THE BOOK WAS DRENCHED

TIGHT BINDING BOOK

UNIVERSAL LIBRARY AWARINA AWAR

ماختصر

كتساب البلداري

اليف

ابي بكر احمد بن محمد الهمذاني

المعروف

بابس العقيم

_ ---

بسم الله الرحمن الرحيم

رب يسرُ

قَلَ قَلَ الفصل بن يحيى الناس اربع طبقات ملوك قدَّمه الاستحقاق ووزراء فصَّله الفطنة والرأى وعلَّية انهضهم اليسار واوساط لحفهم بنم التأثّب والناس بعدهم رَبِده جُفه وسَيْلُ غُشه لُخَعُ ولكنَّم وربيطة التقال والناس بعدهم الموهد، وقل معوية للاحنف صف لى الناس طقال رؤوس رفعهم لحظ واكتاف عطَّمهم التدبير واعباز شهرهم المل وادباء والنقهم بنم التأثّب ثم الناس بعدهم اشباه البهائم ان جاعوا سامواله فران شبعوا ناموا وقل بُرْرَجمهُم لوجل ان اردت ان تبلغ احشى مربَّة الاداب واهلها فاصحب ملكا او وزيرا فانهما برغبتهما في معوفة المال وادبارهم والآداب واهلها وقسمة القلك وتجومه يبعثانك على طلب نلك قال نها وسيلني اليهما قل انتحل للك رسم الاراك 10 والعللب ملدة الوجود والآداب عند الهمة بن وقل أسامة بن مَعْقل والعللب ملاة الوجود والآداب عند الهمة بن وقل أسامة بن مَعْقل كان السَّقَاح راغبا في و المُحتاب والرسائل يصطفع علها ويثيبهم عليها فعظت الف رسائة والف خطبة طلبا للحظوة عنده فنلنها وكان

B == Brit. Mus. Add. 7496 Rich. I == India Office 617 Hastings. S == Berol. Sprenger.

المنصور بعده معنياه بالاسمار والاخبار وايّام العرب يُدنى اهلها ويجيوهم عليها فلم يبق شيء من الاسمار والاخبار الاحفظته طلبا للقربة منه فظفرت بها وكان موسى مغوما بالشعر يستخلص اهله فا تركت بيتا نادرا ولا شعرا فاخرا ولا نسيبا سائرا الّا حفظته واعانى على ذلك طلب ألمواد في علمو الحي الى تعلّم الآداب من رغبة المهلك في علمو الحيال وفر ار شيها ادى الى تعلّم الآداب من رغبة الملوك في اهلها ، وصلاتهم عليها ثر زهد فرون الرشيد في *هذه الربعة وأنسيتها حتى كأني له احفظ منها شيها ، *تحل الشعبي على المجلج ففال يا شعبي ادب واضر وعقل نافر قال صدقت الشعبي على المحجلج ففال يا شعبي ادب واضر وعقل نافر قال صدقت السّعب المعلم الملوك ما اللها الامير العقل ، حبية والادب تكلّف ولولا انتم معاشر الملوك ما الله بن زياد /

عَلَّمَنَى جُونُك ما لم أَكُنْ أَحْسُنُهُ من جَيِّدِ السَّعْرِ فصِرْتُ فى الناس أَخا ثَرْوَةٍ وصِـرْتُ نا جـاهٍ ونا قَــدْرِ وانشدَ لغيه

15 وكُنْتُ مُفْحَمًا دَهْرًا طُويلًا فَصَيَّرَنِي عَطَاوُكُ نَا بَيانِ فَمَا شُكْرِى لِحَنْقِ مِثْلُ شُكْرِى لِمَنْ كَفَّاءُ أَنْلَقَتَا لِسانِي قَلَّ نَكَتَابِي هَذَا ﴾ يشتملَ على ضروب من اخبار البلدان وعجَانب اللور والبنيان أ بن نظر فيه من اهل الادب والمعرفة فليتأمَّله بعين الانصاف وليُعْزَاءُ فيه حسن مَحْضَره وجميل رأيه فان الاجدى في المذهب الا شأوكُ أه وقرابة دانية ورحم ماسّة ووصلة واشجة ويهب زالي لاعتراق

واغفالى لاقترارى فاتسي انها للحقت في هذا اللتاب ما ادرك. حفظي وحَضَرًه مناي من الأخبار والشعار والشواهد والامثال ا

القول في خلق الارض

قال الله عزّ وجلَّ ٥ انَّ في خَلْق ٱلسَّمٰوات وَٱلْأَرْض وَٱخْتلاف ٱللَّيْل وَالنَّهَارِ لَآيَات لأولى اللَّالَبَابِ قالَ وسُئسل السنبيُّ صلَعم عن الرص 5 سبع في قال نعم والسموات سبع وقرأ ، الله مُ أَلَّذَى خَلَقَ 4 سَبْعَ سَمُوات وَمنَ ٱلْأَرْض مثْلَهُيَّ فقال رجل فنحن على وجد الارض الاولى قل نعم وفي الثانية خلق يطيعون ولا يعصون وفي الثالثة خلق وفي الرابعة صخرة ملساء والخامسة صحصاح من الماء والسائسة سجّيل وعليها عرش ابليس والسابعة ثور والارضون على قبرن الثور والثور على 10 سمكة والسمكة على الماء والساء على الهواد والهواء على الثرى والثرى منقطع فيه علمُ العلماء وقل عبد الله بن عبرو *بن العاص بن واثل السهمي أصورة الدنيا على خمسة اجزاء كرأس الطير والجناحين وانصدر ووالذنب فرأس الدنيا الصين وخلف انصين المذيقال لها واق واق ووراء أ واق واق من الامسم ما لا يحصي ، الا الله والجناب 15 الايمن الهند وخلف الهند الجحر وليس خلفه خلق ولإنام الايسر المخسرر وخلف الحيزر المتان يقال لاحديهما لل منشك ومشك وخلف ماشك ومنشك الجوم وماجوم من الامم ما لا يعلمها الله الله وصدر الدنيا مكَّة وللحاز والشام والعراق ومصر والذنب من ذات

⁽ع) السماوات b) Kor. 3 vs. 187. I hic et deinde المحاوات السماوات المحاوات المحاوا

الحُمام عن المغرب وشرُّ ما في الطبر الذنب، وقال ابس عبَّساس ٥ الارص كلُّها اربعة آلاف فرسم في مثل ذلك عدم الله عشر الف الف فرست 4 * وقال امير المؤمنين رضة ع الارض طولها مسيرة خمس ماشة سنة اربع مائة خواب وماثة عوان قال وفي يسد المسلمين سنة ة وَقَالَ ابو خَلَف الارص اربعة وعشرون النف فرسمة فللسودان ٢ اثنا عشر الف فرسم والروم تمنية آلاف فرسم والعرب الف فرسم ولفارس g ثلث: ألاف فرسخ وذكر محمد بن موسى الخوارزميّ ان دور الارض على الفصاء لل تسعد ألاف فرسم العبران من ذلك نصف سدسها والباق ليس فيه حيوان ولا نبات والجار في محسوبة من أ العران والمفاوز 10 التي بين العران من العران٬ وذكر بعض الفلاسفة أن الرض مدوّرة كتدويه اللهة موضوعة في جوف الفلك كالمحمدة في جوف البيضة والنسيم حول الارض وهو جانب لها من جميع جوانبها لل الفلك وبنية الخطق على الارض أن النسيم جاذب لما في ايدية س من للفَّة والارض جانبة لما في المديم من الثقل لان الارض عنزلة للحج 15 الذي يجلب للديد، والارص مقسومة نصفين بينهما خطَّ الاستواء وهو من المشرق الى المغرب وهذا طول الارض وهو ١ ا كبر خطّ في كرة

a) B الحمام. Cf. mea Descript. al-Magribi p. 28. b) B ابن . يكبون Deindo B .مثلها c) S e) 8c. d) S om. , وفي يد المسلمين ستة (سنة ١٠) هذا قبول على رضم وقال B pro his omissis infra قل وفي يد - سنة Mokaddast ۳, 1 sq. eadem tribuit , والبروم B et S quoque , فالسودان , B ot S quoque عر بي Jâcât, I, ۱۹, 17 sqq. fere eadem dat nomine والعرب ابسو به البرو البرو به البرو به البرو به البرو وللفارس B et S , والفارس , vide ibi ann. a. g) B والفارس cat I, ۱۹, 11 القصد 1 Addidi e Jac. k) ا احبيها را عنية (I) S m) Ut Mokadd. مم, 13. Ibn Khord. et Jac. ابدانی n) B في خطًا . Pro اكبر خط codd . فهو hic hic et infra. ot infra,

الأرص كما أن منطقة البروج اكب خط في الفلك وعرص الأرص من القطب الجنوبيّ الذي يدور حوام سُهَيْل الى القطب الشماليّ الذي يسدور حولة بسات نَعْش واستدارة الارص في موضع خط الاستواء ثلثمائة وستبن درجة والدرجة خمسة وعشرون فرسخا والفرسن اثنا عشر الف نراع والذراع اربعة وعشرون اصبعاء والاصبع ستَّ حبَّات ة شعير b مصفوفة بطن c بعضها الح بعض فيكون نلك تسعة آلاف فرسخ ' وزَعم دُورتُيُوس d ان الاقاليم السبعة على بروج السماء كبار عظام مدينتان في اقليم زُحَل ومدينتان في اقليم المُشْتَرى ومدينتان في اقليم المربِّين ومدينة في اقليم الشمس ومدينتان في اقليم الرَّقرَّة ومدينتان في اقليم عُطَارد ومدينة في اقليم القمر، وقالوا ايصاء ان ١٥ الافاليم سبعة اقليم في ايدي العرب واقليم في ايبدي الروم واقليم في ايدى الحَبَشَة واقليم في ايدى الهند واقليم في ايدى الترك واقليم في ايدى الصين واقليم في ايدى ياجوج وماجوج لا يدخل هُولات ارض هُولاد ولا هُولات الى مُولات فالاقليم الأول مبتدأه من ارض المُحْرَفَة لا التي تسدى باليونانيّة ريامياروس لم ومنتهاه ارص سَرَّفْديب 15 وسكانه سود قبال الوجوء عراة كالسباع واعمارهم طويلة ودوابه وطيورهم اعظم من عامة البهائم والطير وهناك رُقّي وعقافير واحجار فيها شفالا ومنافع طبيعية وفيها تنانين وهوام ذات سموم وطوله خمسة ألاف

ه (a) B نجور المبعة (b) B قيمة (c) Ibn Khord. p. 27, Mokadd. ٩٩, 1, Jâc. I, ۴٨, 19 بدورينوس (d) B بدورينوس (g. ينوس (g

وخمس مائة فرسم وعرضه مائتان وخمسة وثمانون a فرسخا والاقليم الشانى مبتدأه من العرض ارض سرنديب ومنتهاه ارض التحبّشة وهناك معدى الزبرجد والببغاء ومنتهاء من قبَل شرقيَّه ارض السند قريب من كابُلَ وزابُلستان 6 وهناك سباع صارية وحشرات وطبير عتنعة واهلها 5 فسى القبيح دون الاقليم الرَّل وفيها ايصا رُقَّى وعقاقير واهلها اقتصر اعسارا من الأول وطوله طول الأول والاقليم الثالث مبتدأه عرص ارص الصُّعْد ، وجُرْجان حتى ينتهي الى ارض الترك وحدّ الصين الى اقصى المشرق ومن غربية تحبو مصر ومن شرقية السند وعبذن ومنتهى عرضه ارض الشام وفارس واصبهان وهناك ناس حكماء *وعرضه وطوله له 10 مثل الآول والاقليم الرابع بابل متوسط الاقايم وهو افصلها مزاجا ومبتدأه من افريقية الى بَلْمَ الى مشرى الرص *وعرضه وطوله d كالاوَّل والاقليم النخامس فسطنطينية والروم والتحزر وعرضه وطوله كالأول والاقليم السادس فرَنْجَة ، وامم اخسرى وفيه نساد من عادتهن قطع ثديهن وديَّه في صغوهن لئلًا بعظم *وعبرضه وللبوله / كالاوَّل والاقليم السابع السنبرك 15 * ورجاله ونسأوهم لل متر دُو الوجوة لغلبة البرد عليه وسباعة صغيرة الاجساد ولا يوجد هناك حشرات ولا هواتم ويسكنون الظلال يتَّخذونها من الالبوام ينقلونها على عُنجَل تجرها الثيران وانعامهم في الفيافي وفي اولادهم قلَّة ، فبلغ الاتاليم السبعة على مساحة الاقليم الأوَّل تمنية وثلثون f الف فرسخ وخمس مائنة فرسخ وعرضها الف وتسع مائة 20 وخمسة وتسعون g فرستخنا وقُسمن الارض المعبورة اربعة اقسام أُرْوَفَي ١/ وفيه الاندلس والصّقالبة والسروم وفرَنْجة ن وطَنْجة الى حدّ

a) Codd. وتلثيون. Sed patet sic legendum esso quia latitudo soptios ut infra habemus est 1995 Par. b) S وثالثين. c) I . وثالمتان. d) S inverso ordine. e) S الصعيد. f) Codd. افرنست . g) Codd. وتسعين. h) Codd. أوراد والمرابع . g) Codd. وتسعين. Pars secunda est Tandja etc., ab aliis Aothiopia dicta. Cf. e. g. Hamdânî p. ٣٣.

مصر وأبينية ه وفيها مصر وُقْأَرُم وانحَبَشة وَبَرْبُر وما والاها والجر للنوبي وليس في هذه البلاد خنزير برقّ ه ولا أيّىل ه ولا عَيْر ه ولا تبيس وفيها تهامة واليمن والسند والهند واشفُوتيا ه وفيها أومنيكَ وخراسان والترك والخرر، وزعم هرمس ان طول كلّ اقليم سبع مائة فوسخ في مثله ه

القول في البحار واحاطتها بالارض

قال الجار اربعة الجر اللبير الذي ليس في العالم بحرة اكبر منه وهو أخذ من المغرب الى القلوم حتى يبلغ واق واق العين دواق واق العين هو بخلاف واق واق اليمن لان واق واق اليمن يخرج منه ذهب سوق وصدا الجر بمد من القلوم على وادى القوى حتى 10 يبلغ بَرْبر وعمان ويمر الى المدّين الموري الومي وهو من انطاعية الى جزائر الى الصين تم الجر المغربي الرومي وهو من انطاعية الى جزائر السعادة وخليج منه أخذ من الاندلس حتى يبلغ السوس الاقتمى وعلى ساحل هذا الجر كرسُوس والمَصيّعة والاسكندرية وأَكْرابُلُس وطل هذا الجر المقان وخمس مائنة فرسخ من انطاعية الى جزائر 15 السعادة وعرضه خمس مائنة فرسخ والجر الثالث الخراساني المخزري لقوب الابواب ومن القرب الخير منه الى مُحوّان الى طبرستان وخوارزم وباب الابواب ومن بحر جرجان الى خليج الخير عشوة ايّام قاذا منابت لهم الربيح فتمنية بخير عشوة ايّام قاذا منابت لهم الربيح فتمنية

a) Codd. ut quoque cod. Ibn Khord. ولونية ot sic deinde nomina saepius corrupta sunt. Notabo tantum, ubi dubium esse potest, aut nomen minus frequens occurrit. b) I وبي , S s. p. c) B برا. d) ا عنز Haec non sunt apud Ibn Khord. e) Seythia. Hamdânî I.I. 9 المسقوتيا B المسقوتيا و Cod. Ibn Khord. المنيد f) B c. taschdîd, I المنيد براية و بالمنيدية (b) B om., S المتنف (c) B om., S بوالمتديدية (c) كانتنف (c) B om., S المتدونية (c) B om.

ايّام في الجمر ويومان عن البرّ ويسمَّى هذا الجر الدّوارة الخراسانيّة 6 وقطرها مائمة فرسمن والمذى يطيف بها المف وخمس مائة فرسيء وَالسَّواسِعَ ما بين رُوميَّة وخوارزم جزيرة تسمَّى تُوليَّة لله ولا يُوضَعُ عليها سفينة قطُّ ومَكُ العرب في يديه الف مدينة في زماننا هذا وفي ة يدى ملك النبية الف مدينة وفي يدى ملك الصين اربع مائنة مدينة وستُّماتة مدينة من الصين في ايدى ملوك صغار، قال وأعلم ان جسر فارس والهند ها جسر واحسد لاتصال احدها بالآخر * الله انهماء متصادّان قال فارَّل ما تبتدئ و صعوبة حر فارس عند دخول الشمس السنبلة وقربها و من الاستواء الخريفي فلا له يزال يكثر امواجه 10 ويتقانف مياهد، ويصعب ظهره الى ان تصير الشمس الى لخوت واشدّ ما تكون k صعوبته في أخر زمان الخريف عند كون الشمس في القوس واذا كانت القرب الاستواء الربيعي يبتدئ في قلَّة الامواج ولين الظهر الى ان تعود الشمس في السنبلة والين ما يكون في آخر زمان الربيع وهو عند كبون الشمس في الجبوزاء فاما بحسر الهند فانسه 15 خلافه لانسه عند كون الشمس في لحوت وقربها m من الاستواء الربيعيّ يبتدئ في الظلمة والغلط وتكثره امواجمه حتى لا يركبه احد لظلمته وصعوبته عند كون الشمس في الجوزاء فاذا صارت في السنبلة اصاء ظلمته ويسهل مُرْكبه الى ان تصير الشمس في للدوت الله ان جهر فارس قد يُوكّب في كلّ اوقات السنة فاما بحر الهند فلا يركبه 20 الناس عند هجانه لظلمته وصعوبته قال في اراد الصين او عدن0 او

شَلَاهِ فَكَ مِن نَاحِيَةُ الْمُعْرِبِ عَلَى الْيَمَامَةُ» وَعَبَانِ وَمِنَ ارَادَ السَّلَّدُ احْذُ مِن نَاحِيَةُ فَارِسَ عَلَى سِيرَافَ ۞

القول في البحار وعجائب ما فيها

قال الله عزّ وجلّ ه مَرَجَ البَحْرِيْنِ يَلْتَقِيانِ ، يُروَى عس للسن قال بحر فارس والروم ، وقال سليمان بس أبي كَرِيمَدل اذا طلعت الثّريّا و ارتجَّ انجر واختلفت الرياح وسلّط الله للبّق على المياه وتبرّا الله عن يركب الحر ابعين يوما ، وقل النبيُ عَم من ركب الجر بعد طلوع الثيّا فقد برئت منه الممّنه، وسنل ابن عباس عن المدّ والجزر فقال ان مَلكا موكل بقاموس الجر اذا وضع رجلة فيها فاتنت واذا رفعها غاصت ، قال كَعْب ونقى الحصر مملكا من الملائكة فسأله عين المدّ 10 والجزر فقال الملك ان الحيوت يتنقس فيشرب الماء وبرفعه الى منخرية فلك الجزر ثر يتنقس فيجرجه من منخريه فذلك المدّ، قال وفى فذلك المدّ، قال وفى منقارها من الشقين كالمنشار ، وفيه سمكة يقل لها الأطّور الم المؤلف من المؤلف المؤلف من المؤلف من والمؤلف من المؤلف المؤلف وفيه من على خلقة القرود من المؤرض وفيه سمك المؤلف المؤلف وفيه ممك المؤلف المؤلف وفيه ممك المؤلف المؤلف وفيه ممك المؤلف المؤلف ، وفيه ممك المؤلف ، وفيه ممك يسمّى الدُّحَس المؤلف ، وفيه ممك يسمّى الدُّحَس المؤلف ، وفيه ممك المؤلف ، وفيه ممك المؤلف ، وفيه ممك المؤلف ، وفيه ممك يسمّى الدُّحَس المؤلف ، وفيه ممك المؤلف ، وفيه ممك المؤلف ، وفيه ممك يسمّى الدُّحَس أينجي الغويق ، وفيه ممك المؤلف ، وفيه ممك المؤلف ، وفيه ممك المؤلف ، وفيه ممك يسمّى الدُّحَس أينجي الغويق ، وفيه ممك المؤلف المؤلف ، وفيه ممك يسمّى الدُّحَس أينجي الغويق ، وفيه ممك المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف ، وفيه ممك يسمّى المُحَسَل على خلقة المؤلف المؤلف ، وفيه ممك المؤلف الم

اذا هابي الجر خرب من قعر الجر فيعلم الجربيون أن الجر قد هابي يسمَّى البَرْسُنُوج a وهو الذي يكون بالبصرة ،، ويلى هذا الجر جم يسمَّى قَرُّكُنْده يقال انه قامهس الجار كلَّها وفي هذا الجم جبية سَرَنْديبَ وفي هـذه الجزيرة الجبل الذي اهبط عليه آنم وعليه اثسر ة قسلم أنم وهسو عظيم طبويل وعليه انساع الافاويد والطيب وفأر المسك وفي :حسرة منعاص اللولو وفي هذه الجزيرة ثلثة ملوك فالملك الاكبر مناه اذا مات قُطع باربع قطع وأحرق بالنار ورجاله يتهافتون خلفه في النارحتي جهقوا انفسال، وبعدها، جبية الرامني وفي ثمان مانة فرسد وفيها عجائب كثيرة وهي تسسم الى الحسر شَلَاهط والهركند 10 وفيها ملوك كثيرة وبسها الكُرْكَدَن واللافور وفيها معادن الذهب وطعامه النارجيل ورجاله افهاا يصيدون الفيلة وفيها بَقَّم كثير يغرس غرسا وجمله شبه الخَرْنُوب وطعه مشل العَلْقَم، لا يؤكل ويبقال ان عروقه شفاء من سمّ ساعة وفيها الخيزران الكثير وجواميس عظيمة وملوك له الافاويد الطيبة كالمنشدلين والبسباسة وليس هذا لحد 15 غيره، وبالزابِج / ببغات بيسن ويمر وصفر تتكلَّم عملي ما لْقَنت بكلام فصيم عربية وفارسية ورومية وهندية ومن الدنواويس خصر ورقط وبزاة بيض لها قنازع حمر وان بها قردة بيضا عظاما و كامثال لجواميس وبها خلق على صبورة الانسان يتكلُّم بكلام لا يُفْهَم يأكل ويشهب وبها من السنانير المان ٨ ولها اجنحة كاجنحة التُحقاش من اصل الانن الى

الذهب وإن فأر المسك أنحمل م احياء من السند الى الزابيم وإن الزباد اطيب رائكة من المسك والانثى تجلب 6 مسكا واذا مشى في بيت نفحت مند رائحة المسك واذا لمستَم بيدك عَبقت بيدك، وذكر سليمان التاجرء أن أكثر السفن الصينيَّة تُحْمَل من البصرة وعمان وتُعْبَأُه بسبيراف وذلك للثرة الامواب في هدنا الجر وقلة الماء في ة مواضع منه فاذا عبيى المتاع استعذبوا الماء الى موضع منها ر يقال له مَسْقَط وهو أخر عمان وبين سيراف وهمذا الموضع نحوه ماثني فبسن وفي شرقي هذا الجر فيما بين سيرًاف ومسْقَط من البلاد سيف يمنى الصقاق وجزيرة ابن كاوان وفي غربتي هذا الجر جبال عان وفيها الموضع الذي يسمَّى دُرْدُورَ أ وهو مصيق بين جبلين له تسلكه 10 السفى الصغار ولا تسلك ا فيه الصينية وفيه جبيلا كسي وعبي فاذا جاوزتَ الحبال صرت الى موضع يقال له صُحَار m عمان فيُسْتعذب الماء من مستقط من بثر بها وهناك جبل فيه ١١ ماء غنه من بلاد عان فتختطف السفينة منها الى بلاد الهند وتقصد الى كُولُو مَلى ، وفيها مسلحة لبلاد الهند وبها ما عذب فاذا استعذبوا من هناك الماء 15 اخمذوا من المركب انصيني الف درهم ومن غيرها عشرة دنانير الى

a) I بجبل (التناع), S s. p. Doindo S أحياناً . b) B بجبل . c) Relations, p. ان . d) B بعبل , S s. p. e) S بعبل ; Relat. (التناع), Relat. وتعبّل , nom ost أسى محوضع , vid. Relat. y) Codd. om. ot S habot تتند. h) Codd. بين Doindo servavi الصفار (الصفائي الله المصفائي العيث الويثاني المناهي الويثاني المناهي الويثاني المناهي الويثاني المناهي بين المناهي المناهي المناهي المناهي المناهي المناهي بين المناهي ا

العشوس الدينار وملى من بلاد الهند وبين مَسْقط وبين أولو ملى مسيرة شهر وبين كرولو ملى وبين ، الْهُركَنْد نحم من شهر ل الْر يختشف من كُونُو مَلى الى بحر الهركند ذاذا جاوزود ماروا الى موضع يقال له كَـلَـه بار d بينه وبين هركند جزائر قيم بقال ناخ لَنْد، لا ة يعون لغة ولا يلبسون الثياب كواسم لم يُسر منه اماًة يبيعون العنبر بقطع للمديد وتخرجون الى التحبّار من الجنيرة في زواريق ومعاه النارجيل وشراب النارجيل بكون ابيض فاذا شُوب منه فهو حلو كالعسل فاذا ترك يوما صار مُسْكوا فان بقى آياما تهن فيبيعوند بالحديد ويتبايعون بالاشارة يدا بيد وهم/ حُدّات بالسباحة فربّما استلبوا لخديد 10 من التجار ولا يعطونا شيءا ثر مخطف السفينة الى موضع يقال له كسكم بار وهي من علكة الزابس متيامنة عسى بلاد البند يجمعهم ملك ولباسخ الفوط ثر يختدف الى موضع يقال له تُيُومَة و بها ما عذب والمسافة اليها عشرة اليام أثر الى موضع يقال له تَدْرنج ال مسيرة عشرة اتيام بها ما عذب وتذلك في سائر جزائر البند ان احتفر فيها الأبار 15 وجد فيها الماء العذب وبها جبل مشرف ثر يخدنف، الى موضع يقل لد الصُّنْف الله من الى موضع يقدل لد صَنْكَرَفُولَات والى جزيرة في الباحر

a) B et I جربي المراقبية. B) Sie quoque Relat. الله بعض المراقبية على المراقبة. b) Sie quoque Relat. الله بعض المراقبة على الله الله بعض المراقبة الله بعض الله الله بعض الله الله بعض الله الله بعض الل

والمسيرة اليها عشرة ايّام ثر الى موضع يقال له صَنْتِهِ ، الى ابواب الصين وهي جبال في الجور بين كلّ جبلين فرجة ترُّهُ فيها السفي ثر الى الصين ومن مَنْدَرْفُولات الى الصين مسافة شهر الله إن الجبال التي تمرة بها السفن مسيرة سبعة آيام فاذا جاوزتَ الابواب صرت الى ما عذب يقل له خَانْفُو، يكون فيه مـدّ وجزر في الـيـوم والليله مرّنين ا وبقب الصين في d موضع يقال له صَنْحيي وهو اخبث الجار شبيها بصبيان الزنيع طول احدهم اربعة اشبار يخرجون بالليل من الماء فيبيتون في السفينة وبدورون م فيها ولا يُؤدون احدا ثر يعودون الى السجمر فاذا راوا ذلسك كان علامة الريمر السنى تسمَّى الحَبُّ وهي اخبث الرباح فيستعدُّون لتلك الريح وخفَّفون المتاع وقالوا انا راوا 10 أُعلى و دقل السفينة بهذا الموضع طائرا ٨ كانم شعلة نار فذلك عندهم من دلالمة التخلُّص؛ وإن في البجر شيرا يقدل له جَرْشي، يكون قريبا من الساحل اعتظم من للمام يتبعه طير يقال له جُوانْكُوك يشبه ٨ للحمام فاذا ذرق للجرتني تلقَّاه للجوانكوك بمنقارة فابتلعه، وان ل بقرب الزابيم جبلا يسمَّى جبل النار لا يقدر على الدنو منه ينهر بالنهار منه 15 دخان وبالليل لهب النار يخرج من اسفله عين باردة عذبة وعين حارة عذبة

الفرق ما بين بلاد الصين وبلاد الهند

قلوا ليس بالصين مناع اسرى ولا احسى عنا بحمله التجار الى العراق فاما ما يبقى هناك فردى لا حسن له ولباس العراق 20

كلُّهُ لِلْهِيهِ فِي الشَّمَاءُ والصيف بلبس الرجل منهم خمس سراويلات حريه لنَدُوة اسفله ه فاما هوأوهم فحآر ولا يعرفون العائم وللعامه الأرزّ وملوكاتم يأكلون خبز لخنظة واللحم وليس فيه كثير نخمل ويعمل نبيذهم من الارز ولا يستنجون بالماء ويأكلون المَيْتة ونسأوهم يكشفي ة رؤوسهن d ويجعلن فيها الامشاط فربّما كان في رأس واحدة منهن عشرون مُشْطا من علج والرجال يغتَّنون رؤوسهم بشبه القلانس واهل f الصين يلوطون بغلمان فد اقيموا لذلك منزلة الزواني للهند وحيطان اهل العين الخشب واكثرهم لا لُحَمى لله حتى كانهم لم تُخْلَق لا لهم لْحُي واقعل الصين يعبدون الاونان 1 وله كتب لاديانه والهند لا 10 يأكلين لخنصة انها يأكلون الارزّ فقط وتعلول الحام حتى ربما رايت لاحداثم لحية k ثلثة انرع واذا مات احداثم خلق رأسه ولحيته والم يتلازمون بالحقوق ويَمْنَعون في الملازَمَة انطعام والشراب سبعة ايّام واعل الهند يقتلون ما ارادوا اكله ولا يذبحونه يصبون هامته حتى يموت ثر يأكلونه ولا يغتسلون من جنابة ولا يأتون النسا في محيض واهل 15 الصين يأتون لان أنينظ أنين / المجوس واهل الهند لا يأكلون سحتى يستماكوا ويغتسلوا ولا يفعل ذلك اهل الصين وبلاد الهند اوسع من بلاد الصيبي اضعافا وبلاد الصيبي اعم وليس للم عنب الوليس بالبلديين جميعا نخبل وللهند السحُّون وهم جميعا يقولون بالتناسم ويختلفون في فروع ديناه واهل الهند اطبًا؛ حكما؛ منجّمين ولله خيل و قليلة

a) I. o. النبية ها المنطق المنطق الشاه الشرق النحى coll. Relat. ٢٢, 1. b) Codd. وروستاه المنطق النجى ut sacpius هيوات النبية و النبية و النبية النبية النبية النبية المنطق المنط

وملوكام لا يرزقون جنده انها يدعوه الملوك، الى للبهاد فيَخْرِجون بنفقات انفسهم والهند لا مدائن لهم ويلبسون النَّقرِ طَيَّن ويتحلُّون بأسورة الذهب الرجال والنساء والهند تبيير الزنا ما خلا ملك قمارى فانسه يحرم الرزنا والشراب وبلاد العبين انسره واحسى ومدناه عظيمة مشرفة لل محقمنة مسوّرة وبلادهم اصحّر واقلُّ امراضا والليب، لا تكان 5 ترى بسها f اعسور ولا اعمى ولا ذا الا عافسة ولهم عداة كليوان العرب ونقال أن بين الهند والعبين ثلثين ملكا أصغر ملك بها يملك ما يملكه ملك العرب وملوك انهند كلُّهم يلبسون للحلى، وفي بلاد الهند علكة يقال لها رُقْمي ١ على ساحل الجر وملكتهم امرأة وبلادها وبينة ومن دخل اليها من سائر الهند مات فالتجار يدخلونها للثرة ارباحها 10 أثر i تصير الى بلاد الزابج فالملك اللبيو يقال له المهْراج h تفسيره ملك الملوك وليس بعد احد لانه في اخر لجزائر وهو ملك نثير الخير وفيها غيصة فيها وَرْدُ اذا أُخريم من الغيصة احترى 1، وقل عبد الله بن عهو بن العاص فيما بين السند والبندس ارض يعال لها كنام ١٠ فيها بشُّة من نحاس على عبود من نحاس فاذا كان يوم عشهراء نشرت 13 البطة جناحها ومدّت منقارها و فيفيض من المد ما يكفى زروعهم ومواشيهم وصياعهم الى العلم المقبل، وقمار من بلاد الهند واهل الهند

بزعم ان اصل كتب الهند من قمار وملكه مسيرة اربعة اشهر وعبادتهم الاصنام كلّهم وملك قمار يغترش اربعة آلاف جاربة، والعنبر يوثق به من جزيرة شلافط والفلفل من ملي وسندان» والبقّم من ناحية للنوب من شلاهط والقرنفل والصندل واللافور وجوزيُوا من الرابح وهو من ناحية القبلة بقرب الصين من بلد يقال له تنْصُور الا وماء اللافور والنيل من ناحية السند ولليزران من بلد يقال له تنكبالوس، وكله من ناحية خراسان الد والقني من عمان والياقوت والالماس من سرنديب وكذلك اللركدن والطاوس والببغاء والدجاج الشندي وجميع انواع العطر والشيكنة الا

10 قَلْوا ومبدأ حسر العين من جسل قف الى ان يجيءً الى عبادان والبصرة واول الجمار التي تسلك الى بسلاد العين حسر صَنْجي واول جبل فيه يدى صَنْدَرُولات وفيه حيّات ربّها المتلعت البقر والرجل فيو اشدَّ الجمار كلّها وهو فليل المسافة وعلى الجسل من الصيّادين خلف للم شبّك يكون في قعر الجر فاهل المركب و اذا رأوا بلاد العين الم سألوا العيّادين عن الربح فيخبرونام بهيجان النحر وسكونه لانه بحر انا هياج فيه الربح فيخبرونام الهياج في عشر او تعان الى بلاد العين الى الأبواب خاصّة ابواب العين وذلك الجر بحر كبير وفيه ملك يدى الهراج عظيم الملك في جزائرة عجائب وانواع العطر وينبت في بلاده المقرب نباتا ويقال غلته في كلّ يوم مائتا منا المهراء

20 ألقول في مدّد

a) Ut Ibn Khord. p. 68. b) B فيصور, I et S فيصور المحالي المحالي المحالي المحالي المحالي (vocales in B). d) Ridiculo, sed quid legendum sit noscio. e) Codd. المحالي ال

اعناق الجبابوة اذا أَلْحدوا فيها بظُلْم اي تديُّ وَالَ اباهيم ، بكُّة موضع البيت ومكَّلا موضع القرية * وسمّيت بذلك لاجتذابها الناس من الآفاق ا وقلوا سميت بـكمنة لان الاقدام تسبـ في بعضها بعضا اى تردحم وسُمّى الميت العتيف لانه أُعْتَقَ من الجبابرة وهي الم القرى وامّ الرَّحْم لان الرَّحْمة تغزل بـهـا ومن اسمائها صَلاح وناسَّة ع لقلّة الماء 5 بها وبنيَّة لا الامين الله على النبيُّ عم ما من نبيّ عرب من قومه الله هرب الى اللعبة يعبد الله فيها حستى يسوت وقل عم أن قبر فود وشُعَيب وصالح فيما بين زمن والمقام وان في اللعبة قبر ثلثماثة نبيّ وما بين الركن اليماني الى الركن الاسود قبير سبعين نبيًّا، وقُلَ صلَّعَم من مات في حمِّ او عمرة لم يُعْرَض ولم يحاسَب وقيل له ادخل الخنَّة 10 بغير حساب، وقل صلعم من صلَّى في الحرم صلوة واحدة كتب الله له الفع ملوة وخمس مائمة صلوة، وقال صلعم المقام بمكمة سعادة والخروب منها شقاوة ١٧٠ وقال صلَّعم لخالي والعُمّار وفد الله ان سأنوا أعطوا وان دعوا أجيبوا وان انفقوا أخْلف عليهم الللَّ درهم الف درهم، وَقَلَ صلَّعَم مَن صبر على حرّ مكة تباعد منه جهنّم مسيرة ماثة علم وتقرّبت منه 15 للمنة مسيرة مانتى علم وقالَ اللهيُّ لمّا قل ابراهيم ٨ رَبّ أَجْعَلُ هُذَا ٱلْبَلَكَ آمنًا وَأَرْزُقُهُمْ مِنَ الثَّمَرَات الآية استجاب الله له فَأَمَى فيه لخائف ورُزى اهله، من الثمرات يُحجّلب اليهم من الآذاي وقيل قرية من قرى الشام فيقال انهاء النائف ، وقل مُقَاتل من نول مكة والمدينة من غير اهلهما المحتسبا حتى يموت دخل في شفاعة محمّد صلْعم قل 111 الله 20 جلَّ ذكره وَاذْ جَعَلْنَا ٱلْبَيْتَ مَثَابَةً للنَّاسِ وَأَمْنَا ولم يقل مثابة للعرب

a) المباجر عن المباجر (ك. M. I, ۱۹۹. b) B, qui haec post المدانها (خ. المبائه), S إلا المباجر (خ. Jâcût, IV, الام, 5 sq. c) S cum art. d) S on.; codd. addunt ع. e) B وقل و المبادر (خ. الف. b) Kor. 14 vs. 38 of 40, coll. 2 vs. 120. i) B ماها المبادر المبادر (خ. المبادر المبادر المبادر المبادر (خ. المبادر المب

مَرْدِهُ الْعُلَى ، فَشَمَ التَّرِيدَ لَقَوْمِهِ وَرِجِالُ مَكَّسَةَ مُسْنِتُونَ عِجِافُ وَلِيهُ عَلَى الْعُرْمِ وَلَهُذَا سَمَّى هَاشِهَا هُ

ذكر البيت لخرام & وما جاء فيه

قل الله تعالى 1 جَعَلَ ٱللَّهُ ٱلكَّعْبَةَ ٱلبَّيْتَ ٱلْحَرَامَ قِيَامًا لِلنَّاسِ، عَنَ ١

a) B بالعالى Vid. Kor. ib., coll. 22 vs. 27. b) Quasi pracederet بالمدد c) S s. p.; B et I بالمدد ; Jâc. IV, ۴۰., 21 بالماد ; cf. Jâc. ۴۲۱, 8 et Chr. Mekk. I, ۱۲۱, 3. e) B et I بالماد ; cf. Chr. Mekk. المرابع ; cf. Chr. Mekk. I, ۱۰۸ ult., Chr. Mekk. I, ۱۰۸ المرابع ; cf. a sañ المرابع ; cf. Lapart I, المم ult., Chr. Mekk. I, ۱۰۸ المرابع ; cf. a sañ المرابع ; cf. a sañ lapart I, المحمد ; b) B om. b) Kor. 5 vs. 98.

وهب بين منبّه انه» قال أن الله جسل وعيز لمّا أهبط أدم عم من خيام المِنْة فوضعها له يمكَّة في موضع اللعبة قبيل أن تسكيهن اللعبة وكانت من ياقوتة حراء فيها قناديل من ذهب وانزل معها الركي وهو يومنذ ياقوتة بيضاء وكان كرسيًا لآدم عم وطول للديث الله قل في ٥ فصائل البيت لخرام انه لم يسره احد عن لم يكن رأه الا نحك او بكى ومن فصائله انه لا يسقط على ظهر اللعبة من للمام اللا العليل، منها فاذا وقع عليه له بيع وتقبل العَرَقة ، من الطير وللمام وغير ذلك حتى اذا تحاذت اللعبة افترقت فرقتين ومالت عن ظهرها/ وأم يطر على ظهرها طير قطُّ ، ومن عجائب البيت والمسجد كثرة للمام بها 10 ولم بروا على طول الدهر و ذرقة تهام ولا طير في المسجد ولا اللعبة، ومن عجائبه امن الطبر والوحوش والسباع بها ودفع الله عنها شرَّ للبشة والفيلة وحجّه النعمان بن المنذر وزارة وهو ملك نصراني فجلس في سفيح أجْياد ٨ فبال عليه خالد بن تَوَّالهُ ، اللَّمَانيُّ هَا كان عنده نكير لاهل مكَّة الله ومنا زَمْزَم دوان لَلَلْ مبتلي وقالَ صلَّعم للتصلُّع 15 من ما ومزم براءة من النفاق، وقال مُجَاهد في قول الله عز وجلّ ١ وَأَجْعَلْ أَفْسُدَةً من لَلَّمَاس تَهْدِي النَّهِمْ قل لو قل واجعل « افتُدةَ الناس تهوى اليهم لازدجت عمليه فارس والروم، قَلَ الله قَتَادة بُنيت اللعبة من خمسة اجبل طور سينا وطور زَيْنا وأحد ولْبنان٥ وحراء

وتَبير ، وقال مجاهد ، اسس ابراهيم زوايا البيت باربعة احجار حجر من حسراء وجمير من ثبير وجمير من الطور وجمير من الحُوديّ، قال قنادة فبني ايراهيم البيت وجعل طوله في السماء سبعة ل اذرع وعبضه اثنين وثلثين ذراع بين الركن الاسود الى الركن الشاميّ الذي عند، الحجْب ة من وجهة وجعل عرض ما بين الركن الشاميّ الى الركن الغربيّ الذي فيه الحجور اثنين وعشرين فراءا وجعل طول ظهرها من الركن الغربيّ الى الركن اليماني * احد وثلثين ذراعا وجعل عرض شقّها اليماني من الركن الاسود الى الركب اليماني عشيين قراعا وجعل بابيا في الارض غير مبوب حتى كان زمن تُنبّع الحميريّ فهو الذي بوبها وكساها 10 الوصائل أن شيباب حبيرة وتحير عندها ثر كساها النبيُّ عَم الثياب اليمانية ثر كساها عثمان القباطيّ ثر كساها للحجّاب الديباب قال ومعاوية أول من طبَّب اللعبة بالتَحلُوق والمجمر وأَجْرى الزيت لقناديل المسجد من بيت مال المسلميين، وبناه ابس الزُّبير بعد ما بويع له بالخلافة فلمّا فتدل نقص للحجّاب بناء وبناء على الاساس الاوّل ثر وسّع 16 المنصور مسجد اللعبة سنة ولى الخلافة ثر زاد فيه المهدى، قل فطول البيت السيوم سبعة وعشرون نراعا وعرضه في الحاجر احمد وعشرون ذراعا *وذرع جوفها ما بيس الركن الاسود الى الركن اليماني بطين اللعبة خمسة عشر ذراعا وشبر وما بين ركنى الحاجر ثمانية عشر دراعاه وما بيس الباب الى الشاذروان خمسة اذرع وعرص بابها اربعة اذرع 20 وفيها ثلث سوار اثنان منها صنوير والوسطى ساج، وبعث عمم بس الختاب الى البيت بهلالين كبيين فعُلقا في الكعبة وبعث عبد الملك ابن مروان بالشَّمْسَتَيْن وبعث الوليد ابنه بقدحين وبعث ابو العبّاس

a) Jâc. l. l. 6. b) Sic quoque Jâc. l. l. 12; Azrakí, Chr. Mekk. I, الأوضايع c) Codd. hace om. d) B ot I الوضايع s, الوضايع s, الوضايع s, الوضايع s, Azrakí ř.f.

بالصَّحُفة ع الخصراء وبعث ابسو جعف بالقارورة الفرْعُونيّة وبعث المأمون بالصغم الذى وجَّهة اليه ملك التَّبُّت وكان اسلم وله خبر طويل وذرع المقام ذراع وهو مربّع سعة اعلاه اربعة عشر اصبعا في مثلة ومن اسفلة مشل نلك وفي طوي من نعب وما بين الطرفين من للحر *من المقام 6 بارز لا ذهب عليه وطوله من نواحيه كلّها تسع اصابع ة وعرضه عشره اصابع وعرض الحَجَر حجر المقام من نواحيه احدى وعشرون اصبعا وسعام مربع القادمان داخلتان في للحجر سبع اصابع دخولهما منحرف ووسطه قد استديّ من التمسّم به والمقام في حوض مربع حواه رصاص وعلى للحوص صفائح مس رصاص مكسر وعلى المقام صندوق ساير في بلرفيدe سلسلتان تدخلان في اسفل الصندوق 10 وعليهما ٢ قعلان و قل وذرع المسجد اليهم مائدة الف دراع وعشرون الف دراع مكسِّر وعرضه من باب النَّدُوة الى الجدار الذي يلي الوادي عند باب الشَّفَا ثلثمائة ذراع واربعة اذرع وعرص المسجد من المنارة *التي عند المسعى ٨ الى المنارة التي عند باب بني شيبة الكبير ماتتا فراع وثمانية وسبعون فراعا وفيد من الاساطين اربع مائة *وخمس 15 وستُّون أ اسطوانة طبهل كلُّ اسطوانة عشبة انرع وتدويرها ثلثة انرع وعسدد ابسواب المسجد في الشق الشرقي خمسة ابسواب وفي الغربي ستَّة ابواب وفي اليماني سبعة ابواب * وفي الشقِّ الشاميِّ ستَّة ابواب له وذرع الطواف مائة ذراع وخمسة اذرع ا

وحدود للحرم من طريق المدينة على شلت اميال ومن طريق 20

جدّة على عشرة اميال ومن طريق اليمن على سبعة اميال ومن طريق العراق على تسعة طريق الطائف على احد عشر ميلا ومن طريق العراق على تسعة اميال، ومن بغداذ الى مكّة مائتان وخمسة وسبعون فرسخا وثلثا فرسخ تكون ثمانية وخمسين بريدا 6 ومن البريد * الى البريده عشرون مسلا وبين كلّ بريدين مُشْرَف وكلّ ثلثة اميال فرسخ، ومن مكّة الى عبّر ميلاه

مدينة الطائف

اسمها وَج وسمّيت الطائف بذلك الطوف الذى احاطه عليها قسيّى هو وهو تَقيفُ وكانت الطائف مَهْرِها وملجاً لكلّ هارب وبالطائف وَهُط عرو بن العاص وهو كم كان يُعْرَش على الف الف خشبة شرى كلّ خشبة الف درم، والوهط عند العرب دَق التراب يبقال تبراب مُوهَظُ و اى مدفوق وحتي سليمان بين عبد الملك فرّ بالوهط وقال احبُ ان انظر اليه فلمّا رأة قل هذا اكرم مال واحسنه وما رايت لاحد مثله لولا هذه الحرّة في وسطه فقيل له ما هذه بحرّة ولكنها لاحد مثله لولا هذه الحرّة في وسط الصبعة فلمّا رأها مين بعيد طبّق انها حرّة سوداء فقل لله درّ قسيّ بأى عُش وضع افرخَه ه

القول في المدينة

يروى عن النبي عَم انه قل المدينة عشرة اسماء في طَيْبَهُ والباقية» والمُوقية والمشكينة والمباركة والحفوفة والخيَّمة والعذراء والمسلمة ع والمقدِّسة والشافية والمزوقة ، في فصلها على غيرها أن وهب بي مُنبِّه قال انم، لأجد في بعض الكتب ان مهاجر النبتي الامّتي العربيّ البي ة بلد يقال لها طَيَابًا d وتفسير ذلك انها تُلويت بالبركة وقدّس عوامها وشيب ترابها فيها مهاجره وموضع قبره ومي مشي بالمدينة شم بها عَـرْفا طَـيّـبا، وَقَلَ ابو البَاخْتَرِيُّ ﴾ في ارفع الارض كلَّها ولا يدخلها طاعون و ولا دجال وبظاهر بيدائها بخسف بالدجال وبها نبل الفرآن وفُرضت الفوائض وسُنَّت h السنى وبها اصول الدين والسنى والاحكام 10 والفرائص ولخلال والحرام وبها روضة من رياض لجنّة ودعا رسول الله صلّقم ان يبارك لهم في صاعهم ومُدَّه وسوقهم وقليلهم وكثيره وبها أنر رسول الله صلعم ومساجده وقبره وقبور المحابه واعامه وازواجه وكله بلد في دا, الاسلام فاتساء فُست بالسيف الله المدينة فانها افتحت بالإيان، وَقُلْ صَلَعْم غِبَارِ المدينة دوال من للإذام، وَقُلْ حَبُّ اهل المدينة محنة 15 فان منافقا لا يحبُّهم ومؤمنا لا يبغضهم 1، وقل عم اهل المدينة الشعار والناس الدنار، وقل المدينة معلَّقة بالجنَّة ﴿ قُلُ ولَّمَا حَيَّم معاوية

a) Non apud Jåe. IV, ۴٤. neque apud Samhûdt p. o sqq. (Wüstenfeld, Medina, p. 9 sqq). Deinde codd. والنُوتينة b) B نوقتية, b) B والنُوتينة وال

حرَّك المنبر يبيد ان يخرج به الى الشام فانكسفت الشهس فقال جابر ابين عبد الله بنس ما صنع معاوية ببلد رسول الله صلّعم ومهاجره اللذى اختاره والله له والله ليصببن معاوية شيء في وجهه فاصابته اللَّقُوة نساًله الله العافية في فاحية مؤخّر المسجد وجعل للزبير بن العوّام بقيعا واسعا وجعل لطلحة موضع داره والآل الى بكر موضع داره عند المسجد الذى صار لآل معره وفائد وعبار موضع داره عند المسجد الذى صار لآل معره وفائد وعبار موضع داره عنمان اليوم لعثمان موضع داره اليوم ويقال ان الخوخة التي في دار عثمان اليوم تجرب منها اذا دخل بيت عثمان بين تعمل هان عقمان هيا

ذكر مسجد المدينة

قال صلّعم من جاء الى مسجدى لا يربد الا الصلوة فى مسجدى والتسليم على شهدت وشفعت له ومن سلّم على ميّتا فكاءا سلّم على حيّا، وكان بناء المسجد على عهد النيّ له صلّعم باللبن وسقفه على حيّا، وكان بناء المسجد على عهد النيّ له صلّعم باللبن وسقفه الم جريد وجمده خشب النخل فواد فيه عمر ثر غيّره عثمان وبناه بالحجارة المنقوشة والقيمة والقيمة وجعل عهده من حجارة منقوشة وسقفه ساجا وبناه رسول الله صلّعم وله بابلن شارعان باب عائشة والذي يقال له باب عائكة وباب في موّخر المسجد الى دار مُليكة وأول من حصّب المسجد عمر، قال والساس عمر الميد عمر، المسجد عمر، المسجد عمر، المسجد عمر، المسجد من حجارة حمد المسجد عمر، المسجد من حجارة والمناس وكان طيوله مائني ذراع وعرضه مائني دراع وعرضه مائني وهو معنّف ومعنّف ومعنّف ومعنّف دراء وهو معنّف ومعنّف ومعنّف دراء وهو معنّف وهو معنّف وهو معنّف وهو وهو معنّف وهو

a) B فسال 6) Hoc apud Jâcât l. l. fio, 14 et apud Samhâdî non invenio. c) I ارسول الله 1 (عن الله 1). d) I مرسول الله 1 (ك. ف. f) Codd. تقال الله الله 1 إلى الطابقة (الله الله 1). بنائق ومعتقى ومعت

وتراب المدينة وهواؤها اطيب رجا من رائحة الافاويد بسائم البلدان ويكتفى بالمدينة الرجل الاكول بقرصتين a ولا يكتفى في غيرها بخمسة الغفة ٥ وليس ذلك لغلظ فيه او فساد في حبّد وللحند ولو كار، كذلك لظهر في التخم ولم الفقه والصحبة ولم حبّ البان ومنها يحمل الى جميع البلدان وفي حشيشة تنبت في باديتها ، وجبلُها أُحْدُّ قَلْ قَ رسول الله d رَضْوَى رضى الله عنه وقُدْس قدَّسه الله وأُحد جبل جحبّنا وخجبه جاءنا سائرا الينا متعبدا له تسبيح يزف زقًا، ومن عجائبها جبل العَرْجِ الذي بين المدينة ومكّة عصى الى الشام حتى يتّصل بلْبنان من حمدس وي حسى يتَّصل بجبيال انطاكية والمصيصة ب ويسمَّى هناك اللُّكام ثر يتَّصل بجبال مَلتلية وشمَّشاط h وقاليقَلا الى حمر 10 لخزر وفيه *باب الابواب، يسمَّى هناك العَبْق وعليه سبعون لل لسانا لا تَعْرَفُ اللغنْ اللغنة واللسان اللسان اللا بترجمان، والعقيق خارج المدينة ولمّا راها رسول الله صلّعم قال لو علمنا بهذه اوّلا تلانت المنزل وقصر عروة بس الزبير بالعقيق وسُئل بعصام لم سمّى العقيق عقيقا قل لان سيله عَقَّ 1 * في الحَرَّة ، وبها الحَجمَّاوات انثلث س جَمَّا، تُصَارُعَ ١٥ التى تسيل الى قصر عصم ال وبدر عُروة ومكَّمن ٥ الحمَّاء وجمَّاء امّ خالد وجمَّاء العاقل ع وبها بشر رُومَة وبقال ع أَرُومَة وبشر أَريس وبسُّس بُصَاعة

a) B راجف, I ot S رصتين . b) B راجف . c) Codd. الخريتها . d) Jâc. II, vi., 10 undo rostitui حده منه pro codicum عنها pro codicum المسبح و المسبح . c) مسبح و المسبح . d) Jâc. II, vi., 10 undo rostitui دسبح الله . وه يسبح و . f) Jâc. IV, ri, 15 add. دسبح الله و ut infra in capito do Armonia. g) Jâc. دوسمساط . b) B et I وشميساط . c) Codd. القبق . i) Codd. القبق . b) Jâc. القبق . cf. Samhâdi rfq, 4 sq. m) Codd. القبق . codd. for ubique ح. n) Codd. roll, 9 sqq. Pro حماء codd. for ubique ح. n) Codd. ومدين الماد . Jâc. II, الله , sed I, ۱, ۱, سام الماد . Jâc. II, الله , sed I, ۱, ۱, الماد . الماد . الماد . Jâc. II, الله , sed Samh. addi بالراء وقيل بالله . p) Codd. العاقل , sed Samh. addi بالراء وقيل بالله . g) Som. العاقل . vulgo ومدة ويقال . yes Samh. addi بالراء وقيل بالله . g) Som. العاقل . g) Som. العاقل . g) Som. العاقل . vulgo ومدة ويقال . yes Samh. addi . g) Som. العاقل . g) Som. . d)

ويقال أن ماء بثر رومة اعذب ماء بالعقيق وفي العقيق وقصورة واوديته وحرارة اخسار كثيرة والنهير بن بكّار فيه كتاب مُفْود، وفي علية المدينة قُبّا وعا يلى الشام خَيْبَر ووادى القرى وتيّماء وتُوْمَة الجَنْدَله وفَكَ وقد اقربها الى المدينة وبن عمل المدينة مُرّان وقُبًا والدَّثِينَة، ويقال الدَّفِينَة وَصَرِيَّة وطَخْفَة والمَرة وأصاح ومعدن الحَسَن وبثر عُرْس بقُبا وبئر بُصاعة والمُدينة وكأنوا يستشفون أ عائها ها

الفرق بين تهامة والحجاز

قَلَ الاصبعيُّ إذا خلفتَ؛ *عَجْلَزاً مُصْعدا لا فقد المجدت فلا تزال منجدا حتى تنحدر في ثنايا ذات عرْق فاذا فعلت ذلك فقد 10 التهمتَ وانما سمّى الحِجَاز جَازا لانه يَحجز بين تهامة وتجد، وقل البن الاعرابي الجَزِيرة ما كان فوق بَقْدَا وانما سمّيت الجزيرة لانها تقتلع الفرات ودجلة وبعدُ تقتلع البرّ وانما سمّيت المَوْصِل لانها وصلت

et mox pro بشر رومنا با بدر ارومه habet بشر رومنا . I add. ان . In B verba inde a ويقال ad sq. رومنا , I ot ويقال . I of ad sq. مرجة , I ot on inveni. Samh. ۲۳۲ memorat formam ارومنا الما . الح

- a) Cf. Jâc. II, ٩٥, 15 sq. b) Vulgo مرّان, sed cf. Samh. ٩٩٠. c) B والزبيبة, I et S والزبيبة. Vid. Jâc. II, ٥٠٠, 19. Bekrî ١٩٠١ habet الدَّثنيّة et الدَّثنيّة, ut codd. Apud Mokadd. المرابقة المدّنية. Ibidem pro ملحة legendum esse الرّقيعية
- d) B وطحفه; cf. Jâc. III, هام, I et S وطحفه; cf. Jâc. III, هام, 18.
- e) Cf. Jac. I, ۳۰۳, 6. f) Codd. المجسّر, sod vid. Jac. IV, ٥٠٢, 10.

5 sic restituatur pro يّنه. m) Ex conj. coll. Jâc. ژڅر; codd. وبقّه. Infra in cap. de Mesopotamia codd. وقد.

بين الجزيرة والشام α، وقال ابس الللتي الحجاز ما يحجز بين تهامة ٥ والعُرُوص وما بين اليمن ونجد، وقال جعفره اودية نجد تسيل مشرّقة واودية تهامة تسيل مغرّبة، وقدّ قيل فرق ما بين الحجاز وتجد انسه ليس بالحجاز غصًا فيا انبت الغضا فهو تجد وما انبت الطُّلْحِ والسُّمْ والْأَسَل وواحملُه ، أَسَلَمَ فهو حجاز ، وقالَ الاصمعتى ة طرف تهامنة من قبل للجاز مدارج العُرْج *واوَّل تهامنة م من قبل نجد ذات عرق، وقالوا طول تهامة ما بين جبل السَّواة الى شطَّ البحر وطول للجاز من حدّ العَرْج الى السَّرَاة فطائف والمدينة من نجد وارض اليمامة والجريس الى عان من العَرُوض أ وتهامة تسايرة الجره

القول في اليمامة

10

مميت اليمامة بامرأة من طَسْم بنت مُرَّة وكانت منازل طَسْم وجَديس اليمامة وما حولها الى الجريس ومنازل عاد الاولى الأحقاف وهو الرمسل ما بين عمان *الى عَسلَن لا وكانت مساكن غسان ا بيترب وهو الرمسل ما بين عمان *الى عَسلَن الله على الم ومساكن أميه بالرمل ٣ ومساكن جُوْفم بتهائم اليمن ثر لحقوا بمكة ١٥ فنزلوا على اسماعيل وكانت منازل العاليق موضع صنعاء اليوم أثر خرجوا فنزلوا ١١ مكَّة ولحقت طائفة منه بالشام ومصَّر وتفرَّقت طائفة منه في جزيرة العرب الى العراق، ويقال ان فراعنة مصر كانوا من العاليق منهم فرعون ابراهيم عَم واسمه سِنَان بن عَلَوْن وفرعون يوسف اسمه الرَّيَّان

a) Jâc. IV, ٩٨٣, 5 والعراق. b) Bekrî ٨ اليمامة. biliter idem quem Bekri ابو جعفر appellat ابو جعفر. d) I hic et mox e) B sine و f) Codd. خوتهامند Addidi و Jac. I, ۹.۲, 9. g) B الشراة الشراة hic et mox. h) B الشراة (B et I الشراة الشرا Vid. Jâc. I, ٩٠٢, 1. k) B وعدري. Cf. Jâc IV, ١٠٢٧ ult. l) Jâc. بيمل عليم (coll. IV, I.I., 1; cf. Ibn Doraid p. or, 2 sq. m) Jac. بيمل عليم n) Jâc. add. حجل.

ابن الوليد وفرعون موسى اسمه الوليد بن مصعب وملك للحجاز رجل من العاليف يقال له الارقسم وكان الصحّاك من العاليف علس على ملك العجم بالعراق وهو، فيما بين موسى وداود،

صغة اليمامة واوديتها

اليمامة واديان يصبّان من مهبّ الشمال ويفرغان في مهبّ الجنوب وعيين اليمامة واديان يصبّان من مهبّ الشمال الخَصْراء وعين يقال لها الهيتُ وعين الجَوّ تجرى من جبل يقال لها الرَّامُ وهو جبل معترض الهيتُ وعين الجَوّ تجرى من جبل يقال له الرَّامُ وهو جبل معترض مطلع اليمامة عجل بينها وبين يَبْرِينَ والبَحْرَيْنِي واللَّهَ واللَّهْاء واللَّهُ واللَّهُ الله الهِ بَجْرة ولا يُشْرَب ماؤها الجَبْه واللَّهَ نهال والله الهِ بَعْرة الله العُمْرة والعلاها قرية يقال لها تعلم بها نهر يقال له سَيْح تعلم وألَّ ديار ربيعة باليمامة عميداًها من اعدادها أولها "دار هزان عمل والساهمة باليمامة والجريين لعبد القيس والجريرة لبني تغلب وذات النَّسُوع و قدر باليمامة والمُشقَّد فيما بين والمرين والجرين أو وتبيل أو عجر عليه قدر مشيّد عجيب من بناء طسم ومُعْنق الله قدر عُبيد بن تعلية وهو اشهر قدر اليمامة من بناء طسم ومُعْنق الله مرتفعة والتُرمُليّة احصول من حصون طسم، ويقول طسّم ويقول

اهل اليمامة غلبنا اهلَ الارص شرقها وغربها بخمس خصال ليس ق الدنيا احسن الوانا من نسائنا ولا اطيب طعاما من حنطتنا ولا اشدُّ حسلاوة من تمونا ولا اطيب مصغة من لحمنا ولا اعلنب من مائنا فأما قولاً في نسائه فانهن دُرِيّات الالوان كما قال ذو الرُّمَّة »

كَأَنَّهَا فَضَّةٌ قَدْ مَشَّهَا نَهَبُ

وكقول ل امرى القَيْس

كَبِكْرِ المُقاناةِ البّياضِ بِصُفْرَةٍ

ونلك احسن الالوان ويقال لا تبلغ، مولِّدة مائدة الف درهم الآ يماميَّة وأما حنطته فتسمَّى بيضاء اليمامة وهي عنَّى لا سقَّى يُحْمَل منه الى الخلفاء وأما ته فلو لم يعرف فضله الآ أن النمر ينادى عليه بين المسجدين آ يماميّ اليمامة يماميّ اليمامة فيبلغ كل تم ليس من جنسه بسعر اليماميّ وبها اصناف النمور وبها تخلة تسمّى العُمْرة ويقال انها تخلة مَرْيَم وجمعها العُمْر والجُدَاميَّة ثم تمر ينفع من البواسير والصفرة والصفرة والصفرة والصفرة والمَحْدَني والهُجْنة والبُردُى و والصفراء والقلو والقلون والقيامي والقيام والقلون والمُحْدَني والمُحْدَني والمُحْدَني والمُحْدَني والمُحْرَق والمفراء والمفراء والمقرق والمَحْدَني والمُحْدَني والمُحْدِني والمُحْدَني والمُحْدَني والمُحْدَني والمُحْدِني والمُحْدَني والمُحْدَني والمَدَني والمُحْدَني والمُحْدَن

a) Ed. Smend vs. ۲۰. b) I وكما قال Moallaka ed. Arnold vs. ۴۳. c) Codd. بيبلغ d) L e. Meccae et Medinae. e) Codd. الغُورة (voc. ex B) et mox الغُورة العُورة (Cf. Gloss. Geogr. sub الغُورة , I et S أوالمبينة , infra codd. ut roc. sine punct. g) B والجَرامية ut quoque infra. (I et S sine voc.) h) S والجَرامية s. p. Deinde codd. والموعدة و الموعدة و الموعد

المثله الله من زُبْد برُب وصَرَفان جلاجل ولايلة هذه كلّها تمور البيمامة الدون ملوّنية والخَبُوت البيمامة الدون ملوّنية والخَبُوت والجوّن على الغرّس والبَلَعق والجَبُوت والجوّن على البَرْدي والبَرْق والجوّن على البَرْسيّان والسابريّ واجود المحريس والمُكْرى والآزان واجود عمر الكوفة البرسيّان والسابريّ واجود عمر الكوفة البرسيّان والسابريّ واجود عمر البيمامة فانع يطيب لطيب مراعيه، وماوهم نمير يجلو البلغم وينقى الصدر وفيها في قالت الشعراء ارتى من ماد اليمامة واليمامة من والمحامة من المحامة المحدد حجوّره هو المحدد ومدينة نجد حجوّره هو المحدد حجوّره هو المحدد المحدد ومدينة نجد حجود المحدد ومدينة المحدد حجود المحدد ومدينة المحدد حجود المحدد المحدد المحدد ومدينة المحدد حجود المحدد المحدد

القول في البحرين

10 قَلَ أبو عبيدة م بين الجويين واليمامة مسيرة عشرة أيَّام وبين فَجَر مدينة الجويدين وبين البحرة مسيرة خمسة عشر يوما على الابل وه الخَطُّ واللَّواة الجويدين وبين البحرة الخَطُّ والرَارة ، وجَرَاتًا مُ والسابُورُ الخَطُّ والرَارة ، وجَرَاتًا مُ والسابُورُ الخَطْ والمُشَقَّر والشَّبْعانُ و والسابُورُ السحِد جواريين والعَابَة ش وقصبة فاجر الصَّقَا والمُشَقَّر والشَّبْعانُ و والسحِد المُنتق نهر جوي يقل له العَيْن وبن المعلى والمُنتيب الاكبر والكَثيب الامغر وأُرْضُ نُوح قرى المُحريدين الحُوسُ و والكَثيب الاكبر والكَثيب الاصغر وأُرْضُ نُوح وَدُو النار والمَلكَة والمَرَائِبُ والمَدِي والنَّام والسَّهْلة والمُوجَر والمَلكَة والمَرَائِبُ والبَدِي والنَّام والسَّهْلة والمُوجَر والمَلكِة والمَلكِة والمَرَائِينَ والنَّام والسَّهْلة والمُوجَر والمَلكِة والمُلكِة والمَلكِة والمَ

a) Freytag, Prov. II, 564 n. 508. b) B والناخييل c) B .ومنها . Doinde S والشابري Doinde S النّرسان f) Jac. I, o.v, 6 sqq. g) B et S ., Ibn Khord. p. 114 ult. male 8,931. h) Molius sine art. Ibn Khord. et Jac. والرادة B (i حَسُولتُه . والدارة S , والرائة I وجراسان . Codd والدارة S , والرائة I (السرايسون أ) والسراسون Codd. (أجواثة (أ) (أوالسرايسون)، m) Codd. ووادي n) Cf. quoque Jac. III, العانة, I et r) Codd. البان, vid. Jac. IV, via, 4. s) Codd. q) Sic codd.. pro الزرائب pro الذرائب. Vid. Jac. I, مام, 4, ubi l. 5 l. والنَّدَى ibid. legendum videtur والخرصان (aut والحيوسي). (ف) 8 .وللرصلة

والـوَجير a والطَّرْبلل والمُنْسَلَح d والمَرْزَى والمَطْلَع a والشَّطُ a والقُرْحـاء والثُّمْثِلَة والبَحْرَة والبُّحْرَاجَة والعَرْجَة فهذه قبى بنى مُحَارِب بن عرو ابن ويعة ابن وَديعة وقبى بنى عامر بن الخارث بن أنْمار بن عمرو بن وَديعة انعاف هذه ها

وبين مكَّة واليمن عشرون يوماه

الخنزون

والحرات

فى بلاد العرب ثمانينا حرَّة بنى سُليم وفى سودا، وحرَّة لَفُلُف! وحرَّة بنى هِلاَل وحرَّة النار وحرَّة لَيْلَى وحرَّة راجِــلِ وحرَّة واقِـَمٍ وحرَّة صَرْغَد ُه **

والشروات

ثلث سَرَاةً بين تهامة ونجد ادناها بالطائف م واقصاها قرب

a) S s. p. Aut pro hoo, aut pro والخوجر legondum videtur والتوافع. coll. Jâc. IV, ٩.٥, 19. b) B والمنالع والمنالع المنالع الم

صَنْعاء والسروات ه ارض علية وجبال مشرفة على البحرة من المغرب وعلى نجب من المشرق والطائف من سراة بنى ثقيف وهو ادنى السروات الى مكّنة ومعدن البُرّم في السراة الثانية له بلاد عَـدْوان في بريّبة العرب وبها معدن البِلَّور وهو اجود ما يكون في صفاء الماورث تنوجه له القطعة فيها منا واكثر وقل الكِنْدي رايست قطعة فيها مثناه

والبرَاق 1

بُرْقَة مُنْشد ما و بين بنى تيم وبين بنى أَسَد وبُسِرْقة ثَهْمَد لبنى دارم ويرقة ضاحك لبنى دارم أه وأثرت انعَزّاف، لبنى أَسد وأَبَرْنى الْحَتَّال 10 لبنى فَسَرَارة وانما سمّى ابسرى العَزّاف لمعنوف للن بها والحَنَّان لانسة يسمع لخنين بها وأثرتى النَعَّار الله لعليّ، وغسَّانَ وَآبَرَق الرَّوْحان اللهِ

والدارات

فى بلاد العرب سبع عشرة دارة قال ابن حبيب الدُّورُ جمع دارة و كلُّ ابن حبيب الدُّورُ جمع دارة وكلُّ ارض اتسعت فاحادلت بها للجبال فى غلظ / او سهولة فهى دارة 16 في ذلك دارة وَشْجَى س ودارة جُلْجُلٍ ودارة وَقْفَ ودارة مُكْمَنٍ ودارة الحُمُّد ودارة قطَّق طُ ودارة صُلْصُلِ ودارة الحُمُّد ودارة قطَّق طُ ودارة صُلْصُلِ ودارة

a) Jác. مرائد الشرائة الشرائة الشرائة. د) Jác. ع. والمحربي. c) Jác. ع. والمحربي. c) Jác. ع. والمحربي. d) Jác. add. يوجد والمحربي. والمحربي. المحربي. إلى المحربي. إلى المحربي. والمحربي. إلى المحربي. والمحربي. إلى المحربي. إلى المحربي. ال

الحَبَّأْبِ وِدَارَةِ الْعَلِيقِ» وَدَارَةِ مُأْسَلَ وَدَارَةِ الْخَرْجِ 6 وَدَارَةِ رَقْبَى ، وَدَارَة حَيْقُورِ 6 ، وَالْبَهْرَةَ مَثَلَ الدَّارِةِ لانِ البَهِرَةِ تَكُونِ في سَهُولَةِ وَعُلَظَ ، جميعا ﴿

القول في اليمن

قَلَّمُ اللَّهِ مَّ سَيْنِ الْمِيمِينِ لان يُقْعَلَى بِن عالِر بِي شالحَ و بِي الْمِن الْمِن الْمِن الْمِينِ الله عد خروج ثاثمة عشر ذَكَرًا من ولد 5 الميه فنزل موضع اليمن فقالت العرب تيمن بنو يقطن فسمّيت اليمن ويقال بل سمّيت اليمن لانها عن يمين اللعبة ، ولمّا جاء اهل اليمن ويقال بل سمّيت اليمن لانها عن يمين اللعبة ، ولمّا جاء اهل اليمن من جاءنا بالمصافحة وقل الايمان يمان ولحكمة يمانية والاسلام يمان وقل العمن ريس الحاج ، وقل الايمان يمان ولحكمة يمانية والاسلام يمان وقل اهل اليمن ريس الحاج ، وقل المحبوب في قبول الله عبر وجل له فسوف 10 يماني الله بين الله عبر وجل له فسوف الأرجل على النعمان بن المنذر فقال اخبرني عن اهل اليمن فقل اكثر رجل على النعمان بن المنذر فقال اخبرني عن اهل اليمن فقل اكثر واعناى الظباء قال فتميم قال فاخبرني عن بني عامر قال الحجاز النساء واعناى الظباء قال فتميم قال خبرني عن بني عامر قال الحجاز النساء عليك الدين وقال رسول الله صلّعم اذا تعدّر على احدكم الملتّمَس قال فعليه المؤمّ المربية واشار الى اليمن وقد عليه عبر وجبل وأن تتوفّو فعليه بهذا الوجه واشار الى اليمن وقده قبله عبر وجبل وأن تتوفّو في منتنب وفصائل كثيرة ، قال فليمن وفصائل كثيرة ، قال فليمن وفصائل كثيرة ، قال فليمن منبرا قديمة واربعون مُحدّدة وسمّيت صنعاء فاليمن و ثالث المنتوب منعاء فليمن و ثالث على الله عالم اليمن و قدائية وسمّيت صنعاء فليمن و قاله والميمن و قاله والمين صنعاء فليمن و المحدد و

a) Non apud Jâc. et Bekri. b) B et I s. p., S التجرح. Moschtarik
c) Codd. دمقور B, I sic aut جبقور, S, جبقور, S, جبقور, S, مالك. (سالم). مالك المنافع المنافع

بَصَنْعاء بِسَ أَزَّلَ بِسِ يقطن وهو الذي بناها وفي قوله عزِّ وجلَّه المُلَقَّ طَيِّبَةٌ وَرَبُ غَفُورُ قل صنعاء وقوله عز وجلَّ غُدُوها شَهْرُ وَرَواحَهَا شَهْرُ قَلْ كان سليمان بن داود عَم يغدو من اصْطَاحُر ويدوح بصنعاء ويستعوض الشياطين بالرَّى قَلَ و وصنعاء اطيب البلدان وفي طيّبة الهواء كثيرة المه يُشتون مرّتين واهل لخجاز واليمن يُمْطُرون الصيف كلَّه ويخصبون على السّتاء فيمُطَر و صنعاء وما والاها في الصيف كلَّه ويخصبون على السّتاء فيمُطرو صنعاء وما والاها في الرجل حزيران وتسموز وآب وبعض ايلول من الزوال الى المغب يلَّقى الرجل الآخر منه أن فيكلّمه فيقول عجّل قبل الغيث لانده لا بُد من المطرف في هذه الآيام عن وكان ابن عبّاس يقول مُجاهد علا اهمل المحباز وهب على الناس ه

وباليمن من انواع الخصب وغرائب الثمر الم وطرائف الشجر ما يَستصغر ما ينبت في بلاد الاكاسرة والقياصرة وقد تفاخرت الروم وفارس بالبنيان وتنافست شفيد فعجزوا عن مثل غُمْدان ومأْرِب موحَصْرَمْوت وقصر المسعود وسُدّ لُقُمان وسَلْحِين وصِرْواح ومرواح ويَيْنُون وهِنْدة و وهُنْدة و وهُنْدة و وهُنْدة و وهُنْدة و وهُنْدة و وهُنْدة والله

a) Codd. وأياً. b) Kor. 34 vs. 14. c) B رقال وي الفال المالية. f) Ibn Khord. p. 118. ولا يَطرون f) Ibn Khord. p. 118 ولا يَطرون g) Ibn Khord. ولا يَطرون f) Ibn Khord. p. 118 ولا يَطرون g) Ibn Khord. وله و الله و

أَبْعَدَ بَيْنُونَ لا عَيْتُ ولا أَتْدُ وَبَعْدَ سَلْحِينَ يَبْنِي النَّاسُ بْنْيَانا وبصنعاء عُمْدان قصر عجيب قد بني على اربعة اوجه وجه بالجروب الابيص ووجه بالجروب الاصفر ووجه بالجروب الاحر ووجه بالجروب الاخصر ولجروب للحجارة وابتنى 6 في داخله على ما اتقى من اساسه قصرا على سبعة سقوف بين كلّ سقفين اربعون نراعا وسقفه من رخامة واحدة ة وجُعل على كلّ ركن تمثال اسد من شَبَه كاعظم ما يكون من الاسد فكانت الريم اذا هبت من ناحية تمثل من تلك التماثيل دخلت جوفه من دُبْره شر خرجت من فيه فيسْمَع له زئير كزئير الاسد وكار، يأمر بالمصابيج فتسرج في بسيدت الرخام الى الصبيح فكسان القصر يلمع من c طاعره كلمع البيق فاذا اشرف d الانسان ليلا قال ارى بصنعاء 10 برقا شديدا ومطرا كثيرا ولا يعلم أن ذلك من ضوء السُّرج فكان كذلك حتى أُحْرَق وعلى ركن من اركانه ع مكتبب اسْلَمْ غمدار، هادمُك مقتول فهدمه عثمان بي عفّان فقتل وقالوا أن الذي بناء سليمان بن داود ونلك انه امر الشياطين ان يبنوا لبَلْقيس ثلثة قصور بصنعاء احدها غمدان وسلحين وبيننون وفيها يقول الشاعر 15

قَلْ بَعْدَ غُمْدَانَ أَوْ سَلَّحِينَ مِنْ أَثْرِ وَبَهْ يَرْفِ النَّاسُ بُنْيَاتَا وَقَلَ ابو عُبَيدة لاصل اليمن اربعة اشياء ليست لغيرم الركن اليمانى فى القبلة وسَهيل اليمانى فى السماء والجر اليمانى فى الحصور واليمن فى البحور واليمن فى البلان ولم لخط المُسْنَد وعَقْد الخَمْلَ ولحُساب ولخط الحميرى، وقال اللهب علوج مصر انقبط وعلوج الشام جَراحِمَة وعلوج الجورة 02 جرامقة وعلوج السواد نبط وعلوج السند سَبَابِجَة وعلوج عان

a) In B praceedit titulus قصر غمدان. b) Epitomator omisit nomen conditoris. c) I et S om., sed habet Jac. III, ماا, 18. d) Jac. add. الجُمَل S sine voc. g) I cum art. h) B بسباجع بسبب

المَرُون ع وعلوج اليمن سامُران 6، ويُحْمَل العقيق من مخاليف صنعاء واجوده ما *أق به م من معدن يسبَّى مُقْبَى له وقيية اخبى تسبَّى الهامَ وجبل يقال له قُسَاس f فيعْمَل بعضه باليمن وجمل بعضه الى البصرة وحدث يزيد بن هارون عن حُميد الطويل عبي أنس بب، ة مالك قل قل رسول الله صلَّعم قال لي جبرئيل يا محمَّد تختَّم بالعقيق فقلت رما العقيق قال جبل باليمين يشهد لله بالتوحيد ولى بالبسالة وله بالنبوة ولعلتي بالوصية ولذريَّته بالامامة ولشيعته بالجنّة، وبها معدن الإزء وهوو انواء وجميع هذه الاتواء يسمَّق بسها من معدن العقيف واجود هذه الانواع البَقَرانيُّ واثمنها ومنه العَرُوانيُّ أُ والفارسيُّ 10 والحَبَشيُّ والمعسَّل ، والمعين ٤٠ وقال الاصمعيُّ ١ اربعة اشياء قد ملأت الدنيا لا تسكسون الله باليمن السورس والكُنْدُر والخطّر والعصب فاما المعرق من الجيزع فانه يتَّخذ منه الاواني تلبره وعظمه، ولام الحُلل ١١٠ اليمانية والثياب السَّعيديَّة والعَدَيَّة والشبُّ اليماني وهـو ما ينبع من قلّة جبيل فيسيل على جانبه قبل أن يصل الى الارص فيجمد 15 فيصير هذا الشبُّ اليماني الابيض، ولهم الوَرْس وهو شي؟ يسقط على الشجر كالترجيين، وله البُنْك ويقال انه من خشب الم غَيْلان، ومن ابنيتها القَشيبُ الذي يقال لد الم

أَقْفَرَ مِنْ أَهْلِهِ القَشِيبُ

وعَن مَكْ كُول قال اربعة مدن من مدن المِنَّة مكَّة والمدينة وايلياء ودمشق واربعة من مدن النار انطاكية والطُّوانة وقسطنطينيّة وصنعاء 6 أ وبها سدّ أَسْعَد الملك وهـو سـنّ بـين جبلين حجارة مبّعة منقّشة بين للجرين عمود من حديد من الاسفل الى الاعملي وقد رصص ما ة بين للبلين مقدار ميلين وسمكه ثلثمائة ذراع تنصب البيء اودية وانهار فيرتفع الماء حتى يسقوا مزارعهم وحدائقهم وهو اعجب سد في الارض مكتوب عليه بالمسند اشياء كثيرة d عجائب اليمن القربة وهي بها كثيرة جدًّا ونيهم قرد عظيم في عنقه لهم يقال انه عهد من سليمان بن داود صلّى الله عليه وعلى سيّدنا d محمّد ويقال أن هـذه 10 القردة وكُّله سليمان ، تحفظ *شياطين محبَّسين / في هـنه الناحية من للجنّ ، ومن عجائبهم العُدَار وهو شيطان يتعرُّض للنساء والرجال منهم وله ايسر كالقرن صلابةً فجامعه في دبع فيموت من ساعته وفي المثل أَنْوَطُ من عُـدَار وباليمن و قرينة وَبَار والله مسكن الجنّ والله اخصب بلاد الله وانزهها لا يقدر احد على الدنو منها من الانس 15 وقال ابو المُنْذرة وَبَار ما بين نَجُران وحصرموت وزعمت العرب ان الله حين اهلك عادا ودمودًا *ان للبيُّ سكنت في منازل وبارا وحمَتْها من كلّ من ارادها وانها اخصب بلاد الله واكثرها شجوا واطيبها تمرا س ونخلا وعنبا وموزا فإن دنا اليهم من تلك البلاد انسان متعمدا او غالطاء حثوا في وجهه التراب فان ابي اللا الدخول خبَّلور وربَّما 20 قتلوه وزعموا أن الغالب على تلك البلاد للِيُّ والابل الحُوشية والحُوش

من الابل عندهم التى قد ضرب فيها محول ابسل للحق وفي من نسل ابل للجق والهندية والمهمورية والعَسْجَديّة والعانيّة هذه كلّها قد ضرب فيها الحُوش قل ذو الرُّمّة ه

جَرَتْ رَذَايَا من بلاد المُحوش

ة قُلْ بعصهم قدمنا الجريس فلحقنا اعرابي على ناقة له صغيرة قد اكل الجَرَبُ جنبها ومعنا ابل لر يسر السناس مثلها فقلنا يا اعرابي اتبيع ناقتك ببعض هذه الابل قال والله لو اعطيتموني بها جميع ابلكم كلّها ما بعتُكم قلنا فلك ماثة دينا وفاق فقلنا الف دينار فاق وتحين فى كلِّ ذلك نهزأ به فقال لـو ملأتم جلدها ذهبا ما بعتكم قلنا فأرنا 10 من سيرها شيما قال نعم فسرنا فاذا نحن جمير وحش قد عنّت فقال اتى لخمير تريدون اعرضُه للم فقلنا نريد عيرة كذا فغمزها ثم زجرها فرت ما يُرى، منها شي? حـتى لحقت اللميه ثر تناول قوسه فرمي فلم يُخُط d للحمار فلم يول يرشقه حتى صوعه ولحقناه وقد نحم فلما راينا ذلك ساومناه بجد فقال ليس عندى من نسلها الا ابس لها 15 وابنة ولا والله لا ابيعها ابدا بشيء وبارض وَبُسار النَّسْناس ويقال ان لهم نصف رأس وعين واحدة ويصادون فيؤكلون قال وهو شئ له وجه كوجه الانسان وانما له يسد ورجل في صدره ويتكلُّمون وهم في غياض هناك، وباليمن جبل فيه شقُّ يقال له شَمْن ع يدخل منهام الرجل الصخم حتى ينفذ الى لجانب الآخر ما خلا ولد النزا فانه يصيف 20 علية حتى لا يقدر ان ينفذ منه الله

a) Sic. Asds et TA برجرت رحانا جمرت رحانا جمرت رحانا بالا جمرت رحانا . Pro بالا بالا و بالالا و بالا و بالا

a) Codd. اَبُ. Ridiculum est, sod lectionem tentare nolo. b) Codd. e) Codd. التي كانت. Cf. Mostatraf ed. Bul. I p. ال. paen., ubi desideratur prius الذبين praecedens. d) Sec. Mostatraf legendum videri posset sun. e) Most. ipsis verbis Koranicis (18 vs. 78) من كان ياخذً كل سفينة غصبا . (f) I in toxtu, B in marg. addit . و عاصم بن ثابت بن الى الاقلم Cf. Ibn Hisch. الم وهو (هو) حنظلة بين ابي addunt غاصب الجر et I (hic vero post سعد (h الله Cf. Ibn Hisch. مام. Sqq. ad ولييس in I desunt. أله عام. اهمان بي عياد (i , Ibn Doreid ۲۸۲, Moschtabih quoque desunt in S. Qui intelliguntur epi-Belådhort ۲۸۹, 6 والفتّاخ والسرمّاخ والسرماخ. Belådhort ۲۸۹, 6 memorat ملك الرماح sed an hic sit dubito. k) Cod. الاحـوال. .وسيف .Codd زياد بن عبد الله لخارثي Videtur intelligi m) Codd. کلّبت.

ولا تَهَبُّ احدا قل اخطأه المتقحم بغير علم ونَطَقَ بغير صواب وكيف يكون ذلك لقوم ليست لهم ألسن فصحة ولا لغنة ححجة ولا حجَّة نبل بها كتاب ولا جاءت بها سُنَّة وانهم منَّا لعلى منزلتين ان جازوا ٥ حكمتنا فتلوا وان جاروا عن قصدنا أُكلواء يفخرون علينا ة بالنعانات والمنذرات والقابوسات وغيه ناسك شا سيأتي ونفخم عليهم خير الانام واكرم اللوام محمّد عليه السلام فلله d به المنّة علينا وعليهم لقد كانوا اتباعه بـ ع عُرفوا وله أكرموا فهنّا النبيُّ المصطفى والخليفة المرتضى ولنا البيت المعبور والمَشْعر لخرام وزمنزم والمقام والبطحاء معا لا يُحصى من المآثر فليس يعدل بنا علال ولا يبلغنا قول قائل ومنّا 10 الصدّيق والفاروق وذو النوريين والولتي والسبّطان واست الله وذو الإناحين وسيف الله وبنا عرفوا الدين واتاهم اليقين في زاحمنا زاجناه ومن علاانا اصطلمناه، ثر اقبل خالد على ابراهيم فقال اعلام انت بلغة قومك قال نعم قال نها اسم العَيْن قال الحَبَّحْمة قال نها اسم السيّ قال المُيْذَر ر قل السم الاذر قال الصنّارة قال السم الاصابع قال الشنائر 15 قال فا اسم اللحيية قال الزُّبّ قال فيا اسم الذَّتب قال الكُتّع g قال افعالم انت بكتاب الله قال نعم قال فإن الله عز وجل يقول 1 انَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْانًا عَرِبيًّا وقال أ بلسّان عَرِبيّ مُبين وقال أ وَمَا أَرْسُلْنَا مِنْ رَسُول الَّا بلسّان قَوْمُه فنحى العرب وانقرآن علينا أنزل بلساننا الد تر ان الله عز وجلّ يقول ١ العَيْن بالعَيْن والأنَّن بالأنَّن والسَّن بالسَّن ولم يقل الجَحْمَة 20 بالجَحْمَة والصنّارة بالصنَّارة *والمَيْذَر بالمَيْذَر وقال م جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ

a) B ot S اختاروا ot mox جاروا c) b) S جاروا ot mox جاروا pro بخاروا c) B cum voc. اکتلسوا . Deinde Mostatr. يفتخبرون . d) Ex Most. Codd. علي . e) B om., I et S والسبيطايين . Most. om., sod add. والسبيطايين . f) Most. الكتع . g) Codd. والرضي . f) Most. الكتع . g) Codd. والرضي . h) Kor. 12 vs. 2. i) Kor. 26 vs. 195. k) Kor. 14 vs. 4. l) B et S om. m) Kor. 5 vs. 49. n) Kor. 71 vs. 6 (Most. laudat 2 vs. 18).

في آذانهم واد يقل شَنَاتَرهم * في صنّاراتهم هو وقال لا تَأْخُذُ بلحُيتي وَلَمْ يَقِلُّ بَزِّتِي وَقَلْ مُ أَكَلُّهُ ٱلذَّيُّابُ ولم يقيل اكله الكُتَّع ثم قال خالد اتمى اسألك عن اربع خصال لا يجعل الله لك منها مخرجا ان اقررت بهن أ تُهـرت وان ححدتَ بهن أل كفرتَ قال وما في قال الرسول صلَّعم منّا او منكم قال بل منكم قال الـقـرآن علينا انـزل او عليكم قال بـل 5 عليكم قال فالبيت لنا أم نلم قال بل نكم قال فالمنبر فينا أو فيكم قال بل فيكم قال فانهَبْ لها كان بعد هذا فهو للم، قل فغلب *خالد ابراهيمَ فاكرم ع ابو العبّاس خالدا وحباها جميعا فقام خالد وهو يقول ما انتم الا سائس م قرد او دابغ جلد او ناسج و بُود ملكتْكم امرأة وغبَّقتْكم فأرة ٨ ودلَّ عليكم الهُدْفُد، ١٠

ю

باب في تصريف التجدّ الى الهزل والهزل الى التجدّ قَلْ منصور بن عمّار لل خرجتُ في ليلة قد قيَّدت العيبي ظلامُها واخذ بالانفاس حنْدسُها نا يُسْمَع الله غطيط الله يُحَسُّ الله نُباحِ فوجدتُ في بعض ابواب اهل الدنبيا الذيبي قد سخَّرهم زُخْرُفُها وراقهم زَبْرِجُها وشغَف قلوبَهم بَهْجتها *رجلا واقفا سوهو يقول بصوت لم 15 يسمع احسن مند ولا اشجى لقلب ولا اقرح تلبد ولا ابكى لعين انا المُسِئ المُكْنِبُ الخاطي آلمُفْرِطُ البَين إفراطي فانْ تُعاقب كُنْسُكُ أَهْلًا له وَأَنْسَ أَهْلُ العَقْو عَنْ خاطىه

a) Addidi ex Most. b) Kor. 20 vs. 95. c) Kor. 12 vs. 14. d) Codd. بند Most. quoque فن pro &. e) B om. f) In B superinscribitur راقص, in marg. I ويروى راقص, or حسايسك, Beladhort, Ansab, cod. Schefer, f. 801 r., Jac. IV, أو راكب عسود Most. ut rec. Jac. add. أو راكب عسود. h) Jac. اجبان ۱۳۳۱ علی S sine art. ut Ikd et Jac. k) Obiit anno 225 (Abu'l-Mah. I, ۹۷۷). انباحا et mox عطیطا .Codd m) Addidi. n) I et 8 المدنف o) B et 8 خاط.

فلا والله أن ملكتُ نفسى وتذكّرتُ ما سلف من ننوفى ووقفتُ كالواله المرعوب للحائر قد أمتلاًتُ من الله خوفا * وعملتُ على ه التى قد أحرزتُ وعظا نقلت أيّها القائل ما اسمعُ والباكى على ما سلف زدنا من هذا فلنّ دواءك قد وافق داء قديما نعسى أن يشفيه 6 فزاد في صوته

 ق بترجیع قوله الذی قرح عقلی وذکّرنی له ندی * ثر قل ع یا ساحرًا أورطنی حُبّه وعشقه فی شَرّ ایراط

قلتُ قجك الله واعظاً وترَّحك وأَجْرِى على وقَعْتَى عليك وطلبى منك وانت تطيع الشيطان وتعصى الرجان ثر قلت اللهم *اغفر لى و وتُب عليه &

10 وقالَ عَرْف بن مِسْكِين سمع الربيع بن خُثَيْم أَ في جوف الليل رجلا يقول

بعَفْوكَ يَسْتَكِينُ ويَسْتَجِيرُ *عَظِيمُ اللَّنْبِ، مِسْكِينُ فَقِيرُ رَجِكَ لَعَفْوِ *ما كَسَبَتْ يَداءُ * وَأَنْتَ عَلَى اللَّذِي يَرْجُو قَدَيرُ فقال الربيع اسئلك جحق من ترجوه لما تريد الآ رددتَ ما تقول 16 فجعل يردّده فقال الربيع ردني يرجمك الله فقال

فقدا عَلمَ الألهُ بَمَا أَلْقَى مِنَ الحُبِّ الَّذِي سَتَرَ الصَّمِيرُ فقال البِيع واسوَاه من استماعى دعاء لغيم الله جلَّ وعَزَّهُ وَمَرَ سفيانِ الثَّوْرُقُ برجل يبكى ويقول

أَتُوبُ الى الّذي أَمْسي وأَمْحي شوقَلْبي يَتَّقِيه وَيَرْتَجِيه وَ تَسْلَعُل كُلُّ مَخْلُونِ بِشَيْ وَشُغْلِي فَ مَحَبِّتِه وفيه قال له سفيان يا هذا لا تقنط كلَّ هذا القنوط ولا تياً من الله

a) I et 8 رجوت b) I مشفيه. c) Codd. رجوت d) B et I بن قال e) B فقال e) B om.; copulam seq. solus habet S. h) I خيثم, ut quoque male IA IV, الا (obiit anno 63). i) B المسمى المشمى وأضّائحي b) المسمى المُسمى وأضّائحي b) المشمى وأضّائحي b) المشمى وأضّائحي

فان الله يقبل التوبية عن عباده وذنبك بين المقصّر والغالى فان كنت قد اسلفت دنوا فانك من الاسلام لـعلى خير كثير استغفر الله وتُبْ اليه وأقلل من هذا البكاء عصمنا الله وآياك فنعم ما شغلت به نفسك فقال الرجل

عَسَى قَلْبُ الْمُمَكِّنِ مِن فُوْدى يَسِقُ لَـ تَسْوَّ طَاعـة عَلَلَــه 5 فقال سفيان اللهم أَعـدُنا مِن الحَوْر بعـد الكَوْر ولا تُـصـلّنا بعد ال هديتنا اعبُنْ عب الله بك ه

وَقَلَ ابراهيم بن الغَرج مرَّ خَـلـيـلُّ الناسك بـغـوفــــّ مُحَـلُّد الموصليّ الشاعر وهو لا يعرفد فسعه يقولُ

أَسَّأْتُ وَهِمَ أُحْسِنْ وَجِئْتُكَ هَارِبًا وَأَنِّى لِعَبْد غَيْرَ مَوْلاه مَهْرَب 10 فوقت الخليل ومُخلَّد يردد البيت ويبكى وَلَخليل يبكى معه ثر ناداه يا قائل الخير عُدْه يا سائل الفصل زده فقال مُخلَّد نعم وكرامة يا المحيَّد

غَـزَالُ انَا قَـبَّـلْـتَـهُ ولَـثَـمْـتَـهُ وَشَفْتَ له رِيقًا مِنَ الشَّهْدِ أَطْيَبِ نقال الخليلُ سقاك الله جَيمًا وغساتًا ثمر قال اللهمِّ لا تُواحَذِنَى بهِـذَا 15 الموقف ومضى &

وَخَرِجَ عمر بن الطَّاب يوما فاذا جوار يصربن بالدفّ ويغنّين ويقلن، تَغنَّيْنَ تَغنَّيْنَ فَلْلَهُو خُلفتْنُ

فجعل ينصرب رءوسهن بالسكرة وينقول كذبتن كذبتن d فأخزى اللهُ شيطانا ومي هذا اليكن ⇔

وَقَالَ بعض المتعبِّدين كنت اماشي بعض الصوفيَّة بين بساتين الله فسعنا صارب طنير يقول

يا صِباحَ الْوُجُوهِ مَا تُنْصِفُونَا انْتَمُ زِنْتُمُ الْقُلُوبَ فُتُونَا كان في واجِبِ الْحُقُونِ عَلَيكم الْ بُلِينَا بكم بأَنْ تَرْحَمُونَا

a) B om.; ا عـدنا seq. b) B et I يا. c) S add. ما. d) B om.

قَلَ فشهق شهقة ثر افاق وقال يا مغرور قال

ياً صِباحُ الرجودِ سَوْق تُمُوتُو نَ وَتَبْلَى خُدُودُكم والعُيُونَا وتَصِيرُون بعد ذاك رَمِيمًا فأَعْلَمُوا ذاك ان ذاك يقيمنا الله ومر بعض الشعراء بنسوة فاعجبه شأنهن فإنشأ يقول

ق النّساء شَيَاطِينٌ خُلِقْنَ لنا أُعُودُ a بالله من شَرّ الشياطين
 فاجأبته واحدة 6

ان النّساء رَياحِينَ خُلقْن لَلم وكُلّكم يَشْتَهِي شَمّ الرياحين ٥ وُمر حسين بن على رضّه بنسوة فقال لهن لولا انتنء لَلنّا مُومنين فاجابته واحدة منهن وقالت لمولا انتم لَلنّا أمنين ٥

وكان عبود المُجهَنيُ d ناسكا فدخل المسجد الجامع بالبصرة فوقف على حلقة النَّهْديين والقرشين وانشأ يقول

مَا جَرَتْ خَتْلَوَّا عَلَى الْقَلْبِ مِنِّى مَنْكُ الْا اسْتَنْرْتُ مِن أَمَّاكَالِى بِكُمُوعَ بَجْرِي وَانْ ٤ كَنْتُ وَحْدَى خَالِيَا أَتْبِعُ الدُّمُوعَ ٱنْتَحَالِى أَنْتِ فَيْمِي وَمُنْيَتِي وَصَوَّاقَى وَرَجَاءِى وَغَالِيتَى وَآرَتِيَقَالِى

15 قَالَ فتصرَّب لِخلق م يستمعون اليه فاقبل عليهم وقال هذا يقوله مخلوق لمخلوق وتدَّعُون الخيرات لخسان القصورات في الخيام و ه

وَقَالَ بشر بن ابى قبيصة قلنا لابى قبّام وقد كان غُلب على عقله
وما أم تــأمــر فى ميراثك عـن ابيك فاقبل علينا مغصبا وقل يا بشر
اويتوارث أعدل مآتين قلت وحين اهل مآتين قال نعم انتم تنعون
وان الله قصى الخير ولم يقص الشرّ وإنا إعم أن الله قصى الخير والشرّ
وأن من علّبه الله علّبه غيير ظالم له ومن رَحمَه فرَحْمَتُه وَسِعَتْ
كلّ شيء ها

a) S نتعود الله . منهن . b) S add. منهن . c) I أنتم . d) Sic recte in marg. I; codd. لله . Est لله يقي الله . عمرو بسن مسرة لله يقي . e) B et I أن . f) I الله الله . g) Cf. Kor. 55 vs. 70 sqq. h) S أنا المتوارث . التوارث

وقل عبد الله بن ادريس مررتُ بابن الى مالكه وكان معتوها ذاهب العقل لا يتكلَّم حتى يكلِّم فانا كُلم اجاب جوابا محجبا فقلت يا ابن الى مالكه ما تقول فى النبيذ تل حللا قلت اتشبه قل ان شربته فقد شربه وكبيع وهو قدوة قلت تقتدى أن بوكيع فى تحليله ولا تقتدى فى فى تحريمه وانا استُ منه قل قول وكبيع مع اتفق اهل أل البلد معه احبُ الى من مقالتك مع خلاف اهل البلد عليك، وقل عبد الله بن ادريس مررتُ بابن الى مالك، فناديته فقل ما تشاء قلت متى تقرم الساعة تل ما المسئول باعلم من السائل غير ان من مات فقد تامت قيامته والموت اولى عدل الآخرة قلتُ فلاصلوب أله يعلِّب وما ادرى لعلَّ هذا البدن فى 10 عذاب من عذاب الله لا تدركه عقولنا وابصارنا فان لله نُطُفا لا يُدْرَك، وكان جائسا فى موضع قد كان فيه رماد ومعه قطعة جصّ فكان يخطَّ به فيستبين بياض الجصّ فى سواد الرماد فتبسّم فقلت له الى يخطُّ به فيستبين بياض الجصّ فى سواد الرماد فتبسّم فقلت له الى يصنع تال اما كان يصنع صاحبنا مجنون بنى عامر قلت وما كان يصنع تال اما مهعته يقول

عَشَيَّةَ مَا لَى حِيلَةً غَيْرَ أَنْنَى بِلِقُطَّ الْحَمَى والْخَطْقُ الدار مُولَّعُ أَضُّ وَأَمْتُ مِنْ الْخَطْقُ الدار مُولَّعُ أَخُطُ وَالْمَحْرَ الْخَطْقُ الدارِمُولَّعُ أَخُطُ وَالْعَرْانِ حَمْرِلْمَ تَرْتَعُ مُ قلت ما سَعَتْهُ فتصاحك ثم قل الما سَعت الله عز وجل يقول و أَلْمْ تَرَ الَّي زَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ ٱلطِّلَّ اسْعته ام راينته يا ابن ادريس هذا كلاً العب ه

وَقَلَ خَلَف بن تيم عدنا مربضا فقال رجل عن كان في البيت ناد رَبُّ الدارة ذا المال الذي جَمَع المال بحرض ما فَعَلْ

a) B et 8 ملکه. b) I bis يُقتدى hic et mox. c) S ملكه. d) S c. و. e) B et forte S بلفظ. Deinde B برتّع f) S c. و. In B deöst hic versus. g) Kor. 25 vs. 47. h) S البيت s. p.

فاجابه من ناحية البيت

كان في دار سواها دارة علَّتُهُ بالمُنَى ثُمَّ آرَتَكَلُّ الْمُنَى ثُمَّ آرَتَكَلُّ الله الدنيا كَظَرِ رائيل طَلَقَتْ شَبْسُ عليه فَاشْمَكُلُ الله والله في المرهاء حتى التقينا في ليلة طلماء شديدة السواد فقلت لمها طبال شوق اليك قالب وانا كذلك وأنّما تجبرى الامبور بالمقادير فتحدُّثنا ثر قلت قد ذهب الليل وقرب الصبح قالت وهكذا تنفّده الله الله الله والله عليه الله الله الله عليه الله الله المناهوات قبلت فياه دعك الي الحضور في هنذا الموضع الخالي الله من العقوبات قبلت فياه دعك الي الحضور في هنذا الموضع الله الله عن العقوبات قبلت فيا الله تذكريني بعد هذا قالب ما المناني الله وأمّا الاجتماع فيا الله عن وقالت عني وقالت

اخاف الله وبنى من عذاب شديد لا اضيف له اصطبارًا قل فاستجييت والله عا سمعت منها وانصوفت وقد دهب عنى بعض ما كنت اجد بها ه

؛ والله عبد الملك بين مروان يوما لجارية له القيت على جلسامى مدر بيت فاعيام اجازته قلت وما هو قال

نَرُوحُ انا راحـوا وَنَعْدُهُو انا غَدَّوْا وَعَالَىٰ وَ وَالْ غَدُوْا وَعَمَّا فَلِيلٍ لا نَرُوحُ ولا نَعْدُو ﴿

باب في مدح الغربة والاغتراب

قَلَ الله عز وجلّه هُو الله وَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رَوْقه * وَالَّهِ النَّشُورُة وقال عَلَا فُصِيتِ الصَّلَوة فَالْاَنْسُووا فِي الْأَرْضُ وقال وَلَقَدْ كَرَّمْنَا فَانَتَشُروا فِي الْأَرْضُ وقال وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي اَنَّهُ وَلَا يَسِيرُوا فِي الْأَرْضُ وقال وَلَقَدْ كَرَّمْنَا الْعَلِم قال قال وروى الوبسور بين وَ العَيل عباد الله تحييث ما اصبت خيوا فاقيم * واتق الله علاله الله والعباد عباد الله تحييث ما اصبت خيوا فاقيم * واتق الله على الله النبي المنووا تعنّموا الله وقال صلعتم موت الغريب شهادة ، قال الحرق لعليه النبي البيد سفوا فقال اخرة لها تصيب من اخرتك افصل ما توقل من دنيك فان موسى بن عبران خرج يقتبس نارا لاها له فكلمه وقال عبر وحمّه لا تلقيل بدار معجزة اى لا تقيموا ، وقال سفيان الله عبر رضّه لا تلقيل بدار معجزة اى لا تقيموا ، وقال سفيان التي فقال يوسف عمّ من الجبّ قال قائل منه استوصوا بالغريب خيرا فقال يوسف من كان الله معه فلا غربة عليه ، وعن شُربح خيرا فقال يوسف من كان الله معه فلا غربة عليه ، وعن شُربح خيرا فقال ما مات غربه في ارض غوبة غابت عنه بواكيه الآ 15 ابن شبيد قال ما مات غربه في ارض غوبة غابت عنه بواكيه الآ

انَّ الغَرِيبَ انا بكى فى حنْدس بَكَتِ النَّجُومُ عليه لِمَ كَلَّ اوان' وَقَلَّ مُعاوِيةُ للحارث بن النَّحْبَابُ الى البيلاد الحبُّ اليك قال ما حسنت فيه حالى وعرص فيه جاهى ثمر انشأ يقول

فلا كُوفَة أُمِّي ولا بَصْرَة أَبِي ولا اناه يَثْنيني عن الرَّحْلَة الكسَّلْ وه 20

a) Kor. 65 vs. 15. b) B نالایسته (c) Kor. 62 vs. 10. d) Kor. 30 vs. 8. e) Kor. 17 vs. 72. f) S om. g) B add. قد م. h) I وقال (a) الكُسْلِي (b) B وقال (b) الكُسْلِي (c) I والله (c) الكُسْلِي (d) B والله (e) الكُسْلِي (e) I والله (e) B والله (e) الكُسْلِي (e) I والله (e) B والله (e)

وقُرئ على باب خان طُرَسُوس

ما من غَرِيبٍ وإِنْ أَبْدَى تَجَلَّدَهُ ﴿ إِلَّا سَيَدُّكُو ُ عند الغُرْبَةَ ﴿ الْوَطْنَا وَاسْعَلَ منه مُعَتَرِب

أَيْرُ الحِمارِ وَأَيْرُ البَعْلِ في فَرَنِ في أَسْتِ الغَرِيبِ اذا ما حَنَّ للَوَلَيَ عَ وَقَلَ بعضهم غَرْسُ المُشَقَّة مع دوام الغربة يَحبّبان له السلاحة وحسنُ التعب يصيّره الى محسلُ السراحة ، وقالَ بعضهم اطلبوا الرزق في البعد فانكم أن لم تغنموا ملا كثيرا غنمتم عقلا كبيرا وانشد م

لا يَمْنَعَنَّكَ خَفْصَ الْعَبُش في دَعَة حَنينُ نَفْس الى اهـل وأُوطان و تَلُق بكُلَّ بلاد * انْ حَلَلْتَ بها أَقْلَا بأَقْل أُوجِيرِانا بجيرِل أُ

10 هذا كما قيل أفي الاثر ليس بينك وبين البلدان عداوة فخير البلاد ما احتملك وقل بعض المُحْدثين

وما بَلَكُ الانْسان غيرُ الموافِقِ ولا العله *الأَدْنُون غيرُ لا الاسادي . وَقُلَّ آخر

وافا السديارُ تنكَّرَتْ عن حالها فَنْعِ السَّيَارَ وأَسْرِعِ التَّعْرِيلَا اللهِ المِلْمُلِي المِلْمُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ المِلْمُلِي المُلْم

اذا كنتَ في ارضِ تُكَرِّفْتَ اهلَها فَلَمَّها وفيها ان رَجَعْتَ m مَعادُ وقالوا الراحد عُقْلدَ أُس وقال احمد بن المعافي

نعوذ بالله منه، * وقال أخر

أَقَسَرُكَ أَنْ كَانَتْ لَبَطْنَكَ عُكْنَةٌ وأُنْسَكَ مَكْفِي عَمَّـةَ طَاعِـمُ هُ وَأَنْسَكَ مَكْفِي عَمَّـةَ طَاعِـمُ وَ وَلَنْ الْخُطَيِعِةِ الْمُ

بَعِ المُكَارِمَ لا تَـرْحَـلْ لبُغْيَتها وٱلْغُدُّ فأنَّك أَنْتَ الطاعمُ اللَّاسي وَقَالُوا قَنَاعَةَ السَسَاسِ بالأولِيانِ مِن النقص وَالْقَشَلِ والطلبِ مِن عبلم 5 التجارب والعقل، وقال اكثم بن صَيْفي ما يسرُّف انَّى مكفيٌّ امرَ الدنيا واني أَسْمنْت وأَنْبَنْتُ قالموا ولمّ قال مخمافة علاة ٥ العجبز، وقالوا لا توحشك الغربة اذا أنست باللفاية ولا تجنزع لفيراق الاهل مع لقاء اليسار، وقلوا الفقر اوحس من الغبية والغنى آنس من الوطن وتبك الوطن ادنى الى فسرم للاتامة ، وقيلَ الفقيم في الاهل مصروم والغنيّ 10 في النغربة موصول، وقالوا اوحش قومَك ما كان في ايحاشه انسك والعجر وطنك ما نبَتْ عنه نفسُك وَالوا اذا عدمت انكرك قريبك وان اثريتَ عرفك غريبك و وقل قُس بن ساعدة ٨ ابلغُ العظات النظم الى محلّ الاموات وافصل الذكر * ذكر الله وخير الزادة التقوى واحسن الجواب الصمت وازيس الامور الاحتمال والخزم h شدّة للخذار والكوم حسن 15 الاصطبار وفي طول الاغتراب فوز الاكتساب، وقال آخر تألُّفوا النعَم بحسن مجاورتها والتمسوا المنيد احسس الشكر واغتباوا لتكسبوا ولا تكونوا كالنساء الآتي قد رضين بالكبيّ واقتصرن عملي القعود فإن الغبنة سخرب الغمر وتشجّع للبان وتحرّك المصطجع وتزيد في بصيرة الماهو، وقالَ الفقر في اوطاننا غربة والمال في الغربة اوطان وقال أخر لا يألف الوطور، 20 الله صيّق العطي، وقال آخر ما حنّ احد الى بلد جمع س فيه شمله الَّا لوصمة في عقله ولا تَنْزع م بامسراء نفسه الى بلد قلَّ به رفدُه الَّا

a) S om. b) Agh. II, 00, 2. c) Bis in I et S. d) I
الفين - (منوا - واقتصروا I, ۲, 12. i) B om. k) الفين - (صنوا - واقتصروا I, ۲, 12. i) B om. k) الفين - (صنوا - واقتصروا I, ۲, 12. ii) B om. k) الفين - (منوا - واقتصروا I) I et S. وقت الفرد m) Logondum videtur

لاستيلاء الموس عليه، وَتَالَوا الخنين الى الاوطان من اخلاق الصبيان وفي طول الاغتراب فوز الاكتساب وفي فائدة صالح الاخوان مع النزور عن الاوطان سلوُّ عن مقارنة لجيران ولولا اغتراب الناس عن محالَّم صاقت به البلدان وسمَّم أُلَّادهم الاخوان ومن طالب اخاء عحلَّه قلَّت ة هيبتد وسئمه اهله وتمنَّوا الراحة منه، قال ولولا اغتراب المغتريين ما عُرِف ما بين الاندلس الى السعين ولا رَدَّم الاسكندر السدود ودوَّر الاقاليم ومدَّن المدن وخمع له ملوكها بالطاعة ولا قُتل دارا بين دارا ولا أُسر الاساورة ولا جمعت الملوك بين الصفائح اليمانية والقُصُب الهندية والرملم المَلُوصية والاسنَّة الخَّرَرية والاعسدة الهَرَوية والاجرزنة 10 الأُسْرُوشَنيّة والخناجر الصُّعْديّة والسروج الصينيّة والمدروع السابريّة ولجواهن الغارسية والقسي الشاشية والاوتار التركية والسهام الناوكية 6 ولجعاب السجُّزيَّة والدرق المغربيَّة والانسرسة النُّبَّتيَّة واللهد الزُّنْجيَّة والنمور البربية واللجم الخانبدية والركب المروزية والستور الصينية والخيل التَخَرَبَّة واللراسيِّي القُمِّيَّة والشهاريّ البخاريّة والبغال الأَرْمُنيّة 15 والحمير لل المريسية والللاب السلوقية والبزاة الرومية والصوالجة النهاوندية والثيباب المنيوة الرازية والاكسية القزوينية والثياب السعيدية ولخلل اليمانية والاردية المصرية والملاحم الخراسانية والثياب الطاهرية وللملل الاندلسية والدر العماني والياقوت السَّرنْديبيّ والحريم الصيني والحزّ السوستي والديباج التُسْتَرِي والبزيسون السومسي والكتان المصري والوشي 20 اللوقي والعتّابي الاصبهانيّ f * ولا عُلم g ان ببلاد المغرب ومصر عجاتب لا تكون اللا بها مثل منارة الاسكندرية وعود عين الشمس والهرمان وجسر أَذَنهُ م وقنطرة سننجة وكنيسة الرُّف وسور انطاكية والأَّبْلَق

الغرد ويُرْهوت a وهارُوت والغرس الذي في اقصى المغرب والاسد الذي بهمَذَان والسمكة والثور 6 بنهاوند وايوان كسرى بالمدائن ومخت شبّدين في الطاتي وبناء قصر شيرين والدكل واساطين قصر اللصوص وعجائب رومية والتمسام بالنيل والرعاد والسقنقور وغير نلك عا لا يحصى ولا يُعدُّ ﴾ وقالوا ابعد الناس نجعةً في اللسب بصوى وجيبي ومن دخل ة فرغانة القصوى والسوس الاقصى فلا بدَّ ان يرى فيها بصريًّا او جميريًّا عسلى أن أهسل أصبهان والخسور لل معروفون بسذلسك ويجده في كلّ بلد منهما صفًّا تاثما ؟، وعام قالوا في التقلُّب في البلدان والتباعد في الاطراف قبل الى العتاهية في الرشيد

والله الميارُ المؤمنين وعَالمات اذًا لَبَغَي بعض البلاد على بعض 10

وسيَّارَةُ و هارونَ في الارض بالهُدَى لِّيَحْكُمَ م بالابْرام للله والنَّقْص لَـ تُسنَّ كان ذُو القُرْنَيْنِ أَدْرَكَ عاينةً لَحَسْبُك من هارونَ ما سار في الارص وَقَالَ آخر في غزوه i خراسان

وما كان دو القَوْنَيْنِ يَبْلُغُ لَم سَعْيَه ولا غَنوْو كَنْسْرَى للهَياطلَة الجُرْد وجَــوَّابُ أَفَاق وطَــدَّاعُ أَنْـ جُـد وطَلَّابُ وتْـر لا ينامُ عـلى حقَّدا 15

وَقَلَ آخَم في تقلُّبه في س البلاد

خَليقَةُ الخِصْرِ « مَن يَرْبَعْ على وَطَن في بَلْكَ الْ فَظُهُورُ العيس أَوْطاني بالشَّأْم دارى وبغُداذُ الهوى وَطنى بالرَّقْمَتَيْنَ وبالغُسْطاط اخْوانى وما أَظُنُّ النَّوَى تَرْضَى بما صَنْعَتْ حتَّى تُسافرَ بي أَقْصَى خُـراسان

a) Codd. وكنكور Deinde codd. وماهوت. b) I وكنكور. Probabiliter ortum e nota marg. ad قصر اللصوص, nam ibi quoque in B suporinscribitur كنكور. c) B et I والشقنقور, d) B وخيوز. e) I ونجد على علي الله f) In B et I praecedit ونجد g) S s. p.; B مَسْيَارِه, I وسَيَّارِه, b) Sic B; I et S sine voc. شغوة (ا مبلغ l) Codd. مجلع (m) B et I om. مبلغ ا شغوة التخصر hic et bis infra.

وقال الطائي ه

انْ تَرانَى تَرَى حُسامًا صَقيلًا مَشْرَفِيًّا مِنَ السَّيْرِفِ التحدادِ

اللَّهِ اللَّيْلِ اللَّهِ البِيدِ وَالسَّيْسِ لَكِيمَ النَّجُومِ تَرْبَ السَّهادِ

كلَّمَ الخِصْرُ لَى يُصَيِّرُنِى بَعْسَدَكَ عَيْنًا عَلَى عَيارَةَ البِلادِ

لَيْلَكُ بُالشَّلَمِ ثُمَّتِ اللَّقْسُواذِ يَدُومُا وَلَيْلَكُ بُالسَّوادِ

وَطَنَى حَيْثُ حَمَّتِ العَيْسُ رَحْلِى وَدُرَاعِى الوسادُ وَقْوَ مِهادِي وَلَا أَخْرِ فَي شبيه هَذَا المعنى

قَبْعَ اللّٰهُ آلَ بَرْمَكَ أَنِّى صَرْتُ مِنْ أَجْلِهِمْ أَخا أَسْفارِ إِنْ يَكُ نُو القَّرْنُيْنِ قَدْ مَسَخَّ الْأَرْ صَن فَاتِي مُوَّلًا بالعِيارِ

10 ويقول الشاعر المعتصم بالله c

تَناوَلْتَ أَطُرافَ الْبِلادِ بِقُدْرَة كَأَنَّكَ فِيها تَبْتَغِي أَثَرَ الخَصْرِ ٥ كَانَّكَ فِيها تَبْتَغِي أَثَرَ الخَصْرِ ٥ كَانَّكَ مِن وَعِبِدِ المُسْكِ بِين مروان والمعتصم بالله الآ ان فتوح المأمون وعبد الملك، كانت لمن قصد الى ملكهما فبلغا في ذلك ما لم يبلغه وعبد الملك، كانت لمن قصد الى ملكهما فبلغا في ذلك ما لم يبلغه في واحد في الاسلام من الملوك والمعتصم ستَّ فتوح عظام جليلة لم يحارب في واحدة منهن الآمن قصد المسلمين دون مُلكه خاصَة فين ذلك ما لم يبلغ مازيار ملك طبرستان بعد ان غلب وقتل وتمكن من تلك القلاع وللبلا المنبعة والسبل الوعرة حتى *ظفر به وقتلة ومن ذلك بأبك كسر العساكر وفلَّ الاجناد وقتل القود واخرب البلاد وملاً القلوب هيبة العساكر وفلَّ الاجناد وقتله وصلبه الى جنب مازيار ومن ذلك فتح عَمُونية وهنبية الماغية المبير ياطيس و صاحب الصَّواحي فاسره وصلبه الى جنب بابك ومازيار ومن ذلك استباحته المُولَّ حتى اجتتَّ اصلهم واباد

a) In Diwâno non invenio. b) B مِصَامَ , I مِعَامَ . côt , I , ۲ , 16. d) I كان. e) B add. بصواد , Deinde codd. باطيس مواد . f) Codd. تنله وظفر به . f) Codd. باطيس . Est Aëtius. استباحة . b) B استباحة .

خصراءهم بعد أن منعوا بغداد الميه وقتلوا القواد وغلبوا على البلاد وبعد ان رامه خليفة بعد خليفة ومن ذلك امه جعف الكُرديّ واخافته السبل فظفر بع وقتله ومن ذلك ما كان منه في امم الهند وشق الهند كلَّه حسى ظفر من عُلد البَّرْوَج ٥ ورؤساء الهند وابطال المقاتلة واخب السواحل على يدى عبر بن الفصل الشيراري، ثر ة خليفتنا المعتصد بالله اتَّـسـق له من الفتوح الجليلة العظيمة مثل فلك فن فلك اسره لهارون الخارجيّ الشارى بعد أن كان قده تغلُّب على البلاد ومنع الميرة من جميع الآفاق ومن نلك قصده لآل عبد العزيز بن انى ل نُلَف بناحية للبل حتى اجتثَّ اصلام واستبار حريهم ثمر ما كان من شأن رافع بس فَرَّتَمَة وخلعه الطاعة نحمل رأسه الى 10 مدينة السلام ثر امر محمد بي زيد العلبي بطبيستان بعد ان تمكن من القلاع ولخصون التي لا ترام بمعد ان كانست الخطبة قد انقطعت عناهم ثمان وثلثين سنة مقامه ومقام للسن بين زيد وكان دخول للحسن بن زيد اليها في المحرَّم سنة .٢٥ وتوقَّى في ذي الحجّة سنة ١٧٠ وصار مكاند اخود محمَّد بين زيد فقتل رحم بجرجان يسوم الجعة ١٥ لثمان f خلون من شعبان سنة ٢٨٧ ومن ذلك عبو بن الليث الصقار وقتلة ايّاه ومن ذلك فتح أمد وفي احصى مدينة في بلاد العرب وايقاعه بابن الشيئ واخذه ايّاه اسيرا ثر امر وصيف لخادم وخروجه اليه بنفسه الى تخوم ارض الروم حتى اوقع به واخذ، اسيرا ثر قتله وصلبه ◊ وكان لخسن بن علي صلَّعه و يتمثَّل

مَنْ عاد بانسَّيْف لاقي فَرْصَةً عَجَبًا مَوْتًا على عَجَل او عاش أم مُنْتَصفا لا تَرْكَبُوا السَّهْلَ أِنَّ السَّهْلَ مَفْسَدَةً ۖ لَنْ تُدْرِكُوا الْمَجُّدَ حَتَّى تَرْكَبُوا عُنُفا

20

b) Codd. عمر بن الغضل Pro عَدَد البُروج forte L coll. Belådh. ffi. c) I om. d) Addidi. e) Codd. f) In capite de Tabaristan infra recte مات A) S صلم. I fere semper et h. l. S om. رضهما

وَقَالُوا لَيْكُنَ الْيَقِينَ مِن افْصَلَ سَلَاحِكُ وَالْرَضَا بِالقَصَاءُ مِن افْصَلَ اعوانكُ وَالْمِن وَالْمُ

فلا تَحْسِبَنَّ الرَّزْق بِأَبَّ اسَدَّنَّه عَلَى ولا أَنَّى البيك فَقيرُ ففي العبسِه مُحَانُّوق الارص مَلْقَبُّه وفي الناس أَبْدللَّ سِوكَ كَيْمِيرُ ة وكتب بعضه الى اهله من بلاد بعيدة ع

كتابى اليكم من بللاد بَعِيدَة تَاجَشَّنْتُهَا كَيْ لا يَضُرَّ بِي الْقَقْرُ وأنشد

اِمْبِرْ لها فللحُرَّه صَبَّارُ أَوِ آشَكُها ان مَسَّك العارُ دَائِرُوَّ دَارِتْ على عاقل لم يَخُشَها والنَّهْرُ دَوَّارُ نَبَّتْ بك الدارُ فسِرْء آمِنناً فللقَتَى حَيْثُ ٱتَنَهَى دارُ ولبعصه

تَبَكَّلُ بَدارٍ غَيْرِ دارِك مَوْطِنَا اذا صَعْبَتْ فيها عليك المطالبُ فا الكَرَخُ النَّذَيْ ولا الناسُ تأسِمُ وفي غَيْرِها الطالبِينَ مكاسِبُ والطائمَ والطائمَ والطائمَ والطائمَ والطائمَ و

سَرى طَيْفُها نَحْوَ أَمْرِى مُتَطَوِّم طَليحِ سَفَارِ أَسْفَع م اللَّوْن شاحب تِّراهُ كنَّصْلِ السَّيْفِ أَضَّكَا صَفْحَةً مَقَادَمُهُ وَلنَّصْلُ ماضي الضرائب تَغَرَّبَ يَـنْغي الَّيْسُ لَيْسَ لنَفْسه خُصُومًا ولكنْ لابْن عَمّ وصاحب وما عُكْرُ نعى العشرينَ والحَمْس قاعدًا ولد يُبْل عُكْرًا في طلاب الرغائب ومَنْ لا يَزَلْ يَخْشَى العواقب لا يَزَلْ مَهِينًا و وهينًا في حبال العواقب ة وأَشْفَقَ مِن ٱسم التَنَكُّرِ، مُقْتراً فلم يُنْجِه الَّا نجه الركائب

ولعبد الله بن طاهر

واسَوْءَتَى لأَمْرِى شَبِيبَتُهُ في غُنْفُوان ومأوُها خَصلُ وَهْوَ مُقيمٌ بَلَدار مَصْيَعَة طباعُهُ في اصطناعه الفَشَلَهُ راص بذون المعاش مُتَّصعَّ على تُراث الآباء مُتَّكلُ 10 لا حفظ الله ناك من رُجُسل ولا رَعله مما حَسَّت الابل كَـلَّلا وَرَّبِّي حَتَّى يَكُونَ فَتَّى قد نَهَكَتْه الأَسْفارُ والرُّحَلُ تَسْمُو بِهِ فَمَدُّ مُنازِعَةً وطَرْفه بالسُّهاد مُكْتَحَلُّ نسال بسلا مستَّن ولا صَرَع ولا بوَجْه تَنفُونُهُ الحِينَالُ الَّا بِغَضْبِ أَوْمَنْ بِشُفْرَتُ ۚ كَفُّ تَمَنَّلَى بِهَا فَتَى بَطَلُ 15 حُتَّى مَتَى يَصْحَبُ الرِّجالَ وَلا يُصْحَبُ يَوْمًا لأُمَّه الهَببَلُ وكان عمرو بن المعاص يقول عليكم بكل امر مُزْلفة مُهْلكة اى عليكم جسام الامهر، ولمّا نظر معاوية ال عسكم اميم المؤمنين عمّ قال من طلب عظيما خاطر بعظيمته f يعنى برأسة و، وكان يقال من سرَّه ان يعيش مسرورا فليقتنع ومن اراد المذكر فليجتهد ومن اراد ان يعتبر 20 فليغترب، وَتَلْوَأُ لا ينبغي للعاقل ان يكون الله في احسدي منزلتين ٨ امّا في الغايد القصوى من الدنيا والطلب لها او في الغايد والنهايد

a) B وغيباً. b) Codd. مهيباً. c) In B et I corruptum in d) B الفَشل e) B add. على Deinde S وَمَنَّهُ f) S المنزلتين h) B بباسه g) B بعظيمه.

من الترك لها، وَقَال آخر الدنيا مرعى في وجد الله في موضع فليلزمه ' ولايي نواس a

أَرَى النَّقْسَ قد أَصْحَتْ تَتُهِي الى مصر وس دُونها جَوْبُ الحُزُونَة والوَقْر ووالله ما أُدْرِى أَلِلْحَفْض والغِنَسَى أُسانَى اليها ام أُسانَى الى تَعْبُرى 6 ة سأَرْمي بنَفْسي عن قَرِيب أَمامَها وأَثْدُرُكُ قبِلَ العانلينَ نَوى الزَّجْر لأَنَّ الَّذَى قد قدَّر اللَّهُ كائنُّ أَلَّا انَّمَا تنجُّرِي ٱلْامورُ عَلَى قَدْرُ وَقَلَ آخر السلامة، احدى العصَّمتين والمَّاوأة الصالحة احدى اللسبين واللبن احدى اللحمين والعادة احدى الطبيعتين والدماء للسائل احدى الصدقتين وخفَّة الظهر احد اليسارين والغربة احدى اللدُّتين، 10 وانشدني صديق لابي عَبْدُوس الكاتب

زَعَمَ الَّذِينَ تَشَرِّفُوا وتَنعَرَّبُوا أَنَّ الغَريبَ وانْ أُعزَّ ذَلسيلًا فأَجَبْنُهُمْ انَّ الغَربِبَ انا ٱتَّـقَـى حَيْثُ ٱسْتَقَلَّ بِهِ َالرِكابُ جَليلُ قالوا الغريبُ يُهانُ قلتُ تَجَلُّدًا انَّ الأله بنسطر المُنكفيلُ قالوا اذا مات الغريب ببَلْدَة أُدْلَى وَلَمْ يُسْمَعْ عليه عَويلُ

16 قلتُ الغريبُ كفاه رَحْمَةُ رَبِّهُ وغَنَّى d البُكاء عن الفقيد قليلُ ولد ايضا

يقولون لى لا تَعْتَرِبْ قلتُ اِنَّنِي اذا ما ٱتَّقَيْتُ اللَّهَ غيرُ غَرِيبٍ اذا كنتُ ذا عُسْرِ وحال خَسِيسَة أَمنتُ شماتات بها لِقَريب وإِنْ كننتُ ذا مَلُ وحُسل جَليلَةً فَأَحْذَرُ م أَنْ لا يُثْللُون عُيْرِبَي

20

القول في مصر والنيل

قل اللبيُّ سبّيت مصْرَ م مصر بن اينم و بن حام بن نوح وافتتحها

a) In Diwâno non exstant. In 'Ikd (I, ".1) adscribuntur as-.الـسـلام c) 1 (قبر 8 قبر b) Ex 'Ikd. B et I القبر 8. Forte corruptum ex مصرايم ut habet Jac. IV, ofo, 3.

عبرو بين العاص، وروى في قبول الله عبر وجبله وأويْناهُما الّي رَبُوةً فَات قَرْارٍ وَمَعِينٍ قال منصر، قال السمين السكين سين منصر لانها للله واصل قَنجَب يكتبون في شروطهم اشترى جميع المار عصورها الى جدودها قال عَدى بن زيد التميمي الم

وَمَيْرَهُ الشَّمْسَ مَصْرًا لا خَفاء به يَيْنَ النَّهارِ وَبَيْنَ اللَّيل قد فَصَلا الله على حسن الشهار وبَيْنَ اللَّيل قد فَصَلا الله بس عبرو من اراد ان ينظر الى الفردوس فلينظر الى مصر حين تُحَرَّث وروَّى عن الصحّاك بن مزاحم عين ابن مسعود مرفوع قال ينادى يبوم القيامة مناد من السماء يا اهل مصر فيقولون جميعا أوله وأخره لبيك فيقال أن الله عز وجل يقول الد امنى عليكم بسكنى مصر واطعنكم فيه الخمر والخبير وصيد 10 طير السماء وحيتان الجر والماء العذب فيفولون بلى وبنا الله عز وحيل طير السماء وحيتان الجر والماء العذب فيفولون بلى وبنا الله

وارض مصر محدودة اربعين ليلة في مثلها وكانست منازل الغراعنة وكان المها باليونانيّة مَقَلُونِيّة الله وطول مصر من الشَّجَرَتَيْن اللتين بين ورُخ والعَرِيش الى أُسُوان الله وعرضها من بَرَقْنة الى أَيْسَلَة وهي و مسيرة اربعين ليلة في *اربعين ليلة الله ومن بغدال الى مصر خمس مائسة 15 وسبعون فرسخا يكون ذنك اميلة الف وسبع مائنة وعشرة اميال ال

قال وقال عبد الله بن عبرو بن العاص البركة عشر بركات في مصر تسع بركات وفي الارضين بركة واحدة والشرَّ عشرة اجبراه عصر جبزوً واحد في وفي الارض كلّها تسعة اجزاء، واما معنى قوله عمر مصَّر الامصار فانمه لم يحدث اللّه البصرة واللوفة وقد تفعل العربُ هذا فتسمّى 20 الاندين باسم للجيع وقال للسن مصَّر عرا سبعة امصار المدينة والجرين

a) Kor. 23 vs. 52. b) Vulgo وجعان; cf. Makrizi I, ٣٣, 3 et TA in v. مصر. c) B add. اي. d) Codd. نتمتم. Vid. Jâcût IV, ٩.٢, 19. e) Codd. من. Vid. Jâcût IV, ٥٢, 3. f) B et I مناوئ . b) S المصار. b) B et I بجوراً واحداً . جوراً واحداً . جوراً واحداً . جوراً واحداً .

والبديرة واللوفة وللبيرة والشام ومصر، وقل ابسو الخطّاب له يذكر الله حلّ وعزّ شيفا من البلدان بلمه في القرآر. ما ه ذكر مصر حين قال وقال الله عن معْمر وقال عيّ وجلّ ه البيديل مصرًا وأوّحيّنا الله مصرًا وأحيّنا الله مصرية وقال الله عن مصروبي وسماها الله عزّ وجلّ وجلّ وقال نيسون في المندينة المرأة التعييز وسماها الله عزّ وجلّ الارص فقال م وتعلّل نيسون في المندينة المرأة التعييز وسماها الله عزّ وجلّ وسمّى الله جلّ وعلى المندين فقل وقالت المرأة المنعيز وقال الآية ينا أبنها التعييز الله جلّ وعز ملكها العييز فقال وقالت المرأة السين من الله السي ينا أبنها التعييز الله عن كمور مصر دار فرعون ودرت في مجالسة على ومشاوفة وغُرفة وصفافة فاذا كله عم حجر واحد منقور فان كانوا لاحكوا ومشاوفة وغُرفة وصفافة فاذا كله عم حجر واحد منقور فان كانوا لاحكوا منخوس وين فيه مجمع حجرين ولا ملتفى منخوات في المنافير حتى صار في الملامسة لا يستبين فيه مجمع حجرين ولا ملتفى مخود عن فيه المخان المنافير حتى عنوا تلك المخان الله الله قداً خفّت عليه فأنقية في النيم والنيل قد سماه الله المنافي النيل المنافية وقالة الله المنافية عليه فأنقية في النيم والنيم هاهنا النيل، المنافية وقالة وقدات عيون سُقاحة اله

ومن مفاخر اهل مصر مارية القبطية أم ابراهيم بين رسول الله صلّعم وتزوّج خمس عشرة امسرأة وتوثّى صلّعم عين تسع وحرَّم الله جلّ وعزّ مارية على الرجال بعد ان ولهدت ابراهيم من بعد وفاة النبيّ عَم كما حرَّم سائر نسائه، ومن مفاخر مصر هاجر أمَّ اسماعيل صلّعم الصادين ولا الوَعْدِه، وقل النبيُّ صلّعم اذا استفاحتم مصر فاستوصوا بالقبْد خيرا

a) Probabilitor المواقعات الازدى (v. indic. ad Belâdh.) b) 1 المواقعات الدي (v. indic. ad Belâdh.) b) 1 النسان (v. indic. ad Belâdh.) b) 1 النسان (v. indic. ad Belâdh.) b) 1 vs. 87. d) Kor. 12 vs. 58 et 10 vs. 87. e) 8 لامة المواقعات ا

فائسي لهم صهر وقالوا له عاش ابراهيم ما مُلكت قبطيّة ابدا الله قالو وارض مصر محدودة في اللتباب انها مسيرة اربعين ليلة في مثلها وارض السودان مسيرة سبع سنين فا فصل عنام من مائها صار الله مصر وارض مصر جنوة من ستّين جنواً من ارض السودان وارض السودان وارض السودان وارض السودان وارض السودان حزوًا من الرض الله

ومن مفاخر مصر وسكّانها من القبط موَّمن ألَّ فرعون والسّحَرة واتحاب انتوبد النصوح وهاجر وأسيّد وامّ ابراهيم، وفي نسائام مُلْح وفي يشبهن في للطوة البريريّات، والقبط احذى في اللمانكيّة، واللعب من السند ومع القبط خفّة عجيبة ه

وعصر جبل المقطّم ويروى عن كعب انه قل جبل مصر مقدّس 10 من الفصيرة الى البَحْمُوم وسأل كعب رجلا يريد مصر فقال أُهْد لى تربة من سفح مقطّمها فاتاه بجراب فلمّا توقّى امر به فقُرش تحت جبده في قبره وقالوا جبل الزمرد من جبال البُجّة موصول بالمقطّم جبل مصر، وقال ابس لَهِيعة سسّل المُقَوّش عرو بس العاص ان يبيعه سفح المقطّم كلّه و بسبعين الف دينار فكتب عرو الى عمر 15 نقال عرس سَلَه لمّ اعطانا بها في لا تُسْتَنْبَط و لا تزرع فقال انى اجد في الكتب ان فيه غرس لا لِنّة فاعلم عرو عسر ذلك فكتب اليه الحد في الكتب ان فيه غرس لا لِنّة فاعلم عرو عسر ذلك فكتب اليه الله ين المعلمين الله عرف عمر ناما من المعلمين ولا تبعّد بشيء فكان الول من قبر فيه رجل من المعافر يقال له عمر فقيل غيرت مه ومدينة فشطاط م في مدينة مصر سمّيت بذلك له

a) Cf. fortasse Kor. 7 vs. 138. b) S om. c) بالمعاركية و اللمعاركية الكمازكية الكمازك

لان عبو بن العاص ضرب فسطادته بذنك المكان بباب الدون من وسُويقة ورُدان بمصر ومصرة حاقط العَجُوز على شاطع النيل بنته عجوز كانت في أوَّل الدهر ذات مل وكان لها ابن وكان واحدها فقتله السبع فقالت لامنعي السباع ان تَرِنَ النيل فبنت ذلك لحاقظ حتى لا لا لا لنيل ويقال ان ذلك لحاقظ كان طلساء وكان فيد تماثيل كلّ اقليم على هيمته وريه والدواب والسلاح وكلّ امّة فيد تماثيل كلّ اقليم على هيمته وريه والدواب والسلاح وكلّ امّة مصرّرة في طرقها التي تجيئ منها في فاذا اراد اهل اقليم غزو مصر وانتهوا ال تلك الصورة انصرفوا ويقلل بني نلك ليكون حاجزا بين اهل الصعيد والنوبة لانه كانوا يغيرون على اهل الصعيد ولا يستعرفون في اهل الصعيد ولا يستعرفون في الما الصعيد ولا يستعرفون فيني الما المعيد ولا يستعرفون فيني الما المورة مين الجبل النوبة وقيل امر بعض الملوك افلاطون فبني الماحية مصر عا يلى البرّ حائطا طولة ثلثون فرسخاء ما بين القيمًا الى اسوان حاجزا بينه هويين لخبشة ه

وبالفسطاط صورة امرأة من حجر عظيمة قاعدة على رأسها اجّانة وعلى كلّ واحدة الله من ركبتيها ترجة الى غُرْفة تسمَّى امّ يويد 15 للهلائية الله المرابقة اللهائية المائية اللهائية اللهائية ا

وقالوا البط ترى مصر كما ترى الغنم، وبها الثعلين وليس في ه في بلد غيرها واليها حرَّل الله عصا موسى قل الله عرَّ وجلَّم فَأَلْقَى عَصَاهُ فَاذَا هِي ثُعْبَانُ مُبِينً يعنى انه حوَّلها ثعبانا، ومن اعاجيب مصر النَّمْس وليس ذلك لاحد غيره وفي من عجائب الدنيا وذلك مصر النَّمْس متحرَّكة كانها قُدَيرة قاذا رات الثعبان دنت منه فينطوى

الثعبان عليها يريد ان يعصَّها ويأتلها فتزفر زفرة تقدُّ الثعبان بقطعتين وربُّما قطعته قطعا ولولا النمس لأكلت الثعابين اهل مصر وفي هناك انفع لاهلها من القنافذ لاهل سجستان وسجستان بلد كثيرة الاظعى وفي شروطهم ان لا يعققل لهم قنفذ ولا يعصاده ومصر اعجبوبة اخرى وفي التمساح لا يكبون الله في النيل ويكون في نهر ة السند مهْران فاذا عصَّ اوغل اسنانه واختلفت d فلم يدع ما اخذه حتى يقطع باسنانه ما قبض من شيء وحنكه الاعلى يتحرُّك ولا يتحرُّك الاسقل وليس ذلك في غيره من الدواب ولا يعمل للديد في جلده وما بين رأسه وذنبه عظم واحمد وليس يلترى ولا ينقبص لانع ليس في ظهر خسرز واذا انقلب لم يستطع إن يتحبُّك واذا سفد الذكر 10 الانثى خرب من النيل فيلقيها على ظهرها ثر يأتيهاء مثل ما يفعل الرجل بالمرأة فاذا فرغ اقلبها وان اقرها على ظهرها صيدت لانها لا تقدر أن تنقلب وذنب التمساح حانٌ جدًّا فربَّما قتل من الصربة 1 وربّما جرّ الـشهر الى نفسه فيأكله وله بيص مثل بـيـص الاورّ ويبيص ستّين بيصة وله ستُّون سنًّا فاذا و سفد ففي ستّين مرة فاذا خرج ١٥ التمساح من بيصد لل خرج مثل الخرنون في خلقه وجسمه فيعظم حتى يكون عشرة انرع او اكثرة وهو يزيد كلَّما عش وان أخذ من جانب حنكه الايمن لا أول سن في الخنك وعلق على من به حمّى نافيض تركته من ساعته وربّما دخيل اللحم في خيلال اسنانه فيفتح فاه واه صديق من الطير يشبه بالطبطري يجيمه حتى يسقط على 30 شدقه فيخلّل عنقاره ذلك اللحم فيكبن ذلك طعاما الطير وترفيهًا

ه () I et 8 بلدة كثيرة b) I et 8 بلدة كثيرة c) I et 8 بوهـو الله مـــــر c) الله و ا

للتمساح لانه ينقّى a ما في اسنانه من اللحم وجبسه هذا الطاقرة ما دام ینقی اسنانه فان رای صیّادا او انساناه بدیده او ابس عرس فانه عدوة اعلمه نلك d وننك ان وابن عرس يجيء الى التمساح وهو ناقم ويحبُّ النوم على شطّ النهر فيستحمّ في الماء ويتمرُّغ في الطين 5 ثر ينتفص حتى يقهم شعره فيثب في فم التمسار فيقتله قتلا عنيفا او ياًكل ما في جنوف فلذنك الطير يحرس التمساح واذا راى ابنَ عرس مقبلا انبه g التمساح وآذنه h فيهرب التمساح الى الماء وليس هذا باعجب من الخَلْد، وفي داتبة عميا، فانخسرج من حجرها فتفتح فاها فيتساقط الذبيان الله فيها واشداقها ولا تزال تصمُّ فاها على الذبيان 10 وتبلعه حتى تشبع ثر تدخل حجرها وليس هذا باعجب من طائرين يراها الناس من ادنى حدود الجر من شقّ البصرة الى غاية الجر من شق السند احدها كبير والآخر صغير يقال لاحدها جُوَانْكُرُك ويسمَّى الآخر جَرْشي س فالا يؤال الصغير يرتق س على رأس اللبير ويعبث به ويطوف حوله وجخرج من بين رجليه ويغمه ويكربه حتى يتقيه بذرقةه 15 فاذا ذرق الجرشي تلقّاه الجوانكرك فيلا يخطئ اقصى حلقه حيتى كانه ردى به في بئر فاذا استوفى ذلك الذرى رجع شبعان ريّان p بقوت يومه ومصى فلك الكبير لدايَّته وامرها مشهور ظاهر، واعجوبة اخرى وهو ان الدُّخَس q من دوابَّ الماء عما يقايس r السمك وليسس بسمك يعرض للغريق فيدنو منه حتى يضع الغريف يده على ظهره فيسبح والغريف 20 يذهب معه ويستعين عبالاتكاء عليه والتعلُّف به حتى ينجِّيه وهو

عند الجريين مشهور، قَلَوا ومن ادَّهي بشحم حرِدُون ثر القي نفسه على *النبساح في المله صاده و فخردُون دويبّة تكون عصر وزبله ينفع من وجع العين ويقاتل العقرب واذا شغر بالجدى اكل اننه، واهيل مصر يعدّون كون النبساح في النيل من غرائب ما عندام وهو كثير مصر يعدّون كون النبساح في النيل من غرائب ما عندام وهو كثير الذي يخلّل اسنانه *وكون النبساح موصول في نيل مصر بوادي مهران الخلي يخلّل اسنانه *وكون النبساح موصول في نيل مصر بوادي مهران النب ووردي السند ومن هناك العالم وعيرة من الدواب ويربّي هذا الفوس الذي يكون في النيل يأكل النماسيج وغيرة من الدواب ويربّي هذا الفوس اذا كان فلموا في البيوت مع النساء والصبيان وفي سنّه شفاة الفوس اذا كان فلموا في البيوت مع النساء والصبيان وفي سنّه شفاة الغليظة فيشرفون على الموت من وجع المعدة فيأخذون سيّ هذا الغليظة فيشرفون على الموت من وجع المعدة فيأخذون سيّ هذا الغليظة ومن عجائب النيل دابّة تسمّي ذا القرّن تكون في النيل على انفها مثل السيف لخياد تقدع الصخرة اذا صربتها وربّها قتلت

واهل مصر يعدَّون النيل من احد عجائبة وذلك اند مخالف لجميع الاوديد التي عليها نَبْعُ العالَم وكسّل سرب ومغيض فأنّما استقباله من ناحيد الشمال وليس النيل كمذلك لان مجراه من ناحيد للجنوب وليست التماسيج في شيء من هذه الاوديد العروفة لاج تُرى بالفرات ولا دَجلة ولا سَيْحان ولا جَيْحان ولا نهر بلح ولا فيها من الفساد 20 والدواب الخبيثة، وشرب اهمل مصر في البواقيلة وقل النبيَّ صلّعم

تغور المياه a كلُّها وترجع الى اماكنها الّا نهر الاردن ونيل مصر والحُحُجُات وعَرَفات ومنا وقل ابن اللبي اذا طلع العيُّون غارت المياء كلُّها ونقصت اللا نيل مصر ويمتدُّ النيل لسبع من أَيَّار وقال لا عبد الله به، عهو نيل مصر سيّد الانهار سخَّمر الله له كلَّ نهر بسين المشرق والمغرب فاذا ة اراد الله ان يُجبِيه امسر كلَّ نسهسر ان يمسُّه فامدَّته الانهار بمائها فاذا فجُّو الله بع الرص عبونا وانتهى من جريته الى ما اراد الله اوحى الله عزّ وجلّ الى كلّ ما ان يرجع الى عنصره وفي الخسب اربعة انهار من لجنية النيل والفرات وسيحان وجيحان وقل بعصاه النيل يخسر من خلف خط الاستواء من جيرتين يقال لهما جيرتا النيل وهو 10 يطيف أرض لخبشة ويجسىء فيمر بين ، بحب القانم وهو بحسر الفيما فيجسىء فيصبُّ بدمياط ويخرج الى البحر الروميّ المغربيّ ودمياط على الجر الرومي المغربي، وفل ابو الخطّاب قال المُشْتَري ع ابن الاسود غيروت بيلاد انبية و عشرين غيراة لم من السيوس الاقصى فرايت النيل بينه، وبين الجر الاجاج كثيب من رمل يخرج النيل 15 من تحته وقال بعض الفلاسفة اقبل انه قد يكون الجر في موضع من بعض المواضع أثر ينصب لا الما عند حتى يصير * ارضا يابسة ا

مىن S (c) a) B et I = 1. b) Cf. Jac. IV, , 41, 3 sqq. d) Lacuna non indicata. Suppleatur e. g. الغازة. e) B et I المسيى S s. p., I المُسَيْرَى f) Ex conj.; B المغرق البرومسي. g) Codd. أُتينَة, Jâc. I, ofi, 15 أُتينَة, sed infra codd. ابنية. Recepi ut apud Jakûbîum, Descr. al-Magr. p. 139, 141 et locum ibi laudatum ex Roth, Diss. de Ocha ibn Nafi', Gött. 1859, p. 61. Ibn Khord. p. 80, l. 6 s. p. Inter nomina gentium tribus (Hist. d. Berb. II, p. 3 cf. انتجفة Descr. al-Mayr. p. 117) quod cum hoc nomine conferri posset, quo h) B غبوة (ن مغبوة k) Codd. casu legendum foret انيبة. ايضا يناسبه ١ (١. .ىنصت

ثر بعود بحرا وانعلّة في ذلك إن قرار الارض يشبه اجسام لخيوانات والنبات وإن لها نهاية وغاية عنزلة الشباب والهرم ينقص ويزيد فاذا ويتم الشمس حينا طويلا حلَّلته فارتفع وجف ذلك الموضع فاذا بعدت الشمس عنلاً ورئيب ذلك الموضع وتسدى واجتمعت فيه المياه من النحى والامطار ، ذكروا إن ارض مصر كانت بحرا وكذلك جميع الارض قليها فنصب ذلك الما تحليلا فجفّت تلك المواضع في مدَّة من الزمان فظهر الميبس وغرس فيه الاشجار وزرع فيه الزرع ه

ولما فتتحت مصر اتى اهلها عرو بن العاص حيين دخيل بوونده فقالوا أيّها الامير لنيلنا عنا سنّة لا يجبرى آلا بها قل وما ذاك قالوا افا كان لاتنتى عشرة ليلة تخلو من هذا الشهر عملنا الى جارية بكر 10 بين ابويها فارضينها وجعلنا عليها من لخليّ ولخيلل والثياب افتصل ما يكون ثم القيناها في هذا النيل قل عمرو ان هذا امر لا يكون ابدا في الاسلام وان له الاسلام يهدم ما قبلة فهموا بالجيلاء فلما راى فلك عرو كتب الى عربين الخيباب فكتب اليه انك قد اصبت وانى فد بعثت اليك بناقته في داخل كستانى هذا يعنى رقعة فألقها في 15 النيل فلما قدم كتب عرب على عرو اخذ البطاقة فقتحها فاذا فيها انبيل فلما قدم كتب عبر على عرو اخذ البطاقة فقتحها فاذا فيها من عبد الله عبر ان لله العبرين العقار الواحد القهار هو الذي من يجريك فنسمل الله الواحد القهار ان يجريك فالقى البطاقة في النيل قبل الصليب بيوم وقد تهياً أهل مصر الا بجريك فالقى البطاقة في النيل قبل الصليب بيوم وقد تهياً أهل مصر للجلاء لانه لا تقوم مصلحته في قبل الصليب بيوم وقد تهياً أهل مصر للجلاء لانه لا تقوم مصلحته في قبل الصليب بيوم وقد تهياً أهل مصر الحالة الله ستة عشر نواعا في

ليلة واحدة وقطع الله تبلك السنَّة عن اقبل مصر، قال ابن الللبيِّ كتاب عر الى نيل هو الطلسم الاكبر ف

ومن عجائب مصر حشيشة يقال لها الدقس" بتّخذ منها حبال السغن تسمّى ق تلك الحبال القرقس، يـوّخل من القرقس قتلعة السغن تسمّى ق تلك الحبال القرقس، يـوّخل من القرقس قتلعة فيمكث سائل الليل فذاء احتاجوا اليه اخذوا طوفه فاداره كالمخراق فيشتعل ومن اعاجيب مصر الشجرة التى تلدى باليوانية الموقس برى بالليل من بعيد كانه حريق فاذا دنا منه الانسان لم يجد عنده شيئا بتّة، ومن اعاجيب مصر الرماد الذي يقال له رماد السنط وهو خشب يوقد نهاره دلم ممر الرماد الذي يقال له رماد السنط وهو خشب يوقد نهاره دلم من تناول منها جرا فحركه فكانها يحرك مفلة نواتها في جونها ولهم من تناول منها جرا فحركه فكانها يحرك مفلة نواتها في جونها ولهم القراديس التي لا يشركهم لا فيها احد، ولهم دابت يقال لها الاشقتقورة البرك منها ايران الاشقنقور والورل والصب ه للدكر منها ايران الاشقنقور والورل والصب ه

15 ومن مفاخرهم شراب العسل وهـو هـنـاك يختار عـلى الخمر البابليّ للذّته وطيبه وشدّة اخداه وموضع الاعجوبة فيه انه يتّخذ في زمان مدود النيل ويعل من ذلك الماء الخائم الكدر ولـو عـل من الصافي لم يخرج على صفاه هذا ولا جودته ولا تزيده تلك اللدورة الا صفاء وحسنا، ولهـم البلسان ودهـن الفجل ودهـن الخير لولهم الجيش 20 والريش، *ولـهـم ان كلّ واد في الارض مخالف لواديهم لانـه يستغبل

الشمال ومارُّها يجبى من الخنوب»؛ واعجوبة اخرى انها لا تُمطر مدارا، واعتجبة اخرى ان اسها مصر وعلى اسها سميت الامصار مثل اللوفة والبصرة وانما سميت البصرة فسطاطا على التشبيد بغسطاط مصر وقال اللبش كان لفرعون ما بين مصر الى مغرب الشمس وفي علكة افريقية والاندلس واتما هوط مثل ارص واسط اربعين في مثلها واعجبوبة اخرى ة عصر، وفي الاتهرج ربّما وضع الرجل الاترجّة بينه وبين صاحبه فلا يرى احداثا الأخسر لكبرها، ومصسر من الاعاجيب السمك اليعاد ومن صاد منه سمكة لم تبل يله تبعد وتنتفض ما دام في شبكته وشصّه وليس هذا باعجب من للبل الذي بآمد له يراه جميع اهل البلد فيه صدم في انتصى سيفه فاولجه فيه ثر قبض على قبيعته بجميع 10 يديد، اصطب السيف في يديد وارتعد هو ولو كان اشد الناس وفيه اعجوبة اخدى لاندم متى حُدَّ بهذا الجبل سيف او سكين و جمل ذلك السكين للحديد وجذب الابر والمسالُّ باكتر من جنب المغناطيس أ واعجوبة اخرى أن ذلك للحجر بعينه لا يجلب للديد فل حُدُّ عليه سمّين او *حُدِّ به ن جهذب الحديد وفيه اعجوبة 15 اخرى انه لو بقى مائد سنة المانت الله القوّة قدمة فيه والو سُقى كما تُسقى السكاكين والمغناطيس لل نفسه اذا حُكَّ عليه الشهم الر يجـذب لخمديد وذلك شبيه بناب، الافعى لانهم m اذا حَسَوا فيه حُمَّاص الانمرة ثر عص وانقلب لم يكن له سَمَّ قاتل ١٠

وقد بارك رسول الله عَمَ في بَنْهَا « قرية مصر ' وقل اهـل مصر 20 اتّخذ يوسف عَمَ الفُيُّوم بالـشرقيّ في جـبـل شـربُ اسفلها واعلاها

a) S om. b) Scilicet ipsa Aegyptus. Cf. supra p. ov, 12. c) S أوري omisso وعصر اعجوبة أخرى omisso وعصر اعجوبة أخرى omisso وعصر اعجوبة أخرى وثفر, I, ٣ ult. sqq., Kazw. II, ٣٠٠. e) I ins. التفاعل أنه المناطيس أنه ا

ووسطها مها؛ واحد لا تعدم الثمرة فبها رطبةً شتاء *ولا صيفاه ه قَلُوا وأذا جاوزت بدلاد غانة الى ارض مصر انتهيت الى امّة من السودان يقال لسها أ كوكو ثر الى امّة يقال لها مرندة ثر الى امّة يقال لها مُراوة ثر الى واحات مصر ، بمّلسانة ه

صفة الهرمين

ومصر الهَرَمَيْن الذي و يُبرى المحابُد كانسهم دُفنوا حديثا الآ انهم في عسف من الارص وفي ثلثة اصرام كلَّ هرم ابع مائة هُ دراع دلول في الهواء مبنية في اربع مائة دراع عرص في سمك اربع مائة دراع في الهواء مبنية حجارة المرمر والرخام غلط كلَّ جر وطوله وعرضه عشرة انرع مُهنّدَز المند يقوأه كلَّ من يبقرأ المسند كلَّ حر وكلَّ عجب من الناب المسند يقوأه كلَّ من يبقرأ المسند كلَّ حر وكلَّ عجب من الناب وكلَّ دلسم وكلُّ خلقة نئير وحدَّث بعض المشايخ عصر اند قرق البعض خلفاه بني العباس على الهمين مكتوب اتى بنيتهما في كان يتعيى قوّة في ملكه فليهدمهما فإن الهدم المسر من البناء فارادوا يتي قوّة في ملكه فليهدمهما فإن الهدم المسر من البناء فارادوا علمهما فإن الهدم المسر من البناء فارادوا ضافر رايت عصر من عجائب الدنيا ثلثة اشياء النيل والهرمين وابن عقير *وكان ابن عُقير هذا كثير ابن عُقير *وكان ابن عُقير هذا كثير العلم واسمه سعيد بن كثير بن عُقير * وكان ابن عُقير هذا كثير العلم واسمه معيد بن كثير بن عُقير * وكان ابن عُقير هذا كثير العلم واسمه معيد بن كثير بن

a) B لوميفا. b) Codd. مل. c) B إليهم tets st. Deinde codd. مريده; vid. Edrisî fi, Ibn Haukal fi, 10. Mas ûdî Ill, 38 l. 2 مريده, Jakûbî Hist. I, p. ۴١٠ عربده; cf. Tabarî III, ١٤٢٨، d) I et S مل. e) I بمصر Deinde I مليده. Cf. apud Mas ûdî للانه f) S om. titulum; B et I مرمين s. art. g) S اللانه. In B vocal. sunt القرمين, sed perspicuum est, formam h. l. ut nomen proprium usurpari. h) I خاشانه: i) Codd. قرمين b) B et I مراكب , mox codd. منتركوها b) S om. Obiit anno 226. Vid. ind. ad Jâc. sub معيد et ينتركوا. m) B

صُفَيحة فصّة مكتوب فيها

وعصر الاسكندريّة قل و النبيّ صلعتم خير مساحكم الاسكندريّة وفي 15 من بناء الاسكندر وبه سمّيت وأبروى في قول الله عزّ وجلّ لا أرم ذَات العمّاد قل في الاسكندريّة وقل الحسن البصريُّ لأنَّ ابيتَ بالاسكندريّة للله على فراشي احبُّ التي من عبادة سبعين ليلة الحلُ ليلة منها ليلة القدر عقدارها الم وروى زُهْرة الله ي مَعْبَد القرشيُّ قل قل لى عر ابن عبد العبيز لين تسكن عصر قبلت الفسطاط قل تسكن المدينة 10 الحبيثة وتذر الطيّبة قلت اين قل الاسكندريّة فانك تجمع دينا ودنيا

وه طبيبة الموطأ والذى نفسى بيد الودت أن قبرى فيها ولما هم الاسكندر ببنائها الم تحل هيكلا اليوانيين عظيما فذبح فيه ذبائح كثيرة وسأل احبارهاء أن تبين له أمر المدينة هل يتم بناؤها وكيف يكون فواى في المنسلم كأن جدارا ذلك الهيكل يقول له أنك تبنى عدد ورفعي في المنسلم كأن جدارا ذلك الهيكل يقول له أنك تبنى عدد ورفعي ورفعي والطبيبة بهوائها ويثبت حكمة أهلها ويُصوف عنها عدد ورفعي ورفعي عنها عموة السود والزمهرير ويطعن عنها الشرور حتى لا يصيبها خبل من الشيطان وأن حلب و اليها الملوك والامسم جنود الم وحاصروها لم يدخل عليها ضرر وثبناها وسماها الاسكندرية ثم المرسلة عنها أن فيقال أنه مات ببابل وحمل الم الاسكندرية فد وربعت كالمنات في ثاثمائة سنة وخمرت نورتها ثلث فدفن بها ويقال أنها عملت في ثاثمائة سنة وخمرت نورتها ثلث سنين وخربت ثاثمائة سنة ولقد غبر الها سبعين اسنة ما يشون بالنهار الله فيها الاسكندرية ألها سبعين الله بخري المواق من بينص بالنهار الله فيها الدين شود فرت المنازة الاسكندرية ألها وما أسرج فيها أحد سراجا بليل من ضوها ومنارة الاسكندرية

والجوّف لا بمصر وباليمامة وها جوفان مثل التأوخ لا بالعراق وحُلّوان مصر على فرسنخ من الفسطاط وبه تخل كثير والكرّبّون على ٣ فراسنز منها &

d) Apud

a) B ببنیانها B) S ببنیانها c) Jac. I, ۲۰۷, 2 مربه

Jâcût hine factum est رجال قد طهر له من برجال قد طهر له من ويتلفى (ا ويتلفى). f) 8 x.p., ا ويتلفى القدى (ا ويتلفى). f) 8 x.p., ا ويتلفى القدى بالقدى القدى بالقدى القدى القدى

فاما منارة a الاسكندريّة فلها عبودان من خاس على صورتين احدها من زجاج والآخر من تحاس اما النحاس فعملى صورة عقرب والزجاج على صورة سرطان والمنظرة في الله جنبهما ويقال لهاء المنارة ه

وعَيْنُ انشَّمْس d على ٣ فراسخ من الفسطاط ومَنْف مساكن فوعون المناه من الشمس ٣ فراسن ه

وقد اختلفوا فی الاسكندر نوعم بعضام انسه دو القونین وقل آخرون السیس هسو، دو القونین ابن فیلفوس ونلنمه تلثرة جولاده فی الارص وطیّه الاقلیم شبّهه من لا علم له به به القونین وبینه وبین دی القونین المعبّر صاحب سد یاجوج وماجوج وبانی مدینه مرو ومنارة الشرندین المعبّر صاحب سد یاجوج وماجوج وبانی مدینه البَهْت و بالمغرب ۱۵ واسعندریّه المربّرة علی سرتان من جبر یسمّی جبر البهت من تطلّع فیها تاه واستغرب فحکا حتی یتلف نفسه *دهر نوید ا وفو القرنین فیها تاه واستغرب فحکا حتی یتلف نفسه *دهر نوید اولو القرنین مکانا لم ینفذ وراء فصور فرسا من تحاس علیه فارس من تحاس علیه علی عنان فرسه بیسری یدید وماد یده البید حتی عش سبع بالحمیریّه لیس ورادی مسلك فیهذا عبر عبرا ناویلا حتی عش سبع بالحمیریّه لیس ورادی مسلك فیهذا عبر عبرا ناویلا حتی عش سبع ماشه واردی می کل شی سببا ورفع الی السماء وكان یسمّی منتوب شیرة اخبث سیرة هو

وقل عدا، بن ابي خالد المخزوميّ كانت الاسكندرية بيضاء تضيء

بالليل والنهار فكانوا اذا غربت الشمس لم يخرج منهم واحد من بيته ومن خرج اختُطف وكان لهم راع يرعى الغنم على شاطئ الجر وكان يخرج من السجير شيء فيأخذ من غنهه فكمن له البراع، في بعض المواضع حستى خبرج فاذا جبارية فتشبّث لا بشعرها ومانعته فذهب تها الا مسئولة فدنست بهم فراتهم لا يخرجون بعد غروب الشمس فسلتهم عن ذلك فاخبروها ان من خبرج في ذلك الوقت اختُطف فعلت لهم الطلسمات وكانت اول من وضع له الطلسمات عصره

ويروى عن عبد الله بن عرو بن العاص قل عجائب الدنيا اربعة مرأة معلّقة بمنارة الاسكندرية كان يجلس لجائس تحتهاء فيرى من القسطنطينية وبينهما عرص الحر، وفعرس تحاس عليه راكب من تحاس بارض الاندلس باسط يده رافعها عليه المكتوب ليس خلفي مسلك ولا يطأ تبلك البلاد احد الا ابتلعه النهل ومنارة من تحاس بارض عادم عليها راكب من تحاس فاذا كان الاشهر لحرم قطل منه المنا، فشربوا منه وسقوا وصبّوا في الحياض والآبار في فاذا انقصت منه المنا، فشربوا منه وسقوا وصبّوا في الحياض والآبار في فاذا انقصت تحاس بارض رومية فاذا كان اوان الريتون صفوت السودانية التي من تحاس فتجميء كل سودانية من الطيارات بثلث ويتونت ويتونت في رجليها حتى تلقيها على الشجرة فيعصر اهل منقارها وزيتونتان في رجليها حتى تلقيها على الشجرة فيعصر اهل ووميّة ما يكفيهم لادامهم وسرجهم الى قابل ه

وبعين شمس من ارض مصر بقايا اسانلين كانت الله في رأس

a) Makrizi I, Ifn, 8 a f., ubi hace verbotonus leguntur منهم. b) B فنشبت شعرها . Makr. وبنا addit . c) Ex. Makr. qui addit . وتبعته . d) Ex Makr.; eodd. وتبعته . e) B et S عين نفسها فقوى عليها . d) Ex Makr. I, lon med. ut roe. وعليها . g) Ibn Khord. p. 94 et Makr. I, lon med. ut roe. وعليها . b) B . النحيل . b) B . وغيام . d) Ibn Khord. add. في الابيمار . b) Ibn Khord. add. في . k) I . والإبيمار . b) Ibn Khord. add. في . k) I . النحيار . b) B . Addidi ex Ibn Khord. p. 121.

الاقْصُر ه اسْنَى لَ أَرْمَنْت سُوَان ه الاسكندريّة المليدس له الطور مّصيل، وَوَّسَا مُ خَرِبْتَا اللَّوْرَاحُون لُـرِبِيّا لَمُ اللَّوْرَاحُون لُـرِبِيّا لَمُ اللَّوْصِيّة اللَّوْرَاحُون لُـرِبِيّا لَمُ اللَّرْصِيّة لَا مُسْيس اللَّوْسِيّة وَاللّه عَيْنُ اللّهُ وَمِيّة اللّهُ وَمِيّة اللّهُ وَاللّهُ وَلَّا لَاللّهُ وَاللّهُ وَل

وعصر نبهر اللافون ويقبال أن يوسف عم احتفره وهو يأخذ من النيل وأخر عبل مصر من حبد النوبة أُسُوان وذُمْقُلَة مدينة النوبة وبينهما مسيرة اربعين ليلة الله

ومن عيوب مصر انها لا تهطر ويكرهون المطر والله عزّ وجلّ يقوله وَهُوَ آثَدَى يُسِلُ الرِّياحِ بُشُوا بَيْسَ يَهَدَى رَحْمَته، ومن عيوبها الريح 10 لجنوب الديء يدعونها انمريسيّة ونلك انهم يسمُّون اعلى الصعيد الى بلد المعوبة مَهريسَ فاذا هَبّت الريحِ المريسيّة ثلثة عشر يوما تباعا

Cf. Jacat IV, oor, 1 sqq. eipit magna lacuna in S.

in- يىدعاونها Post الذي in-

a) B الأفقر I et S الأفقر I et S الأفقر I et S الأفقر Deinde codd. انميت c) Codd. سوران, Ibn Khord. اسوان العلديي , 1 ot S العلديي, Makrîzî I, العلدي, 16 ot 8 a f., Ibn Khord. ut rec. (cod. vero المليدش بالمراكة), Jakûbî الاب , ut dedit editor secutus Ibn Ijas (cod. 818, p. 65 l, 7, cod. 741 p. 63 l. 4). Ja-فرنشا et deinde مصبل . • (Codd مصبل et deinde الملبديين 11 f) Codd. خرشا. Socutus sum Makr. المُلْقَعِر. Jâc. et hine apud Jakubi ۱۲۷ et Dimaschki ۲۲ . ,وسأص B (l) I صاس s eum صا in unum conjunctum. i) 8 تبده Cf. Juynboll, Lexic. Geogr. IV, 512, Makrîzî I, ۴ (ubi male بيبه), لموتيا .k) Codd الافراجون I ot S الافراجون, I ot S الاقراحون, L ote. Deinde B الاقراحون الأوسية . Ibn Khord. ut roc. Jac. et Makr. الأوضيد الأوضيد الأوضيد الم m) Codd. hie et mox ridicule قس , l et S قس, lbn Khord. in od. e conj. شنطوف). Conjecturâ edidi, coll. Makrîzî المُسنس قرسطاً .lhn Khord فرخطشاً p) افرنت .lhn Khord فرسطاً 6 et 30. q) Sic, non للوف. Cf. supra Quomodo restituendum sit nescio. p. v. ann. p. r) Codd. كَافَقْلَة (S s. voc.). s) Kor. 7 vs. 55.

اشترى اهدل مصر الاكفان والخنوط وايقنوا بالوباء القاتل والفناء العاجل نسأل الله العافية، ومن عيوبها اختلاف هوائها لانه في يسم واحد يختلف عليهم اهوية برد وحرَّ، وإذا اجدبوا انفرضوا لانه ليست له ميرة من وجه من الوجود وانناس من عندهم يتارون فاذا انقطعت من عندهم فنوا نسئل الله العافية، وهم قتلوا عثمان بس عقّان وعلى 5 ابس الى طالب وعبيرا في المأموني، ونساء اهل مصر والقبط صدَّ نساه خراسان لان نساء خراسان يلدن أيرى منهن الله مينات وتبلد الاثنين والثائة والربعة ولا نعلم ناسا في منهن الله مينات وتبلد الاثنين والثائة والربعة ولا نعلم ناسا في الرص الاثر ذكرانا من آل الى طالب ه

وتربة مدينة الرسول عم طبية والغالية والطبيب بنها يزداد على 10 العبيقة ودلول الآيام طبيا والغالية الثمينة لخطيرة بالاهواز تنقلب في اليام يسيرة وحُمّاها على الصغير منهم واللبير لا تزايله حتى على المولود ساعة يبولد قال الله رسول الله صلعم ان مصر ستُفتح بعدى فانحوها ولا تتّخذوها دارا فانه يساق اليها اعجل الناس اعارا فلحمّاها اخبث من حمّى الاهواز ووباءه اشدٌ من قلك وقل رسول الله 15 صلعم انتجعوا خيرها واسكنوا غيرها فانها معدن السحر والزنا ودار الفلسقين ولا تغسلوا الروسكم بطينها الاسود فانه بميت القلب ويكثر الفاسقين ولا تغسلوا المور بالله منه قل وكُشف عن حجر بصر لا فاذا فيم كتابة ويلك يا مصر خرابك سَيْلك الم ملوكك غيراء لا يسود منك فيك ولا منك في غيرك وقل وقل وهيب المعافري اذا رايتم منبر 20 الفسطاط قد حُول عن مكانه فتحولوا منها وقل عبد الله بن عمو ابن العاص ليأتين على الناس زمان قَتَبُ على جَمَل دَبْرِ خير من دار بعصر، وقل يحسى بن محفوظ خلق الله العقل وخلق معه

المكر واسكنه العراق وخلق المكر α وخلق معه للفاء فاسكنه الشأم وخلق الغفاء وخلق الغفاء وخلق الغفاء وخلق معه الغنوع واسكنه الحجاز وخلق الغفاء وخلق معه الذال واسكنه مصر، وقال كعب القرضي خملف الله السرقة تسعة اجزاء سبعة منها في القبط α

ورن عجائب مصر الشبّ ، وهو حجر اسود مجدَّر يعنفو فوى الماء والابنوس يسسب في الماء فاق شئ اعتجب من خسسب يرسب في الماء *وجهر يطفو عملى الماء وضروب، من الخسب ترسب في الماء الابنوس والشيز والعُنّاب والآهندال، وجهر المغنطيس عجب وان شأن الابنوس والشيز والعُنّاب والآهندال، وجهر المغنطيس عجب وان شأن الابلس نجب ومن اعاجيب المجارة الحصاة التى في صورة النواة تصبح الله في لخير كانيا سمكة والخيرة المتى تجعل في حقو المرأة لمثلا تحمل والمجر الذي يوضع على حرف التنور فيساقط المخر خبر التنور كله، ويدّعون النور كله، بين الملسوع المريت ها

قل وخراج مصر وحدها يصعف على جميع خراج الروم وكل منها موسى بس عيسى في دولذ بني العباس الفي اللف *ومائذ اللف: 15 وثمانين الف دينا, ◊

وعلى اعلى مصر النوبة ولخبشة والبُحَة لله وكان عثمان صالح النوبة على اربع مائة رأس فى السنة وفى الخب قال رسول الله صلّعم من الم يكن له الج فليتّخذ اخا من النوبة وقال خير سبيكم النوبة والنوبة كفّ ووفاه وحسن عهد وبها الابنوس الابيص يتّخذ منده الاسرّة

وبها الكُرْكَدَنُ وهو مثل العجل وفي جبهته قرن يقاتل به وَأخر صغير اسفل منه بين عينيه يقلع به الشيش ويطعن الاسد بالذى في جبهته فيقتله وله طلف كظلف البقر ويهرب منه الاسد والفيل وبالنوبة الزّرَّافة ٥ وذكروا انها بين النمر والناقة وان النمر ينزو على الناقة فتلك الزرَّافة ولا تغتذى 6 اللا بما تستخرجه من النجر فخلف البارى جلَّ 5 وعرّ لها عنقا طويلا لتبلغ الموضع الذي تستخرج منه الغذاء ومثله في الخيوان فيما يشاكله ويقرب منمه في النتاج كما يُلْقن الغرس لخمار والذئب الصبع والنمر اللبوة فيخرج له من بينهما الفهد فالزرافة لها جثَّة جمل ورأس ايل واظلاف بقر وذنب للير وليديها ركبتان وليس لرجليها ركبة وجلدها منتَّم وهو منظر عجيب وتسمَّى بالفارسيَّة 10 أَشْتُرُكُا وَبَلَنْك ، اي انها بين السل والثور والنمر والزرّافة في اللغة المع وسمّيت هذا الدابّة لاجتماع هذا المشابع فيها وذكر بعض للحماء ان النرافة نتاجيا من فحمل شتى وهذا باطل لان الفرس لا يلقم للمل ولا للحل يلقم البقرة وبالحبشة دابة يقال لمها الرَعقَى تقبص على خرطوم الحل فتصرعه وتشرب دمة ولا تسأكل لحمه، والنوبة f يعقوبيّة 16 * والصقالبة صُلَّبان للحمد الله على الاسلام و وكذلك اهل عَلَوا وتِكْريت ٨ والقبط والشام كَلُّها نصارى يعقوبي ومَلكي ونسْلُوري ونيفُلَّافُّ، ورَكُوسي وَمْرِقيُوني وصابي له ومناني الله على الاسلام والنوبة المحاب ختال لا يطأ في لليص ولا سيغتسل من للنابة وهم نصارى يعقوبيَّة يَهْذُون ٣ الانجيل والروم مَلْكانيَّة يقرأون الاجسيل بالجَرْمقانيَّة 20

واهل بُجِّة عبَّاد اوثان يحكمون حكم التورية؛ ودُمْقُلَة مدينة النهبة وبها منزل الملك وفي على ساحل الجر ولها سبع حيطان واسفلها بالحجارة وطبل بالدهم مع النبيل ثمانون ليلة وطبل عَلْوًا 6 الى بلاد النبية مع المغب مسية ع ثلثة اشهر ومن دُمْقُلَة الى اسوان اول مصر مسية ابعين ليلة ومن اسوان الى الفسطاط *خمس عشرة ليلة ال ومن اسوان الى ادنى بلاد النهبة خمس ليسال، وفي الشرى من بسلاد النهبة البجة ما بين النيل وحر اليمن وهو بحر القازم بمصر وبحر الجار بالمدينة وبحر جُدَّة بمكَّم وبحر اليمن بالشحُّر وعمان وفارس والأَبْلَّة ، وفيما بين ارص النوية والبُحَية جبال منيعة ع وهم الاحاب اونان وفي بلادهم معدن 10 البيرجد * يُحفر التراب من معدنه ثر يغسل فيهجد فيه قطع البيرجد أ والبُحَيد اصناف فالنوبة والبُحَة تسمّى الله عبر وجلّ بحير و وبالرّ بحيدة لمكلوجلو أوالقبطية ابْنُسودَه i وبالبربرية مذيكش الأ ومن خلف بالاد عَـلُوا امَّة من السودان تبدى تكنة ا وهم عراة مشل الزنج وبلادهم تنبت الذهب وفي بلادهم يغتبى النيل وقد ذكرنا مخرجه وقالوا من 16 وراء مخرج النيل الظلمة وخلف الظلمة مبياء تنبت اللهب في تكنة وغانة ٥

القول في المغرب

اسفل الارض من الفسطاط الى برقة ستّماثة وستّون مسيلا « وبْرَّقة

ن المحكمة (المحكمة intra B بمكلمة , 1 s. p.; Jâc. l.l. 21 ut roc. m) B بمنبت , qua lectione rocepta cum Jâc. legendum foret في مائتان وعشرون فرسخا 1, ovî , 3 مائتان وعشرون فرسخا

مدينة حسناء في صحراء وفي صُلْحيّة صالح عليها عبرو بين العاص وجَبَرَ اهلها على الجرية وفي خصبة عتّعة ومن برقة الى القيروان مدينة افريقية ستّعاتة وثمانية وثمانية وثانون ميلاه وستيت بافريقش بين ايرهة الرائش لا وهو الذي بناها وافريقية افتاحها عقبة بين نافع بين عبد القيس الفهري رحّه وجّهه معاوية وفي الآن في يدى ابن الاغلب وفي و القيس الفهري رحّه وجّهه معاوية وفي الآن في يدى ابن الاغلب وفي و بنها ويين القيروان سبعون ميلاً وزُرود وققْتنة وقتنظية ومدينة الزاب ورميّا البغال واسم مدينة تونس قرطجنّة وفي على ساحمل المجر حيط البغال واسم مدينة تونس قرطجنّة وفي على ساحمل المجر حيط البغال واسم مدينة تونس قرطجنّة وفي على ساحمل المجر حيط فراست والى قراع ومن مدينة تونس الى الاندلس ستّة و الموست والى قرطبة مديمة الاندلس مسيرة خمسة ايّام، وفي يدى الرسّتمي الاباضيّة وهو أَفْلَتِ *بن عبد الوقاب الذي عبد الرحمان بن وما والاها وبين افريقية وتاهرت مسيرة شهر على الابل، ومدينة سَبْتَة الله جانب الخوراء وملك سبتة اليان، وفي يدى *ابن صُغير البراري ومدينة سَبْتَة الله جانب الخوراء وملك سبتة اليان، وفي يدى *ابن صُغير البرارية على الهان بالم جانب العالم وملك سبتة اليان، وفي يدى *ابن صُغير البرارية على الله جانب المؤسورة وملك سبتة اليان، وفي يدى *ابن صُغير البرارية وقور المؤسلة المؤسلة والمؤسلة و

خلقایده الی وادی الرمل ووادی الزیتون وقصر الاسود بین الهیشم ه الی اطرابلس، وفی یدی الخارجتی الصُقْری مدینه کبیرة تدعی ترعّمه ه فیها معدن المفته وی عما یملی الحبشه فی ناحیه الجنوب ومدینه تسده ی زیرو، وفی یدی ابراهیم بین محمّد بین محمود البربری المعتبلی مدینه *تلی تاعرت و تدعی آیزر ج ه، وفی یدی، ولد ادریس ابن ادریس بی عبد الله بین حسن بین حسن بین علی بین الی طالب رضّه مدینه تلهسین ه وین تاعرت الیها مسیرة خمسه وعشرین یوما عران کله وطنّج وظس وبها منزله وولیله ومدرکه و ومدرکه و کلیسته و مدرکه و کلیسته و مدرکه و کلیسته ومدرکه و کلیسته ومدرکه و کلیسته و کلیست

ه) ؟ B مناقات , I خلقات , Ibn Khord علمان. b) Supplevi ex Ibn Khord. (Codd. וلاستوديت). Aliunde virum non novi. c) Codd. الصُغَيري, Ibn Khord. الصعبى. Intelligitur princeps Sidjilmâsae. Cf. Ibn Khaldoun, H. d. Berb. I, 260 sqq. d) E conj. Codd. بلعة, Ibn Khord. دىغە. Cf. mea Descr. al-Magr. p. 133 et e) Codd. زيـون, Ibn Khord. زيـون, Est proprie nomen fluvii urbis Sidjilmasao. De ويب هيلون Bekrî اوم paon. cogitandnm non videtur. f) Sic falsissime codd.; Ibn Khord, non habet. Nullus autem dubito intelligi Ibrâhîm filium Mohammedis ibn Soleiman, quem Alidis annumerant Jakubi et alii. Vid Descr. ul-Mayr. p. 96. g) Correxi sec. Ibn Khord.; codd. تاهيت واخرى. h) B السدرج, Ibn Khord. السارح, Jakubt Descr. p. ال تامشير .k) Codd بادرج, quod p. 115 pron. Aizradj. ارج . مسمح قابس . eum corr وقابسين I ,وفابسين B (الله من Doinde B o) Codd. رقسون, Corrigatur Mokadd. ubi rec. زفسون). اوزقور (وازقور) Bekri Iff, 5, 100, 2, 5. p) Codd. قرجية et deinde وفيكون. q) Codd. et Ibn Khord. وفيكون. Male explic. Mokadd. ۱۲۱a. Cf. Bekri ادوراس Jeg, I المراس B بالمارة المارة ال Khord. وأوارس. Quod male hic Aurasius mons memoratur inde provenit quod in textu Ibn Khord, nonnulli versus alieno loco sunt scripti.

وما يتصل ببلاد زاغى بس زاغى وطناجة خلف تاهرت باربع وعشرين ليلة وخلف طنجة السوس الادنى وخلف السوس الادنى السوس الاقصى *على حسر اليمن في شرقى النيل» ومدينة السوس الاقصى تدعى طُرْقَلَة ومدينة الاندلس تستعلى قرطبة وبلاد انبية أن من السوس الاقصى على مسيرة سبعين ليلة في برارى ومفاوز واهلها واعمل لمُطّق أصحاب الدرق ينقعونها في اللبن حلولا مجرَّدا فينبو عنها السيف وان قطع السيف منها شيعا نسسب السيف في الدرقة ولم يمكن أن ان ينزع من الدرقة والدرقة المُدرقة المُدرقة الدرقة الدرقة الدرقة الدرقة المدرقة المناسة عليها قياس ها

وكان سبب خروج الدريس ووقوعه الى هدن النواحى ما حكاه صائع بن على قال اخبرنا مشاخنا ان ادريس بن عبد الله بن حسن 10 الطلبي افلت من وقعة العباسيين بالطالبيين بفتي مكّة وذلك فى خلافة الهادى فوقع عصر وعلى بريدها يومثل واضح مولى المنصور وكان رافصيا فحمله على البريد الى ارض المغرب فوقع بارض دلنجة عمدينة لميانة البيد الى ارض المغرب فوقع بارض دلنجة عمدينة المناس فلبا يقال لها ولييلة المساس فلبا استخلف الرشيد أعلم بذلك فضرب عنق واضح وصليه ودس الى 16 ادريس الشمّاخ اليماني مولى المهدى وكتب له كتابا الى ابراهيم بين الاغلب عامله على افريقية فخرج حسنى وصل الى وليلة وذكره انه متطبّب وانه من اوليائة فاطهأن البيه ادريس وانس به فشكا اليه متطبّب وانه من اوليائة فاطهأن البيه ادريس وانس به فشكا اليه

a) Sie ineptissime. In fonte المكن: oxstitisse verisimile est coll. Jâc. III, الام, 10. In partom conf. locus supra p. 4f, 14. b) Codd. المنطب المنظم المنظ

عند طلوع الفجر وهرب من اللبل فلماً طلع الفجر استى ادريس بالسنون فقتله وتلك الشمان فلم يظفر بدة وقدم على ابراهيم بين الاغلب فاخبره بما كان منه ولحقت الاخبار بعد مقدمه بموته فكتب بذلك الى الرشيد فولى الشماع بريد مصر ثر ملك من بعد ادريس أدريس ابنه والى هذه الغاية في ثابتة في ولده ه

وفی یدی محمّد بن عبد الرحان بس لخکم بن هشام بن عبد الرجان بن معاوية بن فشام بن عبد الملك بن مروان بن للحكم بن امية ما وراء جه الاندلس وفي يديه قرطبة وبينها وبين الساحل مسيرة خمس ليال ومن ساحيل قبطبة الى أَرْبُونَة 6 آخي الاندلس عيا 10 يلى فَنْجة الف ميل وطُلَيْطلَة وبها كان ينزل الملك ومن طليطلة الى قرطبة عشرون ليلة وللاندلس اربعيون مدينة وجباور الاندلس فزجة وما والاها من بلاد الشبك والاندلس مسيرة اكثر من شهر في شهر وهي خصبة كثيرة الخير والغوائد وما يلى الشمال وانسروم فرنجة ، والاندلس افتاحها طارق بن زياد وموسى بن نصير فاصاب بها مائدة سليمان 15 عم فيها جواهر لد يرى خلف مثلها فقداع طارق قائمة من قوائم المائدة وصيَّر مكانها اخبى لا تشبهها فلمَّا قدموا بها على الوليد ابي عبد الملك وكان موسى وجَّهها اليه فقال طارق انا اصبتها فكلُّبه موسى فقال طارق للوليد الغ بالمائسة فنظر الى قائمته فاذا في لا تشبع d القوائم فقال طارق سله عنها فسأله فقال كذى ع اصبتها فاخرب 20 طارق اليد القائمة فصدَّقه الوليد وقُومت المائدة ماتنى f الف دينار، ومن الحجاثب وبيتان وجدا بالاندلس عند فاتحها في مدينة الملوك في احدها عدد تجان للوكها وفي هذا البيت وجد مائدة سليمان

a) Ibn Khord. ارتوند ا, آرتونته, الجروبي الجروبي , Cf. Jâc. I, اا،, 6. c) Sic, omissis quae de montibus addit Ibn Khord. d) Codd. ماتنا الله و لا يشبه e) I كنذا (f) Codd. ماتنا الله و لا يشبه بينين الله Khord p. 118 sq. Codd. بينين

ابن داود عَم وعلى البيت الآخر اربعة وعشرون قفلا كلّما ملك منامً ملك زاد عليه قفلا ولا يدرون ما في البيت حتى ملك ألمريق وهو آخر ملوكام فقال لا بدّ ان اعرف ما في هدا البيت وتوقّم ان فيه ملا فاجتمعت الاساقفة والشمامسة واعظموا ذلك عليه فافي فقالوا له انظر ما يخطر ببالك من مل تواه فيه فنحن نلفعه اليك ولا تفاحه وعصاهم وفيخ الباب فاذا في البيت تصاوير العرب على خيولهم بعاتمهم ونعالهم وقسيهم ونبلهم فدخلت العرب بلدائم في السنة التى فئح فيها نقل البيت، وكان ملك الاندلس حين فاحت يسمّى لولريقه من اعمل اصبهان لا واصبهان يسمّى اهل قرطبة الاسبان، ويسلم على الاموى بها السلام عليك يا ابن الخلائف ونلك انهم لا يسوون اسم الخلافة الله الله ملك الله الم

اعراض البربر هوارة و وزنانته و و و و و و و و و و و و و و و و حيا المنبرة هوارة و و و و و و و و و و كثيرة فدواب و البربر في الفراهة و كانت دار البرابرة و فلسطين وملكم المحالوت فلما قتله داود انتقلت البربر الى المغرب ثر انتشرت الى السوس الان خلف طناجة والسوس الاقصى الهوي من أ مدينة قُمونينة من 15 موضع القيروان على الفين و حمسين ميلا وكوهت البربر نول المدائن فنزلوا الجبال والمال الله فنزلوا الجبال والمال الله و المدائن المدائن المدال المدال

وبرجان لل وبلدان الصقالب *والابر شماليّ الاندلس الله

والذى ه يجى؛ من هذه الناحية الخدم الصقالبة والغلمان الرومية والافتحية والجارى الاندلسيّات وجلود الخرّ والوبر والستّورة ومن الطيب الميعة والمصْطكى ويسقع من حرم البُسّد وهو الدقى تسبّيه العامّة المرجان ولام الخيل العراب والاب العراب والقسيّ العربيّة وم اهم غفلة وقلّة فطنة وقال رسول الله صلّعم نساء البرير خير من رجالم بُعث اليم نبيّ فقتلوه فتولّت النساء دفنه والحدّة عشرة اجزاد تسعة منها في البرير وجزو في الناسه ه

قَالُوا وبسلاد طنجة مدينتها وليلّة الغالب عليها المعتزلة وعيداهم اليوم اسحاق بن محمّد بين عبد للحميده وهو صاحب ادريس بين اليوم اسريس وادريس وافق له وأم ادريس بربريّة مولّدة وبربر اخواله واسم لم ادريس كنّز وهي التي كانت تتولّي طعامه وطبيخه خوفا من السمّ، ومن وليلنة *الى طنجة الى ناحيتيّ مدينة السوس الادني مسيرة عشرين ليلة وليبس في بيلادهم تخسل ولا كسم ولا زيتون وليه القبيح والشعير والاغتلم والرمك والبقر والعسل وليس لهم قتلن ولا تتان لباسهم والشعير وازعهم على ماء السماء، ومن أخسر مدينة السوس الى أخسر طريقة السوس الاقصى شهران وليس وراء طرقلة انس ه

ومن عجائبهم وادى السومسل ومدينة البَهْت و وهي في بعض مفاوزها قَلَ ولمّا فرغ الاسكندر أ اخد متيامنا نحو المغسوب حسّى انتهى الى المّة من بنى اسوائيل *قسوم موسى، بمدينة لسهسم وكانوا عبّادا انقياء

a) B c. ف. b) Codd. والنبور. c) Textum non abbreviatum descripsit Jâcût, I, off, 18 sqq. d) Codd. نابيع ut supra et infra. e) Codd. عبد الصدى, sed vid. Bokri الم, Hist. d. Borb. I, 290, II, 559, 561. Illud الميون esse anachronismum (obiit anno 192), quoque si haec ex Ibn Khord. descripta sunt (in edit. non exstant), vix nocesse est ut moneam. f) Sic corrupte. Inosso videtur nomen urbis. g) Codd. النَّهُتُ مُصر في مصر i) I om.

فلمّا انتهى الى تخوم ارضهم بلغهم وروده عليهم فاجتمع عظماؤهم واحبارهم وكتبوا اليه بسم الله ذي الطول والمن من النبوْجُمانيين a الفقيرين الى الله وذوى التواضع لله الى الاسكندر المغتر بالدنيا اما بعد فقد بلغنا مسيرك الينا فان كسنت محاربا كما حاربت غيرنا لتأخذ من دنيانا فارجع فيا ليك عندنا طائلة ولا ليك في قتالنا نفع لاتِّها اناس 5 مساكين ليست لنا امسوال ولا للملوك في ارضنا ارب وان كنت انسا تقصد نحسونا لتطلب العلم فارغب الى الله ان يفقّهك ويهديك مع علمنا انك لا تحبُّ ذلك لان انهماكك في طلب الدنيا بلا فكرة في زوالها وانقطاعها عنك يدلُّ δ انك غير راغب فيها فاما نحن فقد خلينا الدنيا ورفصناها ورغبنا في الآخرة وتشوّقناها فانصرف ابُّها العبد 10 عسما ولا تونينا وتخرب بالدنا ولا ارب لك فينا، فلمّا اتاه اللتاب عزم على اتيانهم في مائنة فارس من علماء اصحابه وزهادهم وقد كان بیند وبینهم بحر مل یجری کما یجری الما ویسکن کل یم سبت فلا يتحرُّك الى الليل ومدينتهم تسمَّى مقيارات، وحولها تسع قريات وهم متفرّقون فيها واسماؤها عُمْلُوت وربعون ويَمْحون f وقَنْوا وحَسْنون 15 وبَعْلَى م وسبام وبنسوا وبنعون ودورهم مستوية وليس فيهم و رجسل اغنى من الآخر وقبورهم على ابسواب دورهم فاقام الاسكندر على حاقة لل نلك الجرحني اذا كان يوم السبت سكن نلك الرمل فسلكه وسار يومه كلَّه الى اصغرار الشمس حتى جاز النهر في اصحابه فاستقبلوه وسلَّموا عليه فلمّا دنا منهم نزل فاجتمع البه من افاصلهم وعلماتهم زهاء ماتة 20 رجل فدعوا له بالصلاح فرحب بهم الاسكندر ودخل معهم المدينة فجلس على الارض وجلس اولئك الاحبار حوله ثر قال ما بال قبوركم على ابواب منازئكم قالوا ليكون ذكر الموت نصب اعيننا قال فهل فيكم

مسكين قالوا ما فينا احد اغني من الآخر قال في شرُّ عباد الله قالوا من اصلح دنياه واخبرب أخبرت قال في اقسى الناس قلبا قالوا من اغفل امر للوت ونسى للساب والعقاب قال فالبُّ اقدم ام الجم قالوا لا بل البرُّ لار، الجر الما يحمل الى البرّ قال فالليل اقدم ام النهار قالوا ة بل الليل اقدم لان الخطف ابها خُلقوا في الظلمة في بداون الآمهات ثر خرجوا بعد ذلك الى النور قل الاسكندر طوبى للم لقد رُزقتم زهادة وعلما قالوا بل طوي لمن وقاه الله فتنة الدنيا واخرجه منها سالما قال فاني احبُّ أن تعظمني قالوا وما يُعني وعظنا أيّاك مع انهماكك على اللذيا وحرصك عليها بلا فكرة منك في زوالها قال فسلوني حواثجكم 10 قالوا نسملك اللخُلْد قال هل يقدر على ذلك احد الله قالوا فإن كنت موقنا بالموت فا تصنع بقتل اهل الرص قل نعم اني موقى بذلك غير اني لا املك لنفسى ضرّا ولا نفعا ثر قال يا معشر انبُرْجمانيين α ان الله قد خصَّكم بالعلم وحلَّاكم بالزهادة وزيَّنكم بالحكمة وصرف قلوبكم عن الشهوات فسلمني حُكمكم من زهرة الدنيا قالوا لا حاجة لنا في 15 شيء من ذلك قال فاحبب أن تقبلوا منى شيما فإن معي يواقيت وجواهر حسانا قالسوا احضره لننظم البه فامر باخرابر اسفاط فيها جواهر مثمّنة ففتحت فلمّا نظروا اليها تلوا له ايّها الملك ويحبك مثل هذا قل ليس سيء من عرص الدنيا احبُّ الينا منه قلوا فانطلق بنا حتى نُيك ما هو احسى منه واكثر وليس عليك فيها مَا ونة فانطلقوا الح 20 نهر عظيم فيه صنوف الجواهر واليواقيت وفيه من الجواهر ما لمرير مثله فقالوا هذا اكثر او ما معك قال بل هذا فقالوا بالذي نزع عن قلبنا الشهوات ووققنا لطاعته وقوانا على العبادة ما تزيّنت امرأة منا قطُّ بشم، من هدذا ولا انتفعنا بده بفض خاتر، فاتام عندهم الى السبت الآخر حتى سكن البجر فجسازه حستى الى معسكره ، فيقال 6 اللم القهم

a) B النبوجمانيين البرجماسيين b) B الغناد فقال B

الذين ذكوهم الله جل وعير في كتابه فقال وقوله لخقه ومن قيوم موسى أمّد يَهْدُون بالتَّحَق وبه يَعْدَلُونَ وَال فلمّا ملك ناشرط ينعم موسى أمّد يَهْدُون بالتَّحَق وبه يَعْدَلُون والغرب حلى انا بلغ وادى تجيّز وسار في جمع لا يحصى عدده تحو المغرب حلى انا بلغ وادى الرمل اراد ان يجوزه فلم يجد مجازا فاقلم الى يوم السبت فلمّا سكن الرمل يوم السبت ارسل نفوا من اصحابه واموهم ان يقطعوه ثم يقيموا ق من ذلك الجانب للى السبت الآخر ثم ينصوفوا اليه حجم ما راوه فساروا يوم الله المل فخوق فيه فلمّا راى ذلك ولم يرجع اليه من المحابة احد امر بصنم فغوقوا فيه فلمّا راى ذلك وكتب على جبهته ليس وراءى لامرى مذهب فنصب على حاقة الوادى وكتب على جبهته ليس وراءى لامرى مذهب فلا يتكلّفن احد المصى الى الجناب الآخر ثم انصرف الى علكته هو ومن طَرْقائة الى مدينة غانة مسيرة ثلثة اشهر مفاوز وقفار وبلاد غانة له ينبت الجرر ويقطف عند بنوع الشمس ولعاملهم المذرة واللوبياء ويسمّون الذرة الدخن عنسه جلود النمور وي هناك كثيرة هو

ويتاخم الشِرْكَ امَّة يقال لها علجشكش لا وفي قريبة من الجره

a) Kor. 7 vs. 159. Beidh. موقيل قبوم وراء الصدين . b) Codd. رقيل قبوم وراء الصدين , kazw. II, الهم, 5 a f. ونام , المر , Kazw. II, الهم, 5 a f. ونام المنابع والفصة المنابع والفصة المنابع والفصة المنابع والفصة المنابع والفصة المنابع والفصة المنابع والمنابع والمناب

وبقُوطُبَة دار الصرب في موضع يقال له باب العطّارين وليس في دراهم مقطّعة وله فلوس يتعاملون بها ستين فلسا بدره ودراهم تسمّى طَبْليّاء وللاموى جند وديوان يعطيهم ارزاقه من العرب والموالى وغيره وقوطبة طيّبة الهواء لا يحتاجون في الصيف الى خيش وبها وعيون وأبار وعنده ثلثي يقع على جبل يقال له شُليرة بينه وبين قرطبة اربعة ايّام وبقرطبة أبار طيّبة عليه باردة يشربون في الصيف من تلك الآبار لشدّة بردها ه

وبروى عن عامر الشّعْبيّ قل ان الله *جلّ وعرّه خلف خلفا خلف الاندلس ليس بينهم وبين الاندلس الآ كما بيننا وبين الاندلس لا يرون ان الله عنصاه احدد لا يجرثون ولا يزرعون ولا يجصدون على ابوابهم شجر ينبت لهم ما يأتلون منه والشجرة اوراني عراض يوصلون بعضها الى ببعض فيلبسونها وفي ارضهم الحدّر والياقوت وفي جبالهم الخصب والفصّة فاتا ثم نو القرنين فترجوا البيد فقالوا له ما جاء به تريد ان تمكنا فوالله ما ملكنا احدَّ قطُ وان كنت تريد المال فخذ تريد ان تمكنا فوالله ما ملكنا احدَّ قطُ وان كنت تريد المال فخذ فقال والله ما واحدة من هاتين اريد ولكن سألت ربّى ان يسيّرني فيما بين مطلع الشمس الى مغربها فهذا حيث جثنّكم من المللع قلوا هذا المغرب عندك ه

a) Codd. طبلي (B cum voc.). b) Codd. سليم c) B om. Sermo est de insulis Fortunatis (الخالدات). d) Codd. hic البَهَنّ cf. supra p. ۴, ann. g. De hac urbe vid. quos laudavi locos supra p. ا, ann. g. e) B بالمصير

الى مدينة القيروان وموسى مقيم بها فاوصل كتاب عبد الملك اليه فلمّا قرأه تجهَّز وسار في السف فارس من ابطال قومه واشرافهم وحمل معه من الزاد لاربعة اشهر ومن الماء لنفسه والمحابه ما يكفيهم واخرب رجالا ادلاء بذلك الطريق فسار ثلثة واربعين يوما حتى انتهى انيها فاقام ثسلانًا حستى علم كُنْدً علمه ش ارتحال الى الجيرة وكانست على ة ميلين من المدينة وتفهّمه امرها ثر انصرف الى القيروان وكتب الى عبد الملك بن مروان مع طالب بن مدرك بسم الله الرجان الرحيم اصليح الله امير المؤمنين صلاحا يبلغ 6 به شرف الدنيا والآخرة اخبرك يا امير المؤمنين اني تجمهوت لاربعة اشهر وسوت في مفاؤة، الاندلس في الف _اجل من اتحاق حتى وغلت *له في طبق ق*ند انظمست 10 فيها الآذر وانقطعت عنها الاخبار حاول و بلوغ مدينة لم يسمع انسامعون مثلها فسرنا ذلثة واربعين يوما فلاح لمنما بريق أشرف تلك المدينة من مسيرة خمسة ايّام فهالنا منظرها وامتلأت قلببنا منها رعبا فلمّا قربنا منها اذا امرها عجيب هائل ومنظرها تخيف موجل كانّ المخلوقين لم يصنعوها فنزلنا عند ركنها الشرقيّ فصلّينا عشاء 15 الآخرة، ثر بتنا بارعب ليلة بات بها احد من المسلمين فلمّا اصحنا كبُّونا استئناسا بالصبح وسرورا أثر ارسلت رجلا من المحابي في مائة فارس وامرته أن يدور مع سور المدينة ليعرف لمنا موضع بابها فغاب عنا يومين ثر له اتانا صبحة يهم الثالث فاخبر انها مدينة لا باب لها ولا مسلك اليها فجمعت امتعة المحابى الي جانب سورها بعضها 20 الى بعص لانسطر من يصعد اليها فلم تبلغ امتعتنا ربع لخائط لارتفاعه في البهواء فامرت فاتَّخذ سلاليم كثيرة ووصلت بعصها في

a) Codd. ويفيم b) B مبلّغا (م. يلفيم Jâc. ut rec. c) Jâc. مخاوز
 ه، ومناكل قد اندرست وعفت Jâc. add. ومناكل قد اندرست وعفت Jâc. add. ومناكل و المنافل قد الدرست وعفت Jâc. الحال المنافل بالمنافل المنافل المن

بعدن ونديت في المعسكر من يتعرَّف لي خبرa هذه المدينة ويصعد عذه السلاليم فلدة عشرة ألاف درهم فانتدب رجل من اصحابي فتستّم السلم وهي يتعوَّد ويقرأ فلما صار في اعلاها واشف على المدينة قَهْقَةَ ع صاحكا ثر هبط اليها فنادينا اخبرنا بما رايت فيها فلم ة يجبنا فجعلنا ايصا لمن يصعد اليها ويأتينا بخبرها وخبر الرجل الف دينار فانتدب رجل من حمير واخذ الدنانير وجعلها في رحله ثر صعد فلمّا استوى على السبور فَهْقَهُ عضاحكا ثمر نبرا، اليها فناديناه اخبرنا ما وراءك وما الذي ترى فلم يجبنا احد حتى صعدم ثلثة رجال كلَّمْ يقهقه ضاحكا ويتعليَّر اليها فلمَّا يتست من اولتك الرجال 10 ومن معرفة المدينة رحلت تحو الجيرة فسرت مع سور المدينة فانتهينا الى مكان من انسور فيه كتابة بالعربية و فوقفت حتى امرت باستنساخه 2، ليَعْلَمَ المَوْ ذو العزّ المنبع ومن يَرْجُو المُخلُونَ ولا حَلَيْ بمَخْلود لُه أَنَّ خَلْقًا يَنالُ التَّلُدُ في مَهَل لَنالُ داك سَلَيمان بين داورد سالتٌ له العَيْنُ عين القدار فائصةً أَ فيها عطا جَليلٌ ، غيرُ مصرود 15 وقل للجبيِّ ابْنُوا منه لا أَثْمَا لَيْقَي الى الحَشْر لا يَبْلَى ولا يُودى فنسَّروه صفاحًا ثُمَّ ميل به الى السماء البَّاحْمكام وتَجْهيد وأَقْرَغُوا الْعَلْرَ فَوَى السور منحدوا فصار صُلْبا شديدا مثلَ صَيْخُود ٣ م أُنْبِق ۽ من بعدها في الملك شارئةً ، حتى يُصَمَّى ، رَمْسًا بَطْنَ أُخْدُود

a) I بخبر الكدينار . b) Codd. على . c) I مقهقة . d) Codd. كلي المستعدد . f) B على المستعدد . f) B على المستعدد . f) B بيضعيد . f) B بيضعيد . b) Jâc. غيريان . b) Cf. Kor. 34 vs. 11. i) I بالخميرية . b) Jâc. أنشوا فيه . أنشوا فيه . أنشوا فيه . o) Fleischer ad Jâc. (V p. 423) proposuit برايات . p) B المرب المستعدد . q) Codd. عبد . r) Jâc. تربية . forto cum allusione (falsa) ad سابغات . Kor. 34 vs. 10. s) B مربية . يضمن . Jâc. تربية . تربية . تربية . يضمن . يستعدد . يضمن . يستعدد . يستعد

وصار في قَعْم بعلى الارض مُصْطَحِعا مُصَمَّنًا ه بطوابيق الحسلاميد فَذَا لَتَعْلَمَ 6 أَنَّ الْمُلْكَ مُنْقَطِعٌ الله من الله ذي التَقْوي وذي الجُود قر سبت حتى وافيت الجيرة عند مغيب الشمس فنظرنا فاذا رجل قاتم فناديناه من انت قال انا رجل من لجيّ وكانء سليمان بين داود حبس والدى d في هذه الجيرة فاتيته لانظر ما حياله قلنا فيا ليك 5 قائما فوق الماء قال سمعت صوقا فظننته صوت رجل يأتى هذه الجيرة، فيصلِّي على شاطئي هذه الجيرة ايّاما ويهلّل الله ويحبِّده قلنا في تظنُّه قال اطنُّه الحَصرَ ثر غاب عنا فبتنا تلك الليلة على شاطئًى البحيرة وقد كنت اخرجت مع عدّة من الغوّاصين فغاصوا في البحية فاخرجوا منها حُبًّا من صُفِّر مطبَّقام رأسه بصفر مسمورا بمسامير من 10 صفر فامرت بقلع الصفر فخيرج منه رجيل من صفر بيد، مطَّرَد من صفر فطار في الهواء وهو يقول يا نبع الله لا اعود ثر غاصوا منية وثاثثة فاخرجوا عدَّة من اولتك ثر صبِّج المحالى وخافوا أن ينقطع بهم الزاد فامرت بالرحيل وانصرفت بالطريق والذى سلكته واقبلت محتى نزلت القيروان وكتابي منها ولحسم لله المذي حفظ لامير المؤمنين جنده 15 والسلام ' فلمّا قرأ عبد الملك بين مروان كتاب موسى بن نُصَبر وكان عنده الرُّقْرِيُّ قال ما تبطيقُ باولتك الذيبين صعدوا فوق السور كيف استُطيروا قال اطنَّهم خُبلوا فاستُعليروا من السور قال نبي اولئك الذبين خرجوا من لخباب ثر يطيرون قال اولئك مردة لجن الذين حبسهم سليمان بن داود عم في البحارات 20

القول في الشام

قَالَ سمّيت الشام شامًا لانها شأمة للكعبة؛ وقالوا سمّيت لشامات

a) Codd. مصمنا مرة و البعلم مرة فهذا وان مجينه ملاء و المحلم و المحلم

بها ج. وسود وقل ابن الاعرابي اذا جينَ جبلي طيَّ يقال لاحدها سَلْمَى وللآخر أُجَا فقد اشأمت حنى تجوز غُزَّة ودمشق وفلسطين والاردرنّ وقنُّسْريه، ه مهم عهل العراق وقالوا الشام مهم اللوفة الى الملة ومن بالس الى أَيْلَة ، وقال عبد الله بن عمرو قُسم الخير عشرة اجزاء ة فجُعل منها 6 تسعد اعشار في الشام وجيو في سائم الأرضين وقال وَهْبِ الْدُمَارِيُّ أَنِ الله جلَّ وعزَّ أوحى أَلَى انشام أني باركتك وقدَّستك وجعلت فيك مقامي واليك مَحْشر خلفي فاتسعى لهم كما يتسع الرَّحم أن وضع فيه اثنان وسعهما وأن وضع ثلثة وسعهم وعيني عليك من اوَّل السنين الى آخر الدهر من عَدمَ فيسك المالُ لم يعدم فيك 10 الخبرّ والزيت، وروى جُبير بن نُفير الخصرميُّ قال شكست السسام الى ربّها فقالت يا ربّ فصّلت الارضين عليّ بالجبال والانهار وتركتني كظه للمار فاوحى الله عز وجل اليها أن المسكين يشبع له فيك وعيني عليك ويدى اليك، وفي خبر آخر قل وقل رسيل الله صلَّعم الشام صفوة الله من بسلاد» واليه تجست معوته من عباده يا اهل اليمن 15 عليكم بالسام فأن صفوة الله من الأرض السام ﴿ وَقُلَّ لَحْجَابِ لابي القربيَّة اخسبوني عسى مُكّران قال ماؤها وَشسل وتها دَقل وسهلها جَبَل ولصَّها بَطَل أن كشر بها لجيش جاعوا وأن قلُّوا ضاعوا f قال فاخبرني عن خراسان قل ماؤها جامد وعدوها جاهد وبأسهم شديد وشرُّه عنيد قل فاخبرني عس اليمن قل ارص العَرَب واهل بيوتات 20 وحَسَب تال فاخبرني عن عان تال حرُّها شديد وسيدها عتيد واهلها بهائم ليس بها رائم قل فاخبرني عن البحرين قل كناسة بين مصرين كثيرة جبالها جهلة رجالها قال فأخبرني عن مكّة قال رجالهم

a) Hie aliquid deesse videtur. b) I om. Cf. Jåc. l.l. 21.
c) B بالشام d) I بالشام e) Cf. Jåc. HI, ۴۴۱, 2 sqq. f) Cf.
Belådh. ۴۳۲, Jåc. IV, ۴۱۲, 19 sq.

علماء وفيهم جفاء ونساوها كُساة عُراة قال فاخبرني عن المدينة قال رسخ العلم فيها ثر علا وانتشر منها في الآفاق قال فاخبرني عين ه اليمامة قال اهل جفاء وجَلَد وتُلُّوة وعلد وصير ونُكُّر قال فأخبرني عن ٥ البصرة قل حرُّها شديد ومأوها مائِر وحربها صائره مأوى كلّ تاجر وطريق كلُّ عابر قل فاخبرني عين واسط قل جنَّة بين حَماة ة وكَنَّمة تحسدانها لله ودجلة والناب يتباريان عليها قال فاخبرني عمن اللوفة قال سفلت عن بد الشام وارتفعت عن حبّ اليمن فطاب ليلها وكثم خيرها قال فاخبيني عين الشام قال عيوس في نسوة جلوس كُلُّهن ، يُوفَّنَها ويرفدنها ، وقل عدى بن كعب في قوله م وَتَجَّيْنَاهُ وَلُونَا انِّي ٱلْأَرْضِ ٱلَّذِي بَارَكْنَا فيهَا للْعَالَمِينَ قل الشام الله

القول في بيت المقدسء

10

قَلْ في قول الله عز وجل لا وَلَقَدْ بَوْأَنَا بَني اسْرائيلَ مُبَوَّأً صدْق وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ ٱلنَّيِّبَاتِ قل بيت المقدس؛ وَقَلْ مُقاتَلُ بي سليمان في قبول الله تسعيالي ، وَنَجَّيْناهُ وَلُوسًا الِّي ٱلْأَرْضِ ٱلَّذِينِ بَارَكْنَا فيهَا للْعَانَمينَ قَلَ هِي بيت المقدس، وقبوله للهُ وَاوَيْنَاكُمَا الَّي رَبُّوة فَات قَرَارِ 15 وَمَعِينَ قَلَ اللَّمِ بِسِيتِ المُقْدَسِ وَقَدُولُهُ انَّ ٱلَّأَرْضَ لِلَّهُ يُبُورُثُهَا مَّنَّ أ يَشَاءُ *منْ عَبَاده m قل بيبت المقدس وشدَّد الله عن وجلّ ملك داود بها وسخَّر الله له لجبل والطبير يسبّحْني ببيت المقدس ووهب

a) B add, اهل. b) Codd. add. اهل. c) Codd. صلُّو (B) مُلْدِ (B). d) Codd. يبقّنها عسدانها e) I om. Deinde codd. يجسدانها f) Kor. 21 vs. 71. g) Codd. praesertim B tum المُقدّس, tum المُقدّس; plerumque sine voc. h) Kor. 10 vs. 93. i) I Kor. 21 vs. 71. k) Kor. 23 vs. 52. l) Kor. 7 vs. 125. m) B om. n) Cf. Kor. 34 vs. 10 et 38 vs. 17 sqq. o) I .يساجر،

الله عز وجل له سليمان ه بها وغف لسليمان ننبه وقهمه الحكمة في بيت المقدس، وكانت انبياء بني اسرائيل تقبّ للها، واصطفى الله عزّ وجلّ مريم بها عملي نساء العالمين وأتى الله عزّ وجلّ يحيى للحكمة بها وسرَّة الارض بيت المقدس، وفي الخبر من صلَّى في بيت المقدس ة فكاتما صلَّى في السماء وتُدرَّقُ اللعبة بجميع حُجّاجها، يهم القيامة الى بيت المقدس ويقول d لها مرحباً بالزائر والمزور وتنزق مساجد الله ع عزّ وجلّ كلُّها الى بيت المقدس واوَّل ما انحسر / عنه الطوفان و صَخّرة بيت المقدس وينفض في الصور يهم القيامة بهما ويحشر الله عز وجلّ الخلائق اليها وتُرَفُّ الجنَّة عند بيت المقدس وباب السماء مفتوح على 10 بيت المقدس ويغفر الله عزّ وجلّ لمن الى الى الم بيت المقدس ويُخْرَج من فنوبه كيوم ولدته امُّه، قل الله عزّ وجلّ لموسى انطلق الى بيت المقدس فان بها نبورى ونارى وتكفَّل الله عزَّ وجلَّ لمن اتاها ان لا يفوته الرزي، وقال رسول الله صلَّعم لنا ستهاجرون هجرة الى مهاجر ابراعيم يعنى بيت المقدس في صلَّى في بيت المقدس ركعتين خبرج 15 من ذنوبه مشل يسم ولدته امُّمه وكان له بكلَّ شَعَرة في جسده مائة نور عند الله عز وجل وحشره الله عز وجلّ يسوم القيامة مع الانبياه، وقال لسليمان بن داود حين فرغ من بنائها سَلْني أَعْلَىك ا قال يا ربّ اسألك ان تغفر لى ننبى قال الله عز وجل لك نلك قال يا ربّ واسألك من جاء الى هذا البيت لا يريد الله الصلوة فيه أن تُخرجه من ننوبه 20 كيوم ولدنه امَّه قال جلَّ وعن ولك لا ذلك قال واسألك من جاء فقيرا ان تُغنيه او سقيما ان تَشْفيه قال ذلك لك قال واسألك اي تكون

عينك عليها الى يهم القيامة قال ولك ذلك،، وقال α ,سول الله صلَعْم لا تُشدُّ الرحال الى افضل من ثلثة مساجد مسجد لخرام ومسجدى ومسجد بيت المقدس وصلوة في بيت للقدس خير من الف صلوة في سواه ومبن صبر على الأوائها وشدَّتها جاءه الله برزقه من بين يليم ومن خلفه وعبي بمينه وعين يساره 6 ومن فوقه ومن تحته ة فاكل رغدا ثر دخل للنَّذ ، وعي أول ارض بارك الله جلَّل وعزَّ فيها وبشَّر الله عز وجل ابراهيم * وسارة باسحاني ، بها وبشر الله عن وعز زكريَّاء بجيى بها وتسوَّر، الملائكة المحرابَ على داود بها، ويُمْنَع الدجَّال عدوُّ الله ان يدخلها وينبلك ياجوج وماجوج حول البيت المقدس، واوصى الله أن يدفي بها وكذلك اسحاق ويعقوب و وحُمل 10 يعقوب من ارض مصر اليها ودُفنت مريم بها وبها موضع الصراط ووادى جهنَّم والسَّكينة واليها لخشر والمنشر أ وتأب الله جلَّ وعزَّ على داود بها وصدَّى ابراهيم الرَّوياء بها وكلُّم عيسى الناس في المَهْد الم بها وتُقاد الخِنّة والنارا اليها يبوم القيامة، وقل كسسب من زار بيت المقدس دخل الخنَّة وزارة جميع الانبياء وغَبَطود ٣ ومن صام بوما ببيت 15 المقدس كان له بسراءة من السنار، وما من ماه علنب اللا يخسر من تحسن الصخرة التي ببيت المقدس * وقل ابس عبّ أس في قسوله « وَأَسْقَيْنَاكُمْ مَاء فُرَاتًا قل اربعة انهار سَيْحان وجَيْحان والفوات والنيل الذى بمصر فاما سيحان فدجلة واما جيحان فنهر بلحز واما الغرات فبالكوفة ، قال المعب كان لسليمان بين داود النبتي صلعم سبع 20 مائسة سريَّة وثلث مائسة مُخْصَنة وإن الله عبِّ وجسل اوحسى اليه إن

يبنى بيت المقدس فكان يعله بالجب والانس فكان طعاما اللذي يضعهم كلُّ يهم من اللحم ستّين انف شاة وعشرين الف عجل وعشرين الف فَدَّان والذي يصليم لذلك من لخنطة، وقال كعب هبط أدم بالهند فخر ساجدا فوقعت جبهته على صخرة بيت 5 للقدس، وقل كعب لا تسمُّوها ايلياء وتلنها بيت المقدس انسا ايلياء امرأة بنت *بيت القدس، وقال كعب من الله بيت المقدس يسمل الله عزّ وجلّ فيها حاجة لا يسأله غيرها اللا اعداه الله ايّاها ، وقالت مَيْمُونة مولاة رسول الله صلعم فيلست ليسول الله عم أَقْتنا عن بيت القدس قل نعْمَ المصلِّي هو ارض المَحْشر وارض المَنْشر 10 ايتوو فصلُوا فيه فان الصلوة فيه كلُف صلوة قلت بأبي وامّى انت من لم يعنف ان يأتيه قال فليُهُد السيم زيتا يُسْمِع فيه فانه من اهدى اليه كان كسي صلَّى فيه، وقل كعب دخلت امرأةً الجنَّة في مغزل شَعَر اهدته الى بيت المقدس، وعن أبي عبّاس قال بيت المقدس بنته الانبياء وعمرته الانبياء ما فيه موضع شبر الله وقد صلَّى 15 فيد نبي والم عليد مَلَك وقال فصيل بي عياض لمًّا صُوفت *القبلة خوه اللعبة قالت صخبة بيت المقدس البهي م لمر إزل قبلة لعبادك حتى بعثت خير خلقك فصرفت قبلتا عنى فقال ابشيى فانى واضع عليك عرشى وحاشر اليك خلقي وقاص عليك امرى وناشر منك خلقى، وقل وَهْب اهل بيت المقدس جيران الله عز وجل وحق 20 على الله اللا يعدّب جيرانه، وقال كعب من زار بيت المقدس شوقا اليها دخل لجنة ومن صلَّى فيه ركعتين خرب من ننوبه كيوم ولدته الله وأعطى قلبا شاكرا ولسانا ذائرا ومن تصدَّق فيها بدرهم كان فداءه من النار ومن صام فيها يوما واحدا كتبت له يراءة من النار،

a) Jâc. المحديث . b) Ibn Hadjar IV, ٩٩٠. c) B بيسترج d) Jâc. اله اله . e) Addidi e Jâc. f) I

وَقَلَ كعب قرأت في التورية ان الله جلّ وعزّ يقول للصخرة انت ع عرشي الادن منك ارتفعت الى السماء ومن تحسّك بسطت الارض من احبّك احبّبني ومن ابغضاى البغضنى ومن مات فيسك فكأنما مات في السماء انا جاعل لمن يسكنك أن لا يفوته الخبيز والزيت ايّام حيوته وكلّ ما عذب من تحتك يخرج لا تذهب الآيام حيى يزفّ اليك البيت ولله الميت الحيام وكلَّ بيست يذكر فيه اسمى يحقّون بك كما يحفّ الركب المعرس، وقلّ بيست يذكر فيه اسمى يحقّون بك كما يحفّ الركب بالعروس، وقلّ بيست المقدس على قدميه تواضعا لله وشكرا، ويقول الله عزّ وجلّ لبيت المقدس انت نصب عيني لا انساك انت منى بمنولة الولد وتل بيت المقدس انت نصب عيني لا انساك انت منى بمنولة الولد من والديك موضع ميزان، 10 وقال عيم يعيني بن نثير لا تقوم الساعة حتى يصرب على بيت المقدس سع حيدان حاصط من نصب وحائط من فصّة وحائط من الولو

وبيت المقدس افتاحه عمر بن الخطّاب رصّه الله

وعن وهب بين منبّه قل امر اسحاى ابنه يعقوب آلا ينكر امرأة 15 من اللنعائيين وان ينكر من بنات خاله لابان أ وكان مسكنه القدّان فتوجّه البه يعقوب فادركم في بعض الطبيق تعبّ فبات متوسدا جرا فراى فيما يرى النائم كأنّ سلّما منصوبا الى باب السماء عند رأسه والملائكة تنول منه وتعرج فيه واوحى الله عزّ وجلّ اليه أنّى انا الله لا أنه الا الله الله الله الله الله الله عن وحيل اليه وقد ورُثنك ولا الله عند الارض المقدّسة وذريّتك من بعدك وباركت فيه وفيام وجعلت فيكم النتاب ولحكمة والنبوة ثر انا معك حتى ارتّك الله هذا المكان

a) I نتخف ut interdum alibi. b) I انتى د و الله د د الله د د د د د الله د الله د الله د د الله د ا

فاجعله بيت تعبدني فيه ودريّتك فيقال أن فلك بيت للقدس، ومات عنه داود عَمْ فلم يتمّ بناءً واتمَّه سليمان فاخربه بُخْت نصّر فر عليه شَعْيا ع فراه خرابا فقال أَنْسى يُحْييى فَدَه ٱلله بَعْ مَ مَوْتِهَا فَأَمَانَهُ ٱللَّهُ مَثَمَّ عَلَم ثُمَّ بَعَثَهُ ٥ وابتناه ملك من ملوك فارس يقال ة له كُوشك، وقل وهب بن منبه لمّا اراد الله جلّ وعزّ ان يبني بيت المقدس القي على لسان داود فقال يا ربّ ما هذا البيت فاوحى الله عزّ وجلّ اليه يا داود هـذا محلَّة رسلي واهـل مناجاتي واقـرب الارض الى فصل القصاء يهم القيامة صمنتُ اللَّا يأتيه عبد كثبت ننوبه وخدااياه الَّا غفرت له ولا يستغفيني الَّا غفرت له وتبت عليه قال يا 10 ربّ وارزقُني ان أتيه لا فاوحى الله عن وجلّ السيمة يا داود لا يخالط من التبست واعدلية والدنيا قال يا ربّ اما قبلت تهبتي واعدليتني رضاءى فاوحى الله عز وجل اليه ان البيت طاهر طهرتُه من الذفوب وغساته من الخطايا فلذنك منعتك بناء حتى يُجْبَى بناء على يدى نبتى من انبيامى نقى اللقين وقد كان داود الله الساس المسجد 15 حتى ارتفعت الجُدُر فاوحى الله جل وعز اليه يأمره ان يُمسك عن البند ويعلمه أن المذي يتولَّى بناء من يعده ابنه سليمان وانه قد جعل له اسم ذلك البناء وبشَّره بما يعطى سليمان بعده من عظيم الملك فلمّا اوحمى الله جلّ وعزّ الى داود بذلك امسك عبى البناء فلمّا توقّی داود وملك سليمان امر ببنا البيت وامر ان يجرى في 20 كلَّ سنة من البُّرِّ عشرون و المف كُمرَّ ومن الزيت عشرون السف كُمرَّ زيتون وكان له سبعون الف رجل اصحاب مساح ومرور وثمانون الف رجل عسن ينحت للحجارة فبناه بالحجارة وبطَّنه بالواح من خشب مزخرف وبدَّنن البيت المذي كان يقرّب فيه بصفائح من ذهب ووضع

a) Vulgo ارميا, vid. Tabari I, ۴۴۰, 9 sqq. b) Kor. 2 vs. 261. c) I add. غلط من انتمست c) I البيد. d) Sic. Forto البيد. e) I خالط من انتمست. f) I عشرين

في البيت الذي كان يقرب فيه مشال مَلكين من خشب منقوشين والبسهما صفائح الذهب وجعلها عن يمين المذبح وعسى يساره في لخائط واتَّاخذ له ابوابا منقوشة بالذهب واستتمَّ عمله في ثلث عشرة سنة ثر وجُّه الى الصين a فأنى برجل يعمل الشَبِّه والنحاس فأتخذ امتعة للبيت لا تحصى عددا واتَّاخذ عمودين من تحماس طول كلَّ 5 واحد ثمانية عشر دراء في غلظ اثنى عشر دراء واتَّخذ على رأسهما اجّانتين كلّ واحده 6 في طبول خمسة الرع واتَّ خيذ لهما اغطية وسلاسل وعلَّق فيهما اربع مائنة رمّانية شَيِّده صفَّين يقابل له بعضها بعصا واتَّخَذ حوصا من تحساس يحمله اثنا عشر ثهرا مستديرا مع تماثيل وعجائب وفصّ سقوفه وحيطانه بالهان الياقوت وسائم للواهم 10 فلمّا فرغ من بنائه اتّنخت سليمان نلك البيم عيدا في كلّ سنة وجمع عظماء بني اسرائيل واحبارهم فاعلمهم انسه بناه لله جلّ وعز وان كلُّ شيء فيد خالص لله ثر قام على الصخبة ,افعا يديد الى الله جلّ وعز وحده ومجده وقال اللهم انت قبيتني على بناه هذا المسجد واعنتني عليه وسخَّرت لي الجينَّ والشياطين *والريح والطير و 16 اللهم اوزعْني شُكْرَ نعتك عليَّ وعبادتك له واعنَّى عليهما وتوقَّني على ملَّتك ولا تُسزغ قسلسي بعسد أذ هديتني وهبُّ لي ذلك اللهمُّ أني اسملك لمن دخل هذا المسجد خمس خصال فاستجبها ني يا اله العالمين لا يطلبه مذنب بطلب؛ التوبة اللا غفيت له ذنبه وتبتَ عليه ولا يدخله خائف الَّا أَمْنتَ روعته وخوفه ورقَّيته شمَّ ما يَخاف 20 ويحذر ولا يدخله سقيم اللا وهبت له الشفاء والعافية ولا يدخله فقير يطلب من فصلك الله اغنيتُه ورزقته من حيث لا يحتسب من

حَلال , قك وللحامسة يا ربّ لا تصرف بصرك عن يدخله حتى يخرج مسنع آلا من اراد لخسادًا وظلما يا ربّ العالمين ويعقل ان طبها مسجد بيت المقدس الف ذراع وعرضه سبع مأثلة ذراع وفيه اربعة آلاف خشبة وسبع ماتة عمود وخمس مائمة سلسلة تحاس ويسمر فيه ة كلَّ ليلة الف وستّماثة قنديل وفيه من الخدم مائمة واربعون خادما وفي كلّ شهر له مائمة قسط زيت وله من الحُصُر في كلّ سنة ثمان مائدة الف دراع وفيه خمسة وعشرون الف حبّ الماء وفيه ستَّة عشر تابوت للمصاحف المسبَّلة وفيها مصاحف لا يستقلُّها الرجل وفيد» اربع منابر للمثَّاوعة وواحد للمرتزقة b وله اربعة مياضيُّ وعملي سطور 10 للساجد مكان الشين خمسة واربعون الف صحيفة رصاص وعلى يمين لخراب بلادلة سوداء مكتوب فيها خلقة محمد صلغم وفي ظهم القبلة في حَجَم ابيض كتابة بسم الله الرجان الرحيم محمَّد ,سهل الله نصره حَمْزُةُ أَن وداخل المسجد ثلثة مقاصير للنساء طول كلّ مقصورة سبعون دراعا وفيه خمسين بابا داخللا وخارجا ووسط المسجد دكّان طوله 15 ثلثمائية دراع في خمسين ومائية دراع وارتفاعه تسعة ادرع ولم سيت درجات الى الصخرة والصخرة وسط هذا الددان وعم ماشة ذراع في مائة دراع ارتفاعها سبعبون دراعا ودورها ثلثمائة وستنون دراعا يسرج فيها كلَّ ليلة ثلثمائة قنديل وبها اربعة ابواب مطبَّقة على كلّ باب ابعة ابواب وعلى كل باب دكَّاند ٨ مرخَّمة وحَجَر الصخرة ثلثة 20 وثلثون ذراءا في سبعة وعشريين ذراءا تحتها مغارة يصلّي فيها الناس

a) Codd. وفيها. c) Codd. مناصى. d) ? Sic B; I المبيزة. e) Codd. المبيزة. e) Codd. المبيزة. f) Nempe الصخرة auctori الصخرة. و) Corexi coll. Mokadd. المباتج. g) B جبر الصخرة. h) Codd. دكانسين. Correxi coll. Mokadd. المال , qui locus votat legero دكانسين. و) Sic codd. ut codd. Mokadd. الا، 6, ubi e Jac. recepi

يَسَعُها تسعة وستُّون نفسا وفرش القبَّة رخام ابيض وسقوفها بالذهب الاجر في دور حيطانها وفي اعلاها ستَّنة وخمسون بابا مزجَّحة بانسواع الزجاء والباب ستَّة انرع في ستَّة اشبار والقبَّة بناها عبد الملك بن مروان على اثنى عشر ركنا وثلثين عهودا وهي قبَّة على قبَّة عليها صفائح الرصاص وصفائح النحاس مذقّبة جَدْرهاء من داخل وخارج ة ملبَّس بالرخام الابيض، ومن شرقيَّ قبَّة الصخرة قبَّة السلسلة على عشرين عمودا رخاما ملبسة بصفائح الرصاص وامامها مصلمي الخصر عم وهو وسط المسجد وفي الشأمي قبِّة النبي صلعم ومقام جبيل عم وعند الصخرة قبّة المعراب وفيه من الابواب باب داود وباب حُطّة وباب النبي وباب التوبة وفيه تحراب مريم وباب الروادي وباب الرحة ومحراب 10 زدرباء وابواب الاسباط ومغارة ابهاهيم ومحماب يعقوب وباب دار الم خالد ومن خسارج المسجد عملي باب المدينة في الغرب محسراب داود ومبط البراق في ركن منسارة القبلة، وعيين سُلُول في قبلة المسجد وطور زَيْتاء مشرف على المسجد وفيما بينهما وادى جهنَّم ومنه رُفع عيسي عم وعليم ينصب الصراط وذيه مصلَّى عهر بين الخطَّاب وفيه قبور 15 الانبياء ، وبيست تَحْم على فرسم من المدينة وهو منوضع ولسد فيه عيسى ، ومسجد ابراهيم على ١٥ ميلا وفيه قبر ابراهيم واسحاق ويعقوب وبوسف وسارة ونعل النبتي صلعم عند الاملم ا

وكانت سلسلة قصاء له للحصوم من اتّخاذ سليمان وكان عما اتّخذ اليصا ببيت القدس من الاعاجيب ان نُصب في زاوية من زوايا السجد 20 عصا ابنوس فكان من مسّها من اولاد الانبياء له يبصرو مسّها ومن مسّها من غيرهم احترقت يده علم يبول كذلك عملي ما بناه سليمان حتى غزا بُخّت نصّر فحرّب بيت المقدس ونقص المسجد واحدة ما

a) Codd. جُدُرها, sed tum legendum foret مُبلوها. b) Codd. هيئ. c) Codd. ملبسة. d) I اتضاء Cf. Jâc. l.l. هيد

كان فى سقوفه من الذهب والفضة والجواهر نحماه معه الى دار مملكته بالعراق وبقى بيت المقدس خراباه حستى مسر به شَعْبًا النبيُّ ورآه عن خرابا وهو الذى قل الله عن وجلّه أو كَاللَّذِي مَلَّ عَلَى قَرْبَة * وَهَى خَارِبَةٌ عَلَى غُرُوشِهَا وابتناه بعد ذلك ملك من ملوك فارس يقال علم أَحْ كُشك ه

ويين بيت القدس والرِّمْلَة ١٨ ميلا وق *من كورة ٢ فلسطين وكانت دار ملك داود وسليمان ورحبعم بن سليمان وولد سليمان ولما ملك الوليد بن عبد الملك ولَّى سليمان بين عبد الملك جند فلسطين فنيا فنيز أحدث مدينة الرملة ومصّرها وكان أوَّل ما بنى فيها فنيز أحدًا ثر احدث مدينة الرملة ومصّرها وكان أوَّل ما بنى فيها 10 قصرة والدار التى تعرف بدار الصباغين وجعل فى الدار صهرجا متوسطا لها ثر اختط المسجد وبناه وانن الناس فى البناء فبنوا واحتفر الاهل الرملة قناتهم التى تدعى بَرَدَة و واحتفر اليصا أبارا عذبة وولَى النفقة على بنائه أم بالرملة ومسجد الجامع كاتبا له نصرانيا من اهل أدَّ يقال له البطريق بن بكاء ولم تسكين مدينة الرملة قبل سليمان أدَّ وكان موضعها رملة وصارت دار الصباغين لورثة صائح بن *على بن على عبد الله بن عباس لانها تُبضت عين بنى أميَّة وكانت بنو اميَّة تنفق على أبار الرملة وقناتها بعد سليمان بن عبد الملك فلما استخلف ابو العباس انفق عليها ثر كان ينفق خليفة بعد خليفة فلما استخلف العتصم بالله سجَّل بتلك النفقة شجلة فانقطع الاستثمار في وصارت جارية بحسب بها العمَل فتحسب المه ه

a) I e. و. b) Codd. الناج. c) I c. ف. d) Kor. 2
vs. 261. e) B نسال. f) Jâcât II, المام, 9 من يورة من 9 B
بردة من النائل. f) Jâcât II, المام, 9 من يورة من 9 B
بردا بردا اللائل. Jâcât I. 13 eum appellat المن بطاوية المام. Falso eum locum nomine Basschârii i. e. Mokaddasîi dedisse, jam observavi Mok. الهام. b) B
et I om Deinde I عبد الملك عبد المام.

ومن كبر ه فلسطين ايضا عَمْواس وكورة لُدُّ وكورة يُبْنَّا 6 وكورة يافا وكورة قَيْساريّة وكورة نابلس وكورة سَبسْناية وكورة بيت جبّين وكورة غَزَّة وعَسْفَلان وسبيت فلسطين بفيلسين d بي كَسْلُوخيم بي صدقياء ابن كنعان بين حام بن نوح النبيّ عمّ ، وقال ابين اللسلبيّ في قول الله عبّ وجلّ م أنْخُلُوا ٱلْأَرْضَ ٱلْمُقَدَّسَةَ ٱلَّتِي تَتَبَ ٱللَّهُ لَكُمْ قال في ة فلسطين وفي قوله و ٱلْأَرْض ٱلَّتي بَارَكْنَا فيهَا للْعَالَمينَ قال فلسطين ٠ وفلسطين بلاد واسعة كثيرة الخير ٨ ويقال انسها من بناء اليونانيين والزيتون التي بها من غيرسهم وقل النبش عَمَ ابشركم بالعروسَيْن غَنَّة وعَسْقلان ، وقل عم بي الخطّاب لولا أن تعطّل الثغور وتصيف له عسقلان باهلها لاخبرتُكم 1 بما فيها من الفصل وقال عبد الله بن سلام m ثلل 10 شيء سراة وسراة الشام عسقلان، وافتتحها معاوية في خلافة عهر بس للخطّاب، وعن ابن عبّاس قال جاء رجل الى رسبول الله صلعم فقال يا رسهل الله اني ارب العراق فقال صلعم عليك بالشام فان الله جرّ وعزّ قد تكفُّل لى بالسمام واهله « ثر النزم من النسام عسقلان فانه اذا دارت الرحافي امَّتي كان اهل عسقلان في راحة وعُفية، وقال ابو أمامة 15 الباهليُّ قال رسول الله صلعم من رابط بعسقلان يوما ونيلة أثر مات . بعد ذلك بستين سنة مات شهيدا ولمو مات في ارص الشرك، وخواج فلسطين خمس مائة الف دينا, ا

a) Codd. وغنْربر قل من بيتا البيتى الله بيتا البيتى الله بيتا البيتى الله بيتا الله ب

القول في دمشف

قَلَ اللبيُّ مَشْفُ بناها دمشق a بن فافي أن ملك بن ارتحشف بن سام بن نبوح وقال الاصمعيُّ أخذت دمشق من دمشقوها اى اسمعوها وقال كعب في قبول الله عنَّ وجبل وآنثين قال الجبيل الذي ة عليه دمشق وَٱلرَّيْتُون قال الذي عليه بيت المقدس وطُور سينًا له حيث كلُّم الله موسى عَم والبَلَد ٱلْأُمين مكَّة وقل كعب مَبْيض ثهر في دمشق خيم من دار عظيمة جمص قال في قوله عبّ وجلَّه لمّ يُخْلَقْ مثْلُهَا في البلاد قال دمشق وقال كعب معقل المسلمين من الملاحم ممشف ومعقلهم من الدجّال نهر ابي فُطُرُس ومن ياجهو 10 وماجوج الطور،، وقال هارون الرشيد للحسين بن عمّار ولّيتُك دمشق وهي جنَّة تحيط بها غُدُر م تتكفَّأ امواجها على رياض كالدراري فا بَرَجَ بك التعدّي لارفاقهم أن جعلتها أجرد و من الصخم وأوحمش من القفر قال والله يا اميم المؤمنين ما قصدت لغيم التوفيق من جهته وللنَّم , ايت اقواما ثَقُلَ لَحُقُّ على اعناقام فتفرُّقوا في ميادين التعدّى 16 وراوا المراغمة بترك العيارة اوقع باضرار السلطان وارادوا بذلك المشقة على الولاة وإن سخط امير المؤمنين فقد اخذ بالحظ الاوفر من مساءتي فقال الرشيد هذا اجزل كلام سُمع من خائف،، وقل الاصمعيُّ، جنان h الدنيا ثلث غُوطة دمشق ونهر بلخ ونهر الأَبلَّة وحشوش الدنيا ثلثة الابلَّة وسيرًاف وعُمَان ، وتل أن عروسا الدنيا الرَّق وبمشف،

a) Jâc. II, ممر, 18 عماشق sed Mokadd. اها, 14 ut rec. I h. l. دُمْشَقْ . b) B et I فافي S فافي . c) Kor. 95 vs. 1 sqq. Cf. Jâc. II, ممار 8 sqq. ubi تادة pro محب . d) Sic pro سينين . e) Kor. 89 vs. 7. f) S عدب . ها باجب B فالد . h) Codd. اجب و B فالد . كناش . Vid. Jâc. II, ممار , 11. ن الله . Deinde B et I عروس ج . Cf. Mokadd, اها, 12.

وكال يحيى بن اكثم ليس في الارض بقعة انبوه من ثلث بقاع قهندز مهقند وغوطة ممشق ونهر الابلَّة الله

وَقَلَ المَدائنيُ دمشق مدينتها الغُوبئة وتبورها اقليم سَنير a وكبورة جُبيل ٥ وَبَيْرُوت وصَيْدًا وبَثَنيَّة وحَوْرَان وجُوْلَن وطاهر البَلْف وجبْربي ء الغَوْر وكورة مَآب وكورة جَبَال » وكورة الشَّرَاة» وبُصْرى وعَمَّان والجابية ة والقبيتان وانحُولَة والبقاء والسواحل منها ستّة صيدا وبيروت واطرابُلُس وعَرْقة وصُور و منبرها الى دمشف وخراجها الى الردن وخراب دمشف اربع مائة الف ونيّف وممشق الله اربعة اخماس صلح وخمس عنوة وهو خمس خلد بي الوليد وفاتحت سنة ١٤ * في رجب للنصف منه في خلافة عمر بن الخطّاب، وقل البُحْنَرِيُّ في دمشق، 10

اذا أَرْدَتَ مَلْأَتَ الْعَيْسَ مِن بَلَدِ مُسْتحْسَنِ وزمانِ يُشْبِهُ الْبَلَّدا تُمْسي 1 الشَّحابُ على أُجْبِلها فرَقاً ونُصْبِنْمِ انْتَوْرُ س في صحرائها بَدَدا فلسَّتَ تُبْعِمْ اللَّا واكفًا خَصلًا وبانعًا «خَصْرًا أو بنائمًا غَرِدا

أُمَّا دمَشْفُ فَقَدْ أَبْدتْ مَحاسنها وقد وَفَي لَكَ مُسْوِيها بَما وَعَدا كَأَنَّمَا الْقَيْظُ وَلَّمَى بَعْدَ جَيْتُتِهِ أَوِ الرَّبِيعُ مَا مِن بَعْدِ مَا بَعْدا 16 وقل ابو تمّام

نولا حدانقُها ﴿ وأَتَّى لا أَرْى عَرْشَا هناك ثَنَنتُها ﴾ بلقيسا

a) B ونيس, ا سنبر ه , سنبر B) B et S جنيك ا , جنيك . In cod. Ibn Khord. (ed. p. 72) in جنبک corruptum est. sed Edrist , وحموري , sed Edrist . وحمور , sed Edrist apud Rosenmüllor, Analecta III, 16, l. 3 ut recepi. d) B J. I et 8 مخمال (والجواسة . f) Codd. السواة . والجواسة . f) Codd. . Deinde B et I منيوها . . h) B om. i) النصف من رجب النصف. k) Jac. II, off, Diwan ed. Constant. p. 11 sq. 1) I ريمشي, Diw. ريافعا n) B (ديافعا n) Jac. et Diw. النبت n) B ويافعا او بانعا (م) B et I جَيَّست , p) Sie codd.; Diwan p. Av ed. لها لظننتها . (p) Diw. لها لظننتها .لها

وأرى الزَّمانَ غَدا عليك بوجه جَدُلانَ بَسْامًا وكان عَبْوسا قد نُورَتْ ، تلك البُطونُ وقُدَّسَتْ تلك الطُّهُورُ بِقُرْبِه تَقْديسا وقلواط عجانب الدنيا اربعة قنطرة سَنْحَة ومنارة السكندريَّة وكنيسة الرُّهَا ومسجد دمشق، ولمدينة دمشق ستَّة ابواب باب لجابية وباب ة الصغير وباب كيسان وباب الشرقي وباب تُومًا وباب الفراديس هذه الني كانت على عهد الروم ولمّا اراد الوليد بين عبد الملك بناء مسجد دمشق دع نصاری دمشق ففال انّا نهید ای نوید فی مسجدنا كنيستكم هذه ونعطيكم موضع ننيسة حيث شئتم فحذَّروه نلك وقالوا انًا نجد في تتابنا انه لا يهدمها أحد اللا خُنف فقال الوليد فأنا 10 أوَّل من يهدمها عفام عليها وعليه قبار اصفر فهدمها بيده وهدم 10 الناس معه شرزاد في المستجد فلمّا هدمها تتب اليه ملك الروم أنك هدمت اللنيسة النبي راي ابوك تركها فإن كان حقًّا ما عملتَ فقد اخضاً ابوك وان كان باشلا فافعد خانفت اباك فلم يعرف الوثيد جوابا فاستشار الناس ونتب الى العراق فقال العرزدق اجبه يا امير المؤمنين 15 بقدول الله جسل وعسرًا وداود وسُلَيْمان الْد يَحْدُمان في ٱلْحَرْث الْد نَفَشَتْ فيده غَنْمُ الْفَوْم الآية / الى قدوله حَكْمًا وَعَلْمَا وكتب و البِّه الوليد بذلك فلم يجبه، والوليد عني زاد في الساجد وبناها فبعي المسجد لأرام ومساجد المدينة ومساجد فبا ومساجد دمشق واول من حفر المياء في طريق مكة الى الشام وأول من عمل المبيمارستانات 90 للمرضى ال وكان في ذلك انه خري حاجًا فر بمسجد النبيّ صلعم

فدخله فياي بيتا شاعنا في المسجد شياعا بابيه فقال ما بال هيذا البيت فقيل هذا بيت على بن الى طالب رضة اقرَّه رسول الله صلعم ورس سائر ابواب المحابد a فقال أن رجالا نلعند على منابرنا في كلّ جمعة ثم نقر بابه شاعنا في مستجد رسول الله صلعم من بين البواب اهدم با غلام فقال رَوْم بن زنباع للذامئ لا تفعل با اسبر المؤمنين 5 حتى تقدم الشام ثر تُخسر امرك بتوسيع مساجد الامصار مثل مكَّة والمدينة وبيت المفدس وتبنى بدمشف مساجدا فيدخل هدم بيت على بسي ابي طلب فيما بوسع من مسجد المدينة فقبل مند وقدم الشام واختذ في بنياء مسجد دمشق وانفق عليه خرار الملكة سبع سنين ليكون ذكرا له وضرغ من المسجد في ثماني سنين فلمّا 10 حمل البع حساب نفقات مساجد دمشف على ثمانية عشر بعيرا امر باحراقها ١٠ قل في كتاب المسالك والمالك انفق على مسجد دمشف، خراب الدنيا ثلث مرات وبلغ ثمن البفل الذي الله الصنّاء في مدّة ايّام العبل ستّة الذف دينار وهذا المسجدة مقعد عشرين العب رجل وان ع فيه ستماثة سلسلة ذهب للقناديل ، قالَ إبد بس واقد 5 وكملى الوليد على العمال مسجد بمشف فوجدنا فيد مغارة فعرفنا الوليدَ ذاك و فنزل في الليل فاذا في كنيسة نطيقة ثلثة اذرع في مثلها واذا فيها صندوق وفيه سفط مكتوب عليه هذا رأس يحيى بن زكرياء فرايناه فامر بع الوليد ان يجعل تحسن عمود معيَّن / فانجعل تحسن العود المسقّط الرابع، الشرقيّ ويعرف بعود السكاسك وتآل ابسو مهران 20 رأس بحيبي بين زكرياء تحسن عسود السكاسك وقال زيد ايصا رايت

a) I ناله المحابية b) Jâc. II, ما 18 sqq. Sqq. ad المحابية B ot S in marg. habent, I om. verba ultima inde a وهذا المسجد ولا المحابة السنة المحابة ال

رأس يحيي بن زكريّاء حين وضع تحدت العود والبشرة والشعرة لد تتغيُّهُ ، قَالَوا في عَجالب مسجد دمشق أن نو بقي الرجل فيها ماثة سنة ثلان يرى فيها في كلّ وقت الجبوبة لر برها قبل، وقلّ كعب ليبنيني في دمشق مسجدة يبقى بعد خراب الارص اربعين ة علما والمثذنة التي بدمشق كانت ناطورا للروم في ننيسة يحييي، فلمّا هدم الوليد اللنائس وادخلها المسجد تُركت على حالها وهدم الوليد عشرة كنائس واتخذها مسجداً وليبا ولي عير بن عبد العيي الخلافة قال اني ارى في مسجد دمشق امولا انففت في غيم حقّها فانا مستدرك ما استدردت منها وراتها الى بيت المال انزعُ 10 هذا البخام والفسيفساء واطيّنه وانزعُ هذه السلاسل واصيّر بدله حبالا فاشتد ننك على أهل دمشق فخرج اشرافها الله وكان فياهم بربد بن سمعان وخالد بن عبد الله القسرقُ فقال خالد للله دعوة، واللام قالوا تكلُّم فلمَّا دخلوا عليه قل له خالد بلغنا انك المن عسجدنا بكذا وكذا قل نعم قل والله ما ذلك م لك قل فلمن ذاك لآمك الكافية وكانت 16 أمُّه نصرانيَّة فقل أن تلك كافسرة فقد ولدت مومنا فاستحيى عبر وقل صدفتَ وورد على عهر رسل الروم فدخلوا مساجد دمشف لينظروا اليها فرفعوا رؤسه الى المسجد فنكس رئيس/ مناثم رأسه واصفر لونه فقالوا له في ذلك ففيل اتّنا كنيا معاشر اهيل روميّة تاحذَّث أن بقاء العرب قليل فلما رايت ما بنوا علمت أن الله مدّة سيبلغونها فأخبر 20 عبر بذلك فقال ابى مسجدكم هذا غيظا على اللقار فترك ما هم بد من امر المسجد، والمسجد مبنيٌّ بالرخام والفسيفساء مسقَّف بالساير منقوش باللازورد والذهب والحراب مرصع بالجواهر المثمنة و وللجارة العجيبة وبني معاوية الخصراء بدمشف في زمن عثمان بن عقان وأمر

a) 8 رجيا المعر 8 (المعر 8 المعر 9 (المع

على الشام وهو ابن ثمان وثلثين سنة واستخلف وهو ابن ثمان وخمسين سنة وتو الله من اتتخذ الخاريب وخمسين سنة وهو اول من اتتخذ الخاريب والمقاصير والشّرَط والحرّس والخصيان وأصغي الامواله وقد انكر قرم *بناء الدور والابنية في والنفقة والتبذير عليها وهذا ملاحة بنى دارة بالآجر والقصّة وابوابه سنج وبنى عثمان بين عقّان بالحجارة المنقوشة قالمنابقة وخشب الصنوبر والسساج وحمل له من البصرة في الجر ومن عدن في الجر ومن عدن في الجر ومن عدن في الجر ومن على بالبصرة وانفقف دارا بمصر واخسرى بالسكندرية واخسرى باللوفة واخسرى بالبصرة وانفقف زيد بن دبت على دارد ثلثين الف درام ها

وقال كعب الحبر أربع مدائن من مدائن للبنة حص ودمشق 10 وبيت جبرين، وصفار أليمن اله واجناد الشام أربعته حبمن ودمشق وفلسطين ولاردن ولقى بعب رجلا فعال من أين أقبل ألرجل قال من ألشام قال أبن الحله أنت قل نعم قل فلعلّك من الجند الذين ينظر الله أليام بلل يرم مرّتين قال وأى جند م قل جند فلسطين قال لا قل فلعلّك من الجند فلسطين قال لا قل فلعلّك من الجند الذين يستطلّون قل فلعلّك من الجند الذين يستطلّون من تحت العرش بيم لا خلّ الآ خلّه قال وأى و جند م قال جند دمشق قال لا قال فلعلّه من البند الذين يبعث الله منه سبعين الله نبى قال وأى جند م قال وأى جند م قال وأى جند م قال وأى بين النف نبى قال وأى جند م قال وأى النبى المناه على النف نبى قال وأى النبى النبى النبى النبى النبى قال وأى النبى النبى النبى النبى النبى والنبية الفات الله من النبيا الفات الله من النبيا الفات الالله النبيا الفات الالهات الله النبيا الفات الالهات اللهات الهات اللهات الهات اللهات الهات اللهات الهات اللهات الهات اللهات الهات ال

وخراب حس ثلثمائة الف واربعين الف دينار واقليمها كثيرة منها اقليما ه سَلَمْية وتَكْمُر قَلَ 6 ولمّا هذم مروان بن محمّد حائط تدمر رصل الى بيت مجصَّص عليه قفل ففتحه فاذا امرأة مستلقية على قفاها في بعض غدائرها محيفة تحاس مكتوب عليه بسمك اللَّه انا تدمر ة بنت حسّال الخل الله الذلَّ على من يدخل علمَّ في بيتي قَلَ فوالله ما ملك مروان بعده اللا أيّاما حتى اقبل عبد الله بن عليّ فقتل مروان بن محسمً ف وفرق خيله واستبام عسكر، فقيل وافع دُعاءها، ويقال أن مدينة تدمر بناها سليمان بي داود ولانت عجيبة البناء كثيرة الصور والتماثيل وبقال انع بنيء فيها دارا فيها مقاصير واروقة 10 وحجرات الله والموانات وغميم ناسك وان سطم هده للحجرات، والمقاصير وغير ذلك حَجَر واحد بقداعة واحدة وعمو بان الى يومنا هذا وبها صورة جاريتين من جمارة من بقايا صور كانت الله بها وقلا فيهما بعض

فَتَاتَى أَفُل تَـكْمُر حَبَرَاني أَلَمْ تَـسْلَمَا لُهِ للمَقلم قيامُكُما على غير التحسسايا على جَبَل اصمَّ من الرُّخمام واتَّكمما عملى مَرَّ السِّليمالي الرَّبْقي من فُرُوع ابني شَمام ٨

وانشد ابو دُلف فيهما لنفسه ما صورتان بتَكْمر قد راعتا اهل الحجبي رجماعة العشاق غَبَرًا على طبول الزمان ومُدِّون له يَسْأَمًا من أَسْفَن وعناق فليَرْميَنَّ الدُّهُرُ مِن تَكبانه شَاخْصَيْهِما منه بسَهْم فراق

a) Codd. اقليمية (سلمية S) وتذمر. Doindo codd. اقليمي. b) Jac. I, ATI, 12 sqq. c) B om. d) B ot I om. e) B - 5-13. soc. Belådh. ۳۰۰۰ اوس بس شعالبند بس رقی (g) اوس بس شعالبند بس رقی اوس بس A) In marg. B هصبتان في اصل شمام وهمو جبل Vid. Jâc. in v.

ومرة Jac. I, ۴., 16 ومرها Jac. I, ۴., 16

وليُبْليَنَهُما النومانُ بكَرِّه وتعاقُب الأَضْلام والأَشْراق كَيْ يَعْلَمَ الْعَلْماءُ أَلَّا دائماً ف غيرَ الأَنْم الْواحد الْخَلَاق وانشد ابو لخسن العجُلَّق فيهما

انَّ اللَّتَيْنِ صَيغَتَا بَتَكُمْ وَكُلْتَا قَلْبِي بَوَجْدِهُ مُشْمِ وَكُلْتَا قَلْبِي بَوَجْدِهُ مُشْمِ مُوتِنَا فَي احسن السَصور له يرْقبا كر صُروفِ الأعْصُو و وَتَدْمُمُ صُلْحِيّة صالح العلها خالد بن الوليد الله والسواحل من حمص السَّقَّة كروة الله الله الله وكروة المُنْقِيّة وكروة الله وكروة المُنْقيات وكروة الله وكروة المُنْقيات وكروة الله والمُحولة وعملوا المؤلوس وكرونا والما عبرت الفرات جنت الله خشاف والمُورة الله الله حكل وخبنته الاف دينار والله وقل 10 مشايخ الطاكية كانت تغير المسلمين اليام عبر وعثمان انتاكية واللور مشاها الرشيد العواصم وفي كروة فورس والاجُومَة ومَنْجِ وأَنْطاكِية واللور وتُورين المسلمون يغزون ما وراها نغزوا السلمون يغزون ما وراها لله عنور ومسالح وتورين المسلمون يغزون ما وراها للهروم اللهروم المؤلود المؤلوم المؤلود المؤلو

 a) Codd. بكبَّه (b) Jâc. واحده واحده (c) Codd. بحبرة ا وكبور Deinde I وكبور I e) Hinc patet editorem Ibn Khord. p. 71 (vers. p. 199) bene explicasse lectionem المنسوي , pro quo بطرون Defréméry legere proposuit f) Ibn Khord, قاسية. ?قصرة 🖚 An q) B et 1 s. p. h) Secutus sum B et S; I et cod. Ibn Khord. s. p. i) Sic; cod. Ibn Khord. اوعات الله عادياً (editor recepit جلون, sed situs non convenit). k) Secutus sum I et S; B وسريملل, cod. Ibn Khord. وونسنك (e quo editor fecit nimis audacter). اوفسيرانا B ot 1 وبارين , 8 وفسيرانا nimis audacter). Khord. واقسراسا. Alius ejusdem nominis locus memoratur a Jac. m) S s. p., B et I وبوريس, cod. Ibn Khord. يتربن i. e. يتربن ut jam observavit Defréméry (de يجربن Jâc. in v. cogitandum non p) I s. art.

وَقَالُواْ هُ حَمْثُ مِن بِنَاهُ البُونَانِيِّين وزِيتُون فلسطين مِن غُرِسهُم ومدينة حَمْثُ مِن الله دينار حَمْثُ مَن الله دينار وكانت مدينة حمين الف دينار وكانت مدينة حمين مغروشة بالصخر وفي البيوم كذاك ومن عجائب حمين صورة على باب المسجد الجامع بجنب البيعة على حجر ابيض واعلى الصورة المسان واسفلها صورة عقرب قاذا لمن العقرب انسلا فاخذ طينا ووضعه على تلك الصورة ثم ادافه بالما وشربه سكن وجعه وبرئ من ساعته ويقال ان تلك الصورة فلسم للعقرب خاصّة وكان فتم حمين قبل دمشف في أول ليلة من رجب سنة ١٩ هه

ودن عبع على قبل معسف في أون بيد دي رجب سده الله وبدم شعف وبنا المناه المناه والمنال الثمر والفواده وفيه عيون كثيرة عذبة وهمو متّصل ببلاد الروم وعند الشمر والفواده وفيه عيون كثيرة عذبة وهمو متّصل داود وفي سقيفة مستطيلة على عُمد وحولها الم مدينة تعليف جيرون قل ابو عبيدة الجيرون عبود عليه صومعة وهو من البناء المذكور الثم البناء المذكور الثبلة القرد والورد ايضا قصم بنده سليمان بن داود المناه المذكور الثبلة القرد والورد ايضا قصم بنده سليمان بن داود المحمول على يد ابنه عبد الله الربني عبر بن عبد العبير بها مسجدا مروان على يد ابنه عبد الله الربني المهمة عليه مكتوبا المن المسجد خرب في خلافة المعتصم وقد يدي مسجد الحسن المسجد خرب في خلافة المعتصم وقد يدي مسجد الحسن وشحنوها بالرجال وبني المنصر فيها مسجدا جامعا في موضع هيكل وشحنوها بالرجال وبني المنصر فيها مسجدا جامعا في موضع هيكل وشع بها وجعله مثل مسجد عبر ثلث مرات الأرد فيه المامون آيام

a) Cf. Jâc. II, ٣٣٥, 6. b) I المنافقة. c) I واسفلها والمدورة. c) المنافقة. c) المنافقة. c) المنافقة. c) المنافقة. c) المنافقة. c) المنافقة. c) المنافقة والمنافقة. f) B om. g) Jâc. (IV, ٣٣٠ ult.) videtur legisse منافقة. h) Jâc. II, الام 19 sqq. i) B add. منافقة والمنافقة. li d. cum منافقة والمنافقة. n) Codd. منافقة والمنافقة والمنافقة. m) Codd. كفيتونا والمنافقة والمنافقة. m) Codd. منافقة والمنافقة والم

ولاية عبد الله بس طاهم المغرب وفرض a فيها المنصور لالف رجل وزاد فيها 6 المهدى الفَيْء رجل ولم يعطال شيدا 4 لانها قد كانت شُحنت بالجنب والمُتَّوعة، وقال ابسو النعان الانشاكيُّ كان الشيق فيما بسين انطاكية والمصيصة مسبعة يسعين السنس فيها الاسد فلما كان ايام الوليد بي عبد الملك شُكى ذلك السيد فوجَّد اربعة الآف جاموس 5 وجاموسة فنفع الله جلّ وعز بيه ، قال الواقديّ ونها غيه الحسن بين قحدنبة الدنائيُّ بلاد البوم سنة ١٩٢ في اهل خراسان والموصل والشام ومعلَّوعة العراق والحجاز خسرج عما يملى طَرَسُوس فاخبر المهديّ ماء في بنائها وتحصينها وشحنتها بانقاتلة من عظيم الغناء عن السلام واللبت للعدة وكان خبر في مبر طرسوس فركب الى مدينتها وهي يومئذ 10 خراب فنظر اليها والناف بها من جميع جهاتها وحزر عدة من يسكنها فوجدهم ماتتي السف فلمّا كان سنة ١٧١ بلغ الرشيد ان الروم قد اثتمروا بينغ للخروب الى طرسوس لتحصينها وترتيب المقاتلة بسها فاغزى العماثفة هرثمة بس أعين وامر بعمارة سرسوس وبنائها وتصيرها ففعل فاجرى امرها على يدى قمر بن سُلَيم الخاس فبني قصبتها 15 ومسجدها ومسم ما بين النهر الى النهر فبلغ ذلك اربعة الاف خطَّة كلُّ خدَّة عشرون ذراعا في مثلها واقطع اقبل طرسوس الخطط في شهر ربيع الآخر سنة ١٧٦ ولمّا كانست سنة ١٨٠ امر الرشيد ببناء مدينة عَيْن زَرْبَة وتحصينها وحبال اليها خلفا من الخراسانية واقداعهم المنازل وفي سننة ١٨٣ أمر ببناء الهارونية فبنيت وشحنت بالقائلة ونسبت 20 اليه وامر الرشيد ببناه مدينة اللنيسة السوداء وتحصينها وامر المنصور

a) S وقد فرص (. وقد فرص) b) B فيه. c) I فيا. d) Male intellexit locum Belâdh. الله , quod ibi signif. «non misit eos aliunde". e) Belâdh. الله عباد f) B et I مائستا, S utramque lect. habet. Belâdh. مائين ابن سليمن . g) Codd.

صالح بن على ببناء مَلطيده وكانت خيرابا وكان لحسن بين قعطبة اتمها بامر المنصور واعان ف الفعلة بنفسه وماله وكان لحسن يبقيول مَنْ سبق الى شُرْفة فله كذا فجيد الناس في العبل حيتى فوغوا من بناه ملطية ومسجدها في ستّة اشهير وهم يومند سبعون الفا وبُدى بها فلجند البذيين اسكنوها ثلل عرّافة بيتان سفليان وعليتان والعرّافة عشرة نفر الى خمسة عشر رجلا وبيني ليهم مسلحة على ثلثين ميلا منها ومسلحة على نهر يدعى فباقب يدفع في العرات، واسكنها اربعة منها ومسلحة على نهر يدعى فباقب يدفع في العرات، واسكنها اربعة الأولى مقتل من اهل الجزيرة في وزاد دال واحد منه عشرة دنانير واقتلع الجند المزارع وبني حصن قُلُوليد، وارض النيم بموضع يقل له حصن المنور اربعون فرسخاه

وقال م للحجاج بن يوسف لزادان قروخ اخبرق عن العرب والامصار فقال اصلح الله الامير الا بالتجم ابصر منى بالعرب قل تنخبرق قل قسل عما بدا لسك قل اخبرق عن اهل اللوفة قل نؤوا بحصرة اهل السواد فاخذوا من صيافته و وسماحته قل فاعمل البصرة قل نؤلوا بحصرة السودان المخذوا من مكره وبدّ له فاهمل للاجاز قل نؤلوا بحصرة السودان فاخذوا من مكره عقوله وسربه فعصب للحجاز قل نؤلوا بحصرة السودان المست حجازيا انها انت رجمل من اهمل الشام فل فاخبرق عن اهمل الشام قل نؤلوا بحصرة الروم فاخذوا من ترفّعه ومناعته وشجاعته من الشام قل نؤلوا بحصرة الروم فاخذوا من ترفّعه ومناعته وشجاعته من ويف ويقل ريف الدنيا من السمك ما بين ماهيرويان الى عان وريف الدنيا من النمو وقرة جر وريف الدنيا من الديا الديا الديا من الديا الديا الديا الديا من الديا الدي

a) S عليه ut mox quoque B ot I. b) B add. عليه. Cf. Bolâdh. الم. c) B بالفرات d) Codd. بالخرب e) B علونية, S تلونية, I sino voc. Soqq. vorba excepto متنو المدود ا

الريتون ه فلسطين الى قنسرس من وقل المدانعي قدم وقد من العراق على معاوية بن الى سفيان فيهم صَعْصَعة بين صوحان العَبْدي فقال معاوية مرحبا بكم واهلا قدمتم خير مقدم وقدمتم ارض الحبشر والمنشر وهو جُنّة تلسم وقدمتم الارض المقدَّسة وقدمتم ارض الحبشر والمنشر وقدمتم ارض الحبية قدمتم وقدمتم ارض ابها قبور النبياء فقال صعصعة اما قولك يا معاوية قدمتم خير مقدم فذاك من قدم على الله والله عنه راض واما قولك قدمتم على خليفتكم وهو جُنّة تلسم فكيف بالجنّة اذا أحترقت واما قولك قدمتم الارض المقدَّسة فإن الارض لا تقدّس اهلها تلن اعلها يقدّسونها هولا يشرّ مؤمنا واما قولك قدمتم ارض الانبياء بيها قبور الانبياء فإن المعاوية المن الما من الفراعة المعاوية المناقب المناقب المناقب من مات بها من الفراعة الكثر عن مات فيها من النبياء فقال معاوية المناقب المناقب المناقب المناقب الله تقور الانبياء في من عبادة والعاقبة المنتقبين قال معاوية العض ان اراك الميرا هـ

قل ولمّا فنع انوشروان قنَّسرين ومَنْبِيج وحَـلَب وانطاكية و وحمص ومشق وايليا استحسن انطاكية وبناءها فلمّا انصرف الى العراق بنى مدينة على مثل انطاكية باسواقها وشوارعها ودورها وسمّاها وندخُسْره مُ وهي التى تسمّيها العرب رُوميّة وامراء ان يدخل اليها سبى انطاكية 20

فلماً دخلوها لم ينكروا من منازلة شيئًا فانطلق كلَّ رجل منها الى منوله الله منوله الله رجلا اسكفاه كان على بابعه بانطاكية شجرة فرصاد فلم يرها على بابع بروميّة فتحبّر ساعة ثم اقتحم الدار فوجدها مشل داره فلما راى ملك الروم ما قد فتحد كسرى من مداننه وادعم ووجّه كسبى رجلا من مرازيته للى أرض الروم يقبض الاتاوة ه

وقل عمرو بين بَحْرِه رُبَّ. بـلَـد يستحيل له فيه العظر وتذهب والمحدد كقصبة الافوار الافرار ال

وقد كان هاوون الرشيد هم بالمقام بانطاكية وكرا اللها ذلك فقل شيسخ منه وصَدَقَه ليست من بلادك يا امسر المونين قل فقل شيسخ منه وصَدَقه ليست من بلادك يا امسر المونين قل و وكيف قل لان الطيب الفاخر يتغير فيها حسن كالا ينتفع منه * بكبير شيء والسلام يصدأ فيها ولو لان من قلّعة البند ه وقالو سيّحان بأذَنَة وجيّحان بالمقيمة والبَرَدَان وسمّى العَصْبان بطَرَسُوس وجَيْحُون نهر بَلْد ه

وقل ابن شَرِنَب تغور المياه لا قبل يوم القيامة اللا بشر لا زمَرَم ونهر الاردن وهو الدفى قل الله عنز وجلّ ابن آللَه مُبتليكُم بنهَر لا الاردن وهو الدفى قل الله عنز وجلّ ابن آللَه مُبتليكُم بنهَر لا وكور الاردن تنبرية والسامرة لا وتبسلن وقعمل وكورة قلّس وكورة صُور وخراج الاردن ثلثمائة الف وخمسون الف دينار ومن الطبرية الى اللَّجِين ٢٠ ميلا ثم الى المرملة مدينة فلسطين ٣٢ ميدلا وفي على الجادة نحاج الشام والثغور ينزلونها ومدينة فلسطين ٣٢ ميدلا وفي على الجادة نحاج الشام والثغور ينزلونها ومدينة اللَّجُون فيها صخرة عظيمة مدوّرة خارج ٣٠

المدينة وعلى الصخرة قبّة زموا انبها مسجد ابراهيم عَم يخرج من تحسب الصخرة مالا كثير وذكروا أن ابراهيم صرب بعماه هذه الصخرة فحرج منها من الماه ما يتسع فيه اهل المدينة ورساتيقام الى يومنا هذا ه قالوا ولنا الزيت والزيتون الله عرق وجلّه من شَجَرة مَبَرُكة زيّتونَة ه مسلم في شيء من البلدان اكثر ومن ابنيتهم المجببة للله وحدّثتي ه رجل قل قلت لاهل أسد هذا ومن ابنيتهم المجببة للله وحدّثتي ه رجل قل قلت لاهل أسد هذا اصغام المناس المناس

قالواً ومن عجائبنا تُقَاح لُبنان وفيه الجميد وناك انه يُحمَل التقاح من لبنان وهو تقاح جسس عدى لا طعم له ولا راتحة فاذا توسط 15 نهر البليم فاحت رائحته وهذا شبيه بالذريوة التى بنهاوَدْ فان بها قصبا يَتخذ منه الذريوة فليست له رائحت بتُقَ حتى يجاز بها ثنيَة الرِّكاب ولا من نهاوند على فراسم كشيرة فاذا جازت الثنيَّة فاحت رائحته وحمل منها الى البلدان، وبشيراز، شجرة تقاح التقاحة منها

a) Kor. 24 vs. 35. In I additur برقید به pro برقیدی, S om. نص. 6) B sine ه. (c) B بنیت , I بنیت Ad seqq. cf. Jâc. I, ۱۲۹, 8 sqq. (d) S om. (e) Codd. مرتب (f) Voc. in B. (g) I et S النصرافی. (h) Jâc. I, ۱۳۳, 8 sqq., IV, ۱۲۸, 5 sqq. et infra in capite de Nehâwend. (بناحید اصداف کی العمال (ایناحید اصداف کی العمال (ایناحید اصداف کی العمال (ایناحید (ایناحید العمال (ایناحید (ایناحید

نصفها حلَّو في غاية للحالوة ونصف حامص في غـايــة للحوصة وليس بغارس كلّها من هذا النوع الّا هذه الشجرة الواحدة 4

قَالَوا مِن جَالُب الشام اربعة اشياء بحيرة الطبريّة والجيرة النُتنتة واجار بعلبك فان فيها جرا على واججار بعلبك فان فيها جرا على واججار بعلبك فان فيها جرا على خمسة عشر نراء اقتلّ واكثر ارتفاعه في السماء عشرة الدرع في عصرت خمسة عشر نراء في طول خمسة واربعين نراء هذا ججر واحد في حائظ واما منارة في الاسكندريّة فانه يصعد اليها رجل على بردون حتى يبلغ اعلاها وفي مبنيّة على سرطان من رجاج واما جيرة الطبريّة فانه يشمع اليها وينتفع بها للغسلات، فإذا منع منها هذا الطبريّة فانه يشمع اليها وينتفع بها للغسلات، فإذا منع منها هذا فانا يطفوه على رأس الله ه

ومن عيوب انشام كثرة للواعينها والناس يقونون حُمَّى حَيْبَر وطواعين الشام ودماميل للجزيرة وجرب الرندم وطحال الجرين، قالوا ومن اقام بالمومل المحربين وجد في قرّته فضلا ومن اطال العوم بالمصيحة خيف عليم للجنون ومن قدم من شقّ العواق الى بلاد الزنج لم يول حرينا ما اقام بها فان الشر من شرب نبيذها وشرب ماء النارجيل صار كالمعتود، وقال أبو فريرة أنا لبراغيث الشام أخوف منى لغيرها ه

وَقَالُوا فَى قَوْلِ الله عَوْ وَجَلَّهُ وَجَاء بِكُمْ مِنَ ٱلْبَدُّوِ قَلْ مِنْ فلسطين العَالِي الله عَلَى البصريين وفصل التَحْبُلة على النَّخْلة

الا قال ابو عبّاد محمّد بن سلمة البَصْرِيّ لا المعروف بابن العَلَّاف القارِيّ الى المعرف الله عن اليام المعتزّ بالله في ديوان الخُراج بنسرّ من راي مع جماعة من قُرّاء البصرتين نطالب بارزاقنا وفينا عليّ بين ابى ناشرة الا طلع

a) S sine art. b) Codd. منظر (8) منظر). c) Codd. الغسالات. c) Codd. منظر). c) Codd. منظر). c) Cf. Jác. I, ماتا, 14. e) I يعلوف f) B sine art. g) Kor. 12 vs. 101. h) Codd. يعلو). l) I علم المواقع ال

علينا فتية من كُتاب الأنبار ومعالم ابو حُمْران الشاعر وتحي نصف البصرة وما خُمَّت به من ارص الصدقة التي لا يسوغ للسلطان م الاعظم تبديلها ولا للعمل تغييرها وما فيها من المد والخنر والخلجان ومقادير الساعات ومنسازل القمر ففال ابسو عسران ما من بلد ألا وقد أعْطى نوعا من الفصل يتقرد لله وضبا من المافق معدولا عن غيره ا يعجب وبد العلم ويدمثنون اليد في تقبيظه فقلت لد مجيبا لثن قلتَ ذلك فاتّنا لا نعرف مصرا جاهليًا ولا اسلاميّا افضل من البصرة ولا أرضا جيري عليها الاتاوة اشرف من أرض الصَّدْقة ولا شجرة في اقصل من الناخلة ولا نعرف بلدا اقرب برا من جحر وحضرا من بَدُو وريفا من فلاة وملَّاحا من جمَّال وقانصَ وحش *من صائده سمك ونجدا 10 من غبور من البصرة فهي/ واسطة الارض وغوصة الجم ومغيض القطار وقلب الدنيا ولقد مثملت للحكماء الارص بصورة مسائم فجعلوا للجوجو عا فيد من القلب البصرة والرأس الشام والروم ولجناحين لا المشرق والمغرب والذنب السودان وهم اكتبر عمددا من البيضان فكفي بهذا وحده فخما ، فقال ١ ابو حُمْران

كُلُّ فَسَالًا بِفِتَالِهَا، مُعَجَبَده والْخُنْفَسِي لَم فَ غَيْنِ أُمَّةً لْوَلْوَةً وقلت الاعرابيّة وفي تبقرال ابنا لها وتقبل

15

يا قَرْم ما لى لا احب عشونَهُ « وكُل خَفْرِيهِ يُعَسَبُ وَلَـكَهُ فاين انت يا اخا البصرة عن خصب انشام والإزبرة وعن فصل المساجد

a) B يسوّغ السلطان b) I يسوّغ السلطان. c) 1. .تــفــيــطـــه بابيها Vulgo ولجنار. ما B كاق. ن) Vulgo بابيها, Freytag, Prov. iI, تَنْزُقْتِيّ , I رَتَزْفين B et S . . أَ وَلَا مَنْفِسِاء B , I وَالْمَنْفِسِاء اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ m) TA sub عنجند habet عناج . ut docuit me amicissimus Thorbecke, qui porro jubet conferre Lane 1, 500 (sub حبارى) et 2171 (sub عَنْد) et Freytag, Prov. II, 338.

الاقصى والبلاد القدُّسة وعن عَسَدَاته دارَى مصر يربيعة وعن رفيع قدر الكِّرمة وعن قول عمرو بن كُلْتُهم

وعنده الله يسأتيده دها الى ارص يَعيش بها الققيرُ لارص السلم وي حمّى وحَبُّ وزينُّرُنَ وثَمَّ نَسَا العَصيرُ والله لَلوَّة البيصاه وَحْدَها عليب من البصرة والرافقة اعلَى من الابلَّة ولحَلَب اخصب من اللوفة وللخم وجدام وافدا قبائل قصاعة الابلَّة ولحَلَب اخصب من اللوفة وللخم وجدام وافدا قبائل قصاعة المرف من بكر وتيم وصبَّة والحبلة افصل من النخلة والعنب احلى من الوطبة والزبيبة اطيب من التموة ونقد خصَّ الله بلاد انشام من بركة الزبتون والعواصم والجزيرة من لله التين ومن انواع الفواكه بما عمل يتهالك في اصغره النخل ويستبشع معم الربلب وانتمر، قال فقلت الدبي حُمْران قد سمعنا نشيدك ووعينا افتخارك ولا احسبك سمعت قبل الخليل بن احمد في وصف البصرة اذ يفول في قصم أنس بين

مالك ونهر ابن عمرو و ووادى العقيق الله ونهر العقيق المادى الغصر نِعُمَ القَصْرُ والوادى

16 وقول ابن الى عُيينة في ذلك ٨

يَا جَنْدُ فَافْتِ الْجِعْلَى فِيا تَبْلُغُهَا، قِيمَدُ ولا تَمْنُ عُلْفُهِا، قِيمَدُ ولا تَمْنُ عُلْفُهِا الْمُعْلِمُ الْمُولِمِي بَدُدُوهِا، وَنُبَنُ وَوَلَيْهَا الْمُعْلِمُ الْمُولِمِي الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ وَلَيْمُولِهِ الْمُعْلِمُ اللَّهِ الْمُعْلِمُ اللَّهِ الْمُعْلِمُ اللَّهِ الْمُعْلِمُ اللَّهِ الْمُعْلِمُ اللَّهِ الْمُعْلِمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

وقولة ايضا في ارض البصرة a

يُـذَكُّرُني الفُرْدَوْسَ طَـوْرًا فَأَرْعَوى وطَوْرًا يواتيني الى القَصْف والغَتْك لَغُوسُ ٤ كَأَبْكُ ال الجَوارى وتُدرَّبُ مَا نَ تَسَرَاها مله وَرْد على مسْك وسرب من الغرزون يرتعن حولة كما انستراً منظوم من الترمن سلك وورقة تَحْكي مُ الموصليّ إذا شَدَتْ م بتَعْرِيدها أَحْبِبْ بها وبمّنْ و تَحْكي ة فياطيبَ ذَاك انقَشْرَ قَصْرًا ونُزْفَةُ ١٨ بِأَفْيَتِم رَحْب، غَيْر وَعْر ولا صَنْك وسأل هشلم بن عبد الملك خالد بن صَفُّوان عن البصرة فقال انَّا لا أخبرك يا امير المؤمنين يخرج قانصان فيجى؛ هذا بالطيرا والظليم وهذا بالسمك والشبوط وتحس اكثر الناس سأجا وعاجا وخزا وديباجا وبرذونا فمُلاجا وجارية m مغْناجا بيوتنا النفس ونهونا الحجب اوله 10 رُطب وأخره عُطبه فالنخسل في مكاربه ٥ كالزيتون عندكم في منابته ثر هو في اكمامه p كذاك في اغصانه ثر همو في آبانه كذاك في زمانه فُنَّ ﴾ الراسخات في المَوْحل المطعمات في المَحْل الملقحات بالقَحْل يُخْرجن اسفادنا عـظـاما واوساطاء نظاما كانَّما مُلثت وياطـاء ثر تفترُّ عن قصبان اللُّاجَين منظومة باللوُّلوُّ الاخصر ثم يصير؛ نهبا منظوما ١٥ بالنهجد الاخصر ثر يصير عسلا معلَّقا في الهاوا ليس في قبد ولا سقاء بعيدا من التراب كالشهد المذاب ثر يصير في أَكْيسَد الرجال فيستعان به على العيال واما نهرنا الحبب فانه يُقْبل عند حاجتنا

a) Agh. XVIII, الأورقا ويوما يوما ويوما يوما (مورقا على). (مورقا الله على). (مورقا الله). (مورقا الله). (مورقا الله). (موسلة). (م

اليه ويُـدْبر عنـد ربّنا منـه وله عباب لا يحتجبه ولا يُغْلَق عنّا دونه حجاب فقال فشام بلدكم اكرم بقاع الارض يا اخا بنى تيم، فلمّا راى ابو حُمْران اطراب النشيد في مدح بلدى قطع على كلامى وعارضنى دون مرادى فقال والله ان لنا معكم بنخل بيّسان 6 ونواحى قالاردن لاعظم الشرك في النخل بنا نعباً به ولا نـراه طائلا فنذكره وما نصنع بدللب لحاجّة من بعد وحي تجدها من قرب فذا لخسي بن فانيّ عاحبكم الذي لا لا تنكرونه وخرّجكم الذي لا تدفعونه يقيل في البصرة ه

أَلا كُلُّ بَصْرِيِّ يَرَى أَنَّما الْعُلَى مُكَمَّمَةٌ سُحْفَّ لَهُ لَ جَرِينُ 10 فانْ يَغْرِسُوا لَنَّحُورِ سَحْيِنُ في النَّحُورِ سَحْيِنُ فَالْنَّ عَرِسُوا لَنَّحُورِ سَحْيِنُ الْقَالَ عَلَى النَّحُورِ سَحْيِنُ الْقَالَ الْفَلَيْتُ الْقَوْلُمُ ثَرِ اللَّهِ اللَّهُ الْفَلَيْتُ الْقَوْلُمُ ثَرَ تَلِينُ الْقَلْرِ عَمْانَ اللَّهُ اللَّهُ الْقَلْمَ الْفَلْمَ وَلَا الْفَلَيْتُ اللَّهِ اللَّهُ وَلَا الْفَلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللَّهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْ

جَنْدَنْتَانِ آَصْطَكَانَاهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ العراكا مِن وَخَمْرانِ لِللَّهُ العراكا مِن وَحَمْرانِ لِنا اللَّهِ اللهُ ال

والزيتون ولنا عروسا ه الدنيا غَبَّة وعَسْقَلان ومدينة دمشق وهي ارّم فات العاد ولنا الرص المقدَّسة وفي بالدنا لجبل الذي كلُّم الله عَنَّ وجلّ عليه مرسى عَمْ وجبل لُبْنان من جبالنا وبيت القدس من بلادنا ولنا المدن العجيبة واللور الشريفة مشل تأرشوس والمصيصة وملطية والرملة وفلسطين وانطاكية وحلب وصور وصيدا وطبرية وانكرمة افصل ة الاشجار والعنب سيد الثمار وفي ناعمة الورق ناضرة الخصرة غريبة تقطيع الموقة 6 بديعة الزوايا ملحة للحروف حسنة المقادير كانما قُورت من سَرَقة حرير واستخرجت من ثوب نسيم كثيفة الطلل خفيفة الفيُّ لدنة الأغصان لينة الافنان خصرة الاطراب كريمة الاخلاق سلسة القياد رفيعة جـوهـ الاعـواد لذيذة الجَني قيبة المجتنى d صغية اللجمة 10 رقيقة الله عذبة المذاق سهلة المزدرد كثيرة الماء فاصلة المَخْبَر على المَنْظَر شييفة العنصر والجدوهر وكالم كثير له يُستدرك أثر لا يأنف الغبيان الناعقات اللم كالفها النخيل ولا يعشَّش ، في جوانبها العصافير المؤذية بصَيلانة اصواتها عند غناء والنَّعْوان ووْرَّق ١ العيدان كتعشيشها في الادقال واصول اللهانيف والاكراب ولا يتولَّم منها من 15 صخام الدود وسمجة لخشرات والهوام ما يتولَّد من الليف ولا يستكنُّ في اثنائه من السذر والفواش ولا يتحصَّى له فيها من الحيَّسات والعقارب وعظام العناكب وذوات السموم القاتلة ما يتحمُّن في رءوس النخل فهذا على ا هذا والنخل تُخلف وتُحيل ولم نر كرمة حالت ولا اخلفت واسم اللم مشتق من المكمرة واللوامة والاكرام والتكرُّم وقمد قمدُّم الله 20

a) Codd. عروسي.
 b) I البرت الورت ال د و الجنبا, I id. sine voc.,
 S بسنج على الجنبا الله الجنبا الله الجنبا الله المحال المح

جلَّ وعنَّ α ذكروً في كتابه على سائر الاشياء فقال جلَّ وعنَّ وَفَي ٱلْأَرْض قطَعٌ مُتَجَاوِرَاتُ وجَنَّاتٌ مَنْ أَعْنَاب وَزْرْعٌ وَنَخِيلٌ فقلَّم ذكر اللم وجعل النخل نداء للزرع ولله ان يفعل ما يشاء ويحكم ما ييد وقل جلَّ وعزَّه وَآضْرِبُ لَهُمْ مَثَلًا رَجُلَيْن *جَعَلْنَا لأَحَدهمَا جَنَّتَيْن منْ ة أَعْنَاب وَحَفَقْنَافُمَا بِنَخْل وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا ل زَرْعًا فجعل الكَّهُم اصلا للجنَّتِين والنخل من الزوائد وقال ، وَأَنْزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَا مَا مُبَارِكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّات وَحَبَّ الحَصيد وَٱلنَّخْلَ بَاسقَات لَهَا طَلْعٌ نَصيذٌ *رِزْقَا لَالْعَبَادِ } وقال و أَتْتَرَكُونَ فيما هافنا أمنينَ في جَنَّات وعُيُون وَرُرُوع وَتَخْسَلُ طُلْعُهَا فَصِيمٌ فَالْجِشَّاتِ حِدَاتُقَ اللَّمِ وَقَلَ الْمُ فَأَنَّبُتْنًا 10 فيهًا حَبَّا وعنبًا وقَصْبًا وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا فَجعل الناخل في ترتيب من التَحَلْف واللبم في مكانه من التقدُّم وقل ، وَهُمَّو ٱلَّمَدَى أَنْشَأَ جَنَّات مَعْرُوشَات وَغَيْرَ مَعْرُوشَات وَٱلنَّخْلَ وَٱلرَّرْعَ فهل يُعرش *من الشجرمُ شي غيب الليم ولجنَّن المؤنقة مقصور عليه والمعروشة الموفوعة العيدان اله على الخـشب والقصب وفي في الفراديس * واحدها فرْدَوْس ا والحصم 15 ارضع من البلام والوكاب اطيب من البُسر والعنَب الذُّ من الرُّمَاسب والحجد اقلُ غوائل من التم والخمم انفع من النبيذ وخملُ الخمر اثقف واحسن من خلّ الدقل والطلاء فوق الدُّوشاب والحَبْلة سيّدة النخلة لان الخبلة خيير ونفيع كلُّها والنخلة شرٌّ وعر وكذلك قل بعض الحدثين

و النَّخْلُ عبثُ وفنا اللَّمُ سَيْدُه وَمَنْ يقايِسُ بِينِ التَّمْرِ والعنَبِ وَدَكُر ابو استاق انه راى عدينة صنعاء عنبا يقال له المُخَتَّمُ أُورِن

a) Addidi. b) Kor. 13 vs. 4. c) Kor. 18 vs. 31. d) B tantum بنائي. e) Kor. 50 vs. 9 sq., ubi دنزلنا. f) S om. g) Kor. 26 vs. 146 sqq. h) Kor. 80 vs. 27 sqq. i) Kor. 6 vs. 142. k) B بالعبدان. b) I om. m) B et I والحبيب, 8 والحبيب. n) I sino art.

منه حبَّة فوجدها اكتر من اربعة اساتير والاستار اربعة دراهم وحمل بعضُ عمّل الرشيد باليمي اليه في بعض ما حمِّ عنقودين في مَحْمَلين على بعير' وقد يُحمل من جبال ارمينية وآذربجار، أُخُونة عظيمة جـدا يـكـون دور بعصها عشرين شـبـا من خشب اللمة، قالوا واطيب العنب الحُبَشَيُّ ع وهو دقيق وله عناقيد تكون 6 ذراعا ومنه 5 عُيْهِنُ البَّقَرِ وهو عنب اسود عظام لخبُّ ومنه السُّكِّر عنب صادي لخلاوة ومنه أَطْراف العَدَارَى عنب اسود كانمه بلُوط عنقود تحسو الذراع ومنه الصُّرُوع عنب ابيض كبار لخبِّ قليل الماء عظيم العناقيد، dومنه الكُلَافيُ c منسوب الى كُلَاف بلد في شقّ اليمن ومنه الدّواليّ عنب اسود غير حالك وهل تحس وان اطنبنا في ذكر العنب واسهبنا 10 في نعت منافعه ومناقبه فمعطوه، ما له او بالغون بـ الشاحقاقه وموقّوه ما هو له من الخصال الخمودة والخملال المضيّة ومن طميب الطعم وشدّة لخلاوة وكثرة الماء وعهم النفع ووفور لجسم وصغر الحجم كوكثرة الاجناس والصروب والانبواع وليوان رجيلا خيرج من بيته مسافرا في عنفوان شبيبته وحداثة سنّه واستقى g البلدان صقعا فصقعا يتتبّع الكوم 15 مصرا فصرا حتى يههم وصغيرا حتى يبدن لتعرّف اجناسه واحاطة العلم بانسواعية بل اقليما واحسا من الاقاليم وناحية من اضطار الارض لأُعْوِره وغلبه وعبره وبهره اذ كان كثرة فنونه واختلاف انواعه لا يُدْرَك كالسَونابا والخَمْرَى بطسور قطربُّل والمُلاحي ، ببغداذ والصَّقْلَبي والاحرة بسر من راى والزّراوي بالكوفية والحَلاوَى والبيرُوزيّ والجُرِشي k بالبصرة 20

a) B المخْسَرُشين. Cf. Müller, Burgen und Schlösser, I, p. 60. b) Codd. يكون. c) B et S كلاف الكلافي J isine voc. d) B et S الدُّوالي , I sine voc. e) I الدُّوالي sic. g) B et I والمبلاحي , B et S sine voc. والستقر , B et S sine voc. والبُهري , B et S sine voc.

وانهارها والسُّمَّاقيّ بالاهواز وعيون البَقر بالسام والمُورّقيّ a بالبليخ ونهر سعيد والمختّم بالرق والفارسي والزّرجُون والاسفيذمشك والسياوشك والناشقيني والبازْجَنْك والنَخَرْجَدِه بقرويس والوقْباي والمانسي والماسَبَذَى و بناحية الجَبَل واهل الطبّ مجمعون على أن العنب أكثر ة غذاء وانقى ٨ كيموسا من جميع الغواكم والثمار وأن الاكثار منه غير صار كصرر النين والخوخ وسائر الغواكة الرطبة وانه حار رطب على طبع لخيبوة قليل الفصول موآسد السدم الصحيم النقى واند مسلاوم جميع أ الطبائع نافع لجميع الاسنان له في كلّ البلدان والابيص اقلُّ حسوارة من الاسمود ولخمرى ا قطربسل خاصية في الرائحة عجيبة وقال 10 الثَقَفيُّ اطيب الطعام عنب قطيف اصاب الخريف بوادى ثقيف وقال خالد بين مَعْفوان من فاته الرازقي في العارة فحق الاهلة ان يبكوا عليه وقال الرسول 11 صلعم كلوا الزبيب فأنه يأكل البلغم وبطفي المرة ويذهب بالنَصَب ويشدُّ العَصَب ويُحسن الخُلف، وقالوا انفع الاشربة شراب الكرم فانها افضل الاشربة كسما ان ثمرتها رأس الثمار وشجرتها 15 رئيس ١ الاشتجار وانسها دوالا لا داء فيم وخير لا شبر معم وان من اصبِّح الدلاقل على ذلك واوضيح البرهانات له وصف ربّ العالمين لها باللَّذَة ٥ واجماع مُحلِّيها ومحرِّميها على تقديمها في الطيب وتفرُّدها بطيب النكهة وصفاء اللهن وسلس المذاقة وسهولة المجرى ولذاذة الطعم وحسن اللون وذكاء العَرْف وحُمْرة م البشرة وصحّة للوهر وطول البقاء 20 عملى الدهر وتوليد الفرج والسرور ونفى الهم والغم وعملى انسها تغذو

a) I والمُورِق Deinde B بالبَلْخ Deinde B والمُورِق والمُورِق Deinde B والمُورِق والمُورِق . والبارجنك O corr. c) B والشياوشك d) I et S والبارجنك f) B والوفريان f) B والوفريان h) B والمحرد شيط الله (h) B وفيست الله (h) B وفيست الله (h) S رئيست (h) B وفيرون (h) B وفيست (h) S رئيست (h) B وفيرون (h) والمناف (h) B وفيرون (h) ووفيرون (h) ووفيرون (h) B وفيرون (h) ووفيرون (h) وفيرون (h) ووفيرون (h)

فلا ه تودى وتنفع ولا تصرُّ وانها انفع المشروبات المفرَّقة والمرِّبة لجميع الاسنان 6 في كلّ البلدان وفي كلّ فصل وزمان وانها تشارك المسكرات في منافعها وتنافيها في رذائلها وإن من افعالها التي ١٥٠ لها دون غيرها تنظيف الابدان ورحص الابدان وتوفير المخاخ وتنقية الامشاج وتصفية النطفة وغسل المفاصل الربيسة من الامشاج القذرة والكيموسات ة التَّسخة وانها تفتح السُّد المنعقدة له وتذيب الغصول الزائدة وتولد الدم الصحيم الذي هـو لليوة وتسخن الدم الغليظ للاامد الفاسد الذى منه بدو الادواء الفاحشة وتُذكى النار الغريزية وتقوى الجرارة الطبيعية وتحسن اللبن وتَدَّفى الللي وتُدرُّ البول وتغسل المثانة وتقوى اللبد والمعدة وتهصم الطعام وتطبود الرياح وترقَّق البلغم المالح واللَّزِج 10 ثر الخمر معا قد وصف لها من الدايب والحسن وصار في حيزها من ذكاء المشمّ وصحّة للسوهم فوق كبار المعجونات في دفع المصارّ وارفع الايارجات في تحليل اوصاب الدماغ والاعصاب والطف من دهن الخروع في النمشي في عق المفاصل والوغول في العظام تجانس بنفعها العقاقير المختارة وتنوب عن السموم الحلَّلة والصمادات المندة والاطلية المقوية 16 وتجرى مع الادوية النافعة حيث جرت ولا بدُّ للمتحونات اللبار منها اذا رُكبت فهي افصل ما غُيّر به الما، بعد شرب الادوية المسهلة وعند العلاج في الحِنْية / ولا تُناب الصموغ المجسّدة وتُماع ألبان النبات الداخلة في المحجونات الرفيعة حو الشِّليثَا والتّرْباق والتياذريطوس والهَبْطارِهان و الله بها وبما كان من نوعها من العقيد او نبيذ الربيب 80 وخسل الخمر ، فقالوا أنسس الله ببقائك الآيام وعمر بك الآداب واحيا جيوتك العلم،

a) I c. ه. b) B et S الانسان. c) Codd. الذي هو المناف.
 المناف. المناف. المناف. المناف.
 المناف. المناف.
 المناف. المناف.
 المناف. المناف.
 المناف. المناف.

القول في التجنيرة

سَعُلَ الشعبيّ عن لجنيوة جنيرة العب فقال ما بين العُليب الى حصرموت وقال الاصععيّ جنيرة العب ما لم تُنظله فارس والبوم وقال البياشيّ جنيدة العب ما بين تَجْران الى العُليب وقال البيو عُبيدة على البياشيّ جنيدة العرب ما بين حَمقو الى موسى الى اقصى اليمن في الطول وفي العرض ما بين رصل يَبْرين الى السَّماوة ، وقالوا الجنيرة ما بين دجلة والفرات والمُوْصلُ من الجنيرة وكذلك المَرَقّة والرافقة ، وقال محمّد بين الحسن به بعاد العرب السنيس لا تقبل مسلم الجنية ولا يُرضى منه الا بالدخول في الاسلام أو السيف من من العُليب الى أبيسَ عَدن الجنيرة ما كان فين بقد وانما سمّيت الجنيرة لا ناب القرات وحجلة وقد به تقطع في البرة المحمّد المات وحجلة وقد به تقطع في البرة العرب العرابي الجنيرة ما كان فين بقد وانما سمّيت

وانما سبّيت المَوْصِلُ مَوْصِلُا لانها وصلت بين الجنيرة والشام والجنيرة من عمل سُمّيت المَوْصِلُ الله ومن الموصل الى الاردن ويقال سبّيت الموصل لانها وصلت بين الفرات ودجلة ومدينة الموصل بناها محمّد الموصل لانها وصلت بين الفرات ودجلة ومدينة الموصل بناها محمّد اله المن عُمّية بين فَرُقَد السُّلَمَيُّ الموصل سنة ٢٠ فقاتله اهمل الخصين فاخذ حصنها الشرقيَّ عنوة وعبر دجلة فصالحه اهل الحصن الآخر على الجنينة والانن لمن اراد الجملاء في الجملاء ثم فسنخ المَرْجَ، وقراة وارص بالمُهمَّدُراه وداسِين، وجميع معاقل الاكمراد، وأوَّلُ من اخترقًا الموصل بالمُهمَّدُراه وداسِين، وجميع معاقل الاكمراد، وأوَّلُ من اخترقًا الموصل

a) Sec. Jâc. II, ٧٨, 6 جاله الهيثم بين عددي الهيثم بين الهيثم بين الهيثم بين عددي الهيثم بين الهيثم بين الهيثم بين الهيثم بين الهيثم ا

واسكنها العرب ومصَّرها قرَّتَهَ بن عَرْفَجَة البارقيُّ وكان عبر عنل عُتْبَة عن الموصل وولاها هرشمة وكان بها لخصن وبيبَعُ النصارى ومنازلهم وحلَّة اليهود بَصَّرها هرثمة ثم بنى المسجد لجامع ثم بنى بعدها التحديثة وكانست قريمة قديمة فيها بيعتان بصَّرها واسكنها قوما من العربُ فستيت لخديثة لانها بعد الموصل وافتخ عُتْبَة بن قرَقد 5 الطيرهان وتَكْريت وآمن اهل حصن تكريت على انفسهم واموالهم وسار في كروقه باجرَّمَق حتى صار الى شَهْرُوره

وَتَكْرِيت من كور الموسل وازائها في البرّيّة مدينة الحَصْرة على برّيّة سنّجاره وبينها وبين دجلة خمسة عشر فرسخا * وبينها وبين الغرات خمسة عشر فرسخا و وبينها وبين الغرات خمسة عشر فرسخاه وفي مبنيّة بالحجارة السبيض بيوتها 10 وسُقْفها وابوابها وفي على تلّ ولها ستّون برجا كبارا وبين البرج والبرج تسعة ابراج صغار *على رأس / كلّ برج قصر واسفله و حيام وقد حُمِل عليها له نهر الثَّرْثارة ويشقُ المدينة ثم يخرج وعلى حافتي الثرثار ألقى وللنان والثرثار يخرج من سنّجارة ويصبُّ في الفرات ويُحْمَل القرى وللنان والثرثار يخرج من سنّجارة ويصبُّ في الفرات ويُحْمَل عليه السفن وكان ملك الحَصْر السَّاطرُون ثم الصَّبْون ش ويقال انه 15 عليه السفن وكان ملك البحصر وجل ولا يفتحه اللا خلق كثير وهو

a) Codd. کور. Cf. Belâdh. ۳۰۳ et ۳۱۰. Lectionem codd. باجرمق (الجبمة , 8 تاجبمة) ut quoque in codice suo Beladh. legit Jacut, servavi pro باجرمتى. Ex illa (antiquiore) forma derivatum videtur nomen بالمور B) B et I كصيل, S كلوامقة. Locum excerpsit Jacut, II, tal ult. sqq. sed non laudato auctore. c) B et I e) Jác. xalidi. f) Jac. بازاء. d) I om. g) Jâc. .ومرّ بها .Jac عليده .Cbdd .واني جسانسيسه i) S ex emend.; . الزاب . codd. h. l k) Codd. سيحان (8 s. p.) Pro ويصب I et B a priore manu وانصب. اللصب S , اللصب Deinde B et I مالكه B . اللصب m) I الحضين . n) Codd. الحضين et sie in versu Adiji et infrs. ريعاقع Cf. Tab. I, ٢٠٠, 7, 10 et ann. c et e. ه علقه الله و الله عليه الله على الله عليه الله على ال

الذى قال فيد عَدِيُّ بن زيد

وَقَلَ الشَوْقَةِ بِينَ فَعَالَمَى لَمّا افترقت قصاعة خرجت فرقة منهم الى المترقق الشَوْقة بين فعالمى لمّا افترقت قصاعة خرجت فرقة منهم الى الجنورة وعليهم ملك يبقيل له الصّيْرَن بن جَيْهَلاه احيد الاحلاف ف فينزلوا مدينة الحَصْر وكان بناؤهاء على طلسميّن ألّا يهدمها الآ جهامة ورقاء معلوقة تحيين امرأة وزقاء فاخرج صيون كلَّ امرأة عالى وغزا المسيرن في جميع قصاعة فاصلب خلقا من اقبل شَهْرُور له فقتلهم واغار على السواد فاصلب ملّه اخت سابور نبى الاكتاف فسمع سابور بذلك فخرج واقلم عليهم سنتين لا يظفر منهم بشيء حتى عركت انتصيرة فخرج واقلم عليهم سنتين لا البين فنظر اليها سابور فعشقها وعشقته فقالت له ما يم عندك ان دالتك على ما تفتخ به هده المدينة فوق نساءى قالت فاعد الى حيين امرأة زرقه فاكتب تلا لها اجعلك فوق نساءى قالت فاعد الى حيين امرأة زرقه فاكتب بعدا في * ورقة ثم اجعلها في عنف المؤرشان وسرّحه فاذا وقع عملى القصاعي القصر ارفض بائله فقعل فكان دما قلت فعتل من قضاعة تحوه مائتي

المَّ يَحْزُنْكُ والْأَنْب؛ تُنْبِي ﴿ بَمَقَنَل مَنْيَزَن وَبِنَ الْعَبِيدِ
ثَرَ انه خرج ﴿ بَابِنَدُ الصِينِ حتى عرَّس بعين النَّم فلم تَنَم تلك
الليلة قل نيا ما نك قالت لم الم على فراش فطَّ اخشى من فراشك
هذه قل ويلك وهل نامت الملوك على فرش قطً اوللاً من فرشى قالت

ه) S s. p.; B نلجه ج. I عليه ج. Jâc. نجهه ح. Cf. Tab. I , ٨٠٠, 14. كال ج. الأخلاف S الأخلاف S الأخلاف S المنهوزود Codd. المناس المنهوزود ك المنهوزود

نعم ونظر فاذا فى الفرش ورقة آس *وكانت قد الترقت a ببطنها فقال ما كان ابدوك يغذوانك تالت بشهد الابكار ولباب البر وصغار المعز فقال سابور انت لم تكافى ابويك على حسن صنيعهما بك ولم تفى لهما فكيف a تغين لى فشدت دوائبها الى ذنب فرسين جموحين شر استُنحصها فقطّعاها ها

ومن الموصل ايصا الطيرهان، والسّنَّ والحَديثَة ومَرْج جُهَيْنَةَ ونينَوَى والحَديثَة ومَرْج جُهَيْنَة ونينَوَى والجلى t والعَلى t والعَلى t والعَلى t والعَلى t والعَلى t والعَلى t والحَنَايَة t والجَرْمَى والعَيش والداسِي t وكَفَرْعَزَّى t وحُراج الموصل اربعة الآف الف درم t

والموصل جبل يسمَّى شَعْرَان الكثرة اشجاره ويقال للشجر الشعراء 10

a) Codd. وكان قبد التنوي . b) B نق. c) S التأمير التنوي . d) Addidi. c) B ut Jûc. IV, ٩٠٣, 15 male بأرضاً. f) S et cod. Ibn Khord. (p. 82 l. 2) وباحدا, Jûc. وباعدا i. e. وباعدا j. i. e. وباعدا j. i. e. وباعدا j. j. i. e. وباعدا j. j. i. e. وباعدا j. j. et cod. Ibn Khord. وباعدا j. forma quoque bona. h) Codd. الله Khord. وحينوف j. ood. Ibn Khord. وبانعلى j. Sic S; B وبانعلى j. j. eod. Ibn Khord. وبانعلى j. Jâc. non habot. وبانعلى j. s. p., S وبانعلى j. Ibn Khord. وبانعلى j. is. p., S وبانعاس j. the Khord. كرماييس j. Ch. Iloffmann p. 200). Belâdh. ۱۳۳۲, 1 كرماييس j. Cf. Iloffmann p. 237 et fortasse p. 203 ann. 1613. Cum

ويقال بل حو جبل بباجرتمى ويسمّى جبل قنْديل وبالفارسيّة سخت شيرُويه وهو من اعمر الجبال وفيه كمثرى والعنب وانواع الطير وشجر عظام كبار يُقطع فتحمل الى العراني والثانج فيه قائم في الشتاء والصيف واذا خرجت من دُفْوَقا ظهر لك وجدة منه يلى، الزاب الصغير الله وجدة منه يلى، الزاب الصغير الله وجدة المناس

٥ وَوَلَ لَهُ الرُّوْوَى لَمْ يَبِعَ بِالْجَرِيرة مُوضعُ قَـمْم اللَّهُ فَتِ عَلَى عَهْد عَمَر ابن لِلْطَاب رضّة على يبدى عَيَاض بن غَنَم فتح حَسران والرَّقَة ووَّرْقيسيا وَنَصِيبينَ وسِنْجار وامِـد وَمَيَّافارِقين وَكَفْرْتُوثا وطُورَ عَبْدِين وحسن مارِدِين ودارا وقَـرْدَى وَبَرْبُـدَى عُرْزَن هـ

والرُّقَة واسطة و دِيَارِ مُصَّم ولا يكن الرَّافِقة اثر وانّما بناها المنصو.

10 سنة 100 على بناء مدينته ببغداد ورَتَّب فيها جندا من اهل خواسان &

يا جبريل ما هذه المدينة فقال نَصِيبِينُ فقلتُ اللهم الجَلْ « فحها واجعل فيها بركة للمسلمين «

ومن مدنها في الرُّقا وسُمْيْساط وسَرُوج ورأس كيْعَا في والرُّص البَّيْصاء والرُّص النَّعَا اللهُ والرُّص النَّع البَيْصاء وتَكُلُّ مَوْنَ مُ والرُّوابِي و والمازحين في والمُكَيْبِر : والرُّصَافَة وسُتُمالَة ق وكَفَرْحَجَر والجَزِيرَةُ * وتقدير خواج 1 ديار مصر الف الف وسُتُمالَة 5 الف دوج ه

ومن عسل الفُرَات قَرْقِيسِيَا وفي عسلى الفرات وعسلى الرَّحْبَة س وعلى المُحْبَة س وعلى المُحْبَة س وعلى المُعرر وهيت وعلات والحَديثة والزاب أن ومن كسور الخابور المُعرّر والفُحْدَيْر وماكسين والشَمْسانِيَّة والسُّكَيْر وعَرابان وطَابَان وتُنَيْنير العليا وتُنَيْنير العليا العليا الخابور العليا العليا الخابور العليا المن على الخابور العليا الع

فلما كور ديار ربيعة فنَصِيمِين وَأَرْزَن وآمِد ورأس العَيْس ومَيَّافَارِقِين الْ الشاعة

10

بَآمِدَ مَرَّةً وِيَرَأْسِ عَيْنِ وَأَحْسِانًا بَمَيَّاثارِقِينًا ومن الموصل الى بَلده v فراسخ ومن نصيبين الى ارزن ذات اليمين ٣٠ فرسخا ومن آمد الى الرقَّة ۴٠ فرسخا٬ وخراج ديار ربيعة سبعة آلاف 15 الف وسبع مائة الف درم ه

a) 8 مديتنها b) Codd. مديتنها A. Pergit in descriptione مديتنها c) Jâc. II, ٣٣٧, 19 male عرب مصر d) Codd. المربح و المسلط b) Pergit in descriptione مدير مصر b) Belâdh. الامربح و السيطاء (cf. Jâc. II, همر و السيطاء (cf. Jâc. II, همر الرابية cf. Jâc. II, همر الرابع و والى بخي تميم b) I ot S s. p., B والمدين و vid. Belâdh. l.l. و b) Bet S s. p., I ولا المساقية (codd. كالمربحين و Cogitavi de legendo و وتقدير الرصافة (codd. كالمربع infra. و المساقية (com on esso videtur. و المساقية (codd. مربح الرصافة (codd. مربح (codd. codd. وربح (codd. codd. co

ومن عجالب الجزيرة كنيسة الرها والروم تقول ما *من بناء م بالحجارة ابهى من كنيسة منيج المعان من كنيسة منيج لانها بطاقات من خشب العنّاب ولا بناء بالرخام ابهى من حُسْبان و انطاكية ولا بناء *بطاقات الحجارة عابهى من كنيسة حمس، وَقَالَوا انطاكية ولا بناء *بطاقات الحجارة عابهى من كنيسة حمس، وقالَوا ان حول مدينة الرها ثاثمائة وستين له ديرا وكان بالرها صورة امرأة يقال لها فينّائنة قاعدة على كرسي لم يُرَ في جسمها وجمالها مثلها فعشقها رجل بسرس من حبّها فجساء ابدوه فكسر رأسها فلمّا نظر اليها الفتي تسلّى عنها ه

قَالُواْ ومن عَاتِبنا للبل الذي بآمد يراه عجميع اهل البلدة فيه الله المنطرب السيف في يديه وأرعد فيه وقبص على قبيعته بجميع يديه على المنطرب السيف في يديه وأرعد القابص وان كان اشدَّ الناس وفيه المجوبة اخرى انه متى يحكُّ بذلك للبيل سكّين * او حديد و او سيف حَمَلَ ذلك السيف والسكّين للحديد وجذب الابر والمسلَّ باكثر من حسنب المغندليس ألم والحبوبة اخرى ان ذلك للحجر نفسه لا من حسنب المغندليس ألم والحبوبة اخرى ان ذلك للحبر نفسه لا الحبيد فان حُدَّ عليه سكّين او سيف جلب للحديد وفيه المجوبة اخرى وذلك انه لد يُتَخذ الله في فيه وبالرقّة دُهْن المخطّارة وفيه المجوبة وذلك انه لا يُتَخذ الله في حائوت بها معروف فان اتُنخذ في غيرة من للوانيت فسد وخاصيّته انه الله والنقس ها انه الله والنقس ها الله والنقس ها

20 قَالُوا وَمُخْرِج الخَابُور من رأس العين ويستمدُّ من الهرْماس ويصبُّ في

الغرات ومخرج التَّرْقار من الهِرْملس ويمرُّ بالتَحَشْرِه ويسسبُّ في دجلة هوالله المُولس الجنيريَّة ه

وسلَّ معاویة ابن الكَوَّه عن اهـل اللوفة فقال اتحث الناس عـن صغیرة واضیعهم تلبیرة قال فاخبرنی عـن اهـل البصرة قال غنم ه وردن جمیعا وصدرن شتَّی قال فاخبرنی عـن اهـل للحجاز قال اسم الناس ة الى فتنة واضعفهم فیها واقلَّهم غناء قال فاخبرنی عـن اهـل الموصل قال قلادة أَمَّة به فیها من كلّ خرزة قال فاخبرنی عن اهل الجزیرة قال كناسة بین المصریَّی ثم سكت معاویة فقـال ابـن اللَّوَّه لتسعلی او لاخبرن أَمَا و عنه تحید قال اخبرنی عن اهل الشلم قال اطوع الناس لمخلوق واعصاهم الحالف لا یدرون ما بعده ه

وَقَلَ الهيشم بين عدى كانست دار آياد ظهر اللوفة ودَيْر الْأَعَور ودير قُرَّة ودير الاعور هو دير الجَمَاجم أنه أُ

وقال الاصمعيّ كانت قريش تسأل في الجاهليّة عن خصب بأعرّبايا له الموصل لقدرها عنده ولم ينله له في خصبها شيء ش قط وعن ريف الجزيرة وما يليها الانبها تعدل في الحصب بأعرّبايا وفي التمر البصرة 15 وفي السمك عُمان 40 هـ

وخراج كوره لجزيرة وديار ربيعة تسعة آلاف النف وسبع مائة الف وخمسة عشر الفا وثمان مائة درهم أُرزَن الف النف وستَّة وخمسون الفا آمِد الف الف الف ومائة وخمسون النفاء ديار ربيعة ميَّالارقين ثمان

a) Codd. بالحفر b) Cf. Ibno 'l-Athir III, اااله et 'lkd III, الله et 'lkd III, et '

e) Codd. واقسله et واقسله. Cf. quoque Ibn Khallican N. 105,

p. الأم, 10. f) B نمّا ut Jâc. g) B ازّ ما 1 (om. عند h) B

et I beinde S ...) Hoc alibi non inveni.

k) Codd. باغبايا hic et mox. Cf. Hoffmann p. 22 sq. المغبايا الم

Pro يعتمان I والنعمان B (سببا ، Codd ، شببا ، Codd ، مين ، النعمان I ، النعمان ا ، كرد ، O) Codd ، كرد ، ك

ماتة الف وستّة وخمسون الفا وكذلك سشر المدن مثل ماردين ودارا وبلد وسنْجار وقرّدَى وبَرْبَدَى وطُور عَبْدين ورأس العين وقد اجمل خراجها عيار مُصَر حرّان سبع ماتة الف واربعون الفا السرُّها الف الف وثلثمائة الف درهم سَرُوج ستّمائة الف الف درهم سَرُوج ستّمائة الف درهم قريّات الفُوات ستّمون الف درهم رأس كَيْفاء ثلثمائة الف وخمسون الف درهم ارض البيّصاء مائة الف وخمسون الف درهم وستّون الف درهم الرافقة والرّوابيء سبعة وخمسون الف درهم والمُدين الف درهم الرافقة والرّوابيء سبعة وخمسون الف درهم المازحين الف درهم والمُديره مائة الف وخمسة وثمانون الف درهم الله درهم المازحين الله درهم الله درهم المازحين المازه الما

القول في الروم

ال وانما ذكرنا الروم في هذا الموضع لانها تحاذى الشام والجزيرة، قال جيبى بن خالد البرمكي الملوك خمسة ملك الاناث وملك الدواب وملك المال وملك الفيلة وملك الاكسيرة فاما ملك الاناث فلك الصين وملك الملواب ملك الترك وملك المال ملك العرب وملك الفيلة ملك الهند وملك الاكسيرة فلك المال الملك العرب وملك الفيلة ملك الهند وملك الاكسيرة فلك الروم في فارض الروم غربية ديورية وفي من المهند وملك يقارض الروم غربية ديورية وفي من وصقابية والوم كلم نصارى ملكانية ويقارض الانجيل والمعالمية والانجيل المناجل مقالبة والروم كلم نصارى ملكانية ويقارض الانجيل المناجل والمحاب بقر وخيل وشاء ويحكمون تحكم التورية و مصورة مصورة مصورة مصورة مصرورة مصرورة

الانسانَ حتى لا يغادر منه شيعا ثر لا يضى بذلك حتى يصيّه ه شأبًا وإن شاء كهلا وإن شاء شيخا ثر لا يرضى بذلك حتى يجعله جميلا ثر يجعله حُلْوًا ثر لا يضي ٥ حتى يصيّه ضاحكا وباكيا ثر يفصل بين فحاك الشامت وفحك التحجل وبين المستغبق والمبتسم والسرور وضحك الهاذى ويركب صورة في صورة ولمّا توادع قباذ وقيصر ة ملك الروم اهدى اليه قيصر هدايا كثيرة فكان فيما اعدى اليه تمثال جارية من نعب كان اذا كان وقتا من الليل يُسْمَع لها تبتُّم لا يطنُّ على انبن احد الَّا ارقدة وفسطاط عظيم من كيمخار له وسفط جوهر،» واوقد بعض الخلفاء عُمَارة بين جهزة ، الى ملك الروم وكتب يتوعَّد الخيل والرجال قلّ عمارة فانتهيت الى مكان يُحْجَب منه 10 البجل على مسافة بعيدة فجلست حتى الى الانن فسرتُ الى مكان آخر فجلست حتى الى الانن ثلث مرات ثر وصلت الى داره فأدخلت دارا واذا على طريقي اسدان عن جنبي الطريق وطريقي عليهما لا اجد مهم نلک بدًّا فقلت لا بدًّ من الموت فلن اموت عاجزا فحملت نفسى فلمّا صرت بينهما سكنا فجرتُ و دخلت دارا اخرى واذا 15 سيفان يختلفان على طيقي فحرتُ انه لو مرَّ بينهما ذبابة لقطُّعاها و فقلت الذى سلَّمنى من الاسديس يسلَّمني من السيفين فاستخرت الله ومصيت فلما صرت بينهما سكنا ثر دخلت دارا تانثة وفيها الملك فلمًا صرت الى بُهُورُ اذا هو في بهو فسيم اكاد أن لا أبصره لبعد مسافة البصر بينى وبينه فشيت حتى انتهيت الى قدر ثُلْتُه فغشيتني سحابة 20 جراء لر ابصر شيعا نجلست مكاني ساعة ثر تجلَّت عني له فقمت

a) I عصورة. b) B add. بنلك c) B يصمورة d) S كيمخار I كيمخار Cf. de Jong, Gloss. Thaâlibî, Dozy, Gloss. ar. esp. sub camocan. e) Notus maulâ Mançûri, Belâdh. ٢٣٠, Jâc. II, ٥٣٠, 1, Fihrist ۱۱۸, Abu'l-Mahâsin I, ٥٧٠. Obiit anno 199. f) I add. يعنى b) B et I لقطعة. h) B وينى

فشيت فلبا بلغت نحبو الثلثين غشيتني سحابة خصراا فغشي بصرى منها فجلست حتى تجلَّت ثر قبت فشيت فانتهيت الى الملك فسلمت عليه والترجمان بسيني وبينه فلأبيت الرسالة واوصلت الكتاب فام في بالجلمس وسألنى عن لخليفة وعن اشياء من امر الاقاليم ثمر امر ة منزل واقامة ما احتاب اليه وامنى بالانصراف والبكور عليه فكنت لأغبُّه ع وأنس في فركبت ال معم يهوما فانتهينا الى حائط عليه باب وحفظة فدخلنا قاذا اصول طرفاء فقال اتعنى هذي الشجية فقلت لا وظننت ونمريّ الطعام فقلت في نفسى لو يعلم انها ببلادنا حطب الاراذل d 10 منا ثر مضى الى حائط أخم عليه باب وحفظة فدخل ودخلنا معه فاذا مقدار قفيز من ارض فيه كَبر فقال اتعرف هذا قلت لا مطننت به طنتي الآول فقل هذا نبت وهو جوارشي وينفع من اصابه النخري ويُدُّخَل في الوبنة للجراحات فقلت في نفسي لو يعلم هذا ان عندنا لا يكون اللا في اخرب المواضع والمفاوز واند مبال لمن اراده فلما أنست 15 بع قلت ایها الملك ارید ان استًل عب شي قل سل عها بدا لك قلت اني رايت اسدين وسيفين وسحابتين كان من قصّتهما كيت وكييت والم اعبف السبب قال اما الاسدان والسيفان فانهما حيلة تُحدَّلُ على ورد علينا من رسل الملوك ننروعه بذلك واذا قرب الرجل منهم سكنت كسما رايست واما السحابتان و فاني أعلمك و خبرها شر 20 صرب بيده الى شنَّم فراشه فاستخرج قتلعة ياقوت اجمر كالنعل فاذا السحابة قد غشيتنا من صواها فررتها واستخمر اختها من زمرَّد اخصر فغشيتنا السحابة الخصراء فلمّا ازف خروجي واجاب معن

الكتاب قال امص بنا الى قصرى ه فخرجنا حتى انتهينا الى قصر عليه حفظة فدخلنا فاذا بسيوت مختومة فامر بباب منها ففُتح فاذا جُرُب بيص منصَّدة حوالى البيت ثم قال اشر الى ما شئت منها فاشرت الى جراب منها فامر ببرنيّة فلئت منها ثم امر بختمها ثم استفخ بلا أخر كلاوًّل فى دلوله فاذا جُرُب جمر فقال اشر الى ما شئت منها فاشرت ة الا جراب منها فا فلئت منه برنيّة ثم ختمها وانصوفنا الى القصر فلحا بكير ومنفاخ ورطل تحاس ورطل رصاص فامر باحدها فأنيب وامر ان يُلقى عليه من الدواء الابيص ما يحمل طفو الابهام ثم اثرته فخرج يُقت بيصاء ثم انبيب النحاس وألقي عليه من الاجمر مثل نلك فخرج نعبًا واكر الافراد الابياس وألقي عليه من الاجمر مثل نلك فخرج نعبًا واكر قال أعلم صاحبك ان هذا ملك واما لخيل والرجال 10 فنكان هذا الذي حداد على عليب اللهياء قال عمارة فحدَّثت المنصور بهذا الحديث فاكن هذا الذي حداد على عليب اللهياء قال عُمارة واتجب ما رايث في مجلسه انه كان اذا اراد ان يصوف الناس خرجت في ظهر كل رجل كفّ من الحائط فيدفعه فيعلم انه قد أمر بالقيام ه

وقال سَيْف بن عبر كان ملك الروم الأوَّل من الله العام بين بَعُور و 15 وبنى قرية دنْحَب الله ملك بعده وبنى قرية دنْحَب الله ملك بعده المُوسَم ونول التَّيْمَن ثم ملك بعده المَدَد الله الله قتل المَدَنيّين الله مسلك بعده المَدَنيّين الله مسلك المَدنيّين الله مَسْرِق ثم عدّة كثيرة الله وقل المُحدَيّقة كان على الروم ملك يقل له مَوْق الله سَيْمُ السيرة فاجتمع اليه من المُونين النان وسبعون رجلا على ان يامروه المعروف وينهوة 20 الله من المُونون الله المعروف وينهوة 20

a) Codd. قبلات b) I et S om, et habent فبلات c) Codd. قبل دفعت والمنطق d) I et S واكثر e) Codd. فعل f) B علي g) I s. p., S وبعون B المحتوى ال

عن المنكر فانتدب منهم رجلان لذلك فكلّماه فامر بهما ليُصلبا فاجتمع السبعون فقال بعضهم لبعض نقضتم العهد واسلمتم اخوانكم القتلا وامركم الآن اشدُّ من امركم الأول فاتتمروا لياخذوا السلاح ويفتكوا لمَوْدِي ه حسى يقتلوه فلمّا ابرز المورى بالرجلين شدُّوا عليه فقتلوه وللما أيمها الناس لا بأس فأما غصبنا لله فاجتمع اليهم الناس وقلوا له قدد قلدناكم امورنا فونُّوا من انفسكم من شتتم فلَّكوا عليهم رجلا يقل له فُونِي فهو الذي ضوب الدناذير الفوفية ثم ملك فُونِي أه وكان سبّى السيرة فارادت المروم ان تخلعه فعمد الى خزائنهم واموالهم فرمى سبّى السيرة فارادت المروم ان تخلعه فعمد الى خزائنهم واموالهم فرمى بها في المجور وشحنء منها السفن واسرعها تتحملها الربيح حتى الساحل فراى السفن فامر بها فأخذت واستخرج ما فيها من الاموال الساحل فراى السفن فامر بها فأخذت واستخرج ما فيها من الاموال فسمّى ذلك المال كمنْ ع باذا ورده فبطلت اموال الروم منذ حينتذ فليس في الارض رومي له عطا اكثر من خمسة دنانير وعشرة دنانير فلا الشريف منه فهم الى يومنا هذا على هذا ه

16 وَقَالَ أَبِن دَأْبِ عَن مُوسَى بِين عَقِبَة قُالٌ كَانِ عَبِادة بِين الصامت يَحَدّث أَن بِعض لِخُلفاء لم بعثه وهشام بِين العاص ونُعيم بين عبد الله التي ملك الروم يدعوه التي الاسلام قَلَ نُخرجنا حتى جننا جَبَلَة أبن الأَيْهَم الغَسَّاني وهو بالغُولِيّة فأدخلنا اليه فاذا هو على بُرش مع السقف فاجلسنا بعيدا فارسيل الينا رسيلا نكلّهه فقلنا لا والله لا والله لا كلّهناه برسول فأدنينا منه فكلّهه هشام ودعاه التي الله فاذا عليه نياب سود فقال له هشام ما هيذه المسوح التي لبستها قال لبستها وعليّ

نذر ألَّا انبعها حتى اخبجكم من الـشام قلنا والله لنخرجنَّك من فرشك ومي دار علكتك وغلك الملك الاعظم أن شاء الله اخبرنا بذلك نبيُّنا صلعهم قال اذًا انسه السُّمَا فلنا وما السماء قل الذيبي يصومون النهار ويقومون اللبيسل قلنا فنحي والله هم قل وكيف صومكم فاخبرناه بذلك قل فرطن لا محابه وقل قوموا وعَسلاه سَوادٌ ثم بعث معنا رسولا 5 الى ملك البرم فلمّا دنونا من مدينته قل الذين معنا أن دوابّنا هذه لا تدخل مدينة الملك وكتّا على رواحل فإن شئتم جلناكم على يانيم، وبغسال قلنا لا والله لا ندخل الله عليها فارسلوا الى الملك انهم يابون α فارسل أن خلُّوا عسله فدخلنا معتمّين علينا السيوف على الرواحل واذا غُرُفة مفتوحة ينظر منها الينا واقبلنا حتى اتخنا تحت 10 الغرفة قلنا لا الد اللا والله والله اكبر قلل والله يسعلم لقده انتفصت الغرفة حتى كانها عذى سعفة ضربها م الريح وارسل انع ليس للم ان تجهروا بدينكم على بابى فارسل ان ادخلوا فدخلنا فاذا عليه ثياب حمر واذا كلُّ نتى؛ عنده اح، والبطارقة حوله فدنونا منه فاذا هو يفصح العربيَّةَ لا قال لنا وخيك ما منعكم ان تحيُّون بتحيَّة نبيَّكم فان نلك 15 اجمل بكم قلنا تحيَّتنا لا تحلُّ لـك وتحيَّتك الـتي تُحيَّا بها لا تحلُّ لنا قل وما في فلنا السلام عليك قل نسأ تحسيُّس مَاككم قلنا بهذا تحييم قل فكيف e يردُّ عليكم قلنا كما نقرل له قل الها يَرثُكم قلنا لا انما يرث منا الاقب فالاقب قال وكذلك ملككم قلنا نعم قال شا صومكم وصلوتكم فوصفنا له قل فا اعتشم كالمكم قلنا لا اله الله الله 20 والله اكب فالله f يعلم انه انتفض y سقفه حتى ظبيٌّ هو واصحابه ان h سيسقط عليهم ثم قل هـن، اللمة هي الـتي نفصت، الغرفة قلنا نعم قال وكلَّما قلتموها نفصت i سقوفكم فلنا لا قال فاذا قلتموها في بلاد

a) B عاتون (b) S د. Doinde B بانتون (c) I د. ه. التون (b) S د. و. Doinde B مربتها (c) I د. و. (f) S د. و. (g) B مربتها (h) I د. (i) B بنقصت (i) B بنقصت (i) B د. و. (i) B بنقصت (i) B د. و. و. (i) B د. (i) B

عدوكم تفعل a نلك قلنا لا قلنا في إيناها صنعت نلك عالاً عندك قال ما احسب الصدي اما اني وددت اني خبجت اليكم من نصف ملكى وانسكم كلُّما قلتموها ينفض ٤ كلُّ شيء قلنا ولم ذاك قال كان ذاك، ايسسر لشأنها واجسدر ألَّا يكون من نسبوُّة وان يكون من 5 حيلة الناس قال فا كلمتكم الني تقولون لا اله الا الله ليس معم غييه قلنا نعم قال والله اكسبر أكبر من كلّ شيء قلنا نعم قر سألنا سؤالا شافيا وخبجنا من عنده وقد امر لنا عنهل حسى ونُهل f كثير فكثنا ثلثا ثر ارسل الينا ليلا و فدخلنا عليه فاذا ليس عنده احد فاستعادنا لل القبل فاعدنا عليه ودعا بشي المهيمة الربعة العظيمة مذهبة 10 فيها بيوت صغار عليها ابسواب ففتح بيتا فاخسم منه خرقة سسوداء حسيسان فنشرها فاذا فيها صورة واذا رجل ضاخم لل العينين عظيم الاليتين طويل العنف فقال اتدرون من عدا قلنا لا قال عدا أنم صلَّعما ثر فتدر بينا أخر فاخرج منه خرقة سوداء ١١٠ فنشرها فاذا صورة بيضاء فاذا رجل له شعب كشعر القبط الهب العينين عظيم الهامة ة؛ قل اتدرون من هذا قلنا لا قل هذا نبوح عم هر فتح بيتا أخبر فاستخر حيقة مشل الاوليين ٥ فاذا صورة بيصاء شديدة ١ البياض واذا رجل حسى العينين طويل الخد شارع الانف مختلط شيب الرأس ابيص اللحية والله للانه و يتبسَّم قال اتعرفون هذا قلنا لا قال هذا ابراهيم عآم أثر اخسر خرقة سوداء مثلها فنشرها فاذا صورة واذا والله 20 رسول الله صلعم قال اتعرفون هذا قلنا نعم وبكينا وقلنا هذا نبيَّنا محمَّد صلعَم فالله يعلم انه قلم قائما ثم جلس فقال الله الهو هو

عدا 1 (ما يفعل 1 (م. 1 فلك 1 (م. 1 فلك 1 (م. يفعل 1 (م. 1 فلك 2 (م. يفعل 1 (م. يفعل 2 (م. يفعل 1 (م. يفعل 2 (ي

قلنا والله لهو هو كانّا ننظر اليه حيًّا فامسك ساعة ينظر ثم قال اما والله انه أخم البيوت ولكني عجلته للم لاعلم ما عندكم فاعلاه وفتح بيتا آخر فاخرر خرقة سوداء فاذا α فيها صورة الاحماء وجل كثير الشعر جعد قطط عاقر العينين حديد النظر عابس متراكب الاسنان مقلّص الشفة والى جنبه صورة شبيه به غير انه مدور الرأس 5 عظيم للجبين في عينه قَبَلَّ فقال هاذا موسى واخدو هارون ثم فتح بإبا أخر فاستخرج خرقة سوداء فاذا فيها صورة بيصاء اشبه ما خلف الله بصورة امرأة عجيزة وساقًا قل صدًا داود عم ثم استخرج خرقة سوداء فيها صورة بيضاء فاذا رجل اوقص تأوبل الرجلين قصير الظهرال واذا هو راكب على فرس للل شيء منه جنام قل اتعوفون هذا قلنا 10 لا قال هذا سليمان وهذه الريح تحته ثم اخبر لنا خرقة سوداء فيها صهرة صفراء واذار رجل شديد سواد الشعم سبطه كثيره حسن الوجه والعينين مشتبه كلّ شيء قال اتعرفهن هذا قلنا لا قال هذا عيسي و عَم قلنا ومن اين هذه الصور هكذا فأنّا نعلم ان هذه الصور على ما صوّرت لان صورة نبيّنا صلعتم مثله قال أن أدم عتم سأل ربّع 15 جلّ وعز أن يويه انبياء بنيه فانزل عليه صُورهم فاستخرجها دو القرنين من خزانة أنم في مغرب انشمس فصوَّرها دانيال على تلك الصور في خبق حبير فهي هذه بعينها ووالله أ لوددت أن نفسي تطيب بالخروب من ملكى واكبون عبدا لاشرككم، مُلْكه وتلبن نفسى لا تطيب ثم اجازنا واحسى جائزتنا وسرّحنا ا

قَلَ ولَمّا دَحْلَ أَنْوَشَرُوان ارض الـروم وخمج منها فقد بها رجـلا من متطبّبيه يسمُّونه الـزُرْسَيِيدُ فاشتدُّ عـلى انوشروان فلـك وَعَـبّـرَ

a) S الظفو (b) B منخما (c) I وافاة.
 b) B منخما (d) B مالي مريم مريم مريم (d) S منانا (e) I في الله (d) الله (d)

الرجل بارض الروم سنين حتى عرف كلامهم وقرأ كتبهم وعظم شأنه فلمّا احكم ما يريس انصرف الى انوشروان فعظَّم موقعه لمّا رجا ان يجد عنده ما يحبُّ ان يعرف من حال الروم فخلل به فسأله عين شدّة ما راى من بأس القوم ونجدت فقال الزرسبيذ اتّاه لم نول ة نسمع من الملك أن النجدة قسسم شريف وقد جمع قسمه اقساما لا تتمُّ 6 الله بها وانه لا يستحقُّ احمد اسم البأس والشدَّة الله عا يشيّعه من الصبر الذي به يحتمل الاخطار بالنفس والانفذ التي بها يقدم على ما اقدم بع وحسن الذكر والبصية الذيء هو ملاك ذلك كلَّه ورباطة للجأش التي بها يوطَّن لا على ما ناله من احراز المكرمة 10 وحسن الثناء وقلَّ من رايتُه فيهم عن يستحقُّ عنه العنفة ونلك لمخالفته دينه الذي يدينون بد، قال فكيف حظَّه من العلم فوصفهم بقلَّته وزعم أن مفتخرهم أنما يفتخر بكتب الفلاسفة في المنطق وأنما في غايته قال فايس مبلغه من الطب قل اما الطب فمعونته بالطبائع ولجواهم وعلاب للمرارة والبرودة وفصول المرة والبلغم بالعقاقي المسماة للم 15 لا يعرفون غير ذلك عا بسط لاهمل الهند من عملج الاروام والادواء الغليظة والرقى والاستعانة ببعض الاروام عملى بمعمض قل فاننجوم قال قلَّ حثَّاهِ منه جـدا قل كسرى نا بلغك فيما يدَّعيه بعصه من صنعة الذهب والغصّة وعن الاصباغ التي يُصبغ بها الجوهر فينقل الي غير طبائعه، وما حُسكى لنا عن طلسماته قل كان ذلك من اهمَّ 90 أمورهم عندى أن أطفر f به فلم أجد لشيء من نلك حقيقة فأما الطلسمات فانها امور قديمة كان و على الارض مَن قَبِي بشيء لشيء أ

a) B habet post لينا.
 b) B s. p., S منتا.
 c) B et S
 طبائعها (voc. in B).
 e) Codd. الناقلية
 f) I et S الذا طبقير.
 h) B

قد الله من الكلام والرق والعُقَد على تماثيل قد راينها 6 بها عا تقادم ء عملُه في الازمسنة المناضية قبد مخسرج عيسى عمّ فاما اليوم فقد فعب من يدّعيها وبطل من يجلها 8

وفى الحَّبَر ان الروم لمَّا اخربت بيدت المَقْدِس كتب الله عليهم السبى في كلّ يوم فليس عِـرُّ يـوم من اليّام الدهر الآ وامَّلا من الامم 5 المَّاليفة بالروم يسبون من الروم سباياً 8 ها

وبَحْر الروم من انطاكية الى قسطنطينية عثم يداور آخذا من ناحية الحَزِر حتى يخرج خلف الباب والابواب من ناحية الحَزَر حتى يبلغ قيْروان افيقية واطرابلس افيقية حتى يبلغ الاندلس الى السوس الاقصى الى جزائر انسعادة وارض الروم غربية دبوية الى السوس الاقصى الى حزائر انسعادة وارض الروم غربية دبوية العالب وفي من انطاكية الى صقلية ومن قسطنطينية الى تُولية أنه العالب عليها رومي وصقلبي واندلسي والصقالبة صنفان سُمْر وَأَنْم وهو عاليها المجر ومنه بيص فيهم جمال وهم في البر ومدينة الملكة تُسْطَنْطينية وانطاكية على ساحل الجر ونيها مجمع البطارقة ومن *طَرَسُوس الى خليج على ساحل الجر ونيها مجمع البطارقة ومن خرَسُوس الى خليج قسطنطينية ويردّ خليج قسننطينية ابن عبد الملك حيث حصر القطيمية ويردّ خليج قسننطينية حتى يصبّ الى بحر الشام وعرض الهليج بأبدس ش قدر غلوة واذا صخرة على بعر الشام فعرضه عند مصبّه ايضا قدر غلوة وهناك صخرة

عظيمة عليها برج ه فيه سلسلة تمنع سفى المسلمين من دخول الخليج ، وعَمُورِية دون الخليج وبينها وبين قسطنطينية ستَّون ميلا ، وذُكر ان بطارقة الرم الذين هم مع الملك اثنا عشر بطريقاة بقسطنطينية وان خيلها ابعة ألاف ورجائتهاء ابعة آلاف ه

وروق له عن كعب قال شمتت قسطنطينية خواب بيب المقدس فتعزّرت وتجبّرت فدُعيت المُسْتَكْبرة وقالت ان كان عوش ربّى جدل فتعزّرت وتجبّرت فدُعيت المُسْتَكْبرة وقالت ان كان عوش ربّى جدل جلاله على الماء فقد بُنيتُ على الماء فوعدها الله العذاب قبل يبوم القيامة فقال الله جدل وعز لها وعزّق وجدلالى لانوعن حليك وحويك وخمرك وخميك ولاتركنك لا يصبح عليك ثلثة نيران فارا به من زفت وفارا من كبريت وفارا من نقط ولاترننك جلحاء قرء الا لا يحول بينك وبين السماء شي وليبلغن صوتك عنان السماء فانه طال ما تُشرِك في فيك وغيد فيك غيرى وليقترعن فيك جوارى، ما كدن ان تسرى فيك وغيد فيك غيرى وليقترعن فيك جوارى، ما كدن ان تسرى الشمس من حسنهن ولأسعى خرير الجر صوتك فلا الم يحجز من بلغ الشمس من حسنهن ولأسعى خرير الجر صوتك فلا الم يحدون فيه كنز التى عشر ملكا من ملوكاتم كله يزيد فيه ولا ينقص منه فتقسمون الذي عشر ملكا من ملوكاتم كله يؤيد فيه ولا ينقص منه فتقسمون فن ننوها فنق كيلا الله بلاترسة وقتلعا بالقعوس القدمان ما استطعتم من كنورها فتقسمونده الغلقة ونتية لا يترتبكم ات من قبيل المشام ان الدجال فتقسمونده الغلقة والمتكان الدجال النشام ان الدجال فتقسمونه الله فتقسمون الديان الدجال النشام ان الدجال فتقسمونه التورة المناه الله فيالا المناه المن

a) B بربح برجي , S بربح , Vid. Ibn Khord. b) Hine textus Ibn Khord. p. 88 restitui potost. c) B et S بوبروي . d) I دورجالها e) Codd. يصبح . f) S s. p.; B ولاتركن g) Codd. hic et deinde مار . h) B et S فياه . i) Codd. كميلا (b) Codd. يصبح . k) B et S . بالاتراكي . b) B et S . بالاتراكي . c) Codd. كميلا (c) . المنافي . m) Conj.; codd. كميلا والمنافي . m) Conj.; codd. كميلا (sic). Deinde B ot S . فيصملون (sic). Deinde B ot S . فيصملون . o) Codd. للقدونية , ef. Jâc. II, f., 1.

قد خرج فترفصون a ما في ايديكم فاذا 6 بلغتم الشام وجدتر الامر باطلا واناع في نفحة d كذرب الا

قَالَ خالد بن مَعْدان ليس في الجنَّنة كلب الآكلب المحاب اللهف وجار بَلْعَم واسم كلب المحاب اللهف دين را وقال غيره بدل اسمه حُمْران والسم اللهف جيرُم و والمحاب الرَّقِيم بقسطنطينيَّة في جبل هناك في 5 شعب وهم ثلثة عشر رجلا الم

وخراج الروم مساحة كلّ مائتى الم مدى ثلثة دنانير فى كلّ سنة وبأخذة عشر الغلّات فيصير فى الاهراء للجيوش ويأخذه من اليهود والمجوس من كلّ رجل دينارا فى السنة ويؤخذ الله فى كلّ بيت يوقد فيه دلّ سنة درام وديوانه مقسم الله على مائة الف وعشرين 10 الف رجل عبر بَنْريق واجلُّ البطارقة خليفة المف ووزيرة ثمر النُّغنيط الله صاحب ديوان الخراج ثمر اللغنيط الا صاحب عبوس الكريد ثمر النقاضي ثمر عبوس الكريد ثمر المقاضي ثمر ماحب اللهريد ثمر المقاضي ثمر ماحب اللهريد ثمر المقاضي ثمر ماحب اللهريد ثمر الموقية اللهريد ثمر الموقية اللهريد ثمر الموقية اللهريد ثمر الموقية اللهريد الهريد اللهريد الهريد الهريد اللهريد اللهريد الهريد الهريد اللهريد اللهريد

a) I ot S فيرفصون. b) I e. و. c) B c. ف. d) I خيف و. e) Excidisse videtur خلا كا vel talegd. f) Voc. in B et S; alibi haec nomina non invenio. Vulgo قط مير appellatur; cf. quoque Gildomeister in ed. Theodosii de situ terrae sanctae, p. 27.

رالغبيط Sprenger, Post-العنيط Sprenger, Postund Reiserouten p. 10 proponit العمدط Fvwothe, parum probabile. p) Addidi ex Ibn Khord. q) Toschdid in B; Ibn Khord. om.

والبوم المحساب بقر وخيل وشاء وله البزيون المجيب والديباج البوميّ وله من العطره المبيعية والمصطكى والجيواري البوميّات والحسلم وينبت في قعم حسرهم البُسَّذ في وسها القبَّة التي من الرصاص وفي في بعض مفاوزها وذكر بعضهم انبه دخلها وعاين ما فيها ووجد على لوح ة بها مكتوبٌ عليه ع يا ابس أنم خف الموت وبادر الفوت واستكثر من ادّخار صائم الاعمال واعلم أن ذكر الموت يهون عملى اللسان وأن الموت على الفاش اشتُّ من الف صهبة بالسيف يا ابس أنم داو الموت بالطاعة واعلم أن ملك الموت رؤوف بأهل الطاعة يا أبس ألم أن كنت تحبُّ نفسك فصنتها عن المعاصى واجلها على التعب الذي يُعقبك 10 الراحة واعدّ للسفر البعيد زادا فأنّ من رحل بلا زاد عطب يا ابن آئم ما اقسى قلبك تعم دارا تَخْرب وتُخْرب عدرا تبقى يا ابس آئم خذ لنفسك من نفسك واعمى المذاهب بالاسباب ذار سبب العقل للداراة وسبب المنهد الشكر وسبب زوال النعة البطر وسبب المرقة الانفة وسبب الانب المواظبة وسبب البغضاء الحسد وسبب الحبّة 16 الهديثة وسبب الاخوَّة البشاشة وسبب القطيعة المعاتبة وسبب الفقم اسراف المال وسبب العداوة المراء وسبب الخبية السخاء وسبب قضاء للمواثم البرضق وسبب المذلّة مسملة الغاس وسبب للحمان الكسل وسبب الربية مصاحبة الربيب وسبب النبل و العفاف * وسبب ثبات الربيب وسبب الربية مصاحبة الربيب وسبب النبل والعفاف العقل المأة الصالحة وسبب الغناء قلَّة الفساد وسبب الغضب الصَّلف 20 والخير كلُّه يجمعه: العفل ومن لا عقل له ولا حياء فلا خير في محبته على واذا خوان موضوع هناك من مليج قدر ما ياكل عليه الف رجل مكتوب عليه يا ابن أنم قد اكل على هذا الخوان مائة

a) I القطر القطر الفطر القطر الله () Quasi praceederet الله القطر الله () البغض الله () الله ا

ملك كلّه مصابَّ بعينه اليسرى فكم كان الاصحّاء يا ابن آدم قد قصم » في هدف القبّة ماتسا اليف ملك وقد رام جهل هذا الخوان واللوح الف ملك فاتوا كلّه، قل فلطف قيصر فسألنى عنه ففسّرته له فبكى ثم قل لله درِّ العرب ما اعظم احلامها واكرم فروعها ثم وصلنى واحسن جائزتي ووجَّه معى من اخرجنى من بلاده ه

قَلَ ابو المُنْذِر سَمِّيت الروم بنى الاصفر لانه لمَّا مات ملكام لم يبق منهم من يصلح للملك الله امرأة فاجمعوا ان عِلْكوا عليهم اوَّل طالع من الفخم فطلع حَبشيُّ قد ابق من مولاه فاخذوه فروَّجوه الملكة فولدت له ابنا فسُمِّى الاصفر لانه من اسود وابيض ه

ومن عجاتب الروم رُومينه الداخلة فانها عجيبة البناء كثيرة الاهل 10 وبينها وبين قسلنطينية مسيرة سنة وقل جُبير بن مُطّعم لولا صوت اهل رومية لسمع الناس وجبة الشمس من حبيث تطلع، وقل حَسَن بين مُطّعم لولا صوت حَسَن بين عُملية يُفتتم على المسلمين مدينة خلف قسطنطينية يقل لها مُرومية فيها مائة الف سوق في كلّ سوق مائة الف رجل، وقل بعيض العلماء ينقس برومية في كلّ يوم عشرون و ومائة الف 16 ناقوس لولا وجبة اهلها لسمع الناس تسبيم الملائكة ووقع غروب الشمس، ويقال أن فيها ستّمائة الف حمّام، قال أو في وسطها عود من حجر عليه رجل من حجر من حجر عليه رجل من حجر يبده سيف قال فسألت عنه فقلت ما هذا فقال أن الذي بني هذه المدينة قال لنا لا مخافوا على مدينتكم حتى بإتيكم قوم على هذه المدينة فهم الذين يفتحونها، وذكر بعص الوميان عن دخلها واقام الصفة فهم الذين يفتحونها، وذكر بعص الرقبان عن دخلها واقام

a) B et S قَصَم , I مُقَام . b) B فناه بن forte pro فناه . c) Codd.
h. l. cum teschdid. d) Jācūt II, ٨٩٧, 17 مسليل e) Codd. مسليل Cf. Fihrist ٢٣٩, 15 sq. f) I مسليل g) Codd. يشهد ut saepissime in his peccant. h) Jāc. II, ٨٩٨, 3. i) Jāc. II. 13, Kazwini II, ۴٩٧, 12 sqq. k) Codd. يأتجيارة II. ۴٩٧, 12 sqq. k) Codd.

بها سنة واحدة أن الحيط بها ثمانية وعشرون ميلا في ثلثة وعشرين ميلا ونها ثلثة ابواب من ذهب ولها سبعة ابواب سبوى هذه الثلثة من تحاس ولها حائطان من رخام وفضائه طوله ستَّون دراعا في بدين للا الطين وعرص السور الخارج ثمانية عشر ناراعا وارتفاعه اثنان وستون ة دراعا وبين لخائطين نهر يسمّي وسطيطابيس ماؤه عذب يدور في المدينة ويدخل دورهم مطبَّق بدفوف النحاس طهل كلّ دفّ، منها ستَّة واربعون ذراعا وعدد الدفوف *مائة الف الف واربعون الف الف دفّ وكلُّها من تحاس وعدود النهر ثلثة وتسعون ذراعا في عرض ثلثة واربعين دراعا فكلَّما هممَّ به عمدوُّ او نابه امر رُفعت تلك الدفوف 10 فيصير بين السورين خندى لا يرام وفي المدينة اربعة وعشرون الف و كنيسة للخاشة سقوفها وحيطانها واركانها واعدتها وكواها حجم واحد من رخام ابيض، وفي المدينة شوارع كثيرة في كلّ شارع الف ومائتان أم kوثلثة وعشرون داراء وفي المدينة عشرة الآف دير للرجال وعشرة آلاف للنساء *وماثتان وعشرون 1 للرهبان وفيها اثنا عشر اللف زقاق وجبي 15 في كلّ سكَّة m نهران احداثا للشرب والآخر للحشوش، وفيها كنيسة يقال لها كنيسة الأُمّم فيها مائه: النف، وثلثون الف سلسلة نهب؛

وفيها *ستَّماتُة زوج a من ابوب النحاس الموَّه بالذهب، واوصافَّ لهذه المدينة المسمّاة رومية طوال طال عليّ نسخها الله

می مدے البناء

قَلَ فكلُّ مدينة موضوعة في جهة المشرق في فهي اشدُّ اعتدالا واقلُّ اسقاما لان الشمس تصفّى تملك المياه التي تجسى فيها والمدوي 5 الموضوعة بازاء المغمرب يكثر امراص اهلها لان ميماها كمدرة متغيرة وهواءهم غليظ d لانه يَبْقَى ، تلك الرطوبات فيه فيغلظ f مينهم والمدن الموضوعة على جهة للخنوب يكون مياهها حارة كدرة متغيرة مالحة في نلك تسخي و في الصيف وتبرد في الشتاء وابدان اهلها تكون رطبة ليّنة لما يتحلّب الى السبدن، من الرطوبات من رؤوسام وتكثر نساءهم 10 الاسقاط بسبب الرطوبات ولا يقدرون ان يكثروا الطعام والشراب لصعف راوسالم لان كشرة ذلك تغمُّ لل دماغالم وتغيّره وقليلال ما يعرض 1 كالم انحُمَّيات لخارة والمدن الموضوعة في جهنة الشمال وعلى ازائمه مياهها يابسة رطبة ثقيلة النُّصْحِه واهلها اقوياء اشداء عراص الصدور دقت السوق ٥ رؤوسهم صحيحه بابسة واعسارهم طويلة لصحة ابدانه وكثرة 16 فصول الرئوس وتكون p اخلاقهم وحشة ويقلُّ حمل نسائهم وللنهن p لا يسقطى لبود الماء ويبسد ويلدن بشدد وصعوبة ليبسهن ويتسع لذلك صدورهم وانما دقَّت ع ارجلهم لارتفاع للحرارة عنها الى فسوق ويكثرون الاكل ولا يكثرون الشرب، وتآلوا سكان ناحية الجنوب سود جعاد دقاق

اللعوب كحل العينين α سود الشعور ٥ خفاف اللحوم فيهم لخفظ والذكاة والبرُّ واللذب والحرص والسرقة وسكّان ناحية الصبا اقرب شَبّها بناحية الشمال وهم دونهم فيما وصفت وسكّان ناحبية الدبور اقرب شَبّها باهل ناحية الجنوب وهم دونهم واهل المغرب يختلفون في هيماتهم فاما سكّان ق سواحل البحب منهم فقييب شبههم من سكّان ناحية للنوب وسكّان ناحية ألصواحى فقريب شبههم بناحية الشمال واهل الهند عتزجون لان بىلادام مزاج الشمال والجنوب فلذلك حسنت اخلاقهم واجسامهم ووجوههم واعتدلت وكذلك من كانت محلَّته بين للنوب والشمال وهم اعدل مزاجا واحسن عقولا واهل مصر اعل غفلة وقلَّة فطنة والبرُّبر 10 الفطنة فيهم فاشية وليس فيهم كبر ولا مكر واهمل المروم اهمل صلف وتكلُّف واهل الشام اهل غفلة وسلامة واعل للحجاز اهل معازف ولهو ومداعبة وتانيث واهل العراق اهل فطنة وغدر واهل الهند اهل غفلة ولين وشجاعة واهل الصين اهل طلب وخفّة وجبن وحذى بالصناءات واهل اليمن اهل غفلة ولين وخفّة واهل خاسان اهل غفلة وخلل 15 وحرص وشجاعة ، وقال بُقْراط ع في كتاب الاهوية والبلدان ما كان من الامصار مقابل شرق الشمس فرياحة d سليمة ومأوه علن فان هذه المدينة قليلاء ما يصرُّها تغيير الهواء وكان يقول المياه الدى تنبع من مواضع مشرفة ومن تلاء وروائي افضل المياه واصحُّها وفي عذبة وبلدانها اصحُ البلاد ولا تحتاج الى كشرة مزج و الشراب ولا سيَّما الشرقيُّ 20 والصَّيْفيُّ لانها تكون برّاقة طيّبة الريد اصطرارا وَقَلَ فَسُطُوس في كتاب الفلاحة اصلح مواضع البنيان ان يكون على تسلّ او كبس ٨ وثيق ليكون مُطلّا أ واحتُّ ما جُعلت السيد الابواب والافنية k والكوا

a) Bet Sc. و. . 6) الشعرة الحرب القباط b) الشعرة الم القباط c) Scodd. المزاط b) Codd. المزاد المربة أن المربة أن المربة المربة أن المربة أن المربة أن المربة المرب

ــشــرق واستقبال الصبا فان فى نلــكه صـلاح الابــدان لسرعة طلوع الشمس وضوها عليهم وان تُوسَّع البيوت وتُرقَّع سمكها وتكون ابوابها الى المشرق لان ريح لجنوب اشدُّ حرَّا واثقل واسقم ه

وقالوا 6 ايضا بإن الفلك مستدير واستدلُّوا بذلك لانسه يدور عملي محَورَيْن وقُطْبين اللذين ها الفنب الشماليُّ وللنوبيُّ فاما اهل البلدان 5 التي مالت الى ناحية الشمال فانهم يرون القطب الشماليُّ وبنات نَعْش ولا يرون انقطب لجنوبي ولا الكوائب القريبة منه وذلك انه لا يرى شُهَيْل بناحية خاسان ويرى بالعراق آياما في السنة فاما البلدان عند القطب الشمالي واللواكب التي في قريبة مند وهذ اللواكب التي 10 في قريبة من القطب تدور حوله دورانا مستديرا مستويا يُرَى بالعيان مثل الشمس فانها في الصيف تطلع من وسط المشيق ثر تصعد في الفلك صعودا مستجيا ثر تهبط على مثال ذلك الدور ثر تغيب تحت الارص فتدور هناك مثل ما تدور هاهنا حتى تطلع، وزعوا أن الجر ايضا كرفي مدوّر ويهان ذلك انسك اذا لجحبت فيه غاب عنك 15 الارص ولخبال شيعا بعد شيء حتى يغيب ذلك كلُّه ولا تبي شيعا من شواممة للبال فاذا اقبلت نحو الساحل ظهرت لك تلك للبال واجسامها شيئا بعد شئ فاذا قربت من الساحيل ظهرت الاشجار والارض 🌣

واصحُّ البلاد ما كان على للجبال والاماكن التى تواجه مهبَّ الصبا 20 وما كان فى قعور واغوار ومواجهة نرينج للجنوب او الدبور فهى مواضع رديّة مولّدة للامراض والصواب ان تتّخذ 4 الدور بين الماء والسوى

a) B يَـوسـع, I يُـوسـع, S s. p., Fostus يُـوسـع b) Cf. Mas'dd I, 191 sq. c) I om. d) B ot S يـتخـذ et mox

وان تكون المدور شرقيّة والبساتين غربيّة وَقُلُوا لتكن a دوركم شر وصياعكم غربية وقال ابس كَلْدة جميع خصال الدار ان تكون عملي طريق نافذ ومأوها يخرب وليس عليها متشف وحدودهاة لها وتكون بين الماء والسوق ويصلح فنأوها لحيظ انرحال وبلل الطين وموقف ة الدواب وان كان لهما بلبان م فذاك امشل a وتكون نقي الجموار لان لجار قبل الدار والرفيق قبل الطريق، وقال جيى بن خالد دار الرجل دنياه فينبغي للرجل ان يتنوَّق في دهليزه فانه وجه الدار ومنزل الصيف ومجلس الصديق الى ان يؤنن له ومستراح الخدم وموضع المعلم ومنتهى حدّ المستأذن و كان على بعض بنى الثقيف تَيْن 10 فقال له لخسي البصري بع ارضك فقال يا ابا سعيد انّا اهل بيت لا نبيع التراب حتى نصل الى التراب، وفي بعض الخبر من قدم بلدا فاخذ من ترابها وجعله في مائها عوفي من وبانها وقيل لباني دار ما اشدُّ ما مرَّ عليك في هذه الدار قال اسهل الامبور النفقة واعظمها معادة الفعلة، وقل أخب سعة الدار تنييد في عقبل الرجل كما أن 15 ضيقها ينقص من عقله وذنك أن الرجل أذا كان ضيَّف المسكن فدخل عليه داخل فيصيف عقله عند حُمه مخافة ان يبدو منه عورة او عثرة فأذا و كان واسع المسكن فجميع عقله معديه وبني كشرَى دارا فلمّا كان في اليهم الذي تحبُّل له فيها انن للناس عامَّة أثر عزم عليه إن يعرفوه عيبها فسكت الناس فقام رجل دميم أرض الهيمة 20 فقال أن الملك قد عزم علينا بما عزم فلولا التأثُّم من احناث ما عزم للن موضوعا عنه ما امر به فلذلك نستخير لل ان نقول ما وافقه او خالفه

a) B et S الميكن. I ins. الدور. b) S الجدود. c) Codd. الدور. d) B et I بايين. e) Voc. in I; B بايين. b) الميكن. b) S s.p., B بجبول h) S s.p., B واذا S s.p., B الميكن الم

من عيبه انَّه بني في عبطة من الارض لا تقع عليه العين الله بعد ان يُقْرَب م منه واولى المواضع ببناء المدى والدور الشُرَف من الارض ليُشف على ما حولها ومنها أن منهل نسائه فيها فين منازله ويدلُّك ذلك على الطبية على إن امر النساء سيستعلى على امر الرجال فيفوقه ومنها أن صحى الدار يُعْمَر باتساع مَن يحسسر 6 الدار من لخاشية ة والخرس والخدم لتقتحمه عين الداخل وكان ينبغي أن يكون ذلك عقدار ما يملِّوهُ عينَ الداخل ما تنقع، عليه من كثرة عدد من يحصرf وشحنه g له فذلك ابلغ ما أُريدَ به واحرى h انه ليس يْنْفَق دره، من بيوت الدانين لك،

10

أَتْمَها اللهُ من دار وأَكْمَلها وبالامان من الآفات طلَّلها لله ما هي أَبْهاها وأَنْبَلها لله ما هي أُحْلاها وأَشْكَلها لَمْ يَبْقَى فِي الدُّورِ بِل فِي الرض مِن حَسَنٍ اللهِ واصبتِ مجموع بها ولها اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ الله كَأَنَّهَا غَادًّا أَهْدَتْ لِمِالِكِهِا عَشْقا فِرشِّكِها حَلْيًا وِبِلِّلَهَا 15 كأنَّها دُرَّة بيصاء أَبْرَوها لا تَعْبِق العين أُخْراها وأولها كَانُّهَا رَوْضَة رَهِرَاءُ نَسَاصَرَةً جَادِ الْحَيَا زَفْرُهَا لَيْلا فَأَخْصَلَهَا كاتَّها جَنَّنهُ العَرْدُوس انبلها اليه دو العَرْش اكراما لمُنْزَلها لم يَبْنها ويُوسَعْ باب مَدْخَلها الله ليقصدها الراجي ويَدْخُلها حَــتّـى تساويها دار فتعدلها 20

وانشد لبعض الشعراء في بناء دار فللن يسأريه خرُّ ليَعْدَلَه

a) B ot S بَيْقُرِبُ b) I جسطر c) Codd. مَيْقُرِبُ . يحظوه I (d) . . . قع S , يقع B ot I يقع S , يملوا S , يملوا I g) B وسحبيهم I وسحبيهم (s s. p. h) B واجبري i) Codd. ريفق (الله عند عند) كَنْفُقُ Textus mancus esse videtur.

في ذم البناء

قَالَ رسول الله صلعتم ما انفق الرجل نفقة الآكان خَلفُها على الله ه صامنا الآه ما كان في بنيان او معصية وقال الله عن وجلّ التّبنُون بكلّ رَبْع اينة الآية، وقال اسحاى بن سُويد كانت المساجد بالقصب م تُحَلَّ الله عن الله المحال اللهن والحال المحال الله فاندك من الخائدين وان كنت بنيته من المال الله فاندك من الخائدين وان كنت بنيته من المال الله فاندك من الخائدين وان كنت بنيته من المال وانس المال وانشد

ابَعْدَ على ... عَ تَرْجُو الْمُحُلُود وهل يَبْقَى على الماء بسيتَ الله المَدَرُو الْمُحُرُوا الله بن زياد البيضاء بالبصرة امر المحابد ان يستمعوا قل لمّا بنى عبيد الله بن زياد البيضاء بالبصرة امر المحابد ان يستمعوا من أفواء الناس فأتى برجل قيل انه قال أَنْبُنْهِنَ بِكُلِّ رَبْع آية تَعْبَثُونَ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ / قيل له فيا دعك ألى هنا قال آوَيُّ مَن كتاب الله عز وجل عرض لى قال والله لاعملق فيك بالآية الثانية وَإِنَّا بَطَشْتُمْ بَطْشُتُمْ جَبَّرِينَ ثَمْ امر فَبْنى عليه ركن من اركان القصر ، وقال محمد بن حبيب الصبّيء في دور أل طاهر م

20 وكان السافياخُ مُناخَ مُلْك فزال المُلْكُ عن ذاك المُسافيا

a) I add. النظامية ... b) Kor. 26 vs. 128. I post النظامية add. الابتانية ... c) Damasci; cf. Mokadd. ادام ... d) I عبرونية ... e) Lacuna non indicata. علم النظامية ... f) Kor. 26 vs. 128 sq. g) I الابتانية et mox ... مرضيت ... h) I et 8 يُلِيّاً ... Est Kor. 26 vs. 130. B bis ... بطّشتم ... i) I om. k) Cf. Jâc. III, ۲۳۹, 16 sqq.

وكانت دوركسم لللُّهُ و وَقَفَاه فيصارت للنسوائسج والمشراخ فعَيْنُ الشَّرْق باكييُّ عليكم، وعينُ الغَرْب تُسْعِدُ بانتصاخِ d كذاك يكون مَنْ صَحبَ التَّراخي فذاك الدهرُ يُعْقبُه الستراخيي

ولد ايضا

فتلك قنصور الشاذيان بَلَاقع خَرابٌ يَبابُ والميان مزارع ٥ وأَشْحَتْ خَلا شاذَمهُم وأَصْبَحَتْ معتلَاة في الرص تلك المعانعُ وغَنَّى مُغَنَّى الشُّرْبِ فِي الْ طَاهِرِ مِا هو رأْى العين في الناس راتُعُ أ عَفَا المُلْكُ مِن اولاد و طاهر مثل أما عيف حُسَمٌ من اهما عن فمُتالعُ واتَّامُهم كانت لَدَيْهِم ودائعًا فأزُّه قهم دهر فرد الودائع

وقال أخم في ال بَيْمك ٨

10

أَوْحَسَ النَّوْبَهِارُ مِن اللهِ جَعْفَرْ ولقد كان بالبرامك يُعْمَرُ قُلْ لَيَحْيَى اينَ اللهانية والسحــــــ واين النجومُ عـن قتـل جَعْفَرُ أَنَّسيتَ المقدارَ ام زاغـت ٣ الشمـــسُ عن الوقت حينَ تت تُنقَدُّرْ إنَّ يحيى بن خالد وبنيه أَشْبحوا فكُرَّةً * لكلَّ مُفكِّرُهُ وقل آخم

16

مَرَرْتُ على رَبْع ليحيي بن خالد وباطله يَشْكُو النخـرابَ وظـاهـرُهُ فكانت مَغانيه تقول من البَلِّي لسائلها عن اهلها منات عامنوه وقل آخم

فانْ يُمْس وَحْشًا دارُه فلطلا ما تناطَحَ افواجًا لَـدَيْد الركائـبُ

a) Jâc. مررم. وقتا B (b). c) Jâc. عليهم d) Adscribitur سيلان الدموع (من 8 add.) عينان نشاختان :glossa in B et 8 النصنغ (بالمجمة .S add) اكثر من النصيح (بالهملة .B add) e) Jâc. f) Jac. شائع. g) B ins. آل. h) Jac. بعد i) B والفوارع Jac. فتابع B , فتالع Pro جسم Jac. حسم k) Jâc. غابت I) Jac. بعد ما النَّدوبَهار IV, مام، 16 sqq. ubi .عبرة I (n

يحينون بسلماً كأن جبينه فلال بدا واتجاب عنه السحائب وما غائب من غلب يُرجَى ايابه ولكن من قد صبه القبر غائب ومرَّ بعض اللتاب بالنَّسْكَرَة فراى ما فيها من البنيان والمصانع والقصور وخان الآجرِّ وحبس كسرى والمدينة فقال

ا م مَنْ يَلُمُ الا بعدائه مجتهدًا أَرِحْ مَطِيّكُ هُ بِينِ الحَبْس ولا الله بين العَبْس ولا الله بين القناطر والدساكر والفّرَى فَمَحَلَّ كِسْسِوها أَنُوشَرْوان وَنْفُرْ اللّي طَلّل تقادَمَ عهد ورُسُومِ أَبْسَيه على الازمان يُنغيبيكُ آثيارُ الملكو بانهم كانوا دَوى بيشُ دَوى سُلْطان ولقد عَجِبْتُ وفي النومان عجائب ما عليّسَتْ عينياق في الايوان ولقد عَجِبْتُ وفي النومان عجائب ما عليّسَتْ عينياق في الايوان ما أنْ به اللّا الصّدَى وجائب مخصرة تدعو على الغيربان ما انْ به اللّا الصّدَى وجائب مخصان وعقبيانا مع العغربان بعد النواعم والاوانس الله بُلْنَتْ هامًا وعقبيانا مع العغربان وتبدّلَتْ بعد الانيس فيا تهى الآ العربيق بها من الحَبِيقان وكان السبب في بنياه قصر شيرين ان الملك امر ان يبني له باغ وكان السبب في بنياه قصر شيرين ان الملك امر ان يبني له باغ يتناسل ووقل به الف رجل واجرى على كلّ رجل منه المخسد ارغفة ورطلين لحماء ودَوْق حمر فالموا فيه سبع سنين حتى فوغوا منه ورطلين لحماء ودَوْق حمر فالموا فيه سبع سنين حتى فوغوا منه فلما تم البناء التجوال الى فهربَدَ المعتمد منتي الملك وسألوه ان خبر الملك

a) I مطينك ut plorumque. b) B مطينك o) B et S , ذو S B et S , فالأماس o) B et S . أثلاما المسيط o) B et S . فالأوانس أله Pro seq. فوى codd. في d) B سفاروانس أله والم المرويد المستوال المستوال

بفراغهم من الباغ فعهل صوتا وغناء بين يدى الملك وسمّاه باغ المنحجيران الله المال واعطى كلَّ واحد منه الف درم فجعلوها الفَهْرَبَدَ علما سكر الملك واعطى كلَّ واحد منه الف فقالت حاجتى ان تكوّن له لى في هذا الباغ نهرين من حجارة يجهى فيهما الحسر واللبين قل افعل نلك ونسيّم الملك فاستحيت شيرين وفيهما المنهورين فعمل الفَهْرَبَد غناء وذكّره حاجة شيرين فامر ببناه النهرين ان تذكّره فعمل الفَهْرَبَد غناء وذكّره حاجة شيرين فامر ببناه النهرين ووجبت شيرين ضيعة لها باصبهان لفهريد فنقل فهريد اهله الى اصبهان فلمنك وقري على حائط شيرين أفلانك وتع غناه فهربد باصبهان قل وقري على حائط شيرين أوالدور البساتين والدور أنتخربُ المنا وبهجتها وحُسْن رَقرة اندوار البساتين والدور أنتخربُ عا حروصا وتعنعها عن الحقوق التي فيها لمسكين والمال تكنوها حروصا وتعنعها عن الحقوق التي فيها لمسكين والمال يتكنوها حروصا وتعنيها عن الحقوق التي فيها لمسكين

اما نطرت الى احكمام صنعته كانه قنْعَةٌ من طور سيبنيين قد صار قَقْرا خُلاه ما بها احدٌ الا النّعام مع الوحشيَّة العيبي من بعد ما كان أُبْرويرُ اشحنها بالدارعين وكتّب الدواويين 15 وكلّ ليث شجلع باسل بطل كمثل خُرينها له او مشل شَرْوين وكلّ ليث سجلع باسل بطل كمثل خُرينها له او مشل شَرْوين وكلّ رغْبُوبة بيبضاء بَهْ كَنّة تَحْكِي بَنَعْمَتها صوتَ الرّراشين وبالحبائب من الوان زهرتها من بين ورد وخيري ونسريين له يبعد من رسمها الا تَلْأَلُوها أو رَبْع دار عَقَتْ من طُور عَبْدينِ سجالَ من خلق الدنيا وديها وانشاً الخلق من ماء ومن نسين وو

وكانست الفلاسفة تنقبول افتصل مستنبط المياه ما كان محيطا بشعاب

الاودية وامثله منازل السفر ما اتّخذ على مجامع الطرق وامثل انغيث ة ما امرع من وكان المنصور جلسا دات ليبلة فتذاكر المحابد الجر فقال المنصور عُدُوا خمس عشرة عليلة من اى موضع شتتم فانكسم لا تبلغون اله فلك حتى تصلوا الى السجير ان شئتم في شرقها وان شئتم في غربها من وقال المروزق على المأمون جيوب ارسطاطاليس الى الاسكندر فيما أعْلَم من فتحد البلدان وجمعد الاموال التي يتعذَّر عليه محلها وعَجَبد من بيت ذهب طبهير له بالهند فاجابد الى رايتك تعجب من عبل عبله اليدى الآدميين وتركت التعجب من الله على المقف الوفيع الذى هو فوفك وتزيين من ربيع باللواكب ونصبه عبلى السقف الوفيع الذى هو فوفك وتزيين من ربيع باللواكب ونصبه عبلى المعلم المناه المناه الله العلها ولا تملكها بالقهر لها والبغضاء فإن طاعة المودّة المحدد بدءا ووقائبة من طاعة الاستكراء والـقهر واما الامـوال فليكن تملك ايافا في واثبت مواضع اللنوز في جلد ثور مدوع وجلد الى الرم وهو الى اليوم واثبت مواضع اللنوز في جلد ثور مدوع وجلد الى الرم وهو الى اليوم واثبت مواضع في خوانة الملك ه

ومر رجل من بنى تميم برجل منافر فى بلاده وهو يغرس فسيلا فقل يا شيئ كم تعدُّ قال قد جاوزت السقين فقال مثلك يعهل ما ارى فانشأ الشيئ يقول

a) B واميل العنّب b) B واميل العنّب.
 c) Codd. واميل العنّب
 d) Codd. المروزى Est probabiliter المرودي
 e) S المروزى Est probabiliter بيديا المرودي
 بيديا المروزى المتحنتها والمرودي
 بيديا المروزي
 بيديا ا

ولست عن يفرط في عبران دار لا يُسدُرَى نعلَّه سيطول مقامه فيها ومنها يتزوِّد الى الدار التى لا يُدْرَى متى يصير اليها ولو ان من كان قبلنا اخذوا عشل رايك ما خلَف والد لولدة شيئا ولا ورث ميّتا حيى تا تحكّث ثر مررتُ بعد نلك بذلك الموضع فرايت تخللا عليا واخر دونه واذا فتيان واحداث فقلت من غرس هذا النخل قالوا قلك الشيخ فاتيتُه فسلَّمت عليه ثر قلت في افتعوفني فتأمّلني ثر قل احسبُك صاحبنا المعنّف لى على غيرس ما تبرى قلت انا والله عو ثر انشدته بيته فعاتبني وجعل جكثني وقال ان الله فاعل ما يشك فلا يكونن خوفك ماحقا لرجائك ولا يأسلك غالبا لعلمعك واذا الفتيان بنو وبنو بنيه به وُتُرئ على قصر بالعقيق له الأَقْرِ

كم من مدائن بالآقاى قد بُنيت امسَتْ خرابًا وذاى الموتّ بانيها وعلى مسجد مكتوب

أَقْنَى جميعَهُمُ وخرَّب دُورَهم مَلِكُ تفرُّد بالبقاء عزيزُ 15

القول في العراق

قَلَ ابو عُبَيدة سَمِّى العراق عَرَاقًا لانسه سفل عسن نَجَّد ودنا من التحره كسعراق القرِّبة وهوم التَحَـرُز المَثْنَيُّ و السَّلَى في اسفلها وهـو الشَّدى يصعه السقّا، في صدره وقل الاصمعيُّ ما دون الـرمــل عراق الشَّق الله العراق من هيت الى الــصين والسند والهند ثر 20

وقيئ على باب مدينة

a) Codd. ميت حيا . b) I ot S العراق. c) B ot S العراق. d) I add. مثين . e) Codd. العراق; vid. Jâc. III, المراق. 14 et 20, المام. f) B ot S في. g) B om. h) Jâc. III, المرام. 20 sqq.

كذلك الرقى وخراسان a والديلم وجيلان ولجبال واصبهان سُوَّة 6 العراق ومن ولى العراق فقم ولى البصرة والكوفة والاهواز وفارس وكرمان والهند والسند وسجستان وطبرستان وجرجان والعراق في الطول من عائمة الى البصرة والبصرة تتاخم الاهواز والاهواز تتاخم فارس وفارس تتاخم كرمان 5 وكرمان تتاخم كأبلَ وكابل تتاخم زَرنْسَجَ وزرنج تتاخم الهند، وقالَ بعض اهل النظر اهل العراق فم اهل عقول صحيحة وشهوات محمودة وشمائل مسوزوندة وبسراعية في كلّ صناعة مع اعتدال العصاء واستواء الاخلاط وسمرة الألوان وعي اعدلها واقصدها وهم الذبين انصحتهم الارحام فلم تُاخرجهم بين اشفر واصهب * وامهق ومُغْرَب، وكالذي يعتري ارحامً 10 نـسـاء الصقالبة وما ضارعها وصاقبها له وهم السذيس لم يتجاوز ارحسام نسائلم *في النصيم الى الاحراق فيخرج الولد بين اسود وحالك ومنتن الريح ذفر ومفلقل الشعر مختلف الاعصاء ناقب العقل فاسد الشهوة كالوندر ولخبشان ومن اشبهها من السودان فلا بدين فطير و لم يختمر ونصيب قد احترى، وقالوا مناكحة المغرائس الجسب ومناكحة 15 القرائب / أَشْرَى وقلوا اغْتربُوا ولا تُنصُوا ، وقالوا فارس اعقل والروم اعلم وللروم صناعات 🗈

القول ئى الكونة

قَلَ فُتْرُب سَمِّيت اللوفة من قلوله تكوَّف الرملُ اى ركب بعضه بعضا واللوفن الاستدارة وقل ابدو حاتم السجستاني اللوفة رملة 20 مستديرة يقال كانه في كوفان ، وقال المغيرة بن شُعْبَة اخبرنا الفُرْسُ الذين كانوا بالحيرة قالوا راينا قبل الاسلام في موضع اللوفة فيما بين

a) Excidisso videtur وسجستان وطبرستان. b) Jâc أَنْ اللهُ وَ اللهُ اللهُ اللهُ وَ اللهُ اللهُ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ اللهُ وَ اللهُ اللهُ وَ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَالل

الحيرة الى النَّاخيلة نارا تاجَّجِ فاذا اتينا موضعها لم نسر شيعا فكتب في ذلك صاحب لليمة الى كسرى فكتب اليم ان ابعث التي من تبتها قال فاخلفا من حواليها وسطها وبعثنا بد اليد فاراه علماءه وكهنته فقالوا يُبْنَى في هذا الموضع قرية يكون على يدى اهلها هلاك الفيس قال فراينا والله الكوفة في ذلك الموضع، والله واول من اختط ة مسجد اللوفة سعد بي الى وقّاص وقال غييه اختطَّ اللوفة السائبُ ابس الاقرع وابسو الهيّاب الاسديُّ هن وكانت العرب تقول ادلع البرُّ لسانه في الريف فا كان يلى الفرات فهو الملطاط 6 وما كان يلى الطين فهو النَّاجَف ، وبروى عن امير المؤمنين انه قال اللوفة كنز الإيمان وجُمْجُمة ع الاسلام وسيسف الله ورمحمه يضعه d حيث يشاء والمذى 10 نفسى بيده لينصرن الله جلّ وعزّ باهلها في شرق الارص وغربها كما انتصر بالحجازع وكان عَم يقسول حبَّذا اللوفة ارس سهلة معروفة تعرفها و جمالنا المعلوفة، ويعال ان موضع اللوفة اليهم كانت سورستان ٨٠ وَكَانَ سَلْمان يقول اهل اللوفة اهل الله وهي قبَّة الاسلام يحبنُ اليه كلُّ مسلم، وقال امير المومنين ليأتين على اللوفة زمان وما من مؤسن ولا 15 مؤمنة الله بها او قلبُه يحقُّ اليهائ وقال ابن اللبيّ وفد اللجّاج على عبد الملك بن مروان ومعم اشراف العراق فلمًّا دخلوا عليه تذاكروا امر اللوفة والبصرة فقال محمّد بين عُمير العُطارديُّ أن أرض اللرفة ارض سَفُلت عبي الشام وعملها له ووباهما وارتفعت عبي البصرة وحرها

وعقها وجاورها الفرات فعنب مأوها وطاب ثمرها وفي مريعة مريعة فقال عبد الله بن الأَفْتَم ، السَّعْديُّ تحن والله يا امير المؤمنين اوسع منه تُرْبذ وانثر منه دُرْبد ل واعظم منه برَّيد واعلم منهم في السريّة واكثر منظ قَنْدا ونَقّدا لا يأتينا *ما يأتينا ، عَفْوا صَفّوا ولا يخرب من ة عندنا الا سائف او دئد او ناعف فقال اللحجّاب ان لى بالبلكبين خُبْرا يا امير المُومنين قل هات فانست غير مستّب لل فيال قال الما البصرة فعجوز شمطاء بخسراء نفراء و اوتيت من كلّ حليّ وزينة واما اللوفة فبكر لا حلتى نها ولا زينة فقال عبد الملك ما اراك الا وقد فصَّلت اللوفة،، وكان عبر بن الخطَّاب يكتب الى سيَّد الامصار 10 وجمجمة العرب يعنى اللوفة، وكان عبد الله بسي عبر يقبل يا اهدل اللوفة انتم اسعد الناس بالمهدى، وقل امير الممنين للكوفة وجدك يا كوفة وأُخَمتك البصرة كاني بكما تُممكن ملك الديم وتُعْرَكن عرك العكاشي الله الى اعلم فيما اعلمني الله عن وجلّ انعه ما اراد بكما جبّارُ سوءًا اللَّا ابتلاء الله بشاغل " وكان محمّد بن عُميو بن عُمّارد 15 يقول الكوفة سفلت عن الشام ووبائهما وارتفعت عن البصرة وعقها فهي مَيعة مُيعة بريَّة جريّة اذا اتتنا الشمال هبّت مسيرة شهر على مثل رضراص الكافور واذا هبَّت للنوب جاءتنا بريب السواد وورَّده ١٠ وللمهينه وخييية وأترجه ماؤنا عَـنْب ومُحْتشّنا/ خصب، وكتب اليالم عم بن الخمَّاب اني اختبرتكم العجبت النول بين اظهر كم لما

a) Jâc. male بن الافتم ut Jâc. c) B ot Jâc. d) Hine patet quomodo corrigendum sit ap. Jâc. l. 22. e) Jâc. مناها. مناها. إلى الله بن الافتر Jâc. syn. المناها. 22. e) Jâc. مناها. مناها. إلى الله بن الافتراكية بن المناها إلى الله بن الافتراكية بن الله الله بن الله الله بن الله الله بن ال

اعرف من خُكْم لله » ولرسوله وقد بعثت اليكم عبّار بس ياسر اميرا وعبد الله بن مسعود موِّدًنا ووزيرا وعها من النجباد من اهدل بدر فحدفوا عنهما وقتدوا بهما وقد أثرتكم بعبد الله بس مسعود على نفسى ، وكان زياد يقول اللوفة جارية حسنا، تصنَّعُ لا لوجها فكلّما راها يسرُّ بها ها

قَالُوا ولنسا فتوح والله في فتوحنا الحيرة والقياء والقالوجتين ونستراء وبعدا وعين التعرو وتوسّرة والآبار وما فتحوا مع خالد بس ونستراء وبعدا وعين التعرو وتووّي وحصيد وبسسراء وقُرافِر وسُوى الوليد في مسيره الى الشمام المُصَيَّح وحُصيد وبسسراء وقُرافِر وسُوى وَلَاكُم في وَلَاقَة الى بكر فم كان من آناره في خلافة عمر يسوم جسر الى عُبيد 10 ويوم ميّران وبوم القالسية وبوم المداثن وجَلُولاء وحُلوان هذا كلّه قبل ان ينزلوا اللوفة في زلوع المؤمل والرّينجان وتُستر وماسبكان ورامَهُون وجُرْحان والدّننور والم مع اعمل البصرة نهاوند ولم بعتن الرق وبعض اصبيان والم تعيس والميدة من والمنهود من والمناف والخلف والأوقة من والمناف والخلف معاوية وعبد 15 الملك وابو العبلس وابو جعفر المنصر والمهدي وهارون الرشيد، وكان الملك وابو العبلس وابو جعفر المنصور والمهدي وهارون الرشيد، وكان الها الموقة ثمانون الف ومقاتلنه الم البعون الشيد، وكان والله المقول الف المنافون الشيد، وكان الوقة ثمانون الف ومقاتلنه المناف المعاون وكان والله يقول العلل اللوقة المثر طعاما واهل البعوة اكثر دراهم، وقل الاحنف بن قبس الله والله يقول العل

نول اهل الكوفة في مناول كسرى بين فُومُوز بين للبنان الملتقة والمياه الغريرة والانهار المطّردة تدُّيه ثماره عَصَّة لم تُخْصَده ولم تُفسَد ونولنا ارضا هـشَاشة في طرف فلاة وطرف مِلْحٍ أُجلِج في سَبَحَة نَشَاشة في لا يجفُّ شراهاء ولا ينبت مرءها يأتينا ما يأتينا في مشل مَرىه النَّعامة، قال ولما طهر المير المؤمنين عَمْ على اهـل البصرة قال أَعْشَى قَمْدان

ومن اسخياء اللوفة هلال بي عتّاب وأسماء بي خارجة وعكمة بين ربعتى الفيَّاص a ومن فتيانها خالد بس عتّاب وابو سفيان بس عوة ابن المغيرة بي شعبة وعمروط بين محمّد بين حزة ، وقال سعيده ابن مسعود المازنيُّ لسليمان بن عبد الملك منا احلم لل الناس الاحنف واجلام، بحمالة أياس بن قتادة واسخام طلحة بن عبد الله بن ة خَلَف الصَّامِعامُّ عَبَّاد و بن خُعَيين والتَّعريش أ واعبد م عامر بن عبد قَيْس، وفقالَ نظاره اللوفة منا اشجع الناس الأَشْتَر واسخام خالد بي عتّاب والحلام عكمة الغيّاص واعبده عبو بي عتبة بي فَرْقَد ١٠٠٠ وَقَالُوا جميعا اذا كان عماسم الرجمل حجمازيا وطاعته شاميا وسخاره كوفيا فقد كمله

افاخار اللوفيين والبصريين

10

قَلَ اجتمع عند ابي العبّاس امير المؤمنين عدّة من بني علي وعدة من بنى العبّاس وفيهم بصيُّون وكوفيُّون منهم ابو بكر الهُذَليّ، وكان بصريًّا وابس عيَّاش وكان كوفيًّا فقال ابو العبّاس تناظروا حسى نعرف لمن الغصل منكم قال بعض بني على أن أهل البصرة قاتلوا عليا يهم 15 الجمل وشقُّوا عصا المسلمين قال ابو العبّاس ما تقول يا ابا بكم قال 1 معاذَ الله ان يَجْهَل العل البصرة انسا كانت شردمة منها شدُّت عب، سُبُل المنهم واستحوذ عليها الشيطان وفي كلّ قسوم صائح وطالح فلما اهل البصرة فهم اكتر اموالا واولادا واطوع للسلطان واعرف برسوم الاسلام والله ابن عبياش الحس اعلم بالفتوح منكم الحن نفينا كسرى 20

a) B et S om. Cf. Ibn Doreid Tit, 1. .وعبر 1 (d I, ۱۳۳۱, 8 cum appellat سعد. وا الله e) Codd. اعلم d) Codd. اعلم et sie deinde (B et I جمله جماله). Obiit Iyas anno 73. f) Codd. للبيش بي هلال . A) I. e. المبيد g) B عبادة الله بي خالد .ف. n) S c. تجهل m) المقال .

عن البلاد وابيرناه جنوده واحنا ملكه وفاحنا الاقليم وانما البصرة من العراق منزلة المثانة من السد ينتهي اليها الما بعد تغييه 6 وفساده مصغوطة قبل ظهرها باخشى اجبار للحجاز واقلباء خيرا مصغوطة من فوقها ببطيحتها وان كانوا يستعذبون ماءهم ولولا نلك ما انتفعوا بالعيش ة ومصغوطة بالجر الاخصر من اسفلها وحسن قلَّلناهم على وجد المعَّراء ال وبعثنا البيائم من جندنا ما كان منه قوامائم وانسا اعسل اليصرة بمنزلة الرسل لنا وتحدُّ اللوفة تحدُّ اللهوات واللسان من الجسد وموضعها على صدور الارضين ينتهي اليها الما ببردة وعذوبته ويتفرِّق في بلادنا ويجوز العذبة الزكيَّة و الفرات ودجلة والبصرة من العراق عنولة 10 للثانة من الجسد، قل ابو بكر انتم معما وصفت اكثر انبياء وما لنا الَّا نبيُّ، واحمد وهمو محمَّد صلَّى الله عملية وعامَّة انبيائكم للحاكة، فضحك ابو العبّاس حتى كاد يسقط عن السبيم ثر قل لله درُّك يا ابا بكم فقال 1 ابو بكم وما رايس الأنبياء مصلوبين اللا ببلاد اللوفة، فقال ابس، عيّاش عبيّبت اهمل اللوفة بثلثة مجانين من السفلة اتّعوا 15 النبوة بالجنون : فصلبه الله باللموفة في يعيّر لا بد اهل البصرة من المدَّعين للعقبل والشرف والروايات للحديث كثيرا كلُّلا بزعم انه يهدى نفسه ويصلها والمتنبئ بالجنبون ايسر خدلبا من الماء الصحيم هدى نفسه وضلالها فلقد ادّعوا الهبهبيّة في قبل بعضه، فقال ١١ ابو العباس هذه بتلك * او اشدً ، يا ابا بكر فاعترص عليه بعدى العلوية وهو لحسن 20 مين زيد فعقال يا ابا بكر ما قاتلتم عليّا يهم الجمل فقال بلى قاتله

شرذمة وكفَّ الله عن وجسّل ايدينا وسلاحنا عبى قتله نظرا منه لنا الله والكوفة فقتلون وولده وولد ولده وبني عمَّه واخبجوا للسي ابن على بعد بيعته له حتى هب منه، فقال ابس عيّاش بل قصّم الله ايديكم بطبل ايدى الكوفة وبنصرته عليكم وكيف تعيرنا بباطل رجل واحد منا يبلغ بباطله ما عجز عنه عامتكم ولقد حدَّثني اشيار ة من النَّخَع ان اهل اللوفة كانوا يهم للجمل تسعة آلاف رجل مع امير المُومنين عَمَ ع وكان عليه ثلثون السفسا مسع طلحة والزبير وعاتشة فلمّا التقوا لم يكن اهل البصرة الله كرماد اشتدت به الهيم في يهم عاصف، فقال ابو بكر ومتى كان اهل البصرة ثلثين الفا يقاتلون امير المؤمنين عَمْ وقد اعتزلهم الاحنف بي قيس في سَعْد والرِّباب وقد دخلنا بعد 10 فلك اللوفة فذحنا بها ستَّة آلاف رجل من اسحاب نبيّه المُخْتار كما يذبيح للملان ل سبى من صرب بعد ان جاء أَسْما ابن خارجة الفزاري ومحمَّد بن الاشعث اللنديُّ وشَبَث بن ربُّعيُّ التعيميُّ واستعانوا باهل البصرة وشكوا اليهم المختار والمحابه وما قتل من رجالهم واستباح من حريهم فخرجنا مع مُصْعَب بن الزُّبير حتى قتلنا نبيَّهم المختار 15 ومن قدرنا عليه من المحابه واعتقناهم من الربّي فلنا الفصل على اهل الكوفة ولنا المنّة عليهم وعلى اعقابهم لو كانوا يشكرون c و تال ابن عيّاش اتاكم اهل الكوفة يهم الجمل مع على فقتلوكم فارى اهل الكوفة غالبين ومغلمين على للق وارى اهل البصرة غالبين ومغلوبين على الباطل؛ فقال ابو العبّاس * يا ابا بكر دونك ل فاني ارى ابن عبّاش مفوّها 20 جدلا، قال ابو بكم ما لهم بنا طاقة، قال ابي عيّاش لسنا في حرب فيرى مغالبُنا وانما نحن في كلام فاحسى الللام اوضحه حجَّة، فقال لخسن بن زيد يا ابا بكر لا تُغالب اهلَ اللوفة ولا تفاخره فانهم اكثر

a) B كرم الله وجهه et sic deinde. b) I الله وجهه et sic deinde. c) I الله علان الله وجهه d) B inverso ordino.

فقهاء ١ واشرافا منكم و فقال ابو بكر معان الله أَتَّى يكون هذا وما كان فيهم شريف آلا وفينا اشرف مند وما كان في تهيم الكوفة مثل الاحنف في تبيم البصرة ولا في عبد القيس اللوفة مشل الحَكَم ل بي الجارود في عبد القيس البصرة ولا كان في بكر اللوفة مثل مالك بن مسْمَع في 5 بكر البصرة ولا كان في قيس الكوفة مثل تُتَيبة به مسلم في قيس البصرة على البس عيّاش زدناء يا ابا بكر ان وجدت مريدا فعندنا اضعاف ما ذكبت ومن انست ذاكره ان شماء الله، قال ابسو بسكم كفي بهذا فخوا وعزّا وشرفا، فقال على ابن عيّاش قُدنع بك يا ابا بكر انسا اهل البصرة مثل نظام البعر/ المستوى واسطته درَّة فهي فيالم مشهورة واهل 10 اللوفة مثل نظيم الدر فواسطتُه منه لها اشباةً كثيرة ذكرت الاحنف في تميم البصرة وفي تمسيم اللوفة محمّد *بين عُمير و بين عُطارد بين حاجب بن زُرَارة بن عُدُس رَقَينَ قوسَه ٨ عين جبيع العرب والنعيان ابي مقرّن صاحب النبتي صلّى الله عليه المقدّم على جميع جيوش المسلمين ايّام عبر بس الخطّاب ، وحسّان بن المنذر بن صرّار من ا 15 بيت صَبَّة وسيدها عمّاب بن m وَرْقاء جواد العرب وشَبّث بن ربعيّ التمييميّ قائد اهل البصرة وسائقهم مع مصعب بن الزبير وعكومة بن ربعتي التميمتي الذي قيل فيه

وعِكْرِمَة الغَبَّاص رّبّ الفضائل

فهولاء سادة تميم الكوفة والتجب لفخرك، بمالك بن مِسْمَع في بكر بن

a) I et S الفقاف. b) Codd. الحكيم Est بين المنفر بين المنفر بين المنفر بين Est بين المنفر بين المنفر بين المنفر بين المنفر الم المنفر المنفر المنفر المنفر المنفر المنفر المنفر الم المنفر ال

وائل على مَصْقَاة بن هبيرة وقد اقرَّ بين يدى عليّ بن ابي طالب بشرفه وفصله ومسنـــ خالد بــن مُعمَّر وشَّقيق بــن ثَوْر 4 السَّدُوسيُّ وسُوبد بن مَنْجُوف وحُرِيث 6 بن جابر والحُصَين عبن المنذر ومَحْدور ل المخزوميُّ ويزيد بن رُويم الشيبانيُّ والقَعْقاع بين شَوْر الذهليُّ واما فخوك بقُتيبة بس مسلم فا انت وذاك انها هو رجل من باعلة صَنَعَه 5 للجَّاخُ والشرف من قيس في عامر بن صَعْصَعَة في بني لبيد بن ربيعة الشاعر جاهليًا واسلاميًا وانما فخرتُ بواحد من ماتشة ألا اتَّسى أُجْممُلُ لك اميرنًا علي به الى طالب ومؤذّننا عبد الله به مسعود وقاصينا شُرَيح فهات في اهل البصرة واحدا من هؤلاء الثالثة؛ قل ابو بكر اميرنا عبد الله بين عبّنس، قال ابس عيّاش تحسن بطانة عبد الله وظهارته 10 وانصاره وجنده عليكم وتحن احتُّف به منكم على ابسو بكر فان كان مؤدّنكم عبد الله بي مسعود فنّا أنس بي ملك خادم النبتي صلّى الله عليه ، فقال ابي عيّاش وايس انس من ابي مسعود فتقيسه على به ولقد نزل اللوفة سوى من سبَّيتُ لك سبعون رجلا من المحاب رسول الله صلَّى الله عليه فنُقيم لا لك واحدا بأنَّس ثر نفتخر أ عليك بتسعة 15 وستّين باقين، فقال ابو بكر فان كان شُرِيح قاصبكم ففينا للحسن البصريُّ سيّد التابعين وابس سيرين في فصلهما وفقههما فقال ابس عيّاش ان عددت هذيني وباهيت بهما عددنا له أربسا القرني الذي يشفع له فى مشل ربيعة ومصر وربيع بن خُتَيْم والاسود بن يزيد وعَلْقمة

a) Codd. مربوب دولان مدر (Conjectura edidi. المحروم (Conjectura edidi. edidi. المحروم (Conjectura edidi. edi

ومسروقاء وهُبَيرة بن يَريم وابا ف مَيْسَرة وسعيد بن جُبير والحارث الاعور صاحب على بن ابي طالب وراويته واين انت عن لم تر عينك مثلًه في زمانه من المحاب النبيّ صلَّى الله عليد، ولا احفظ لما سمع ولا افقه في الدين ولا اصدى في اللهديث ولا اعرف مغازى النبيّ صلّى 5 الله علية وأيام العرب وحسدود الاسلام والنفرائص والغريب والشعر ولا اوصف لكلّ امر من عامر بين شراحيل الشَّعْبيّ فقال كلُّ من حصر لقد كان كذلك وباللوفة بيوتات العرب الاربعة فحاجب بين زُرارة بيت تيم وأل زيد بيت قيس وأل ذي الجَدَّيْنِ للهِ بيت ربيعة وأل قيس ابس مَعْدى كَربَ الزُّبَيدى بيت اليمن واللوفة فرسان العرب الاربعة 10 في الجاهلية والاسلام عهو بن مَعْدى كَرِبَ والعبّاس بن مرْداس السَّلميُّ وطُلَجة بن خُويلد الاسديُّ وابو محْجَن الثقفيُّ واصل اللوفة جند سعد بين ابي وقاص يمم القادسيّة واعجاب الجَمل وصفين وخانقين وجَلُولاء ونسهاوَنْد وفرسانهم المعدودون في الاسلام مالك بين لخيارث الأَشْتَر النخعيُّ وسعد بن قيس الهَمْدانيُّ وغُرُوة، بن زيد الطائيُّ 15 صاحب وقعة الديلم وعبد الرجان بن محمد بن الاشعث اللنديُّ؛ فقال ابو بكر هذا الذي سلب لخسين بين على f قطيفة فسمّاء اهل الكوفة عبد الرجمان قطيفة g فقد كان ينبغى ان لا تذكره و فصحك ابو العبّاس من قبل ابي بكر، فقال ابن عيّاش والذي سار تحست لموائسة اهمل الكوفة والبصرة أ وجماعة اهمل العراق وبالكوفة من احبياء 20 العرب باسره ما ليس بالبصرة منه الا اهل بيت واحد وهم الذين يقول فيالم عليَّ بين ابي طالب لمو كنتُ بوّابا على باب جنّة لقلت

لهَمْدان ادخلي بسلام ، فقال ابو بكر فهل فيمن سبّيت احد الاه قاتل لخسين بس على 6 واهل بيته او خذلهم او سلبهم واوطأ الخيل صدوره، فقال ابن عياش تركت الفخم واقبلت على التعييم انتم قتلتم اباء على بن ابى طالب b فاما اهل الكوفة فكان منهم مع لخسين b يوم قُتل اربعون رجلا وانما كان معه سبعون رجللا فاتوا كلُّهم دونمه 5 وقتل كلُّ واحد منهم عدوَّه قبل ان يُقْتَل ؛ فقال ابو بكر ان اهل الكوفة قطعوا الرحم ووصلوا المثانة كتبوا الى الحسين بين على انا معك مائة الف وغروة حتى اذا جاء خرجوا اليه فقتلوه واهل بيته صغيره وكبيره ثر ذهبوا يطلبون دمه فهل سمع السامعون بمثل هذا؟ فقال ابن عبَّاش ومن اهل الكوفة ابو عبد الله الجَدَّليُّ الذي صار 10 ناصرا لبني هاشم حين حَصَرُهم ابن الزبير وكتب ابن الحَنَفيَّة يستنصرهم فسار في عدَّة عن كان مع ابن الزبير حتى صيَّر الله بني هاشم حيث احبُوا فهل كان فيهم بصرى، فنهض ابو العبّاس وهو يقهل الكوفذ، بلاد الادب ووجم العراق ومُبْزَغ له اهلَّة وعليها للحاش وفي غاية الطالب ومنزل خيار الصحابة واهل الشرف وان اهل البصرة لأَشْبَهُ 15 الناس بهم ثر قام ا

ما جاء في مسجد الكوفة

قَلَ أمير المُومنين عَمَّ لقد صلَّى في هذا البيت يعنى مسجد الكوفة تسعون نبيّاً والـف وصتى وفـيـه فار التنَّبر وخرجت مـنـه السفينة و وفيه عصا موسى وخاتر سليمان بن داود والبركة منه على 4 20 الثى عشر ميلا وهـو احـد المساجد الاربعة التى تُعظم ولاَّنْ اصلَّى

فيد ركعتين احبُّ الى من ان اصلى عشرا في غيرة الا في المسجدة لأرام ومسجد الرسول 6 وقل لَيْث بن ابي سُليم، بلغني ان المكتوبة في مسجد اللوفة تعدل حجّة والتطوّع يعدل عهوة وقل زادانفرون مسجد اللوفة تسعة اجربة 6 وبروى عن ابن عُيينة تل مر ابراهيم مسجد اللوفة تسعة اجربة 6 وبروى عن ابن عُيينة تل مرأ ابراهيم أن امير المؤمنين عم قل ان باللوفة أربع بقاع قُدُس مقدَّسة وفيها ان امير المؤمنين عم قل ان باللوفة أربع بقاع قُدُس مقدَّسة وفيها اربع مساجد قبل سبّها يا امير المؤمنين قل احدها مسجد طفراء موسو مسجد السّهلة ان اطنابها من الارض لعلى ياقوتة خصراء ما الايم بعث الله نبيا الا صورة وجهد فيها والثاني مسجد جُعفي لا تذهب بعث الله نبيا الا صورة وجهد فيها والثاني مسجد جُعفي لا تذهب الليالي واليالي حتى تنبع عنه منه عين وحوله عنينة والرابع مسجد الليالي واليام حتى تنبع منه منه عين تنطف ماء س حواليد وفيد قبر اخي يونس بن مَتّى ويقال ان عين تنطف ماء س حواليد وفيد قبر اخي يونس بن مَتّى ويقال ان مسجد السهلة مناخ السهلة مناخ التخصر وما اتاء مغموم الا فرج الله عند وقت قرق نستى مسجد السهلة مناخ السهلة مناح السهلة مناج اللهائي هيون نستى مسجد السهلة مناخ السهلة مسجد الشهر الله عند وقون نستى مسجد السهلة منائل المختور وما اتاء مغموم الا فرج الله عند وقون نستى مسجد السهلة منائل المحتوب اللهائي هدون نستى مسجد السهلة منائل المحتوب المهائلة منائلة منائ

وبالكوفة الفُرَات وهو نبهر من انهار للِنَّة وفي الخبر الفرات والنيل مُومنان ودجلة وبرهوت كافران وقل عبد الملك بن عُميره الفرات نهر من انبهار اللِنَّة لولا ما يخالطه من الاذي ما تداوى به مريض الَّا ابرأه الله فان عليه مَلكا يدود عنه الادواء وقل سماك بن حرب

اصبت ببصرى فرايت ابراهيم عَم في منامى فقال أثبت الفرات فاستقبلْ بعينيك جرية الماه ففعلتُ فرد الله على بصرى، ومحرج الغرات من قاليقلا ويدور بتلك الإبال حتى يدخل ارص الروم وجهئ ال كَمْخ والى مَلَطية *وجهئ الى جبلتا وعيونها» حتى يبلغ سُمْيساط فجمل من هناك السفن ثم يصبُّ السه الانهار الصغار نهر سَنْجَة وفهر كَيْسُوم ونهر دَيْمان والبَلِيخ ثم يجىء الى الرقّة ثم يتقرّق فيصير انهارا في انهاره نهر سُورًا وحو اكبرها ونهر المَلك ونهره صَرْصر ونهر عيسى والصراتين له ونهر الخندين و رُكوتي وسوت أسد ونهر الكوفة والفرات العتيقة ه

وقال المدائني اجتمع اهال العراق عند يزيد بن عسر بن فُبيرة 10 فقال ابن هبيرة اق البلدين اطبب ثمرة الكوفة ام البصرة فقال خالد ابن صَفّوان ثمرتنا اطبب أيّها الامير منها كذا ومنها كذا فقال عبد الرحمان بن بشير العجّلي لسست اشكَ أيّها الامير الآ وانكم قد اخترض للخليفة ما تبعثون به اليه فقال اجال فقال قد رصينا بان تحكم لنا وعلينا فلي الرطب تحملون البه قال المُشَانِ والله قلل فليس 15 بالبصرة منه واحدة فلى النمر تحملون البه قال المُشَانِ وال وهذا فليس بالبصرة منه واحدة قال والمَبْرُون هم والازاد قال وهذا فليس بالبصرة منه واحدة قال فالهس بالبصرة منهما واحدة ثال فالي القسب العنبر قال منهما واحدة ثال فالي القسب العنبر قال عليه العنبر قال منهما واحدة ثر قال فلي القسب العنبر قال

a) Nescio quid de his verbis, quae Jâc. III, مبر. 21 omisit, statuam. B جَبِلتا, S sine voc. (S om. جَبِلتا). Cum جَبِلتا و Q sine voc. (S om. جَبِلتا). Cum جَبِلتا الله و Q sine voc. (S om. جبلتا). Cum بالمساوية و Q sine voc. (S om. و Q opus est ut moneam. Ibn Serapion inter Malatiam et Somaisât ad Euphratem habet urbem فنزيط b) I بسمب و Q Male Jâc. مال و و الصرائية و Q opus و المساوية و Q opus Q opus و Q opus و Q opus و Q opus Q opus و Q opus Q opus

وهذا فليس بالبصرة منه واحمدة قال افلستَ تعلم انها افصل من البصوة الأ

ذكر الخورنف a

قالواً ومن البناء المذكور الأَبلَق القَوْدُ وباليمن غُمْدان وهو قصر من المجب ما بنته الملوك وقد ذكرنا خبر وقصر نباج بناه الأَخْنَس بن شهاب و الهرمَيْن عصر والاسكندريَّةُ ومنارتها ومَنْف مدينة فرعون وملعب فاميّة عصم وتدُمْر بالشام وايوان انوشُروان ومارب وشَبديز والحَوْرُنَقُ بنني المرى الكوفة، وكان الذي بناه النعان بين اميى القيس وهو ابين الشقيقة *بنت الى ربيعة بين نُهْل بين شيبان ف فارس حَليمة ملك الشقيقة *بنت الى ربيعة بين نُهْل بين شيبان ف فارس حَليمة ملك له سنمار وكان يبني السنتين والثلثة ثم يغيب الحمس سنين فيطلب فلا يوجد ثم يأتى فيبني كذلك حتى اتت عليه و ستّون سنة وفرغ من الخورنق فصعده النعان على دابته ألا فنظر الى الجر تجاهه والبر خلفه وإلى الكونة والطبي والطبي والطبي والطبي والطبي والنخل والزرع فقال ما رايت مثل هذا البناه قطّ فقال له النعان اليعونهاء احد غيرك تال لو زالت زال هذا القصر كله فقال له النعان اليعونهاء احد غيرك تال لا تربي الأحرة الأَتها لا يعونها احدد ثر امه فقُذف سنمار المن من المؤذف سنمار الله من المناه في المناه من المناه الله النعان العرفية احدد غيرك تال

a) Addidi titulum. b) Poëta, Hamdsa Ff et Jâc. l.l. in indice. De hoc castello alibi mentionem factam esse non invenio. c) Codd. خامد Sequens خامد significat »in provincia Himę", non igitur cum Sprenger, Zeitschrift D. M. G. X, 810 in ipsa urbe Emessa hoc amphitheatrum quaerendum est, sed in urbe Apamea. d) S om.; in B praecedit خارب حالية quod iterum in I desideratur. Cf. Tabari I, ۸۰۰, 15 sq. (Nöldeke, Sasan. p. 79). Sqq. apud Jâc. II, fil. e) B et I om.; Jâc. بمناوع بالمحالية والمحالية والمحالية والمحالية للمحالية والمحالية وا

فوى القصر فتقطّع فصربت العرب بد المثل فتقول a جازاني جزاء سنمار فقال الشاعب

جَرَان جَرَاه الله شَرَّ جَرَائه ه جَرَاء سِنمَارٍ وما كان ذا تَشْبِ سَوَى رَمِّه البُنْيان سِنَين حَجَّهُ يُعَلِّى أَه عَليه بالقراميد، والسَّكْبِ فَلَمَا رأى البُنْيان تَمَّ سَحُوقُه م واصَ كَمَثْل الطَّوْدنى البافخ الصَّعْبِ ة وَطَّن سِنمَارَ بِه كَلَّ حَيْدَة هِ وَخَوْزَهُ لَكَيْه بِالْمَوْدِ الصَّعْبِ التَّعْبُ المَعْبُ المَعْبُ المَعْبُ عَن الله مِن الله مِن الله مِن الله مِن الله مِن الله مِن الله عَلَي المَعْبُ عَن الله الله الله الله الله المَعْبُ المَعْبُونِ المَعْبُ المَعْبُونِ المَعْبُ الم

a) Freytag, Prov. I, 279 sq. b) I in marg. البيروى جزتنا نعان عسن فعالنا in quo بنو نعان عسن فعالنا est pro عسى دعان عسن فعالم in quo بنو نعان عسن. c) Tabart مدة, 6 et Ayhânî II, قرم برصّع بنا بيالقرامد , Bekrî قرم et sic Zamakhschari apud Freytag I.l. d) Sic quoque codd. Jâcût et Ayhânî. Coteri عَالَمُ quae vera videtur lectio. e) Codd. بالقرامد أو بالمنافرة بيالقرامد بيالقرامد أو الشامن في sine voc. Lectio متحوفة أو بالمنافرة بيال بيال المنافرة بيالمنافرة بيال المنافرة ب

بابه فلم يؤنن لام ثلثة أيّلم فلمّا ابطأ الانن سألوا عنه فلم يجدوه ففي ذلك يقول عدى بن زيده

وَتَبِيَّنْ رَبُّ الْحَوْرُنْقُ الْا أَشْسِرَفَ يَسْوما واللهُسكى تَغْكيرُ سَرَّه مَسْوما واللهُسكى وَقَلْكِيرُ سَرَّه حَالَمه وَكَثْمُوهُ مَّا يَمْسِلُكُ والبحرُ مُعْرِضًا والسَّدِيرُ فَرْعُوى قلبُه وقال وما غَبْسِطَةُ حَيِّ الى المماتة يصيرُ ثر صاروا كالنَّهم وَرَقَ جَسِفٌ فَلْنُوتْ به الصَّبَا والنَّهُورُ وسُتى السَّدِيرُ سَدِيرًا لان العرب نظرت الى سواد النخل فسدرت وستى السَّديرُ سَدِيرًا لان العرب نظرت الى سواد النخل فسدرت اعينه اى تَحيَّرت فقالوا ما هذا الله سديره ه

وقال اللبي له اول من بسنى التحورنق بَهْرام جُور بسن يزدجود بسن المعرفة واللبي المعرفة عنه والله وكان المسابور دى الاكتاف وذلك ان يزدجود كان لا يبتقى له ولمد وكان الهرام اصابه جنّ في صغوه فسأل عن منزل مرى عصيم من الادواء فقالت الاطبّاء لا يبرأ عمتى تنخرجه من ارضك الى بملاد العرب ويُسقى ابوال الابل والبانها فوجهه يزدجود الى النعان وامر ببناء الخورنق مسكنا له ليعلي و فيه فعولي فبرأ أ فكان بهرام يكم العرب ويركب مسكنا له ليعلي و فيه فعولي فبرأ أ فكان بهرام يكم العرب ويركب راكب بعبرا لا البدائ تصرّوها التجم في اوانيها وبسطها وفرشها راكب بعبرا لا البدائ توالل الهيشم بن عدى لم يقدم الكونة احداد الا احدث في هذا القصر شيعا يعني الخورنق فلما قدمة الصحّاك الله بناء وعرد الله فلخل عليه شُريح القاضي فقال الم المية المين منه قال نعم قال كذبت واي بناء واي بناء وايته احسن منه قال نعم قال كذبت واي بناء وايته احسن منه قال السماء

a) Cf. Wüstenfeld ad Jác. fit et Tab. b) ا والممان . c) Jác. III, 4, 9 sq., 14 sq. d) Jác. II, fit, 22 بين. e) S ثبت. Jác. المستقا المستقال المستقال المستقال المستقال المستقال المستقل المست

قال وعن السماء سألتُك أُقسم لتسبَّقَ ابا تُرَاب قال لا افعل قال ولمّ قال لات نعظم احياء قريش ولا نسبُّ موتاها قال جزاك الله خيراه وأُنْشد لعليّ بن محمَّد العلميّ

كسم وَقْفَة لَك بِالْحَوْرُ فَقِ لا تُنوارَى بِالْمَواقِفُ بِينِ السَّدِيرِ الى الْعَلَيْسِ الَّى دَيَارَاتِ الأَسْاقِفُ فَمَمَدَارِجِ الْرُفْجِيانِ فَى أَطْمارِ خَاتَفَة وَجَاتَفُ دَمِنَ كُلُّ رُسُومَها هُ يُكْسَيْنَ اعلاَمَ المطارِفُ وَكَانَّمِنا غُسُرُانُسها منهاه غُشورُ من مصاحفُ وكانَّمِنا أنسوارها تَهْتَزُ بِالرِّيحِ العواصِفُ وكانَّها السوارها تَهْتَزُ بِالرِّيحِ العواصِفُ يَسَلَّقُونِ الرَّيْعِ العواصِفُ يَسَلَّقُونَ الرَّيْعِ العواصِفُ بَحْرَبَّةُ منها المصايفُ نَرْتَيْدَ الْحَصَياه الله كا فُورِيَّةُ منها المسايفُ نُرْتِيدَ الْحَصَياه المَسَارِقُ قَصَّة الْعَرَبَّيْنِينَ مَنها المَسَارِقُ قَصَّة الْعَرَبَّيْنِينَ الْمُسَارِقُ قَصَّة الْعَرَبَّيْنِينَ مَنها المَسَارِقُ قَصَّة الْعَرَبَّيْنِينَ الْمُسَارِقُ قَصَّة الْعَرَبَّيْنِينَ مَنها المَسَارِقُ قَصَّة الْعَرَبَّيْنِينَ الْعَلَيْنِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدُيْنِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدُ الْعَرْبَيْقِينَ الْعَلَيْدُينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدُينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدُينَ الْعَلَيْدُ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدُ الْعَلَيْدُ الْعَلَيْدُينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدُ الْعَلَيْدُينَ الْعَلَيْدُ الْعَرْبِينَا الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلْلِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدُ الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدُ الْعَلَيْدُينَ الْعَلْمَا الْعَلَيْدُ الْعَلْمُ الْعَلْمِينَا الْعِلْمَالِيقِينَ الْعَلَيْدُ الْعَلْمَا الْعَلَيْدُ الْعَلْمَالُونَ الْعَلْمُ الْعَلَيْدُيْنِينَ الْعِلْمِينَانِ الْعَلَيْدُ الْعَلَيْدِينَا الْعَلَيْدِينَانِ الْعَلَيْدُ الْعَلْمِينَا الْعَلَيْدِينَ الْعَلَيْدُ الْعَلْمِينَا الْعِلْمِينَا الْعَلَيْلُونَ الْعَلَيْلِيْنَ الْعَلْمِينَا الْعَلْمِينَ الْعِلْمُ الْعِلْمِينَا الْعَلْمُ الْعِلْمِينَا الْعَلْمِينَا الْعِلْمِينَا الْعِلْمِينَا الْعِلْمِينَا الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمِينَ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ

10

وبها الغَرِيّان بنائيا المُنذر بن امرئ القيس *وهـو ابن ماء السماه وكان سبب نلك انه كان له نديان من بنى أَسَد خالد بن نَصْلاً 16 وجرو بن مسعود وانهما ثَمِلًا من النبيذ ليلةً فرادًا الملك بعض اللّام فامر فحُفر لهما حفيرتان و جانب البثر أم بظهر اللوفة فذفنا فيه حيَّيْن وفيهما يقبل الشاعرة

الا بَكِّرَ الْعَلَى بِخَيْرَىٰ لَمْ بَي أُسَدٌ بِعَبْروا بن مَسْعود والسِّيدِ الصَّمَدْ

a) Jâc. II, ۴٩۴, 3, ٩٣٣, 3 et Bekrî ۴٧٣ مراضها 6) Id. العبدة. والمعالمة المنافعة المنافعة المنافعة والمنافعة المنافعة والمنافعة والمناف

يعنى خالد بن نَصْلة وامر ببناه طربالين عليهما وها صومعتان وجعل لهما في السنة يومين يوم بئوس ويوم نعيم فيذبح في عيم بوسه كلَّ من يلقاه ويغرو ف بدمه الطبالين ما كان من c شيء أدمي أو وحشي d وفي يهم بؤسه قستل عَبيد بي الأُبْرَص الاسديُّ الشاعر وكان اوَّل من ة اشرف عليه في ع يسوم بأوسه فقال له المنذر هللا كان الذبيح لغيرك يا عَبيدُ فقال عبيد اتتَّك جائس رجَّلاء ٢ فارسلها مثلا فقال المنذر أَجَلُّ بلغ أَنَّاه فقال له المنذر انشدَّى فقال حلَّ الجّبيضُ دورَ، القيص و وبلغ الحزام الطُّبْيَيْرِ. ٨ فارسلهما مثلا، فقال المنذر اسمعني فقال عَبيد المنايا عملي الخدوايا فأرسلها مشلا فقال له بعض احداب الملك انشده 10 هبلتك أمُّك فقال عبيد وما قبلُ قشل مقتبل! فارسلها مشلا فقال له آخر ما اشد جزعك من الموت قال لا يَرْحَمل رَحْلَك مَن ليس معك ال فارسلها مثلا اى لا تُدْخل في اميك مَن لا يهتم بك قال المنذ, قد المللتني فاردي قل عبيد من عَازّ بَرَّ الله المثلا أثر قتله وكان سبب تركه لهذبين اليومين رجل من طبيء يقال له حنظلة همَّ بقتله 15 فتكفَّل به شريك بن عمرو بن شراحيل ابسوه التحَوْفران عسلى ان يرجع الى اهله ويصلب حالهم أثم يعود اليه فانقصت السنة ولم يبجع حنظلة pفهم الملك بشريك فلما وضع السيف على عنق شريك فاذا بحنظلة قد اقبسل ماحتطا متكفّنا فلما رأه المنذر عجسب من وفاتهما فخلّى

a) Codd. فيه b) Jâc. ويغرى In Agh. ويغذى et sic ibid. in alia traditione. c) B ins. ه. d) S محرص e) I om. f) Freytag Prov. I, 25. g) Freytag l.l. I, 340. h) Cf. Freytag l.l. I, 62 et 293 et Lanc sub مثلين المنايا المنايا

عنهما وابطل السُّنَّة وقال لا اكون الأم الشلشة * والغَرِيُّ في اللغة ما يبس عليه الدم من صنم وغييره » ﴿ ولمَّا دخل معن بن زائدة الكوفة راى الغريَّين قد انهدما فانشأ يقول

لوكان شيء مُقيمًا 6 لا يَبِيدُ على فُلول النومان لَمَا باد الغَرِيَّانِ قدد فَرَى الدهر واليَّلُم بِينهما وكلَّ الَّف الى بَيْبِي وهـجُولِ وَ اللَّهِ وَاللَّهُ بِينهما وكلَّ الَّف الى بَيْبِي وهـجُولِ وَ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ بَيْبِين وهـجُولِ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ الللِّهُ الللِّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّ

فان بها لو تعلمين اصائلًا وليلًا رقيقا مثل حاشية النُرد قل وكان اوَّل من ملك منه في زمن ملك الثلوائف ملك بين فه وكان منزله فيما يبلى الانبار ثر مات شلك اخوه جديمة الابرش وكان من 15 افتدل ملوك العرب رايا وابعدهم مغاراء واشدهم نكلية واظهرهم حزما وصار الملك من بعده في ابن اختدام عرو بين عدى وهو اوَّل من اتَّخذ لليمرة منزلا من ملوك العراق وهم ملوك الله تَصْر اليه له ينسبون ثر غلب على الامر أَرْتشيرة بن بابك في اهل فارس ه

قَالَوا لَمْ وسوق يوسف بالحيوة نُسب الى يوسف بـن عـر بـن محمَّد 20 ابـن لحكم بـن عقيل الثقفي ابـن عـمَّ للحَجاج بـن يوسف ، وحمَّام

a) Ex solo B. b) Addidi ex Kazw. II, ۲۸۹, 3 a. f.; Jâcût habet نا ما. c) Jâc. II, ۳۷۱, 6 sqq. Cf. Tabarî I, ۲۸۰, 4, ۲۸۶, 8. d) Cf. Tabarî I, ۲۴۹ ann. d. c) Aut رضيه ; codd. المخارج . Secutus sum Tabarî I, ۲۷۰, 9 et Jâc. II, ۳۷۸, 21. f) Codd. خاصيمه . أدلسه يا المنابع . أدلسه .

أَمْيَى نُسب الى اعين مهلى سعد بي الى وقاص؛ وشَهَا, سُب معناه شهار طاق بَحُمِلَة م باللوفة نُسب الى قبيلة بَحُلة م وهم ولد ملك بي تَعْلَيْهُ وَيَحْلَمُ الْمُلْمُ وَعَالَبْتُهُم عَلَى نَسْبِهُ ونُسْبُوا اليها وَعَلَطُ الْعَلْسُ فقالوا بَجيلة b وجبَّانة عَـرْزَم منسوبة الى رجل كان يلبِّي فيها ولبنها ة رديٌّ فيسة قبصب وخرَّق c فربَّما اصابها شظيَّة d من نار فاحترقت العطان ورُرَارَةُ نُسبت الى زُرارة بن يزيد بن عرو بن عُدّس من بنى البَكَّاء وكانست منزله فاخذها معاوية بس ابي سفيان ودار حُكَيم بالكوفة في المحساب الانساط نُسبت الى حُكِيم *بس سعد، بس قَـوْر البَكَّاثيّ وقصر مقاتل نُسب الى مقاتل بين حسّان بين ثعلبة 10 والشَّاريَّة و باللوفة نُسبت الى سَوَّار بين زيد العبَاديَّ أَللهُ الشاع، وقية ابي صَلَابِهُ التي على الفرات نُسبت الى ابي مَلَابة بي مالك بي، طارق العَبْدي، وأقساس ملك تنسب الى مالك بس قيس، ودَيْر الاعور منسوب الى رجل من آياد س من بني اميَّة بين حُذَاقة ٣٠ ودَّيْه قُرَّة ينسب الى قُرَّة احد بني اميَّة بن حُذَّاقة والسِه أنسب دَيْر 15 السَّوَا والسَّوَا العَلْمُ وَنَيْرِ الجَمَاجِم دير لاياد وكان بين حَيَّين ٥ منه قتال وهم بنو بَهْراء بن م الخاف بن قصاعة وبين بسني القيس بس

جسْر بن شَيع a الله بن وَبَرة فقتل مناه خلق فلمّا انقصت الوقعة ىفنوا قتلاهم عند الدبر فكان بعد ذلك اذا حفروا فيه لبعض امروهم وجدوا جماجم فجرجونها فسمّى ديب للجماجم، ويقال أيضا أن ديد كَعْب لايك ايصا ودَيْس هند لام عسرو بس هند ودار قُمَام نُسب الى قُمَام بنت للحارث بس هانئ اللندى وهو عند دار الاشعث بس ة قيس، وبيعَةُ عَدى نُسبت الى بني عدى بن الدُّمَيل، من لَخْم، وكانست طيزَناباذ تُدى صَيْزَناباذ منسوبة الى صَيْزَن بسي معاوية بين العُبَيد السَّلجيُّ ومسجد سمَاك م بالكوفة منسوب الى سمَاك بين مَخْرَمَة بين حُمَين الاسدى، وبها محلَّة بنى شَيطان f منسجة الى شَيْطان بن زُهَير و من زيد لم مناة بن تيم ورَحَا عُمَارة نُسبت الى 10 عُمَارة بن عُقْبة بن ابي مُعَيط ، وجَبّانة سالر نُسبت الى سالر بن عَمّار من بكر بس هوازن ومَنحْراء البَرْدُخْت نُسبت الى البردخت الشاعر الصبّيّ، ومسجد بني عَنْز يُنسب الى بني عَنْز بين وائل بي قاسط، ومسجد بني جذية ، وقصر العَدَسيّين ؛ في طرف للية لبني عبّار ابن عبد المسجر نسبوا الى جدَّتهم عَدَسة بنت ملك بن عوف اللبتي، 15 وسكَّة البريد اليهمَ باللوفة كانت بيعة لامّ خالد بن عبد الله القَسْبيّ، ونهر للجامع من حسفر خالد وقصر خالد معروف هناك، وسوق أُسَد منسوب الى اخيم أَسَد بي عبد الله الْقُسْرِي، وقنطرة اللوفة احدثها عمر بن هبيرة واصلحها خالد بين عبد الله القسيق، وقصر يزيد بن عر بين هبيرة بالقرب من جسر سُورا والمدينة الهاشميَّة التي بناها ابو 20

العبّاس حيالها وكان نزلها ثر اختار نيزول الانبار فينى فيها مدينتها العروفة بده فلمّا استخلف المنصور نيل المدينة انهاشميّة باللوفة واستنمّ بناءها وزاد فيها ثر تحوّل منها الى بغدادة فبنى مدينته ومصّر بغدادة وسمّاها مدينة السلام وبنى المنصور باللوفة الرّصافة وامر ابا الخَصيب مروقًا مولاة فيبنى له القصر العروف بك الخصيب عبلى اساس قديم له ويقال بيل بيناه المفسم، واما الحَورَنّق فقد اتمّ ه بناءه النعان ليهرام جُور، وجبّانة مَيْمُون نُسبت الى ميمون صولى محمّد بن علي ابن عبد الله وهو ابو بشر بن ميمون صاحب الطاقات ببغداد بالقوب من باب الشام، وصَحّراء ام سَلَمَة نُسبت الى الم المَو المؤمنين هوب سن مبد الله المواقة الى العبّاس اميو المؤمنين هوب المناه، وصَحّراء الم سَلَمَة الله المواقة الى العبّاس اميو المؤمنين هوب النشام، وصَحّراء الم المواقة الى العبّاس اميو المؤمنين هوب المناه المراة الى العبّاس اميو المؤمنين هوب الله المواقة الى العبّاس اميو المؤمنين هوب الله المواقة الى العبّاس اميو المؤمنين هوب المناه المراة الى العبّاس اميو المؤمنين هوب المراة الى العبّاس اميو المؤمنين هوب الله المواقة الى العبّاس اميو المؤمنين هوب المؤمنين هوب المؤمن المؤمن المؤمنين هوب المؤمن المؤمنين هوب المؤمنين هوب المؤمنين هوب المؤمنين هوب المؤمنين هوب المؤمن المؤمنين هوب المؤمنين هوب المؤمن المؤمنين هوب المؤمن المؤمن المؤمن المؤمن هوب المؤمن المؤمن

ما جاء في نمّ الكوفة

k) Gloss. in B عنى اشكل على حال العل اللوفة. 1) Cognomon ابسو وهسب docet me hace recte additisse, cf. e. g. Ibn Kotaiba ابسو وهسب ۱۹۲, 3 a f.

عناه جزاك الله خيرا يابا وهب فيا راينا بعدك خيرا منك قال تكتر حمد الله لم ار بعدكم شرّا منكم وان بغضكم لتلف وحبّكم تللف، وقال النَّحَياشيُّ a

التاركين على طُهْرِ، نساءَمُّ والنائكين بشَطَّيْ دجْلَةَ البَقَرا ق والسارقين اذا ما جَلَق ليلهم والدارسين اذا ما اصحوا السُّورا أَلْقَى لا العداوة والبغصاء بينهم حتَّى يكونوا لمَنْ عاداهم جَزَراء

اذا سَقَى الله ارضًا 6 صَوْبَ غاديَّة فلا سقى الله اهل الكوفة المطَّرا وقال ايضا

لَعَينَ اللَّهُ ولا يَغْفُ لَهُمْ ساكني اللوقة من حَيَّيْ } مُضَدّ واليمانيين فلا يَحْف ل بهم فهم من شَرِ * مَن قَوْق و الغُبَرْ 10 جَلَكُوني ثم قالوً قَلَرُ قَلَّرَ اللَّهُ بهم سُوع القُكرْ واتَّى النبوَّة من اهل اللوفة غير واحد منهم المختار بن الى عبيد كتب الى الاحنف بس قيس بلغني انكم تكذّبوني لل وقد كُذّبت الانبياء قبلي ولست خيرا من كثير منهم وكان منهم ابو منصور التَحَمَّاق وكان يتولَّى سبعة انبياء من بني قريش، وسبعة من بني ١٥ عجْل وكان منهم لا راشد الهَجَرِيُّ وكانت منهم ل هنَّدة س الاقَّاكة ، وقال المجاهد لمّا اوحى الله جلّ وعزّ الى الارض ايّام نُورِ فقال 1 يَا أَرْضُ أَبْلَعى ماك الآية كانت ارص كوفة آخرها ابتلاءا واشدها تقعسا في هناك سائر الارضين تُكْرَبُ على ثورين او محارين وتُكْرَبُ هذه على ستَّة وقالت أمُّ العَلاء مرُّوا بزَيْد بن على في سوق كندة على حار 20

a) Jac. IV, ۲۳۹, 14 sqq. b) Jac. قوما et sie Ibn Kotaiba in c) Sic reponatur apud Jac. pro 45. Tabakât. d) Jac. الق. e) B 1, ;-. e) B أَجَزَرُ f) S s. p., I حي وي B et 1 مجزَرُ أ Sie B; I فرس (sie), S فرس Schahrastant الله sq. .مرفوق B et I حي f) S s. p., I حي . hune أبو منصور العجلي appollat. (4) Addidi. أبو منصور العجلي n) I om. Vid. Kor. 11 vs. 46. o) I add. ويا سماء m) Sic. .اقــلـعــي

قد خُولف بوجهه فقاموا النيب يبكبون فاقبل عليهم فقال ع يا شرار حنف الله اسلمتمهني للقتل أثر جئتم تبكين وقال امير المؤمنين لاصل اللوفة اللهم كلَّما 6 نصحتُه فعشَّمني وأُتهنتُه فخانهني فسلَّطُ عليه فتي ثقيف الذيّال الميّال يسأكل خُصْرتها ويحكم فيها حسكم الجاهليّة، ولمّا 5 فتنل مُصْعَب بي الزُّبير خرجت سكينة بنت الحسين بي على فقال لها اهل اللوفة يا بنت رسل الله احسى الله محابتك فقالت يا اهل الكوفة لا احسن الله صحابتكم لقد قتلتم جدى عليا وعمى لخسن كانت تنتقص جاجته حتى مات وقتلتم الى الحسين وقتلتم مصعبا والله لقد أَيْتمتموني صغيرة * وايَّمتموني كبيرة ٤ فلا احسن اللهُ عليكم 10 الخلافة ولا دفع عنكم المسوء، وروى عن عبر، بن اوس قال لبّا قدم عمر بن لخطَّاب بلغه عن اللوفة خصب وقيل له ما تقول في الصبّ والحوت يُجْمِع في سفُّود فقال انكم لتنعتون و ارضا بيَّة حرية واعجبه الموضع وقل ما اراني الا سآتيه فآمهم بمعرف فكتب اليه كعب لخبر يا امير المومنين لا تتجل فانم بلغني ان بها الداء 15 العصال وبها تسعة اعشار الشرّ وبلغنى انه ان كلُّ شيء ينطف اجتمع ثمانية اشياء في واد الايمان ولخيها والهجرة والموت والغناء والعيُّ والشقاء، والصحة فقال بعصام لبعض تعالوا نتفرى في الارض فتفرقوا في البلاد فقال الايسان انا للسف بارض اليمن فقال للياء انا معك قال الهجرة اذا لخف بالشام قلل الموت اذا معك قال الغناء اذا لحف بارض 20 العراق فانها أرض واسعة قال العيُّ إنا معك قالت الصحُّة ما تركتم لي

a) O c. و. b) Ex conj.; codd. المنتفض جراحتّه a) Rostitui ex 'Ikd III, الله et Kazw. II, الله (ubi أوارملت موز); (codd. المناسخ و e) B منه , fort. المناسخ و coll. IA III, الله و المناسخ و cuna non indicata, forte excidit المناسخ و t infra المناسخة و t infra المناسخة و t infra المناسخة و بالمناسخة و بالمناسخة و المناسخة و المناس

شيما من البلاد ألا وقد اخذتوه فانا للغن بالبربية فقال الشفاء انا معك الموقد وقلوآ له السَّدير ما بين نهر لليوا الى النَّجَف الى كَسْكُر من هذا الجانب، وعيون الطَّف منها مشل عين الصَّيْد والفُطُقطانة والرُّقيمة وعين جَمَل والفُطُقطانة والرُّقيمة وعين جَمَل والواضى هذه العيون عشريّة، وبها عين الرَّحْبَة له وعلى فراسخ من هيت عيون العِرْق فه

القول في البصرة

سُمِّيت الْبَصْرَة لانه م كان فيها حجارة رخوة والبصرة للحجارة الرخوة لتصرب الى البياص فاذا حذفوا الهاء قالوا بيصر بكسر الباء وقلوا ه في النسبة الى البصرة بيضرى وبَصْرى الله والبصرة بينها وبين دجلة اربعة فواسخ فيها خليج يجرى فيه الماء؛ الى أَجَمَة قصب، وفاتحها عُثبة 10 ابن غَرُوان في اربعين رجلا منه نافع بين للحارث بين كلادة وابو بَكَرة وزياد اخوة لامّة وكان في اجسمة البصرة ديادية فلما راوم هربوا وتركوا في الاجمة مكتلين في احبها المحروف الآخر أرز بقشرة فلما دخلها عتبة والمحابة نظروا الى المكتلين فقال عتبة كلوا التمر وذروا هذا الآخر فائد سمع قد اعدة للم العدو فلا تقبوه فاخرجنا التمر واكلنا منه 15 فاقد رايتناه نسعى اليه بشفارنا لذبحه الخافة ان بحوت فقال صاحبه فلقد رايتناه نسعى اليه بشفارنا لذبحه الخافة ان بحوت فقال صاحبه فلقد رايتناه ندعة فافي احرسه الليه كله فان حَسَسْتُ بحوته فلة المحالة المناه المحكوا عنه فافي احرسه الليه لكه فان حَسَسْتُ بحوته فلما المحدود المسكوا عنه فافي احرسه الليه لكله فان حَسَسْتُ بحوته فلما المحدود المسكوا عنه فافي احرسه الليه لكله فان حَسَسْتُ بحوته فلما المحدود المناه المحالة المحدود المح

a) Jåc. III, ال 2 sq. b) Cf. Belådh. الله ما كُور الله على الله ع

اصجنا اذا الفيس يسبوث ولا بأس عليه فقال اخي الى سعت الى يقول أن السمَّ أذا نصم لر يصرّ فاخذتُه وطبخته وجعلت أوقد تحته ثر تفسّى b عن حُبَيبة عهاء فا زال يطبخه حتى اماط قشره فالقيناه في الجفنة لله عنبة اذكروا اسم الله عليه وكلوا فاكلوا منه فاذا هو ة اطيب طعام وساروا الى الأُبْلَّة ففاحوها وغنموا الاموال ومصع الناس والفخر فاقبلت اعاريب بسنى تميم فكان اول مولود ولد والبصرة عبد الرجان بين ابي بَكَّرة ، ثمر قيدم عتبة عيلي عير فاخبره بالفته و فارسل مكانه المغيرة بس شعبة ثر وجَّه مكانه ابا موسى الشعري، واوَّل من اختط البصرة عُنْبة بين غَزْوان في خلافة عب وكانت يوممُل تسمّى 10 ارض الهنَّد فكتب عرء الى سعد بن ابي وقاص ان حُطَّ قيروانك بالكوفة وابعث بعتبة بس غزوان الى ارض الهند فإن له من الاسلام مكانًا وقد شهد بدرا فصم عتبة في ثمان مائة ونبل البصرة في سنة ١١ ومصَّرها وبني مسجدها من قصب وبني دار امارتها دون المسجد في الرحبة التي يقال لها رَحْبَة بني هاشم وكانت تسمّى الدهناء 15 وفيها الديدوان والسجين وحمّام الامراء y فلمّا ولي ابو موسى ناع القصب وبني المسجد بلبي وكذلك دار الامارة وبناه زياد بالآجم والحس وسقَّفه بالساج، قُلَّ الواقديُّ أنشئت البصرة سنة ١٠ من التأريم قبل اللوفة بستّة اشهر لل وأنشئت اللوفة سنة ١٨ من التاريخ وابو بكرة ارَّل من غرس النخل بالبصرة ، وقالَ هشام بن اللبتي ارَّل دار بُنيت 20 بالبصرة دار نافع بن لخارث ثر دار مَعْقل بن يَسَار المُزَنّى وأول حمّام

a) Jâc. ٩٣٩, 1 (خقالت اختى i. e. uxor Otbae (ef. Jâc. ٩٤٠, 1, Belâdh. ٣٩٣). Narrator est Nâfi'. b) Codd. s. p. Apud Jâc. pro من restitue عن د. c) I et S s. p., B مبتى, Jâc. ut rec. d) B et I بني المناب ال

اتُّخذ بالبصرة حمّام عبد الله بن عثمان بن ابى العاص م وهو موضع بستان سفيان بن معاوية الذى بالخُريبة ثر الثانى حمّام فيل مولى رواد ثر الثالث حمّام مُسْلم بن ابى بكرة وحمّام مِنْجاب يُنسب الى منْجاب بن راشد الصبّى وقال الشاعر

يا رُبَّ قائلة يومًا وقد لَغَبَتْ c كَيْفَ الطريقُ الله حَمَّام منْجاب وقصر أَنِّس بالبُّصرة ينسب الى أُنِّس بن مالك خادم رسول الله صلَّعْـم، وقدم الاحنف بن قيس على عبر بن الخطاب فقال يا امير المومنين انَّ مفاتيج لخير بيد الله وان اخواننا من اهل الامصار نولوا منازل الامم الخالية بين a المياه العذبة والجنان الملتقة واتّا نزلنا ارصا نشّاشة» لا يجفُّ ثراها ولا ينبت مرءاها ناحيتها من قبل المشرق الجر الاجاب 10 ومن قبل المغرب المفلاة فليس لمنا زرع ولا ضرع يأتينا منافعنا وميرتنا في مثل مرى: النعامة يخرج الرجل الصعيف فيستعذب الماء من فرسخين وتخرج المرأة كذلك فتربق و ولمدّها كما يربق العنز ٨ تخاف بادرة العدو واكل السبع ، فالا تَرْفَعْ خسيستنا وتجبر فاقتنا نكى كقوم هلكوا فأَنْحَقَ عمر درارقي اهل البصرة في العطاء وكتب لهم الى 15 ابي موسى يأمره ان يحفر له نهراً فحدث جماعة من اهل البصرة قالوا كان لدجلة لل العوراد وفي دجلة البصرة خَوْر والخور طريق 1 الماء لم يحفره احد يجسى اليها *فيده ما ١١٠ الامطار ويتراجع مأوها فيه عند المدّ وينصب في الجنور وكان طوله قدر فرسم ونهر الاجانة ٥ احتفره ابو موسى وقاده ثلثة فراسن حتى بلغ به 1 البصرة فكان q 20

a) Codd. العباس; vid. Belâdh. من. b) B sine و. c) Codd. العباس; vid. Belâdh. من. Vid. Belâdh. من. Vid. Belâdh. من. و) B et I بريق et mox بريق et mox بريق et العبر العدو (أ. العبر العدو العدو (أ. العبر العدو (أ. العدو العدو (أ. العروة (أ. العدو (أ. العروة (أ. العر

طول نهر الابلّة اربعة فراسخ ثر انبه انظم منه ما بيين البصرة وبثق الحيرىّه ونلك على قدر فرسخ من البصرة فلمّا شخص ابنُ عام لك خراسان استخرج زيادة نهر ابى موسى فرجع ابسن عامير وغصب عليه وتباعد ماء بينهما وقل انما اردت أن تذهب بذكر النهر دوني الا

ة وكانت البصرة اليام خالىد بـن عـبــد الله طولها فرسخين وعرضها فرسخين ا

وَتَذَاكُوا لَهُ عند زباد البصرة واللوفنة فقال زباد لو ضلّت البصرة لجعلتُ اللوفنة لمن يدلنُى عليها، وقل ابن سيريتَ كان الرجل منا يقول غَصِبَ اللهُ عليك كما غصب امير المُومنينَ على المغيرة عزله عن 10 البصرة وولاه اللوفة، وقلّ ابو بكر الهُذَليُّ نحن اكثر منكم ساجا وعاجا وديباجا ونهرا عجّاجا وخراجا، وانشد لابن الى عُيينة في البصرة الحَجَاجَا وخراجا، وانشد لابن الى عُيينة في البصرة الحَجَابَ الحَجِنانَ بنا يَبْلُغُها، قِيمةٌ ولا تَمَنى

أَلَّقْتُهَا تَأْتَحُنْتُهَا وَطَنَّا انَّ فُوَّادى لِحُسْنها مُ وَطَنُ وَقَلُوا بَالْبَصِة البَحِة المَهْ البَحِة المهام وبيت وقلوا بالبَحرة الباهلي من قيس وبيت بني المهلّب وبيت المهلّم بين عبرو الباهلي من قيس وبيت بني مسْمَع من بكر بن واثل وبيت أل الحارد من عبد القيس، ودخل فتى من اهل المدينة البحوة فلمّا انصرف قالوا كيف رايت البصرة قال خير بلاد الله للجائع والغيب والمفلس اما الجائع فياكل خبو الارز والصَّحْناء ولا ينفق في الشهر الله دوين واما الغريب فيتزوَّج بشقّد درم واما الختاج فلا عيلة الشهر الله دوين واما الغريب فيتزوَّج بشقّد درم وأما الختاج فلا عيلة المهر الله مناه المنه المنه عنه والاحتف وطلحة بن عبد الله وابن البرين ومالك بن دينار والخليل بن احد ه

a) Codd. فليري. b) Addidi. Vid. Belâdh. "ov. c) Addidi. d) Jâc. I, "f^ ult. sqq. e) Jâc. ايعدلها f) Codd. المحتج, Jâc. المثلث g) B et S ويبيع, I s. p. h) B add. ها et habet أ، المثال. والمديد الله.

وبني زياد بالبصة دار الرزق وحفر نه الابلَّة ونهر مَعْقل وبني داره وبني البيصاء ولخمراء فلم يصافا اليه وبني سكَّة فاسكنها اربعة آلاف من البُحِّاريَّة فقيل سكَّة البخاريّة فاضيفت اليهم وبني سبعة مساجد فلم يصف اليه شيء منها مسجد الاساورة ومسجد بني عدى ومسجد بني مجاشع ومسجد حُدّان وكلُّ مسجد بالبصة كانت ة رحبته مستديرة فانه من بناد زياد وكلُّما بني فيها أو صنع فانه نُسب الى غيية مثل مسنَّاة مُصْعَب ونبهر عدى ونهر بُلْبُل وباب الاصفهانيّ وحفيرة مُطيع وقصر أبن عمار وحمام سياه وحمام فيل وحمام منْجاب وقصر اوس وباب عثمان ومقبرة حصْن d ومقبرة بسنى شَيْبان ونهر رُون ونهر بَشَّار، وينى عبيد الله بس زياد داره بسها وفيها باب الى 10 مرة ونهر بَشَّار، السكِّة التي تنفذ الى سكَّة اصْطفانس جِاب أخر الى السكِّة التي تعرف بالبُحَاريَّة، وبالبصرة دور كثيرة كانت لمواليهم فاضيفت الى ديمارزال وديناربَنْده ولام دار عاجُلان ودار القَطَن ونهر والس ونهر شَيْطان ا ودخل بعض الدهاقين البصرة فراى ما اجتمع فيها فقال تأتكك الله فوالله ما صرت فكذا حتى اخربت بلادا وبلادا، وقال ابن الافتم 15 البصريُّ يأتيها ما يأتيها عفوا صفوا ولا يخسر منها الا سائف او ناعف او تاثد، وقلوا ابعد الناس نجعة في اللسب بصريّ وخُوزيّ ومن دخل فَرْغانة القصوى والسوس الاقصى ضلا بـتَّ من أن يُرَى بها بصريٌّ أو خُوريٌّ أو حيريٌّ و ﴾ وأُهدى الى رسول الله صلَّعَم طبق من تمر فجعمل يأكل منه البَرْنيُّ والقَرِيثاء ثر قال اللهمُّ انك تعلم اني 20 احبُّهما فأنبتُّهما في احبّ البلاد اليك واجعل عندها آية بيّنة قال

a) B hie et deinde النَّتَجَّارِي I et S s. p. Cf. Tab. II, ۱۹۹ sq. b) B رحمام سياء, I et S sine voc. c) H. l. B ins. جمان d) Cf. Tab. III, hof, 3 et hol"c. e) Addidi. f) B بسابق I حبَرى Loth proponit دسانة على المارة المارة على المارة على المارة على المارة المارة على المارة المار

الحَسَنُ فوالله ما اعلمهما في بلد اكشر منهما بالبصرة وقد جعل الله عرّ وجلّ عندها أيّة بيّنة المُّ والجزره

وقله على بن محمّد المدائني وفد خالد بن صَفّوان على عبد الملك بن مروان فوافق عنده وفد جميع الامصار وقد اتّخذ مَسْلَمَة معانع له فسأل عبد الملك ان يأدن له له فالحروج معه الى تلك المصانع فأدن له فلمّا نظروا اليها اقبل مسلمة على وفد اهل مكّة فقال يا اهل مكّة صل فيكم مثلها قالوا لا الّا ان فينا بيت الله المستقبل ثر قل لوفد المدينة هل فيكم مثل هذا قلوا لا الّا ان فينا قبر نبتي الله المرسّل ثر اقبل على وفد اللوفة فقال صل فيكم مثلها مثلها وقبر البحرة فقال صل فيكم مثلها فيكم مثل هذا اللوقة فقال صل فيكم مثلها القرأن العظيمة ثر اقبل على وفد البحرة فقال هل فيكم مثل عذا فتكلّم خالد بين صَفّوان فقال اصلاح الله الأمير ان هوّاء اقروا على بلادم وليو ان عندك من له خبرة ع ببلادم لاجاب عنه قل افعندك في ببلاده غيير ما قلوا قل نعم اصف له بلادنا قل هات قال ابعدو قانصانام فيجيء هذا بالشبّوط و والشيم ويجيء بلادنا قال عاب وخريدة معْناجا بيوتنا الذهب ونهزا المجب عمل النخلة وبرنونا همْلاجا وخريدة معْناجا بيوتنا الذهب ونهزا المجب على النخلة ها للخبر في باب افتخار الشاميّين على البصريّين وفصل للبلة على النخلة ها

القرل، في فارس وكرمان ومُكّران وسجستان وبسلاد الداور، والقول في التجبيل وبلدانها كقرماسين وهمدان واصبهان خاصة وان كانست من

المُفْرَدات والقول في السرق وقروين وأَبْهَره وزَنْجان وآدربجان ومدنها وارمينية وكورها واخسار التخرّر والقول في ياجوج وماجوج وخسر السدّ ومن بناه واخبار باب 6 الابواب ومن اسَّسه وانشأه واخبار خراسان والقبل في طبيستان والرُّويان والقبل في النبك واخبارهم واجناسهم واخبار ملوكه واحكامه مودنها، وقد كنا قدَّمنا العذر في ازَّل الكتاب وانبأنا ة عب العلَّة في طبول اللتاب فان وقع خَطَالًا في تنظيمه وتأليفه ووضع الشيء في غير موضعه او ذكرنا البلد والاقليم، في غير موضعه ومكانه سألنا من يتصفَّحه ويقرأه ان يغفر لنا زللا ان وقع فيه او خطاه ان وقسف عليه لان لحكماء قالت من اراد صناعة الكتابة او تعاطى تأليف اللتب او رسم نفسه بـقـهل الشعم ثر نـظـم خطبة او الَّف 10 رسالة او قرص قصيدة فلا يدعوه المجب بها وبنفسه الى ان يناحله او بدَّعيه ولكن يعرضه على العلماء في عُرض رسائل او اشعار او خُطَب *او اخبار عن راى الاسماع تصغى اليه وراى من يطلبه ويساحسنه انتحله والتَّاه وان وجدتَ الاسماء منصوفة وانقلوب لاهية فخذ في غير تلك الصناعة واجعل الثدك الذي لا يُكْذَب جَرِّمُ هِ عليه فاني رايت ١٥ الرجل متماسكا وفوق المتماسك حتى اذا صار الى رايد في شعره او تأليفه كان متهافتا وفيق المتهافت * وقد قيل له من صنَّف فقد استهدف فإن احسى فقد استُحْصف، وإن اساء فقد استُقْذف وقيل لا يوال المرة خيم ما لم يصنّف كتابا * أو لم لم يقل شعرا كان زُقيم ابن ابي سُلمي وهو احد الثلثة المتقدّمين يسمّى اكثر قصائده الحوليّات 20 الحَكَكة وكان الحُطَيعة يقول خير الشعر الخيوليُّ المنقَّم والكتاب شاهدٌ يخبر عن نفسه وينطق ححجة صاحبه فيعرفه من لريره وجمده

من لر يعرفه ويطريه عن لر يكن و يذكره وينشر محاسنه غير ساكني وطنه والكتب محلٌّ من القلوب ومجلل من الآثان فعلى قدر نقاء الللام وعذوبة الفاظم وجودة معانيم جبذب القلوب اليم ويحبص الآذان على التقرُّب منه ويفرش لهم الفَّهُمُ جلابيب قَبوله ويعهل في القلوب ما لاء ة يعلم الغيث بوشي الروض وعلى قدر سخافته تُصْغي d الاسماع اليه يلان اللفظ للسن والتاليف المتقى اجمعي النفائات في العُقَد والكتب مرايا العقبل بها تستنار وجوه الحكم ويعرف بها تجارب اهسل القدم فاذا كان اللتاب متقى الصنعة حسىء النظم جيد التاليف وكانت شوارده عذبة فتقت القلوب وشحذت العلبائع لان الكتاب يؤتف يين 10 لجواهر وبجمع بين النظائر وحمسن التاليف وجمودة النظم يكسوان الكتاب طلاوة ويحرسانه من معارضة الاستكانة ومناسبة الاعتراص ولذلك قال بعض الكتَّاب لمر ال كلاما احسى وصلا ولا امتى قَصْلا ولا امنع ع انذارا ولا اقنع اعذارا و ولا أرأب لتصدع ولا اشعب لجمع من كملام اجد بن يوسف، وكن آخر يقبل كلام ابراهيم بن العبّاس عط واحد 15 قد سدَّته القريحة والخسمت الغزارة فأتَّصل اوَّله بآخر، ووارد، بصادره، وَهُن احمد بن يوسف يعقبول في رسائل عبد الخميد الفاظ محكَّكة وتجارب محنَّكة ودر بعضهم ابس المقفَّع ضقال الفاظم معان ومعانيم حكم فصلُ خطابه شفالا وخصل بيانه كفالا وسمع ابو العيناء الم بعض كلام ابن المقعَّع فقال كلامه صربت ولسانه فصيم وطبعه صحيم 20 كأنّ بيانه لؤلوً منثور ووشى منشور وروض عطور وقال جعفر بن يحييي عبد لخميد اصل وسهل بن هارون فسرع وابس المقفّع ثمر واحمد بس يوسف زهر ووصف جعفر كالما فقال كانّما الفاظه قوالب لمعانيه ا

وسمع كلام متكلم فقال كلامه يجتزى باولاه ويكتفى باخراه يتحدَّر على الاسماع تحدَّر الماء الزلال على اللبد لخَرَّى، ولمّا نظر المأمون في كستاب للجاحظ في العبّاسيّة وكان اليزيديّ انخله عليه دعا بالجاحظ فقال يا عرو قد كان من يُرتَّضَى عقله ويصدَّق خبره القي التي صفة عذا اللتاب فكنت أرى الصفة عيانا فلمّا حضر العيان أربّى على الصفة ولمّا فلى ارفى الفلى على العيان كارباء العيان على الصفة وهو كتاب ينوب عن حصور الصاحب وجدُّ عن لخاجة الى لخنجين له جامع ينوب عن حصور الصاحب وجدُّ عن لخاجة الى لخنجين له جامع لاستقصاء المعاني واستيفاء للقوى بلفظ جزل ومخرج سهل سوقيً ملوكي خاصيً على قل الجاحظ فوالله لما افدتُه من تعلم صفة هذا اللتاب أشاب، وقراً بعضه كتابا فاستحسنه فتنشل 10

يُفَصِّلُ عَى النظم اللهم معانيا كَفَصَّل العذارى في النظام عقودَها وقراً أَخِي كتابا فقال

من كلّ معنّى يكادُ المَيْتُ يفهمه حسنًا ويَعْبُدُه القرطاسُ والقَلَمُ وَقَلْ يَبِيدُ بِن المِلْبِ لابنه مُخلَّد حين استخلفه على خراسان ليكن الرسولُ بسيسى وبينك من يعقل على وعنك واذا كتبت كتابا فأكثر 15 النظر فيه فان كتاب الرجل موضع عقله ورسوله موضع رايه وانشدق الحابي الرجل موضع عقله ورسوله موضع رايه وانشدق الحابي

الشَّعْرُ لُبُّ المَرْه يُعْرِضُه والقولُ مثلُ نوافِدَ النَّبْلِ منها المقَّمِرُ عن رَوِيْته ونوافِذُ يذهَبْنَ بالخَصْلِ

وارجو ان يكون كتابنا هذا جامعا في المعنى الـذي طلبناه محيطا 20 بالفنّ الذي اردناه ان شاء الله 4

القول في فارس

سمّيت فارس بغارس بس طَهُومَرْت والبيد ينسب الفّرس لانهم من

a) I om. B et S يفصل et mox codd. دوانشمده b) S وانشمده. c) Jâc. III, مانسم ثام وموث t vulgo. Mas'âdî III, 252 عله ومث

ولده وكان ملكا علالا متحننا على رعيته محتاطا على اهل عصره وكان له عشرة بنين 6 منام جَمّ وشيراز واصطخر وفَسَا وجَنَّاها وكَسْكَر وكَلْوَاذَى وَقَرْفيسياء وعَقَرْقُوف ودارابحَـرْد فاقطع كلَّ واحد مناه البلد الذى سُمّى به ونُسب اليه وانما كانوا قبل ذلك يسكنون الخيام ويقال ة ان ملكه كان ثلثمائة سنة وولل رسول الله صلَّعم اهل فارس عصبتنا ا وروى انس بين مالك قال ان الله عيز وجيل خير بين خلقه فخيرته من العرب قريش وخيرته من الحجم فارس وقال رسول الله صلَّعم اسعد الناس بالاسلام اهل فارس واشقى العبب هذا لليُّ من بَهْراء وتَغْلب، وقال ابن لَهيعة يقال ان فارس a قريش الحجم ، وروى عن وهب بن 10 منبِّه في قبل الله عن وجلَّه وَاتْنُكُوا انْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ في ٱلْأَرْص تَحَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ ٱلنَّاسُ قُل الناسَ انذاك فارس والروم وفي قبوله عبّ وجبل مُ يَسْتَبْدِلْ قَبُومًا غَيْكُمْ * ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ وَ وَفِي قبول قال فارس على ولما هدم ابن النبير البيت قال اطلبوا من العرب من يبنيه فلم يجدوا فقال ابن الزبير استعينوا باهل فارس فانهم من ولد 15 ابراهيم ولي يرفع البيت الله ولم ابراهيم، وقل رسول الله صلَّعم ابعد الناس من الاسلام الروم ولو كان معلَّقًا بالثربًّا لتناولته فارس يعنى الاسلام، قال وذكر النبيُّ صلَّعم كسرى انوشَرُوان فقال ويل امَّه ما ٨ اعق سلمه لو كان اسلم وروى عن ابن عبّاس في قول الله عزّ وجلّا أ سَنُدْعَوْنَ إِلَى قَـوْم أُولِي بَـأْس شَـديـد قل اهـل فارس٬ وقال عَم لا 20 تسبُّوا له فارس فانهم عصبتنا وقال عَمْ ان لله جندا في اهل فارس اذا غصب على قلوم انتقم بام، وكان كسرى انوشروان اذا افرص يقدّم الفارسيَّ على رجلين من الدَّيْلَم وعلى خمسة من الاتراك وعلى عشرة

a) B et I عملا. b) Codd. بنبون Pro مناه Jâc. وم ي الكربي بيل الكربي الكربي وكال الكربي ال

من الروم وعلى خبسة عشر من العبب وعلى ثلثين من اهل الهند لانهم كانوا الشجع الناس a قبلها واعبُّه نفوسا 6 واعظماه ملكا واشدُّهم بأسا وارجحهم عقولا واحسنهم تدبيرا واضحكهم وجوها واصحهم جوابا واطلقهم أَنْسُنًا وَقَلْ ابو البَخْتَبِيء بلغنا ان اسحاق بن ابراهيم وَلَدَ ابنا له يقال له نَفيس فُولِد لنفيس قبائل من فارس منهم اصطخُّر ة وسابور واردشير عن وكان ادريس بي عمران يقول أ اهل اصطخر اكسرم الناس احسابا ملوك ابناء و الانبياء ، وقل اردشير الارض اربعة اجسزاء فجزو منها ارض النه ما بين مغارب الهند الى مشارق السرم وجزو منها ارض المغرب ما بين مغارب السروم الي القبط والبرابر وجنرو منها *الى ارض كور السواد 1 ما بسين البوايد الى الهند والجؤو الرابع الارض 10 التى تنسب الى فارس ما بين نهر بلخ الى مقطع أذربجان وارمينية الفارسية الى الفرات ثر تربة المعرب الى عمان ومكران والى كأبل وطاخارستان فكان هذا للجيؤ صفوة الارض من الارصين بمنزلة المرأس والسُّرة والسنام والبدار، اما البرأس فإن مسلوك اقطار الارص منذ كان ايسرية بس افريذون كانست تديس علوكنا لله ويسمونهم الملك الارص 15 ويهدون لهم ويتحاكمون اليهم واما المسرّة فان ارضنا وضعت بين الارضين موضع السسرَّة من الجسد في البسطة والكرم وفيما لم جُمع لنا فأعطينا فروسيمة الترك وفعلنة الهند وصناعة الروم وأعطينا في كلّ شيء من ذلك الزيادة على ما اعطوا وأعفينا من سمنة في الوانغا ووصمة في صورنا والواننا وشعورنا كما شُوهت سائر الامم بصنوف الشهرة 20

a) Ex conj.; codd. العبرب b) Ex conj.; codd. البُعْتُرى c) B المنافقة والمنافقة والمن

من لون السواد وشدّة للعودة والسبوطة وصغّر العيون وقلّة اللحى وأعطينا الاوساط من للحاسي والشعور والالوان والصور والاجسام واما السنام فان ارضنا على صغرها عند بقيّة الارضين في اكثر منافع والين عيشا من جميع ما سواها واما البطن فان الارضين كلّها تُجْلَبَ اليها منافعها قدن علمها ورفقها واطعتها وادويتها وعطرها كما تُجْبى م الاطعة والاشبية الى البطن ها

وكان اوًّل من جمع قارس وملكها اردشير بس بابك بس ساسان وهو احد ملوك التلوثيف وكان على اصطخر وهو من لا احد اولاد الملوك المتقدّ مين فراى انده وارث ملكه فكتب الى من بقريده من ملوك قارس المتقدّ مين فراى انده من ملوك الطوائف يخبرهم بالدى اجمع عليد من الولما الطلب بالملك لما فيد من صلاح الرعيّة واقامة الدين فينهم من اقرّ له بالطاعة ومنهم من لم يقرّ حتى قدم عليد ومنهم من عصاه فصار امره الى القتل حتى استوسف له امره وهو الذى افتت التحرّ التحصّر ألى وهو بازاه مَسْكن وكان ملك السواد متحصنا فيد وكانت العرب تسميد الساطرُون مَسْكن وكان ملك السواد متحصنا فيد وكانت العرب تسميد الساطرُون خرره بفارس وكان موضع المحك وحدف اذناب دوابّ البُرد وبنى مدينةا وسماها اردشير خُرة وسمّتها العرب جُور وفي مبنيّة على صورة داراجرد ع ونصب فيها بيت نار وبنى مدينة رام اردشير وبهمّن اردشير خُرة وفي فوات البصرة و واستاراباد هم وفي كَرْخ مَيْسان وفي من كورة دجلة ومدينة ومدينة المورة واستداراباد هم وفي كرخ مَيْسان وفي من كورة دجلة ومدينة سنة وستة الهه ها

ومن مدينة سوق الاهواز الى مدينة ارجان اول عدل فارس من

a) B أَيْجَبُّ, I بِيْجِبَ, S بِيْجِبَ, b) B om. c) B يقوبه (S بيْجِبَ, S بيقوبه) Codd. نقوبه (e) Jâc. II, ١٣٦, 20 sqq. f) Codd. h.l. داسها الباد (g) Cf. Jâc. I, ٧٧٠, 20 sq. h) I fort. داسها الباد (Jâc. IV, ۲٥٧, 1 sq. ubi استزاباد (Tabarî I, ٧٢٠, 11 أستناباد (Lac. IV, ۲٥٧, 1 sq. ubi استزاباد (Lac. IV, ۲٥٧, 1 sq. ubi استزاباد (Lac. IV, ۲٥٧, 1 sq. ubi)

هـذا السوجـه ٣١ فرسخا وارجان من بـنـاء قُبّاذ بـن فيروز لانه لمّا استرجع الملك من اخبه جاماسف غزا الروم فافتاع مدينتين a من مدى الجزيرة وامر فبنيت بين حدّ فارس والاهواز مدينة سمّاها بَرْقُبَاد ه وهي التي تسمَّي ارَّجان وكوَّرها كورة وضمَّ اليها رساتيق من كورة c رامَهُرمْز كورة سابور وكورة اردشير خُرَّه وكورة اصبهان وبدى ايصا مدينة 5 حُلْوان مُما يملى الماهات وبسنى مدينة يقل نها قُبَاد خُبَّه وكبَّر d كورة اخرى بارص ميسان وسمّاها شاذَقْباد ع وفي النبي تسمّى استان العال ا ووضع لها اربعة طساسيم طسُّوم فيروزسابور وفي الانبار وطسُّوم فادوريا و وطشوج قَتْارْبُل وطشوج مَسْكِن وطساسيح كثيرة وامر فبنيت مدينة شَهْرَزُور ٨ وبني بين *جُرْجان وايران شهرة مدينة سمّاها شَهْرَقُباك ١٥ ١٥ وبأَرَّجان فنطرة كبيرة طولها لل اكتر من ثلثماثة ذراع بالحجارة على وادى ارجان ومن عجائب ارجان الكيف في جبل منها ينبع فيه مالا فيساحيل فيصير مُومياى ابيض وهو المومياى الابيض وقد عُلَّق ال على باب اللهف باب حديد يفاخ ذلك الباب من للحول الى للحول يوما واحدا بحصرة ٥ المشايخ والصلحاء من اهل البلد ثر يتعرَّى رجل 15 ويدخله ويجمع ما هناك في قارورة فيكون ما يجتمع في جميع السنة مقدار مائة مثقال يزيد او ينقص الله انه قلّ ما يزيد على المائة المثقال ثر يختم البابُ ويقفل عليه الى قابل من ذلك الموقت ويوجّه بتلك

a) Cf. Jâc. I, 19f, 10; Tab. I, ١٩٨, ١٥ مدينة. b) Jâc. l.l. et I, ١, 21 ابرقبال (eum var. l. برقبان in voco), sed Nöldeke, Sasan. p. 146 ann. 2 lectionem ابرقبا pro vora habet. c) Codd. كرر طا B لوكري e) Cf. Jâc. III, ۱۲۷, 21 sq. f) Codd. كرر طا B يالوريا g) Pro يالوريا المحال المحال

القارورة مختومة خاتم القاصى والموالى الى السلطان وخاصّيّتُده لللّ صديع او كسر عَظْم أل يسقى منه مشل العدسة بالماء اذا شُرب فيذهب على المكان الى موضع الكسر او الوهن فيُصلحه ويُلحمه ه

ومن أرجان الى النَّوبَنْكَجان ٣٦ فرسخا وفيهاء شعْب بَوَّان وفيه ق شجر الجوز والزيتون والفواكم ما *ينبت في آ الصخر ورُوى عن المُبرَّد انه قوَّا على شعب بوّان هذه الابيات في صخرة

النا أَشْرِف المكروب من رأس تَلْقلا على شعْب بَوَّانٍ افاق من الكَرْبِ
وَأَلْفَاهُ مَ بَطْسُ كَالحَرِيرة مَشَّهُ وَمُطَّرِدٌ يَجْرِى من البارد العَلْب
وطيبُ ثيمارٍ في رِياض أَرِيضَلا على قُرْب اغصانٍ جَناها على قُرْب
الله يا رَيْجَ الجَنُوبُ تَحَمَّلي الله شِعْبِ بَوَّانٍ سَلامَ قَتْبَى صَبِ
والنا تحتد مكتوب

ليتَ شغرى عن اللّذين تَرَكْنا خَلْفَنا بالعراق صل يَدُكرونا الم لعلَّ المَدَى عن اللّذين تَرَكْنا خَلْفَنا بالعراق صل يَدُكرونا الم لعلَّ المَدَى عن الصحّاك التّككيُّ و الى صليف له يصف شعب بوّان الله كتبت اليك من شعب بوّان وله عندى يد بيصا مذكوره، ومنّة غَرَّا مشهوره، يما أُولانيه من منظر أُعْدَى هم على الاحزان، وادال أمن صووف الزمان، وسَرْح نَظره في جداول تطّود به عين منسكب ارق من دموع العُشّان، *من حَرَى الوعد الغراق، وابرد من تغرس الاحباب، *على طَمَا والتِثام «، كانتها حين جَرَى النّها يترقّق، الله الحباب، *على طَمَا والتِثام «، كانتها حين جَرَى النّها يترقّق،

a) I مراضته (ع) (المعنفي الثانية و المستخر الثانية الثانية و المستخر الثانية و الث

ويتدافع a تَيَّارُها يَتَدَفَّق ، ويرتجُّ حَبَابُها لا يتكسَّر فى خلال رياض ه ترنو بحَدَق تَوَلَّب قَصَبُ لُجَيْن فى صفائح عقْيان وسُمُوط دُرِ بين رَبَّرْجَد وَمُرْجان ، أَقَرَ على حكمه صانعه شهيد، وعَلمَّ على لطف خالقه دليل الله طلّ سَجْسَج احبَى، وخَصل أَلْمَى، قد غُنَّت عليه الهصال فَيْنانَه وقُصُبْ غَيْدانَه ، تشَّرِتُ لها القدود ة المُهفّهَ فَهُم والعمور المرفقة مَيْلا والاجهاز المثقلة حُللا والمعاصم الشطبة والابدان الرطبة والعيون النَّجُل والدي المراض والجائل والناعم والحور المرفق فاتبتُ فيه يبوما لحياك منادما ولتشوَّقك و مسامرا وشربت لك يادكارًا قم وإذا تفصَّل الله باتهام السلامة الى ان اوافى شيرار كتبت اليك من حبرى ما تقف عليه أن شاء الله هن حبرى ما تقف عليه أن شاء الله ه

ومن النوبندجان الى شيراز نيّف وعشرون فرسخا وفى من كورة ا أَرْتَشِيرِخُـرَّه ورساتيقها جُور وميمنَّد لا وخُبْر ا والصيمَكَان الله والبرجان الا والكَّهْرِجان ٥ والخَوارُوستان ٩ وكبير وكارزين ٩ وأَبْـز ٣ وسَمِيران لا وتُوج وكُرَان وسِينيز ا وسِيرَاف والرُّويْحان لا وكلم فَيْرُوز ٥

a) Jâc. molius (propter prace. رواس على et mox وارتب ول الله والله والل

ومن سوى الاهواز الى الدَّوْرَق، في المساء ۱۸ فوسانحا وعسلى الظهر ۲۴ فيساخـا 6 هـ

كورة 0 سابُور ومدينتها النَّوبَنْدَجَان 10 ورسانيقها الخَشْن والليمَارَجِ 1 وكارَرُون وخُرَّه وبندرهان 9 ودَشْت بارين 1 والعِنْد جَان الدرخوند 1 وكارَرُون وخُرَّه وبندرهان 9 ودَشْت بارين 1 والجُنْبَذ 0 والرامجان 9 والشاهجان وموز 9 ودانيس 1 والسادور 8 وجَنَّجَان 1 والسياه مصّ 1 وانبوران 9 خُمَّاجان السفلي خُمَّاجان السفلي خُمَّاجان العليا تيرَمَرْدَان 8

كورة ١٥ اصْطَحْر ورسانيقها مدينة البيصاء وبهران ٤ وأسلان ١٧ وايرج

cod. Ibn Khord. والبوامخان. Legi coll. Edrist 1.l. وا Codd. الله Khord. الروامخان ; vid. Ist. ۱۴.; Edrist 1.l. الروابحان Locus sequens ab Ist. in provincia Sâbûr ponitur.

a) Codd. الدور. b) B hace om. inde ab الأهواز. Ea suo loco non esse patet. c) Codd. کور. d) Cf. Jac. III, o, 17. ot I الحسك , S ولحست , cod. Ibn Khord والحسك ; cf. Ist. ال. . (والكيمارخ . cod. Ibn Khord والكيمارج 8 ,والكمارج الكلم () والكلم ef. Jûc. IV, ۱۳۳۴, 10. Ist. الكمار ع . g) Secutus sum Ist. III paen. (ubi vero est بندر هبان . Codd. ربنده ال prov. Ardaschir Chorra, Jac. l.l. 22 ut noster. i) B et I . والدرحومة I , والدرحوبو B (له للمان B , والهلساحان , والهلساحان Ibn Khord. والدرحود, Edrist الدارخوند; cf. Mokadd. for. Nom. seq. in B et I s. p. ا) Codd. والخيابذان m) Sic codd. et Ibn Khord., Edrisi المندارح. n) Edrist المامغان; ef. Ist. المامان p. ۱۱۱, 1. ه والكجنبيد ، Codd (ه p) Sive الزامجان ut edidi Ist. اا..

ه روادين ا , ودادين ا , ودادين ا , النساء بروان , النساء ودادي ودريحيحان , النساء وص , السياء وص , السياء وص , السياء وص , السياء وص , المانيا , المانيا وران , المانيا ور

non invenio. y) Codd. وأسار, Ibn Khord وأسان (cod. وأسار); cf. Ist. ۱.۴ ult. et ann. Bibl. Geogr. IV, 390. عامري (Codd. عاد) وخَبْر اصطخر وكُورد ه وَأَبْرُقُوبْه ٥ والبوداجان ع والمَيَان رُودَان a واللسكان والمَيان وُدَان a واللسكان

ومن شيراز الى مدينة فَسَا * ٣٠ فرسخا ومن مدينة فساء الى مدينة داراجرد ١٨ فرسخا ورساتيقها كُرْم وجَهْرَم ونَبْرِيز ٢ والفساحان و والاجرد ٨ والانديان ٤ وجُويم ورساتيق كثيرة ١٤

ومن شیراز الی مدینه جُرور ۲۰ فرسخا ومنها الی بَیْضاء اصطخر ۹ فراسخ ومن التُوبَنْدَجان الی شیراز ۳۳ فرسخا وبسین شیراز وسابور ۳۰ فرسخا وبین شیراز واصطخر ۱۲ فرسخا ۵۰

رَّمُومُ الاكرادُ بفارس قال صاحب كـننـاب المسالك والممالك وهو عبد الله بسى مُحمَّد لله بسى خُرْدانْبَه مُحالُ الاكبراد اربعة زموم بفارس خاصَّةً 10 رُمُّ لِحُسين البن بن جيلَوْيْه يسمَّى البازَجان، من شيراز عـلى ١۴ فرسخا ورُمُّ القاسم بـن هيراز عـلى ٥٣ فرسخا ورُمُّ القاسم بـن

a) B وبيورد, I et S وابرخونه B (وابرخونه, S وبيورد, I id. s. p. c) B والبرانحان 8 , والعرانحان , والمرانحان , cod. Ibn Khord. , والمبادوران Edrist والمبادوران; cf. Ist. 1.1 ult. d) B والبرادحار I id. s. p., S , والمياوان, Ibn Khord. والميادوران, Edrisi Conjectura edidi. e) Addidi ex Ibn Khord. p. 55. وبيرمن S , وسبز , Cod. Ibn Khord , وبيرمن Edr. p. 395 وسحاف. g) Codd. والسجان (B s. p.), Ibn Khord. وسحاف, Edr. k) Codd. والاسجمر , cod. Ibn Khord. . Cf. Ist. I.vo. والانحود, Edr. ut rec. i) S s. p., B والانحود, Ibn عبيد الله Sic. Solet appellari ايديان, Edr. ايديان. k) Sic. Solet appellari ut Jâc. II, ٨٢١, 2, cf. Ist. ٩٨c. Lectio الله variat inter و, et من. ألنانجان (m) Sic Jacat; B الباتجان, I et S الباتجان, زاردمرای حواماه (حواماه (حواماه E), Ibn Khord (cod حوالجاه B) زرحام Jac. م اللموالحان Jac. برم اللموالحان Jac. بين جمواناب o) Sec. Jac. et Ibn Khord.; codd. 14.

شهريار يسمَّى الكوريان» من شيراز عملى ٥٠ فرسخا وزمُّ للسين بسن صافِي يسمَّى السُّوران 6 من شيراز على ٥٠ فراسخِ ه

قُل فصارت فارس خمس كور اصْطَخْر وسابور وارىشير خُرَّه وداراْبْجَرْد وفَسَا وَأَرْجان وفارس مائدٌ وخمسون فرسخا في مثلها الله

و افتتحت عنوة على يدى الى موسى وعثمان بن الى العاص ويقال ال الن ابراهيم صلّعم من اصطخر ويقال بل كان من قريد يقال لها أَبْرُقْرِيْده وخراج فارس ثلثة وثلثون الله الله الله باللهاية ويقال أن خمسة وثلثون الله الله الله درام وكان يجبى عمرو بن اللبث في ايّامه خراجها احد وثلثين الله الله الله درام ويجبى ضياعها تسعة عشر الله الله درام ويجبى ضياعها تسعة عشر الله الله درام المحمد خمسون الله الله درام وكان يحمل منها في كلّ سنة الى السلطان خمسة عشر الله درام اله درام الله درام الله الله الله الله درام ها

ومن التجاثب شجرة بشيراز تحمل التقاحة نصفها حلوة م في غاية لللوة ونصفها حامضة في غاية للموضة وليس بفارس كلّها من هذا النوع آلا هذه الشجرة الواحدة وله سابور وفيه و الادهان اللثيرة والروائح السنيّة وهذا معدوم في شيء من البلدان آلا فيها لانه وعلو جميعا ان من دخيل سابور لم ينزل يشتمُ روائح لم طبّبة من غير علّة وله مُبور وبها الماورد النجوري ومنها يحتميل الى جميع غير علّة ولهم مُبور وبها الماورد النجوري ومنها يحتميل الى جميع

a) B of I البيازجيان, S et cod. Ibn Khord. s. p.; Ist. البيازجيان, sed vid. المربان, sed vid. المربان المرب

البلدان؛ وهم احذى أمَّة ع بالمَرايا والمحامع وغير نلك من الآلات 6 الحديد الله الله الله المرابع المرابع المرابع العديد ا

وقال الاصمعيُّ الدنيا ثلثنا عان والابلَّاة وسيراف ا

القول في كَرْمَّانَ ۗ

قال ابن اللبي سبيت كرمان بكومان بن فلوج *من بني له تنظى 5 ابن باف اللبي سبيت كرمان بعومان بن فلوج *من بني له تنظى 5 فحبسه في حبس له وقال لا يُدْخَل عليه الا للخبز وحده وبخيرون فحبسه في حبس له وقال لا يُدْخَل عليه الا للخبز وحده وبخيرون الادام في سائب الآيام فاختاروا الاترج فأخبر الملك بذلك وباختياره ينتفع الم بد قال الم قسرة الظاهر فطيب نشتمه واما داخله ففاكهة ينتفع الم بد قال فلما اعبى الملك فيهم لليلة قل هولاء قرم حكماء فامر ينتفع الم بد قال فلما اعبى الملك فيهم لليلة قل هولاء قرم حكماء فامر هولاء للحماء حيى المهوا الا يخرج مأوها الا على خمسين فراء فهندسوه هولاء للكماء حيى الشجر فاخذوا عنه الرض ثم غرسوا فيها الاشجار فالمنوه للبل فعلوا الفوارات واظهروا الماء على وجم الرض على المخره المبال فلمان فعلوا الفوارات واظهروا الماء على وجم الرض على المخرج الموس قال استخوام فعلوا ما اكتفوا به واحرقوا كتبائم وانقتاع الليمياء ها لا تخرجه الى احد فعلوا ما اكتفوا به واحرقوا كتبائم وانقتاع الليمياء ها

وَقَالَ بعص علماء الفرس كانت الاكاسوة تجبي السواد مائة الف الف وعشرين الف الف الف الف وعشرين الف الف سوى ثلثة لله ألاف الف من الوصائع لموائد الاكاسوة وكانوا يجبون فارس اربعين السف السف درهم وكانوا بجبون كرمان ستّين 20 الف الف درهم لسعتها وفي ثمانون ومائة فرسمة في مثلها وكانست كلّها

a) I ot 8 الأصنة. b) I عالات. c) B add. بينصب الكيان d) Jâc. IV, ٣٢f, 17 بين e) Cf. Jâc. I.l. 21 sq. f) 8 بننعع g) S طاهر B et I طاهر في ox solo I. Pro نافع. b) 6 فخل 6. Sq. فافع. 6) Jâc. ۲۴۵, 7 بيفع د كلاثين cx solo I. Pro. كيلاثين b) Jâc. ۲۴۵, 7 بيفع

عامرة وبلغ من عبارتها أن القناة تجرى من مسيرة خمس ليال وكانت كرمان ذات اشجبار وانهار وعيون الا

وس شيراز الى مدينة الشيرَجان مدينة كرمان ١۴ فرسخا وكرمان حدينة كرمان المُورِع والمُواجِ ٥ خمسة واربعون منبرا صغارا وكبارا وس مدنها القُفْص والبارزه والمُواجِ ٥ والمُراجِ ٥ والمُراجِ ٥ والمُرْبِ و وجيرُفْت *وى مدينة سجستان له والشِيرَجَان وماقان ٥ وَبَمْ ٢ وفُرْمُورَ و والرباط ٤

قل وبكرمان مدينة يقال لها تَمنْدان الله وهي مدينة كبيرة واسعة بها اكثر معادن الذهب والفشة وللحدد والنحاس والنوشانر والشَّوْء ومعدنه بجبل يقال له نُنْبارَنْد جبل مرتفع شاهف في الهواء ارتفاعة 10 ثاثتة فواسخ وهذا الجبل بالقرب الم من مدينة يقال لها خُواش والجبل من المدينة على سبع فواسخ وفي الجبل كهف عظيم يسمع منه دوى وخرير مثل خرير الماء ويرتفع منه خار مثل الدخان *فيلصف حول اللهف والجبل الله ويرتفع منه خار مثل الدخان *فيلصف حول اللهف والجبل متى اذا كثف وكثر خرج اليه اهل تلك المدينة افيلعونه في وأس كل شهر وقد وكل السلطان به قيوما حتى اذا

a) B et I والبادر S , والبادر و b) B et I والمادر و بالبادر الله و t sic quoque الله و t sic quoque الله و الله و الله و b). a) Sic false codd. Ibn Khord. وماني و الله و و ال

*اخذوا جميع a ما فيه اخذ السلطان من نلك خُمْسَه ويحمل باقيه الى الآفايي 6 هـ

وبها مدينة يقال لها خبيص لم تُمْط داخلها، قط ويْمُط خار _ المدينة ولا تُمْطَر المدينة حتى أن الرجل يُخرج يده من سور المدينة الى خارج فتبتل يده ولا يكون d في المدينة قطرة واحدة ه وبها خشب لا تحرّقه النارء يخرج من النار صحيحا وقد موه بهذا لخشب بعض النصارى فزعم انه من لخشب الذى صلب عليه المسيم عَم فكادا أن يُغْتَى بع الخلق من النصاري حتى فطن له بعض المتكلَّمين فاتاهم بقطعة عدود بكرمان فكان ابقي و على النار من صليبه ودل المأمون لو أخذ الطحلب فجُقف في الظلّ ثر طُرح في النار فر 10 يحترق، والسَّمَنْدَل طير أ يسكون في النار فلا يحترق ريشه، وزعم طَمْيات، للحكيم في كتاب له في للحيوان ان في المشرق طيرا يقال له بنجس في مدينة يقال لها مدينة الشهس ليس له انثى ولا شكل في فعله واهل المدينة يعبدون الشمس وتستَّى المدينة اغفطوس قَلَّ فيطير هذا الطائر فيجمع منقاره k عيدان الدارصيني ثر يصطرب عليها 15 بحناحيه حتى يشعل نارا من تلك العيدان فتأكله 1 حتى يصير رمادا أثر ينشؤ من ذلك البرماد دودة فلا تنزال تنمى وتزيد حسى تكون طيرا كما كان ونلك في خسب ماثنة عام، وخراسان هوَّة في جبل تتَّقد فيها ١١ نار لا تطفى يكون فيه جرنان تخمرج فانا رات ١ انسانا خاصت النار فلا تحتبق ٥ 20

ومن م كرمان الى سَحِسْتان ١٣٠ فرسخا ولها من المدن زالقُ وكَرُكُويَه وقيسُوم في وزَرْتُج وفي مَدينة سجستان وبُسْت وباشترود م والقرْنين و وقيسُوم فررَبْط فرس رُسْتَم ونهرها انهندميذ على يقبول اهل سجستان انه ينصبُّ فيه الف نهر فلا يتبيَّن فيه النوادة ويشقُّ منه الهف فهر فلا يتبيَّن فيه فلا يتبيَّن فيه النقصان ه

وفي شرط اهل سجستان الله يُقْتَـلَ لـهم قنفذ ولا يصاد ونلـك ان الخميها كثيرة وقـل بيـت لا يكون فـيــه قنفذ بمنولة السنانير عندنا تلثرة الخميها وهي بمنولة النمس بصر تلثرة ثعابينها ه

ومنها الرَّخَيم وبلاد النَّاوَر و في علكة رُسْتَم الشديد ملّكه كَيْقاوُس ه ومن مدينة سجستان الى مدينة هراة ٨٠ فرسخا ومن شيراز الى نيسابور ١١٠ فرسخا ومن شيراز الى داراجرد ۴٠ فرسخا ومن اصطخر الى الشيرَجان مدينة كرمان ٥١ فرسخا ومن السُرْمَقان، وهو آخر عبل فارس ألى الشيرجان ١١ فرسخا ومن جيزُفت الى بَم ٢٠ فرسخا ومن جيرفت الى أول عبل مُكْران ٢١ فرسخا ومن أول عبل مكران الى منصورة جيرفت الى أول عبل مُكْران ٢١ فرسخا ومن الله عبد مكران الى منصورة السند ١٨٥٨ فرسخا ومن رَرَتْج مدينة سجستان الى المولتان مسيرة شهريس ه

a) Cf. Jâc. III, ۴۳, 9 sqq. et Ibn Khord. p. 56. b) B موسّوم S s. p., cod. Ibn Khord. موسّق Belâdh. ۴۳۴, 8 موسوب على S s. p., cod. Ibn Khord. موروسب Belâdh. ۴۴۴, 8 موروسب Dâc. male ورُوسب ot cod. Ibn Khord. موروسب d) B et S وياسورد و I et cod. Ibn Khord. بالشترون Jâc. Ibn Khord. بالشترون Vera autem fortasso lectio est المارية بنال بنال المارية الم

القول في الجَبل

ويستَّى هذا الصقع بلاد النَهْلَويِّين وِ هَمَكَان وملسَبَنان ومهْرِجانْقُدُّن وِ الصَّيْمَرَة وَخُمُّ وماه البصرة» وماه اللوفة وَرَّماسين وما ينسب الى الجبل وليس منه الرَّيُّ واصْبَهان وتُومِس وطَبرسَتان وجرجان وسجستان وكرمان وقزوين والديلم والبير، والطَيلسان ه

القول في قرماسين م

قُل ابو المنذر هشام بن السائب اللّه عنى لما طفر قُتيبة بن مسلم بقين وبن كسرى و يَزْدَجِرْد حيث افتت خواسان اخد البنته شاهوند مو ومعها سفط فبعث بها الى للحجّاج بن يوسف نحملها الححجّاج الى الوليد بن عبد الملك فولدت له يزيد الناقص وفض 10 للحجّاج السفط فاذا فيه كتاب بالفارسيّة فدعا زادان فرُوخ بن ييرى و اللسكرى فترجمه فاذا فيه بسم الله المصور ميّز قُبَاذ بن فَيْروز اقليمه ووزن المياه والترب ليبنى لنفسه مدينة ينزلها فوجد انزه بقاع اقليمه بعد ان بدأ بالعاني النى سُرة الاقليم ثلثة عشر موضعا المَدائن والسّوس وجُنْدَى سابورة وتُستر وسابور واصبهان والرّى وبَلْخ وسَمْرَقَنْد 15 وباوَرْد؛ * وبَطْنا بنهاوَنْد يستّى رُوذَرَاورة وماسَبنان ومهرجانقاني وتلّ وباورد؛ * وبَطْنا بنهاوَنْد يستّى رُوذَرَاورة وماسَبنان ومهرجانقاني وتلّ ماسترا، ووجد ابرد بقاع اقليمه ستّة موضع قاليقال وأرّدَبيل س

a) In S subinscribitur منهاوند. b) B lac. In S subinscribitur دينور. c) I بينام, eod. Ibn Khord. p. 58 l. 9 (البين والسن), eod. Ibn Khord. p. 58 l. 9 (البين والسن), eod. Ibn Khord. p. 58 l. 9 (البين والسن), c) Codd. ins. بينور. Scripsi soc. Fihrist ۴۴۲, 13. h) In I et S ponitur post برساب , sod Mokadd. ut B. i) Pro بابين الله بينورد له الله بينورد الله بينورد الله بينورد الله بينورد الله بينورد الله بينورد الله الله بينورد الله بينورد الله الله بينورد الله الله بينورد الله بينورد

وهَمَذان وَقَرُّوبن وجُوانق a بطنا بنهاوند وخوارزم ومروة، ووجد اوباً بقام اقليمه ستَّة مواضع البَّنْدَنيجَان c وبطن ماستر a وهو شابُورخواسْت وجهجهان والمخُور بطسا بالهي ويَدْنَعَة وزَنْجان ووجد اقعط بقاع اقليمه ثمانية مواضع مَيْسان و وتستميسان والكلَّقانيَّة f وبادرايا 5 وباكسايا ومسبّنان والرقي واصبهان، ووجيد اخيل اهيل اقليمه تسعة مواضع خراسان واصبهان وأركبيل وماسبكان والدرايا وباكسايا واصطلخر وشيرًاز وفسًا واخصب بقاع اقليمه عشرة مواضع أُرْمينينا وانْرْبَيْجان وجُور ومُكْران وكرمان ودَسْتَبَى وماه اللوفة و وماه البصرة وأرَّجان ودَوْرَق، واكمل لم بقاع اقليمه عشرة مواضع الحيرة والمدائس وكلواذى وسابورة 10 واصطَخْر وجَنَّابا والرق واصبهان ونُدم والنَّشَوَى، واعقل اهل اقليمه سبعة مواضع عُكْبَرًا وقَـتلـرَبُـل وعَقَرُقُوف والرق واصبهان وماسَبَدان ومهْرجانَّقَكْس، وافدأن اهل اقليه ٨ ستَّة مواضع اسْكاف العليا واسكاف السفلى * ونقر وسمَّرا وكَسْكَر وعَبْدَسي، واحسد الله الليمه خمسة مواضع جَرْجَرايا وحُلْدوان وسحاران ١١ وماسَبَذان وقمَذان واعلم اهل 16 اقليمه بالسلام اربعة مواضع قمَذان وحُلُوان واصبهان وشَهْرَوْو ووجد اخفَّ مياه اقليمه مياه عشرة مواضع دجُّلة والفُرَّات وماء جندَى سابور

a) B et I وخوانگ , sed infra in capite بنهاوند I et S ut ree., B وخوانگ ; Mokadd. cod. B وجرائي pro quo malo edidi وجرائي به الله و ال

وماسَبَدان وبسلح وممرقند وقرويس وماء سُورًا ، عين بقَرْماسين وماء ذات 6 المطامير وماء فنجابى ، قرية الثلج بماسبذان ، ووجد امكر اهل اقليمه احد عش موضعا خراسان واصبهان والبي وهذان وارمينية وآذربيجان وملسبذان ومهْرجانْقَذَى وتُسْتَر والمَذَارِ اوْرْتَوى ، واسرى f واسرى فواكد اقليمه سبعة مسواضع المدائس وسابور و وأرجان والسرى ونهاوند ة وماسبذان وحُلوان للبيل، ووجيد اقبل اهل اقليمه نظرا في العواقب ثمانية مواضع البنَّدنيجَان ٨ وماسبذان ومهرجانقذي واردشيرخُون أ ورامَهُرْمُز وارمينية وانربيجان وبحروف له وقرية من قرى قُمَّ خسرج منها اربعة الآف رجمل مع كل رجمل خام وسائس وخبّاز وطبّاخ لقتال العرب فقتلوا كلُّـ هم عن أخره بالأسفيذةان لد يرجع احد مناه ألَّا 10 رجل واحد، ووجد اسفل اهل اقليه، ستَّة مواضع البندنجان، وبادّرايا وبالْسَايا وبَهَنْكَف س وتَهْقُور بطينا عاسبذان وجسرود بطينا بنهاوند، ولم يجد ما بين المدائن الى نهر بلنخ بقعة على الجادة انزه ولا اعذب ماء ولا اللَّ نسيما من « قرماسين الى عقب: كلفان فانشأ قرماسين وبنى لنفسه بناء معمَّدا على الف كَـرْم فقرِّماسين كلمة بالفارسيَّة يعنى ١٥ كرمان شاه وبسنى الاكاسمة من المدائن الى عقبة المدأن وقصر شيرين

u) B وماء سبوران. Abû No'aim وماء سبوران. Explicatio apud hunc et Mokadd, deëst. b) Sic repone ap. Mokadd. pro أب. c) Abû No'aim فنجواى , Mokadd. فنجواى male ut ex explicatione d) Codd. والسمنزار. e) Sic. Mokadd. ex uno cod. f) Sic reponatur ap. Mokadd. pro شر. Abû No'aim ut . البندىنخان S , البندىتحان I (// البندىتحان S , البندىتخان S , البندىتحان I ما Abu No'aim .النوبندجيان .Mok i) Mok. وسيبسواف. k) I ot 8 ودمحبوف B Copula seq. delenda videtur, non dubito enim intelligi .وفاحسوف locum provinciae Komm qui infra appellatur. In textum non recipio quia orthographia hujus quoque nominis tantum niti-النبندجان, sed Abû No'aim tur nostris codd. بطنا Pro .وويهند Mok. pro البنديجان. Pro بطنا codd. bis بطن. n) Abû No'aim accuratius ها بين

ثر نقل قباد الاشراف من فارس وخراسان من اهل الشرف ولجمال والانب والفروسية فاسكناه حافتي نجلة وانبزل من كان دون هـولاه في الشرف النهروانات وانبل احساب الصناءات بطب جُوخَي وانبل للحاكة *السمس وتستر علاجهامين بادرايا وباكسايا وانزل التجّار الاهواز وانزل ة الاطباء السيبَوَان 6 قينة عاسبذان ٤٠ فلمّا ميَّة قُباذ اقليمه وعبف اهل البقاء ومسَم البلاد وعرف الحدود وعد الفراسخ اختار للنزول المدائن لقرب المروم وكانست الانبسار روميّة ثر انكمش في بسناء المدائن فكان كلُّما ارتفع شيء من حائط القصر هبَّت ريم فاقتلعته فبعث الى بليناس المطلسم الروميّ وكان قد عُمّ فامره ان يطلسم مواضع آفات 10 اقليمه وقال له ابدأ بالمدائر، وجعمل له عملي كلّ طلسم اربعة ألاف درهم فاتَّاخذ له في الايهان طلسما كبيرا وحوله احد عشر طلسما فاما اللبير فللربيح الستى كانست تقتلع لخائط فسكنت وتسم البناء وطلسم العقارب فقلَّت بها واخرى اللحمِّي فقلَّت الحمِّي بها وآخر اللجرَّارات، فقلَّت وأخر للاسد فقلَّت وأخر للرَّبع وآخر للبراغيث وأخم لاجتماع 15 كلمة اهلها شهدوا او غابوا ما دام الملك فيام وأخبر ليطيع اهلها ملوكهم ما بقوا وآخر لملوك الاقليم ان يهابوا لملوك العراق وليس منها طلسم الله على يمينه على اربعين دراعا منه كسنز وعملى يساره عملى اربعين ذراعا مند كننز وكذلك من خلفه وبين يديد، وقالوا ما بنالا بالجص والآجر ابهي من ايوان كسبى بالمدائين وقال البُحْتُرِيُّ و

وه وكأَنَّ الايتَوَانَ من عجَبِ الصَّنْسَعَة جُوْبٌ ﴿ فَي جَنْبِ أَرْعَىَ جَلْسِ مُشْتِي وَقُدْسٍ مُ مُشْتَا تُخِرُّ تَعْلُسُو لَه شُرُفَاتُ رُفِعَتْ فَي رُوْوس رَضْوَى وَقُدْسِ لَيْسَ يُدَرَى أَمْنُعُ إِنْسِ لِجِيِّ سَكَنُوهُ لَم صُنْعُ جِبِّ لِانْسٍ لِجِيِّ سَكَنُوهُ لَم صُنْعُ جِبِّ لِانْسٍ

a) Supplevi ex Abû No'aim. b) Ex conj.; B سيور, I سيور, S جنديسابور, Abû No'aim. c) H. l. B titulum habet الطلسات d) Addidi copulam. e) Codd. s. p. f) B et I الطلسات Addidi voc. g) Diwân p. l.1, Jâc. I, fin. h) Jâc. أيبع

وانشدني اين a لخاجب لنفسه في ايوان كسري الْي خانَى زَمَنْ فَمَنْ فَكَا الذِّي لَمْ تَسْتَبِكُ ٥ حَيَانَهُ الْأَزْمَانِ أَخْنَى على على وهلك تُبَعًا وَخَنَا بِكُلْكُلُهُ عَلَى النُّعْمِانِ وازال مُلْكَ الفُوْسُ بعد ثُبُوتِه وسَطَا بكُسُواها أَنُوشَوْوان آثارهم تُنْبيك عين اخباره نَصًّا وليس مُغَيَّبُ كعيَان 5 هل أُسْمِعَتْ انناك مثلَ حديثهم او عايسنَتْ عسيساك كالايسوان قَصْرُ بِكَانُ يَـِنُّ حُـسَـِي بِنَائِـهِ بُـصَـِاءَ ٤ عـنـه نـواظـمَ الْعُبْيانِ وكأنَّها في وَسْط كلَّ دُجَنَّة نار تُشَبُّ لعابد الرُّقبان او فتَّيَة ع شَهُوا فأُحْدث فيهم فعْل الشراب مَحْيِلَةَ النَّشُوان وَضَعُوا الأكُفُّ على الخُصُور ورَفْعوا فهوى السرووس السلَّمة المرجان 10 مُصْطَقَّةٌ كبنات ذَعْش من ذَرى على السُّموك موقَّع البُنْسان ومُعَسَّكَ إِن لَكُلَّ حَرْبِ منهما رَجْلُ أَمامَ مواقف الْفُرْسان جَيْشان لو وقع التناجُز منهما له يَبْق من جَمْعَيْهما رَجُلان لولا وقوع اليأس g من حَرَكانهم لطننت انهما سيَـقْتَتلان قَالَ أَبُو المُنْذُرِ مُلْسَمَاتِ أَيْرِأَنِ شَهِرِ طَاهِرة وَعَنْدُ كُلُّ طَلْسَم مَنْهَا عَلَى 15 اربعين نراما علامة اما صحبة او تمثال ، ثر وجَّه الى ناحية الجبل فلمّا انتهى الى طرارستان لا عبل بازاء القنطرة طلسما للغرق فسلم اهلها منه وآخر خلف القنطة فاستنم بناؤها وآخر عرب يمين القنطة حتى جبى ذلك الماء الذى على القنطرة وآخم عن يسار الفنطرة حتى سلمت من الشجر لل وعهل بالبّنْدُذيجين طلسما للغرق فامنوه وأخسر 20

a) B of I om.; Jac. ۴۳۹, 20 ut roc. Hic quatuor alios versus ex eodem poëmate dat. Est Mohammed ibn Ahmed as-Solami (Jac. IV, ۹۸۸, 19 sq., I, ۴۳۰, 21). b) B مجتبیه و که ایستان و B مجتبیه و B مینهها (d) B بیت بینهها (e) B مطرارستان (h) Codd. بینهها (e) B بینهها (e)

للمنارة فنصبت لولا نلك لم يُمكن احداه ان يشرب من نلك الماه وجمل آخر فوقع على فرسخ للنقاطة حتى نصبت لولا ذلك لافسد ماء وجمل آخر فوقع على فرسخ للنقاطة حتى نصبت لولا ذلك لافسد ماء وحمل على يسمار البندنجين طلسما البزايير والذَّبَة فسلموا منها وكانت اكثر بلاد الله نثبة وزايير، واتَّخذ بماسبذاً بقرية بها تسمَّى ولا تعلى في السناه وحمَّة تومان صَفَّة من حمَّة ماه اللوفة، ومن تجالب قرمسين ان الربح كانت لا تهبُّ فيها أيام الصيف بالليل فام قبان بليناس ان يتللسها فقعل فيلا بدَّ من ان تنهبُّ فيها بعد غروب الشمس الربح، وبقربها قبوية يقلل لها كركان عقوم بها في غروب الشمس الربح، وبقربها قبوية يقلل لها كركان عقوم بها في عقوبها فعل من للناس و تلثوة عقوبها فعلها فعل من الناس و تلثوة عقوبها فعل المناس و تلثوة عقوبها فعل المناء ومن اخبل من طينها ليلة الميلاد فطين أله به دارة او بيته لم يقوبها عقوب الله عقوب الى قابل طينها ليلة الميلاد فطين أله به دارة او بيته لم يقوبها عقوب الى قابل ناك الوفت ه

حديث شَبْديز،

ومن عجائبها وهو الحد عجائب الدنيا صورة شبديز ومصوّرة قطّوس البين سنمّارا الرومي وسنمّار بان الخورنـق باللوفة وكان سبب صورته ان شبديز كان من الدكي الدوابّ واعظمها خلقا واطهرها الا خلقا واصبرها عملي طول الركض اهداء اليده مملك الهند مودّيا فكان لا يبول ولا

a) Codd. مُرال الله البيعة (الكبيعة (ا

يبروث ما دام عليه سجه ولجامه ولا ينخب ولا يُؤبدُ وكانت استدارة حافره تزيد على ستَّة اشبار فلمَّا نفف امر الملك فَطُّوس بتصويره فلمَّا فرغ منه جاءً فوقف عليه فلما تأمِّله استعبر باكيا وقال لشدُّه ما نعي هذا التمثال الينا انفسنا وذرِّكنا ما نصير اليه من فساد حالنا في كلام طويل له، ومن عجائبه انه لر يُرَ مثل صورته صورة ولقد سمعت كثيرا ة من حَمَلَة العلم والفقد يقولون ليب شَبْديز من صنعة العباد وقل لي بعض الفقهاء لو ان رجلا خرج من فرغانة القُصْرى وآخر من السوس الاقصى تاصدَيْن الى شبديز حتى ينظرا البه ما عُنَّفا على نلك، وهو اعجب تصهير في الدنيا لانه في الموضع اللذي يحتاج فيه الي الخمرة اجمر وفي موضع حاجته الى الغبرة اغبر وموضع حاجته الى السواد اسود 10 وموضع حاجته الى البياص ابيص والجبل في نفسه اغبير فتبارك الله احسس الخالقين، وقال في ابسو علي محمد بس هارون بس زياد وكان حكيما فيلسوفا وقد تجارينا ذكسر شبديز فوصلنا الى هذا الفصل فقال محال أن يكون حجم واحده جميع هذه الالوان وللنه لمّا فسغ من الصورة دهَّنهاء بالدهور الصيني، والسد ابو محمَّد العبديُّ لنفسه 15 مَنْ ناظرُ مُعْتَبِرُ مُ أَبْصَرَتْ مُـقْـلتُـه صبورةَ شَبْدينِ تأمَّم الدنسيا وآثارها فسي مملك الدنسيا أَبرُويز يُوقِينُ أَنَّ المدهر لا يأتلي يُلْحنف مَوْطُودًا ، بمَهْزُوز أَبَعْدَ كَسْرَى اعتاض من مُلْكه مَحَمَّ رَسْم مسنه مُ مَرْمُسوز تَغْبَطُ جيرانًا على عَيْشَة رُنْق يُعانُوها بتَمْزيز خُلَّ عبى الدنيا فلا طائلٌ فيها لذى لُبِّ وتَسْييز نْعْمَى وبُوسَى أَعْقَبَتْ g هذه تيك فذو العز كمَعْرُوز

a) I et S اشد. b) I et S الصور دهند. c) Codd. اشد. d) S جبرا واحدا.
 d) S معتبر e) B et S موطونا. f) Jâc. ثم. g) I

وانشد لاجد بن محبّد

بوسْتانَ a طائق ليس في الارض مثله وفيه تصاوير من الصاخم مُحْكُمُ وبَرْوينُ فيه والمَرازِبُ حولِه وشيرينُ لَ تَسْقيعُم وَسَيْنَ مُزَمْزُمُ ءُ وبَهْ والم أجور والمقاول مُتَمَّلُ وشَرْوين فيهم قعد متعَمَّمُ ة وخُرِينُ 6 قد أُجْبَى وأُوْمَى بِسَهْمه الى طَفْلة حَسَّانة لا تَكَلَّمُ ومُوبَلْهم في الطاق صُوِّر غُبْرَةً ٤ وهـرْبـلْهم بالجَهْل والجَوْر يَحْكُمُ وكَثُّ f يَحُوزُ المَاءَ في النهر واقفٌ ليَقْسمَ فيما بينام ليس يَظْلمُ وأَسْرابُ عين والللابُ تَحُوشُها وطرَّفٌ عليه المَرْزانُ المكرَّمُ وصُورَ فيدَ كُلُّ وحْس وطائس من الطَّيْر والعَنْقا ما الله اعلم 10 وأُسْدُ وسيران وشلًا وأعْنْنُ وحيتان جم في السَّفيين تُعَوِّمُ وما دَبَّ مِن نَرَّ ونَمْل وعَقْرَب وفيلُ وفَيَّلُ عليه يُكَمْكمُ وَنَسْتُ وَدُرَاجٌ وَطَسْبُتُ وَأَرْنَبُ وَبَازٌ وصَقَّرٌ قد يَصِيدُ وقَشْعَـمُ ومَكْتَبُ صبيان وتأديبُ علمَة وَشَيْنَ عَديمٌ قبيل هذا مُعَلّم وصَوَّر فَتُلُوسٌ عَلَى الطاق نفسَه عليه جناحا طائر لا يُحَرِّمُ 16 فسُبْحانَ رَبّ سَخَّءَ الصَّخَرَ عَنْوَةً ۖ فَـصَـوَّر ﴾ فيسه كـلَّ شيء مُـقَـوِّمُ لقد أَبْدَع الرُّوميُّ في الطاق بدعة اقرَّ له بالمحدِّق عُرْبُ وأَعْجَمُ أ د انشد *h*

لاد شَبْدِيزُ أَن يُحَمْحِمَ لَمَّا خُلَّف الوجهُ منه بالزعفران فكانَّنُ الهُمامَ كَسْرَى وشيرِيسَنَ أَوِمُ الشيخَ مُوبَكُ الْمُوبَدَانِ 20 من خَلُوتِ *عَمْدَاً أُرِيقَ عَلِيمُ/ أَصْبَحُوا في قطائف « الارجوان

a) Subinscribitur in B برستان ; السم قبرينة b) I برستان c) B برمور برقم , I برومور , I

وبقرماسين الدُّكُان الذي اجتمع عليه ملوك الارض فَغْفُور a ملك الصين وخاقان ملك النرك وداهرة ملك الهند وقيصر ملك الروم وكسرى ابرويز وهو دركان من حجارة مربع قد هندموه وسبّروه بمسامير للديد حتى لا يتبيَّن فيه خبرت بين حجبريس ويتوقَّم من رآه انه قطعة واحدة وانشد لاحد بن محبّد فيه

بَيْسَ القناطر والدُّكِّمان ابنية فاقت على كلِّ أثار وبُنْسان دُكَّانُ صَخْرِ عَلَى تِـلَّ بَـنَسُو فِي اللَّهِ لِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ الله لاتها صَخْـرَةٌ مَـلْسَا مُلَمْلَمَةٌ عجـيَبِةُ الـشَأْنِ فيها كُلُّ ٱلْوان قد فَنْـنَسُوه فَأَوْفَوْه على غُمُّد وقَنْدَمُوه هَا يَنْخُفَى على جان قالسوا بأنَّ مسلسوك الارص اجْتَمَعُوا عليه عسم أَيْرويز بس ساسان 10

وبقص اللُّصُوص بنا عجيب واساطين محكمة الا

القول في هَمَذَان

قَالَ ﴾ الكلبيُّ سبّيت هذان بهمذان بن الفَلوج بن سام بن نوح وهذان واصبهان اخوان احدها بنى هدذان والآخر اصبهان وذكر لى بعض النُفرْس ان همذان مقلبة انها في ناذمه ومعناعا و انها الحببة ، 15 وروى عين شُعْبَة انه قال الجبال عسكر وهذان مَعْبَعَتْها وهي اعذبها ماء واطيبها هواء وقال ربيعة بن عثمان كان فتح هذان في جمادي الاولى على رأس سنَّة اشهر من مقتل عهر بس الخطَّاب وكان اميرها ٨ المغيرة بن شعبة في سنة ٢۴ من الهجرة وفي خبر آخر قال وجه المغيرة

a) I بغبور, 8 بغبور. Cf. Jâc. IV, ۱۷, 1 sqq., Kazw. II, ۲۹.. e) Subinscribi-. دری a) اهر Codd. مربعة . c) Codd. يدري d tur et insuper post محكمة in textu additur in B . كَنْكُور g) S ومعناه. Etymologiam non capio. Cf. Neu-IV, IN sqq. bauer, la Géographie du Talmud, p. 376 ann. 5. h) Jâc. الذى فتحها

ابن شعبة وهو عامل عمر على الكوفة بعد عن عمار بس ياس جرير بن عبد الله البَحَلِيُّ الى هذان وذلك في سنة ١٣ فقاتله اهلها فأصيبت عينه بسام فقال احتسبها عند الله الذي زيَّس بها وجهي ونوَّر لي ما شاء ثر سلبنيها في سبيله ثر انه في هذان على مثل صليح نهاوند 5 وكار، نلك في أخم سنة ٣٣ وغلب على ارضها فاخذها قسرا، وقل بعض علماء الفُرْس كانت هذان اكبر مدينة بالجبل وكانت اربعة فراسط في مثلها فيقال أن بُخْتُ نَصِّم لمَّا غلب على الأرض واخرب بيت المقدِّس وانصف الى بابسل وجَّمه الى هذان قائسدا يقل له صُقّلاب ف خمس ماثة الف رجل فاناخ عليها وبقى جارب اهلها فلم يقدر عليها فلما 10 اعيَتُه لخيلة فيها وعزم على الانصراف كتب الى بخب نصّر اما بعد فاتى قدمتُ على مدينة حصينة كثيرة الاصل واسعة الاقطار حصينة منيعة واسعة الانهار وقد رمت فتحها فلم اقدر عليها وقد ضجر المحافي بالمقام وضاقت عليام الميرة، فلمّا ورد الكتاب على بخت نصر كتب اليه اما بعد فقد فهمتُ كتابك وما وصفت فيه من حال المدينة وقد 15 رايت أن تصرر لي المدينة بجبالها وعيونها وطُرُقها وقراها ومنبع مياهها وتنْفذها التَّي حتى يأتيك امرى في ذلك ان شاء الله علما ود الكتاب امتثل ما امر ووجه اليه بالصورة فلمّا وصلت اليه جمع للحكماء فقال احتالوا في فتم هذه فاجمعوا كلُّه إن تسدَّى عيونها حولا كاملا ثر يفيِّ السدُّ ويرسل الماء على المدينة حمني تغرق فكتب تحمت نصَّم 20 الى صُقْلاب a بذلك ففعل فلمّا كان عند تجرَّم للبول فئم الماء وارسله على المدينة فغرق الماء اكثر المدينة ودخلها وقسل من اهلها مقتلة عظيمة واقام ، بها فوقع فيه وفي المحابه الموباء بسات عامسة من كان معه

حتى لم يبق معه الله النف اليسيد ودُفنوا في احواص من خَبِّف فقيمهم تبين الى الساعة في السكك والحال فلم تبل الذان خرابا حتى كانa حرب دارا بن دارا والاسكندر فلمّا همّ محاربته استشار اصحابه فاشاروا عليه ان يحرز امواله وخزائنه بجبال ببوراء ارض الماهيني شبيهة بالسندة وقلوا فناك رسم مدينة عظيمة قد خبت وبادء اهلها يقال لها هذان ة فالراى الملك أن يبعث الى ذلك المكان ويأم ببناء المدينة ويبنى في وسطها حصنا يكون لتحرم اللك وعياله وخزائنه ويبنى حمل لخصن دورا لعيال قواده وخاصته ومرازبته ثر يوكل الملك بالمدينة اثنى عشر الف رجل جمونها ويقاتلون عنها أن رام ذلك أحد، فأم الملك ببناء هذان وبني في وسطها فصوا عظيما مشرفا له ثلثة اوجه وسمّاه ساروقًا 10 واستخطوا الفعلة في بنائها وصيّروا في القصم ثلثمائة مخبأة ع لخزائنه وامواله وعلَّق عليها ثمانية ابواب حديد مصراعيني كلّ مصراع في ارتفاء اثنى عشم ذراعا ثر حبَّل امواله وخزائنه لا وعياله الى المدينة فأسكنوها، واسكى خاصّ خورمه القصر الذي سمّاه الساروق واحرز اموالم وخزائنه لم في تسلسك المخبآت لله ووكَّل بالمدينة اثني عشر السف ١٥ رجل وجعلام حراسا عليها ١

وذكر بعض الرواة ان همذان اعتق مدينة بالجبل وان سليمان بن داود النبي صلّعم مرّ بطاق من طيقانها وهو الى الساعة مبنيٌ فراى غرابا قد سقط على الطاق فكان فيما زعموا يعيش الغراب الف سنة فقال له سليمان مذ كم انت هاهنا فقال اخبرق ابى عن جدّى انه 20 جاء الى هذا المكان وهذا الطابى مبنيٌ ﴿ قَالَ وانت اذا تَفقّدت

a) I كانت , S كانب , Jâc. كانت . b) Apud Jâc. in بالسند ocrruptum. a) S رمات , Jâc. كانب , وعلك . d) I ot S شاروق et infra شاروق . a) Jâc. كانب مخبأ . f) Toschdid in B; I الشاروق . وخالف . g) B ot I بصراعين , Jâc. بالمخالف . h) B منابع . i) I المخالف . كالمخالف . كالمخبيات . كالمخ

طين المدينة في البناء وجدته مختلفا من بين احمر وابيض واسوده وغير ذلك لان دارا بن دارا وطَّف على اهل البلدان نقلَ الطين لبناء المدينة ه

حديث المياه ومدح الماء الباردة

5 وَقَلْ جَعَفْر بِينَ مُحَمَّدَ عَنَ بِأَرْوَنْكَ عَيْنِ مِنَ عَيْنِ لِلنَّهُ وَأَرْوَنْكُ جَبِلُ مِبْلُ وَلَنَا وَلَائِلُهُ التَّى عَلَى الْقُلْمَ فَي التَّى عَلَى النَّهِ التَّى عَلَى النَّهُ التَّى عَلَى النَّهُ مِن اوقات النَّهِ الله مِن عَيُونِ لِلنَّهُ وَلَكُ الله عَلَى الله عَلَى مِن شَقِّ صَحْرَةً وهو ما يُحذَب طيّب عشيد البرودة خيف عَيْن الرودة البرودة وهو ما يُحذِب الرَّقَ مند ولا يضرَّه كثرة شربه بل ينفعه نلك ثم ينقطع نلك ثم ينقطع نلك ألم الله اذا نقب اوانه ووقته الى قابل من نلك الوقت وانشد لحمَّد ابن بشار يذكر طيب ماه أَرْوَنْد وعذوبته في طويلة له الم

ولقد اقولُ * تَرَقَعِي فتيامني لتُواصلي، ديمًا لا على هَمَدانِ

بَلَكُ نَبَاتُ الزعَفران ترابه وشرابه عَسَلَّ عالم هَمَدانِ

15 والماء البارد مزاج الروح وصَفاء ٣ النفس وقوام الابدان من الناس ولا المان عجانسته لها ومغازلته اياها ومن فصيلته ان كلَّ شراب وان رَقَّ وصف وعذب وحلا فليس بعَوْضِ ٣ منه ولا مُغْنِ ٥ عنه بل يطيب

a) B راسود وابييس b) S om. inscriptionem. In I male praecedit seq. مجعفر بين محمد والدي و) I. و. وقال جعفر بين محمد Jâc. I, ٢٥, ١٩ هوم. الجمّة الجمّة, S ملكة المجمّة, S ملكة المجمّة, sed 3 وقال جعفر المحمّة المحمّ

مزاجمه ويعذب مخالطته حتى يجرى في العروق بلطانته وينساب في المفاصل برقت مع خاصّته في رق الظما واطفائه ضرام نار لخشا ولولاه ما عُرف فصلُ البستان على الخنان وللسان وغيرة سيّان ولقد جعلته العرب مثلا لها قَالَ القُطاميُّ

فهُنَّ يُنْبِذُنَ مِن قرل يُصِبْنَ به مواقعَ الماه من ذي الغُلَّة الصادِهُ 5 - وَ

أُمانيَّ من سُعْدَى عدات علاَّها سَقَتْك بها سُعْدَى على طَمَا يَرْدَا وَكان المُوقَّف بالله لمّا خُرج الى ناحية الجَبَل حُمل معه مُن ماه دجلة الف حُمَيْسيَّة فُوصف له ماء همذان فلمّا وافاها شربها فاستطابها فترك ماء دجلة وجعل يسترب من ماه همذان ٤٠٨ ومثّ الشَّعْبيُّ 10 يده وهو على مائدة فُتَيبة بن مسلم يلتمس الشراب فلم يَدْر صاحبُه اشرابَ اللبن ام العسل ام الماء ام بعض الاشربة فقال ايَّ الاشربة تريد فقال ايَّ الاشربة تريد فقال ايَّ الاشربة تريد عند بعض الملوك ان شب منه موجودا فسقاء الماء ، وكان ابو العتاهية عند بعض الملوك ان شب منه رجل ماه فقال

بَـرُدَ الساء وطابا

15

حَبُّذا الماء شَـابا

فقال ابو العتاهية

وقال الله عنز وجنل في تفخيم الماء وتعظيمه ثر أنتُسْأَنْنَ يَوْمَنْدَ عَنِ الله عنز وجنل في تفخيم الماء وتعظيمه ثر أنتُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَن خَنْلَهُ كُلَّ شَيْءً حَبَّى ويقال انه ليس شيء الله ويعال انه ليس شيء الله ويعال انه المس شيء الله وقيد ماء والنطفة 20

a) B مراجع مراجع. b) 8 الصادى الصادى المراجع المراجع المراجع (م. أ. مراجع المنان المراجع (م. مراجع و المنان المراجع ا

تسمَّى ماء والماء يسمَّى نطفة وقال الله عزَّ وجلَّه وَأَنْزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَاء مَاء والماء يسمَّى ماء والماء يسمَّى نطفة وحَبّ الحَصيد، وفي بعص الخَبر قال من كان به مرض فليأخَذَ درهاً حَلاًلا فليشترى به عسلا ثر ليشربه بماء فانه يبرأ بائين الله وقالَ عدى بن زيد،

ا لَوْ بَغَيْدِ المناء حَلْقِي شَدِرَتُ كُنْتُ كَالْغَصَّانِ بِالمَاء اعْتِصارِي وحين اجتهدوا في تسمية المرأة بالجمال والصفاء والرقّة والبياص قلوا ابنقله ماء السماء وللذن ومالا وفلان ليس في وجهد مالا ووجهى عائد قال الشاعر

ما الحَياء يَجُهِلْ في وَجَنانه

10 والماء يُشْرَب صرفا وعنوجا والاشربة لا تشرب صرفا ولا يُنْتفع بهاء الله ممازجة الماء وهو بعدد تكهرر الابدان وغَسُول الادران وقل النبي عمّ الماء لا ينجّسه شي ومن الماء يكون لا للبيد والثلج والبَرَدُ وهو يُجْمَعُ الى برده وعذوبته كَرَمُ في البياص وحسن في المنظر ولالف الموقع من النفس، ومن فصل الجَبل على العراق انك لو قلت لمريض ناقه ببغداد النفس، ومن فصل الجَبل على العراق انك لو قلت لمريض ناقه ببغداد او بناحيد اللوفة والبصرة ما تشتهى * لقال اشتهى و شربة ماء بارد او قطعة ثانم او جليد، وقد اقسموا بالماء قال الشاعرة

غَصْبَى مُ فلا والله يا أَهْلَها لا أَشْرَبُ البارِدَ او تَرْضَى وون المَّه زَمْزَمُ وهو شفاءُ للادواء ه

وبهَمَـذان حـمَّاتُ كثيرة نافعة من الادواء الغليظة مـثـل النقوس 20 والرياح المُوْمِـنة وغير ذلك منها

a) Kor. 50 vs. 9, ubi الوَنَّوْلُنا b) S add تعلى c) Laudatur versus a Djauharto sub عصر et in TA sub عضد. d) S بنست e) Addidi (I تنتفع), sed om. والبرد والبرد والبرد والبرخ و c) منتج com. sed in marg. suppletur المستج cum عصدي المستج b) B مشبى المستج بن المستج المستج بن المستج المستح المستح بن المستح المست

ما؛ حمَّة أَرْونْد وما؛ لوندان وحمَّة دار فين م وحمَّة دار نبهان ٥ وممَّة دار نبهان ٥ وما؛ أست وعبد الله اباذ وما؛ بزين ا، وما؛ سامير وغير ذلك ٥

وقيل احسن الاشياء صفو هوا، وعذوبة ماء وخصوة كلاء والماء حيوة كلّ شيء وهو احد الاركان الاربعة "النار والهواء والماء والارصء، قاواً وافضل المياه ماء السماء المذي يوّخذ في ثوب نظيف ثر ما وقع منه 5 على جبل فيجتمع على صخرة ثر ماء الانهار العظام *ثر الماء المستنقع في الصحارى اذا لم يكن عشب فيه ثر ماء العقاة ثر ماء الحوص اللبير العقد ثر ماء العيون وما كان مجراه على الصخور، وقال تَيَانُوس و الماء العيق ثر ماء العيون وما كان مجراه على الصخور، وقال تَيَانُوس و الماء مي المعق ثر ماء العيون وما كان مجراه على الصخور، وقال تَيَانُوس و الماء شيء فاما قوله حيوة كلّ شيء وهلك كلّ شيء فبه الانسان الذي لم يخلق 10 الله اشرف صبعة منه والحيوان والنبات والشجر وكلّ مأكول من الثمر أم وغيره *وهو غصارة! هذه الاشياء ونصرتها واما كسوف بال كلّ شيء فانا عدم الماء واما هلك كلّ شيء فان الغري منه وكثرة شربه تورث فانا عدم الماء واما هلك كلّ شيء فان الغري منه وكثرة شربه تورث في طويلة له كتب بها الى ابنه وهو غائب يذكره طيب هواء هذان 15 في داويلة له كتب بها الى ابنه وهو غائب يذكره طيب هواء هذان 15 وحسنها ونوشتها ويوف له عذوبة مائها ويشوقه اليها

فَارْحَـلُ الْيِمَا رِحْلَةُ تَنْجَلِي مِنّا غَيَايَاتَ اللهُ لَمَحْزُونِ فَقَد صَدّتُ اللهُ سَرْقُ الْيَامُنا وانسَلَحْتُ البّامُ تَسْرِيتِهِ وَجَاءَا الشهرُ الذَى صُقَدَتْ فيه عَفارِيتُ الشياطِينِ وطاب للسارِينَ وجهُ السَّرَى في جادَة السَّرِي وقَـنْويـنِ وطاب للسارِينَ وجهُ السَّرَى في جادَة السَّرِي وقَـنْويـنِ

a) I دانقین S ریاویین L, S دانقین S دانفین S دانوین I, اشت.
 b) S s. p., I بنهار c) S اشت.
 d) I بنادوس B (S om. f) Addidi. g) B الثمرة ct add. voc. h) B om. i) Codd. میدات b) B om. i) Codd.
 میدات m) Codd. میدات m) Codd.
 نیشویین

والمحم في تنقويم ساعاته كدرْقهم ابسياص مَوْرُون فذا وبنتُ الكَرْم قد أُكْملَتْ a عسدَّتُهُما في القار والطين عَسنُولُ مِن خسابية أَبْرَتْ تُخْطَبُه مِن خدّر الدهاقين قَسُومُ ﴾ تَمَاهم فَتُمَى اتَّهُم شَجَّارُ عَظْرِ فَي الْدِكَاكِيَسَ قد أُقْبَكَتْ واردةَ أَرضَنا يَقْدُمُها سَرْبُ الشَّفَانينَ مِن بَعْد ان أَفْحَمَها عُجْمَةً غَنَّتْ بِلَحْنَ غَيْر مَلْحُون تنَّمَتْ في الجَّوْ قُمْرِيُّها تَتْرَى بِتَرْجيع الوَراشين والنوري من ذكر فواخيتها عشفدها خُسسٌر الوراشيين تَبْكى على فُرُقة ألافها شَجْوًا بدَمْع غيير مَهْتُون من سفَّحه وَجْهَ التَّكَاسيين تناقسنت غُلَّهُ أَقْمِاله بوَشْيه احسنَ تَارْسين وحَسَرَتْ منه و رُؤوسُ الرَّبي عن ناصر أَخْصَرَ مَسْ حُسون والقَبْيُ من حافات ارتَفَتْ فراخَها أَ خَوْف الشواهيين وللمَهَا سَرْبُ اذا أَقْبَلَتْ مِن فَجِّه كَالْخُبِّد العبين والشك تَحْدُو نَحْوَ حملانها مُتْعَبَةً خوف السَّرَاحَين، والماء يَجْرى من مُتنون الصَّفَا على النَّخزامَى والرَّياحيين تَشْمُها عند فببوب الصَّبَا اطيَبَ من نَـفْحَة نَـسْريـن والسلُّهُ يَسْقي السِّيَّةُ لَا يَعْ مَنْ كان من سُكَّان رايينيا انَّ له من فَرْط شُكْرى بما صانُوك أَجْرًا غيرَ مَمْنُون

والطَّيْرُ قد حنَّتْ الى عُشّها بسكسلّ أَلْسُوان السترايسيسن وقد بَدَى أَرْوَنْكُ يُبْدَى لنا

10

15

a) B أَكْمَلَتْ, S sine voc. b) B يخطب, S بأَكْمَلَتْ, S sine voc. c) I B et S فواختيها B et S فواختها B و (ع قبرتها B و قوما et I النجَّاسين. g) Codd. عند h) Codd. النجَّاسين. عن B رايان = Jac. البَقّ (البَقّ A) B البَقّ (البَقّ A) السماحين السماحين II, off ult. sq.

أَجْرَ الْأَتْي صانوا المامَ الهُدَى أَعْني عَليَّا يَهُمَ صقيبي فهاكها مكنونًا مُ مُعْتُها حلَّيًا لعَرْض لك مَكْنُون البكارُ أَلْفاظ وما بكُرُ ما يُهْدَى مَنَ الالفاظ كالعبون تمَّتْ ثمانين وتأريخها في سنة الاحْمدي وسَبْعين تَذَكَّرُتُ أَرْزُدًا وطيبَ عَنسيمه فقلتُ بقَلْب للغراق سليم سَقَى اللهُ أَرْوَنْدًا ومَن في جواره ومن حَـلَّه من ضاعب ومُقيم

وقانوا كلُّ جبل في الدنيا الا القليل شاوَّة من أسفلة ومنابعة من 5 سفوحه اللا أَرْوَنْد فارس ماءه من اعلاه ومنابعه في ذروته وانشدَ م وأَيَّامَنَا اذْ تَحِن في الدهر جيرَةً ﴿ فَطُوفُ بِرَبِّع لِالْوصالِ قَدِيم وقال أخم

سَقْيًا لأَرْوَنْكَ ما أَقْنَا المصيفَ به طلُّ طَلينًا وما النَّفَعُ الكَبدَا

10

وتُرْبَةُ كَسَحِيق المِسْكِ نَكْهَتُها وجِيبَوَّ كَبُحُورِ تَقْذِفُ الزَّبَكَا وقل أخم

فقلتُ احسنُ من نيل بمشركمُ ما العيمن على الرَّضْراص يَنلُّو المُ في جانسبَيْه رياض الزَّهْ زيَّنها نَسيمُ نُوَّارها والطائرُ الغَسرُ تَرَى النُّخِوامَى يُناغى الأَقْحُولَ بها عند الغُدُو كما ناعَى أَبًا وَلَدُ

قالوا تَسرَى النّيلَ في مصْر فتأنَّفُه اذا تَسرامَسي على أنبِّه الوَّبَدُ وانشد لوَقْب الهَمَذانيّ

كُسَاه تَسوَّبًا كثيرَ الرَّشْمِي زَيَّنه حدائقً نُصُّعٌ من فاقع لَمَعا 20 مُلَاءً لا تَسَجَّتُها ديمَةً فلها بَدائعٌ جَمَّةٌ قد فاقت البدَءُ

أَلْقَى البيمة على أَرْوَنْدنا خلَعًا خُصْرًا وخلْعَتُه البيصا، قد نَرَعًا

a) Voc. in B et I; S مكنونـــه. b) Cf. Jâc. I, ١٣٥, 8 sqq.

c) Jâc. القلب المن اروند عليه (ex omend. Fleischori).

c) JAc. جبيرة ۾ جبيرة ج (f) B عُيرة ج بروض شعباب ه , S عبيرة عليه ج وان دهرنا بالوصل غير ذميم .Jac بريع

ما ذاة جواهرها الا الذي صّنعا فذا ولا ذاك فذا عند ما طلعا في الروص تُرْجيعُ نَشْوان اذا سَجَعا بين الأَتَاحي فصاءًا في البياض معا شقائق اخرجَتْ من بطنها خلعا رايتَ ما لمر يَرَى ل خَلْقُ ولا سَبعا خضراء فارتَفعَتْ فيه كما ارتفعا حَسبْتُه سُهِيَ عطْم بينها وضعا بابًا اليد من الفرّدُوس قد شُرعًا وها حررشانه في سَفْحه ودعا فكُلُّ نَاعَيهُ قد ارقَدَتْ قَلَعا فذاك عن صُحَّبة اللَّذَات قد خُدعا

سَوْداء مُظْلَمَةُ كَلَوْن الاثْمَدَ عبن ساطع كالكوكب المتوقد من نسْجها حُللا وانْ لم تُعْقد نصر واحمر سأطع متوقد شَمِلَتْ عصابة نَـبْره لهم الثَّرَى فتعتَّبَتْ منها فصاب القَدْقد مَ وكاتُّها قَسَمْرُ وقد طلعتْ ٤٠٠ شَمْسُ الصُّحَى من جُوْقِ مُتَبَدِّد حَسْنَتْ فحشْنَتِ الثرى بمحاسي حَسَرَتْ مَساوِى الشتاء الأَنْكَمِ

لها رقتُقُ a حُسْنِ ليس يغْهِمُها صُفْرٌ وخُصْرٌ وحُمْرٌ عُليس يُشْبِهُ نا المه فيه خَرِيرٌ رَجْعُ نَغْمَته تَبَى حداثقَها كالبيض لامعـةً اذا بَكَتْ مُزْنَةً من فوقها صَحَكَتْ فلو رايت اذا ما الشمس صبّحها طَوْدًا مُنيفًا عليه شَمْلَةٌ نُسجَتْ اذا الشمل عليه حــ أَنْهُ لَه فانظُرْ الى بعلى أَرْوَنْكَ البّهيّ تَرَى واسمَعُ اذا قَـرْقَرَتُ قُمْرِيَّةً طَرَبًا والثاغيات بها تَـدْعـو هوالعها مَنْ لَم يكن في نُرَى أَرُونْكَ مُعْتَكَفًا أخر لغيره e

أَوْدَى الشته وهاج كلُّ مُغَرِّد وبَدَتْ معالمُ للربيع الأَحْمَد تَبْكى بِمَدْمَعها ويَـضْحَكْ ثَغْمُعاً هَمَلَتْ بما حَمَلَتْ فَأَلْبُسَت y الثَّمَى من كلُّ اختصَّرَ كالحريـر وفاقع صارتْ عَيونٌ، للثّرى لمَّا بكَتْ فيها السحابُ بأَعْيُن لم تَجْمُد

[.] النَّفُوْقد f) B ر. و . g) S c. و . h) I ot S غير f) B e) 8 ميلاخر غيره.

a) B et S عيونا k) Vox bisyllaba desideratur.

شَرِبَتْ مِنَ الوَسْمِي اللَّ صَوْبِه وَمِنَ النزلال البدارد المتطرِّد وكاتما لبسَس البقاع مُعَصْفًا منها ووُشِح صَدْرُه بمورِد نقت الصَّبَا عنه القَدَى بنسيمها فكاته لَمعان مَتْنِ مُهَنَد وَقَالوا شَتاء بغداد وربيع البرق وخريف همذان ومصيف اصبهان وقالوا شتاء بغداد وربيع البرق وخريف همذان ومصيف اصبهان ولات الخماء احسن الارض مخلوقة البرق ولها الشَّرَه والسَّرْبان، واحسنها مصنوعة جُرْجان، واحسنها مفروقة لله طبرستان، واحسنها مستخرجة نَيْسانبور واحسن الارض قدية وحديثة جُنْدَى سابور ولها مستخرجة نَيْسانبور واحسن الارض قدية وحديثة وخليثة ولها الزاريان و، حسن الآبان، ورقها الرَّزيق ع والماجان، والغوطة ولها الرَّزيق، ووقيبين ولها النهوان والمستنان، والبصرة ولها النَّون ورقيبين ولها النَّون والمائن والبصرة ولها النَّون والمائن والبصرة ولها النَّون والمائن والبصرة ولها التَهروان، ومستشرِّف شَهْرَزُور وَاقَرْحَى لا والمُسْتَل والمَسْتَل والمَسْتَل والمُسْتَل والمُسْتَل والمُسْتَل والمَسْتَل والمُسْتَل والمَسْتَل والمَسْتَلُ والمَسْتَل والمَسْتَل والمَسْتَل والمَسْتَل والمَسْتَل والمَسْتَل والمَسْتَل والمَسْتَل والمَسْتِل والمَسْتَل والمَسْتَل والمَسْتِل والمَسْتَل والمَسْتَل والمَسْتَل والمَسْتَل والمَسْتَل والمَسْتِل والمَسْتَل والمَسْتَل والمَسْتِل والمَسْتَل والمَسْتَل والمَسْتَل والمَسْتَلُون والمَسْتِل والمَسْتَل والمَسْتَل والمَسْتَل والمَسْتَلُ والمَسْتَلِيْ والمَسْتَلُ والمَسْتُلُون والمُسْتَلُ والمُسْتَلُ والمُسْتَلُ والمَسْتَلُ والمَسْتَلُ والمَسْتِلُ والمَسْتُلُ والمَسْتِلُ والمَسْتُلُ والمَسْل والمَسْتُلُ والمَسْتُلُ والمَسْتَلُ والمَسْتَ

مجاراة عبد القاهر وللحسين بن ابي سَرْح في مدر هذان والعراف ونمهما،

15

وكان عبد القاهر بس جزة الواسطي والحسين بن ابى سَرْح كثيرا ما يلتقيان عند محمّد بس اسحاق يتجاريان الآداب ويتذاكران العلوم والاسباب « وكان ابن ابى سرح ينذم العراق وكان عبد القاهر ينذم العراق وكان عبد القاهر ينذم

لجبل وبمدير العراق فالتقيا يدوما في شتاء في يدوم شات صادي البرد فلمًا دخل الواسطتُ وسلَّم قال لعن الله لجبل ولعن ساكنيه وخصَّ الله همذان منها باوفر اللعن فا اكدر هواءها واشدَّ بردها واكثر مَاونتها ه واقلَّ خيرها قد سلَّط الله عليها الزمهرير الذي يعذَّب الله بـ اهـل ة جهنَّم مع ما يحتاج فيها من المؤنِّ الجحفة من الدثار اللثيرة والحَطَب الجَبِّل وغيه فوجوهكم يا اهل همذان متشقَّقة وانوفكم ساتلة واطرافكم خصرة d وثيابكم متسخة وروائحكم قلفرة وثيابكم متقطّعة والفقر في طلبكم اظهر والستر عندكم اهتك لان الشتاء يهدم لليطان ويبرز الحصان ويُفسد المأبي ويشعن الآطام ويخرب الديار ويجعل الارص 10 وَحملة طَفسة قَدرة تتهافت عنها الدوابُ وتقدُّر م فيها الثياب وتحطُّمُ و الابل ولخمير ولا تَطُّهُرُهُ فيه الصلوات وتنخسف فيه الآبار وتُوكف، فيد السطوم وتهيج فيد الرياح العواصف وتكون فيد الزلازل والخسوف والبعد والبروق ل والدَّمَق والثلوب ويكثر فيه المدود والسيهل والناس فيه في جَـبَـل انفسالم يتوقّعون العداب ويخافون السخطة 15 والعقاب وهم مع ذلك يسمُّونه السعدة لخاصر الله واللب الكلب ولذلك كتب عم بن الخطَّاب الى بعض عمَّاله انه قد اطلَّكم الشتاء وهو العدوُّ الحاضم فاعدُّوا له النفراء والخفاف المنعَّلة، ثم فيكم اخلاق الفس

a) 8 مرونتها (مرونتها در اللبير) 3âc. مرونتها (مرونتها در اللبير) 3 مرونتها (مرونتها در اللبير) 3 مرونتها (مرونتها در اللبير) 4) Malo Floischer et ego apud Jâc. jussimus logero (مربق الله الله) 40 مروبق (مربق الله الله) 40 مربق (مربق الله) 5 مربق (مربق الله) 40 مربق (مربق الله) 5 مربق (مربق الله) 6 مر

وجفاك العلوج وبُحُّل اهـل اصبهان ورَقعته اهـل الـرَى وفدامة اهـل النوق وفدامة اهـل نهاوند وعَلَظُ طبع اهل همذان على ان بلدكم هـذا اشـتُ البلدان بـردا واكثرها لا ثلجا واضيقها طـرقا واوعـرهـا مسلكا واغلظها مـُونة و ونذلك قالـوا ابـرد البلدان ثلثة همذان وتليقلا وخوارزم وقـد روى ثقاتكم عن عبد الله بن المبارك انـه لمّا قـدم همذان جعل توقد في ين يديد النار فكان اذا سخى باطن بيده اصاب طاهرها البرد واذا سخى ظاهرها البرد واذا

اقولَ لها وخس على صلاً أَمَّا للنسار عسدك حَرُّ نارِ لتْنْ خُيَّرْت في الْبُلْدان يوما لَمَاه قَمَدانُ عندى بالخِيارِ ثَر التفت الى ابن ابى سَرْح وقال ما ابا عبد الله وهذا والذُك الذي 10 يقبل و

النارُ في فَمَنَانَ يَبْرُدُ حَرُّها والبَرْدُ في فَمَنَانَ داءُ مُسْقَمُ والْعَقْرُ يَسْتَمَمُ فَلَا يَمْ عَلَيْرِها والْقَقْرُ في فَمَنَانَ ما لا يُمُعَنَّمُ قد قل كَسْرَى حينَ أَبْتَرَ بَلْدَكُمْ هَمَنَانُ فَأَنْصَدُوا فيتلك جَهَنَّمُ والدليل على هذا أن الكاسرة كانست لا تدخل عمنان لان بناءهم 15 متَّصل من المداثن الى أزَرْميندُخت من أسَداباذ وفر يجوزوا عقبة السداباذ وأن كسرى أبَرونِو هم بأن يدخلنا فلما بلغ موضعا يقال له دُورَ در ومعناه بالعبيية باب جهنَّم أو كهف جهنَّم قال انطلقوا هم فلا حاجة لنا في دخول مدينة فيها ذكر جهنم وقل شاعركم وهو وهد المهذانة أنهُ المهذانة أنهُ المهذانة أنهُ المهذانة أنه المهذانية أنها المهذانية أنه المهذانية أنها المهذانية المؤلفة المؤلف

أَمَا أَنَ مِن هَمَذَانَ الرِّحيلُ مِن البَّلْدَةِ الجَدْبَةِ ٣ لِجَامِدهُ

فما في البلاد ولا العلها من الخير من خَصْلة واحدَّهُ يَشيبُ الشِّبابُ ولم يَهْرَمُوا بها من صّبابتها الراكدَهُ سَأَلْتُهُمُ اينَ اقصى الشناء ومُسْتَقْبَلُ السَّنَة الواردَة فقالوا الى الجَمْرة المُنْتَهِي فقد سَقَطتْ جَمْرة جماده

ة وقال ايضا وهب

كاللَّمَا حَشْوُ جَـوْهُ أَبِـرُهُ وَأَرْضُمَهُ وَجْهَهِا قَـواريهُ تُنخلُ بانسوَجْه من صَبَابتها اذْ أَحَدُتْ جلْدُهُ وَالسيرَا وسأل عمر بن الخطّاب رجلا فقال من ايس انت قال من الحَبّل قال من اتى مدينة قال من همذان فقال انها مدينة هَمّ وأَذَى يَجْمُدُ قلوب

يبوم من النِّمْ عَرير مَ غُرُورُ عَلَيْهِ جَيْبُ 6 الصَّبَابِ مَوْرُورُ ترى g البصير الحَديد نُظْرِتُه فَيها h لاحَفانه سَمَاديهُ اهلها كما يجمد مأوها، وسُئل أعرابي كان دخل همذان عنها فقال اما نهارها فرقَّاص واما ليلام فحمَّال يعني انهم يرقصون بالنهار لاتحَصِّ اطرافهم 16 وبالليل يتدثَّرون ويحملون الثياب، ولقد سمعتُ بعض علماتُكم ومشايخكم يقول يَرْبَحُ اهل همذان اذا كان بوم شمس في الشتاء مائة الف درهم لانسام لا يحتاجون فسيم الى الوقود، وقيل لابنة النُّحس، ايُّما اشـدُّ الشتاء ام الصيف فقالت من يجعل الأنَّري كالزَّمَانة ، وقيل لاعرابي ما غاية البد عندكم فقال اذا كانت السما انقية والارص ندية والريح

a) B خامله ut legere proposuit Fleischer ad Jac. Hic vero non bene explicavit locum, nam seet prima gradus caloris, vid. Lane ox TA et Mas'ûdî III, 410. b) Sic restituatur ap. c) I جَسَّهُ. Deinde codd. حَرَّه d) Addidi ex Jâc., in codd. lac. e) B مبابتها f) S دبابیر. Fleischer ad Jâc. emendat زنابير, sod lectio recepta optime defendi potest. , Jâc. ۱۸۷, منها . Jâc. البصير . (h) B ot I يرمى , Jâc. منها . ديم البصير . أنحس vid. TA sub الحسن, خس

شآمية فلا تَسُلُّه عن اهل البلية 6 وانتم تروون في الخبير همذان تخبب نقلَّة لخطب، ودخل بعص الاعراب همذان فلمَّا راى هواءكم، وسمع كلامكم ذكر بلادة وانشأ يقبل

وكيف أُجِيبُ داعِيكم ودُونى جِبالُ الثَّلْمِ مُشْرِقَةُ الرِّعانِ بلاذُ شَكْلُهَا مِن غَيه شَكْلي وَأَنْسُنها مِخَالَفَةٌ لَسَانَى 5 وأَسْماءُ المنساء بسها زَنانُ وأَقْسربْ بالسِّزنانُ منَ السِّواني ودخل بعص الاعراب الجبل في الشتاء فجعل انفه يَبْعَمُ فرفع يد، ووجأه فقال لا والذي جلّ وعلا ما رايت عضوًا انتي منك اذا جمد كلُّ شيء فانت تمذوب واذا ذاب كلُّ شيء فانت تجمد ابيتَ الا خلاقا، وقال شاعركم وهيو الهند بين بشار في نمّ همذان وشدّة بدها وغلّط 10 طبائع اهلها وما يحتاجون فيها من المؤن المجحفة الغليظة

قد آنَ من فَمَذانَ السيرُ فانطُلق d وارحَلْ على شَعْث ع شَمْل غير مُتَّفق بعُسَ آعْتياضُ الفَتي ارضَ للإبال له من العراق وباب الرزق لم يسطق أمَّا الملوك فقد أُوْدَتْ سَراتُهُمْ والغابرون بها في شيمة الشُّوتي فلا مُقامَ على عَيْد ش ترتقه أيدى الخُطُوب وكيف والعيش دوالرَّنق 15 قد كنتُ أَذْكُرُ شيئًا من محاسنها ايّامَ لي فَنَتَ كلس من السورق فاليَوْمَ لا بُدَّ من نَعْتى مَسَاوِيَها كَيْما يَغُشُّ بها الثاوى؛ على شَرَق لا خَيْرَ فيها ولا في ان تُقيمَ له بها ولسو تَقَلَّبْتَ بين التببر والسورق من الشهور كما عُـذَبْتُ بالدُّهَق ثُلْثَيُّ حَياتِك ما تُهْنَا لِمنافعَة الَّا كما انتفع المَجْروسُ بالرُّمَّق 20

ارض يعذُّبُ العلوما تسانية

a) B et I البرية. b) Jâc. البرية. c) In I correctum in e) Jac. 11 et Kazw. فانطلقي . d) Codd. فانطلقي. و Jac. 11 et Kazw. تهنی ox تبنی . l) Jac تقلّبَتْ et mox يقيم . l) Jac تبنى reponenda sunt. بالرمق et بالرمق

على شرائط مَن يَقْنَعْ بها يَمْق٥ اذًا نَوْق البَقْلُ هاجتْ في بلادهم بَـبْدُ وغُـلَقَتْ الابوابُ بالغَلَق، امَّا العَنشُّ فَمَحْصُورٌ يكابِدُها خُولَ الشَّاءُ مَعَ اليَرْبُوعِ في نَفَق يقول أَطْبَقْ وأَسْبِلْ يا غلام فقد خَشيتُ أَجْمُدُ من بَرْد ومن دَمَق م ما اذ يفاسُونَ طُولَ اللَّيْل من أَرَى تَنْسَدُ ابوابهم بالشَّلْج فهو لهم دون الرتاج رتاب غير مُنْدلبت والارضُ تُصْبِحُ والدنياء لها طَبَقًا / تَحارُ فيه عيونُ الناس في الطُّرْق حتَّى إذا اسْحكمَتْ بِرُّدًا غَذَا طَبْق مِي الصِّبابِ فقد أُوفِّي على طَبِّق فَوَيْنُ مَن كان في حيطانه قصر ولا يُحَمّني ٨ رتابَ الباب بالغَلَق يَكْعُو التُّبُورَة على صبيانة فَرَقًا بَعْدَ العشاد ويَكْعُوهُ مِن الفَوَى لا اما الصَّلوةُ فوتَّهُا سَبَى طَلَل أَقْبَى وَأَقْفَرَ مِن سَلْمَى بذي العَمَق، مُستنمسكا من حبال الْكُفْرِ بالرِّبَق

فانْ رَضيتَ بِثُلْثِ a الْعَيْشِ فَٱرْضَ بِهِ وَأَوْقَـكُوا في تَـنَانـيـو تُـذَكُوهم نار انجَحيم بها من يَصْل يَحْتَرِق والمُمْلُقُونَ بها سُبُحَأَنَ رَبَّهُم 10 يَنْهَلُّ و منها عليهم دائسبًا دينمًا بالْزَّمْهَرير عَذابًا صُبَّ من أُفُق تُمْسى وتُصْبِحُ ٣ والشيطانُ في قرن 15 والماءُ كالمسلِّم والانهارُ جامدٌ الرضُ اضراسُها تَلْقاك في دَمَق ١٥

a) I بنكث Pro العيش Jâc. ot Kazw. بالعج b) Fleischer propos. يَــَـق (quia Jâc. إبما), sed lectionom confirmat Kazwini habens وقد تُعَدّ اذا من اجهل للحمق. c) Hoc hemist. male hic et addit من جربياءهم نشافة العبق (collocatum est; Jâc. (coll. Kazw.) من جربياءهم d) I بَمَق sic. Hemist. apud Jâc. aliter audit. f) Codd. طبقا Deinde I et 8 ملبقا. g) B تنهل h) JAc. يخص, sed videtur legendum يخص. i) Cf. Kor. 25 vs. 14. k) I. o. mane. I) Allusio ad versum Amri ibn Madikarib Jâc. m) Ex emend. Fleischeri; codd. جيمسي ويصبح III, vrv, 14. Jâc. male كالشلط et كالشيطان). n) Jâc. كالشيطان, Kazw. o) Jac. بالمحق (Fleischer propos. وبالمدبق). Kazw. والارض عصاضة بالصرس في الطرق

والناسُ بيضُ اللُّحَى تَهْمَى أَنُوفُهُمْ فَوْق الشوارِب كالمَصْدوم ذي البَلَقِ تسْعيبَ يَوْمًا وعَشْرًا أَكْمَلَتْ مائَةً يَدْعُونَ لَيْلَةَ تَمْتُ ليلدَ السَّدّي ٥ كَانَّا عُسْكَرٌ هَا إِلَا الْحَرِيقُ بِهِ فَهُ يَمُوجُونَ وَالصَّوْمَا فَ فَرَق، كاتُّم حسينَ أُفْصَوْا في ثيابهم خَلْف الغَرَابيل اوهاها من الخَرَق ة اللُّهُ عَلَى اللُّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى مِن عَذَب مِن الْوُحُولِ الذي طَلَمَتْ على اللَّهُ عَلَى اللَّهُ والمَشْي، شهرَيْن بالميزَان قد زَهقَتْ نُفُوسُهم فَرَقًا / من خَشْيَة الرَّلَقَ في طهيلة له ؛ فلمّا بلغ عبد القاهم هدا المكان التفت اليه ابس ابي سَرْح فقال قد اكثرت المقال واسرفت في الذم واطلتَ الثَّلْب وطوَّلت

حتَّى كأنَّ قُرُونَ العُفْرِ نابسَيَّةً تَحْتَ الْمَوَاطِيُّ والأَقدام في الطُّري الخطبة وللولا ما جريت البع من سوء المقال وكثرة الهذيان تلنّا عب 10 مجاوبتك بعول وعس محاورتك في شغسل فهما كان فينا يا ابا علي اكمك الله وفي هوائنا وارضنا وبلدنا وصُقّعنا فليس فينا جفاء أ النبط وعجبفيَّة اهل السواد واخلاق النُّه: وغدرُ اهل اللوفة ودقَّة نَظَر اهل البصرة وبُخَّل اهل الاهواز وسوء معاشرة اهل بغداد وجفاء اهل لجنيرة وغلَظ طبع اهل الشام وجهلام واهل الجبل قدن سَلموا من شدَّة حرَّ 15 البصة ومن وبائها ومن كثرة باغيث بغداذ ونبانها لا ومن نز البطائح وتغيّب هواء مصر وتعابينها ومن جرّارات، الاهواز وسمائمها ومن عقارب نصيبين وافاعى حجستان وهل ألخصب والخير والنعمة والكعة والاكل والشهب

a) Fleischer propos. الغُفْر ناتئة. b) B et S الغُفْر. c) Voc. in B. Seq. versus in I desideratur. d) Sie B; S اوصافا, sed et de legendo اوافيا et de legendo اوافيا cogitari posset, nam accus. pro nom. in codd. saepius ponitur. e) B (والمشمّ), I والمشمّ), S sine voc. f) I والمشمّ), g المشمّ) عنوول B et S s. p.

الّا عمدنا في الشناء الذي نغيب، فيه الهوامّ وتنجحم لخشرات وبوت فيه الذباب وبهلك فيه البعوض ويبرد فيه الماء ويسخى للحو ويطيب فيه العناق ويظهر فيم الفيش واللسوة والنعة والملوكية والسَّرُو والموَّة واذا سبرت 6 الاقاليم صقعا صقعا وبلدا بالمدا وكهرة كورة علمت انع ة لا يخلو بلدء من البلدان ولا اقليم من الاقاليم في شيق الارص ولا له غربها وبرها وبحرها وسهلها وجبلها من حرّ او بود اربعة اشهر ولذلك قل ابو دُلِّف e

> اتَّى امروُّ كَسْرَويُّ الفعال أَصيف للبال وأَشْتُو العاقا وألبس للحبب اشوابها وأعتنف الدارعين اعتناقا

10 فاختار بفضل رايع أن يصيف للسبال ليسلم من ممائم العراق ونبابد وهبوامّه وحشراته وسخونة مأته وهوائمة وكان يشتو بالعراق ليسلم من زمهريم للجال وكثرة رياحه واندائه ووحوله واقذاره وقل ابو دلف ايصا الم تَنْ حين حال النمان أصيف العراق وأشتو للبالا سُمْمُ المصيف م ويَرَّدُ الشتاء حَناتَيْك حالا ازالتك و حالا فَمَبًّا عِلَى حَدَث النائبات تَأَبِّي لِلوائثُ الَّا انتقالا

15

فاذا صمَّ لك ما قلنا وتبيَّى لك ما حكينا ثر ميَّزتَ وتفكَّرتَ علمت ان العيش عيشنا والنعة نعتنا لان السبرد اصلح من لخر لانك اذا اضفتَ البرد الى ما يقاسيه اهل عمان واهل البصرة وسياف والعراق من انبي السمائم القاتلة والى ما يعانونه من الهواء اللهر الغليظ والماء 20 السخى الناعلق وكشرة الذبان والجعلان والخنافس ولخيات والعقارب ولجرادات والنمل والبعوص والبق والحبرجس له وذوات المسموم القاتلة

a) B بنجحر et معيب الله وينجحر b) B تُعيب الله وينجحر . . في . c) Codd. اقـلـيـما et mox اقـلـيـما. d) B add. e) Jac. II, الم (الميف الم المُصيف B (المُصيف الم المُصيف g و المالك ع (المصيف الم المُصيف ع المُصيف ع المصيف الم المصيف ع المصيف ا Jac. والْحَبْرَجِس B , I et S sine voc.

وللشرات، وملوك الجَبَل لا يعُدُّون العيش عيشا ولا النعة نعة الآ في ايلم الشتاء لانه يفرشون من الفُرش اسراها ويلبسون من الثياب احسنها وادفأها ويلبسون الثعالب البيض والسسود والفَنَك والسيور والقائم وللواصل والوَشق، والدَّلَق ويفرشون الخرَّ والأرْمَنيُ والديباج والموتى وغير ذلك من الخرِّ والبرِّ ولم المطارم والمطارى والمسابو والإنبية و والستارات والسرادتات والقباب التركية واثواب عَدَن وثياب نَيْسابُور ومَرْو واصبهان والنعة عندنا في الشتاء اظهر ولخير احثر ولولا الشتاء وثلاجه وبردة ورجع ومطرة لما نبت لنا في الصيف زرع ولا درَّ لنا صمع ولا اثمر لنا شجر ولا اخصر لنا عود ولذلك قال بعض الشعراء

لولا الشتاء ولولاته قُبْحُ مَنْظَرة لَمَا رَوْى من رَبِيعِ مَنْظَرَّ حَسَنُ 10 وقي الشتاء يستلدُّ فيه المالوك شرب المدام لطول الليل وقلّة الهوام المذى هو صديق النفس وحيوة الابدان والسبب الى الزيادة في الاعمار وسحّة الاجسام وله اتّعخفت القصور المشيَّدة والمجالس المنجَّدة والنماري المهمَّدة هذا في الشتاء فاذا جاء الربيع فلنا الجنان المتصلة والزياص الحصرة والانوار الحسنة والامياء المتلودة والارواح الطيّبة والمواضع 15 المنوعة ثر لنا من الانوار والزهر والزياص والفُدران ما لا يكون في بلادكم المنوعة عندكم حتى لقد جهد ملوككم وتُتابكم ونوو النعة منكم ان يُنبتوه عندكم حتى لقد جهد ملوككم وتُتابكم ونوو النعة منكم الزعفران والرَّدُول والجاولال والكُسْتَجِ و والسُحالة الله والكَرْكَبيس، والنستر الزعفران والرَّدُولال والمُسْتَجِ و والسُحالة الم والكَرْكَبيس، والنستر والندير والسُوسَ أزان وغير نلك من الانوار الجبلية التي لا تكون الا يكون الا في بلانا ولمنا الربياس خاصّة الذي يتداوون به وانواع الفواكه عا اذا حمل اليكم تتفاخرون به وتتهادونه كاللهثري النهاوندي والصيني،

a) Apodosis desideratur. b) S بوالمسوا من c) B et I بوالمسقا . c) B et I بوالمسوا من B أي . e) Desiderari posset. f) B بوالمسيع g) B والكسيع J بوالمسيع b) Voc. in S. i) I s. p. k) I s. p., B بوالمديع Quomodo legendum sit haereo. l) B والمديد والصيني يا

والتقالم الشيريّ ولنا ايصا ما يتَّخذه من الالبان ويُتمنَّى عندكم منها، ولقد سئل جُلّة كُتّاب اهل انعراق عن هذان فكان يقول اذا جاءك حنطة أَزْناوه a وخبر المهروان ولحم الشَّرَاهَيْن فأمسك وحسبك فصيلة بشيء ينادى على الخبر بالحَرَمَيْن مكَّة والمدينة في ايَّام الموسم ة والناس مجتمعون من كلّ فتم عيف المهْرَواني المهْرَواني ولمّا ميَّز قُبَاد اقليمه وجد انزه بقاع اقليمه ثلثة عشر موضعا المدائن والشهس وجُنْدَى سابور وتُسْتَر وسابوره واصبهان والسرى وبسليخ وسمرقند وباورد وملسبذان وميْرجانْقَذي وتل ماستر ع وبطنا بنهاوند يسمَّى رُوذَواوَر و وهي ثلثة فراست فيها ثلث وتسعون قرية متَّصلة وجنان متَّسقة وانهار 10 مطَّردة حشيشها الزعفران وفواكهها العنب والرمّان * والجوز واللوز والتقار واللمثرى وغير ذلك من انوام الثمار لل وليقد قل لى بعض الدمشقيين عن قد جال الآفاق ودار البلدان بخلت غُوطة بمشق وأُبْلَّة البصرة واسكندريَّة مصر وصنعاء اليمي ورايت خَمِرْنَق اللوفة وحافتي دجلة والفيات وبغداد العراق وشبْدين قَبْماسين وزَرْنْرُود اصبهان وجْنْدَى سابور kد الاهواز وشعب بَدَّان فارس وسُرَّ وسَرْبَان i السرى ومستشرف باكَرْخَسى kوسابور فارس ورايت اقبال هذان وسمرقند الصُّعْد وبليخ خراسان والرّزيق والماجان بمرو فا رايت بلدا اطيب هواه ولا اعذب ما ولا اكثر خيرا من رُوذَراور وما طنُّك ببلد حشيشه الرجان ا والزعفران وشرابه العسل *والسَّمنان ونمره العنب س والرمّان قال الشاعر س

و بَلَدُّ نَباتُ الزعفران ترابه وشَرابُه عَسَلَّ بماء قَنانِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَ

أنْ عادتِ العَقَرَبُ عُدْنا لها وكانتِ النَّعْلُ لـها حاضِرَةً وقال بعضُّ الشعراء

وبالقوس لمَّا حَلَّت الشمسُ أَطْلَمتْ وأَطْبَعَ أَرْوَنْتُ على عَلَمان وهَبُّتْ ريام الزُّمْهَ ريس فأحرقت بها كلِّ ذي جنس من الحَيوان مع النفْط والنَّـقَّـاط والـقَـعَلـران 5 ها انْ تری شیئًا بها غیر جامد ترى الناس بين السوق والدور جُمَّدُ عَداهم عن التَّوداد والجَدودن فطرقهم والحور مطموسة به يبيدهم طمسا وليس بفاني ترى الطبير في جَـو السماد معلقا من السبرد مسمنوا من الطبيان وتَتَجَّمُدُ 6 بين لخاتطين كلابُهم وكانست تُبارى الخيلَ يبومَ الرهان وليس يَقي من بُردها جلْدُ ثُعْلَب بِخُوارَزْمَ مَسْدُوغٌ بِغَيْرِ تَواني 10 ولا جِلْكُ سَمُّور ولا الْفَنْـُك الـذي لَيْقِيِّي a به الْمَقْرورُ حبَّر عُـمـانِ وليس يَقيهم مسند لَفْحُ جَهَنَّم وما لَهُمْ بالرَّمْهُرير يَكان أَمَا مَهْرَبًا مِن ذَا العذار فقد وَقَتْ عظامي ولا يَشْعُرُه بَه القَدمان الى الكرِّج التحسَّمناء دار اميرنا فنوسعُها حَمْدًا بكلَّ لسان مباركة حقَّت بخصب ونعمة بسا عيون عَلْبة وجسان فاهلُ التَّنقي والبرّ والعَصْل اهلها وليس له في المَشْرَفَيْسي مُمانِ ذك حُبّ الاوطان /

ولولا أن الله تعالى وتقدّس جَبَلَ هذا العافر على حبّ الاوطان ورضَّى كلَّ حزب منهم ببلده وحبّب البهم تربتام وارضهم لَمَا فضَّل قائل هذا الشعر الكَرَج مع صيقها وقَدْرها وقلَّه خيرها وشدَّة بردها على 90 هذان ولكن الله قد خالف بين طبائع الناس ولولا اختلاف طبائع الناس وعلَلهم لَمَا اختاروا من الاسهاء الله احسنها ومن البلاد الله اغذاها ومن الاماء الله احسنها ومن البلاد الله اغذاها

a) S مولد ا مول

ولتشاحُوا على بلاد الغذاء وقد قيل في الامثال عَمْرَ اللهُ البلدان المحبّ على الديم ليس ق الناس بشيء من الديم ليس ق الناس بشيء من القسامهم اقنع منهم باوطانهم وقال الله جلَّ وعَزْه وَلَوْ أَنّا كَتْبْنَا عَلَيْهِمْ أَنِ آقْتُلُوا أَنْفُسُكُمْ أَو آخُرُجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ الَّا قَلِيلٌ منهم في المنت منهم بالابدان وَرَوّجَت اعرابيّة في الحَصَر وأَسْكنت مصرا لحنَّت الى البدو فقالت

لَلْبُسْ عَبِاء وَتَقَرُّ عَيْنِي أَحَبُّ التَّى مِن لَبْس الشَّفُوفِ
وَبَيْتُ تَخْفِفُ الارواحِ فيه احبُّ التَّى مِن قَصْمٍ مُنيفِ
ولذلك قالوا مِن لُطَّف النفس ان تكون الى مَوْلدها مشتقة والى مسقط
رأسها توَّاقذ وقال أخر خُرْمة ببلدك عليك تحسرمة ابويك ان كان
غذاؤك منهما وغذاؤها منه، وقالوا اولى البلدان بالحنين اليه بلد
شربت ماء ولعيت غذاءه وقالوا اوس الرجل طثرة ودارة مهده وقال انقراط وطرة الانسان مجونة حجب الوطن وكان ايضا يقول يُغْكَى كُمُ عليل باللحية ارضه فان النفس تطّلع الى غذائها وقال أخر امارة

15 العاقل الله لاخوانه وحنينه الى اوطانه وانشدنى صديق و كَفَى حَزِنًا أَتَى ببغدانَ نازل وقلَّى باكناف الحجاز رَهِينُ اذا عَنَ رَكْبُ للحجاز استغرَّف الى مَن باكناف الحجاز حَنينُ ووالله ما فارَقْتُهُ قالبيًا لهم ولكنَّ ما يُقْصَى فسوف يَكُونُ قالوً ان اردت ان تعلم وفاء الرجل ودوام عهده فانظر الى حنينه الى وطانه وتشوَّقه الى اخوانه وبكائه على ما مصى من زمانه وهذا الباب ان مرزا فيه طال وكثر وفي بعض ما مرَّ مقنع ان شاء الله ه

a) S اسر b) B أُسَّر , I أَسُور , S السُّر et hic bis habet
 بقساط et hic bis habet
 بقساط et hic bis habet
 بقساط et hic bis habet
 باسر الناس e) B باسر الناس
 باسر الناس e) B باسر الناس e) المراج .
 باسر الناس e) A باسر الناس et hic bis habet
 باسر الناس e) B باسر الناس et hic bis habet
 باسر الناس e) B باسر الناس e) المراج المرا

فل وقبَّل عبيد الله بي سليمان في سنة ٢٨۴ هذان من التنَّائين عائد وسبعين العد دينار باللفاية عملى ألَّا مرُّونة عملى السلطان، وفي اربعة وعشيون رستاتًا تُعبِّل منها اثنا عيشير رستاتًا فَمَذَان فَرَاوار ٥ وقوهياباد c وانارم لله وسفسان في شُرَّاه الاعلى شَرَّاه الميني الاسْفيذجان و الاجَـمُ ٨ الاعـلى والفَرَاهان، رُونَه وساوه وكان منها نَسَا ٨ وسَلْقانروذ ١ ق وخَرَّال فنُقلت الى قزويس، وفي *سبع مائنة وخمسة س وستَّون قرية وعَمَلُها من باب الكرب الى سيسَر دنولا وعرضا من عقبة اسداباذ الى ساوه الله قلاً ١٨ وسمّيت سيسم لانها في اتخفاض من الارض بين عوس آكام ثلثين فقيل ثلثون رأسا وكانت سيسر تُدْعَسي صَدْخانيَه اى ثلثون رأسا ومائة عين تكثرة عيونها ومنابعها وفر تنزل سيسر وما والاها مراعى ١٥ لمواشى الاكراد وغيرهم وان المهدى امسير المؤمنين بعث اليها مولى له يقال له سليمان بين قيراط صاحب صَحْراء قيراط عدينة السلام وشريك معد ينقال لد سَلام الطَّيْقُوريُّ وكان ٥ طيفور منولي المنصور فلمّا كثر الصعاليك والدعَّار وانتشروا في للبل في خلافة المهدى جعلوا هذه الناحية ملجأ له فكانوا يقطعون ويأوون اليها فلا يُثْلبون لانها من 15 حدة هذان والدينور وأذربيجان فكتب سليمان وشريكه الى المهدى بذنك فوجّه اليهما جيشا عظيما وكتب انيهما يأمرهما ببناء مدينة يأويان اليها مع اغنامهما ورعاتهما ورحصنان فيها الدواب والاغنام

a) B مغرواز . درواز . درواز . مثر . الله . مثل . مثل . هغروسال . وفوصال . مثل . هغروسال . مثل .

عن خاناه عليها ه فبنيا مدينة سيستر وحصّناها ال واسكناها الناس وحُمْم اليها رستاق ملينمرج عن الدينور ورستاق النجودمة من الربيجان من كورة بَرْزَة ه وولّاها علمالا مفردا كان خراجها يؤدّى اليه ثر ان الصعاليك كثروا في خلافة الرشيد وشعّتوا عسيسر فامر ببنائها وتحصينها وربّب فيها الف رجل من المحاب خافن الخرتي الشّعْدي وفيها اليوم قوم من اولادهم ثر لمّا كان في أخبر ايّام الرشيد توجّه مُرة بين الى مرّة الرُديني العجلي على سيسر فحاول عثمان الاودي و مغلبته عليها فلم يقدر الم عليه وعلى ما كان في يده من الربيجان والم يؤل مرّة بين الى مرّة بين الم مرّة بين الم مرّة بين الم مرة بين المؤلفة الله ان وقعت الفتنة فلما ان استقر الامر المأمون اخذت من عاصم بن مرّة وأخرجت من يده فرجعت الى ضياع الخلافة ه

الاسد بهمذان أ

ومن عجائب عمدان الاسد الذي من ججارة على باب المدينة يقال انع طلسم للبَرْد وقو من عمل بَلِيناس الروميّ صاحب الطلسمات وجَّهه أَن فَبال الاكبر لَمّا اراد ان يطلسم أفات بلاده وكان الغارس من قبل يغرى فيها في الثليج تَلشرة ثلوجه فعمل بها الاسد وفي صورة اسد عظيم من ججارة بحداه أُروند جبلها المظلّ عليها فقلَّ ثلاجها ويردها ثر عمل عن يمين الاسد طلسما للحيّات فقلّت وآخر العقارب فقلّت وطلسما للغرى فأمنوه وآخر خلفه للبراغيث فقلّت وآخر للصالب فقلً وطلسما مشرة على الهلها والمها الميناس فاتّخذ على اروند طلسما مشرة على العلها

a) Codd. عليه (B ot S quoquo supra فيه). b) Codd. ه.وحصناه والعالم وا

ففيهم للجفاءه وطلسما بازاء سأروقها يسطأه الناس فغدروا بملكهم فحولت الاكاسرة اسلحته منها وطلسما للحرب والعساكر فللا تخلو من عسكر او حب، وانشدني محمّد بن الهد الحاجب لنفسه في الاسد

أَلَا اتُّبِهِا اللَّيْثُ الطُّويـلُ مُقامُهُ عــلى نُـوَبِ الأَيْــام والحَــدَثان اقمتَ فا تَنْوى البَواحِ حيلة كانْك بوَّابُّ على قَمَان ة أَرَاك على الْآيَام تَازْداد جدَّةً كالله منها أخذُ بأمان اقَبْلَك كان الْدهرُ ام كنتَ قَبْلَه فنَعْلَمُ ٥ ام رُبْسِيتُمَا بلبان وهل أَثْنُمَا صَدَّان كلُّ تفرَّدَتْ به نـسْبَةً لم انـتـمـا أَخَوانَ فلوكنتَ ذا نُطُقه جلستَ مُحَدَّثُنا لَحَدَّثُتَنا عن اهل كلَّ زمان ولمو كنتَ ذا رُوح تطالبُ مألكَلًا لأَقْنَيْت أكْلًا ساشرَ الحَيَوانِ 10 فلا قَرَمًا تَخْشَيَ ولا الموتَ تتَّقى بمَصْرَب سَيْف او شبَاة سنان وعمّا قليل سوف تَلْحَقُ مَنْ مَضَّى وجسْمُ ف أَبْقَى من حَرَّى وَبْان وَبْان وَبْان مِ والسداقي ابو محمَّد عبد الله بي محمَّد بن زَنْجُرِيَة لنفسه يذكر

فيها الاسد وكلَّ صورة مشهورة في الارض

ام شاقك الطَّيْفُ اللَّهُ ببَيْنه فظَلْتُ تَرْعَى كلَّ نَاجَّم لاتح ام، قد نَعَلْتَ بَلَيْثِ عَابِ رائع اللهِ مُذْ كان عن فَمَذَّانَ ليس بنازح مُسوف عملى صُمّ المُصُّخُسور كأنَّه يَبْغي الوَثوبَ على الغَوَال السانج ٣

أَأْرُقْتَ البَرْقِ اللَّهُوعِ اللَّهُمعِ وحَمالُم فوق الغُصُونِ نوائسج 15 أَرُقْتُ الغُصُونِ نوائسج

a) Cum his et seqq. cf. Jac. IV, 9nn, 17 sqq. b) Sic recte B, I et Kazw. nam cohaeret cum & 🚉 (Jâc. 1 n ult.). S et Jâc. يُلْحَق ما بقى .Jâc وسلْحَق a) S بَـطْسى .Codd نتعلم رَيْلُآخَق. e) Pro جاء و (Fleischer emend. (بَلْآخَة) f) I دىحسوسة. Cf. ad sqq. Kazw. II, ٣٣٧. g) Kazw. السلايم السايح um var. l. الى . 1) Codd. الى السايح m) الحاليا

في الصَّيْف تُحْرِقُه السَّمُومُ وبعدها بَـرْدُ الـشتـاه بـزَمْـهَـريـر لافسح خلت السهريرa عثل توس الرامح واذا الرُّعُودُ تتابَعَتْ بسَحَابَة لَقي الزماهر بالمجَلِّ الكالح وتنقست انواره بروائي أَشْنَى السَّهُ اللهِ وَكُلَّ امر فلاسح ونتجاثه قسشد الطريق الواضح فعل الطمر الكسروي القارج يَعْلُوهُ بَـرُوبــزُ بِحُـسُن واضح يَوْمَ الهِيَاجِ ولا الطهرُّ بسابح لم والليثُ عن قَمَدانَ ليس ببارِج في النحسن أَشْبَهَتَا بِبِنْتَيْ صارحٍ ٨ صَبَرا عملى صَرْف النومان الكادرة بالعينى عَلْما كالنفرات السائح تلك الحياض س تَجَفُّ عَيْنُ الرامح يَلْفاك قبل الحَتْف نُصْدِ الناصح أَنْ ليسَ بَعْدى مَسْلَكُ للسائمِ فكاته يصغى لممتع المادح ليس الشَّنينُ بعلمه كمُسامح س رابها بتجالد وتكافي

واذا الريام عَصَفْنَ مِن أَرْوَنُدنا واذا الربيع تسمابعَتْ أَنْواوُهُ ة أَنْفَيْتُهُ مُتَبَسَّمًا لنَسيمها ومُحَيّيًا أَرْوَنْدَ فعْلَ مصافح لو كان يَقْهَمْ عنك خَبَّرَ بالله ولقال أنَّ المرء يُنْقلْه التُّقَي تَمْضى c السَّافُورُ وما يَرُومُ فريسةً شَبْديز اذ هو واقت في الماقعة 10 ما أنّ تبراه عمليمه في غُملًوائمه بَرُوينزُ عن شَبْديزَ ليس ببارِح وكذا بتَدُمْرَ صورسان تسعانَقًا و لا يَسْأَمان من القيام وطال ما وبـأَرْض عاد ٨ فارسَ يَـسْقبيهم 15 فاذا انقصى الشهر الحرام وطَفَحَتْ وبارض وادى الرَّمْسل بين مّهامه طرق منالك باست بيمينه وبسفسارس سسابسور صُسوّرَ عبْسرَةً خُدْعا اليك وفيل مقاتة علاه 20 قد كنتُ قلتُ قصيدةً سُوغُتُها

a) B مناكرير. b) Voc. in codd. c) B ot S ربحبي. d) Gloss. ای بجار in B ut بنازج S s. p., I بنارج B s. p., I بنارج ut Kazw. Gloss. in B ای بزایال. g) Kazw. تناهیا. Cf. Jâc. I, بنتا Quae sint ببدر لايسج . Kazw. ببدر لايسج . Quae sint noscio. 1) Kazw. الكائع ، Noscio. 1) B et I ضارح . 1) B et I المائح ، 1) B et I السابح 8 (1 السابح 8

سينيّنة لجعلتها حائيّة فيها عجائين من صحيح فاتح فالله أنبيّت و جعلتها صاديّة من جُوهِريّة ما تُجِنُ جَوَاتِحِي وقد كان الله المكتفى بالله هم جعبل الاسد الى مدينة السلام وكتب الى حَمْد بن محمّد العامل بها في جاء فاجتمع اليه اهل البلد والوا ان هذا طلسم بلدنا ولا يجوز جمله فكتب الى الوزير بذلك فكتب اليه الوزير ان قدّر ما يحتاج اليه لحمله فاقال نوجه اليك بالفيلة لتحمله على عَجَل فاستشار حَمْد بعص الحكماء فقال ليس يُمكن جاه من طريق العقال لا سيّما في المحدور المكتب اليه الى المسكّ عن جاه ه

وبهمذان صخوة عظيمة بموضع يقال له تبنّلبر من دار نبهان أفي الله في المنتين وبسطة والله مربّعان على كامتين وبسطة والله من الارض وقد نُقر في كلّ طاق أم كبيتة الالواح ثلثة طولا في كلّ لوح منها عشون سطرا وفي كتابة يقال لها الأستنج الميقال أن الاسكندر مر بهمذان فواى هذه الصخرة فامر بقراءتها فقُرثت وكانت الماسدي ميزان الله الذي يدور عليه العدل واللذب مكيال الشيطان الذي يدور عليه للور وها يتعالجان ويتعانقان ويتعاوران في العباد والبلاد 15 فاذا رجيم الصدي باللذب رجيم العدل بالجور واذا مل الكذب بالصدي مل الجور بالعدل فاطبقت الارض ننبها فقولوا الصدي ولو يقياس شعرة فانه نور من نبورا الله جبلً وعلا وإجتنبوا الكذب ولبو يقياس شعرة فانه غرر من نبورا الله جبلً وعلا واصدقوا من صدقكم يُولد الصدي صدة فانه عدة من عدد الشيطان واصدقوا من صدقكم يُولد الصدي صدة

a) B et I الديت. (الديت. 6) Cf. Jâc. IV, 14, 10 sqq. c) I الدور d) Sic restitue Jâc. l. 13 pro المدور. e) Sic B hic et bis infra; I بنباير, infra primum corrupte, deinde المنابر (المنابر المنابر المنابر (المنابر المناب

ولا تكذبوا من كذبكم فيولد اللذب كذبا فإن لهما من طبائعهما وجنسهما مجالا ه فكونوا ايُّها لحكما الله صدّيقين عِتليّ افواهكم نهرا ولا تكونوا كذَّابين فيغلب على السنتكم اللعنة فإنى افتتحتُ بالله كلاما كنت به صادقا نشيت على الماء وافتاحت بالشيطان كلاما كنت به ة كانبا فهيت في الظلم فجعلتُ تبتى من تلك اللذبة عظَّتي في هذه الصخرة ليتَّعظ متَّعظ فخذوا هذه للحكمة الناطقة عبي هذه الصخرة الصامتة ووقفت انا وعبد الله بي محمَّد بن زَنْجُويَة بي مهران وهو من بُنْك دهاقنة هذان والحاب ساروي وحصنها فقرأت عليه خبر الاسكندر فانشدني لنفسم

قَمْك عن القَهْوَة والمحتور لسنَ مع الشَّيْب بمَعْذور تَقْدَمَهُ المَوْت مَشيبٌ فهل أَنْتَ عن اللَّهُو بمَرْجور كم لك يا عاقد ل من عبرة لو نَفَعَ الحَدُّرُ لَهَ عُدور كتابيُّة في سف أَرْوَنْدنا في صَخْمة من عَهْد سابور الصدُّفي ميزانُ للحواد الذي بالنيسر يأتي بعد مَعْسور والمَيْهُ، مكيال اللَّعين الذي اخرَجنا من معدن الحُور يا ايُّها النَّاطِقُ صدَّة لقد مُلْتِّي به فُوكَ من النَّور واتُّها الساهدُ زُورًا لقد قبويتَ في فُورَّة دُرُدُور اتَّى افتتحتُ القولَ بالله كَنَّي أَمْشي على ساحل مَمْخُور، فَظَلَّتْ فيون المله والجير لي والمَسوِّج في طاعنة مأمور وقلتُ بالشيطان قبولا به طَللْتُ في ظُلْمة دَيْجُور كَفَاك أَتْي تائب من واعسظ في الحَجَر الصَلْد عن الزُّور خُدُ هذه للكمنا عن صَحْرة تَبْقَى الى النَفْخة في الصهر

وقال بعض لحكماء وجدنا الناس قبلنا كانوا اعظم اجساما واعظم من

10

15

20

α) Β مُحالا. . مناخب, . c) Codd. مناخب, . di ختلي الله et mox Conj. scripsi habens pro epitheto maris quod sulcant naves. d) Codd. ثابت:.

اجسامه احلاما واشدً قوّة واشدً من قوّته امتحانا واطول اعبارا واللول المجارة للامور اختباراه فكان صاحب الدين منه البلغ في امر الدين علما وعلا منا وصاحب الدنيا كذلك ووجدناه في يرضوا عا خُصُوا بع من الفصل حتى اشركونا معه بانفسه فيما ابتغوا من علم الآخرة والاولى فكتبوا بع الكتب البافية وبلغ اغتمامه بذلك ان الرجل منه قاكان يُقتَتِ له باب من لحكمة وهو بالبلد غير المأهول فيكتب في صخرة صباء صناء صنا منذ بذلك وكراهية ان يسقط ناسك على من بعده فكتبوا مناب الباقية من العلم فكان صنيعه في ذلك كصنيع الوالد المشفق على ولده الرحيم وكانوا يجدون الى المواضع المشهورة والاماكن المعوفة التي في اجدر ان تبقى على وجه الدهر وابعد من اندروس فجعلون 10 الشقر وعلى الابلق الفرد وعلى النيل عصر وعلى باب كنيسة الرها وعلى باب القيروان وعلى باب سمرقند وعلى الصخرة بتَبناتِرة بهَمَذان ها الملحة بقَاهان على باب كنيسة الرها وعلى باب القيروان وعلى باب سمرقند وعلى الصخرة بتَبناتِرة بهَمَذان ها الملحة بقَاهان ها الملحة بقَاهان على الملحة بقَاهان ع

قالوا ومن عجائبنا المَمْلَحَة التي برستاى الفراهان وفي شبع بُحَيرة 15 تكون اربعة فراسخ *طولا في عرض فرسخ له اقلَّ واكثر، انا كان ايَّام للهُ يف واستغنى اهل الرستاق عن الماء الزراعة ألَّقي جميع امياء الرستاق الى هذه الجيرة فلا ينزال ينصبُّ اليها الماء الخريف وضول الشتاء حتى اذا جباء الربيع واحتيب الى الماء قناع الماء عن الجيرة فصار نلك الماء كلُه ملَّحًا فاتحمله الاكراد وللجاؤي له لا جميع بلدان 20

للبله وعم اللبي أن صفه الجيرة طَلْسَمَ عليها ف بليناس ما دام لا يُحْظُرُ عليها فاذا حُظر عليها جقَّت ه

وفى هذا الرستاى قرية يقال لها الفُرْدُجان، وفيها بيت نار عتيق وفي احد النيران التى غَلَتْ فيها الجوس مشل نار آدرخُوه و والرجم الشيد، وفي الاولى ونار ما جُشْنَسْف، وفي نار كَيْخُسْرَوْه وكان الجوس غَلَتْ في عذه النيران الثلث غلوا لا تتعبطه العقول فقالت كان مع زَرْدُهُشْت، مَلَكَ يشهد له عند كُشتاسف انه رسول ثر عاد نارا واما نار جمّ الشيذ فهى آذرخُو كانت بخوارزم فنقلها انوشروان الى اللايبان فلم الملكت العرب خافت الجوس ان تطفأ فصيّرها جوزيّ ب جوز فلم الملكت العرب خافت الجوس ان تطفأ فصيّرها جوزيّ من جوز واما أل قسّاه وقالوا ان خُلفتت واحدة بقيت الاخرى واما آذرجُشْنَسْف الله ترريجان فنقلها أنوشَروان الى الشيز واما نار زَرْدُهُشْت فهى بناحية نيسابور ولم تحوّل وفي النار الاصول من نيرانهم وما غلت فيه بناحية نيسابور ولم تحوّل وفي النار

a) B براهان مربح دست عليها المعالى ال

التى بالفراهان قال المُتَرِكِّلِيُ مَ فَحَدَّثنى بعد الجوس عن رأها ان مَرْدَق لمّا غلب على قباد قال ينبغي ان تُبطل النيران كلّها الآ الثلث الاوائل ففعل فذكر ان نار اذرجْشنسف خرجت حتى صارت الى اذرجشنسف بآذربجان فاختلطت معها فكانوا اذا اضرموها طهر نار اذرجشنسف جراء وتظهره نار اذرجشنسف بيضاء فلم فتنل مُرْدَق و الرحشنسف جراء وتظهره نار اذرجشنسف بيضاء فلم يترالوا يَقْفون ردَّ الناس النيران الى اماكنها فافتقدوها بآذربجان فلم يترالوا يَقْفون اثرها حتى وَقفوا انها قد رجعت الى الفُرْدَجان فلم ترل في هذا البيت في هند القريبة الى ان كان في سنة ١٨٦ فصار اليها برونُ له التركي وكان يتولَّى فنصب عليها المجانيق والعرَّادات حتى التركيُ وكان يتولَّى فنصب عليها المجانيق والعرَّادات حتى مدينة قم وبطلت النار منذ يومثذ، وزردُشْت هذا شدَّدم عليم في الوعيد لما وراد من يرد بلادم فلذلك امرم بعبادة النيران ها

وقالوا فى بعض رساتيق هذان عيون ماء تنبع واذا الم خرجت من المانى ورالت عبن مواضع منابعها تحجّرت وقلوا فى الشبّ اليمانى انه ما المنقطر من جبل شافق فاذا صار فى قعره تحجّر وهو الشبّ وكذلك النوشاذر ومعدده بكرمان فى شعب فناك فاذا اجتمع تحجّر الله فادن المنوافية

وبها ذات للحوافر وفي منارة عظيمة له مبنية من حوافر حُمُر الوحش

مسبَّة بمسامي حديد باستاق يقال له وَنْجُه بقية يقال لها خُسْفجين 6 وكان * السبب في c بنائها ان سابور بين اردشير قل له منحِّموه ان ملكك سيزول وانك تَشْقَى اعواما كثية حتى تصير في حدّ المسكنة والفق أثر يعدو ملكك اليك فاختر ان تلقى نلك في 5 شبيبتك او بعد كبَرك تل فا علامة رجوع ملكى التَّى قال اذا اكلتَ خبز الذهب على مأثدة حديد فذاك علامة رجوع ملكك فاختار ان يكون ذلك في شبابه فاعتزل ملكه واخذ تاجه ومقعته وقيصه فجعله في جراب له الله خرج ترفعه ارض وتخفصه اخرى الى ان صار الى هذه القرية فآجر نفسه من عظيم القرية فاودعه سابور للحراب فكان يحرث 10 النهار كلُّه ويعمل حتى اذا جنَّه الليل وجُّهم الى طرد الوحمش، فبقى على ذلك حولا كاملا فراى الرجل منه ثقة وامانة فرغب فيه الرجل فاسترجحه فروجه بعض بناته فلمّا حوّلها السه كان سابور يعتزل عنها ولا يقربها فلمّا اتى لذلك شهر شكت الى امّها فاختلعها منه وبقى سابور يعمل معه ثر ان الرجل سأله ان يتزوَّج ابنته الوسطى ووصف 15 له جمالها وكمالها وعقلها فتزوَّجها فلمّا حُوِّلت البه كان سابور يعتزل عنها ولا يقبها فلمّا الى لذلك شهر شكت الى امّها فاختلعها منه وبقى سابور يعمل معه ثر ان الرجل سأله ان يتزوَّج ابنته الصغرى ووصف له جمالها وكمالها وعقلها فتزوّجها فلمّا حوّلت اليه كان سابور يعتبل عنها ولا يقبها فلمّا تـم لها من تحبيلها شهر دخلت المّها يوما 20 *على ابنتها وسألتها عن حالها مع زوجها فاخبرتها انها باحسن حال واسرّه وان سابور لمّا راى صبر المرأة عليه و استفرشها وعلقت منه وولدت له ابنا فلمّا اتى على سابور اربع سنين اتَّفق يوما من الايّام ان عُرْسا كان في القرية ما بقى احمد من اهمل القرية اللا حصره من

الرجال والنساء وكانست امرأة سابور فيمن حصره العُرْسَ وسابور في الصحراء فبقى يومه نلك لا يُحْمَل السيم شيء من الطعام لاشتغالهم كان 6 بالعيس ثر إن امرأة سابور ذكرت زوجها بعد العصر وانها لم تحمل اليه شيعًا من الطعام فدخلت المنزل وطلبت ما تحمل اليه فلم تجد الا رغيف جاورش نحملته السعه وسابور يسقى وكانت بينهما 5 ساقية قلم يمكنها ء ان تصير البه فناولها المرَّ الـذي كان يسقى d به فوضعت عليه البغيف فلما وضع سابور المر بسين يديه وكسر الرغيف ووجده e اصغر شديد الصفرة ووجده على للديد ذكر ما كان قال له المنجّمون فقال قد تم امرى وباد شقائى فلمّا انصرفت عند المرأة قام فاغتسل في الساقية وصار الى مناله وامر اهله ان تُخْرَبَ اليه الحواب 10 فاخرجته اليه فاخرج و منه التاج والقميص ولبس ثياب ملكه فلما رآه ابو الجارية كقّب له وسجد وحياه بتحيّة الملوك فاخرج سابور مقرعته ودفعه الى الحي الجارية وقل علقها له على باب الفرية واصعد السور وانظر ما ذاء ترى ففعل ما امره بديد أثر انصرف فقال اتبها الملك ارى الخيل واردة فلم يكن باسمع من أن أقبلت الخيال شَمانليطَ في طلبة فكان 15 الفارس اذا راى المقرعة نزل عن دابته وسجد حتى اجتمعت ثر قعد سابور فحدَّث وزراء وعظماء قومه بما لقى من الهد فقال بعض الوزراء أَسْعِدْت، ايُّها الملك وعمَّرك الله طويلا اخسرْنا ما الله على استفدت في طهل هذه المدَّة قال ما استفدتُ الله بقرة واحدة ثر امر باخراجها اليهم قال ﴿ هذه في اراد كرامتي فليُكْرم هذه فاقبل الناس عليها من كلّ 20 وجه يُلقين عليها للللي والحُلل والدراع والدخاني حتى اجتمع من

نلك ما لا جحسى عدده ولا يبلغ مقداره ثر قل لابي المرأة دونك هذا المال كلَّه نخذه لابنتك ثر رجع الملك الى حديثه فقال له وزير آخر ايُّها الملك المطفِّم فا اشدُّ شيء مبَّ عليك قال طبد الوحيش عن الزروع» بالليل فانها اتعبتني واسهرتني وابلغت التي في اراد كرامتي فليصد لي ة منها ما امكن لأبنى من حوافرها بنيانا يبقى ذكره لنا على غابر الدهر وعلى مم اللياني والآيام فتعقر الناس في صيدها فصيد منها ما لا يحصى كثرةً ثر امر بقطع ايديها وارجلها واخذ حوافرها واحصر البنّائين فبنوا له منارة عظيمة تكبن ثلثين نراعا في عيض عشيين ذراعا وبناها مُصَمَّتَةً d بالكلس وللحجارة ثر رُكّب c فيها للوافر وسُمّر بمسامير حديد 10 فصارت كانها منارة من حوافر فلمّا فرغ منها قعد يتأمَّلها فاستحسب فلك واستظرفه فقال للذي بناها وهو عليها بعدُ على بنيتَ مثلها لاحدام قل لا قل وان و اميك احد ان تبني له مثلها عل كنت تقدر على ذلك قل نعم وعلى احسن منها قال والله لاتركنَّك لا تبني لاحد بعدى مثلها ثر ضبب رأس دابته ومضى فقال ايها الملك فان كنت 16 لا بدَّ قاتلي فلي الى الملك حاجة قال هات قال يأم الملك ان أُعْطى خشبا لأَسْوى لنفسى قبَّة أكبون فيها حتى يأتيني الموت لان لا تمزِّقني النسور والعقبان قال اعطوه ما يسمل فأعطى : خشبا فسوَّى لنفسه اجنحة من ذلك الخشب فلما كان في بعض الليل شدَّها على بدده أثر حمل نفسد فوقع الى الارص وأم يصبه شي وفهرب على وجهه 20 وتلب فلم يُقدر عليه فلمّا بلغ سابمر الخب قال قاتلة الله ما كان احكمة واصنع كقَّيه ثر انصرف الى دار علكته فالمنارة باقية الى يومنا هذا وفي نلك يقبل بعصام

a) S النوع (النوع). (النوع

رايتُ بِناءَ الناس في كلّ بَلْدة فلم أر بُنْيانا كـذات اللهوافر بناء عجيبا له ير الناس مثلًه ولا سمعوة في الـدهـور الغواير ذكر ما خصَّ الله تعالى كلّ بلدة بشيء من

الامتعة دون غيرهاه

ولولا أن الله عزَّ وجلَّ خصَّ بلتلفه كلَّ بلت من البلدان واعطى 5 كلُّ اقليم من الاقاليم بشيء منعه غيم م لبطلت التجارات وذهبت الصناءات ولمَّا ٥ تغرَّب احد ولا سافي رجل ولتركوا التهادي وذهب الشرى والبيع والاخذ والاعطاء الله إن الله عبَّ وجلَّ اعطى كلَّ صقع في كلّ حين نوا من الخيرات ومنع الآخرين ليسافر هذا الى بلد هذا ويستمتع قهم بامتعة قهم ليعتدل القسم وينتظم التدبير قال الله 10 عـزُّ وحِـلُّهُ نَحْـنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعيشَتَهُمْ في ٱلْحَيْرِةِ ٱلدُّنْيَا رَرَفَعْنَا، بَعْصَهُمْ فَوْق بَعْض دَرَجَات لَيَتَّخذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْ رِيًّا وفي قول الله عَ وجدًّا ﴿ وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا قال اللَّاغَذ بسموقند والقراطيس مصر ولذلك و خص الله *جلَّ وعنَّ بلاد السند والهند م بانواع الطيب وللواهر كاليواقيت والالماس وغير ذلك من للحجارة الثمينة والكَرْكَدَن 15 والغيل والطاوس والاعواد والعنبر والقرنفل والسنبل والتحولنجان والدارصيني والغارجيل والهليلم والتوتياء والقنسي والتخيرران والبقم والصندل والسال والفُلْفُل وعجائب كثيرة وخص اهل الصين بالصناعات واعطاهم ما لم يعط احدا فله لخرير الصيني والغصائر والشرم وغير فلك من الآلات الحكمة التجيبة الصنعة المتقنة انعل وللم ايصا مسك 20 اللا انه ليس جيد وقلوا انسا يتغيِّر في الجم لطول المسافة ، ثم الروم وما قد خصَّها الله عزَّ وجلَّ به من العلوم والآداب والفلسفة والاحكام

a) S om. titulum.
 b) I الهادى B و الهادى.
 c) B و الهادى.
 d) Kor. 43
 vs. 31.
 e) B et I وكذلك.
 f) Kor. 41 vs. 9.
 g) S وكذلك.
 h) S تعالى بلاد الهند والسند.

والهندسة ولخذى بالابنية والمصانع والقلاع ولخصون والمطامير وعقد للسور والقناطر وعمل الكيمياء وله من الديماج الرومي والبزيون وفي بالادهم الميعة والمصطلى، ثر هذه البلدة وما خُصَّت بد من الممي فهم رماة الحَدَى a ولام الخبيل الحبيبة والافراس السابقة وفي بلادهم معدن ة الزبيجد والذهب وزيَّه شبيه بنيّ العب كانها قطعة من بلاد اليمي، ولاهل المغرب البغال البربرية والجوارى لالانداسيَّة والنمور الزنجيَّة ثر ما قد خُصَّ به اهل مصر من النيل وعجائب ما فيه من السمك ولخيل والتماسيج ولام السمك الرعاد والاسقنقور ولام الثياب الدَّبيقيّة والشَطهيّة والقصب الموزون والمسيَّر وغير ذلك من انواع ثياب اللَّتَان والصوف من 10 الاكسية ولم البغال المصريَّة والحمر المريسيّة والثياب التنيسيّة b والاسكندرانية ويولاهل اليمن لخلل اليمانية والثياب السعيدية والعدنية وفي بلادهم البورس والكندر وللم النجائب المهريّة والسيوف اليمانية وفي بلاده القردة والنسناس وغير ذلك من انواع الحجائب ثر العراق قلب الارس وخزانة الملك الاعظم وما قد خصَّ الله جلَّ وعلا به اهل 13 اللوفة خاصَّةً من عمل الوسى والخرِّ وغير ذلك من انواع الفواكه والتمور والقسوب ما قد عدم مثله بالبصرة والاهواز وبغداد والحجاز مثل الهَيْرُون ٢ والمُشَان و وقسب العَنْبَر والنرسيان ٨ ولـ الادهان الطيّبة الكثيرة ثر قُلْ في عَجاتب بغدان *ما شئت الستى قسد اجتمع فيها *ما هسوء متفرِّق في جميع الاقاليم من انسواع الاجارات والصناعات وله اللذي 20 لا يشركه فيه احد الثياب البيض المَرْويَّة والزجاج الحكم من الاقدام والاقتحاف واللسات والطاسات والغضائر الحَجَرِيَّة ولام الدَّارش ا واللَّااء

خاصّة وفيهما اعجوبة وفلك أن الدارش يتَّخذ من هذا للجانب واللَّاء من ذلك للاانب فلوجهد صاحب الدارش ان يتَّخذ من جانب صاحب اللكُّاه لأُعْدِرُه وكذلك لبوجهد صاحب اللكَّاء إن يتَّخذ في جانب صاحب الدارش لتعدَّر عليه نلك على انهم قد امتحنوا نلك وجربوة ففسد وتعدِّر عليهم وقد حل المعتصم بالله صنَّاع القراطيس 5 الى سرُّ من راى مع تربتها وماتها وامرهم باتتخان هناك فلم يخرب منه الله الخشي الذي يتكسَّره ولاهل كبورة دجلة والسواد ومُيْسان وتست ميسان من عهل السنور والسيسط وعهل الميساني والحبير والدَّرَانك والدُّورَنْك ٥ وغير نلك من انواع الغُرش والبُسُط ما ليس لاحد، ولاهل البصرة من الناخيل وانواع التمور ما عدم مثله في جميع 10 كور النخل وذكم لجاحظ انهم احصوا اصناف نخبل البصرة دون نخل المدينة ودون منصب واليمامة والجبيين وعمان وفارس وكسرمان ودون الكوفة وسوادها وخيبر وذواتها والاهاواز وما بها أيام المعتصم واذاء ثلثمائة وستون ضربا من مُغلّ معروف وخارجيّ موصوف وبديع غريب مع طيب عجيب، ولاهل الاهواز انواع من السكُّر والتمور ولاهل السوس 15 خاصّة وجُنْدَيْسابور لل حذى في اتتخاذ انبواع ثياب لخرير والديباج وكذلك لاهل تستر ' ثر الحَبَيل وعجائبها وما قد أعطوا من الفواكه السريّة اللثيرة والزعفران والاقطان واتخاد طرائف الالبان كالجُبْن والسُّورِ ولاهل همذان خاصَّةً حدَّى باتخاد المرايا والملاعف والمجامر والطبول المذقّبة التي قد فاقوا *بها وباتّخانها و جميع اهل الارص ، 20 ولاهل السرق الاطباق المدقنة لل والحسوير والات كشيرة يتَّاخذونها من الخشب من الامشاط وغير ذلك من الممالِع والمغارف ولهم الاكسية

a) B منكسر (B كالتُورْنك). (B روالتُورْنك). (B كالتُورْنك).
 c) B المنازع (B منائك). (Codd. منازع (B منازع). (Codd. الالمواري (B منائك). (Codd. الالمواري (B منائك). (Codd. الالمواري (B منائك). (Codd. المنازع). (Codd. المنازع). (Codd. المنازع). (Codd. المنازع). (Codd. المنازع). (Codd. المنازع). (Codd. (Codd. Codd). (Codd). (Codd).

البيض الطراريّة والطيالسة البيض السريّة والثياب المنيَّة، ثر بغداد الثانية اعنى اصبهان وما أعطى اعلها من طبيب الهواد وعذوبة الماء والحدُّق بانواع الصناعات فلام الثياب المَرْويَّة والعَتَّابيّة واللاحم الحبيبة ولخلل الابريسميّة المنسوجة وغير المنسوجة والثياب السعيديّة، ولفارس ة فصل في اتّخاذ الآلات الظبيفة الحكمة من الحديد حتى لقد قال بعض للكماء لمّا وقف على اشياء ظبيفة عند بعض الملوك من ألات فارس لقد الان الله عبر وجبلً a لهبولاء القوم للحديد وسخَّوه 6 له حينى علموا منه ما ارادوا فه احمدين الآمنة بالجوامع، والاقفال والمرايا وتطبيع السيوف والدروع ولجواشي وله الثياب الحُبّاتْيَة d والسّينيزيّة وله 10 الماورد f الحُورِيُّ والطين السيرافيُّ والاكسية الغَسَويّة والادهان السابوريّة والثياب اللازرونيَّة، ولاهل سجستان عمل المشارب السجزيَّة والليزان والات كثيرة من الشَّبَه والصفر' ولاهل دئبرستان والدَّيْلَم وقروين حظُّ من عمل الاكسية الرُّوبانيَّة والآمُليَّة واتَّخاذ الشُّسْتانك م والمناديل واشياء كثية من انهاء ثياب القدابي والصوف والابريسم والكتّان ولاهل جرجان من 16 الابريسم ما ليس عند غييره ومنها يُحمل الى جميع البلدان وله حذى باتخاذ الديباء والمقانع والثياب والستور وغيم ذلك ولاهل نيسابور الثياب الملحمة والطاهريَّة، وله التاخْتَمِ الراخْتَمِ وليس هذا الله الله، ولاهل مرو التياب المروزيَّة والملاحم الفائقة التي في اعلى الملاحم، وخراسان فواكم كثيرة سريَّة واعناب طيّبة ولـ الزبيب 20 الْكُشْههانيُّ والكشْمش وبطّيخ يقدَّد وقد كان فيما مصى يُحْمل

بطّيخُها الى الخلفاء في قدره تحساس لشدَّة حلارتها لمدَّتها وطيبها وله الأُشْتُرْغاز والأَنْحُدان والغُوشَنة والكيلكان ٥ والرَّحْبين والمَلْبَي وبها معدن الغيروزج واللازورد ولسام القَنْاجَمهير معدن الفصَّة ولام الحزم الغَرْجيَّة والخيل البُخاريَّة والرُبُب المَرْويَّة والثياب السرقنديَّة ولهم الاشْكَنُ و والخَلنْير وبها الخُتُور وبالترك السُّور والفَنَك وبالتبَّت المسك ة التُبتَتي والدرق التبتيَّة وزعوا أن كلَّ من دخلها لم يبول ضاحكا مسرورا فسجان من اعطى كلَّ بلد نوعا من الخيرات وجنسا من الصناعات ثر لاهل المغرب ومصر وبلاد لجبل وخراسان عجائب لا تكهن بغيرها مثل منارة الاسكندريَّة وعمود عَيْن شَمْس و والهَرَمان وجسر آذَنَة وقنطرة سَنْجَة وكنيسة الرُّف والابلق النفيد والمشقَّم وغُمْدان ويَرَفُوت 10 وبَلَهُوت والتمسلح والرعاد والاشقنقور والفرس النهرى بمصر والفرس الذي 1 فى اقصى المغرب وايدوان المدائن ومخست شَبْديز وبهسْتُون واساطين أ قصر اللصوص وعمل الدُّكَان والاسد الذي بهمذان وطاق تَبَنايَهُ بها والسمكة والثور بنهاوند وعجائب رومية ونيل رومية ومنارة ذات لخوافر بهمذان وغيم ذلك من المجانب التي لا تحصى فتبارك الله احسن 15 الخلقين ۵

قصر بهرام جُور وناووس الطبية « ويهمذان على ثلثة فراست منها ناووس الطّبية وقصر بهرام جور بقرية

a) S قدر البنجهير البنجهير (c) Pro العرجيد البنجهير (d) Codd. العرجيد (e) Sic codd. (voc. ex B). Cogitavi de legendo الشكر logendum ost والخدني logendum ost الشكرة logendum ost الخدني المناس المناس

يقال لها جُوفَسْنَده والقصر كلُّه حجر واحد منقور وفيه كتابة بالفارسيَّة من اوَّله الى أخره يقرأها في من يفام الفارسيَّة كلُّ خبر، وكلُّ ام عجيب وفي كلّ ركن من اركانه صورة جارية فإن كانوا هندموه ولاحكوا بينه حتى لا يتبيَّن فيه مجمع حجرين فهذا عجب وان كان حجرا واحدا ة ومُحالَّل فلك فنقرته الرجال بالمناقير حتى خرقوا فيه تلك المخارق انَّ هذا لاعجب، وعلى مقدار نصف فرسخ من هذا القصر الناووس عَلى تلّ مشرف وكان السبب في ذلك ان بهرام جور خرج يتصيّد ومعه جارية له وكانت من احب جواريد السيمة واحظاهي f عنده فلما فرغ من صيده نزل في هذا القصر وجلس يشرب مع الجارية فلمّا اخذتهما 10 الشراب التفت الى الجارية فقل تَشَهَّىْ على شهوة فنظرت الجارية الى طبية ترعى على دروة جُبيل هناك فقالت اربد ان ترمى هذه الطبية فتصل ظلقها مع اذنها مع قرنها بسهم واحد فورد على بهرام امر بقى فيه متحيرا ثر قال ان انا لر افعل نلك عبين الناس بأني لر أعط امرأة شهوتها ثر اخذ الجُلاهق فمي الظبية ببندفة فاصاب 15 النبها فرفعت طلفها لتحتَّ النبها فانتزع سهما فخاط طلفها مع النها مع قرنها ثر قام الى الجارية فذحها ودفنها مع الظبية وبني عليهما أ ناووسا من حجارة وكتب عليها بالفارسيَّة خبرها فالناووس بأى الى يومنا هذا أنشدني بعصهم فيه

عَجِبْتُ لِبَهْرام ومن ذات طَبْيَة تَجُوبُ وتَعْدو بين قَفْر السباسب 20 وبهرامُ مَعْ حَـوْراء عيين كأتّها أَيَا الشمس أَصْبَتْ بين عُشْب الغارب فقالت له للحراء دونـك فآرمها وصكّ بسهم من سهام الشصائب،

a) Sic Jâc. et Kazw. II, ٣٣٩. Codd. جوهسند b) B عربة, S و يقرأه c) Codd. بقرأه c) B et
 المحال b) عليها f) Codd. وأحظام b) G) الاتجب f) Codd. مأسابت g) I الشمايد b) Subinscribitur in B مأسابد b) Subinscribitur in B.

مَحِامعَ انتَيْها واسفلَ ظلْفها فلا غُذَّر أن خالفتَ بإليِّ الشاهب

فأرْسَلَ سهما صَدَّ منها الذي بَغَتْ a وقام البها مُغْصَبًا بالقواضب وقال أخم في طميلة له

ولا رأَى مَلكًا تَحْبُو الملوك له بالسند والهند والمعور بالصيب ولا رأى اردشيد الفارسة ولا كشرى شَهَنْشاه ان يَلْهُو بشيرين 5 اذ قالت القَيْنَةُ الْوَرْهِ اذ نَظَرَتْ الى غنوال تسنساغسي رَبْسَبَ العين ما دور، جَـمْعـكَ طلْقَيْها بنافذة سَـكَّا أَلَى قـرنـه بـهـرامُ يُرْضيني فَنْعَرَ الْمَلْكُ وَارْتَاجُّت فَرَاتُنصُهُ مِن قَوْلُ صَنَّاجِهُ ۚ قَالَت بَنَّهُ جَبِينَ لَا فراصد الطَّبْيَ حتَّى حتَّى على سامعَه منه بظلف على قن وأَنْنَيْس فسلَّة طلْقَيْد بالمدَّرَى وسامعَه بذى غرار عطريرِ النَّصْل مَسْنُون 10 وقال عبد الرجمان بن الزهر سمعت عمر بن الخطّاب عقول اللهم لا تُدْركني ابناء الهمذانيات والاصطخريات وعدد قرى من قرى فارس الذيبي معهم قلوب الحجم والسنة العبب، فبعوا أن هذان الذي ذكره عم و قرية من قرى اصطخر وليس بهمذان الجَبَل وعن كعب م قال انّا نجد في الكتب إن الارض كلُّها لتُتُخْرَبُ قبيل الشام باربعين سنة 15 فمكَّة يخربها الخبشة والمدينة للموع والبصرة المغرق والكوفة التَّرك لل ولجبال تخرب بالصواعق والرواجف وخراسان باصناف انعذاب والري يغلب س عليها الديلميّة والطبريّة واما ارمينية وأذرب يجان فيهلكان بسنابك لخيل من لجيوش وبالصواعق والرواجف ويلقون من الشدَّة

a) Codd. نُعَتْ . b) I et S الفتية c) Codd. نصَّاحة. d) B بتفحين e) B عنار B ,منه f) B add. منار g) S add. بي. لخطاب h) In opere Adjâib al-Malkût, cod. Leid. 538 (Cat. -haec dantur ut com الصحاك بن مزاحم 60 nomine الصحاك بن mentarius ad Kor. 17 vs. 60. In partem conferri potest Makrizi I, ۲۳۴. i) I مخربها, S مخربها. k) Voc. adscripsi sec. Adjāib al-Malkût; B ot S النُّرُك l) Supplevi. m) I بغلب, S بغلب.

ما لا يلقاء غيره واما حلوان فتهلك بهدلك زُوراء ويُصْبح اهلها قردة وخنازير نسأل الله العافية واما اللوقة فانه يصير اليها رجسل يقال له عنبسده من بنى ابى سفيان فجربها ويأخذ جارية شأبة ورجلا صلحا من آل على جميعا فيقتلهما ويجعل العيدان في العاري ويصلبهما ويقول عدد فاطمة وصدا على ثر يخرج رجل من جُهينة يقال له ناجية *فيدخل مصرة فويل لاصل مصر منه ولا يدخل بيت المقدّس يمنعه الله تحوله وقوقته وويل لاصل مصر منه ولا يدخل بيت المقدّس يمنعه الله تحصف عليه آياما مُثلهة شدّة مع صدّة تأتيه واما كومان واصبهان وفارس فصيتحة تأتيه واكثر خرابها الجراده والسلطان وخراب السند وفارس فصيتحة تأتيه واكثر خراسان من قبل التبت وخراب التبت من قبل الهند وخراب الشام من قبل المحمدة اللبيرة قل فاذاه كان قبل المحمدة اللبيرة قل فاذاه كان قبل للمحمدة اللبيرة قل فاذاه كان قبل فنه جيوش اهل الديلم يدخلونها فنخربونها فلا تحذان بعدها من قبل حيوش اهل الديلم يدخلونها فنخربونها فلا تحذان بعدها من قبل جيوش اهل الديلم يدخلونها فنخربونها فلا تحذان بعدها من قبل حيوش اهل الديلم يدخلونها فنخربونها فلا تحذان بعدها من قبل علي من قبل فلة تحذان بعدها هد

القول في نهاوَنْد

قال اللبئ سُبّيت نَهاوَنْد لانظ وجدوها كسا في م ويقال انها من بناء نُوح عمّ وانما في نُدوح اوَنْد وفي اعتف مدينة بالجبل وفُتحت نهاوند يوم الربعاء في سنة ۱۱ ويقال في سنة ۲۰ ويقال و ان سماك بن عبيد العبسم، تبع رجلا منظ ذات يوم فقتله وجعل لا يبرز له رجل الا تتله حتى لم يبق غير رجل واحد فاستسلم، والقي سلاحه

a) Adjāib al-Malkāt عنب في المائة في الله في المائة في الله في المائة في الله في المائة في الله في المائة في المائة في الله ف

فأخذ اسيرا وتكلَّم بالفارسيَّة فدّى له بترجمان ونهبوا به الى حُذيفة فصالحه على الخواج والبوية وأمن اهل مدينة نهاوند على امواله وحيطانه ومنازله فسميّت نهاوند ماه دينار وقالوا نهاوند من فتوح اهل اللوفة والدينور من فتوح اهل البصرة فلمّا كثر المسلمون باللوفة احتاجوا الى أيرادوا في النواحى التي كان خراجها قد صولح اهلها ة عليه ليتوقّر فيه فصيّت له الدينور وعوض اهل البصرة نهاوند لانها قريبة من اصبهان فصار فصل ما بين خراج الدينور ونهاوند لاهل اللوفة فسميت نهاوند ماه البعمرة والدينور ماه اللوفة وذلك في ايلم معاوية بن الى سفيان ه

وعلى ايزا " جبل نهاوندة طلسمان سمكة وشور من ثلج لا يذوبان 10 في شتاء ولا صبيف وينظر اليهما من المدينة صُور ثبور ثانيم فصيح وسمكة فصيحة نصحة تتبع السمكة الشور ويبقال انهما الماء ألا اله يقل بها وبها قصب الذريرة وهو التحنوط با دام بنهاوند فهو والتحسّب منزلة لا رائحته له حتى يجباز به ثنيّة الركاب فاذا جيز البه الثنية وردّه الى نهاوند فاحسن رائحته وحُممل الى البلدان وبنهاوند موضع يقال 15 له *وازواز البلاعة فى رستاى الاسْفيدُهان وفيه جبر يفور منه الما فى كل يوم مرة او مرتين فيخرج وله خوير فيسقى تبلك الاراضى ثر يتراجع قل اللهي وهو مطلسم، بسبب المنه ألاً الم ينقص ولا يزيد وذلك ان الاكرار يجسىء وقت الحاجة ومعم المرّ فيقف عند الحجر

فيُسْمَع في للحجر وقع مثل وقع ابواب للحمامات ثر يخرج ه الماء فاذا استغنى عنه نقص وتراجع، وبها حَجَرَّ يقال له كيلان ه وتَمَّ صخرة عظيمة وفيها اعجوبة وفلك ان من اراد ان يتعرَّف حال غائب له او آبق او سرقة جاء الى عند الصخرة فينام عندها فيرى في النوم عجميع ما يحتاج السيد ويرى غائبه وآبقه في للاللة التى هوه بها، ويوجد على حافتى فهوا طين له اسود كالقار يصلح للختم وهو اجود ما يكون من السطين ويقول اهل نهاوند ان انسراطين تحمله فتلقيه على حافتى هذا النهره وزعوا انه له لو حفروا في جوف النهر عشق اذرع على ان جدوا فييد شيئا من هذا الطين لم يصببوه الا ما الارع على أن جدوا فييد شيئا من عرق له الناس اخصر في الشتاء لها كناخواست هموو فرس من حشيش يراه الناس اخصر في الشتاء والصيف يقال انه طلسم للكلاء وللشيش فهى اكثر بلاد الله حشيشا وقال لى بعضاه رايتُ بنهاوند فيتًى من الكتّاب فقلت له كيف وئال فانشدني

يا طُولَ لَيْلِي بنهاوَنْد مُفَكّرًا في البَتَن والوَجْد فَمَرَا في البَتَن والوَجْد فَمَسَرَّة اخْدَلُ في مُنْيَت لا تَتَجْلُبُ الخَيْرَ ولا تُجْدى ومَسِرَّة أَشْدُو بِمَسَوْت النَّا عَنَيْتُهُ يَصْدُعُ مِن تَبِدَى فَجَالَ لا هُذا الدهرُ في جُوْلَة فعمرُت منها بِبُرُوجِرْد فِحالَ مِن بَعْدى ﴿

15

a) B ins. ه. ه. b) S s. p. c) Addidi. d) Codd. بطينا. e) In codd. sequitur من هذا الطين cum vocal. Cf. supra p. ١٠٠, 1. g) Codd. رستان من المناون أل المن

القول في اصبهان ه

قال اللَّهِ يُسْمَيت اصبهان باصبهان بن الفلُّوج بن سام بن نوح 6 وق صلحيّة لان عبر بن لِخطّاب وجَّه عبد الله بن بُدَيل بن ورقاء اليها سنة ٣٣ ويقال بنل كتب الى الى موسى الاشعرى يأمره بتوجيد جيش الى اصبهان فوجَّه عبد الله بن بديل فقتحها صلحا على ان ويُرتى اهلها لخراج والجزية ووجَّه عبد الله بن بُديل الاحنف بن قيس وكان في جيشه الى اليهوديَّة فصالحة اهلها على مثل ذلك الصلح وغلب ابن بُديل على ارض اصبهان ثم ولاها عثمانُ بعد السائبَ بن الاتم وكان فتحها في سنة ٣٣ و ٣٣ ه

وقل اللبيّ وكان جدُّ لن دُلَف القاسم بس عيسى بس ادريس 10 ابن مَعْقل العجليُّ يعالىج العشر ويَجْلب الغَنْم فقدم الجَبلَ في عدّة من العالمة فنزلوا قريد من قدى هذان فأثّروا له واتّخذوا الصياع ووقب ادريس بس معقل على رجل من التُجار كان له عليه مال مختفه واخذ ماله فحمل الى اللوفة وحُبس بها في ولاية يوسف بن عبر الثقفي العراق في زمن عشام بس عبد الملك قر ان عيسى بس 15 ادريس نزل الدَرج وغلب عليها وبسى حصنها وقويت حال الى دُلف وعظم شأنه عند السلالان فكبَر للصن وزاد فيد وسماعا الكرج وغلب عليها وبمن حصنها وقويت حال الى دُلف فقيل كرج الى دُلف فالرج اليوم مصر من الامصار وكانت من قبل من رستاى اصبهان فهى اليوم مفردة برأسها تسمّى الإيغاريْن و ه

ولمّا الم التحلت اليهود من بسيس المقدّس هاريين من بُخُت نَصَّرَ 20 حملوا منعناه من ماء بسيست المقدس وترابها فكانوا لا ينزلون منزلا ولا

a) S .اصفهان. b) Cf. Jâc. I, ۱۹۲, 17. Ad sqq. cf. Bolâdh. ۱۳۱۲ sq. c) Belâdh. ۱۳۱۴. B et S ن لا. d) I فاثمروا (e) Codd. الله على الله عل

يحلُّون مدينة اللا وزنوا ماءها وترابها فلم يزالوا كذلك حتى دخلوا مدينة اصبهان فنزلوا موضع منها يقال له بنجناه ومعنى هذه الللمة انزلوا فقد اصبتم الموضع وفي بالعبرانيّة فنزلوا نلك المكان ووزنوا الماء والطين فكاناة جميعا كماء بيت المقدس وطينها فنزلوهاء واحذوا في العيارات وتوالدوا وتناسلوا وموضعهم الآن يسمّى اليهوديّة فاما مدينتهم فتسمّى جَيّ وبناها الاسكندر على مَجَرِّه حَيِّة لانه بناها مرازا كثيرة مربّعة ومدوّرة فكانت تتساقط فالى على نفسه ألّا يبرح منها او يبنيها فراى في بعض الآيمام حيّة خرجت من جُحّرها فدارت حول المدينة بسوعة ثم رجعت الى حجرها *فامر الاسكندر المحابه ان يُبنّى المدينة بسوعة ثم رجعت الى حجرها *فامر الاسكندر المحابه ان يُبنّى المدينة

واصبهان صحيحة التربة طبيبة البهواء عذبة الماء قال ابن عيينة سمعت ابن شُرْمة يقول يوم وليلة بالجيرة خير من دواء سنتين قال وقال م سعيد بين المسيّب لو الى لم اكين من قوييش لاحببت ان اكون من لا اصبهان وقل الشّعبي اكون من اهل فارس ثم احببت ان اكون من لا اصبهان وقل الشّعبي الما انهزم يَزْدجرُد من المدائس صارة الى نهاونيد فلمّا انهزم منها انتخب من عسكره الف اسوار والف صنّاجة والف خبّاز والف صاحب حلواء ثم مضى حتى نيزل مَرْو فلمّا قُتل خرجت الساورة الى بلخ والصنّاجات الى هواة واقام لخبّازون عمود فيلم ضروب من الخبز وخسرج والصنّاجات الى هواة واقام لخبّازون عمود فيلمّا ضروب من الخبز وخسرج الحاب الحلواء الى اصبهان فاتم احدى خلق الله باتخانه ش

a) Ex conj.; B بنجبار, I ot S بلتحما , Jâc. بنجبار. b) Codd. بنجبار. c) I بنجبار. d) S جيوها . وكانتا. e) I om. Pro مجرها B et S جيوها جيو () B ins. باهل. f) B ins. بهمار نا B b. Cf. Jâc. I, ۳۱۴, 3 sqq.

كلّ كورة مائتى العد درهم وكانت مساحة اصبهان ثمانين فرسخا في ثمانين فرسخا وي سبعة عشر رستاقا في كلّ رستاي منها ثلثمائة وستُرون قرية هدية سبوى للحديثة وخراجها في هذا الوقت سبعة الآرف الف دره وفي واسعة الارض كثيرة العارات محجة التربة قليلة المهوام ورساتيقها جَيّ وماريين والمناجيان له وبَراءان وبرخوارة ورويدين وبرخوان فرويدين ورويدين ورويدين ورويدين ورويدين والقامدار ورويدين والمارة ورويدين والمارة والمرود والتيمرة والمدارة وجورة قلسان والمرود قلسان والرويدين والمدارة والمدارة والمدارة والمدارة والمدارة والمرود والتيمرة والمدارة و

, ي ق_{را} ٍ ٍ

وَيعالَ ان الذي بني أُمَّ قسار ، وروى ابو موسى الاشعريُّ قال سألتُ 10

 a) Jâc. اثنني عشر الف الف مثقال ذهب. c) Codd. ومارس. Male apud Jac. ٢٩٤, 7 correctum est in ماربانال Lectionem confirmant Belådhori Mf, Abû No'aim, Ibn Rosteh MS. Mus. Brit. f. 177 r. et Jakûbî ol. Quod apud hunc cod, habet bonum videtur. Alia enim forma apud Abû No'aim (l, f. 9 r.) d) B والنجار, I ot S والنجار. Jâc. ut roc. Ibn Rostoh الاتجان. Idem esse videtur nomen quod الاتجان, Jac. IV, rol, 5, et cujus locus خان لنجان in itinerariis memoratur (Bibl. Geogr Ind.). e) B et ا ونسرالسن S, وبسزالسن f) I s. p., B وزونىدىسىت (نشىت Godd, (S) . وبېجسوان S , ونېحوان ونېرحوان duplice ع Jac. II, ما ult. In codd. sequitur واردشت (S) واردست e dittographia ortum, ut videtur. h) Codd. وكرزان Secutus sum Ibn Rosteh et Jac. i) Scripsi sec. Ibn Rosteh (voc. e Jac.); روازان, Ibn Rosteh والسراز, Voc. sec. Abû No'aim. أ ورازان . Jâc. ut rec., Jakûbî فرسان Forte non differt a وقرسن , I وقرسن ولرمذان m) B فرستايين ot وفرستايين Ibn Rosteh وسرستايين, I العامدان Jak. وقمندار Jac. وولنمذان Abu No'aim L والرمذان قمران .ct in ann. marg والقمدان Thn Rosteh القمدار .r n) S of Jac. malo راروان, Ibn Rosteh واروان, Ibn Rosteh واران Conject. edidi. p) Codd. والمنسيمهوس. q) Addidi titulum. r) I s. p., S قشار, in B legi posset قساد.

امير المُومنين علي بن ابي طالب عن اسلم الارض وخير المواضع عند فنول الفتنة واظهار البلاء قال اسلم المواضع يومثذ ارص التجبل فاذا اضطبت خراسان a ووقعت الحرب بين جرجان وطبرستان وخرب سائر سجستان *فاخرج يومئذ الى الجبل فاللم المواضع يومئذ قصبة ثُمَّ ة تلك التي يخرج منها انصار خبير الناس ابًا وامًّا وجدًّا وجدًّا وعمًّا وعبَّةً تلك التي تسبَّى الزَّهْراء أن بها موضع قَدَم جبرئيل عَم يوم نبل الى قهم لوط وهو الموضع الذي ينبع منه المله المذي من شب منه أُمنَ الداء من ذلك الماء عُجِن الطين الذي عُمل منه كهيمة الطير ومنه يغتسل البرضا ومن ذلك الموضع خبرج كبشء ابراهيم 10 وعصا موسى وخاتر سليمان ولجزيرة d اعظم المدن شأنا يُسْتَرون اهلها والامن ولخصب والخير والعز والسطوة والظفر وصحة الاهواء وطيب الهواه ال واخبين محمَّد بين ابي مَـرْيَم قال مبلغ وظيفة الخراب بكورة فمَّ مع ما في ذلك من الاحتسابات وما على أل عجْل ومن في ناحيتهم وعلى اهل الاطراف من البرق ثلثة ألاف الف ومائتا الف وثلثون الف درهم 15 وما على الصياع المنقولة الى هذه اللورة مائتا الف وعشرون الفا وثلثماثة وثلثون درها فجميع ذلك ثلثة ألاف الف واربع مائة الف وخمسون الفا وثلثماثة وثلثون درها قيمتها على صيف سبعة عشر بدينار مئتا الف والفان وخمس مائة وتسعة واربعبون دينارا ومساسجها طشوب ليجَرُون وطسسوبر الروزبار طسوب ابرستحان وحاران للسسوب

سراحة فشوچ واركرود ف رستاق الجبسل ساوه وسَيَا وجَرَّى سو مراحة وسَيَا وجَرَّى سو ميلادجُرْد وكور اخبى كثيرة الا

ولمّا أمر قبان بليناس الومنّ أن يطلسم أفات اقليمه مصى الى قمَّ فاتّخذ آبارا بازاه شجرة المُلاحة عليها لتجرى عين المُلاحة فحظر عليها فاذا مُنع منها الناس جقّت وطلسما آخر لخفى معدن نهبها وفشّتها وطلسما آخر فوق منارات للحيّات وفاحارت الى جبل فهي ألم فيه ثم مصى الى الفرّاهان وفيهاً سبخة تقطع البعير حمله والفرس واكبه وأتخذ عرفها طلسين فاستراح أهلها منها الا

ولمّا ملك تَلَهْمورث ابنى بارص اصبهان فى رستاق مآريين وْرَوْيْدَشْت الله وفى مُلْك فَيْرُوز بن يوزجود بن بهرام فر يحلو الناس سبع سنين فات 10 رجل بانجوانف الوجل فوجد له ثلث خوائن حنائة فأخبر الملك بذلك فاعدلي الدفى بشرة اربعة آذف درهم ثر تل للحمد لله الذي ثر يُمطر فى ملكى سبع سنين فلم يمت احد جوا وكانت خوانت موانت خوانق ماهية وكانت نقوم لهم اخطار فسألوا فيروز ان يصيره خوانق الى اصبهان ففعيل ذلك ثر مُطر السناس ماه فروردين * فى 15 روابان م فصرت الله ومنان الله والدينهر وما حولها الله على ماه والدان واصبهان والدينهر وما حولها الله الديم فى ماه والدان واصبهان والدينهر وما حولها الله

وواد بها يسمّى رَرَرْرُود ويخرج من قرية يقال لها بناكان ه ويسقى رساتيق اصبهان قر يغور في رمل في آخرها ويظهر بكرمان على ستين فرسخا من الموضع الذي غار فيه فيسقى ارض كرمان قر يصبّ في الجر المشرقي وغرف انه بكرمان يخرج بقصيب كتب عليه وطرح في فيه فخرج القصيب بكرمان، وأنشد في عذوبة ماء اصبهان لا

السن أسّى من اصبهان على شي و سوّى مالها الرَّحيق الوُّلاِ وَلَها الرَّحية الوُّلاِ وَلَها الرَّحية الوَّلاِ المَا في والصافيات تحت الجلال ويقال ان بليناس الرومي لما اراد دخول اصبهان لينالمم أفات مدينتها مرَّ برستاى قد اصرِ الما، بزرعام فاتّخذ للم نالمما في جوف بمر اذا احتاجوا الى الماء فاصت البئر، بما غزير اله ليسقى اراصيام ثم يتراجع بقيّة الماء الى البئر ثم دخيل مدينة اصبهان فاتخذ فيها علما البوام فقلت واتّخذ برودكشت طلمها لان ينصب/ ماوها في المسال البوام فقلت واتّخذ برودكشت طلمها لان ينصب/ ماوها في المعيد في الشتا فيرديام ونلك ان العلها المصبود و وطلمها تحت باب من ابواب المدينة يقال له الم دايرة مردوم فكما في الباب وقع الوبان في العلها ودالمها تحت شجرة على فرسخ من المدينة ونان الباب ارتفع فرسخ من المدينة ونان الما المناجرة وفيت ذلك الباب ارتفع المها، وتألما المناجور والفاجور والفاجور والفاجور والفاجور والفاجور فيها شاعر والتخذ في دلّ دريق منها طلما المنحوف ولها سبع دارى فنارقام مخوفة ابدا الا

a) Scripsi sec. Jâc. II, ١٧٠, 15 et Kazw. II, ١٩٠, 4 a f. Codd. الأخل (S s.p.). Ibn Khord. p. 126 nomen non habet. b) Jâc. I, ٢٢f, 13 sqq. c) Ex conj.; codd. المال ومعناه باب عنارد وهو المسمى غد الباب المال وسماد بيربر (تيربر المال المال المال ومعناه باب عنارد وهو المسمى المال الم

ويقال ما بنى بالجصّ والآجرّ ابهى من ايوان كسرى بالمدائن ولا بناء بالحجارة احسن من قصر شيرين ولا اسلطين اتجب من اساطين قصر اللصوص ولا طاق اتجب من طاق شبديز ولا بناء باللبن والطين ابهى ولا احسن من بناه نييورَ ه رستاق باصبهان وفي قلك البناه تجاقب من التصاوير والانباء وانعبر، وباصبهان قرية يقل لها انبارجي لا عند ة العلها خَرَزة خصرا السائخُونية وفيها عروق بيض وصفر يزعرون انها طلسم للسبرد فاذا كان ايسام الربيع وخافوا على زروعه وشارهم البرد الخرجوا تلك الحرزة فنصبوها على قناة الى موضع عيد لهم معروف وفي المرحوم من السند معروف، فيسمع من جوفها دوى كدوى النحل قلوا يصيبه شيئًا ويصيب 10 المعامر ولا يصيبه شيئًا ويصيب

وانشد لمنصور بي باذان ال

فا أنا من مدينة أهل جَيّ ولا من قريبة القوم المَهُود وما أنا عن رجالهم براض ولا لنسائهم بالمُسْتَرِيد،

ود در f بعض الرواة عن قد جال البلدان انه لم ير مدينة اكثر زانيا :1 ويهوديًّا ويهوديًّة وحائكا وحائكة من اصل اصبهان وانشد ابو محمَّد العدديُّ لنفسه

نَمَنْ مَلَلَ تعاجَمَ عن جَوَانِي لقد فَصْحَتْ دموعُك بانسكابِ قف العَبَراتِ إِنَّ دَمًّا وَدَمَّعًا يَصوبُ بَرَّعِهم و مِن الصوب الم الْه يَحْرُنْك مَنْ وَلْمعلى دهرٍ تَعَنَّنُه بِالْطُسلالِ السرَّبِساب

لَيالَتَى مَن أُحِبُ إِذَا اللَّيالَى بَقُرْبِهِمُهُ كَايِّهُمُ السّبابِ فَأَبْدَلَى مَن أُحِبُ إِنَّا اللَّيل لِيالَى مَثْلَ اللَّهِ فَأَبْدَلَى النَّوى مَن حُسْنَ لَيلى ليالَى مثل ايلم اللَّمَلابِ على بَلَد أَصْبهانَ وساكنيها لَعائَنُ والدَّمارُ على الكلاب ولا صَبَّ الصَّبَا يومًا اليها ليَسْحَبَ دَيْلُ غاديَة السَّحابِ ولا صَبَّ الله عالية والحساب فلا في ذاك يُقْلَمُ قَدْمُ ، نُجْمِ ولا في نَيْسِ يُغْنَمُ بَاكتساب وكيف ينال مثلَّلى النَّجْمِ فيها وقد شُحنَتْ باولاد القحاب وفي عليف ينا مثلى النَّجْمِ فيها وقد شُحنَتْ باولاد القحاب وفي للحديث أن أَم لنا أُفوط بالهند على جبل سَرْنْديبَ وأُفيطت حوّا بجُدَّة وابليس اللَّعِين بمَيْسان ولاييّة الهواء قليلة الهوام تبقى 10 الدَّبُلُ الله وعديدة التربة عذبة الماء طيّبة الهواء قليلة الهوام تبقى بها للمجبل هو وقد صحيحة التربة عذبة الماء طيّبة الهواء قليلة الهوام تبقى بها للهوب اضعاف ما تبقى في غيرها من البلدان والله اعلم واحكم، هو بها للهوب اضعاف ما تبقى في غيرها من البلدان والله اعلم واحكم، هو

القول في الرَّى ودُنْبَاوَنْد

قَلْ الله وكتب عمر بن الخطاب الى عمّار بن ياسر وكان عامله على اللوفة

بعد شهرين من وقعة نهاوند يأمره ان يبعث عبوة بين زبسد الخيل الطائقً الى الربِّي ونَسْتَبَى في ثمانيذ ألاف ففعل وسيار عبروة فجمعت له الديلم وامدُّم اهل الهي فقاتلوه فاظهره الله عليه فقتَّله واستباحه، قَل a وبني مسجدها المهدى في خلافة المنصور وبسني مدينتها ايضا وخندى حولها وجبى ذنك على يدى عمّارة بن ابي انخصيب وكُتب ة اسمه على حائط جامعها فانتم بناءها سنة ١٥٨ وجعل لها فصيلا يعليف بع فارقين وسلماها المحمديَّة فاهل الرقي يدعون المدينة الداخلة المدينة ويسمون الفصيل المدينة الخارجة وحص الهينبدي في داخل المدينة وكان المهدي امر عرمته ونزله وهو مدلل على مسجد الجامع ودار الامارة وقد كان جُعل بعد ذلك سجنسا ثم خبّب وعمَّره 10 بعد نلك راضع بس فرِّثهذ في سنذ ١٧٨ وخرَّبه ، *اهـل الـي بعد خروم رافع عنها، وبالرق اهل بيت يقال لما الحديش نزلوا بعد بناء المدينة والله وكانت مدينة الرقى تدعى في الجاهلية أزارى و فيقال انه خُسف بها وهي على اثني عشر فيسخاء من انبي على نبيق النخوار وبناؤها تائسم الى يومنا هذا؛ وقلعة العُرْخان هـو الدرز، الذي بالسُّر له 15 حَبُّسُ الجرائم ﴿ وَبِالرَى دُفن عمرو بس مَعْديكُربَ ومحمَّد بس الحسن الفقيم وعند اخذوا الفقد وعلي بن حمزة اللسائم والحجاج بن أرطاة النَّخَعيُّ وكان اللسائيُّ شخص مع الرشيد وللجّاج مع المهدي ویُکّنی ابا ارضاق وبها قسرا محمّد واحد ابنی خاند بس یزید بس مَرْيَد الشيباني فات احمد في ولاية موسى بس بُغَا ومات محمَّد في 20

a) Cf. Belâdh. ۱۹۰۸. b) B et S قرابة. c) S c. و. d) Codd. الرُبَيْدي (الرُبِيدي الرُبِيدي الرُبِيدي (الرُبِيدي الرُبيدي (الرُبيدي (الرحى الرواني الرواني (الرحى الرواني الرواني (الرحى الرواني الرواني (الرحى الرحى الرواني (الرحى الرحى الرحى الرحى الرحى الرحى الرحى الرحى (الرحى الرحى الرحى

خلافة المعتصد في مقام المكتفى بالرق ٥ وقصر جابر بدَّسْتَبَى منسوبه الى جابر احده بني زمّان عبين تيم الله بن تعلية ٥ وقد تول وظيفة الرق اثنى عشر العّاليف دره حتى مرّ بها المأمون منصوفه من خراسان يريد مدينة السلام فاسقط من وظيفتها الفي و الف دره واسجل بذلك لاعلها ٥

وروى عبعصهم انه مكتوب في التورية الرقى باب من ابدوب الارص واليها متّجر لخلف، وقل محمّد بن اسحاى الرق بليبة انهواء تجيبة البناء باب النّجر ومأوى الفجّار فيهمى عبوس الارض وسكّة الدنيا وواسطة خراسان وجرجان والعراى ونلبرستان وقي احسن الارص مخلوقة والسّري والسّريان واليها تقع تجارات ارمينية وآذربجان وخراسان والتحرّر وبلاد برجان لان تحار الجورا يسافون من المشرى الى المغرب ومن المغرب الى المشرى الديباج والحرّ الفائق من فرّنجة الى القرما ويركبون البحسر من القليم فيحملون فلك الى الصين وجملون القرما ويركبون البحسر من القليم فيحملون فلك الى الصين وجملون الدارصيني والماميران ومتاع الصين متحملون فلك الى الصين وجملون الدارصيني والماميران ومتاع الصين الميود الله الرقيقة وتخرجون من القوام يتكلّمون بالفارسيّة والبروميّية والعربيّة والارتجيّة والخرجون من القوما يتعلّمون المعارسيّة والبروميّية والعربيّة والخرجيّة وتخرجون من القوما الطاكية ثم يصيرون الى بغداد « ثم الى الابلّة ، فاما تحبّار الصقالية فجملون جلمود التعلب وجلود الخرق من اقدمي صفلية فجملون الى فجملون جلمود التعلي وجلود الخرق من القوما فجملون جلمود التعلب وجلود الخرق من اقدمي صفلية فجميون الم

ه) Codd. بين اتحدد. b) Codd. بين Cf. practor Belâdh., Jâc. IV, ال., 15, for, 4. c) Codd. مازن Cf. d) I et 8 مازن Cf. Jâc. ۱۷, ال., 15, for, 4. c) Codd. بال. g) Codd. بالمنافذ والمنافذ المنافذ المنا

الجر الرومي فيعشرهم صاحب الروم ثم يجيعون في الحر الى سمكوش ه السبه ود ثر يتحوّلون الى الصقالبة اولا يأخذون من جسر الصقالبة الله في هذا النبر الذي يقال له نهر الصقالبة حتى يجيعون الى خليج الخرّر فيعشره صاحب الخرر ثر يصيرون الى النجر الخراساني فرّما خرجوا جرجان فباعبوا جميع ما معهم فيقع جميع ذلك الى الريّ وأجب من هذا انها فرصة الدنيا ولذلك قل عر بين سعد بين الى وقاص حين خير بين قتل الحسين بين على صقعه ولاية الريّ والنسأ يقول

أَأْتُرُكُ مُلْكَ الْبِي والبِيِّ رَغْبَةً أَمْ أَرْجِعُ مذمومًا بقَتْل حُسَيْنِ وَقَ قَتْاء النَارُ التِي قُوَّةُ عَيْن 10 وق قَتْاء النَارُ التِي قُوَّةُ عَيْن 10 وقل ابن كَرْبُوية الرازقُ وكان احد العالم الحسين بن احمد العلوق و بقوب،

ياً مُنْكَينَةُ هَيْجَتْ شَـوِّقَ وأَحْزِلَىٰ لا تُنبَّعدينَى فبعَدُ الدارِ أَضْناقَ الَّهِ أَعْدَلُكُ بِالأَجْفَانِ يا سَكنى أَ ان تَتْرَكِينَى احْنا شَجْو وَأَشْجَانِ أَدْا بَعْدُو اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُونُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَم

a) Littora , in S quoque , s. s legi posset et incertum est utrum ultima littera sit ش an س. Urbs in peninsula Taman jacuisse videtur. Lectio سمه commendatur eo quod in nova redactione epistolae principis Khazarorum quam Firkowitsch anno 1869 roperit, urbs وحدد عمله عمله عمله عمله المحافظة والمحافظة والم

يا جَفْرَةً من حبيب أَقْرَحَتْ a كبدى قَلَا رَثيت لناسى الدار حيْران b أُخْرِي وَهَـ لَّهُ مُسِيرُ اللَّهِ لَ أَرْكَانِي لو كان بالرِّي لَبِّاني وفَدَّاني فناء الى الحي العلى واخواني وشاقنى تحمو قَرْويس مُمِّى بَطَلَتْ فَقَتْ رُقدى وأَنْرَتْ دمع اجْفاني لم تُبْق منّى على روح وجُثْمان من الحَـيوة بقَرْوين وزنْجان أَتَّمَى لها كجنان في شوارعها يَتْلَفَحْن في قلَّ بُسْتان ومَيْدان او كالمدينة شَطَّاها وشارعها من المُصَلِّي الي صحراء أزَّدان وهات كالسَّرِبَان و السيوم مُوْتَبَعًا من باب حَوْب الى ساحات عَقَّان

دامي النَّجُفُون تَحيل الجسم مُحَّنَرِي صَبِّ أَسيف قريح القَلْب حَرَّانِ أَمْسَى بقرُّوين مسلوبًا عزيمتَده مقدِّسَمًا بين أَشَاجان وأحزان اقول يومَ تلاقيننا وقد سَجَعَتْ حَمَامتان على غُعْننيْن من بان ة الآن اعلَمُ ان الغصن لي غُصص واتَّما البيانُ بيني عاجلٌ دان وَلَمْ تُ خُفْضُنِي أَرضٌ وَتَرْفَعُنِي ما لي أنادي فيأني ان يُجيبَ فَتُي يا نفس لا تَحُّبْهَى من ذاك واشْتَملي ثوبَ العَزاد فإن النعائب الجاني انا أَلَّذَى غَرَّه بيتان قالهماً ، مُصَلَّلٌ ما له في جهله ثان 10 لا يَمْنَعَنَّك خَفْضَ العَيْش في بَلَد نُـزُوخُ نَـفْس الي اعـل واوبلـان تَلْقَى بكلّ بلاد انت ساكنْها اهلا بأقل وجيرانا بجيران حتَّى تركتُ لذيذَ العَيْش في بلدي فيا لها حَسْرةَ أَنْ عَرَّا مَثَّلَبْها 15 اللا النَّذير للم يا قوم فاستمعوا منى مَقاللة نُعْدِج غيير خَوَّان لَلْمَوْتُ بِالرِّيِّ خِيرُ للمقيم بها 20 انهارها أَرْبَعْ مَحْفُوفَة رُهْمِ ١ يَحار فيهِيَّ عَيْنا كُلَّ انسان

a) B ot 8 جيراني b) B جيراني, 1 جيراني. c) Cf. supra p. fa, 8 sq. d) Codd. فنأعي e) I باهلي f) S غو g) Codd. ولاسريان (voc. in B). Jac. offort مربان et sic alibi edidi. Idem esse videtur سنْرْبانار، apud Ist. ۲۰۰ sq. et Ibn Haukal p. ۲۹۹ ult., ۲۰۰, 5. A) B بغن.

من لمى وللرقي واكسنافيها يا قَوْم بين التَّرُّك والْذَيْلَمِ
ارض بها الاعاجَمُ فو مُنْطِق والمرا نو المَنطلق كلاعاجَمِ
وكان هارون الرشيد يقول اللَّذيا اربعة منازل قلد نزلت منها ثلثه
احدها دمشق والأخر رقة والثالث الرقي ولا ار في هذه الواضع
موضعا احسى من السَّرْبان الشارعا في مدينة الرقي في وسئله نهر وعن
جنبيه اشجار ملتقة متّعلة وفيها بينها الله سوق والمنزل الرابع سوفند هوري

a) Codd. الفلبسان et sie alibi. b) B et المراق فراد c) 1 فراد المراق ال

ولمّا وجّه قباد بليناس الروميّ الى الريّ اتّخذ بها تللها للغرق فأمنوه وذلك انها على بحر عجّاج وأداه اهلُ الريّ فاتّخذ بها طلسها للنزول فليس يُقبل احد من خراسان الّا نزلها وطلسما للغلاء فهو فيها نبت ثر كتب بليناس الى قباد يخبره بما قد طلسم ويستألنه في المعير الى خراسان فكتب السيد قباد ان قبباد الاكبر قد نتلسم ما وراء النهر بلاخ وخراسان وجرجان وسجستان مائتين وخمسين طلسم وليس ما وراء النهر شيء، وقال الشاعر

الرَّىُ اعْلَى بِلِلهُ اسعارا لا درهما تُبْقى ولا دينارا تَكَمُ الْعَرْبِ مُحَيَّراً في سُوقها لا قد تله يَنْظُرُ هاتَمًا حَوَّارا في كُلَّ يَجِم ينبغى لغَدائه ان كان يملك للغَدَا قَنْطارا وبها أَنْسُ شَرَّ ناس، باعنه لا يَحْقَظُون مِن الغريبِ جَوارا سيسُوا بكل قبيحة فتراهم اُدْقى واخبت مَنْ تَحلَّى العارا لا يَصْدُقُون وصدْئَى قَول فيهم عز ونسل يُسبُغض الإسرارا أَنْ جثت تَسْلُم لنسقى شُرِّة قلوا اليك تَحجَفَّب الاشرارا أَنْ حَلَى العارا حتى ما لنا الفصائح مَلْبَسًا وازارا والرَّى سبعة عشر رستاة ومنها النحوار ودُنْباونْد ته وويمَة وشَلْنَبَة هُذه التي فيها المناب ها

وفي اخبار الفرس ان أَفْرِيدُون لمّا اقبل بالْبَيْورَاسف من المغرب نحو
المشرق نيسجنه مر بكورة اصبهان فطلب قوما يُمسكونه عليه ربت ما
و يتغدّى فلم يجد فجمع علما من الناس فلم يقدروا على ذلك فاوثقه
باساطين وسلاسل وادار سلاسله على جبل وتوثّق منه وجلس يتغدّى
فاجتذب البيوارسف سلاسله مع تلك الاساطين ولجبل وطيَّر به في الهواء
فتبعه افريدون فلحقه بمدينة بهرزير، وفي الرئ فلمّا لحقه تعم مقلمع

a) Codd. يَـكْتُعُ. Deinde B أَنْغُرِيبُ . b) B أَنْغُرِيبُ .
 c) B أَنْغُرِيبُ .
 d) B النّاس .
 e) Vid. supra p. ٢٩٨, 17;
 B h. l. بُهْرِيدُ .

من حديد كاذت بيد» فسقط مغشيًّا عليه ورسا ذلك للبيل * المنقبل من اصبهان عدينة الرق مطلاه عليه فلعن افريذون ذلك للبلة ودعا الله ان لاء يُنبت عليه شيئًا فاجاب الله دعوته ثر سا, به تحو دنباوند فسجنه في جبل قرية الحدّادين ووكل به أرستيل ومثّل بين يديه في الْقُلُّة للجوفاء صورة افريذون وتناسم عليه تناسما وبيني حيوله 5 حوانيت ورتَّب فيها لل قدوما حدّادين يصربين مطارقة بالنوائب على سنداناتهم ليلا ونهارا شتاء وصيفًا لا يفترون عنها ومصى افربذون الى علكته ووكَّل أرماثيل جعفظ البيوارسف وغذائه فكان يذبح له في كلّ يم نسمتين يتغذَّى، بدماغهما فكان ارمائيل يتحوَّب من نبسر الناس فتلطُّف ع في استنقادهم وجتسب الاجر في اطلاقهم من الفتل فصم الي 10 قرية تسمَّى مَنْدان و فبني على للبل الشرقيّ منها قصرا فيه أ بساتين ومنازل شهيفة وعيمن تجرى في محسون تلك الدور والبساتين وبني في تلك الدور بيتا بخشب الساب والآبنوس بتصاوير فلم يكن لاحد في المشرى، بيت اشرف منه ارتفاعها وحسنا فها زال ذلك البناء قائما حسى استنبل المهديُّ ابسَ المَصْمُعَان من قُلَّة العيْبَيْن لله بالامان فلمَّا 15 وافوا به الريّ والمهديّ نازلٌ بها امم بصرب عنقه فلمّا استخلف الرشيد ووافى الرقى خُبر بذنك المكان والبنيان فصار اليه حتى وقف عليه وامر بنقصه وجله الى مدينة السلام وكان أرماتيل يطلق الاسارى ويسكنهم

a) I كلف. b) B om. c) I كل. d) Codd. فيد. e) B مظلا. S مثلا الله . (p) Voc. in B. Forte nomen non differt a مناهدان. (perperam explicate per مناهدان), etsi una cum Donbawand a nostro in Kirman collocatus sit hic locus. h) B ot I المشرق الله . ألم المنابات الله المنابات الله المنابات الله المنابات الله المنابات الله المنابات المنابات والمنابات والمنابات والمنابات والمنابات والمنابات المنابات والمنابات والمنابات المنابات المنابات والمنابات المناب والمناب والمناب المناب المناب المناب والمناب والمناب المناب المناب المناب والمناب وا

للبيل الغربي من قينة مَنْدان، فبقى على فلك من احواله فاثين حولا يعتق الاسارى، وقرية مَنْدان على جبلين بينهما واد فيه ماء علن غييل لا ينقطع شاتاء ولا صيغا وعلى حافتي الوادي عيون تنصب اليه وشجر مثمر فكسان كلَّما اعتق اسيرا اعطاه دارا واسكنه ة الجبسل الغربيُّ وامع إن يبني لنفسه بنيانا ففعل فأسك وقيُّض اللهُ هذا الملعين وحبستُه في جيوف الى انقصاء مدَّته ليتغلغل في جوفه ويتفع الى صدرة ويجبى في لهواته فاذا همَّ بقذفه منعتُه من ذلك ما انت صانع عي قال سل ما احببت قال ان اتتك رياسة الناحية 10 اشركتني في رياستك ونعتك وعقدت بيننا قرابة لا تنقطع فضبي ارمائيل له ذنك فطلسم مأكل الملعبن ومشروبه في جوفه فهو يتغلغل في صدره الى انقصاء ايّامه 6، وتناعى خبير الاسراء الى افريذون فسَّرّ بذلك سرورا شديدا ومضى نحو للبل وتقرر عندة فعل ارمائيل فحباه وعقد له التاب ورفع درجته وسمَّاه المَصْمُغَان وقال له بالفارسيَّة وَسْ 15 مانا كتمة ازاد كردي اى دم من اهل بيت قد اعتقتام فاهل المصمغان معروفون الى يومنا هذا بتلك الناحية ، وكان اتَّفق الفريذون أن ساجين البيوارسف في النصف من ماد مهر وروز مهر فلما اصبح جعله عيد المبهرجان ويقدل كان طهل افريذون تسعة ارماح والرمتو بباعه ثلثة ابواع وعجهزه ثلثة ارملم وعبرض صمدره اربعة ارملم ووسطة 20 رمحين وقال محمد بن ابراهيم كنت مقيما بدلبرستان في خدمة موسى بن حفس العلبيق في ايلم المأمين اذ ورد عليه قائد من قواد المأمون يأموه بالشاخوص مع موسى بين حفص الي موضع البيوراسف

a) I h. l. مسنسذان . مسنسذان . مسنسذان . c) Voc. in I; B et الله على الله . c) Voc. in I; B et الله على الله والله . c) In his وس ost pro کند وایامه الله .
 کند pro دکند .

بقرية للحدَّادة في سنة ١١٧ والوقيف عملي امموه وتعريف a صحَّة الخبر قَالَ فوافينا قرية للمدَّانة فلمّا قربنا من السبل السذى فيه البيوراسف اذا نحن بذئبة في عظم البغال وطيه امثال النعام في خلف الفصلان واذا قلَّة الجبل 6 مغشًّا الثلب ودود عظام كانها جندوع تنحطُّ عن هذا الثلم الم القرار فتعدو عليها تلك الطيور فتبتلعها فلم نهتد ة الى قلَّة الجبل ولم نعوفه فبينا له تحسن كذلك اذا شيئ قد اتانا فسائلناء عما قدمنا له فعرفناه الخبم واذا على الجبل حوانيت كثيرة فيها قيم من لخدادين حمل تلك القلَّة عليه نوائب يصربون مطارقهم على سنداناته سعة بعد ساعة ويتكلِّمون بكلام يهاجسون به موزون f عند صربه لا يفترون لحظة فسأننا الشيئ عسى عمد الحوانيت فقال 10 هؤلاء الخدَّادون مناسم على البيوراسف نستلا ينحدُّ و من وتقه وانسه لدائما يَلْحَسُ وتاقع وسلاسله فاذا ضبيت هذا المطارق علات الي ما كانت ٨ عليه من الغلظ فإن احببتم الوقوف عليه وعلى هذا لخيوان الخبوس اريتُكم برهان ذلك فقال له القائد ما جنَّتْ لغير هـذا الذي وصفت فاخرب للم الشيئم سلَّما مخروزا من الصُّرِّم وسكَّك حديد وجمع 15 شُبّان القرية حتى صعد منهم من صعد ذلك السلّم من قرار القلّة الى مقدار مائسة دراع في الجسس الله ارانا من الناحية الشوقيّة، في القلَّة عند منلع الشمس جَوْبَةُ عظيمة وعليها اسكُفَّة باب حديد عليه مسامير من حديد مذقّبة مكتوب عليها بالفارسيّة على كلّ مسمار ما أَنْفق k عليه وفوس الاسكفة كتابة تخبر ان على القلَّة سبعة 20 ابواب من حديد مصاريع على كلّ مصراع اربعة اقفال قد كتب على كلّ عصادة منها له امد جبرى الى غايته ونهاية لا يعدوها فلا يعرض

ه وتعریفه B (ا منه مطّ 1 (c) الجبال B (ا موتعریفه a) 8 منبینما

i) Codd. انشرق. 4) 1 ot 8 العق B ut vid. اتفقى. انشرق

خلف لفتر شيء منها فيهجم من هذا لخيبان على الاقليم أفة لا تُدْفَع للم عنها ولا حيلة لكم في صرفها فقال موسى بن حفص ويحكم فحيوان منذ ألاف سنين يبقى بغير قنوت فقال الشيخ طعامة القديم الذي تغذَّى 6 بـ مطلسم في جوفه فـهـو يتغلغل في صـدره ة ويرتفع الى لهواته حتى يمتلئ منه قد منع من اخراجه فذلك غذاوه، فانصرفوا وام يحدثوا شيئًا وكتب بخبره الى المأمون فكتب الآء يعرض لد، وعن رجل من كلب قل كان الصحّاك غيورا فركب الى الصيد فجاء افريذون في خبيله فاحتوى على داره فلما انصبف انصحاك نظر الى افريذون في داره ومع نسائه فادركته الغيرة وغُشي عليه وسقط عن 10 دابَّته فوثب عليه افريذون فاوثقه ثر تتبُّع عُمَّاله فاوثقام وذلك ماه مهر وروز مهر فصبّروه يوم المهرجان واخذ المَصْمُغان فقىال d افك كنت شرّ عماله وكنت صاحب الذبير فانتحلك كما نجته فقال أن لي بلاء قال وما هـ و قال امرنى بذبح اثنين فكنت اعتق واحدا في كلّ يوم قال واين هم قال اركب حتى اريكهم فركب معد وساراء حتى اشرف على 15 جبال الديسلم والشرّر ٢ وقد توالدوا وتناسلوا فقال هـولا- كلُّم عتاقى فقال افيدنون وس مانا كنه ازان كردى قد ملَّكتُك عليه فاعطاه علكة نُنْبَاوَنْك فلم يزل الصحَّاك عنده موثقا ستَّة اشهر ثر قتله يوم النيروز فقالت الاعاجم امْرُوز نو كُروز اى استقبلنا الدهر بيوم جديد فاتَّنخذوه bعيدا ، وعن القاسم بن سليمان و قال ابجد وعوز وحطى أ وكلمن 20 وسعفص وقرشت كانوا ملوكا جبابرة فتفكَّر قرشت يوما فقال تبارك الله احسى لخالقين فخلقه أزَّنَّهَا لا فله سبعة رءوس وهو بدنباوند محبوس ،

وزعم بعض الحدثين أن الحبوس بدنباوند صَحْم المِنْدُ السذي أخدن خاتم سليمان بن داود فلمّا ردّ الله جلَّ وعزَّ على سليمان ملكه حبسة في حيل دنماوند،، وأنشد للطائع a

ما ذلا ما قد ذلا فرْعَـوْن ولا عسامان في السدنـيـا ولا تارون بل كان كالصحّاك في سَطُواته في بالعالَمين وانت افريدنون ة وَذَكَرَ عليُّ بن رَبُّن لا أنه وجَّمه الى هذا للبل من يتعرَّف خبره من الديالمة والطبرية فذكروا انهم صعدوه في يسومين وليلتين وبعض اليهم الثالث فوجدوا قلَّت مساحةً تحوا من ثلثين جريب، ارض على انها من بعيد ترى منزلة قبية منخرطة في راي العين وإن عليها رملا تغيب فيه الاقدام وانهم أر يروا عليها دابَّة ولا يبلغها طائر ولا 10 حيوان من شدَّة البرد وعواصف الريام وانهم وجدوا في قلَّتها تلثين نقبة يخرج منها الدخان اللبريتي وراوا على طرف تلك النقب مكبيتا اصفي كانم الذهب و وجلوا منه الينا جُرُبا وزعموا انه راوا لجبال حوله مثل التلال وانام نظروا الى الجر فحزروه نهرا صغيرا وبين الجحر ولجبل زيادة على عشرين فبسخاه

القول في قَرْوين وزَنْجان وأَبْهَر ٨

15

قَلَ بكر بن الهيثم؛ كان حصن قروين يسمَّى لل بالغارسيَّة كَشْريين 1 ومعناه لخدُّ المحفوظ وبينه وبين الدَيْلَم جبيل ولم يزل س فيه اهل

a) Tab. l.l. 7.1, 14 sq., Diwân p. 140. .سـطــوتـــه B et I دريس sic. d) B وَبِن I et S وبي Jac. II, ۱۸۸, 18 فات . Cf. Tabari III, ۱۲۷۹, 7 et ann. c. e) Codd. جريبا. f) Codd. g) B دابق ، الله عن الله عن Beladh. ۱۳۲۱. النقية. l) Male apud Jac. IV, مم, 7 کشیبی receptum est, nam est pro جين et urbis nomen quoque قزيين scribitur. Item infra in nomine سرويين. m) I .

فارس مقاتلة من الاساورة يرابطون فيه فيدفعون الديلم اذا لريكن بينه هدنة، ويقال انام نزلوا قية يقال لها سَسين فقالوا جَشْ اين ثر دخلوا قية يقال لها فاسقين فقالوا بَسْ اين ثر دخلوا قية سَرْوين فاندر صاحب لليش قل سَرْوين، وكانت تَسْتَبَى مقسومة بين الرق وهنها ما قد حازه السلطان اعره الله في هذا الوقت لنفسه واستخلصه في وكان سبب حيزه دخول الكوتكين بين ساتكين التركي قروين وتغلبه وكان سبب حيزه دخول الكوتكين بين ساتكين التركي قروين وتغلبه عليها واسره محمد بين الفصل وقبض هيئة الشياع عنه وقسم منها يدى الهمذاني وكانت جبايتها الى هذان حتى تُورت قروين وكان يدى الهمذاني وكانت جبايتها الى هذان حتى تُورت قروين وكان العتصم بالله امير المؤمنين فنظلم رجل يقال له محمد بين ميسرة من المعتصم بالله امير المؤمنين فنظلم رجل يقال له محمد بين ميسرة من وقد رجل آخر من اهل قروين يدى الهدا ويشل والمؤر بين المتناب في نقل رستاق نَسا وسَلَقانُودَا الى قروين فكتب صاحب خراسان بذلك فنقلت الى قروين ه

وكان الغيرة بن شعبة وأنى اللوفة وجرير بن عبد الله وألى الله وألى الله وألى الله والمرة أن يسير والبرأة بن عارب وألى قزوين ولاه جرير بن عبد الله وامره أن يسير اليها فأن فائحها الله على يده غزا الديلم منها وأنما كان مغزاتم قبل ذلك من دُسْتَبَى ولم يكس بقزوين مونع بناه اللا مدينتها الداخلة فائها كانت من بناء *سابور ذي الاكتاف في همذا الذي قد وصفناه

a) B of S وكذى وكذى وكذى . Jâc. II, ٥٨٣, 8 بيقارب التسميعين. Ad seqq. cf. Tab. III, ١٦٣. c) B of I وكاني. Ad seqq. cf. Tab. III, ١٦٣. c) B of I بوكاني. Est homo notus النصر بين سعيت التي . By Cf. supra p. ٢٣, 5. B نسر بين سعيت التي . وسلقابوذ . و) Cf. supra p. ٢٣, 5. B بساقابوذ . و) Cf. Belâdh. ٢٢, 9. h) Hace inserui, coll. Jâc. ٨, 6, Kazw. II, ٢١, quia sonsus requirero videtur. Nurratio vero ad quam relegat in compondio nostro desideratur.

من مصيره α الى قزوين فسار البراء بس عازب ومعه حنظلة بي زيد لخيل حتى اتيا أَبْهَـرَ 6 فاتام على حصنها وهـو حصن بناه سابور ذو الاكتاف وانه بني مدينة قزوين فكان بناء لمدينة ابهر على عيون سدُّها بجملود البقر والصوف واتَّخذ عليها دكَّة وانشأ للحصى عليها فقاتاء اهل ابهر أثر طلبوا الامان على مثل ما آمن عليه حذيفة اهل ة نهاوند أثر غيرا اهل حص قروين فأناخ عليها فلما راوا فلك طلبوا الصلح فعرض عليهم مثل ما اعطى اهل ابهر فنفروا من لجزية واظهروا الاسلام فقيل انه نيلوا على ما نيل عليه اساورة البصرة من الاسلام على أن يكونوا مع من شاءواء فنولوا اللوفة وحالفوا زُهْسَوة بس حبيّة فسُمُّوا حراء الديلم وقبيل انسام اسلموا واقامنوا مكاناهم فنصبارت ارضوام 10 عُشْرِيَّة كما لا اشترطوا فرتَّب البّرا، بن عزب طُليَّحة بن خُويلد السديُّ مع خسمس مائسة فارس على دستبي وقروس فتناسلوا عسساك فاولادهم واولاد اولادهم الى السيبم فيها قد توارثوا الصياع وكانت قبالة من السلطان في ايديام الخمسين السنة والاقلُّ والاكثر ال كانس ارصين وصياعاء لاحق لاحد فيها وهم عمروها واجسروا انهارها فسُمُّوا تُنَّا عا 15 منقبّلين لانه تقبّلوا بصياعهم من السلطان وانشد رجل من اهل قروبين جعثُ / ابنّه وكان غازيا مع البراء * بن عارب و قد تَعْلَمُ الدَّيْلَمُ ال تَحَارِبُ أَنْ k قد الله في جيشه ابن عاربْ وان، كَنْ المُشْرِكِين كانْبُ

فر غيزا السبراء الديلم حتى الله التاوة وغيزا الحيل والبِّه والطَّيْلسان وفتح زَنْجان عنوة ورلَّتي الوليد بن عقبة بن ابي مُعَيَّط الكوفة لعثمان بس عقان فغزا الديلم عما يملى قروين وغمرا الدربجان وجيلان ومُوان والبَّبْر والطَّيْلَسان أثر انصرف وولَّي سعيد بن العاص 5 ابن سعيد بن العاص بن اميَّة بعد الوليد فغزا الديلم ومصَّر قزوين ، وكان موسى انهادى لمما صار الى السرق اتى قزوبين فامر ببناء مدينة بازائها فهي تعرف بمدينة موسى وابتاع 6 رُسْتُم أَبانَ ووقفها على مصائر المدينة وكان عبرو الروميُّ يتولَّاها ثر تولَّاها ابنه محمَّد بن عبرو، وبني المبارك التركثي بها مدينة، فهي منسوبة اليه، ودخلها الرشيد وقت 10 اجتيازه الى خراسان فنظر الى غزوهم ومجاعدتهم للعدو فبنى فيها مسجد جامعها ووقف عليه d حوانيت ومستغلات وحدلً عنا خرار القصبة وجعلهاء عشرة أذف دره، وكان القاسم بين الرشيد، وُلِّي جرجان ولبرستان وقزوبن فألجأ اليه اعل زنجان صياعهم تقرّبا اليه ودفعا لمكروه الصعاليك والعبّال عناهم فكتبوا له عليها الأشربة وصاروا مزارعين له 15 وهي السيوم من التصمياع، وكان القافزان عشريًا لأن اعلم اسلموا عليه واحيوة بعد الاسلام فالجموة و ايصا الى القاسم على ان يجعلوا له عُشرا ثانيا سوى عشر بيت المال فصار في الصياع، *ولم تنزل ال دَسْتَبَى على قسمَيْها، بعضها الى السرق وبعضها الى الله ان سعى أ رجل من ساكنى قزوبن تميميّ من بنى رباح يقال له حنظلة بن خالد ابو مالك

a) I والبيب hie ot infra. Pro البيب codd. البيب في البيب أن المناس المن

فى امرها حتى صُيِّرت كلُّها الى قروين فسعه رجل من اهل بلد، وهـو يقرل كرِّرتُها وانا ابو مالك فقل بل افسلاتها وانت ابو هالك ا

وروى ابو "جالد» الصنعاني قل قزوين وعسقلان احدى لا العروسين وشهداؤها تُرَقَّ يوم القيامة الى الله رقاً وروى ابدو هريرة وابس عبّاس قلا كنّا عند رسول الله صلعم فرفع بصره الى السماء كانه يترقَّع شيئًا ة ثر بكى حتى جرى دموعده على خدّه وجعل يقطر من اطراف لحيته له وهو يقول رحم الله اخوانى بقزوين ثلث مرّات قلنا يا رسول الله ومّن اخوانك بقزوين الذين رققت له لذكرهم فقال اخوانى بقزوين وفي من ارض الديلم وستفتح على أمّتى في اخبر الزمان فتكون ربائا لدلوائف من امّتى في ادرك ذلك الزمان فليأخذ بنعيبه من فصل رباط قروين 10 فائد يستشهد منها قوم يعدلون شهداء بدره

وبعث للجّاج بن يوسف الى وقد الدّيث لم فحداهم الى ان يسلموا او يقرُّوا بالجريد فابوا فامر ان تصور له الديلم سبلها وجبلها وعقابها وغيامها فصوّت له فحدا من قبله من الديلم فقال ان بلادكم قد ضوّت لى فوايث فيها مَطْمَعًا فاقرُّوا لى بما دعوتُكم اليه قبل ان أغْزيكم قالنود فاخرب البلاد واقتل المقاتلة واسبى الذرّيَّة فقالوا ارفا هذه الصورة التى الممتك فينا وفي بللانا فدا بالصورة فنظروا فيها فقلوا قد صدقوك عن بلادنا هذه صورتُها غير انه لم يصوّروا فرسانها الذين عنعون هذه العقاب ولجبال وستعلم ذلك لمو قد تكلَّفتَه فاغراهم لجنود وعليهم محمّد بن للحجاج فلم يصنعوا شيئًا وانصرفوا الى قروين فابتنى 20 لاهلها مسجدا ونصب له منبرا وهو مسجد التُون الذي على باب ناد قدم يعرفون بالمجدّية، وحكى ان عُمّال خالد بين عبد الله

a) B أو عسقالان. 6) Codd. أحسد Forte 1. أو عسقالان. 6) Videtur logendum عدمه. (4) B ألدنى رفيقيت (5) B ألتوب التور (7) Jac. ،4, 22 ألتوب (1) ألتوب التور (7) إلتوب التور (1) ألتوب (1)

القَسْرِيّ لعنوا عليَّ بين ابي طالبه على المنبر فقام حُبَيش بن عبد الله وهو من موالى الحُبُيّيد او بيني عبد فخترطة سيفه وارتفع الى العامل فقتله وقال لا تحتملكم على لعن علىّ بين ابي طالب فانقطع بعد ذلك اللعن عنه رضوان الله عليه الله اللعن عنه رضوان الله عليه الله

القول في آذَرْبَيْجان

قَلَ له ابن المُقَقِّع الْربِيجان الرباف بين ايران بين السود بين سام ابن نوح ويقال أدراف بين بيرراسف وافتتحها المغيرة بين شعبة في سنة ١٣ عندو ووضع عليها الخرج ٢ واخبرق و واقد أن العرب لما نزلت أدريجان نوعت اليها عشاترها من المصريين أ والشاميين وغلب نزلت أدريجان نوعت اليها عشاترها من المصريين أ والشاميين وغلب فبناعا مروان بين محمّد بين مروان بين الحكم واحيا ارضها وحصّنها فعيات صبعت ثر فبناعا مروان بين المحمد عني المستور وكان الورتني من مواليها وكانت برزند بين حمد بين المحاربة بابيك فحصّنها وبناها وكانت برزند توية فعسكر بها الافشين ايم محاربة بابيك فحصّنها وبناها وكانت والى المراغة تدعى أقراقرود المحاربة بابيك فحصّنها وبناها وكانت والى المراغة تدعى أقراقرود المحاربة بابيك فحصّنها وبناها وكانت والى المينية ودواب المحابة فكانوا يسمونها قرية المراغة ثم حذف الناس قرية نقالوا المَراغة وكان العلها الجموها الى مروان فقبضت مع صياح ويى اميّة وصارت لبعض بنات الرشيد فلها على الوجناء الاردي وصَدَقة بين حارم ارمينية وأدرويجان المن علي الميّة ومارة البعن بنات الرشيد فلها على الوجناء الارد وافسدوا ولي خزية بين خارم ارمينية وأدرويجان

a) B add. مبلوات الله عليه الله إعنها ولعن مبغضيه b) Codd. مبلوات الله عليه الله إعنها ولعن مبغضيه d) Cf. Jâc. I, ١٧٢, 12 sqq. e) Jâc. ins. مسماة به المرأيق f) Bolâdh. ٣٣٣, 11 sq. g) Ib. ٣٣٩. h) l. o. قرضت i) B et I ماهل للصريق. Addidi. f) Sic quoque legendum videtur Bolâdh. ٣٣٠., 2. Jâc. IV, ٢٧١, 4

ق خلافة الرشيد فبنى سروها وحقينها ومقرها وانزلها جندا كثيفا فلما طهر بابك بارمينية لجاً الناس اليها فنزلوها وتحقينوا بها، واما مَرَثْد فكانت قرية صغيرة فحقينها ابو البعيث» * ثر حقينها البعيث ثر من بعده محمّد ابنيه وبنى بها قترا، واما أرْميّة فلينة قلاية شر من بعده محمّد ابنيه وبنى بها قترا، واما أرْميّة بلينة قلاية الازد غلب عليها وبنى بها قتيرا، واما تَبْرِيز فنزلها الرّواد الارديّ ثر الرّوّد فلا الرّواد الارديّ ثر الموّد فنزلها الرّواد الارديّ ثر الموّد المورة بَرْزة فلا الله معه، واما المينة وجيلباء فنازل الهمّدانيين الله واما كورة بَرْزة فللأوديّين، واما لمينة فنزلها مُرّ بن عرو الموملي النّائي فبنى بها وسكنها وولده فصاروا يتولّونه دون عامل الربيجان، 10 النّائية فبنى بها وسكنها وولده فصاروا يتولّونه دون عامل الربيجان، 10 النّائية فنها جماعة من كينه من واسد مَن كان مع الاشعث ابن قيسه

وروى مكحول الشامئ قل اسمع الارص خرابا ارمينية قسيل وما يخربها قال سنابك الخيل كافي انتشر الى خلاخيل نساء قيس تصطرب فدار فيها الخيل ه

15

وحدُّ انْرِيجان من حدَّ بَرْدَعَة الى حدَّ زَنْجان و ومن مدنها بَرْدَدِى وسَلَمَاس ومُونِّن وخُدوَّ ووَرْدان والبَيْلَقَان والمَراعَة وتَدييره وتَبْرِيزَ ويتَّدل لِحَدُّ الثانى من الجانب الشرقيِّ ببلاد الديلم وانظُرْم وجِيلان ومن مدندهم بَرْزُة وسائرخاست؛ والخُدونج والمَيَادَج ومَرَنْد

وخُوَى وكُولِسوه وَيَرْزَد وكانت خوابا فَدَّنها الافشين ونزلها والعارية من برزند الى وَرْس و ق آخر عهل آذربجان ۱۲ فرسخا ومنها جَنْرَته وجائبَوَن وأُومِيَة مدينة ف زَرَدُشْت والشيز وبها بيت نار آذرجُشْنَس وهو عظيم القدر عند الجوس ورستاى السَّلق ورستاى سنْدَبَال والبَدّه ورستاى ماينهم ورستاى عند الجوس درستاى السَّلق ورستاى الفا الف درم، وورتان ماينهم ورساتيق أُم وخراج آذربجان الفا الف درم، ووَرْتُان آخر عمل آذربجان من نلك الوجه ه

القول في ارمينية

قَلَ ابو المُنذر فشام بن محمَّد بن السائب اللبيُّ سمِّيت ارمينية بارميني بن لِنْظي 4 وهو ابن م يونان بن يافث الا

الوجه والى جبسل القبّق وملّك السّير وملك اللّكز ومن اخر عسل الوجه والى جبسل القبّق وملّك السّير وملك اللّكز ومن آخر عسل الريخان وهو ورنن الى الله عسل المينية، م سكك ومن برنعة الى تقليس السكك وارمينية الولى في السّيسَجَان وأران لا وتقليس وافتتحها حبيب بين مسّلمة ومنها بَرْنَعَة وبناها قبال الاكبر وبنى الباب والابواب وبناها قصورا وانما سبّيت ابوابا لانها بنيت على فأرق في الجبل وفي ثلثمائة وستّون قصرا الى باب اللّذن مائة قصر وعشرة في الجبل وفي ثلثمائة وستّون قصرا الى باب اللّذن مائة قصر وعشرة قصر وعشرة قصور في ايدى المسلمين الى ارض مَلَبَرْسَران س وباق القصور في ارض

فيلان م وصاحب السرير الى باب الله وكان منازل الاتراك مدينة الباب فحاربهم سُلمان بن ربيعة فاستشهد هو واصحابه وهم اربعة آلاف فقال عبد الرجمان الباهليُّ يذكر سلمان له بن ربيعة ودفنه خلف نهر بَلنْجَر من الباب والابراب

وانَّ لنا قَبْرِيْس قبرُ بَلَنْجَرِ وَقَبْرُ بصِينِ ٱسْتَانَ ، يا لك من قَبْرِ ٥ فَا الذَّى يُسْقَى به سَبَلُ القَطْرِ وَس المِين عَبْرُ وَلَا الْدَى يُسْقَى به سَبَلُ القَطْرِ وَس المِين الدَّيْ الْبَسْقَةِ النَّالِيَة الْبَسْقَةِ الْبَسْقَةِ الْبَسْقَةِ الْبَسْقَةِ الْبَسْقَةِ النَّالِيَة الْبَسْقَةِ الْبَسْقَةِ الْبَسْقَةِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ ا

وفي قصَّة موسى 4 أَرَأَيْتَ انْ أَوَيْـنَـا الَّـي ٱلصَّحْـرَةِ قل الصحَـرة صحَـرة شَرْوان والجو بحر جِيلان والْقَرِية باجَرْزانَ ۞

وبنى قُبَال مدينة البَيْلْقَان ايصا ومدينة بُرْنَعَة ومدينة قَبَلَة وبنى سُدًّ اللبي على سدّ اللبي ثاثمائة وستّين مدينة خربت بعد

بناء الباب والإبواب فر ملك بعده ابنه كسرى انوشروان فبنى مدينة الشابِرَان ومدينة مَسْقَط ومدينة كَرْكَزَة ه فر بنى مدينة الباب والإبواب وأنما سُمِيت ابوابا الانها بُنيت على طُرِق في الجبل وبهنى بارض أران البواب شَكِّى وابواب الدُّودانيَّة وقم المُست يزعون انسم من بنى دُودَان ابواب شَكِّى وابواب الدُّودانيَّة وقم المُست يزعون انسم من بنى دُودَان ويمن السّر بن خزية وبنى الدُرزُوقيَّة وقي اننا عشر بابا كلُّ باب منها فيده قصر من جارة وبهنى بارض جُرْزان له مدينة يقل لها سُعْتبيل وانزلها قسوما من السعد وابنساء فارس وجعلها مسلحة وبهنى باب اللهن وباب سَمْستخى وبنى فلعة الجَرْدَمان و وقلعة سَمْشُلْدَى اللهن وبنى الشّعر وسَمْنَدُى وفي وفت جميع البلاد الله ما كان في ايدى بَنَنْجَر وسَمْنْدَر وحُرْزَان وشَكَى وفت جميع البلاد الله ما كان في ايدى البرم وعر مدينة دَبيل وحصّنها وبنى مدينة النَّشَوَى وهي مدينة كورة البُسْ والنجدة البُسْقُوجان وبنى حصن وَيْد من وقائما بارض السيسَجَان منها قلعة الكلاب وشَعوش الواسكنها من سياسيجيَّة اللهن وعرضه ثلثمائة نراع وبنى الخير وجعل عليه ابواب حديد الخير وخيل فكان بحرسه ماثة رجل بعد ان كن جتابي الخوسين الف رجل ه

ه المحرونيية (المحرونيية) من المحرونيية (المحرونيية) المحرونيية (المحرونيية) المحرونيية المحرونيية المحرونيية المحرونيية المحرونيية المحرونيية المحرونيية المحرونية المح

وفي اخبار الفوس a ان انوشروان لمّا فرغ من سـد ثغر بَلنْجَر وقيَّده الفنَّد في الجر واحكمه سُرَّ بذلك سرورا شديدنا فامر أن ينصب له على الفند سرير ، من ذهب ثر رقى السينة فحمد الله واثنى عليه وقال يا ربّ الارباب الهمتنني سدّ هذا الثغم وقع العدّو فلك للحمد فأحسن، مثوبتی ورد غیبتی الی وطنی d ثر رکع وسجد ثر استوی واستلقی علی dفراشد واغفى اغفاءةً فطلع طالع من البحر سدَّ الافق لطوله وورتفعت معه غمامة سترت الصوء واهبوى نحسو الغند فبادر الاساورة الى قسيقم وانتبه الملك فيها فقل ما شأنكم فقيل لدم فقال امسكوا عن سلاحكم فلم بكون الله جلَّ وعرَّ ليلهمني الشخوص عن وطني اثني عشر حولا حتى اسدَّ ثغرا يكبن مرفقا لعبادة وراحة لافل اقليمه ثر يسلَّط 10 عليَّ بهيمة من بهائم الجر فتنحِّي الاساورة واقبل الطائع حيو الفند حتى علاه ثر قل ايبا الملك أنا ساكن من سكّان هذا الجر وقد رايت هذا انثغر مسدودا سبع مرّات وخيرابا سبع مرّات واوحى الله جلَّ وعزَّ الينا معاشر سكان الجر ان ملكا عصره عصرك وصورته صورتك يبعثد الله لسدّ هذا الثغم فيسدُّه الى الابد وانت ذلك الملك فاحسى 15 الله مثوبتك وعلى البيِّ ومعونتك واشال مدَّتك وسكَّور يومَ الغير ع الاكبر ١٨ روعتك ثر غاص في الجوه وكذلك بسبى مدينة شَرْوان فاما بَلَنْجَر داخل ارض انخَر فبناها بلنج بي يافث ا

ولمَّا فرغ انوشروان من الفند الذي في انجر سأَّل عن ذلك الجر فقيل أيُّها الملك هذا الجر يسمَّع بكردبيل، وهو ثاثمانَة فرسنٍ في 20

a) Cf. Kazw. 1, ااا et Jûcût I, ff., 9. b) Codd. وفقت (B رفقت المعالق). Intelligitur pars muri quae procurrit in mare شبه الفقا (Istakhrî ko ann. l. I). Kazw. (II, الموات المعالق) (Istakhrî ko ann. l. I). Kazw. (II, الموات المقيد المدنى pro المقيد المدنى , الموات المقيد المدنى الموات الم

مثله وبيننا وبين بَيْصاد انخَزَره مسية اربعة اشهر على هذا الساحل ومن 6 بيضاء الخزر الى السدّ الذي سدَّة أَسْقَنْدُوار ، بالحديد مسيرة شهريي، قال انوشروان لا بُدَّ من الوقهف عليه قالوا فليس اليه طريق يُسْلَكُ وفيد موضع يقال له تَعان شيير وفيد نُرْدُور لا يُطْمَعُ فيد ولا ة في سلوكه ولا تنجو سفينة منه فقال لا بـتّ من ,كوبه والاشاف على هذا الدردور والنظر الى هذا السدّ فقالوا ايُّها الملك اتَّـق الله في نفسك ومن معلك فابى وقال ان السذى نحباني من الخارج علينا من الجم لقادر ان ينجّينا من دردوره فهيّثت له سفى وركب معه عدَّة من الزُقاد والعُبّاد ولجَّجوا في السجس ايّاما حسني اذا وافسوا موضع 10 الدردور بقبوا محيين لا يرون علما يجعلوه منارا له ولا جبلا يقيمون أ امارةً لمُنْصَرفهم فرجعوا على الملك باللهم فقلل انوشهوان اخلصوا لله نيّاتكم واضعوا اليه وابتهلوا الى الله عزّ وجلَّ وند، انوشوان لئن نجاء الله ليصدّق خراج عسبع سنين في اهل الفاقة من علكته فبينمام هم كذلك اذ رُفعت لهم جزيرة تعلوه الامواج وفسوق لجزيرة تمشل اسد 15 في عظم جبل يدخل الماء في مؤخِّره وينحطُّ من فيه الى ذلك الدردور فبينا و هم كذلك اذ بعث الله جلَّ وعزَّ بقرش ألا سمكة اعظم من التنّين ينساب على الماء فطفرت في فم الاسد وسكن الدردور ونفذت السفن حتى وصل الى ما اراد وانصف الى جرجان وقضى نذره ١

وَدكر الحمد، بس واضح الاصبهائي انه اطلل المقلم ببلاد ارمينية من ملوكها وعمالها وانه لد ير بلدا اكثر خيرا ولا

اعظم حسيوانا منها وذكر ان عدَّة غاللها ماته وثلث عشره ع غلكة منها 6 علكة صاحب السريوء بين اللان وباب الابواب وليس اليها الآ مسلكار، d مسلك الى بالاد الخير ومسلك الى بالاد ارمينية وفي ثمانية عشر الف قرية وأران اول علكة على المرمينية فيها اربعة آلاف قرية واكثرها *قرى صاحب و السريه وذكر أن الباب والابواب حائط بناه ٥ الوشروان وان طرفاء منه في الجر قد أُخرج ركنه من الجر الى حيث لا يتهيَّأ لخيلة فيم ومُدَّ سبعة فراسخ الى موضع اشب، وجبل وعر لا يتهيَّأ سلوكه وهمو مبنيٌّ بالحجارة المنقورة المربَّعة لا يقدلٌ للحجر الواحد منها خمسون رجلا وقد بقيت هذه للجارة وأنفذ لا بعضها الى بعض بالمسامير وجعل في هنذه السبعة الفراسي سبعة مسالك 10 على كلّ مسلك منها مدينة قد رُتّب فيها قيم من القاتلة من الفُوس يقال له السياسيكين 1 وَذكر أن على اهل ارمينية وطائف رجال لحراسة فلك السهر والابواب وعُلَّق الله على كلّ مسلك باب وعيض السهر في اعلاه ما يسير عليه عشرون فارسا لا يتزاجمون وان عدينة الباب على باب لجهاد فوق لخائط اسطوانتين من حجر على كلّ اسطوانة صورة 15 اسد من حجارة بيص واسفل منهما حجران عليهما صورة سَبُعَيْن، م وقربَ الباب صورة رجل من حجر *ما بين٥ رجليه صورة ثعلب في فه عنقود من عنب وجنب المدينة صهريج يعسرف بصهريج معروف p له درجة

a) Codd., ut solent peccare in talibus, مشد كثائي. Jâc. وثمان السربه للمشدد في السربه في السربة في السربة

وَالْيَقَلَالُهُ امْرَأَةُ بِنِتِ مَدِينَةُ تَالِيقَلَا فَنُسبِتِ اليها وَمَعَنَى ذَلَكُ احسانُ تَالِي عَلَى ال احسانُ تَالَىءُ وَامَا بُنَحَيرةِ النَّالِيخِ / فلم تَوْلُ مباحدٌ حتى ولى مُحمَّد أبن مروان بن لِحُكم لِجُرْبُوهُ وارمينينَة فحسوى صيدها ثر صارت لموان ابن مُحمَّد فَقُبِصِت عنه هُ

وفتح حبيب بن مَسْلَمَة نعثمان بن عقان من ارمينية مدنا تثيرة ولى عبد الله بين حساتر بين النجان بين عسرو الباهلتُ من قبل معاوية ثر وليها ابنه و عبد العزيز فبنى مدينة دييل الى مدينة بردّنّقة ومدن مم كثيرة وفقت حبيب بن مسلمة لعثمان بن عقل من ارمينية جُراخ و وَسُفَر و وَسَل الله وحُسَل وحُسنان و وسَمْسَخي و الجَرْدَمَان وكسل وسَمْسَخي والجَرْدَمَان وكسفى بيس و وسَمْسِين والجَرْدَمَان وحُسنان الله على الله يودُوا اتاوة عن الله والتحديد والتوانية على الله على الله على الله التهديد الله التهديد والتحديد والتوانية على الله التهديد والتهديد والتردانية على الله التهديد التهديد الله التهديد الله التهديد اللهديد الله التهديد التهديد الله التهديد الته

a) B om., I et S عبد. b) S الحدرج ال

وكانت a شَمْكُور مدينة قديمة فوجَّمه اليها سَلْمان بس ربيعة مَن فاتحها فلم تنزل مسكونة حتى اخربها الساورديّة، قبم تجمّعوا ايّام انصراف يزيد بن أُسَيد d عن ارمينية فغلظ امرهم وكثرت نوانبهم أثر ان بُغَا مولى المعتصم بالله عمرها وحصَّنها ونقل البها التحبّار وسمّاها المتوكليَّة وفتر سَلْمان بين ربيعة مدينة البِّيلَقَان صلحا ووجَّه خيله ة ففاتحت سيسَر والمسقوان و وأوف والمصرمان المهرجليان وهي رساتيق عامرة وفئم غيرها من ارَّان ودعا السراد البلاسجان الي الاسلام فقاتلوه فنافر بالله فاقد بعدالم بالجزية وادّى بعدالم الصدقة ، ثر سار سلمان الى مجمع الكُرِّ والرَّسَ خلف بَرْدين فعبر الكُرِّ ففتح قَبَلَه وصالحه شَكَّن الم والقَميبَرَان وخَسيْدان الله وملك شَرُوان وسائر ملوك الجبال واهمل مَسْقَط 10 والشايان ومدينة الباب ثر اغلقت هذه بعده، ولقيه خاتن في خيوله خلف نهر بلناجر ففتل رحم في اربعة آلاف من المسلمين وكان سلمان أَبُّل من استُقْصى باللوفة اقم اربعين يبوما لا يأتيه خصم وقسد روى عنى عبر بن الخطَّاب، قَنْواْ وَلَمَّا فَنْ حَبِيب مَا فَنْ مِن أَرْض ارمينية كتب بذلك الى عثمان فوافاه كتاب نعيّ سلمان فهمَّ بان 15 يولِّيه أثر راى أن يجعله غازيا لثغور الشام والجزيرة فولِّي تسغير أرمينية حُكَيفة بن اليّمَان العَبْسيّ ثر عزله وسار حبيب راجعا الى الشام فكان يغزو السروم ونبال جس فنقله معاوية الى دمشف فتوقى بها،

وولِّي ارمينية المغيرة بن شعبة ثر عزاه وولِّي القاسم بن ربيعة الثقفيِّ ووَلَيَ الاشعث بن قيس لعليّ بن ابي طالب ارمينية وآذربجان ثر وليها غير واحد الى ان وليها مروان بن محمَّد ففتح بلاد الخزر وامعن فيمه ثر جاءت الدولة العباسية فولى ابو جعفر الجزيرة وارمينية في ة خلافة اخيه الى العباس ثر استخلف وولى يزيد بس أسيد a السلميّ وفتح باب اللان ورتَّب فيه رابطة من اهمل الديوان ودوَّخ الصَّنَاريَّة 6 حتى ادُّوا الخيراج ثر ان اهيل ارمينية استعصوا في ولاية الحسيء بن قحطبة الطائتي بعد عنول يزيد بن أسيده فبعث المنصور بالامداد وعليه عامر بس اسماعيل فاوقع لخسن له بموشايل وكان رئيسه وقرَّق 10 جمعه واستنبَّ له الام وهو الذي نُسبِ اليه نهر الحَسَى d بالبَيْلقان وباغ المسن d ببَرْنَعَة والصياع و المعروفة بالحَسنيّة ثم ولى بعد الحسن d عثمان بن عُمَارة ثم رَوْح بن حاقر المهلَّبيُّ ثم خُزَيمة بن خازم ثم *يزيد بن مَزْيَد ٨ الشيباني ثم عبيد الله بن المهدى ثم الفصل بن یحیی ثمi سعید بن سلم شم شحمّد بن یزید بن مَزّید وکان خزیمة 15 اشدَّه ولاية وهو الذي سنَّ المساحة المدِّيل ونَشَوَى « ولم يكن قبل نلک، ثم ولیام خالد بن یزید بن مزید فی ولایة المأمون ثم ولّی المعتصم بالله لخسن بن على الباذغيسيُّ ١١ المعروف بالمأموني ٥ الذي واصل بطارقة ارمينية ولان للم حتى خرجوا عليه، ثم لم يزل يتولَّى ارمينية عُمَّالًا كانوا يرضون اليسير من اهلها حتى ولى المتوكّل فبعث اليها يوسف بين محمَّدp بين يوسف المروزق لسنتين p من خلافته p

ه) Codd. الصُغَارِية (8) الصُغَارِية (8) الصُغَارِية (10). (10) و الصُغَارِية (10). (10) و الصُغَارِية (10). (10) و الصحيح (10) و الصحيح (10). (10) و الصحيح (10) و الصحيح (10). (10) و الصحيح (10) و

وَقَالُوا اعظم حيوان ارمينية الشاء ه والثيران واللاب وبرائينها صغار وكذلك جمالها صغار تكاد صدورها تصيب الارص تُشْبه الله الترك وجبل القَبْق عنه اثنان وسبعون لسنا كلَّ *انسان لا يعرف لغنه صاحبه الا بترجمان وطوله خمس ماتذ فرسن وهو متَّصل ببلاد الروم الى حدّ الخُور واللان ويتَّصل ببلاد الصقالبة وفيه ايضا جنس من الصقالبة والباقون الرَّمن وَقَلُوا ان هذا للجبل جبسل المَّمْ الله الذي بين المدينة ومكّد عضى الى الشام ويتَّعمل بلبنان من حمس وسنير من بين المدينة ومكّد عضى الى الشام ويتَّعمل بلبنان من حمس وسنير من اللهام ثم يتصلى المتاهدة والمقيصة و ويسمَّى هناك اللهام ثم يتصلى العَبْق شاك اللهام ثم يتصلى المتاهدة والمقلدا الى حر الخور وفيه اللهاب والابواب ويسمَّى هناك القبْق هـ

فلوا؛ ومن الحجائب لل بيت بقاليقلا في بيعة للنصارى الذا كان لليئة الشعانين يخرج من موضع من البيت تراب ابيض الى الصباح فاذا كان الصباح انتصم موضعة الى قابل من ذلك الوقت فيأخذه الرهبان فيدفعونه الى الناس وخاصيته للسموم والعقارب ولخيات يداف منه وزن دانق عماء ويشربه الملدوغ والملسوع فيسكن عملى المكان 15 وفيه الحجوبة اخرى وذلك انه ان بيع هذا التراب وأخذ عليه شي من عرض الدنيا لم ينتفع صاحبه ولم يُبْرئه الله من وجعه الله

ومن عجائب ارمينية بُحَيرة خلاط « ثانها عشرة اشهر لا يرى فيها ضفدع ولا سرطان ولا سمكة ثم يظهره السمك بعد ذلك شهرين ومكد كله مُسْتزاث و ه

20

وقل ابو المُنذر اتَّخذ الطلسمات كُوش بن حام بن نوح والصحّالا نو لِخَيَّتَيْن ونو القرنين ويوسف بن يعقوب وموسى بن عمران وخُلُوان العليقيُّ وبليناس الروميُّ a وقانبوس b ها

وحدٌ آذريجان الى الرّس والكُرُ بارمينية ومحسر الس من قاليقلا ويمرُ بارّان فيصبُ * فيه نهر ارّان عم يمرُ بورّان ويمرُ بالجمع فيجتمع هو والكرّ وبينهما مدينة البيلقان ويمرّان جميعا فيصبّان في بحر جرجان والرسُّ واد تجيب وفيه انواع من السمك وفيه يكون الشورما في له يكون الآون واد تجيب وفيه انواع من السمك فليه يكون الشورما في لا يكون الآ في هُذا الوادى ويجيع في كلّ سنة في وقدت معلوم كمثل اصناف حيتان البحر وقواطع السمك فانها تجيع في اوقات معلومة كالأستور ولجراف عم والبرسَّتُوج و فان هذه الانواع تأتي البصرة من اقاصي الرحار تستعذب الماء في ذنك الآبان ألا أنَّ البَرسَّتُوج أيْهُ للهم من الونج يستعذب الماء في ذنك البحرة وعمان ابعد ما بين أيموة والونج والمناخ والونج والمناف فيموا ان المحرة وعمان ابعد ما بين البحرة والونج والمنا غلط الناس فرعوا ان الحين ابعد لان بحر الونج قريد والمناح والونج والمناهي والمواجه عظمام ولذنك البحر ويح تهب قريدًة واحدة عيقد الونج شهران فلما كان البحر عيقا والريح قريدًة ولامواج عظيمة والخديرات ببلاد الونسخ قليلة وكان الشراع لا قريدًة والمواج عظيمة والخديرات ببلاد الونسخ قليلة وكان الشراع لا قريدًة والمواج عظيمة والخديرات ببلاد الونسخ قليلة وكان الشراع لا

تُحَطُّ a وكان سَيْرُهم مع الوَتَر ولم يكن مع القوس ولا يعرفون *الْكنَّب والمَكَا ٥ صارت الآيام التي تسير، فيها قسمةً ١ الزنج اقرب، فالبَرَسْتُوج يقتلع امواج الاجر ويسبدوم من الزنج الي البصرة ثم يعدد ما فصل عن صيد الناس الى بلادة فتبارك الله احسى الخاقين، وانما عُرف الشهرماع في عذا النهر من بين السمال لتلبيد ولكَّته وكثرة بسمه ورشوبة لحمد ٥ ق قابوا ولنا المن اللثير وهو التراجبين والسنا القرم الدي ليس يُشركنا فيه احد وفي دودة جرا تظهر أيَّام الربيع فتلتقط ثم تطبين ويُصْبغ بها الصوف، والأشف ال دابَّة تكون بارمينية شبد السنَّور ليّنة المفاصل وَبرَه خلد ويبلغ الثوب جُمْلَة وانيابها جيّدة المحبّة يؤخذ انيابيا ومخاليمها فتُحِقِّف ﴿ وتَسُقيه مِن تَحَبُّ فانه حِبُّك حبًّا شديدا ٬ 10 ولنا الفوَّه اللتيرة، وبها معدن الزيبق والقُلْقَنْد والفُلْقَال والاسرباء، وللم انتيران الارمينيَّة س وانشاء بــلَّـوت وانخَلَنْج اللثير ويقَّخذون منه عجانب وتقطع عده من غيضة ملتقَّة « بناحية برنعة كثيرة الشجر والنبات تنتَّصل بالخزر وتمر الى ناحية خوارزم تسمَّى غيضة الرجان ا وتقرير ارمينية الغا الف وثلثة وثلثون الفيا وتسع ماثبة وخمسة 15 وثمانين درتبا ه

وخارج الباب ملك سُورً q واللَّكْرَ وملك اللهن وملك فيلان q وملك

المَسْقَط ع وصاحب السشريوة ومدينة سَمَنْدَو، ومن جُرْجَان الي خليج الحَزر اذا كانت الريم طيبة ثمانية ايّام والخَزر كلُّهم يَهُود واتَّما فُودت من قبيب، ومن بلاد الخَزِّر الى موضع السدّ شهران قال الله جـلُّ وعـزَّ في سـورة اللهف 4 وَيَسْأَلُونَـكَ عَـنْ ذي القَّرْنَيْنِ قُـلْ 5 سَأَتْلُو عَلَيْكُمْ منْهُ ذَكْرًا انَّا مَكَّنَّا لَهُ في ٱلْأَرْضِ وَاتَّيْنَاهُ منْ كُلَّ شيَّ سَبَبًا فَٱتَّبَعَ سَبَبًا ۗ حَتُّى اذَا بَلَغَ مَغْرِبٌ ٱلشَّمْس وَجَدَهَا تَغْرُبُ فى عَيْن حَمثَة الى قولةُ انَّ يَاجُوجَ وَمَاجُوجَ مُفْسِدُونَ في الأَرْض قَلَ كَانسوا يخبرُجون ايّسام الربيع الى ارضيه و فلا يدعون شيئًا اخصر الله اللود ولا شيسًا يابسا الله احتملوه فقال أ ما مكَّنَّى فيه رَبَّى 10 خَيْرُ فَأَعِينُونِي بِقُوَّة أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبِيْنَهُمْ رَدَّمًا قالموا ما السَّذي تريبك قل زُبّرَ ٱلْحَديد يعنى قطّع لخديد ثر امر بالحديد فصرب منه لبّنا عظاما واذاب النحاس ثر جعل ملاطً اللبن النحاس وبني بع الفيَّم وسوَّاه مع قلَّتي الجب فلمَّا فرغ منه امم بالنحاس فأنيب، وأفرغ عليه من فوقه فصار شبيها بالمُصْمَت لله فلمّا فرغ منه جاز تلك الارض 16 فقطعها في اربعة اشهر منصرفا وفي الخبر/ انب لمّا انتهى الى موضع السدّ اجتمع اليه خلق كثير فقالوا له يا ايُّها الملك المطقّر ان خلف هذا لجبل الها لا يحصيهم اللا الله جـل وعز وقد اخربوا علينا بـلادنا وزروعنا قال وما صفتُه قلوا ١١٠ هم قيم قصار صلع عراض الوجود قال وكم صنف هم قالسوا هم امسم كثيرة لا يحصيكم الله الله قال وما اساميهم قالوا 20 اما من قرب منا فـ مستّ قبائل باجـوج وماجـوج وتاويـل وتاريـس

a) Codd. السقط b) B ut solet السُرْبَر c) B مبيدر, I السقط , C السقط , C السقر 8, كتدر 8, كتدر b) Kor. 18 vs. 82 sqq. e) I et S haec om., sed add. (ا القرنين (ا القرنين f) B h. l. ins. روجيد الراضيم الراضيم g) I الراضيم الراضيم الراضيم قولا الله يكادون يفقهون قولا vs. 94. i) S c. و. k) Cf. Jâc. III, of, 1 sq. l) Cf. Jâc. Ll. %, 12 sqq. m) Codd.

ومَنْسَك ع وكُماري 6 وكلُّ قبيلة من هؤلاء مشل جميع اهل ع الارض فاما من كان في البعد منا فاتّا لا نعرف قبائلهم وليس لهم الينا منفذ اللا من هذا الوجه وهذا الغمِّ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا لا على ان تسدُّه عليهم وتكفينا امرهم قال في طعامهم قالوا يقذف الجر اليهم في كلّ عام سمكتين مسيرة عشرة ايّام كلّ سمكة منهما قلّ فبني هذا ة السدَّ، وَفَي الخبر قال السدُّ طريقة جراء من تحاس وطريقة سوداء من حديد وباجوج وماجوج اربع وعشرون قبيلة فكانت قبيلة مناه في النعزو وهم التَّرْك فيردم ذو القرنين السدُّ على ثلثة وعشرين قبيلة قَالَ مقائل بن سليمان وانما سمُّوا الترك لانسام تُركوا خلف الردم واللَّوا واذا نزل عيسى و صلعم وقتل الدجّال الملعون ظهر باجوج وماجوج 10 فيقهم عيسى في المسلمين خطيبا فيحمد الله ويثنى عليه ويقول اللهمَّ انصر القليل في طاعتك على اللـشير في معصيتك فينصر الله المومنين عليه، وفي خبر عبي وهب بين منبّه قال هم قيم طبول احدهم مثل نصف الرجل المربوع منا له مخاليب في مواضع الاظفار في ايدينا ولهم اضراس وانياب كالسباع والم آذان عظام يفترشون الاحدى أ ويلتحفون 15 بالاخرى ن وليس منه ذكر ولا انثى الله وقد عرف اجله وذلك انه لا تموت الانثى حتى يخرج من رجها الف ولد وكذلك الرجال منهم وهم يْرْزَقون التنين في الربيع ويستمطرونه لحينه كما يُستمطر الغيث لحينه وهم يتداعون تداعى للحمام ويعوون عُمواء الذئب له ويتسافدون حيث

a) S s. p., sed Jâc., Kazw. II, f™, 6 a f. ot Abu'l-Mahâsin I, ۳۳, 7 ut rec. Cf. supra p. ۳ ann. k. b) Voc. in Jâc. et I, ubi vero المويل المويل. Kazw. كسادى, sed est لا ياويل المويل (I ياويل) est pro تاويل ما المويل والمويل المويل والمويل المويل المو

ما التقوا كتسافه البهائم ولمّا علين ذو القرنين ذلك مناه انصرف الى ما بين الشَّدَفَيْنِ فقاس ل ما بينهما وهـو منقطع ارض التبك عا يلى المشبق فوجد بُعْدَ ما بينهما فستخال وهو ثلثة اميال فتحفر له اساس حتى بلغ المه ثر جعل عرضه ميلاء وجعل حشوة زير للحديد ة امثال الصخور وطينه النحاس يذاب فيُصَبُّ عليه فصار كانه عبى من جبل تحت الرض ثر علاه وشرفه بيد الحديد والنحاس المذاب وجعل خلاله عرقا من تحاس اصفر فكانه بُرْد تحبّر من صفرة النحاس وجرته وسوال لحديد فلمّا فم غ منه * واحكمه انصرف/ راجعام، وقل ابن عبّلس الارض ستَّة اجهزا فياجوم وماجوم منه و خمسة اجزا وساثر 10 الخيليق في جيو واحدى، وقال المعلِّي بين هيلال اللوفي دنت بالمصيصة فسمعتام يتحدَّثون أن الجر رما مكث أبَّاما وليالي لا بصفق ا امواجه ويُسمع له دوي شديد فيقولون ما هذا اللا نشي قد اذي دواب الجر *فهي تضدُّ الى الله تعالى قل فتفيل سحابة حتى تغيب في الجراء ثم تقبل اخرى واخرى حتى عدَّ سبع سحائب اثم ترتفع 15 الى جانب أخر تنبيم تتبعها المني تلبها والريد تصفقها ثم يرتفعن جميعا في السماء وقد اخرجون شيئًا برون اند التنّين حتى يغيب عنا وتحين نواه ورأسه في السحاب وذنبه يصطرب فيسرحه الى باجبوب وماجوم فيسكن الجر لذلك، وقل المنصوري أن السحاب الموثل بالتنين يخطفه حيث ما وجده كما يخطف حجر المغناطيس اللهديد

a) S ut Jâc. غيما. b) B فقاسم et deinde codd. فيما. c) Addidi. d) B et I فيستن sed adeo saepe codd. in talibus percant, ut non sit causa opinandi excidisse خمسين qued habet Jâcât, sed qued verba sqq. non telerare videntur. c) Jâc. خمسين لله و المستن عند المستن المستن عند و المستن المستن

حتى صار لا ينلع رأسة خوف من السحاب ولا يخمر رأسه اللا في الفرد اذا صَحَت السماء ورما احتماه السحاب فانفلت منه ووقع في الجم فتجيئ السحابة بهدة ورعد ويق فتدخل في الجم فتستخرجه نأنية فرءما مر في طريقه بالشجر العادية فيقتلعها والصخرة العظيمة فيرفعها وكان في بعص زمان حكيم يقال له بُقِّالليس» فشا الموتُ في 5 قرى هناك ففحص عنه بقرائيس هذا فاذا بتنين قد اخرجه السحاب وانفلت منه فوقع ونتن فابلغ ذلك الى اهل القبى فذعمب بقراطيس فجمع الدراهم وجبى اعل الفرى واشترى بها ملحا فالقاه ف عليه حتى سكن ذلك النتى واسلم الله اهل البلاد قل بقرائيس فذهبت اليه لانطام ما هدو فوجلت بشوله فيسخين وعيضم اذرع كثيرة وجسمه 10 مستدير ولوند *مثل لـون النمو مقلس دفلوس السمك وله جناحان عظيمان كاجتحة السمك بالنفسيب من رأسم الذي لا يتشعّب منده الراوس وقذا الرأس عدلى خلفة رأس الانسان مشل التلّ العظيم وله اذنان دويلتان / عربصتان دأدان الفيل ويتشعّب من دلك الرأس ستّة اعناق دول العنق عشرة الدرع على لل عنق رأس شبيه ير برأس لليَّيَّة ١٥٠ ما وحدث سلام الترجمان أن الوائق بالله المنولا ___ قل سلام فخرجنا من سبٌّ من راى من عند الواثق ورجعنه اليه بعد خروجنا بثمانية وعشرين شهرا الا

القول عي طبرستان

قلوا سميت طبرستان لان قوما من جيلان دخلوها وكان بها شجر 80 تثير فكاندوا لا يدرون الارض للشرة الشجر والتفاقد فقالوا لدو قطعنا

هذا الشجر بالفروس ونولناها وعراها فععلوا ذلك فسيّيت على كلامهم طبرستان من طريق الفروس، وقلّ البّيْر ع والتليّلسان والطالقان والديلم وخراسان الّا اهلّ خوارم ق من وليد اشبق، بين ابراهيم عمّ، ويقلّل اند اجتبع عند كسرى في حبوسه له خلق كثير لم ير ان يقتلهم فشاور قويم فقيل له غيّيهم، فقال انظروا موضعا احبسهم فيد فنفضوا البلاد فوتعوا على جبال طبرستان فاخبروه بذلك فبعث بيم الى ذلك الجبل وخلّام فيد واخذ عليهم الباب وهيو يومثذ لا ساكن فييه ثر تركهم حولا لا يسلّ عنه فلما كان بعد الحيول وجهد اليهم من يقف على حبره فاشرف رسوله عليهم فكلّمهم فاذا هم احبياد فساتلهم ما المذى خبرهم فاشرف رسوله عليهم فكلّمهم فاذا هم احبياد فساتلهم ما المذى كسرى بذلك فامر بالبعثة اليهم فقطعوا الشجر وبنوا ثر اعاد الرسول من كسرى بذلك فامر بالبعثة اليهم فقطعوا الشجر وبنوا ثر اعاد الرسول من قابل فلما اشرف الوسول عليهم فسألهم عين حالهم فقالوا رَبْلَ رَبَانُ اي فيد نبيد نساء فاخبير بذلك كسرى فامير بمَن ع حبوسه من النساء فيعثت و البيهم فتناسلوا فعرب الناس هذه الكلمة فقالوا طبرستان واتما فيعثت و البيهم فتناسلوا فعرب الناس هذه الكلمة فقالوا طبرستان واتما

ومدینه طبرستان آمُل وبها منول الولاه وی اکبر مدنها ثر مَعْطیرة ویبنهما ۱ فراسن ثر تُرنَّجَه مدینه صغیرة وی من عطیر علی ۱ فراسن ثر تُرنَّجَه مدینه وی من ساریه علی ۱۱ فرسخا وی علی حدود جُرْجان هذا آخر طبرستان من ناحیه خواسان ومن ناحیه

a) B ألبيز , I s. p. Apud Jâc. III, ه.٢, 16 desideratur. b) Codd. ins. مثلة . c) B فلا المبية . d) B et Jâc. l. 21 male جيوشه ; Kazw. I, ٢٠٠ حبيب . e) Codd. جغنهم . b) Jâc. ه. عليه . b) Jâc. ه.٣ paen. غبنه له solont scribere. a) Cf. Jâc. in v.; editor h. l. recepit ترجي , sod in lect. codd. (V, 297) latet ترجي ut edidi apud Ist., Ibn II. et Mok. (v. in indice).

الديلم على ه فراسخ *من آمله مدينة تسمّى ناتل وأذا جزت ناتل فشأوس و في من شغر الديلم عنه من مدن السهل فاما مدن فلابل فدينة يقال للها الكلارته وفي ايصا شغر ثر تليها مدينة يقال لها سعيداباذ صغيرة الله أن فيها منبر ثر الرُّوبان وفي اكسر مدن للبيل وفي للبيل من ناحية خراسان مدينة يقال لها اللَّرِزه والشِّرِز ع ولشِّرز ع والشِّرز ع ولشِّرز ع ولشَّرز وقعت في جبال وَنْداد و فُرِمْز فاذا جَزت عَدَد الله وقعت في جبال وَنْداد و فُرِمْز فاذا جَزت الدَّري هين وفي من ملكة ابن قارن ثر الدَّيْل ثر جيلان هُ

وقال البَلاَدُرِيُ كور ونبرستان ثمان المور سارِيّة وأمَّل ومن رسانيق أَمَّل أَمْ خُواست الاسفل والمِهْرَوَان والاَصْبَقِبَّذَان 10 أَمْ خُواست الاسفل والمِهْرَوَان والاَصْبَقِبَّذَان 10 والمَيد الله وطَعيش *ويين سارِية وشَلْنَبَد الله على طريق الجبال ٣٠ فرسخا وعامية ونامية ونامية ونامية ونامية والمهْرَوَان ١٠ فراسن وبين سارية والمجر ٣٠ فراسن وبين المَّل والرَّويان ١٢ فرسخا وبين أَمْل والرَّويان ١٣ فرسخا وبين المَّل والرويان 15 فرسخا وبين المَّل والرويان 15 فرسخا وبين المَّل والرويان 15 فرسخا وبين والرويان 15 فرسخا وبين والرويان 15 فرسخا وبين والرويان 15 فرسخا وبين والرويان 16 فرسخا ومن مدن السرويان شالوس واللَّدرة والشِيِّرَ ووَفَداشورج 8

a) Addidi e Jûc. ه. بالله و د الشاره و الشاره و الكلار الله و الكلار الكلار و الكلا

نم جيلان وطول طبوستان من جرجان البي الرويان الم فرسخا وعرصها ٢٠ فرسخا وأول من دُفعت السيد السفوم شَرْوين بَنْداد فُرْمُزْد لا وخرر بنداد عرمزد الى الرشيد في الامان فصيَّه ع اصْبَغِبَذ خراسان، والمسالم فيما بين اول طبرستان الى حدّ الديلم احدى م ة وثلثين مسلحة في قلّ مسلحة ما بين المائني البجل الي الانف الرجل واوَّل مدن طبرستان عا يلى جرجان طبيش، ولى على حدّ جرجان وعليها درب عثيم ليس يقدر احد من اهل شبرستان ان يخرج منها الى جرجان الله في ذلك الوجم لان حائطا عدود f من للبيل الى جوف الباحم من جـتى وأجـر وكان كسرى انوشروان بناه 10 لجول بين التبك والغارة على دلبرستان وفي طميش خلف كثير من الناس ومسجد جامع ومنبر وقائد مرتب في الفي رجل وبعدعا في السهل مدينة المهروان وفيها ايصا مساجد ومنبر وبعدها مدينة سارية وفيها منبر ومسجد وخارج المدينة الف جريب ارص لبَنْداد فُوَامْرُد على باب مدينة سارية عا كان اشتراف من الصوافي من جرب بن يزيد 15 والى طبرستان وبعدها مدينة أمل وفيها مسجد ومنبر ودار الامارة وبها يعلل انفرش الطبرق وفيها مجمع انشر الناس وبعدها ممطير فيها مسجد ومنبر وفيما بين أمل وعشير رساتيق كثيرة وقرى عامرة، ووعم ان الرويان ليست من شبرستان وانها كورة مفودة برأسها وبلاد واسعة كثيرة الانهار والعيون والخيرات يحيط بها جبال عظيمة وممالك

a) Laeuna non indicata, cf. Jâc. III, المبرّة, 22 sqq. eum IV, المرّة, 13 sqq. b) B hie et mox فصيروه (المرّة). B habet غنيا لله quoquo alibi. c) B et المبيئة. Deinde I أصيبة. Cf. Tab. III, منه و طلب المبيئة و Deinde I بنستان المبيئة. (Cf. Tab. III, منه و طلب المبيئة و Cf. Jâc. III, منه و المبيئة و Cf. Jâc. III, والمبيئة و Cf. Jâc. III, والمبيئة و Cf. Jâc. III, منه و المبيئة و Cf. Jâc. II, منه و المبيئة و

كثيرة وكانت فيما مصى من مملكة الديلم فصارت a لغمر بن العلاء صاحب الحَبوسَق بالرق بالأَزْدان b وبني فيها مدينة ووضع منبرا وبين جبال الرويان والديلم رساتيق كثيرة يخرب من القرية ما بسين الاربع ماثة الى الف رجل ويخرج من جميعها اكثر من خمسين الف مقاتل وخراجها على ما وظُّف الرشيد اربع مائة الـف وخمسون الـف درم، ة وفي بلاد الرويان مدينة يقال لها كَجِّد، بها مستقر الوالي، وجبال الرويان متَّصلة بجبال الرق وضياعها ويُدْخَل البها مـمـا يـلي الــق، وبين مدينة الرق وشالوس ٨ فراست ٥ وعلى حدّ من حدود الديلم مدينة يقل لها شالوس في تحره العدو وفيها منبر ومسجد موازاتها مقابل كَجُّه مدينة يقلل لها اللبيرة وفيها ايضا منبر ومن مدينة 10 شالوس الى مدينة مُحُدثة في بالاد الديلم فيها مسجد ومنبو ۴ فراسئ وسنفور هنذا للبيل متصلة بالبحر فيها و المستأمنة الذيبي استأمنوا الى عربن العلاء أ وفيها قيم لهم ديانة قد بنوا المساجد وتزوَّج اليهم اهل شالوس ووراء هـولاء قهم من الديلم لر يعطوا طاعة قطُّ وقواهم وجمالهم متَّصلة بجمال ارمينية والماب والابواب ثم القرية التي 15 يجتمع فيها المولاة ومنها يغزون الديلم يقال نهما مُزْنُ i وكان المازيار ابن قارن لمّا فرغ من قتل له عومته واكابر ولسد بنداسفجان ا وقوّادهم لم يمكنه فتل ولد شُرُّوين بين شهريار للثرة مالهم ورجالهم ولان مستقرًّ شروين من جبال طبرستان مما يلى بلاد قُومس وكان بين جبال

a) Addidi conj.; Jâcât (1. رواعي عرو (عراق کاه الله فات که اله کټکه اله کټکه اله د الله کټکه اله د اله د اله د اله د اله د اله کټکه اله د اله اله د الله د اله د

شروين وجبال بنداذ هرمزد وبنداسف جان دروب ومصايف ممتنعة وفي تلك الدروب تسلك القواضل للجارات الى خارج طبرستان فاظهر ماويار لولد شَرْويون البير والاكوام والمييل واذا قيدم القادم مناه عليه وصله وبره وكساه فانسوا به وسكنوا اليه ثر انه اظهر انه بريد الغزو غيزو ة الديلم وفاتحها ووضع المنابر وبسني المساجد، في مدنها ووضع بغريم b منبوا ومكث على ذلك تحوا من سنة وكتب الى عامل خواسان يسأله ان يبعث اليه بالفي بعير تحمل السلام والميرة لمغنزو الديلم فسلم يشكُّوا انه يهيد الديلم وكتب الى ولهد شرويين يسألهم أن يخرجوا معد وامر باخراج منبر الى أرم له ودعا بفقيه من ساريده وامر الناس ان 10 يجتمعوا فاجتمعوا وحسس ولسد شرويس فخطبهم الفقيه فلمّا فرغ من الخطبة امره بالانصراف الى سارية وامر من حصر من ولمد شروين وغيرهم ان يحصروا منزله فحصروا مستبشريين فلمّا صاروا الى منزله وحصر طعامه ام باخذ سلاحة وقتله جميعا وتسرك الخبروج الى الديلم وكسسب الى صاحب جرجان انه قد استغنى من الخروب تحو الديلم ثر وجه بعد 15 هذا الوقت بالسّرى ع تثدا في عشرين الف رجل ودفع الباكم المرور والمعاول وامر القائد ان يسير حتى ينتهى الى الديكم وقال اما ان مخرجوا الى طاعتى او تدفعون التى رهائنكم والا قتلتكم وقلعت منازلكم فاعطوه الطاعة ودفعوا اليه الرهائين ثر امس اولتك المستأمنة ان يخرج مناهم عشرة ألاف رجل فبخربوا مدينة الرياسة و ففعلوا فالله 20 وهولاء المستأمنة في رستاي عظيم يقال لد مُزَّن ٨ والى هذا الموضع كان

a) Codd. السجد (I et S بقريّبَم بقريّبَم بقريّبَم بيقريّبَم (Cf. Ist. r.o ult. c) السجد (a) Codd. البيد (b) أزّر cf. Ist. r.1, 2 e) Codd. السيارية (b) ut B quoquo infra. f) Idem osso videtur quem Tab. (السيارية (B) et S sine voc., I السياسية (B) و البياتية (B) البياشية (B) الب

انتهى عمر بين العلاء ومنه كانت تنغزو ولاة طبرستان الديلم وهم يتصلون بالديلم وقرويين والباب والابواب وبلاد بابك وهولاء المستأمنة ان رأوا للمسلمين قرق كانوا معهم وبعد هذا الموضع جبل يتصل بقزوين وبلاد بابك يكون تحوا من عشريين فرسخا الى حيث انتهى الولاة وعرفاء الديلم وما وراء ذلك لم يوصل قاليه فجبر عنه ه

وكانت م للبرستان فى اللصنبة والمنعة على ما فى عليه وكانت ملوك فارس توليها رجلا ويستونه الاصبهتان فلم يزالوا على ذلك حتى جاء الاسلام وافتتحت الممالك المتعلة بعلبرستان فكان صاحب طبرستان يصالح على الشيء اليسير فيُقبَل منه لصعوبة المسلك اليها وخشونتها 10 يصالح على الشيء اليسير فيُقبَل منه لصعوبة المسلك اليها وخشونتها 10 فكتب مَرْزُوان طوس اليه والى عبد الله بين عامر بين كُريز وهو على المصوة يدعوها الى خواسان على ان يملكه عليها أيهما غلب وظفو البعض البيمة ابي عامر وخرج سعيد فغزا طبرستان ومعمه فى غزاته الحسن والحسين ابيناء على بين الى طالب عم في غزاته الحسن طبيش والمينا ممالح ملك جرجان على مائتى الف دره بغلية الوقية فكان يؤديها الى غيزاة المسلمين وافتت اليصا من طبرستان الروان ومُناققة الن فيراة بين شَبِله قلا فيلا ملاء ثر ولى معاوية فرقى طبرستان الروان المناققة المناه العلى قتوقيل بحن معه فى بيلاد طبرستان فلما جاوز المناه اخذها العدة عليهم ودهدهوا الصخور على رعوسهم فهلكوا 10 الجمعين وهلك مصقلة فضوب الناس به المثل فقالوا حتى يرجع مصقلة

sine voc.

a) Cf. Jâc. III, o.f., 18 sqq. b) B e. I الملك , Jâc. المدن , Ad sqq. cf. Belâdh. ٣٣٢. d) Codd. يمني بناد , vid. Bel. et Jâc. والهند والهند) Codd. المسين ولاسين اولاد (g) B et I بشبر (s) بشبر (s) المسين (العالمية) (c) المسين (العالمية) المسين (العالمية) المسين (c) المسين (العالمية) العالمية)

من طبرستان، ثر ان عبيد الله بين زياد بين ابي سفيان ولَّي محمَّد ابي الاشعث اللنديُّ طبرستان فصالحهم وعقد لهم عقدا ثم امهلوه حتى دخل وأخذ عليه المصيف وأتنل ابنه ابو بكر وفصخوه ثم نجا فكان المسلمين يغزون ذلك الثغر وهم حذرون من التوغُّل في 6 ارض ة العدو، ثم ولى يزيد بن المهلُّب خاسان وسار يريده طبرستان فاستجاش اصْبَهْبَد الديلم وقاتله يزيد ثم انه صالحه على اربعة آلاف الف درهم وسبع مائدة العد درهم مثاقيل في كلّ سنة واربع مائة وقر زعفران وان يخرجوا اربع مائة رجل على رأس كلّ رجل ترس وجام له فَضَّدٌ وَمُرفدٌ حرير وفستم يزيد الرُّوبان ودنباوند على مل وثياب وأنبد ا 10 ولم يزل اهل طبرستان يؤدّون الصلح مرّة ويمتنعون اخرى حتى كانت ايّام مروان بن محمَّد فغدروا ونقصوا حتى استخلف ابو العبّاس امير المؤمنين فوجَّه اليهم عامله و فصالحوه ثم انهم عدروا ايضا ونقصوا وقتلوا المسلمين في خلافة المنصور فوجَّه اليهم *خازم بن خزيمة و التعيميُّ وروَّح ابن حاتم المهابَّة ومعهما مَوْرُوق ابو الخّصيب فسأنهما مرزوق حين 15 دنال عليهما الامر وصعب أن يصرباه وجعلقا رأسم ولحيته ففعلا ذلك وتخلُّص الى الاصبهبذ وقل ان همذيمن الرجلين استغشاني وفعلا بي ما ترى فان قبلتَ انقتاعي السياك وانزلتني المنزلة السي استحقَّه منك دللتُك على عورات العرب فكساه واعداء واظهر الثقة بع والمشاورة له فكان يريه انه له ناصح فلما اتّللع على اموره وعوراته كتب الى أ خازم 20 وروم بما احتاجا الى معرفته واحتال الباب حتى فتحد فدخل المسلمون المدينة وفتحوها، وكان عمر بن العَلاء جزّارا من اهل الرى فجمع جمعا

a) Codd. وفست حسوه ut quoquo apud Thaâlibi Latâif, fv, 8.
b) B على et pro أرض codd. أمر Bolâdh. ١٣٣٨, 2 يستريد الله et pro أرض codd. المربة Bolâdh. ١٣٣٨, 2 مرة b) B add. المربة الله ولا الله ولا الله عليه الله ولا الله ولا الله عليه الله ولا الل

وقاتل على الله علم على المنصور وقاتل مرَّار العجليُّ على المنصور فقوَّده وجيَّشه، وجعل له مرتبة ثم انه ولي ضبرستان فاستشهد في خلافة المهدى وافتتح موسى بن حفص بن عم بن العلاء ومازيار بن قارن جبال شروين من طبرستان وفي امنع جبال واصعبها في خلافة المسأمون ثم أن المأمون ولَّم مازيار اعسال طبرستان ودنباوند وسمَّاه ة محمّدا وجعل له مرتبة الاصبهبذ فلم يزل عليها واليا حتى مات المأمون واستخلف المعتصم بالله فاقره المعتصم عملى عمله ثم انسه كفر وغدر بعد ست سنين *من خلافة المعتصم d فكتب الى عبد الله بس طاهر بس للسين بن مصعب عامله عملي خراسان والرق وقومس وجرجان يأمره محاربته فوجه عبد الله *لخسن بن لخسين ، في رجال خراسان ووجه 10 المعتصم محمَّد بين ابراهيم بين مصعب وصمَّ السيد من جند الحصرة فلمّا توافت للنود في بـلادة حاربته عناس بغير عهد ولا عقد وحمل الى سُمَّ من راى في سنة ٢٢٥ فضرب بالسياط بين يدى المعتصم صربا مبرَّحا فات وسُلب بسرُّ من إلى مع بابك على الغيصة و التي جحصرة مجلس الشَّرَط ، وافتُتحت مبيستان فتولَّاها عبد الله بن طاهر وطاهر 15 ابي عبد الله بعده ١٥

وكان قبل ذلك *حتى ان م صارت الخلافة الى الى جعفر المنصور بالله كان صاحب طبرستان اذا احسَّ من عامل خراسان فى وقته بضعف أم يعتلم الطاعة فلما ولى المنصور الخلافة وقست ال ابا مسلم وفعل تسلك الافعال هابم اصبهبات طبرستان فكتب السيم ووجَّم اليم رسولا واعطاء 20 الطاعة وبعث اليم بالانطاف ثم ان الاصبهبات استطال أيّام المنصور فامر

a) Belâdh. add. المديات المالي (المالي المالي) (المالي) (المالي)

رسولة بالانصاف من باب المنصور وامسك أن يبعث البيد بشيء ع فلما خالف عبد الجبَّار بن عبد الرجان على المنصور وجَّدة اليه ابا عَوْن القائد ومعد ابو الخصيب فلما أسر عبد لجبار خراسان كنب المنصور الى الى الخصيب بولايته قومس وجرجان وطبرستان وامره ان يدخل ة من عطريق جرجان ويدخل ابسو عُمون من طريق قومس وتواعدا للخيل البلد من الوجهين وكان الاصبهبذ في مدينة يقال لها الاَصْبَهُبَذَان بينها وبين الجرd ميلان فبلغه خبر دخول الجيش فهرب الى الخبيل الى موضع يقال له الثَّمَاني وكان هذا الموضع خزانة لملوك فارس وكان أوَّل من اتَّـخـذ هـذا الموضع خزانة مَنْوشهْر، وهـو نقب f 10 في موضع لجبل كان يقوم :حفظها و رجلان معهما زادها ومعهما سلَّم من حب أيد يُدلونه من رأس الجب الى من يريدون اصعاده اليام والا فليس اليها طريق بتَّةُ فصارت بعد ذلك الى المازيار فاخذ ما فيها، وذكر سليمان بن عبد الله ان الى جانب هذا الطاق شبيها ٨ بدكان وانه ان صار السيم انسان فيلطخه بعَذْرَة ا ارتفعت سحابات عجيبة ال 15 ومطرت عليه حتى تغسله وتنطَّفه وان ذلك مشهور في ذلك البلد يعوفه اهل الصقع لا يبقى عليه شيء من الاقذار في صيف ولا شتاد، فلمّا هوب الاصبهبذ الي الطاق وجّه ابو الخصيب في اثره قوادا وجيشا ونزل سارية فوضع بها منبرا وبآمل منبرا وبنى لهمال مسجدين ووضع على اهل البلد الخراج والجزية فلمّا تمكّن في البلد هرب الاصبهبذ الى 20 الديلم وعاش بعد هربه سنةً ثر مات وكانت ولاينة الى الخصيب طبرستان سنة وستَّة اشهم ثر وليها ابو العبّاس الطوسيّ ثر ابن

a) B الشيد. b) Codd. موجد. c) Codd. غ; Jåc. III, ff., 6
ut roc. d) B التجابين. Deinde codd. سيلي المثل ميلين. (Jåc. التجابين المنجهر المناقبة sed etiam fn sqq.
fem. occurrit. h) Codd. شبيعة Cf. quoque Bêrûnt ۲۴۹, 3 sqq.
f) B et S المنافبة المناقبة b) I ut Jâc. المنافبة المناقبة ال

خزيمة سنتين أثر ولمي روح بن حاقر بن ماهويه سنتين وستّة اشهر الم خالد بن يمك خمس سنين وعمل بها المجاثب وظفر بخزائي ملوك فارس في الطابي وبنات المَصْمُعان a وولى عبر بن العلاء اربعة سنين الله ولى سعيد بن تَعْلَج سنتين الرولى عبر بن العلاء النية 6 سنتين قر ولي عنيم بن سنان ثلث سنين قر وليها خلف كثير ة الواحد بعد الآخر سنة وسنتين اقسلٌ واكثر لل حستى وليها طاهر بس للسين وابنه عبد الله بس طهر فر طاهر بس عبد الله فر محمَّد ابي طاهر وكان خليفته عليها سليمان بن عبد الله بسي طاهر، فخرج عليه لخسن بن زيد العلوقُ في سنة ٢٥٥٠ فاخرجه عنها وغلب على البلد الي ان مات سنة ٢٠١ وقام مكانع و اخود محمَّد بن زيد؟ وذكر ابو يزيد بين ابي غياث لا واليت في النوم : سنة ١٤٨ والا عدينة الرق وقد بتنا على فكر من الاختلاف بين القائلين بالسيف وبين المحاب الامامة فقال تائل منا في اليقظة قد قال امير المؤمنين الخير بالسيف والخيم في السيف والخيم مع السيف فاجابه مجيب والدين بالسيف وقد امر الله جلَّ وعزَّ نبيَّه ان يقيم الدين بالسيف 15 ثر تفرَّقنا فلمّا كان من الليل واخذت مصجعي من النوم رايت في منامي كأن قائلا يقول

فذا أبنُ رَبِّد اتاكم ثائر حَرِد يُقيمُ بالسيف ديناءُ واهِى العُمُد يَثُورُ بالشَّمْنِ فَ فَهَانَ مُنْتَصِبًا السيف النبي صَفِي الواحد الصَّمَد يَثُورُ بالشَّرِق فَ شَعْبانَ مُنْقَحِمًا مِنَ الكَلَارِ اللَّي جُرْجانَ بالجَلَد 20 وَأَمُلًا ثم شَالُوسًا اللَّهِ وَعَدِرِهُمَا بِينَ الْخِرَائِرِ مِن رُولِنَ فَلْبَلَدِهُ

a) Codd. ut solent المُصَعِين. Cf. Tabart III, الله et الم

b) Anno 163. c) I أو اكثر d) S أو اكثر e) Haec apud Jâc. o.1 paen. sq. confusa sunt. Cf. Tab. III, lorf. f) B ot I شخص المنام g) B مقامة b) I s. p., B ألمنام ii. b) B ألمنام المنام المناب ا

ويَصْفُ الخيلَ عنها بعد ثالث: من السنين التي الزَّوراه بالعَمّد فَيَهْكُمُ السُّعِرَ منها ثم يَنْهَبُها ويَقْصُدُ الشَّغْرَ من قَرْوينَ بالحَرَد ويَمْلُكُ القُطْرَ مِن خُرْسانَ ساكنُهُ ٥ ما لاحٍ في الحَجِّو نَجْمٌ آخرَ الأَبُد قَلَ وورد محمَّد بن رُسْتم الكَلاريُّ وحمَّد بن شَهْرياران الرُّويانيُّ ة من ال مَعْدان البيُّ سنة ٢٥٠ وكانا يَسَيان السيف فطلبا بها رجلا من العلويّة شيخا يقيمونه بطبرستان ليدفعوا جور سليمان بن عبد الله فلم يزالوا يطلبون ويفتشون حتى وقعت خيرته على للحسر، بس زيد فبايعود في شهر رمضان من هذه السنة وخرجوا يسهم الاثنين لسبع بـقـين من شهر رمضان سنة ٢٥٠ فخُطب للحسن يـم الفطر 10 بالكَلَار والبُّويان ولم يبلغ مدَّته الانخمي حتى اخرج سليمان عنها لسوء سييته وتراخى آل طاهر بخراسان فلمّا حصرته الوفاة جعل الامر لاخيه محمَّد بن زيد فلم يبزل عليها حسى دخسل سنة ٨٠٠ وكان المعتصد بالله كتب الى عبرو بن اللبث الصفّار وامره بمهاقعة رافع لما بلغه من ميل رافع الى محمَّد بين زيد وانكاره قتل المعتمد وجلبس المعتصد 15 في الخلافة فعمار الى خراسان واعسل لخيلة في رافع واوقع به فانهزم / فأخذ قيبا من خوارزم فقُتل وحمل رأسه الى مدينة السلام وصفت خراسان للصفّار فلمّا كان في سنة ٢٨٥ كتب المعتصد الي الصفّار يأمره ان يطلب اسماعيل بن احمد وانه قد ولاه عله وكتب الى اسماعيل عثل نلك فسار الصقار احو اسماعيل جيشه فالتقوا بناحية نَسَا وبيوَرْد 20 وتُنل فيما بينهما و مقتلة عظيمة وانصرف كلُّ واحد منهما الى بلادة

a) النونا آ. Forte intelligitur النونا آ. B عنرشآ وسائنه الم بخرشآ وسائنه الم بخرشاء سائنه الم بخرشاء وسائنه الم بخرشاء بالمنه الم بخرشاء بالمنه وسائن به المناز الم به وسائن به المناز المناز المناز المناز المناز المناز به به وسائن به المناز المن

حتى اذا دخلت سنة ١٨٧ سار اسماعيل تحدو الصقار والصقار في ماثة الف مدينة بلح فحاصره فحرج اليه الصقار فلمّا التقيا تفرّقت خيل الصفّار وأخذ اسيرا مع جماعة من وجود قروك وحمل الى مدينة سمرقند ثم بعث به الى بغداد واتَّصل الخبر بمحمَّد بن زيد فطمع في جرجان وسار تحوها ونه عليها فوجّه السيد اسماعيل محمّد بس ة هارون فواقعة على باب مدينة جرجان فاهزمة واصيب المحابة ووجد محمَّد بن زيد قنيلا وأسر ابنه زيد وذلك يهم الجمعة الحمس خلون من شوّال سنة ٢٨٧ وانهزم الحاب حيني وافوا طبرستان فلمّا اجتمعوا بها توامروا فاتَّفقوا على إن جعلوا الامر للمهدى بي زيد بي محمَّد وهو يومثذ صبيٌّ لم يدرك وذلك في يهم الجعة ونادى في الناس أن 10 يجتمعوا للبيعة وكان في قواد« رجل يعرف بالبرراد وكان قد طابقا على ما اجمعوا عليه فلمّا قربوا من باب المسجد نشم الزَّاد اعسلاما سودا ووضع في الحساب محمَّد بين زيد السيف فقتل منهم مقتلة عظيمة وخُطب للمعتصد بالله عملى منابر طبرستان سنة ١٨٧ فكان عبين اوّل ولايته الى أن خرجت عنه ثمان وثلثون سنة الا 15

قَلُواْ ومن عَجائب للبرستان ق دويبيَّة سوداء برَّاقة تظهر ايّام العنّب فقط قدرها دون لخنصر طولا ذات الـف قثمة وفي قوائم قصار نابتة على بطنها فاذا تحرَّكت فكانها امواج تصطرب، وبـهـا دويبَّة في عظم الثعلب له شعر كشعر الدَّلَق له جناحان لاصقان كاجنحة الخشاشيف، وله انياب ويطعم الثمار، وقد حُمل الى المتركّل في من خراسان تعلب، 20 يطير بجناحين له وكتَّوا بطبرستان ه

a) S c. و. ه. b) Cf. Mokadd. هم, 2 sqq. c) S formam usitatiorem الخفافيش habot. d) I ins. all, et h. l. habot بنطك والمائية بنائية بنائية بنائية بنائية بنائية بنائية بنائية بنائية المائية بنائية المائية المائية المائية المائية المائية المائية بنائية بنائية بنائية بنائية بنائية بنائية المائية بنائية المائية بنائية المائية المائية بنائية المائية المائية بنائية المائية الما

ووجّه ابو الدوانيق م خاللً بن برمك الى طبرستان لمحاربة الاصبهبذ وكانت الاكاسرة ايّمام هربام من العراق الى مَرْو اودعواة هذا الجبل نقيس اموالام لصعوبته فوجد في خزائنام من الجواهر والتجهان والمناطق والسيوف المكلّلة بالدرّ واليهاقوت والزمرّد ما لا قيمة له فكان اهل في طبرستان بعد هذا الفتح يصرّرون على تراسم خالد بن برمك والجانيق التى كان يرميام بها، فاما الاصبهبذ فشرب السمَّ ومات واما المَصْمُعان فخرج ونساوَّ واتو خالدا وجلس بين يديه على التراب فرق له فخرج ونساوَّ واتو خالدا وجلس بين يديه على التراب فرق له واجلسه على البساط وبعث به الى المنصور مع بنات المصغان وامّهن له بنت الاصبهبذ فصارت واحدة الى المهدى فولمت له اسماعيل وسن بنت الدوانيق فولمت له الماعيل واحدى الى الدوانيق فولمت له ابراهيم بين العبلس وكانت شَكَلة أم ابراهيم في ذلك السبى فصارت الى عبد الصهد بين على قر صارت الى المهدى ذلك السبى فصارت الى عبد الصهد بين على قر صارت الى المهدى ذلك السبى فصارت الى عبد الصهد بين على قر صارت الى المهدى ذلك السبى فصارت الى عبد الصهد بين على قر صارت الى المهدى ذلك السبى فصارت الى عبد الصهد بين على قر صارت الى المهدى ذلك السبى فصارت الى عبد الصهد بين على قر صارت الى المهدى فولدت له ابراهيم وبنى خالد بطبرستان المنصورة واتّخذ بها سوة هو فولدت له ابراهيم وبنى خالد بطبرستان المنصورة واتّخذ بها سوة هو

القول في خراسان

15 قَلَ دَغْفَل َ خَرِج خَراسان وَعَيْنَلُل ابنا عالم بن سام بن نوح لمّا تبلبلت الالسن في يوم واحد فنزلوا بلادهم الدي في تسمّى و بهم الى اليوم فاما هيمنل فولده من وراء نهر بلاخ وتسمّى تلك البلاد الهيماللة وبقى خراسان من هنا الجانب، وقال له شَريك بن عبد الله خراسان كنانة الله اذا غنصب على قوم رماهم من كنانته، وقال الشَّعْبَى كانى بهذا العلم وقد تحرّل الى خراسان، وقال ابو محمّد بن مسلم بن

قُتَيبة اهل خواسان اهل دعوة a وانصار الدولة وفر يزالوا في اكثر ملك العجم لَقاحًا وهم قتلوا فيروز بين يزدجرد بين بهرام ملك فارس وقتلوا كسرى بن قباد بن هرمز واهل خراسان انتزعوا الملك من بيني اميَّة من اكبر ملوكه سنّا واشدّه حُنْكة 6 واحزمه رايا واكرمه عُدَّة وعديدا واعقلهم كاتبا ووزيرا وسلموه الى العباس وقد كان محمّد بس على ة ابس عسب الله قال لدعاته حسين اراد توجيههم الى المصار اما اللوفة وسوادها فشيعة على وولده واما البصرة وسوادها فعثمانية تدييم باللَّف تقول كبي عبد الله المقتبل ولا تكبي عبد الله القاتل واما الجنية فحرورية مارقة واعراب كاعلاج ومسلمون في اخلاق النصارى واما اهل الشام فليس يعرفون اللا أل ابي سفيان وطاعة بني مروان وعداوة 10 راسخة وجهل متراكم واما مكتة والمدينة فقد غلب عليهما ابو بكم وعم ونكن عليكم باهل خراسان فان هناك العَدَد اللثير والجَلَد الظاهر وهناك صدور سليمة وقلوب فارغه لم يتفسَّمها الاهوا ولم يتوزَّعها الدَّعَلَ ع وهم جنب ليهم ابدان واجسام ومناكب *وكواهل وهامات ل ولُحَّم، وشوارب واصوات هائلة ولغات فخمة تخمي من اجواف منكرة وبعد فاني 15 اتفاءلُ و الى المشرق والى مطلع سراج الدنيا ومصباح الخلف، وقالَ قَحْطَبَة ابي شبيب قل محمَّد بن على بن عبد الله يأبَى الله جلَّ وعزَّ ان يكون شيعتَنا الَّا اهـلُ خراسان لا نُنْصَرُ الَّا بهم ولا يُنْصَرون الَّا بنا انع يخرب من خراسان سبعون النف سيف مشهور قلوبهم كزير للديد الماوهم الكنى وانسابهم القرى يطيلون أ شعورهم كالغيلان يَطُوون ملك 20 بني اميَّة دليًّا ويزقُّون الملك الينا زقًا وانشدَ لعصابة الجَرْجَرَاقي و

a) Jâc. أَخْرِمُ Jâc. fii, 11 male أَخْرِمُ Jâc. fii, 11 male أَرْجُومُ الْمُدَّرِعُ الْمُدَّانِ الْمُدَادِّةِ بَالْمُدَادِّةِ بَالْمُدَادِّةِ بَالْمُدَادِّةِ اللَّهِ الْمُدَادِّةِ اللَّهِ الْمُدَادِّةِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُعِلَّةُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِيَّا اللَّالِمُ الللِّلِي اللْمُعِلِّةُ الللْمُعِلِي اللْمُعِلِ

السدارُ داران ايبوانَّ وغُممُ دانُ والمُلْكُ ملكان ساسانٌ وقَحْطانُ والناسُ عَارُسٌ والاقْليمُ بابلُ وْآلُ اسلامُ مكَّةُ والدنيا خُراسانُ ولجانبان العتيدان أَ اللَّذَا خُشياء مُّنها بُحُازًا وبَلْمُ الشاء وَأَرَّانُ مُ قد ميَّز النَّاسَ افواجا ورتَّبهم فمَرْزْبَانٌ وبَطْرِيتٌ وَدَفْقَانُ ة وخراسان، طيبة الهواء عذبة الماء محجة التربة عذبة الثمرة وافلها فى احكام الصنعة وتمام الخلقة وطول القامة وحسى الوجوه وفراهية المركب من البرانين والشّهاريّ والابل والحمير وجودة السلاح والدروع والثياب كانها قطعة من بلاد الصين في احكام الصناعات وهم اهل تجارة وحكمم وعلم وفقه وجيرانهم المتُّرك اشتدُّ العدو بأسا واغلظهم اكفارا واصبرهم 10 على البوس واقلُّهم تنعُّما فاهل خراسان جُنَّة للمسلمين دون الترك وهم يتخنون فبهم القتل والاسر وقد جاء في للديث تاركوا السرق ما تاركوكم و ' وبروى م عن بريدة قل قال رسول الله صلَّعم يا بريدة انسة ستُبْعَث بعدى بعوث فاذا بُعثت فكس في بعث المشرق ثر كن في بعث خراسان ڤر كن في بعث ارض يقال لها مَـرُوْ فاذا اتيتَها فانوَلْ 15 مدينتها فانه بناها ذو القرنين وصلَّى فيها عُزِيْر لا انهارها تجرى عليها بالبركة على كلّ نهر 1 منها مَلَكُ شاهر سيفه يدفع عس اهلها السوء الى يوم القيامة وقدمها بريدة ومات بها ا

وقد جهد الطاعن على اهل خراسان ان يدُّى س عليهم البخل ويشبّع س

مثل قبل ثُمَامة أن الديك بكلّ بلد لاقطُّ الّا يمو فانه يسلب الدجار ما في مناقيرها من لخب وهذا كذب طاهر للعيان a وما ديكة مرو الّا كالديوك في جميع الارض ولاهل خراسان اجواد مبرزون وانجساد مشهرون لا يجارون ولا يُبلغ شاؤه منهم البرامكة لا نعلم أن احدا قرب من السلطان قربتهم ولا اعطى عسطاء هم ولا صنع صنيعهم واعتقد ه بيبوت الاموال في خزائن الخلفاء مشل عاقدهم وبين المشهور عنهم انسه أم یکن لخالد بن برمک اخ الا بنی له دارا علی قدر کفایته ثر وقف على اولاد الاخوان ما يعيشهم ابدا ولم يكن لاحد من اخوانه ولد اللا من جارية وهبها له، ومثل القحاطبة وعلى بين هشام وعبد الله ابن طاهر وخُبّر عنه انه فرَّق في مقلم واحد الف الف دينار وهذا 10 يكبُر إن يُمْلَك فضلا على أن يُوقب، وهذا عبد الله بن المبارك في سخائد ورهده ونما اهل فارس فكانوا في سالف الدهر اعظم الامم مُلْكا واكثرهم اموالا واشدُّهم شوكة وكانست العرب تدعوهم الاحوار لانهم كانسوا يَسْبُّس ولا يُسَبُّون ويَستخدمون ولا يُستخدمون ثر اتى الله عزَّ وجلَّ بالاسلام فكانوا كنار اخمدت، وكرماد اشتدَّت بع الربيم فمُزَّقوا 18 كلَّ مُمَرِّق فلم يبق في الاسلام منهم شريف يُذْكر الَّا أن يكون عبد الله بن المُققّع والفصل بن سهل واهل خراسان دخلوا في الاسلام رغبة وطوها وقالوا الدنيا كلُّها اربعة وعشرون النف فرسنخ منها السودان اثنا عشر الف فرسح والروم ثلثة آلاف فرسج وفارس ثلثة آلاف فرسج وارض العرب الف فرسمة فاهل خراسان من فارس وان كانت ارسع منها ٬ وورض وفي لحديث أن رجلا قال لعلي بس أبي طالب رصَّه غلبتنا عليك هذه للممراء يبعنى المجم فقال علي سمعت رسول الله صلعم يقول ليصربنّكم على الدين عودا كما صربتموه عليه بدءا فاذا نحن طلبنا

a) Jâo. العيان 6) العيان . c) S شكت . d) Mokadd.
 ۳۱۴, 13 لينصركم (8) لينصركم (8) لينصركم المنصركم المنصركم المنصركم المنصركم المنصركم المنصركم المنصركم (8) لينصركم (8) المنصركم (8) المنص

مصداق ذلك في التجم وجدناه في اهل خراسان لانهم الذين ضاربوا السيوف العرب غصبا لدين الله وانكارا لسيرة بدني امية حدى نقلوا الملك من الشام الى العراق، وروى زيد بن الى زياد عن ابراهيم بن علقمة عن عبد الله بين مسعود ان النبي صلعم قل ان اعمل بيني علقمة عن عبد الله بين مسعود ان النبي صلعم قل ان اعمل بيني علقمن بعدى بلاة وتطريدا حتى يأتي قوم من قبل المشرق معهم رايات سود يسألون للقف فلا يُعْطَونه فيقاتلون فينصون فيعطون عما ماسألوا فلا يقبلونه حتى يدفعوها الى رجيل من اهمل بيني فيماوها قسطا كما ملتوها جورا في ادرك ذلك منكمى

وروى عن النبى عَم انه لمّا بعث الله بن حذافة السهميّ وروى عن النبى عَم انه لمّا بعث الله بن حذافة السهميّ الله ومزّقة وبعث اليه بتراب فقال النبيّ عَمْ الله مزّى كتابى اما انه سيمزّق بامّته وبعث اليّ بتراب اما انكم ستملكون ارضه فكيف يكون البقيّة لمن اعلمنا الرسول عَم انهم سيمزّقون لا جرم انهم قد خَمَلوا و ودرسوا ومُرسّوا وفي بعض القول كفاية قل الشاعر

اله كفائي بُغْضاء ان اجرَّ عدارةً بقرل ارى فى غيره مترسَّعا وذكرَ على بن محمَّد المدائنيُّ ان اوَّل فتوح خراسان الطَّبَسَيْن وها بابا خراسان فاحهما عدد الله بن بُدَيل بن ورَّه ها

ومن الرق *الى دامَغَان ٨٠ فرسخا ومن دامغان الى نيسابور مثل فلك فكان من الرق الى نيسابور الله فكان وى فلك فكان من الرق الى نيسابور الله ويأخرو وجُورين وبيها من المادن وام المواخرو وجُورين وبيها من المادن وام المادن وام المادن والم

ولها اثنا عشر رستاتا في كلّ رستاي مائه وستُّون قيية، ومن نيسايو الى سَرَخْس ۴٠ فرسخا ومن سرخس الى مَرْو مدينة خراسان ٣٠ فرسخا وتسمَّى مرو الشاهجان لانها كانت للملك خاصَّة والشاه الملك ولخار. النفس فقيل تلك مزح الروح وسيّيت مَسرُّو الرُّون لانعة لر يكن ع بها بنا? فبعث اليها كسرى ناسا من اهل السواد فبنوها وسكنوها، 5 قل ولمًّا غلب اردشيم على ملك النَّبْط فراى جمالهم وعقولهم قال ما اخوفني انْ حدث بي حدث أن يعود الملك الى فولاء ففرض لهم فرضا وبعث منهم بعوثا واغراهم حراسان فاهل مرو من النبط وفرَّقهم في البلاد ألَّا من ليست عليهم منه منونة من اهل الذَّلة ١٠ *وعن قستادة في قسوله تعالى ل لتُنْذَر أُمَّ ٱلشُّفْرَى وَمَنْ حَوْلَهَا ثَلَ اللَّه السَّاسِي 10 بالحجاز مكَّة وبخراسان مروه ولمًّا، ملك تَنْهُومَرْت بني قهندز مرو وبنی مدینة بابل ومدینة ابرایین و وی بارض قیم موسی وبنی مدینة بالهند يقال لها أَفْرَق / في رأس جبل ويقال ان قهندز مرو لمّا بناه طهومرت بناه بالف رجل واقام نهم سوقا فيها الطعام والشراب فكان اذا امسى الرجل أعْطَى درها فاشترى به طعامه وجميع ما يحتام 15 اليه فيعود الدره اليه فلمّا فيغ من البناء قدَّروا وحسبوا فإذا قد خمر فيد الف دره، وكان عمرو بيت يقال له كَيْ مَرْزْبَان عجيب البناء يزعم اهل مرو انه كان طلسما لهم فخرب الا

ووفد على بعض لخلفاء رجل من اهل خراسان معه عقل وانب ومعرفة باهلها فقال له اخبرق من اصدي اهل خراسان قال اهل خارا 20 قال فن اوسعهم بذلا للخبر والملج قال اهل الجُورَجَان قال فن احسنام

a) ؟ B مُزِع , I id. sine voc., S ut rec. b) I مُزِع . c) B
علائها . d) Addidi ex Mokadd. ۱٩٨ ult. Est Kor. 6 vs. 92.
e) Cf. Jâc. IV, مم, 7 sqq. et Mokadd. ۱۹۹, 1 sqq. f) Codd. hie
et infra ايرانيين , ايرانيين , ايرانيين , ايرانيين , الوي . b) Jâc. الوي .

صيافة قال اهل سموقند قال فين استوأهم طاعة وانهبهم بنفسه قال اهل خوارزم قال فن احسنهم فطنة وابعدهم غورا قال اهل مرو الرون قال فن اصحتهم عقولا قال اهل طوس * ان رضى اهبله نَسَا قال فين اكثرهم جدلا وشغبا قال اهل سرخس قال فين اضعفهم رايا وتدبيرا قال اهل قال فين اضعفهم رايا وتدبيرا قال اهل قال فين اجهلهم بالخالف قال اهل فراة قال فين اجهلهم بالخالف قال اهل بورة قال فين اجهلهم بالخالف قال اهل بورة قال فين الدهم في الفيارة قال المن برجمانية خوارزم قال فين الدهم نظرا قال اهل مرو وانشدة

مَيْسِيرُ مَوْ مَن يُجَدِّدُه لَصَيْفَه بِكُرْش فَقَد أَمْسَى نظيرًا لَحَاتِم وَن رَشِّ لَهُ بِكَ الله المار منهم بِغُوْقَة فَقَدُ كَمُلَتْ فيه خدمالُ المكارِم 10 يُسَمُّون بَطْنَ الشاة طاوُوسَ عُرْسِهم وعند طبيح اللَّحْمِ صَرْبُ لِلماحِم فلا قَدِّس اللَّهُ السَّوى الشيف والويسُهم فيها بعلون البهائم وكان المُأمِن يقول استوى الشريف والوضيع من اصل مرو في ثلثة اشياء البطيح البارث *يعنى ماء البحّ والقعلن اللين ومور الرِّيقَة والماجان نهران عجيبان عم ومنهما يسقون الصياع والرساتية 16 ويروى عين الراهيم بين شمّلس قال قدمت على عبد الله بين المبارك قدمت على عبد الله بين المبارك قدمت على عبد الله بين المبارك المرو فاخذ بيدى فاخرجني فاطاف عن حرل سور مدينة مرو فقال يا ابراهيم من بني صف المدينة قلتُ لا ادرى سور مدينة مرو فقال يا ابراهيم من بني صف المدينة قلتُ لا ادرى يا أبا عبد الرحان قال فدينة مشل صف لا يُعْرف الله بانيها وسفيان يا أبا عبد الرحان قال فدينة مشل صف لا يُعْرف الله بانيها وسفيان المُوى مات وليس له كفن السه حي الي يوم القيامة، وروى

a) I ما رضى واهل (موسى) البرضى (pro (موسى)) البرضى واهل (صلى)) (Pro (ماله)) (Pro (

ابو حفص عبر بين مُدْرِك قال كنت عند الى اسحاى الطالقانيّ عيوما عمر على الرَّيِق في مسجد الجامع فقال ابيو اسحاى كنّا عند ابن المبارك وَآثَهارَ القهندر فتناثرت منه جماجم فتصلَّعت جمجمة وتناثرة اسنانها فُوزن سنّان، منها فكان في كلّ سنّ منهما منوان له باربعة الطال فأتى، بهما ابن المبارك فاخذ سنّا منهما فجعل يرطله بيده ثم قائشاً يقيل

أتيب ن بسنّيْنِ قد رُميَسام من الحصّن لمّا أناروا الدفينا على وَرْنِ مَنْرِيْس احداهاه يَنُوهُ به الكَفُ ثيقلا رَميناه ثلمُنُون أُخْرَى على قَدْرها تبارَكْت يا احسن لخالقينا فلمنيون أُخْرَى على قَدْرها تبارَكْت يا احسن لخالقينا المبتلوا الله المبتلوا النا ما تدخّرت أُجسامهم تصاغرت النفس حتى تهواه وكل على يَعْلا على فاك لاقتى الرّدى ويأدوا جميعا فهم خامدونا وكل البلادي ش خواسان اربعية ارباع فالربع الأول ايسران شهرو وهي نيسابور وفهشتان والطّبَسيْن وهراة وبُوشَنْج وبالخيس وطُوس واسمها طابران والربع الثاني مرو الشاهجان وسرخس ونساً وباورْد ومرو الرود 15 وطالقان وخوارزم وزم وأمل وها على نهر بلت وخارا والربع الثالث وطابرة وبين النهر م فراسن الفارياب والمجوزجان وبوف قرخش والمؤياب والمجوزجان والمخار شاهر الفارياب والمجوزجان

a) Forte est idem سهم بين الإهليم بين الإهليم والم appollatur. (a) S o. ف. (c) Codd. سنين الإهليم والم Codd. منين. (d) Codd. منوين. (e) B o. و. (f) Codd. أرميا القرم ا

وحَسْنه وَأَنْدَرَابَة والباميَان وبَغُلان ووالهُ و هُ مدينة مزاحم ابن بسطام ورستان بَنْكه وبكَحْشان و مَن مَخل الناس الى التبت ومن أَنْدَرَابة مدخل الناس الى كابُل والترمُن و ف شرقى بلاخ والصَّغانيَان وزَمُ و طخارستان السفلى وخُلْم وَسِمْنجان ٢٠ والربع الرابع ما وراء النهر خارا والشاش والطُرّارْبَنْد و والسَّفَد * وهو كُسُ هُ ونسَف والروبستان المُقتَّع وفرغانة المُقتَّع وفرغانة والشَم س وسمرقند وأبروبستان، وأَسْرُوشَنَة وسَنَام الله قلعة المُقتَّع وفرغانة والشَم س وسمرقند وأبردت و وبَنَاكت والثَّرُك ها

وبسَمْوَقَنْد اربعة ابواب باب كسَّ و وباب الصين وباب أُسْرُوشَنَة وباب للهِ عن سمرقند واسروشنة نيّف وعشرون فرسخا، وخُجَنْدَة 10 متيامنة وعن اسروشنة الى ناحية للبل والبامِيان الى ناحية كابل ٥

ومن مرو طريقان احدها الى الشاش والآخر الى بليخ وطخارستان فين مرو الى مدينة بليخ الله المراحكة ولا ١٣ منزلا وبلغ بناها ذو القرنين وبها التُّوبَهار وهو من بناه البرامكة وكانت البرامكة اهل شرف على وجه الدهر ببلخ قبيل ملوك الطوائف وكان ديناه عبادة الاوثان على وجه المهر ببلخ قبيل الملوك الطوائف وكان ديناه عبادة الاوثان فرصف لا الم مكّة وحال الكعبة بها وما كانت قريش والعرب تدين به

a) B رخشب, I et S رودالسير, ولروالخ b) Addidi eop. (B رخشب), vid. Istakhri rvo. وروالسير, وروالسير, ولوالتي vid. Istakhri rvo. وروالسير, وروالسير, ولوالتي vid. Istakhri rvo. وروالسير بن سوق بن مساور عسالم بن سوق بن سوق بن مساور Vid. Ist. rve et Mok r. e) Supra jam habuimus et Jâc. om. f) B والطاورنيد والطاورنيد g) B والطاورنيد بن الطاورنيد b) Addidi ex Jâc. i) Sic habet Jâc.; B روالروسنان g, I et S مناوريد المناورنيد المناورنيد والطاورنيد b) Addidi ex Jâc. i) Sic habet Jâc.; B روالروسنان g, In I hoc et 6 voces seqq. desiderantur. Quae vera sit lectio ignoro. b) Addidi copulam. l) Addidi cop.; S المراكب m) Sic B; S روالشير j Jâc. non habet. Forto est ortum ex dittographia nominis sequentis. n) Cop. deëst; B بالبراكب المراكب المراكب

فاتَّحُدُوا عليه بيتا يقلل له النُّوبْهَار ببلخ وتفسيره م المديد فكاسم المجم تعظم للك البيت وتحبي اليه وتهدى اليه وتلبسه لخري وتنصب الاعلام على القبَّة واسمها عنده الأَشْبَسِ 6 وكانت القبَّة متَّة دراع في مثلها بأروقة مستديرة حولها وكان حول البيت ثلثمائة وستّون مقصورة يسكنها خُدَّاه، وقُوَّامه على كلّ خادم خدمتُ يهم فلا يعود الى خدمته الى للجل فستَّوا سادنها الاكبر بَرْمَكًا اى انه باب مكة ووالى مكَّة فصار كلُّ من ولى منه فلك يسمَّى بَرْمَكًا وكانت ملوك الصين وكابل شاء تديي بذلك الديب فكانوا اذا حجّوا سجدوا للصنم الاكبر فصيَّروا للبرمك، ما حسول النوبهار من الارضين وسبع ماثة سيب ماء ورزداقا بطخارستان يقدل له زوان ثمانية فراسم في اربعة فراسم واهل ذلك الرزداق عبيد كلُّمْ ً فلم يـزل يليها بومك *بعد برمك، الى ان فُحت خراسان ايّام عثمان بن عقّان وقعد صارت السدانة الى بمك اله برمك الى خالد فرجه برمك الى عثمان في الرهائن فورد المدينة ورغب في الاسلام فاسلم وستى عبد الله ورجع الى ولده وصارت البَرْمَكَةُ في بعض ولده فكتب بعد الملوك الى برمك يُعظم 15 ما اتى من الاسلام ويدعوه الى السرجوع في ديس آبائه فكتب اليه يمك الى انا دخلت فيه اختيارا وعلمًا بفضله عن غير رهبة ولا رغبة ولا ارجع الى ديس بادى العوار متهتك الاستارو فغصب الملك وزحف الى برمك جمع كثيف فكتب اليه برمك قد عرفت حبى للسلامة واني انْ استنجدت عليك الملوك انجدوني فانصرف والَّا صرتُ 20 الى لقائك فأنصف عنه ووادعه ثر لر يهل ناسك الملك وأسمه نازك ٨

a) Jåc. مام, 2 ins. السبهار. b) Sic codd. (voc. in B). Jåc. (مام, 7) السبن (cum var. l.l. السبن) و الاستن (ch, 7) السبن (ch, 7) السبن (ch, 7) السبن (ch, 7) السبن (dh, 7) المومك (ch, 7) المومك (ch, 7) المومك (dh, 8) المومك (dh, 8) المورك (dh, 8) المورك (dh, 8) المورك (dh, 8) المورك (dh, 9) المورك (dh, 9)

طَرْخان يغتر م برمك ويطلبه حتى بيته وقتله وعشرة بنين له فلم يبق به به وكان يبق له برمك سوى برمك الى خالد نجملته أمّه وهربت به وكان صغيرا الى بلاد قشيرة فنشاً برمك وتعلّم النجوم والطبّ واندواع للحكمة وبقى على شركه واصابه وبالا فتشاءموا بمفارقة دينه فكتبوا كلكمة وبقى على شركه واصابه وبالا فتشاءموا بمفارقة دينه فكتبوا فسمى برمكا وتروّج ابنة ملك الصغانيان فولمت له لحسن وبه كان يكتى وخالما وجراً وام خالد وسليمان بين برمك من امراة غيرها من اهل خارا وكان صاحب بخارا العدى الى برمك جارية فولمت له كل بين برمك وأم القاسم وبنتا اخرى، وله اخبار كثيرة له كل بين برمك وأم القاسم وبنتا اخرى، وله اخبار كثيرة واما وادنا هذا الخبر بعينه بسبب النوبهار ه

وببلخ جَيْخُون وهو نهرها العظيم وبينه وبين بلخ ١٢ فرسخا والترّمذ على النهر وبُحَحَارا وجبالها وعيونها وانهارها من الجانب المتقاصى في الشمال وكلّ واد يجيء من ناحية الشرق ومن ناحية الدبور يصبُ في هذا النهر وهو برُّ حتى يشق خوارزم فيصير الى الجر الحراساني 15 حتى يدخل الصين و ومن بلخ الى ججون ١٢ فرسخا وذات اليمين على الشط كورة خُتَّل وفيهم الصرغم و وذات اليسار مَرْو وخوارزم وامها بيد له وفي جانبان يشقُها جَجون ويعبر نهر بلخ الى الترمذ والنهر يضرب سورها ومدينتها على حَجْر طريق الصغانيان ومن الترمذ الى الراشت ٤٠ فرسخا والراشت اقصى خراسان من ذلك الوجد وهي

a) Jâc. مخلل b) Codd، المحسير. c) Deëst. d) المتغرب. Deindo codd. حالم. c) Sic. f) B جلم, I ot S خلم. De خلم أجر quaestio esse nequit. Secutus sum Ibn Khord. p. 51 ult. g) Codd. التعوضاء المحفاء. Ibn Khord. ut rec. Forto cf. Jâc. III, ۴4, 18 مروف. h) I ot S نير التعرب التعر

بين جبلين وكان منها مدخل الترك للغارة فعلَّق a الفصل بن يحيى ابن خالد بن برمك هناك بابا ومن بلنغ الى طخارستان العلبا
ما فسخاه

قَلَ وفيما بين خراسان وارض الهند نمل مثل الللاب السَّلُوقِيَة وارضهم ارض الذهب فجيء الناس لاخذ الذهب فاذا خافوا ان يدركهم النمل طرحوا لهم اللحم فيشتغلون به ويخرجون من الذهب ما امكنهم ويبادرون هيا منهم ه

ولم ار بَسلْسَدَة بسازا شَرْق ولا غَيْب بأَنْزَة من خُتجَنْدَهْ ٥ البَعْرَاء تُعْجِبُ أَه مَن رَاهَا وفي السَعْارِسيَّنَة دِلْ بَبَبَرْدَهْ ٥ وَقلوا مِ سَمَّرْقَنْد بنساها السكندر واستدارة حائطها اثنا عشر فرسخا ولها اثنا عشر بابا من الباب الى الباب فرسخ وعلى اعلى لخائط آزاج

وابراج للحرب و والابواب الاثنا عشر من خشب 6 مصراعان وفي اقصاده بلبان آخران وبين البايين منزل البواب 6 فاذا جزت المزارع صرت الم البين وفيه بنيان *وبينها والساقية علىء ستّة الاف جريب ولحائط محاط على رساقيقها وباغاتها وبساتينها والابواب الاثنا عشر عليها ثر متخلط على رساقيقها وباغاتها وبساتينها والابواب الاثنا عشر عليها ثر سبيناها في هذه المدينة وفي على خمسة آلاف جريب ولها ابيعة ابواب قيد وخمس مائة جريب ومسجد جامعها في هذه المدينة وفيها القهندن وفيها ومسكن السلطان وفي المدينة ماؤ يجرى واما داخل لحائط اللبير فقيه أودية وانهار وعلى القهندز باب حديد في اولها وباب حديد في أخرها، وخربها شمرة بن افريقيس، فسبيت شمركند وبناها بعده تبع الاثرن ابن ابن شهر وربعا الى افصل ما كانت ووغل في ارض الصين فقتل ملكها وبني مدينة ثبت واسكن بها جيشا من امحابه فه اليم بها ولئم فروسيّة وجلد واعظاء شملك الارض الطاعة فانشأ يقرل البياتا»

وقال الاصمعيُّ مكتوب على باب سموقند بالحميريَّة بين هذه المدينة وبين صنعاء السف فرسخ وبين بغداذ وافريقية السف فرسخ وبين سجستان والجرم ماتنا فرسخ ه

وبلاد الشَّعْد كَرْمانية وتَبُرسِي ه وَسَبَرْقَنْد وَسُرُوشَنَة وشلش وَنحُشَب أُسْتُورْكَت اللهِ اللهِ مِنْكَست اللهِ اللهِ مِنْكَست اللهِ مَنْكَست اللهِ مَنْكَست اللهِ مَنْكَست اللهِ مَنْكَست اللهِ مَنْكَست اللهِ مَنْكَست اللهِ مَنْكُست اللهِ مَنْكُست اللهِ مَنْكُست اللهِ مَنْكُست اللهِ مَنْكُست اللهُ مَنْكُست اللهِ مَنْكُست اللهُ مَنْكُست اللهُ مَنْكُست اللهُ مَنْكُست اللهُ مَنْكُست اللهُ مَنْكُست اللهُ مَنْكُست اللهِ مَنْكُست اللهُ مَنْكُست اللهِ مَنْكُست اللهِ مَنْكُست اللهِ مَنْكُست اللهِ مَنْكُست اللهِ مَنْكُست اللهُ مَنْكُست اللهِ مَنْكُست اللهُ مُنْكُلت اللهُ اللهُ مُنْكُلت اللهُ مُنْكُلت اللهُ مُنْكُلت اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُنْكُلت اللهُ مُنْكُلت اللهُ مُنْكُلت اللهُ مُنْكُلّ اللهُ مُنْكُلتُ اللهُ مُنْكُلّ اللهُ اللهُ اللهُ مُنْكُلّ اللهُ مُنْكُلّ اللهُ اللهُ اللهُ مُنْكُلت اللهُ مُنْكُلت اللهُ مُنْكُلتُ اللّ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّ اللهُ اللهُ اللهُ اللّ اللهُ اللهُ اللّ اللهُ اللّ اللهُ اللّ اللهُ اللّ اللهُ اللّ اللّ اللهُ اللّ اللهُ اللّ اللهُ اللّ اللّ اللهُ اللّ اللهُ اللّ اللهُ اللّ اللّ اللهُ اللّ اللّ اللّ اللّ اللّ اللهُ اللّ اللّ اللّ اللهُ اللّ اللّ اللّ اللّ اللّ اللّ اللّ ا

وَقَاوا ليس في الارض مدينة انوه ولا اطيب ولا احسى مستشرفا من سمرقند وقد شبهها الحُصَين الله المنظمة المُحُصَين الله المنظمة المُحُصَّرة وقصورها اللواكب للاشراف ونهرها المجرَّة للاعتراض وسورها الشمس للاطباق الم

ومن سمرقند الى زامين 10 افرسخا وزامين مفرق طريقين الى الشاش 10 فرسخا ومن الشاش 10 فرسخا ومن الشاش الى القائد 10 الشاش الى القَدْعَهِيره معدن الفضّة ٧ فراسمخ والى باب لحديد 10 ميلان ومن الشاش الى بارْجاخ 10 فرسخا وبارجاخ تلَّ عظيم 2 حواه الى عن تجى 10 الماشق تسمَّى بَرْكُوب 1 الى الماء المقلوب صيده

a) Pro دبـوسـيــة. B وبـوســي, S et I id. s. p. In seqq. multas urbes male in Sogdiana positas esse, vix necesse est ut moneam. b) B اسبررکت, I اسبررکت, S استرکب. c) Ex conj., B et S ابسواب كست , I id. s. p. d) Vid. Ist. ابسواب كست e) S s. p. f) B et I بوكت g) Cf. Mokadd. ٣٣, 4 et ann. s. B بونكت , I بوسكت , S s. p. h) B بونكت , I نكت (quae lectio forte bona est; cf. Ist. شهر, Mokadd. شهر, S s. p. k) B et S s. p., I n) Codd. رامين, Reponendum est apud Jac. III, المين, 13 pro رامیشین. o) Ibn Khord. p. 48, Kodâma et Mokadd. ۱۳۴۲, 4 nomen non habent. sed mox ut B, S بازجاج p) B بازجاج q) Ex solo I, sed habet Kod.; Ibn Khord. (sec. cod.) جبل ويقل تل تجتمع فی نهر واحد .Kod , تجری Ibn Khord (Deinde Jac. بجرى المشرق الى المغرب. s) B ut recepi, I et (بوکماک Explicationes Fleischeri (e Turc) درکسوت et Barbier de Meynard (ex Turc. ايورمق) rejecit Cl. Wüstenfold Jac. V, 53. Ex Kodâma patet nomen esse fluvii et revera legendum

تدارج سود، ومن الشاش الى اسبجاب ٢٢ فرسخا ومن اسبجاب الى موضع ملك كَيْمك مسيرة ٨٠ يسوما يُحْمَلُ فيها التلعام، والطريق من زامين الى فرغانة منها إلى سَبَط ٥ فرسخان ثر ١٤ الى سُروشَنة ٧ فراسخ فن سموند الى سروشنة ٢٦٥ ومن سَبَاط الى عَلُوك ١٤ فراسخ واسخ فن ١٨ فراسخ من ٢٠ مون سَبَاط الى عَلُوك ١١ فراسخ ومن سموند الى فرغانة ٥٠ فرسخا ومن سموند الى فرغانة أوش على مسيرة ٧ فراسخ وفي التي ينصف الخياره بها٤، ومن نُوشَجَان ٨ التَّقْرُقَر مسيرة ١٣ الشهر في قرى كبار وخصب الاعلى الى مدينة خواج كور خراسان وما ضُمَّ الى عبد الله بن طاعر من وجميع نُ خواج كور خراسان وما ضُمَّ الى عبد الله بن طاعر من الكور والاعال *اربع مائة نا واربعون الف الف وثمان مائة الف وسبعة الخاروبون الف الف وثمان مائة الف وسبعة واربعون الف الف وثمان مائة الف وسبعة واربعون الف الف وشهن مائة الف وسبعة الفا

esse جریته من اسغل الی قوین. Scribit Kod. in cod. Cl. Schofor: برکموان ,سرکموان , Ibn Khord. in cod. Cl. Schofor: برکموان ,سرکموان , Ibn Khord. in cod. السرکموت , (Apud Mokadd. ۱۳۴۱ ann. y deleantur verba «Quod hie addit ote.").

a) Sie pro ساباط quoque cod. Ibn Khord. p. 49. sed in S alieno loco pro Lista legitur. c) S 7A, sed supra v habet, non 1 ut Ibn Khord. d) Pro hac statione Ist. et Mok. habent شاوکث. f) Cold. ومن. e) Addidi. ex solo B, qui vero non hic sed in media descriptione Samarkandi habet (v. supra p. ۱۳۲۹ ann. a). Quomodo المنازة sit legenportineant وهـي السن portineant موشاتجان I et S , بوسجان B (h) B ازاج وابراج للاحرب ad يرساخسان Scripsi soc. JAc. IV, ۱۳, 14 sqq. Apud Mokadd. edidi soc. codd. ot Ibn Khord. (Kodâma بوسحان et برسحان). أ (sod I antea ut rec.). Vid. 1bn Khord. p. 40 l. 6, ubi cod. أربعة. Deinde addidi خراج ex Ibn Khord. لجميع et sie Mokadd. 14f., 9. Quod noster habet falsissimum est. I) Ibn desideratur, nec lacuna est in cod. Ibn Khord, Cf. ib. p. 38 l. ult.

شاة ومن السبى النفا رأس واثننان وعشرون a ومن المرورة وصفائح الحديد الفء وثاثمائة قطعةً نصفيْن الله الم

واجناس الاتراك له التَّقْوْتَوْ وبلاده السع بلاد الترك وحدَّه الصين والتَّبت والحَرْشيخ والعُمِّ البَّجَناك والتركش و وَأَرْكُسُ و وَعْجَاحِ و وَحْرَحْبيز لِجميع مدائن الترك ستَّ عشرة مدينينة والتغزير عبي و الترك في وقالوا لا تصع الشاة بالترك اقلَّ من اربعة واذا اكثرت للخمسة التبد شا اللبة فلما الاثنان والثلثة فيلا تصع الله في الفود وفي كبار جيدًا ولها الايا عظيم "جرها بالارص، وفي بيلادهم السمور اللثير والفنك وهم رماة للحدي الدول بالارم يقع المتواه الميد ومو قرن يكون والفنك وهم رماة للحدي الوفالي عليه الاتراك مذهب الزادقة، ومن 10 عندهم مشهور لا ينكره احد من الاتراك وهو عند ملك التغزيز خاصة عندهم مشهور لا ينكره احد من الاتراك وهو عند ملك التغزيز خاصة ليس عند احد من ملك الاتراك عبره ويقال انهم اخذوها في بيلاد مطلع الشمس عن أشب لا كنت هنك تستتر بها و من الشمس لتلا مطلع الشمس عن أشب لا كنت هنك تستتر بها و من الشمس لتلا

عليهم بالبَرْد فقتلهم عسى آخرهم وان اسماعيل تعمَّرع *الى الله وبكى ودا الله فرجعوا عن آخره وطفور بهم اسماعيل ه قَلْ الله الخلون لا يُعرف في الترك الوفاة ولا في الروم السخاء ولا في الخزر لليه ولا في الزيم النائم ولا في العقد، ه

وما سقط من باب طبرستان اسم مدینه به جرجان شهْرسْتان، وتصیر منها الی مدینه آستتراناد ۱۴ فرسخا ومن استراناد الی طبیس ۷ فراسخ ومن نامیه الی لمراسك و ۸ فراسخ ومن نامیه الی لمراسك و ۸ فراسخ وحد جرجان من حدد طبرستان الی رباط حَقْص وبینهما ۱۹ فراسخ ثر الی مدینه جرجان ۷ فراسخ ۵

تم الاختصارا

10

وللحمد الله ربّ العالمين *وصلواته على نبيّه محمّد وآله اجمعين أ

a) Ex solo S. b) I رحمكي المويد المعدى العقد الله المقصد و المقصد الله المعدى و المعدى المعدى و المعدى المعدى و المعدى

فهرست اسماء الاماكن والامم

آذربیجان ۱۲۰, ۱۹۳, ۱۹۳, ۱۲۰ ا اتریب ۷۴ اجًا ٩٢ Tov, Ifv, Ift, If., III, الاجم الاعلى ٢٢٠٩ 194, 196, 124-126, 121, أذرجشنسف انظر نار اجياد ١٩ احد ۱۹ ما الآرة ٣٠ آزرميذدخت ٢٣١ الاحساء ١٣٥٥ آست ۲۲۳ الاحقاف ٢٠ آمد ۳۰, ۹۷, ۱۳۳-۱۳۳ انند ۵۰ ۱۱۹, ۲۵۵ 170 11,1 آمل (خراسان) ۳۲۰, ۳۲۱ ולוט דאר באל , דיון, דאת באל ,דיון דיין דיין أمل (طبرستآن) ۳۰۲-۳۰۰ (۳۰۰ اربناجن ١٣٥٥ اباركت ١٩٤٣ اربونة آم ابان ۲۴۱ ارتوى ٢١١ الابجرد ٢٠١٣ ارجان ۱۹۸ ۲۰۰۴, ۲۰۰۰ ۱۹۸ ابدس ۱۴۵ ارجيش ٢٨٧ الابر اله ارَىبيل ٢٠٩ ١٠٠ ابرایین ۳۱۹ اردستان ۲۹۳ ابرسجان ۳۱۴ ابرى لخنان ٣٣ اردشیر خره ۱۹۸ ۱۹۹, ۲۰۴, ۲۰۴ َ وانظَر جَورِ الاردن ۴۲, ۱۱۹, ۱.۹, ۱۰۵, ۱۲۳, ۱۱۹ ابرق الروحان ٣٢ ابرَق العَزاف ٣٦ ارزن ۳۳, ۳۳ روی لبرَق النعَار ٣٢ ابرَقويه ٢٠٣ ، ٢٠٣ ارزنان ۱۹۳ الأرض البيضاء ١٣١١ ١١٣١ ارض ع*اد* ۲۴۲, ۷۲ الأبلَف الفرد ، ١٢٠, ١٧١, ١٢٥ , ٢٥٥ ارض قوم موسى ۳۱۹ ارض المحرقة ه الابلغ ٢٠٠, ٢٠٠١, ٢٠٥, ١٩٨, ١٨٨, ١٢٠, ١٠٠, ٧٨ ابهر ۱۹۳ , ۱۲۰۹-۲۸۴ ارض نوکے ۳۰ إركش ۳۲۱ ابوأب الاسباط ببيت المقدس ١٠١ ابواب الصين ١٩, ١٩ أَرْم الله أَرْم الله ابین عدن ۱۲۸ ابيورد انظر باورد

اصطاخير ۲.۴ ـ ۲.۲ ، ۱۹۸ ، ۱۹۹ مطاخير M., P.A, اضاح ۳۱ اطرابلس الشام ۱.۵, ۷ اطراًبلس المغرب ٨٠ ١٢٥٠ اغفظوس ٢٠٧ أ الافراحون ١٦ افراهرون ٢٨٣ افرق ۱۹۳ افیقید ۱ ،۱۰ مرم اقساس مالك ١٨١ الاقصر الا النجأن (ننجان) ۳۳۳ الهام (انهان) الهام أمرة ٣١ انارمرج ١٣١٩ الانبار ١٩٦, ١٩٦, ١٨١, ١٩٥, ١٩١ انبارجي ۲۳۷ انبوران ۲۰۲ انبية (انيبة) ١٨, ١١ اندرابة ٣٢٢ الانكلس ۲, ۷۹, ۷۴, ۷۸ سلم 180, 184, A9, AA, الانديان ٢٠٣ انطاكمية ، ۱۱۱, ۵۰, ۳۷, ۲۵, ۱۱۱ 190, Tv., Ifo, IM, IMF, ITM, III, انطرطوس ااا انوذكت ۳۲۷ اهناس ۳۰ الاههار ۱۹۲, ۱۹۲, ۱۱۹, ۷۵, ۲۵ الاهها rom, ror, them, fir, اون ۱۹۳۳ اوراس ۸۰ اوزکند ۱۳۲۸ اوش ۱۳۲۸ الاوصية ٧٠ ایران شهر ۱۹۹ ,۱۲۳ ۳۲۱ ايرچ ۲۰۳

ارم خواست ۳۰،۳ ارم ذات العباد ١٢١٠ ارمنت ۴۰ أرَمينية ٢١٠, ٢١٠, ١٩١١, ١٢٥, ٧ 1.0, 1.1-1.1. Tv., Tov, ارمية د٨٦ ,١٨١ اروفي ۲ اروند ۲۲۰ ، ۲۲۳ - ۲۲۹ ، ۲۳۷ ، ۲۳۰ ، ۲۴۰ ، ۲۴۰ ازارى ٢٩٦ انظر الرى ازدان بالري ٢٠١٠ أردان ازناوه ٢٣٣ الأسبان ٣٨ اسبجآب ٣٢٨ استاراباذ ۱۹۸ انظر کرخ میسان استان العال ١٢٩ استرابان ۳۳۰ استوركت ۲۲۷ استوناوند (استناباذ) ۱۲۷۵ اسداباد ۲۲۹ اسروشند (سروشند) ۳۲۸ (۳۲۸ اسروشند الاسفيذجان ٢٣١ الاسفيذهان ٢١١ ,١٥٩ اسقوتيا ٧ اسكأف العليا والسفلي ٢١٠ الاسكندرية ، ١٠٩, ١٠٠ - ١٠٩ ا١٠٩, ١٠٩ 100, 114, 1v4, 11A, الاسكندرية بالشام ااا اسلان ۲.۲ اسنی ۲۰ سوان (سهان ۸۰, ۵۷ (سهان مرم مرم) اسوان (سهان سهان سهان اسوان سهان اسهان اسيوك الأ الاشبت ٣٢٣ اشمونين ۱۳۰ اصبهان ۹۲, ۱۹۲, ۱۹۹, ۸۳, ۱۹۲ 100, 119, 110, 110, 111-1.9, 199, 171"-171, 109, 100, 10f, 17", 1vf, 14x-140, الاصبهبذان ۳۰۳ ،۳۱۰

باب طهره (تيره) باصبهان ١٣١٦ باب عانكة مسجد المدينة ٢٢ باب عائشة مسجد المدينة ٢٤ باب عثمان بالبصرة ااا بأب العطارين بقرطبة مه باب الفراديس بدمشف ١٠٩ باب فيروز قباذ ٢٨٧ باب کس بسمقند ۱۳۲۲ باب النبي مسجد بيت المقدس ١٠١ باب الندوة عسجد الرام ١١ باب الوادى مسجد بيت القدس ١٠١ بابغيس اااا بايل ۲۰، ۲۰۰ ،۱۳۹ ،۱۳۹ باجرهی (باجرمق) ۱۲۹, ۱۲۱, ۱۲۲ باجروان ٢٨٧ باجلی ۱۳۱۱ باجنبس ۲۸۷ باخوز ۱۳۱۸ بادرايا ٢١٠-٢١٢ بادوريا انظر فادوريا بانغيس ١٣١١ بارجاخ ۳۲۰ البارز ۲۰۹ بازبدكى انظر بزبدى بازليت ٢٩٢ باشَتروف (ناشتروف) ۲۰۰۸ باعذرا الاا باعربايا د١٣٠ باغ كلسن ببرناعة ٢٩۴ ا بأقوحي (با دوخي) ۲۲۷ (۲۳۹ ا ما كسايا ٢١٠ – ٢١٢ ا بانس ۱۱۱٫ ۱۲۱ الباميان ٣٣٣ بانعاس اسا بانقلی ۱۳۱ بانقيا دا بانهدرا (باهدرا) ۱۲۸ ۱۳۱٫ باورد (بيورد ,ابيورد) ۲.۹ ,۳۳۲, ۳۳۲ ,۳۳۲

ايزا ٢٥٩ ايزرچ ٨٠ الايغارين ٣٩١ ايلة ١٩, ٩١, ٩١ ايليا ١٩, ١١٥ وانظر بيت المقدس ايران كسرى ١١٨, ١١١, ١١١٨

بئر اریس ۲۵ بئر بصاعة ٢٥ ٣١, بئر رومد (ارومد) ۳۱, ۲۰ بثر عثمان ٢٢٥ بثر عروة ٢٥ بثر غرس ۲۹ بأبُ الأبواب (الباب والابواب) ٢٥, ٧ 1914_191, 100-129, 1914, 190, 190, M.v, M.c, Mo, باب اسروشند ۳۲۲ باب الاصفهاني بالبصرة ١٩١ باب اليون (بابليون) ١٠. باب الامارة بالباب والابواب ٢٩٢ باب باللان بالرى ٢٠١٣ باب التبية مستجد بيت المقدس ١٠١ باب توماً بدمشق ١٠١ بأب للآلبية بدمشف ١٠٩ باب الجهاد بالباب والابواب ⁴¹1 باب لحديد بسرقند ٣٢٢ بأب لحديد بما وراء النهر ٣٢٧ باب حرب بالبي ٢٠٢٢ باب حطَّة مستجد بيت المقدس ١٠١ باب دار ام خالد ببیت المقدس ۱۰۱ باب داود مسجد بيت المقدس ١٠١ باب الرجمة عسجد بيت القدس ١٠١ باب الشام ببغداد ۱۸۴ باب الشرق بدمشق ١٠٩ باب بني شَيبة اللبير مساجد لخرام ٢١ باب الصغير بدمشف ١.٩ باب الصفا بمساجد لخرام ٢١ باب الصين بسموقند المرا

برجان ۳۰۰, ۲۰۰۰ البرجان (الفرجان) ٢٠١ البرجمانيون ٥٨ ٨٩٨ البردان (الغصبان) ١١٩ بردة (نهر الرملة) ١٠٢ برَديج ٣١٣ , ٩٣١٠ برنعة ٢١٠, ١٩٢, ١٨٦, ١٨٥, ١١٠ يونع برزاوند ۳۱۳ برزند ۲۸۴ ۲۸۹ برزة ۴۴۰ مرا برُقباد (ابرقباد) ۱۹۹ انظر ارجان بيقة ٥٧ ,٧٨ برقة ثهمل ٣٢ ببقة ضاحك ٣٢ بهقة منشد ۳۲ برکری ۲۸۵ برنمذ (بورنمذ) ۳۲۰ برهوت آه ,۱۷۴ ۲۰۰۰ بروجرد ۳۹۰ بزبدی (بازبدی) ۱۳۳۱ ۱۳۳۱ بست ۲۰۸ البسفرجان ۲۸۸ ۲۸۰ بشر دا۱۹ دى, ۴٠, ٣١, ٣٠, ١٩, ١١, ١٠ البصرة 18-11, 11f, 1.9, 11, 1v, on, 198-12, 1v4, 1v0, 1v4-198, 180, 701, 101, 114, 114, 11v, 111, Mo, M.v, Mv, 194, 109, 104, بصری ۱۰۵ ۱۴۵٫ البطائح سس بطن جوخى ٢١٢ بطن نخل آآا البطيحة ١٩٨ بعلبك ماا

اليب ۲۰۹ ۲۸۳, ۳۰۲ بتيلَ حجر ١٨ بثق لليرَى ١٩٠ بثنية ها البحناك ٣٣ البحة ٥٩ ،٧٩ ،٧٨ بحر بكردبيل ١٨٩ جحر للجار ٧٨ جَرَ جَلَة ٧٨ بحر جرجان ۲۹۳۸ البَحْرِ الْجِنونِي اليماني . . الجر للحراساني لخرى ۳۲۴, ۲۷۱, ۲۵۰ الجر الجر الحراساني الخرى المادي الروم انظر الجحر المغربي بحرَ الرَوم انظر بحر الزنج 199 جحرَ فارَسٌ ٨ ،٩ بحرُ القَلْزِمِ ١١٣ ٧٨, الجَحر اللبير ٧ الجمُ المغربي الدبوري الرومي ٩, ٧ Ivi, 150, 45, . حر الهند ، بحر اليمن ٨١, ٧٨, ٣٥ الجحرة اا بحبوف (ليجبوذ) االا الجويين ٢٥٣, ١١٨, ٩٢, ٥٧, ٣١, ٣٠, ٢٨, ٢٧ جيرة خلاط ٢٩٥ جيرة الطبرية ١١٨ جحيرة الطريخ ٢٩٢ الجيرة المنتنة ١١٨ بخارا ۳۲۰, ۳۲۴, ۳۲۱, ۳۲۱, ۳۲۰ بدر ۲۸۳ بدر ۲۸۳ البذي ٣٠ البذ ٢٨٩ بذخشان ۳۲۲ بها (بهاهآن) ۲۴۹ برأان ۱۹۳۰ البربر ۱۹۷, ۱۵۴, ۸۴, ۸۳, ۷

بهرانجير ٣١٨ بوشنج ٣١٠, ٣٢٠ بوصلاباً انظر قرية الى صلابة بوصير ۳۳ بيت جبرين ۱،۱، ۱،۱، بيت المقدس ١٢٣, ١٠٠, ١٠٠, ١٠٠ 141, 141, Ton, 111, 114, 110, بيروت ١٠٥ بيسان ١١٦, ١١١ البيضاء بالبصرة ١٥١ ١٩١, البيضاء بالجزيرة انظر الارض البيصاء البيضاء بالخَزَرَ ٣٠٠ انبیضاء بفارس ۲.۳ ,۲۰۳ بيعة عدى باللوفة الما بیکند ۳۲۵ بیل ۳۳۴ البيلقان ٢٥٠, ٢٩١، ٢٩١، ٢٩١، ٢٩١ بينون ۳۵, ۳۴ البينونة ٣٠ بيهق ۳۱۸ بيورد انظر باورد تاربس ۲۹۸, ۲۹۸ تاقيت ٧٩-١٨ تاویل ۲۹۸ ۲۹۹ التبت ۳۲۹ ۳۲۹, ۳۲۲, ۲۵۸, ۲۵۵, ۲۱ تبريز ٢٨٥ تبنّابَر ۲۲۳ ,۲۴۵ ۲۵۵ تخت شيرويد ١٣٢ تدمر ۱۱، ۱۹۰۱ از ۱۲۹۰ ۱۷۹ تدمير ۸۰ الترك م- ١٩٧, ١٩٣, ١٩٣, ١٣٩, ٧-٥ فيتنا mrr, min, m.e, m.., 199, 190, איי, איין, איי, איים, التركش ٢٣٩ ترمان ۲۱۴ الترمذ ٣٢٢, ٣٢٢

بسغـداد ۲۲ ،۱۲۵ مرم، ۱۳۵ مرم، ۱۳۵ با 11th, 11v, 111, lat, 140, lon, PP4, 14., 101, 114, 1141, بغروند ۲۸۷ بغلان ۳۳۳ البقاع ١٠٥ ىقتر ۲۳، ۱۳۸ بقيروه (بنفزوة) ا بكة (مكة) أ١٧, ١٧ بلاد بایك ۳۰۰ بلاد البهلويين ٢٠٩ بلنخ ۲۹۲, ۲۳۹, ۲۲۰, ۲۱۱, ۲۰۹, آ۱۹, ۹ Pro-Pr, PH, PIP, بلد ۱۳۳٫ ۱۳۳٫ با۳۱ بلنجر ۲۸۷-۲۸۷ ۲۹۳۹ بلنياس ااا بلهوت ٥٥٥ البليخ ١٧٥, ١٣٩, ١١٥ بم ٢٠٩ بناكان ٢٩٥ بناكت ٣٢٢ بنجار ۳۹۳ بندرهان (هبان) ۲۰۲ البندنيجان ٢١٠, ٢١١, ١١٠ بنعون ۸۵ بنكت ٣٣٧ بنها ۷۷ بنوا ٥٥ بنية الامين (مكة) ١٧ البها الا بهران ۲۰۳ بهرزير ۲۹۸ ۲۰۴۹ بهستون ٢٥٥ بهمن أردشير خره ١٩٨ انظر فرات البصرة بهندف اتا اليهنسا ٣٠ البودنجان ٢٠١٣

بعلی ۵۸

جبال شرویس ۳۰۳ , ۳۰۹ , ۳۰۹ جبال وندَان (بندان) عرمز ۳.۳ ،۳۰۹ جبانة سالم باللوفة الماك جبانة عرزم بالكوفة ١٨٢ جبانة ميمون باللوفة ١٨٩ جبرين ه.ا التجبيل (السجيبال) ١٩٢, ١٩٢ 1xf-1.9, جبل الزمرد ٥٩ جبل النَّارَ بالزابيم ١٣ جبلا طيءَ ٣٢ جبلتا ۱۷۰ جبلة ااا جبيل ها جدة ٢١٨, ١٨, ٢٢ جراخ ۲۹۲ جراًمُقَد ٣٥ (١٧٧) جرجان ۲.۹, ۱۹۲, ۱۹۲, ۱۹۲, ۱۹۲ Put, tvi, tv., 145, tof, trv, th., M.v, M.4, M.F.-M.F, 190, 19., 101, mm., mim, mil جرجانية ٣٢٠ جرجوايا ٢١٠ للجرَّدُمَان ٢٩٨, ٢٩١ جرزان ۲۸۸ ۲۸۰ جوش ۱۱۹ جرم قاشان ۲۹۳ krvo Jes جرود ااا جوی ۲۹۵ جزائر السعادة v (٨٨), ا الحسنيسوة ٢١-١١م, ٥٨, ٣٥, ٢٨-٢٩ Mo, 144, 199, 144-174, الجزيرة بقم ٣١٦ جزيرة ابن كاوان اا جَسُرُ سُورًا ٣٨ٲ جسر الی عبید ۱۴۵ جلاجًل ٣٠

ترنجة (ترنجي) ٣٠٢ تستر ۲۵۳, ۲۳۹, ۲۲۰, ۲۱۲, ۲۱۱, ۲۰۹, ۱۹۵ التغزغز ٣٢٨ ٣٢٩ تغلیس ۲۸۹ تكت ٣٢٧ تكريت ١٣١ تكريت عصر (٩) ١٠٠ تكنَّلا ٧٨ تل موزن ۱۳۳ تلمسين (تلمسان) ٨٠ تنبوك ٢٠٢ تنبنير ١٣٣ ۳۱, ۲۷, ۲۹, «۹, ۷ تهامتاً توج ٢.١ توزين (تيزين) ااا تولَية ٨ ,١٣٩ ،١٤٥ تونس ١٩ تونكت ۳۲۷ تيده ۴۰ تيرمردان ۲۰۲ تيزين أنظر توزين تيماء ٣ التيمرة الصغرى والكبرى ٢٦٣ التيمن الس التيم (ارض التيم) ١١۴

ثبير ۲۰, ۱۹ الثرئار ۲۳ ,۱۳۵ الثرملية ۲۸ ثنية الركاب ۲۰۱, ۲۰۹

جابروان ٢٨١ لخابية ١٠٥ لخبال انظر لخبل لجبال انظر لخبل جبال بالشلم ١٠٥ جبال بنداسفحبان ٣٠٩

حائط الحجوز ٩٠ حبتين ااا لاب مار ۱۳, ۱۳, ۱۰, ۷−، کیشند ه-۷, ۱۳, ۱۳, ۱۳, ۱۰ You. 147, A. حينة (٤) ااا الام االج, ۱۲, ۱۳۴, ۲۰, ۱۳۹, ۳ الحال ۱۳۵۲, ۱۳۸, ۱۹۸, ۱۹۳, ۱۵۲ حجر اليمامة " للحرات ٩٤ الدائين (الدادة) ٢٠٠٠ الادادة للميثة (حديثة الفرات) ١٣٣٠ للميثة (حديثة للوصل) ١٣١, ١٣١ حداء (حبى) ١٩ (حبت) جران ۱۳۲ ۱۳۳۱ لخرم ۲۱ ۲۳٫ حرة راجل ٣١ حرة بني سليم ٣ حرة ضغد االأ حرة لفلف ٣ حرة ليلي ٣١ حرة النار ٣١ حرة بني علال ٣١ حرة واقم اا حرَى انظم حماء للحزون ١٠١ حزن بنی جعدة ۳۱ حزن بنی غاضرة ۳۱ حزن يربوع الا حسم ١٥٧ حسنون ۱۸ حصن زياد ٢٨٧ حصن الزينبدي ٢٩١ حصی منصور ۱۱۴ حصيد ١١٥٥ الم ١٣٥, ١٣٠, ١٣٩ معا حصرموت ۱۲۸, ۳۷, ۳۴

جلولاء بافريقية ا جلولاء بالعراق ١١٥ ١٧١, حِمله تصارع ٢٥ جماء لم خَالْد ٢٥ جماء العاقل (العاقر) ٢٥ جنابا ۱۹۹ ۲۱۰۰ جنجان ۲.۴ جندی سابور ۲۰۱ , ۲۲۰ , ۲۲۰ سابور ۲۰۳ جنزة ٢٨٩ ١٩٠١ جهرم ۲۰۳ جو ۲۸ جواثا ٣٠ جوانف ۲۱۰, ۲۲۰, ۲۲۰ الجودى ٢٠ للونمة ٢٤٠ جور ۱۹، ۲.۴, ۲.۳, ۲.۱ ا الجوزجان ۱۳۹ ۱۳۳۱, الجوسَّق بالبي ٣.٥ الْحُوف الشرقي والغربي بمصر ٧٠, ٧٠ جولان ١٠٥ الحومة اا **جوفسته ۲۵۹** جوین ۳۱۸ جئی ۲۹۷, ۲۹۳, ۲۹۲ جيحان ۹۳, ۹۳, ۱۱۹, ججون ۱۱۹ ,۳۳۴ انظر نهر بلخ جيرفت ٢٠٩ (٢٠٨ جيرم ١٤٠ جيرون ااا للبيل ١٨٣ جيلان ۲۸۲, ۲۸۵, ۲۸۵, ۲۸۵, ۳۰۳ و۳.۴ جيلبايا مما

للحاجر ٨٠

خبقان ۲۳۹ خرة ٢٠١ الخريبة الما للخور ۲۸۹ –۲۸۹ با ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۷۰ ۲۸۹ –۲۸۹ PP., 194, 19v, 190, 19f, 19f, خزران ۲۸۸ خسنت ۳۲۲ خسفانجين ١٣٨٨ خشاف ااا الخشت ٢.٢ الخصراء بدمشف ١٥١ الخصراء عين باليمامة ٢٨ الخضراء بالمغبب ٧١ ٥٠٠ للخط ٣٠ خفجاخ ۳۳۱ خلاط ۳۵, ۲۸۷ خلقاية ٨٠ الخلقدونية انظر الغذقدونية خلم ۳۲۲ خليج لڅزر ۲۰۱۰ کليج څور ۴۰۱، ۱۴۹ ا۴۰۰ خليج قسطنطينينة ۱۴۵ (۱۴۰۰ خمايجان ۲.۲ خنان ۲۹۲ الخوار ۲۷۴, ۲۹۹, ۲۱. خوارزم ۲۴۷, ۲۳۷, ۲۲۹, ۲۱۰, ۸, ۷ mps, mpl, mp., m.r., للخواروستان ۲.۱ خواش ۲۰۹ الخوبذان ٢٠٢ الخورنف ۱۲۳, ۱۸۴, ۱۷۹–۱۷۹ الخوز اه ۱۱۴, ما الخونج ١٨٥ خوی ۲۸۹, ۲۸۵ خيبر ۲۵۳, ۱۱۸, ۳۱ خيزان ۲۹۳ دانین ۲.۳

حفر ابی موسی ۱۲۸ حفيرة مطيع آاا حلب ااا ,ااه, الم حلوان بالعواق ١٩٥ ،١٩٩ ،١٩١ ،١١١ ،٢١٥ حلوان عصر ٧٠ حام أعين باللوفة ١٨٦ حمام الامراء بالبصرة ١٨٨ حمام سباء بالبصرة أاا حمام الصوابي بمنبكج ١١٠ حام عبد الله بن عثمان بالبصرة ١٨٩ حام فيل بالبصرة اما أاا جام منجاب بالبصرة ١٨٩ ١٩١, المراء بالبصرة اوا لخناية اا للحوجر ٣٠ حوران ها الحوس ٣٠ الحولة جحمص اا المركة بدمشف ١٠٥ الخابور ۱۳۰۰, ۱۳۳۱ ۱۳۴ خانفُو ١٣ خانقین ۱۷۲ خبم (اردشیرخوه) ۲۰۱ خبر (اصطاخم) ۲۰۱۳ خبیص ۲۰۷ الختل ٢١٦ ,٣٣٩ خاجندة ۳۲۵, ۳۲۵ فا خسواسان ۱۵۳, ۹۲, ۷۵, ۵۱, ۷ tov, too, tof, 117-1.9, 1.v, 141, W.F., W.F., PAT, PVF, PV., P9., POA, + m. _ mir, m.q _ m.v, خربتا ۴۰ خرَخبيز ٣٣٩ خِرَسانَ (خراسان) ۱۳۱۲ الخرصان ٣٠

11., 19n, tav, lao, tuf, 14n, 140, דסף, דריין, דרו דור دجلة العمراء الما نجيل ۲۲۷ الدرخوند ۲۰۲ الدرزوقية ٨٨ د,عة ٨٠ الدر بائري ١٣١٩ دستبي ۲۸۰ ۳۷۰, ۳۲۹, ۲۱۰ دست میسان ۲۱۰ ۲۵۳٫ الدسكوة ماه دشت َبارین ۲۰۳ الدنينة انظر الدثينة دقوقا ١٣٣ الدكان اه ۲۱۷, ۱۵ دلاص ۳۳ دمسیس ۴۰ الم الم الاسالة ، ١١٥ مال المال ، ١١٥ مال TVP, YOA, 140, 1714, 171, دمقلة va, vf دمندان ۲۰۹ دمياط آ ۴۴ دنیاوند ۳۰۹ ۲۰۱۰-۲۰۰۹ ۳۰۰ دنباوند بكرمان ٢٠٩ لنحب ١٣١ دهان شیر ۳۹۰ دهستان ۳.۴ الدهناء ۲۸ الدهناء بالبصرة مما الدو ۱۸ الدوارة الخراسانية م الدودانية ٢٨٨ ٢٩١٠ الدورق ۲۰۳ ،۲۱ دوزخ در ۲۲۱ دومة للندل ١١٥، ١١٥ دومة لخيبة ١٩٥

دار الاشعث باللوفة ١٨٣ دار حكيم بالكوفة ١٨١ دار الرزق بالبصرة الأ دار الصباغين بالرملة ١.٣ دار تجلان بالبصرة الا دار فين ٣٣٣ دار القطن بالبصرة الا دار تنام باللوفة الما دار مليكة بالدينة ٢۴ دار نبهان ۳۲۳ ,۳۲۳ دار هزان ۲۸ داراً ۱۳۳ آران دارآجین ۲۰۹ ، ۱۹۸ ، ۱۹۹ دارآجین الدارات ٣٣، ٣٣ الدارك ٢٩١٠ دارة كاب ٣٣ دارة جلجل ۳۳ دارة لجمد ٣٢ دارة حيقور (جيفون) ٣٣ دارة الخير ٣٣ دارة الخرج ٣٣ دارة المدور ٣٣ دارة رفرف ۳۳ دارة رهبي ۳۳ دارة صلصل ٣٢ دارة العليف ٣٣ دارة قطقط ۳۲ دارة الكور ٣٢ دارة ماسل ۳۳ دارة مكمن ۳۲ دارة وشاتجي (وشامحي) ٣٢ دارين ۳۰ داسَى (الداسي) ١٢٨ (٣١١) دامغآن ۱۳۱۸ الداور (بلاد الداور) ۱۹۲ (۲۰۸۰ الدبوسية (دبوسي) ۱۳۲۰, ۱۳۲۰ دبيل ۲۸۴, ۲۸۸ ۲۸۷ الدثينة (الدفينة) ٢٩ ىجىلىغ ٣١، ٣١، ١٣٠ ،١٥٠ ا٣٠ السوين ١٣٠٤

الرجراجة ٣١ حا عارة بالكوفة ١٨٣ رحَبة بني هاشم بالبصرة ١٨٨ الرخيج ٢٠٨ الرزيق ٣٢٠, ٣٣٠, ٢٢٠ قالرزيق الرش ١٩٣ ، ١٩٩ رستاق بنك ٣٣٣ رستاق لجبل ٣١٥ رُستم أباد ٢٨٢ البصأفة بالجزيرة ١٣٣ الرصافة باللوفة أمها رصافة هشام ااا رضوی ۲۱۱۲, ۲۵ رفي ۷٥ الَرِقَة ١٠٠ إلى المرا إلى المرا إلى المرا المرا المرا الرقتين اه الرقيم ١٤٠ رماتباروس انظر ريامياروس الرمل (رمل علاج) ٢٠ الرملة ١٣٠ مام ١١٩٠ الم المميلة ١٣١ 111 (2) الله الُه ها ، ۱۰۹، ۱۳۹، ۱۳۴، ۱۳۹، ۱۰۹، ۵۰ الْمِعا الرهيمة ١٨٧ الروابى ۱۳۳ ،۱۳۳ الروبستان ٣٢٢ الرونبار ٣١۴ روندشت ۳۹۹ رودراور ۲۰۹ ۲۳۳۱ رونة ٢٧٣, ٢٣٩ الروم ۴- ۱۱۴, ۱۱۳, ۱۱۱, ۸۲, ۷۰, ۲۰ 190, 194, 195, 14., 105-1134, 114, 199, tol, 199, رومية ٨ اه ,١٠٨, ١٠٨ الما ١٥١ ١٥٥ رومية بالعراق ١١٦, ١١٥ الرويان ١٩٣ م. ١٩٠٠ سه ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩١٠

ديار ربيعة ١١٠ (١٣٣) ١٣٠١ (١٣١) ١٣٠١ المال دير مصر ١١٠ (١٣٠) ١٣٠١ (١٣٠١) ١٣٠١ (١٣٠) ١٨٠ (١٣٠) ١٨٠ (١٨٠)

فات الحمام ۴ فات الحوافر ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ ۲۵۰ نات عرق ۲۰ ۲۰۰ ۲۰۰ نات المطامير الا فات النسوع ۲۸ الفرائب ۳۰ نو العق ۲۳۳ نو العار ۳۰ ۲۰۰ نو العار ۳۰ العار ۲۳ نو العار ۳۰ ۲۳۲ نو العار ۳۰ ۲۳۲ العار ۲۳ العار ۳۰ العار ۳۰ العار ۲۳ العار ۲۰۰ العار ۲۰ العار ۲۰

راس العين ۱۳۳۰ ۱۳۳۱ راس كيفا ۱۳۳۰ اسا السيا السيال السيا

ا زيز ۸۰

ساباط انظم سباط سابر خاست ۲۲۰۵ سابور ۱۹۰ ۲۰۴-۲۰۴ ۲۰۴ ۲۰۴ ۲۰۴ السأبور بالجرين ٣٠ ساحة عفان بالبي ٢٠١ السادور ٢٠٢ ساروق بهمذان ۲۱۹ (۲۴۴ ۲۴۴ ساریة ۳۰۲, ۳۰۰, ۳۰۰۴ ساریة سام سوك ۱۳۲۰ سامران ۳۱ السامرة ١١٩ سامبير ۲۲۳ الساوردية ٣٩٣ ساوه بقم ۲۹۵ ساوه بهمذان ۱۳۳۱ سبابجة ٣٥ سباط (ساباط) ۳۲۸ سبام ۵۸ سبتلا الا سبسطية ١٠١٣ سبيطلة ٥٩ سجستان ۲۳۹, ۲۰۹, ۲۰۸, ۱۹۲, ۱۹۲, ۹۱ 474, PVF, 1915, POA, POF سحاران ۲۱۰ ۱۳۹۴ سد آسعد ۳۷ سد لقبان ۳۴ سد باجوج وماجوج ۱۳۱۰ ۱۳۹۰ اسد السدير ۱۷۱ ا۱۷۰ السدير ۱۸۷۰ الا السر ۲۰۳, ۲۰۰, ۲۹۹, ۲۳۹, ۲۴۰ سراج طیر ۲۸۷ سراحة ١٣١٥ السراة (جبل) ١٧ سراة بآذربيجان ٢٨٥ سراة بني ثقيف ٣٢ السربان ۲۷۳, ۲۷۳, ۲۷۳, ۲۷۳ سرخس ۱۳۱۹–۱۳۳۱

الزاب ۱۳۳۳ و۱۳۳۳ الزاب الصغير ١٣٣ الزابيج ١٠. ١٥، أ٣١١. ١١٠ زابلستان ٩ الكُفَ ٢٠٨ زأم ۱۳۱۸ الزامجان انظر الرامجان وأمين ٣٢٠ ٣٢٠ زبالة ٣١ زرارة الما زرنیج ۱۹۳ ۲۰۸۸ زرنرود ۲۲۱ , ۲۲۳۱, drri زرود ۱۷ الزط اه زغُوان ۷۱ زقور (اوزقور) ۱۰۰ MTT, MTI 6 ارجام بن خوانجاه ۲.۱۳ البازنجان (زم السين بن جيلوية) ٢٠١٣ رم السوران (زم للسين بن صالح) ٢٠٠ زم الكوريان (زم القاسم بي شهريار) ٢٠٢, ٢٠٢ زمن ۲۲۲, ۱۱۲, ۴., ۱۶ زمنوم ۲۲۲ زموم الاكراد ٢٠٣ ،٢٠٩ الزنج ۲۳۰, ۲۹۷, ۱۹۲, ۱۱۸, ۷۸, ۹۳ زنجان ۱۹۳ ، ۲۷۹, ۲۷۳ – ۲۸۵ خسره هاا انظر روميلا

الميساط ١٢٨ ١٣١١ ١١٣١ السن اااا سنام ۲۲۲ سنخبار ۱۳۹, ۱۳۳, ۱۳۹ المراجة من المراد المرا السند ۲ , ۳۵, ۱۱, ۱۵, ۱۱, ۹, ۷, ۲ ton, tov, tol, 141, سندان ۱۹ ۱۳٫۱۳ سندبايا ٢٨٩ سنير ۲۹۰, ۱۰۰, ۴۲۰ السهلة ٣٠ سو ه۳۹ السواد ۳۵ ،۱۵ ،۲۰۵ السوارية (السوادية) ١٨٣ سوان ً انظر اسوان السودان ۴ ، ۱۱۹, ۱۱۴, ۱۱۴, ۱۱۴ ،۱۱۹ السودان سور (صول) ۲۹۰ سوراً بقهماسين ١١١ سورستان ۱۹۳ 101, 17m, 17v, 171, 1.9 minut السوس الادنى ١٨ ,٨٣ مم السوس الاقضى ۱۲, ۱۲, ۱۸ ۸۱, ۱۸ 190, 191, AF, سهن اسد ۱۸۱۳, ۱۷۵ سوَّق الاهواز ۱۹۸ ۲۰۲۰ سوق كندة بالكوفة ١٨٥ سوَّق يوسف بالحّيرة ١٨١ سوی ۱۹۵ سويقد وردان ١٠ سياً ٣١٥ السياسجهون ۲۸۸ ۱۳۹۱ السياه ٢٠٢ سيح الغبر ٢٨ سيخ نعام ٢٨ سيخان ۱۱۹, ۹۵, ۹۴, ۹۱ سيراف ۱ ، ۱۰۴ ،۱۰۱ ،۱۰۹ ۲۰۰ ۳۲۰۹ السيروان ٢١٢ السيساجان ٢٨٩ –١٨٨

سرد قاشان ۳۹۳ السرمقان ٢٠٨ سر من رای ۱۱۸ ۱۲۵۰ ۲۵۳۰ سهنديب ه ۱۹, ۱۰, ۱۹ السروات ۳۱ ۳۲٫ سروي ۱۳۳۱ اسا سروشنة انظر اسبوشنة سروین ۲۸۰ السرير ٢٨٩ ٢٨٠, ٢٨١ السرير سسين ٨٨ سعیداباد ۳.۳ السغد الصغدا (معند) عنسا سغدييل انظر صغدييل سفسان (سفسار) ۲۳۹ السقيّ جحبص ً ااا سكنة أصطفانوس بالبصرة ١٩١ سكة البخارية بالبصرة ً ١٩١ سكة ساسان بالبي ٣٠١٠ السكير ١٣٣١ سلحين ۳۴ ۳۵٫ السلف ٢٨٩ سلقانرون ۲۸۰, ۲۳۹ سلماس ٢٨٥ سلمة (٩) ١٧ سلمي ۹۴ سلمي بذي العق ٢٣٣ الميلة ١١٠ سلمية (٩) بالمغرب ا**٧** السماوة ١٢٨ 11. 200 سمرقند ۱۵، ۱۴۵، ۱۳۹، ۱۱۱، ۱۰۹، ۱۰۵ mr. mr, mr, mr, mm, r.m., سمسانحي ۲۸۸ ۲۹۲٫ سمشلدی ۲۸۸ سمكوش (سمكرس) اليهود ١٧١ سمناتجان ٣٣٣ سمندر ۲۸۸ ۲۹۸ سميرانَ ۲۰۱

شمام ۱۱۰ شمنغ ۳۸ الشمسانية ١٣٣ Mo, PAV, To bliman شمكور ۲۹۳ شهار سوچ بجلة ١٨١ شهرستان ۳۳۰ شهرزور ۲۲۰, ۲۱۰, ۱۹۹, ۱۳۰, ۱۴۹ شهرقباًذَ ١٩٩ شوشیت ۲۹۲ شیراز ۱۱۰ , ۲۰۸, ۲۰۹, ۲۰۴, ۲۰۳, ۲۰۱, ۱۹۲ الشيرجان ٢٠٩ ،٢٠٩ الشيز ٢٨٩, ٢٤٩ صا ۴۷ محمار اا صحرأء البردخن باللوفة ١٨٣ صحراء ام سلمة بالكوفة ١٨٤ محراء قيراط ببغداد ٢٣٩ صخَبة بيت المقدس ١٠١-٩٩, ٩٧-١٠١ الصراتين ١٧٥ صرواح ۳۴ الصَعيد ١٠ ١٠ الصغانيان ٣٣٢, ٣٣٢ الصغد ٩ انظر السغد صغدييل ٢٨٧ مم٢ الصفا ٣٠ صغین ۱۷۴ مغین الصقالبة ١٩٢, ١٤٥, ١٣٩, ٨٣, ٧٧, ١ خيالت Mo, Tvi, Tv., صقلبة ٢٧٠ صقلية ١٣٥, ١٣٩ صلار اسم مكة ١١ الصنارية ٣٩٢, ٣٩١ صنحِی (صنح) ۱۱۱, ۱۱۱ صندرفولات ۱۳, ۱۳, ۱۳

1774, 1944, 184, 14-147, 14 Elein

الصنف ۱۲, ۵۸, ۷

سیسر ۲۴۰, ۲۳۹ سيسر (شغشين) بارمينية ١٩٣٣ سيُّف بني الصَّفاق (الصفار) ١١ سینیز ۲۰۱ سينين dl.۴ الشابران ۲۸۸ ۲۹۳٫ شابور خواست ۲۱۰ شاذ أقباد ١٩٩ انظر استان العلل شانمهر ۱۵۷ الشانيان المرام، المرام، المرام، ۳۲۰, ۳۲۰, ۳۲۰، ۳۲۰، ۳۲۰، الماس أداش شالمس ۳۰۰، ۳۰۳ سالم الـشَـام ٣٠, ١٥, ٣٥, ١٥, ٣٠ 19f, 19m, 10t, 1mo, 1tv-91, vv, v4, 1910, roa, rov, rpm, lay, ive, 144, شاهبهش ۱۲۸۸ الشاه تجان ٢٠٢ شباس ۴۰ الشبعان ۳۰۰ الشجرتان ٥٧ الشحر ٧٨ الشراة أه.ا شراء الاعلى ٢٣٩ شرأه الميانج ٢٣٩ الشراهين ٢١٣٩, ٢١٣٩ الشوز ۲۰۰۸ ۳۰۳۹ شروان ۲۸۷ , ۲۸۹ ۳۸۱ شروين انظر جبال الشُّطُّ بالجَرين ٣١ شعب بوان ۲۰۰۰, ۲۰۱۱, ۲۰۰۰ شعران (جَبل) ۱۳۱ شکی (شکن) ۲۸۸ (۲۹۳٫ ۲۸۳ شلافط ۹ ،۱۰, ۱۹ شلنبة ۲۰۴ ۳۰۳٫ شلير ۸۸

الشمّ (٤) ٣٢٣

طبقلة أم ٨٠, ٨٠ الطّي ٢٨٥ الطفّ الما طفہجیل ۹ طليطلة ٨٢ طميش (طميس) ١٩٥ (المعربة ٣٠٠٠) M., M.v. طنجة ۴ ۸۰۰, ۸۰۰ ظنجة الطوانة ٣٠ طواویس ۱۳۲۵ الطوخ ٧٠ الطور انظر طور سينا طور َزيتا ١٩ ١١٠، طور سينا (سينين) ۲۰, ۲۰, ۱۹ 109, 1.5, طور عبدين ۱۳۲ ,۱۳۲ اوه طرس ۳۰۰, ۳۲۰, ۳۳۰ الطّيرهان ١٣٩ ،١٣١ طيزنابات (ضيزنابان) ١٨٣ الطيلسان ٢٠٩ ،٣٠١ ٣٠٢ ظاهر البلقاء ١٠٥ ظفار ۱۰۹ عارين ۱۲۷۵ عاتات (عانة) ١٩٢٠ عبادان ۱۹ عبدسی ۲۱۰ عبد الله اباد ۱۲۳۳ عجلز ۳۹ عدن ۱۳۵۰, ۱۰۹, ۱۷۰, ۸٫۹ العذبيب ١٢٨ عرابان ۱۲۳ العَماني ١٤٥, ١٢٠, ١٨٠, ٢٧٠, ١٣١ و١١٥ 1717, 1.9, 191-141, 1014, 1015, 11A, "., "o", ""-"", """, العرب ۴ وه ۱۹۷٫ ۱۹۷

صهريب معروف (معيوف) بالباب والابواب الاباب الابواب الابواب الابواب الابواب الابواب الابواب الابواب الابواب المتاب الابواب المتاب الابواب المتاب المت

ضريسة ۸۳ ضرية ۲۹ الصياع لحسنية بارمينية ۲۹۴ صيرنابات ۱۸۳ انظر طيرنابان

طابان ۱۳۳۳ طابرآن ۳۳۱ الطَّانَى ٥١ انظر طاق شبديز طاق شبديز اه ۲۱۴_۲۱۴ ، ۲۴۳ 79v, 700, الطاق بطبرستان ۳۱۰ ۱۳۱۱ الطاقات ببغكاذ ١٨۴ طالقان ۱۳۳۱ الطالقان ٣٠٢ الطائف ۳۲, ۳۱, ۲۷, ۲۲, ۱۷ طبرستان ۷ , ۵۳ , ۱۹۳ , ۱۹۳ , ۱۹۳ , ۲۰۹ و۲۲۷ M., MIF-M.I, PAT, IV., MIF, TOF, طبرسران ۱۸۹ طبرية ١١٩ ,١١٣ الطبسين ٣١٨ (٣٢١ طحا ش طخارستان ۱۹۷ ۳۳۰ ۳۳۳ طخفة ٣ الطراربند ٣٣٢ طرارستان ۳۱۳ طرسوس ۲۰ ، ۲۰ ، ۱۱ ، ۱۱۳ ، ۱۱۳ ، ۱۲۱ ، العرج (جيل) ۲۹ ، ۲۹ ، ۲۹

الغذقدونية (الخلقدونية) ١٤٦ الغربان الاساما الغزّ ۳۳۹ غِزة ۹۲ ,۱۰۳, ۱۱۳۳ غنة ٨٠ الغصبان انظر البردان عمدار، ۲۰۰، ۲۴۰، ۱۷۹، ۳۰، ۳۴ راکم غميہة ٨٠ الغور بدمشف ١٠٥ غوطَةَ دمشق ١٠٤, ١٠٥, ١٠٥ غيضة الرحمان ٣١٠ فادوريا (بادوريا) ۱۹۹ فسارسَ ۴ ، ۱۹۳, ۱۹۳, ۷۸, ۱۹۳ ، ۱۹۳ Tov, Pof, Pol", Prv, Fir, P.o -- 190, 171v, 1917, Pon, الغارياب ١٣٢١ فلس ۸۰ فاسقين ٢٨٠ فامية ١٧١ فحص البلوط ٧٨ نحمل 119 فخ بمكلا الم الفدان ١٠ فدك ٢٦ الغرات ۱۱۹, ۱۰۹, ۹۵, ۹۴, ۹۳, ۳۱ 100, 10F, 191, 191F, 197F, 189F, 189F, 1144, 11., 19v, Ivv, فرات البصرة ١٩٨ الفرات العتيقة ١٧٥ الفرَّاهان (فرهان) ۱۳۹۰, ۱۴۰۰ (۴۲۰, ۱۳۴۰ فراوار آ فربر ۳۳۵ الفرجان انظر البرجان الفرنجان ۲۴۷ ۲۴۷ فيضانة الم ١٣١٨, ١٢٥, ١٩١١, ١٥٠ فيضانة الفهما .١٠ , ١٤٠ ٢٧٠, فبنجُنة ٢٠٠, ٨٢, ١

العبجة اا عبفات ۲۳ ۱۴٫ عرقة ه.ا العروض ٢٧ العريش ٥٧ عسقلان ۹۰ ۱۰۳, ۱۳۳ مما عطروت ٥٨ عقبة اسداباد ٢٢٩, ٢٢٩ عقبة هذان ااا عقرقوف ١٩١ أ ٢١٠, العقبف ٢٥، ٢١, ١٩١ عكا ١١٩ عكبرا ٢١٠ علاجُشكش ٨٨ علوا به, س علوك ٦٣٨ عمان ۲۰, ۳۰, ۳۰, ۱۹, ۱۱, ۹, ۷ 11 , 11 , 1.0, 19, 10, 11, 1.f, 194, 1014, عتان دا علوا (٤) ااا عبواس ۱۰۳ عبود السكاسك بمسجد دمشف ١٠٠ عهورية ٥٢ م١٤٩١ العواصم ١١١ ,١٢٠ العين (نهر) ٣٠ عين التمر ١١٠٠ ١١٥٥ عين للجملَ ١٨٧ عين الرحبة ١٨٧ عين زربة ١١٣ عين سَلوان ١٠١ عین شبس ۵۰ ۱۲٫ ۱۲٫ ۱۲۰ عین شبس عين الصيد ١٨٧ عيون العرق ١١٧

الغابة ٣٠

عاند ۸ ۹۸

الغدير ١٣٣

قُدْس ۲۱۲, ۲۵ قَدْسَ ١١٩ قراقر 140 القرحاء ااا قردى ۱۳۳ ،۱۳۳ قطاجنة الا قبطية الا مام ٨٦, ٨٧, ٨٨ قرطسا ۴۰ قرقيسيا ١٣٣, ١٣٣ ١٩٩١ قرماسين ۲۰۹, ۱۹۲ س القرنين ٢٠٨ قريات الفرات ١٣٩ الُقريتان 6.٠ قريد الثَّلج انظر فنجابي قرية لحدادين أنظر للحدادين قرِية الى صلابة (بوصلابا) ١٨١ قرويين ١٢١ , ٢١١ ــ ٢٠٩ , ١٩١١ , ٢٢١٠ 1417, 14.v, taf-14, tut, tut, tof, قساس (جبل) ۳۹ قسطنطينية ٢ ، ٣٥, ١٣١ ، ١٣٥ ، ١٤٥ ron, 149, قسيان انطاكية ١٣٤ قشمير ۳۲۴ انقشیب ۳۷, ۳۳ قصر ابرويز ١٥٩ قصر استحاق بالري ٢٧٣ قصر الاسود ٨٠ قصر انس بن مالك ١٢٠ ١٨٩ ر قصر اوس ا†ا قصر بهرام جور ۲۵۰–۲۵۷ قصر جابر ٢٧٠ قصر افی الخصیب ۱۸۴ قصر شبدین ۱۷۱ قصر شیرین اه ۱۵۸٫ ۱۵۱٫ ۲۱۱۱٫ ۳۱۱۸ قصر عاصم ٢٥ قصر العدسيين الما قصر عروة بن الزبير ٢٥ قصر ابن عار ١٩١

فريدين ۳۹۳ فريم ٣٠٩ 744, 71., 7.4, 7.1" 199 Lms انفسنجان ۲۰۳ الفسطاط (مصم) اه ۹۰, ۹۰, ۹۰, ۹۳ 1.9, vn, vo, vi فسطاط اسم البصرة ٩٧ الغشن ١٨٠٠ فلثوم (تلثوم) ۳۴ فلحُن ٢١ فلسطين ٨٣ م١٠١ ١٠٩١ ١١٦, ١٠٩ الفلوجتين ١٩٥ الفليسان (بليسان) بالرى ٢٧١ فنجابي (قرية الثلَّني) الله الفنجهير (بنجهير) ۲۵۰ (۳۲۰ فنصور أأ فنكور ً ٨٠ فيروزَسابور ١٩٩ انظر الانبار فيلانَ ٧٨٠ ٢٩٠, الفيوم ١٧٠ ١١٠ قابس ا√ القانسية ١٧٥, ١٧١, ١١٥

قابس ٧٩ القادسية ١٧٢, ١٧٢, ١٩٥ القادسية ١٧٢, ١٧٢, ١٩٥ القادسية الثار المرد --) ١٧٣ قاصوة ١١١١ وجوم -- رسود --) ١٩٤ قاف (جبل) ١٩ القادران ١٩٦ (١٩٥, ١٩٦, ١٩٥, ١٩٦, ١٩٥, ١٩٦, ١٩٥ (١٩٠ قبات ويه) ١٩٤ قبات (نهر) ١٩٤ قبرتا ١١١ القبط (جبل) ١٩٠ (١٩٥, ١٩٥, ١٩٥ القبط (جبل) ١٩٥ (١٩٥, ١٩٥, ١٩٥ القبط (جبل) ١٩٥ (١٩٥, ١٩٥, ١٩٥ القبط (المالية ١١) قبة المعالية ١١.

قوهيباذ ٢٣٩ الفيروان ۲۴م, ۲۴م, ۱۴م, ۱۴م القيس ٣٠ قيسارية ١٠٣ کابل ۱۹۲۰, ۱۹۲۰, ۱۹۲۰, ۱۹۲۰ ۳۲۴ كارزين ٢٠١ الكأربيان ٢٤٩ کازرون ۲۰۳ كاسبة (قاصبة) أأأ الكاسكان ٢٠١٠ كام فيروز ٢٠١ الكثيب الاكبر والاصغر ٣٠. الكرج (كرج ابي دلف) ٥٤ ,١٣٧ ,١٣٩ کوکرة (کوکم) ۲۰۸ کوکویه ۲۰۸ كسرمان ۱۹۲ ،۱۹۲ ،۱۰۸-۲۰۰ ،۱۹۲ كسرمان 140, Pon, Pot, کرمینیة (کرمانیة) ۳۲۰, ۳۲۵ کس ۳۲۳ م۳۳ كسال ١٩٢ کسفر ۲۹۲ کسفی بیس ۳۹۳ کسکو ۱۹۳, ۱۹۳, ۱۹۳ کسیر وعویر ۱۱ کشان (کشانیة) ۳۲۵ كشمأهن ٢٣٥ کفربیا ۱۱۳ كغرتونا ١٣٢

قصر اللصوص (كنكور) أه ٢١٨, ٢٥٠, ٢٩٧ قصر مسعود ۳۴ القصر الشيد ٣٠٥ قصر مقاتل الما قصر نباج ۱۰/۱ قصر ابن هبیرة ۱۸۳ قصطَيلية الا القصير ٥٩ قطبيل ۲۱۰, ۱۹۹, ۱۳۹, ۱۲۰ القطقطانة مما القطيف ٣٠٠ القفص ٢٠٩ قفصلا الا قفط ٣ قلجيت ٢٩٢ القَلْزم ٧٠, ١٩٠ ,٧٠٠ القَلْزم قلعنا الفرخان بالرى ٣١٩ قلعة الللاب مما القلنسوة ١١١ قلة العيرين ٢٧٥ قلونية (حصن) ١١٩ قم ۲۰۹-۲۱۱ ، ۲۴۷ ، ۲۲۱-۲۰۹ قار ۱۹, ۱۵ قونيلا الم قنديل (جبل) ١٣٢ قنسرین ۱۱، ۱۰۹، ۹۳ ااه قنطرة آئلوفة ١٨١٣ قهستان ۳۳۳ قهفا ۳ قهقور ۲۱۱ القوآنيان ٣١١ قومس ۲.۹ ۳۰۰, ۳۰۹

ا لمطد ام لنج (لنك) بالس ١٤ ١١٨ لنجان انظر النجان لوبية ٧٤, ٧٤ لوندان ٢٢٣ ليجرون ٢١١ ،٢٩٤ مآب ه.ا الماجان ۲۲۰ ,۳۳۱ ۲۳۰ ماجراجرا ۸۰ مارب ۱۷۹، ۱۳۴ مارتین ۳۹۳ ،۲۹۵ مارد ۲۴٥ ماردين (حصن) ١٣٢ (١٣١ المازحين ١٣٣ ر١٣٩ ماسبَدان ۱۹۰ ۲۰۹–۲۰۹ بات ماستر (تل ماستر ,بطی ماستم) ۲۰۹ 7144, PI., ماكسين ١٣٣٠ المالحة ٣٠ 140 sle ماء البصرة (نهاوند) ۲۰۹، ۲۰۹ ماء ماء دينار ٢٥٩ ماء الكوفة (الدينور) ٢٥٩, ٢١٠, ٢١٠ الماهات ١٩٩ ماهان (مامان) بفارس ۲۰۲ ماهان بكرمان ٢٠٩ ماهيرويان (مهروبان) ۱۱۴ ماهينكان ٢٢٠ ماینهرچ ۲۸۹, ۲۴۰ متالع تاءا متروكة ٨٠ المتوكلية ٣٩٣ المجازة ٢٨ محم آب داود ۱۰۱ المحرَّاب زكوياء اوا محراب مريم ١٠١

كفرحجر سها كفرغزى ااا الللاب ١٣٨٨ الللار ۱۳۰۳, ۱۱۱۳ ۱۱۳۳ كلاف ١٢٥ اللتانية ١١٠ کله بار ۱۲ ۱۹٫ كلواني ۱۹۹ ،۲۱۰ کماری ۲۹۹ كمخ ١٧٥ كنام ها كنافخواست ٢٩٠ كنكور أنظر قصر اللصوص اللنيسة السوداء ااا اللهرجان ٢٠١ كورق ٢٠٣ اللَّمُوفَة ٩٥, ٩٣, ٩٢, ٩٧, ٥٨, ٥٧, ٩٠, ١٠٠ 19., Im-148, 180, 180, 18., 118, 1.9, ۳ ماشاه ۲۰۹—۲۰۷, ۲۰۳, ۲۰۲, ۲۳۳, ۲۲۲, ۱۹۲, 1910, 19.0, 1919, 121, 1911, 1911, کوکو ۹۸ كولُو ملى (كولم) ١١ ,١١ کی مرزبان ۱۳۱۹ کیر ۲۰۱ كيلان ٣١٠ الكيمارج ٢٠٢ كيماك ٢٢٨ اللانقية ااا اللارز ٣٠٣ الـلان ٢٩٠, ٢٩٥, ٢٩١, ٢٨١ (١٩٠٠) اللاهنون (نهم) ٧٠ لبنان آار ، ۱۲۳ , ۱۱۲ , ۱۲۳ ، ۱۲۳ ، ۲۹۵ اللجون ١١٩ لد ۱.۳ ,۱۳۱ راا اللكام ٢٥ ,١٩٥ اللكن ٢٨٧, ٢٨١ و٢٩٠ لماسك ٣٣٠

مساحد ابراهیم ا.ا مستجد الأساورة بالبصرة أأأ مساجد التوث بقزوين ٢٨٣ مسجد بني جذيمة بالكوفة الما مسجد جعفى باللوفة الأ مسجد حدان بالبصرة ااا مسجد لحمراء باللوفة الا مساجد سماك بالكوفة ١٨١٠ مسجد السهلة باللوفة ١٧٤ مسجد ظفر (السهلة) بالكوفة ١٧٤ مسجد بني عدى بالبصرة ااا مسجد بني عنز باللوفة الأما مسجد غنى بالكوفة أما مسجد القرى (السهلة) باللوقة ١٠٠٩ مسجد بني مجاشع بالبصرة ااا المسجدان (مكة والمدينة) ٢٩ المسرقان ٢٢٠ مسقط ا ، ۲۹۸ ، ۲۸۸ مسقط المسقوان ۳۳۳ مسكن ١٩٨ (١٩٩ مسناة مصعب بالبصة ااا المشقر ۲۸, ۳۰, ۲۸ المشقر مص (بسابور) ۲۰۳ مصر ۳۰, ۵۰, ۳۵, ۲۷, ۷, ۳ مصر 100-101, 100, 1.A, 144, 101, AT, AT, ron, roo, المصربان ۳۹۳ المريضة به ١١٦, ١١١, ١١١, ١١١, ١١١ ٣٠٠, ١٩٥, ١٢٣, مصيل ۴۰ المضيح ١٦٥ المطلع الم معدن البرم ٣٢ معدن لخسن (الاحسن) ٢٦ معنق ۲۸ المغرب ۲۰۵, ۲۰۲, ۱۹۷, ۹۱—۷۸, ۵۱, ۵۰, ۷ مغیکۃ ۳۸ مقبرة حصى بالبصرة ااا

محاب يعقوب ا.ا محلَّة بي شيطان بالكوفة ١٨٣ الحمدية آ٢٦ انظر الري المدائري اه , ۱۹۰ ۲.۹ الدائري ۲۲۰, ۲۲۰ ۱۲۰ My, MY, 100, MM, مدركة ٨٠ المديّبر ١٣٣ ١٣١١ المدير الا المدينة (يـشـرب) ۳۷, ۲۷–۲۳ 174, 191, 144, I.V, I.4, 914, VO, Mo, Pov, Pct, مدينة البهت (النحاس) ١٩-٨٨,٨٤,٧١ مدينة الزاب الا مدينة الشمس ٢٠٠٧ مدينة المبارك ٢٨٣ مدينة موسى بقزوين ٢٨٢ المدينة الهاشمية ١٨٣ ١٨٣ المذار الا المراج ٢٠٦ المراغة ٢٨٥ ١٨٨ مران ۲۹ مراوة ١٨ المربون المالا المرج ١٢٨ ١٣١١ مرج جهينة ١٣١ الموزى الا مرقية ااا مرند ۱۸۵ مرندة ٦٨ مرو (مرو الشاهجان) ۲۱۰, ۲۱۰ mrr-m19, mlv, m14, r4r, rof, rmo, ۳۲0, ۳۲۴, مرو الروذ ١٩١٩-١٩٣١ مرواح (مراح) ۳۴ مریس ۴۰ الزدلفة ما مزن ه.۳. ۳.۹ المزون ۳۹

المياني ٢٨٥ الميدان ٢٠٢ ميسان ١٩١, ١٩١ ر٢٥٠، میلادجرد ۲۹۰ ميبند آ.۲ نابلس ۱۰۱۳ ناتل ۳.۳ نار آذر (ما) جشنسف ۳۴۹ PAY PFV. نار آذر خره ۲۴۹ نارُ جم السّيد ٢۴٩ نارً كجسرو ١٣٩ ناسلا اسم مكلا ١٧ ناعورة ااا نامية ١٩٥ , ٣٠٠, ٣٠٠ نامية ناهك ۲۰۳ ناووس الظبية ١٥٥ ,٢٥١ النبط ۳۰ ۱۳۳۰, ۳۰۱ النبطاء الا نجد ۲۷, ۲۷, ۳۲ س نجوان ۲۸ ۳۷, ۳۷ النجَف ١٨٧, ١٩١١ نخجوان ۱۳۹۴ تخشب ۳۳۷ انظ نسف النخيلة ١٩٣ نہوبان ۲۳۷

مقذونية (مصر) ٥٥ مقری ۳۱ المقطم (جبل) اه مقيارات ٥٨ مكرانَ ۱۹۲ مار، ۲۰۸ ۲۰۰ مكمن (مكيمن) لجاء ٢٥ وانظ دا.8 مک ۳۱, ۳۱, ۲۰, ۲۰, ۲۳ ۱۲, ۳ کمک 191, 1.4, 1.4, 1.6, 91, 44, 19, 14, mrr, mg, mo, rov, mm, الملاحة بقم ٢٦٥ ملسانة ١٨ الملطاط ١٩٣ ملطية ١٧٥, ١٢١١, ١١٦, ١٧٥ ملی ۱۲ ۱۹٫ المليدس ۴۰ عطيه (مامطيم) ۳۰۴, ۳۰۴ منبح ااا ۱۱۵٫ اله مندان ۲۷۹, ۲۷۰ المنسلخ اا منشك (منسك) ۳۹٫۳ المنصف ١٣٥٥ منصورة السند ٢٠٨ المنصورة بطبرستان ٣١۴ امنف آمه (۱۷, ۱۷۳, ۱۷۴) منهف العليا والسفلي ٧٠ مهرآن ۱۱ ,۱۱۳ نریز ۲۸۵ مهرجاًنقذي ۲.۹ ،۲۱۰ ،۳۳۱ نَسَأَ خُراسان ۳۲۰, ۳۲۰, ۳۲۱ نسا هنآن ۲۸۰, ۲۳۹ المهرجليان ٢٩٣٦ المهروان ۱۳۰۹, ۱۳۰۹ ۳۰۴، نستر ۱۹۵ نسف (نخشب) ۳۲۰, ۳۲۰ الموصل ٢٩ ١١٥، ١٣١١ ١٣٨ ١٣٨ ١٣٥ Mr, Mar, Mar, Mr. Eliment نصرابآن ۲۷۳ موقل ۲۸۲, ۷ موقل نصيبين ۱۳۳ , ۱۳۳ , ۱۳۳ نصيبين المُولِتان ٧ ،٢٠٨ ميافارقين ١٣٥, ١٣٣، ١٣٥ نعام ۲۸ نفر ۱۱۰ الميان بنيسابور ١٥٧ الميان رونان ٢٠٣٠ نمير ۲۹۷

مقبرة بني شيبان بالبصرة ااا

النوبهار ببلخ ۱۵۷ ۲۲۴-۳۲۴ نوشَجان ٣٣٨ نوشكت ٣٣٧ نوكت ۳۳۷ نيريز ۲۰۳ نيسابور ۲۰۴, ۲۲۰, ۲۲۰, ۲۰۸ ۳۳۱-۳۱۸, النيل اه , ۱۷۴, ۹۰, ۷۸, ۷۴, ۵۹ النيل ror, rfo, نينوى الله هاروت اه الهأرونية ١١٣ الهام ٣٦ هجر ۱۱۴, ۵۷, ۳۰ الهجرة عين جحو ١٨ PTI, PT., PTF, T.A 81,0 هِ کند ۱۰, ۱۰ الهرماس ۱۳۴، ۱۳۵، ۲۲۷ الهَومَين ١٧٩, ٩٨ الهزأر ٣٠١٣ همذان اه ۱۹۲, ۱۹۱ -۲۰۹ اا۲ ۲۵۸ TAT, TA., 190, هذان باصطخر ۲۵۷ الهند ۳ , ۱۹-۱۱, ۷, ۵, ۳ الهنا rov, rol, Im, 195-14., lot, 1ff, 170, 1911, 1911, 101, الهندميذ (نهر) ٢٠٨ عندة (عند) ۲۴ الهنديجان ٢٠٢ هازيط هاآه فنيدة ٣٤ ھو ہ هوارة الم الهياطلة اه ١٣٠, هيت ۱۳۳ ارادا

TAI, 14.- TOA, TOO, 179, 174, نهر الابلة ۱۰۴ ,ه.، ۱۹۰, ۱۹۱ نَهْرُ الأجانة ١٨٩ نهر البردان (الغصبان) انظر البردان نهر بشار آ۱۹ نهرَ بلبلَ ١٩١ نهر بليز (جيحون) ۱۱۹, ۱۰۴, ۹۰, ۱۱۳ Mrs, Mrf, Mri, Mrf, Mrf, Mil, 19v, البليم انظر البليم نهر الثرثار انظر الثرثار نهر للمامع باللوفة ١٨٣ للسن بالبيلقان ٣١۴ نهر الخندى (خندى سابور) ١٧٥ نهر ديصان ١٧٥ نهر سعيد ١٣١ نهر سنجد ۱۷۵ نهر سورا ۱۷۵ نهُرُ شيطان ۱۹۱ نهر صرصر ۱۷۵ نهر الصَقالبة ٢٠١ نهر الضرغام ٣٢۴ نهر عدى ااا نهر ابن عرو ۱۲۰ نهر عیسی ۱۷۵ نهر العين انظر العين نهرَ ابي قطرس ١٠۴ نهر قباقب َ ١١١٠ نهر کوثی ۱۷۵ نْهَرُ الْلُوفَةُ ١٧٥ نهر كيسوم ١٧٥ نهر مرة أأأ نهر معقل ۱۹۱ نهرَ الملك ١٧٥ نهر والس ١٩١ النهروان ۱۲۳۰ النهروانات ٢١٢ النوندجان ۲۰۰-۲۰۳

وردانة ١٣٥٥ وستان ۲۱۹ وسطيطابيس ١٥٠ وليلة ٨٠, ٨٠ ونجر ۲۴۸ وَنْدُاشور ج ۳.۳ ویص ۲۸۸ ويمقأ عالا یاجوج وماجوج ۳۰، ۱۰۴, ۹۵, ۵, ۱۹۳, ۱۰۴ يافا ۱۰۳ يبرين ۲۸ ۱۲۸٫ يبنا ١٠٣ الجموم ٥٩ اليدقون ۴ اليمامة ٢٥٣, ٩٣, ٣٠-٢٠, ٩ اليمن ۲۰, ۴۱–۳۳۰, ۳۱, ۴۰, ۷ tor, Int, lot, Ito, IIF, يمحون ٨٥ اليهونية (اصبهان) ۳۹۲, ۲۹۱

الهيت (عين) ٢٨ هیسوم ۲۰۸ الواحات ١٨ وادى ثقيف ١٣١ وادى جهنم ١٠١ وادى (بحر) الرمل ٨٠ ٨٠٠ م٧-٢٢١ وادى البيتين ٨٠٠ وادى العَقيقَ ١١٠ وادى القبى ٢٦, ٧ واركرود ١٩٥٥ وازواز البلاعة ٢٥٩ واسط ١٣, ١٣ واق واق الصين ۳ ۷٫ واتى واق اليمن ٧ وأقصة للخزون الآ والج (ولوالَج , ورواليز) ٣٢٢ وج ٢٣ انظر الطائف الوجر am الوجبير اا وخش ۱۳۲۱ ودان ۱۷

فهرست اسماء الرجال والقبائل

ابراهيم بن الاغلب ٨٦, ٨١ ابراهيم بن رسول الله ٨٥ ،٥٩ ابرَاهيم بن شَماس ٣٢٠ (١٣١ ايراهيم بن العباس (الصولي) ١٩٤ ابراعيم بن انعباس (العباسي) ۱۳۱۴ ابراهيم بن الفرج ٢٣

انم عم ١٠ ,١٩١ ,١٥٠ ,١٤٢ ,١٤٣٠ ,١٢١ أنم بن عبد العزيز الشاعر ٢٧٣ آذرباذ بن ايران آمراً آسية امرأة فرعون اه ابراهيم خليل آلله ١٠, ١٨, ١٧ البراهيم بن علقمة ١٧٥, ١٠١, ١١٠, ١٠١, ٩٧, ٩٥, 79F, 7.F, 199

ابو اسحاق ۱۲۴ ابو اسحاق الطالقاني ٣٢١ استحاق بن سوید ۱۵۹ اسحاق بن محمد بن عبد لخميد الم بنو آسد ۳۳ اسد الله ۴. اسد بن عبد الله القسرى الما اسعد الملك ٣٠ ا اسفندیار ۲۹۰ ا الاسكندر (نو القرنين) ٥٠٠ د٠٠، ٥٠٠ 199, 199, 19., 19th, AA, A4-AF, VI, 14, 14. 194, 194, 197, 198, Mro, Mrr, اسما، بن خارجه الفزاري ۱۹۰، ۱۹۱ اسماعيل بن ابراهيم عم ١٠، ٢٠ اسماعيل بن آجد ألساماني ١١٣, ١١١٣ m., mg, اسماعيل بن محمد المهدى ۱۳۱۴ الاسود بن الهيثم ٨٠ الاسود بن يزيد الا اشبف بن ابراهیم ۳.۲ الاشتر (مُلك بن الخارث النخعي) 14, 140 الاشعث بن قیس ۲۸۵ ۳۹۴٫ اصبهان بن الفلوج ۲۶۱ الاصبهبذ ۳۰۴, ۳۰۸, ۳۰۴ المحاب اللهف ١٤٠ بنو الاصفر ١٤٩ الاصبعي ٢٠, ١٣٥, ١٣١, ١٠٤ الاصبعي P74, r.o, 141, ابن الاعرابي ٢٦, ١٢٨ اعشى فكدان ١٩٩ اعین مولی سعد بی ابی وقاص ۱۸۲ ابن الاغلب الا وانظر أبراهيم افريذون ١٧٤–٢٧٩ افريقش بن ابرهة المائش ١٩ الافشين ٢٨٤ ٢٨٩ استاق بن أبراهيم عم ٥٠ ،١٠١ / ١٩٧ افلاطون ٩٠ ،١٣٠٠

ابراهیم بن محمد بن محمود ۸۰ ابراهيم بن مخرمة اللندي ٣١, ٣١ ابراهيم بن ابي المهاجر ١٠ ابرَاهيم بن المهدى ٣١٦ ايرون انظر برون ابرویز (برویز کسری بن هرموز) ۱۴۰ rsv, ria, rio, 199, 1917, 109, 101, Min, Pov, 1987, 1889, ابقراط انظر بقراط احِدُ بن بشار الشاعر ٣٠١ احد بن خالد بن يزيد بن مزيد ٢١١ احد بن الصحاك أنتكمى ٣٠٠٠ الاد بن محمد الشاعر ۲۱۷، ۲۱۹ اجد بن المعافي ٢٨ احد بن النصر بن سعيد ١٨٠ احمد بن واضح الأصبهاني ٣١٠ الهد بن يوسف ١٩٤ الاحنف بن قيس ا ١٩١٨, ١٩٧١ ١٩١١ 141, H., Ing, Ino, الاخنس بن شهاب الشاعر ١٧١ ادریس بن ادریس ۸۰-۴۸ ادريس بن عبد الله ام ١٨، ادریس بن عمران ۱۹۷ ادريس بن معقل التجلي ١١١١ اذكوتكين بن ساتكين ٢٨٠ اردشير بن بابك الما ١٩٨, ١٩٨, ٢٥٧ اردشیر بن نفیس ۱۹۰ أرسطاطاليس ١٦٠ الأرقم 11 ارمأتيل (الصمغان) ٢٧٨-٢٧٥ ارميا النبي ۵۹۸ ارمینی بن لنطی ۲۸۹ ازد عمان ۱۲۳ ازدها انظر الصحاك الأزهر بن معبد انظر زهرة اسأمند بن معقل ا اساورة البصرة اما

إ بشر بن ابي قبيصة ۴۴ بشر بن ميمون ۱۸۴ البطريق بي بكا ١٠٢ البعيث ١٨٥ بغا مولى المعتصم ١٩١٣ بقراط (ابقراط ,بقراطسيس) ١٥٢ ۳۰۱, ۲۳۸, بنو البكاء ١٨٢ بكر ١٩٠, ١٧٠, ١٣٢, ١٢٠ ابو بكر الصديق ٢٠، ٢٠ الصديق ابو بكرَ بن محمد بن الاشعث ٣٠٨ ابو بكرَ الْهَذَلِي ١٩٠كـ ١٩٠١ ١٩٠٠ بكر بن الهيثم ٢٠٩ ابو بكرة ١٨٨ ١٨٨ البلاذري ٣٠٣ (٣١١ بلاحارث بن كعب ٣٩ بلعم ١٤٠٠ بلقيس ٢٠, ٣٥ سيقب بلنجر بن يافث ٢٨٩ بليناسُ المطلسم ٢١٢ ,١٩٤٠, ٢٠٠١ 794, rvf, 749, r40 بنداد هرمزد ۳.۴ ۳.۹٫ بنداسفهجان ۳۰۰، ۳۰۰ بهراء ۱۸۴ را بهرام جور بن يزدجرد ۱۷۸ مهم ۲۱۲ Tov--- 700, بیلان بن اصبان ۳۹۸ بیوراسف ۲۷۴–۲۷۹ تبع لخميري ٢٠ (١٨١, ١١٣ تبغ الاقرن ٣٣١ تدمر بنت حسان ١١٠ ابو تراب الا انظر على امير المومنين تغلب ۲۸ ۱۹۹٫ ابو تمام الطائمي ٥٢ ,٥٠, ١٠٥, ٢٧٩ الم, الا, الا, الام, الآم, ١٣٠, ١٣٠ مية تمیم بن سنان ۳۱۱

تياذوس ٢٢٣

افليم بن عبد الوهاب الرستمي الا اکثم بن صيفي ۴۹ اليان ٩٠ ابو أمامة الباهلي ١٠١٠ امرو القيس ٢٩ امیم ۲۷ الامين انظر محمد بنو آمية ١٠٦ ,٢٨٤ ,٣١٥ ,٣١٥ بنو امية بن حذاقة المأ انس بن مآلك ۳۹ (۱۸۹ مراه) انوشروان (نسری بن قبان) اه اا 194, 114, 194, lon, 194, 194, Mo, M.F, MI-171, اهبان بن عياد ١٣١ الاوديون ٢٨٠ وال بن ثعلبة بن رق ال اويس آلقهني الا ایاد ۱۸۴٫ ۱۳۵ ما ایاس بن قنادهٔ ۱۹۷ ایرچ بن انریذون ۱۹۷ بابله ۲۰۰ ۲۸۰, ۲۸۴, دا طباب بالع بن بعور ١٣٩ بافلة أبا جلة الما الجنبي ١٠٥ ١١٣, خت نصر ۱۰۱, ۱۸، ۲۱۸ ۳۲۱, ۲۲۱ ابو الباختري ١١٣ ١١٧٠ البذاخ ٣٩ البرامكة أنظر أل برمك البرُنخت الشّاعر الصبي ١٨٣ یمک ۳۲۳, ۳۲۳ ال برمك ۳۲۴ المار، ۱۵۷، ۱۵۷ برمك برون َ (ابرون) التركي ٢٤٠٠ برويز انظر ابرويز بريدة ٣١٩ بزرجمهر ا

ابن لخاجب الشاعر ٢١٣ ,٢١٣ چاجب بن زرارة ١٧٠ ا١٧٠ لخارث الاعور آلاً لخارث بن لخباب ۴۷ بنو كلات بن كعب انظر بلحارث للحارث بن كلَّدة ١٨٨ ابن حبيب ٣٢ حبیب بی مسلمهٔ ۲۹۳, ۲۸۳ تا۲۹ حبيش بن عبد الله الجنيدي ٢٨٦ الماج الإم الإم الم المال الإمال المال المال المال 1.1", 1.9, Tal, للحجّاج بين أرضاة ٣٦٩ حذيفة ١٣٩ حذيفة بن اليمان ٢٥٩, ٢١١, ٢٩٣, جريث بن جابر الريش (بن علال بن قدامة) ١١٠ حسان بن المنذر بن ضرار ...ا السن بن برمك ۱۳۲۴ البصري البصري ١٩٩, ٥٧, ١٩٩ مه 19r, 19., IVI, ليسن بن للسين بن مصعب ٣٠٩ للمِسَى بن زيد ١٩٨ أ١٩٩ لخسن بن زيد صاحب طبرستان Mr, Mi, or لخسن بن عثمان بن عمارة ١٩۴ ابو الآحسن الكجلي أاا چسن بن عطية ١٤٩ سن بن على ١٩٥, ١٩٥ مام ١٨٦, ١٨٦ لحسن بن على الباذغيسي المامون ٢٩٤ ليسن بن قحطبة الطائي ١١٣, ١١٣ سن بن هانئي انظر آبو نواس ابن جمانة الشاعر انظر عبد الرجمان للسين بن احمد العلوى اللوكيم الا لخسین بن ابی سرح ۲۲۷–۲۳۷ لخسین بن علی ۱۸۴, ۱۷۳, ۱۸۴

1.v, 1v1, 1x9, للسين بن عمار ١.۴

ثقیق ۱۵۴, ۳۲, ۲۳, ۱۸ ثمامة ٢١٧ ثمود ۳۷ حابر الزماني ٢٠٠ چاہر بن عبد اللہ ۱۴ الجاحظ ١١٩ ,١١٩ ٢٥٣ آل للجارود ١٩٠ جالوت سم جاماسف ١٩٩ جبلة بن الايهم ١٤٠ جبیر بن مناعم ۱۴۹ جبیر بن نعیر الحصومی ۹۲ الله في القصاعي ١٣٠ جدیس ۲۷ جذام ١٢٠ جذيمة الابرش اما جرجير الملك ال جرکم ۲۷ جريو بن عبد الله الباجلي ٢٨٠, ٢١٨ جریر بن یزید ۳.۴ بنو جعدة من ربيعة ٣ جعفر (ابو جعفر) ۲۷ ام جعفر انظر زبيدة جعفر الكريس الم جعفر بن محمد (الصادي) ٢٢٠ ابو جعفر المنصور ٢١, ٢١, ١١١ ١١١ الا MF, 149, INF, 140, 14., 149, 147, MF, M .-- M.A, جعفر بن يحيى البرمكي ١٥٠ ١٩۴, جم الشيّد ٢٤٩ الباعلي للنبدية سما جهور بن مرار العجلي ٣.٩

ابو حاتر الساجستاني ١٩٢

الثقفي ١٣١

ابنة الحس ٣٠٠ ابو الخصيب مرزوق مولى المنصور الما ٣٠., ٣٠., الخصر ۱۰۱, ۹۱, ۵۲, ۵۱, ۹ الخصر ابو گلطاب (الازدى) ۸۸ (۹۴ ابو خلف ۴ الخليل بن احمد ١٢٠ ١٩٠, خليل الناسك ٣٣ دارا بن دارا ۵۰ ۲۲۰, ۲۲۱ بنو دارم ۳۲ دانيال عم ١٤٣٠ داهر ملك الهند ١١٧

داود عم ۱۰۹, ۱۰۹, ۱۰۱, ۱۰۹, ۱۰۹, ۱۳۹, ۸۳ مود ىغفل ۴۳ ابو دلف ۴، ۱۱۰, ۱۳۴ ابو دمشق بن فاني ۱.۴ ابو الدوانيف ٣١٠ انظر المنصور بنو دودان بن اسد بن خزيمة أ ورتيوس ه

> نو الجناحين ۴٠ فو الرمة ٣٨, ٣١ فو القُرنين انظر الاسكندر فو النورين ۴۰

اشد الهجري ١٨٥, رافع بن هرشمة ٥٣ ،١٣١١ ،١٣١ راوند بن بیوراسف ۱۲۸ : الرباب ١٦٩ الربيع بن خثيم ٢٦ ١١٠١, ابا, ابا, ۲۸ تعیب رَبيعة بن عثمان ۲۱۷ رحبعم بن سليمان ١٠٢

الله المنافر الرقاسي ۱۷۱ ۳۲۷ خزيمة بن خازم ۳۲۴, ۱۸۴ الحمليمة ٢٦ ,١٩٣ للكم بن (المنذر بن) للجارود ١٠٠ حكيم بن سعد بن ثور البكائي ١٨١ حلوان ألعليقي ٢٩٦ حد بن محمد ۳۴۳ حراء الديلم ا٨٦ ابوً حمران النشاعر ١١٩–١٢٧ تهي الدير ٣ حَيْدُ الطَوِيلِ ٣٩ حنظلة بن خالد ابو مالك ٢٨٣, ٢٨٢ ابن داب ١٩٠ حنظلة بن زيد الخيل ا٢٨ حنظلة الطَّائي ١٠٠ حنظلة بن الى عامر ١٣٩ ابن لخنفية ١٧٣ بنو حنيفة ٢٨ حواء ٢٩٨

خازم بن خزیمهٔ ۳۰۸ ۳۱۱٫ خاتان ملك ألتوك ٢١٧ خالدٌ بي يومك ٣١٢, ٣١٢, ٣١٠ ام خالد بنن برمك ۳۲۴ خَالَد بن ثوالة الْكناني ١٩ خالد بن صفوان ۱۹۲, ۱۷۵, ۱۳۹, ۱۲۱, ۴۱ ابو در ۱۵۹ خالد بن عبد الله القسرى ١٠١ ال ذي الجدين ١٧١ 12t, 12th, 19., 12th خالد بن عتاب ۱۹۷ خالد بن المصلل السدى ١١١١ خالد بن معدان ۱۴۷ خالد بن معر آ۱۰ خالد بن نصلهٔ الاسدی ۱۸۱, ۱۸۱ خالد بن الوليد ٢٤ ١٠٥، ١١١, ١١١، ١٢٥ خالد بن يزيد بن مزيد ۲۹۴ خراسان بن علا ۳۱۴ ابن خردانبه ۲۰۱۳

خرّين أها ٢١٩,

خريمة بن نابت ١١١١

خزاعة ١٨

سابور نو الانتاف ١٣٠، ١١١١, ٢٨٠، ٢٨١ سابور بن نفیس ۱۹۰ سارة 1.1 مارة ساسًان ۳۱۹ الساطرون ١٢١ ١٩٨٨ سالم بن عبار ۱۸۳ السانب بن الاقرع ۱۹۳ ،۲۳۱ السبطان ۴. ابو سرح الشاعر ۲۳۹ السرى (الدري) ٣.٩ بئر سعد ۱۹۹ سعد بن قيس الهمداني ١٠٢ سعد بن معاد ۱۲۹۹ سعد بن ابی وقاص ۱۸۴ ,۱۷۴ مه سعید بن جبیر ۱۷۲, ۳۴ . سعيد بي دعلن ١٣١١ سعید بن سلم ۳۹۴ ابو سعيل الضرير ١٣ سعيد بن العاصُ ١٨٤ مد ٣٠٠, سعبيد بن مسعود المازني ١٩٧ سعيد بن المسيب ١٦٦ السفلج أنظر ابو العباس سفيان الثورى ٣٢٠, ۴٧, ۴٣٠ ابو سفيان بن عروة بن المغيرة بن شعبلا ١٩٧ سفیان بن معاوید ۱۸۹ ابن السكين ٥٧ سكينة بنت لخسين ١٨١ سلام الترجمان ۳۹۱ سلام الطيفوري ١٣٩ سلمان بن ربيعة ١٩٣٠ ٢٨٧، ٢٩٣١ ام سلَّمة بنت يعقوب ١٨٤ بنو سليم ٣١ سلیمان بن برمك ۳۲۴ سليمان التاجر اا سلیمان بی داود عم ۳۴ ,۳۰, ۳۰, ۸۳, 1.r, 1.1, 14-1v, 90, 95, 91, 9., 17, سابور بن اردشير ۲۴۴, ۲۴۴, ۲۰۰۰ ۲۰۰ 1.4, 1916, 199, IN, 15th, 11v, 11t, 11.,

رستم ۲۰۸ البشيد انظر هارون الرَّمام ۳۹ الرواد الازدى ۲۸۵ روح بن حاتر المهلبي ۳۰۸, ۳۴ روح بن حاتم بن ماهويه اا روس بن زنباع للكذامي ١٠٠ روی کا الَهِياشي ١٢٨ زادان فروخ ۱۴ ،۱۰۴ ۲۰۹ زأغى بن زّاغي زبيلة ٢٨٣ الزبير بن بكار ٣٩ الزبير بن العوام ٢٤ ١٠١, ١٠١, ١٧٩ الزراد الأس زرارة بن يزيد ١٨١ زردشت (زردهشت) ۲۸۹, ۲۴۷, ۲۴۷ الزرسبيذ ١٢٣٠ ا٢٤٠ زكريًاء ١.١ بنو زمان بن تيم الله ٢٧٠ بنو زهوة ٢۴ ً زهرة بن حوية اما زَهُوَّةَ (الْآزهر) كن معبد القرشي ٢٦ الزهري ١٣٠ الزهري اله ١٣٠١ زهير بن ابي سلمي ١٩٣ زياد ١٩١, ١٩٠, ١٨٠, ١٩٥ زياد بن عبد الله لخارثي الله الً زيدَ ١٧٣ زید بن نابت ۱.۹ زید بن ابی زید ۳۱۸ زید بن علی ۱۸۴ داد زيد بن محمد بن زيد العلبي ١١١٣ زيد مناة بن تبيم ١٨١٠ زيد بن واقد ١٠٠٠

سليمان بن عبد الله ٣١٠ سليمان بن عبد الله بن طاهر ٣١٢, ٣١١ سليمان بن عبد الملك ٢٣ ١٠٢, ١٠٢ سلیمان بن قیراط ۱۳۳۹ سليمان بن ابي كريمة ٩ سمك بن حرب الأ سماك بن عبيد العبسي ٢٥١ سماك بن مخرمة بن حيَّن ١٨٣ سمل بن مسری اس سنمار آ۱۷ ,۱۷۹ ۲۱۴ سهل َبن هارون ۱۹۴ سوار (سوادة) بن زيد العبادى الشاعر ١٨٢ سويد بن منجوف الا ابن سیرین ادا ۱۹۰٫ سيف الله ۴. سيف بن عمر ۱۳۳۱

الشافعي ao4 شاهفرنگ بنت فیروز ۲۰۹ شبث بن ربعی التمیمی ۱۲۹ ۱۰۰۰ ابن شبرمة أما ٢٩٢, الشّرق بَن قطامي ١٣٠ شروين ١٥٩ آ٢١٩ شروبن بن شهربار ۳.۴–۳۰۹ شریح بن عبید انقاضی ۴۰ ا۱۷۸ ا شريك بن عبد الله ١٩١٩ شریك بن عمرو بن شراحیل ۱۸۰ شعبد ۱۱۷ الشعبى (عامر بن شراحيل) ٢ ,٨٨ 1914, 1917, 1811, IVP, 18A, شعيا النبي ١٠٢, ١٨ شعيب النبي ١٧ شقیق بن ثور السدوسی الا الشقيقة بنت ابي ربيعة الا شكلةً أم أبراهيم ١٩٦٣ الشماخ اليماني أم ٨٢,

ا شمر بن افریقیس ۳۲۹ شهربراز ۱۴۰ ابن شونب ۱۱۹ ابن الشيخ ١٥٠ شيرين ١٥٩ ٢١٩, ٢٥٧ شیطآن بن زهیر ۱۸۳ صالح النبي ١٠ ابو صالح تلحذاء الشاعر ٢٢٣ صالح بن على ام صالح بن على العباسي ١٠١ ١١١، صَخَم الْجَنَّي ١٧١ صلقلا بن على ٢٨٥ ٢٨٥ الصديق ۴. أنظر ابو بكر صعصعة بن صوحان العبدى هاا صفوان بن المعطّل السلمي ٢٨٧ ابن صفير البربري ٧١ ابو صلابة بن ملك بن طارق العبدى ١٨١ صنعاء بن ازال ۳۴ بنتا ضارے (۴) ۲۴۲ ار اً الما الضحاك (ازدما) ۲۷۱, ۲۷۸, ۱۲۰ (۱۳۹۱) الصحاك بنَ قيس ١٨٨ الصحاك بن مزاحم ٨٢٥٧, ٥٧ الضيزن بن جيهلة ١٣٠, ١٣٩

> طارق بن زياد ۸۰ آل افق طالب ۷۰ طالب بن مدرك ۸۰ ۹۸ النائى انظر ابو تمام آل طاهر ۱۵۱ االا طاهر بن لخسين ۲۸۰ االا طاهر بن عبد الله ۲۸۰ الله

السلجمي

ضيرن بن معاوية بن العبيد

عبد الله بن طاهر ٥٥ ،١١٣, ١١١٣ mrs, mlv, ml, m.g, عبد الله بن عامر بن كريز ١٩٠ ٣٠٠٠ عبد الله بي عباس انظر أبي عباس عبد الله بن عبد الملك بن مروان ١١٢ عبد الله بن عثمان بن الى العاص اما عبد الله بن على العباسي اا عبد الله بن عمر ١٩٠ عبد الله بن عمرو بن العاص بن وائل السهمي ۳, vo, vr, 44, ov, 14, lo, ۳ عبد الله بن المبارك ٢٢٩ ,٣٢٠, ٣٢٠ عبد الله بن محسد بن زجوية الشاعر ۲۴۱, ۲۴۱ عبد الله بن مسعود ۱۹۵٫ ۱۹۵٫ ۱۳۱۸ عبد الله بن المقفع ١٩٤ ,٢٨٤ الله عبد الإبار بن عبد الرجان ٣٠٠ عبد لخبيد ۱۹۴ عبد الحان بي الازهر ٢٥٧ عبد الرَحان الباهلي أبن جمانة الشاعر ٢٨٧ عبد الرحمان بن بشير العجلي دا عبد الرَّجانَ بنَ الى بكرة ١٨٨ عبد الرجان بن محمد بن الاشعث اللندَى ١٧٦ أ عبد الصبد بن على ۳۱۴ ال عبد العزيز بن ابي دلف ١١٠ عبد العزيز بن عبد الله بن حافر الباهلي ٢٩٢ عبد القاهربن حزة الواسطي ٢٢٠-٢٣٠ عبد القيس ٢٨ (١٩٠, ١٩٠, عبد الملك بن عبير ١٧٤ عبد الملك بس مروان ۲۰ ،۲۱ 197, 190-1914, 117, 1.1, 91, 19, 11, ابن عبدوس اللاتب اله عبيّد بن الأبرص الاسدى الشاعر ١٨٠ عبيد بن ثعَلبة ٢٨ عبيد الله بن زياد ۲ ،۱۵۱ ،۱۹۱ عبيد الله بن سَليمان ٢١٠٩

طاووس ۳۴ طسم ۲۰ م طلحة ١٩٩, ١٠٩ طلحة بن عبد الله بن خلف ١٩٠, ١٩٠ طليحة بن خويلد الأسدى ١٧١ ,١٨١ طميات لحكيم ٢٠٠ طهومرت (طهمورث) (۱۹۵), ۲۹۵, ۲۹۱ طيء ٣٢ طيقور مولى المنصور ١٣٩ ای این این این عاصم بن تبت بن الى الاقلاع ٢٠٠٩ عامر بن أسماعييل ٢٩٢ بنو عامر بن للفارث بن انمار ا٣ عامر بن صعصعة ما ٣٣, الأ عامر بن عبد قيس ١٩٧ عامر بن مرة الرديني ٢٤٠ عامرً المعافري ٥٩ أه عائشة 149 عباد بن حصین ۱۹۷ ابو عباد محمد بن سلمة البصري ماا انظر ابن العلاف عبادة بن انصامت ١۴٠ ابس عبآس ۴, ۹۰, ۳۴, ۹٫ ۴ ساب 4., 1.1, 199, Ivi, ابو العباس السفاح ١٠٢, ١٣١, ١٣١ ا١٠٢ Mo, Man, Mf, 1.18, 144-144, 1to, ابو العباس الطوسي ١١٠٠ العباس بن محمد بن على ١١٩ العباس بن مرداس السلمي ١٠١ عبد الله بن أدريس ۴٥ عبد الله بن الاهتم السعدي ١٩١ ,١١١ عبد الله بن بديلَ بن ورق ٢١١ ١٨٨ ابو عبد الله للحدَّل الله عبد الله بن حاتم الباهلي ٢٩٢ عبد الله بن حذافة السهمى ١٣١٨ عبد الله بن الزبير ٢٠ ١٧٣, ١٩١١ ٢٣٨م عبد الله بن سلام ١٠٣

عمارة بن حزة ١٣٧-١٣٩ عارة بن عقبة بن ابي معيط ١٨٣ العاليف ٢٠ ٢٨ عمر (عمرو) بن اوس ۱۸۹ عر بن الخطاب ٢٠, ٢٠, ٢٠, ٢٠ 111, 1.0, 1.14, 1.1, 90, 44, 40, 09, INF, IV., 140, 144, 1847, 189, 184, 174, 170, 110, 11v, 129, 120, 124, 170, 1917, 1911, 1911, 10v, عمر بن سعد بن انی وقاص ۲۰۱ عر بن عبد العزيز ٣١ أرم. الاالا عر بن العلاء ٣٠٠ ٣٠٠, ٣٠٩ ٣١١, ٣١٩ عمر بن الفصل الشيرازي ١٥٠ عمر بن مدرك ابو حَفَسَ ٣٢١ عر بن هبيرة ١٨١٠ عمرو بن جحر انظر للجاحظ عمرو بن برمک ۳۲۴ عميُّو الرَّوميَ ٢٨٢ عمرو بن العاص ٢٦ ,٥٥, ٥٧, ٥٥ عمرو بن عتبة بن فرقد ١٩٧٠ عرو بن عدى آما عمروً بن كلثوم الشاعر ١٢٠ عروبي الليث الصفار ١٠٥، ٢٠٤, ١١٣ عمرو بن محمد بن جزة ١١١٠ عمرو بن مرة الجهني ۴۴ عرو بن مسعود الاسدى الا عرو بن معدی کرب ۱۰۲۱ ۲۲۹۱ ام عبرو بن هند شما عبير الماموني ٥٥ بنو عنز بن واثل بن قسط عنبسة السفياني ٢٥٨ عوف بن مسكين ۴۲ ابورعون القائد ۳۱، ابن عَياش ١٩٧-١٧١ عيياض بن غنم ١٣٢ عيسي عم ١٥٥ , ١٩٣١ ,١٠١ عيسي عیسی بن ادریس بن معقل ۱۳۱۱ ابو العيناءُ ١٩۴ُ

عبيد الله بن المهدى ١٩۴ ابو عبيدة ٣٠, ١٢, ٣٥, ٣١, ٣٠ قبيدة عتاب بن ورقاء ١٧٠ ابو العتاهية الشاعر اه ٢٢١, عتبة بن فرقد السلمي ١٢٨ ١٣١ عتبة بن غزوان ۱۹۳ مما مما عثمان بن الى العاص الثقفي ٢٠۴, ١٩٩ عثمان بن عفان ۲۰, ۲۰, ۳۵ 1917, 127, 1911, 111, 1.9, 1.2, v9, mm, m.v, 1914, عدسة بنت مالك بن عوف اللبي ١٨١٠ بنو عدوان ۳۲ بنو عدى بن الذميل ١٨٣ عدى بن زيد الشاعر ٥٠٠ ،١٣٠ ،١٧٨ عدى بن كعب ﴿ عرزم الما عروة بن الزبير ro عروة بن زيدُ كليل الطائمي ١٠٢ عزيبر ١٩١٩ عصابة للرجراى واا عطاء بن أبي خالد المخزومي ابن عفير (سعيد بن كثير) آا عقبة بن نفع الفهرى ٧٩ عكرمة بن ربعي الفياص ١١٠، ١١٠ ام ألعلاء مما ابن انعلاف ۱۲۰–۱۲۷ علقمة الا على امير المومنين ۴ ،۱۰۷, ۵۵, ۵۵, ۱۰۷ 19., 129, 126, 109, 104-101, 199-1914, ٣١٠, ١٩٥, ١٩١١, ٢٩٤, ٢٨٤, ١٩٦٢, ٢٥٨, ٢٢٥, على بن كازة اللسائمي ٢٩٩ علی بن ربن № على بن محمد العلوى الا على بن ابي ناشر ١١٦٠ (١٣١ على بن هشام ٣١٠ عاربن ابي الخصيب ٣١٩ بنو عبار بن عبد المسيح ١٨٣ عبار بن بلسر ٢٤، ١٨٥، ١٨٦، ٢١٨،

ابن عبينة ۱۷۴ ما, ۳۹۲ ابي ابي عيينة الشاع ١٢٠, ١٢٠

> غاصب الجم ٢٩ بنو عاصرة الله غسان ۴۷ ۱۳۳٫ غسيل الملائكة ٣٩

فارس بن طهومرت (منهمورث) ۱۹۵ الفاروق (عمر) ۴. فاطمة مه الفتاح ۳۹ فرج بن سليم الخلام ١١١١

الفرزدي ١٠٩ درعون ۱۷, ۱۷, ۱۷ ام

فرُعُونَ ابراهيم (سنان بن علوان) ٢٧

فرعون موسى (الوليد بن مصيب) 7v9, 1A فرعون يوسف (الريان بن الوليد) ٢٠

بنو فزارة ٣٢ فسطوس ١٥٢

انفضل بن سهل ۱۳۱۷

الفصل بن يحيي البومني ۱۳۴۰, ۱۳۴۰ تسار ۱۳۳۳ فصيل بن عياص ۹۱ فوم لوط ۱۲۱۴

فننر بن خليفة ١٦٩ فطنوس بن سنمار الرومي ١١٤--٢١٦

فغفور ملك الصين ٢١٠٠ فهربَّذُ (باربد) آه، آه،

فوق ۱۴۰

فیروز بن یزدجرد ۲۰۹ ،۳۱۰ ،۳۱۰ هفتروز بن یود ۱۸۹ فيلسين بن نسلوخيم ١٠٣

> ابن قارن ۳۰،۳ قارون ۱۷۷۹

ام القاسم بنت برمك ٣٢۴ القاسم بن ربيعة الثقفي ٢٩۴ القاسم بن الرشيد ٢٨٢

القاسم بن سليمان (سلمان) ٢٧٨ القاسم بن عيسى بن ادريس االا انظر ابو دلف قالي ۲۹۲ قانبوس ۲۹۹ قباذُ الاكبر ٢٨٤, ٢٨٩ قباذ بس فيروز ۱۳۷ ,۱۹۹ ۲۱۳ Put, 140, 150, 150, 1149, 115, قتادة ۲۱۹, ۲۰۰, ۲۱۹ قتیبهٔ بی مسلم ۲۲۱, ۲۰۹, ۱۷۱, ۲۰۹ القحاطبة ٣١٧

قحطان ۳۱۹ قحطبة بن شبيب ٢١٥ قریش ۱۳۵۰ ۱۳۹۱ ۱۳۹۱ ۳۳۲ ابَن القرية ١٣ قس بن ساعدة ۴۱ قسی (َثقیف) ۲۲ إ قصاعة ١٢٠ ١٣٠١ القطامي الشاعر ٢٢١ أ فطرب ١٩٣٠

القعقاع بن شور الذهلي الما مّام بنت كلارثُ بن هاني اللندي ١٨٣

قَيَسُ ١٩٠, ١٧١, ١٧١, ١٧٠, ١٢١ سُيَّة قيس بن الاشعث بن قيس الالالا قیس بن معدی کرب ۱۷۳

قيصر ملك الروم ١٣٠، ١٣٩، ٢١٧، بنو القين بن ُجُسر ٨٣، ١٨٣،

کال بن برمك ۳۲۴ ابن كربوينة ٢٧١ کرمان بن فلوچ ۲۰۰ کسری ۴۱۹, ۳۰۲, اه كسرى ابرويز (بن هرموز) انظر ابرويز كسرَى انُوشروان (بنَ قَباذ) أَانظُرُ أنوشروان کشتاسف ۲۴۹ rov, 124, 184, 1847, 1.9, 1.1, 1.5, اللهى (أبو المنذر هشام بن السائب) المبارك التركي ٢٨٦ ۳۱۳, ۲۹۴ المتوكل ۲۵۹, ۲۵۸, ۲۴۷, ۲۱۷, ۲۱۳, ۲۰۹, ۲۰۰, 794, PA4, P4A, P41, المتوكلي ٣۴٧ ابن کلدة اها ابي كناسة انشاع الما الكنَّاني ١٣٣ كندة ١٨٥ اللندى ٣٢ کنز ام ادریس ۹۴۰ ابن اللواء ١٣٥ کوش بن حام بن نوح ۱۹۹۹ کوشك ۱۰۲, ۹۸ كيخسرو ٢٢٩ کیقاوس ۲۰۸

لابان خال يعقوب عم ١٠ لبيد بن ربيعة الشأع ١٧١ نخم ۱۲۰ آاراً لذريف (لودريف) ١٣٨ لنطأى بن يافَّث بن نوح ٢٠٥ ابن لهيعة ٥٩ ,١٩٩ ليت بن ابي سليم ١٧٤

ماء السماء ام المنذر ١٠٩ مارية القبطية مه ٩٠٥ المازيار بن قارن ۳۰۰, ۳۰۹, ۳۰۹, ۳۰۹ ابن ابي مالك د۴ مالك بن ثعلبة ١٨١ مالك بن لخارث النخعي انظر الاشتر ملك بن دينار ١٩٠ مالىك بنى فهم بن غىنىم بن دوس اءا مالك بن قيس ١٨٢ مالك بن مسع ١٧٠

mr., m.a, raf, rv., rva, rv., rr., ماه اخت سابور ۱۳۰ ابو مجالد الصنعاني ٢٨٣ امر ۱۸م ، ۳۴ ، ۳۳ ، ۱۸م ،۱۸م مجنون بنی عامر ۴۵ بنو تمحارب بن عبرو بن وديعة الله ابو ْمحاجَن الْتَقفيَ ١٧١ محدوب المنخزومي الا محسد رسول السلم ۲۰, ۱۰, ۱۰ 49, 40, 01, FV, 14, 194, 10-14, 1.14, 94, 90, 9F, 9P, AF, v4, vo, 191, 194, 104, 1944, 1947, 1847, 1844, 1914, 1919, 1AP, 1917, 199, محمد بن ابراهیم ۲۰۹ محمد بن ابراهيم بن مصعب ٣٠٩ محمد بن احمد انظر ابن للحاجب الشاعر محمد بن اسحاق ۲۷۰, ۲۲۷ محمد بن الاشعث اللندى ١٩٩ ٣٠٨, محمد الآمين ٢۴. محمد بن بشار الشاعر ٢٦. محمد بنّ البعيّث ٢٨٥ محمد بن حبيب الصبي ١٥٩ محمد بن للجاج ٢٨٣ محمد بن للسن الفقيد ١٢٨, ١٢٨ محمد بن خالد بن يزيد بن مزيد ٢٩٩ محمد بن رستم الكلاري ١٣١٢َ محمد بن زيدَ انعلوى ٥٥ و١١٦,٣١٢,٣١٢ محمد بن سلمة البصرى انظر ابن العلاف محمد بن شهرباران الروياني ١٣١٢ محمد بن عبد الرجان الاموى ٨٢

۸۸, ۸۳,

مصعب بن الزبير ١٩٩ ١٧٠, ١٨٩ مصقلة بن هبيرة ا٧١ ،٣٠٠ المصمغان ٢٠٠٥ ٢٠٠٨ ٣١١, ٣١١, ٣١١ مصر ۳۹ اما، ام ٧٩, ٥٥, ۴٧, ۴۴, ٢٣, ٢٠, ١ معاوية IAP, 190, 104, 180, 110, 1.A, 1.14, F.v, 1917, 1917, 109, المعتنو ١١٨ المعتصم ٢٠٠, ٢١٢, ١٠٢, ٥٢ معتصم العنصد ۱۳۳۰, ۲۷۰, ۱۳۳۰ ماستدا المعتمد ١٣١١ معقل بن يسار المزنى ١٨٨ إلمعلى بن هلال اللوُقي ٣٠٠ ال معهر ۲۴ معن بن زائدة اما المغيرة بن شعبة ١٦٢ مم، ١٨٠ MM, MAP, MA., MA, MV, مقاتل بن حسان بن ثعلبة ١٨٢ مقاتل بن سليمان ١٧ , ٢٩٩ ابى المقفع انظر عبد الله المقوقس ٥٩ المكتفى ۲۷۰, ۲۴۳ مكاحول الشامى ۲۸۲, ۳۷ مكلم الذئب ٢٦ ابو ألمليج ۴۷ مناجاب بن راشد الصبي الما ابو المنذر انظر الللتي المنذر بن ماء السماء ٢٣٣ المنصور انظر ابو جعفر منصوراً بن أبادان ٢٦٠ ُ ابو منصور الخناق العجلي ١٨٥ منصور بن عار ۴۱ المنصوري ٣٠٠٠ منوشهَر ١٠٠٠ المهدى ٢٠٠ , ٢٩٦ , ١٩٥ , ١٩٥ , ٢٠٠ المهدى ۳۱۴, ۳۰۹, المهدى بن زيد بن محمد العلوى ١١١٣

ابو محمد العبدى الشاعر ٢١٥، ٢٩٠, محمد بن على بن عبد الله ١٣١٥ محمد بن عمرو الرومي ٢٨٢ محمد بن عمير العطاردي ١٧٣, ١٩١١, ١٧٠ محمد بن الفَصل ٢٨٠ محمد بن مروان ۱۲۸ ۲۹۲ محمد بن ابی موبم ۲۹۴ ابو محمد بن مسلم بن قتيبة ۱۳۴ مسلم بن مسلم بن موسى الخوارزمي ۴ محمد بن ميسرة ٢٨٠ محمد بن عارون ۳۳ محمد بن هارون بن زیاد ابو علی ۱۱۵ محمد بن يزيد بن مريد ٢١۴ المختار ١٩٩ ,١٩٩ مما محلد ألموصلي الشاعر ۴۳ مخلد بن يزيد بن المهلب ١٩٥ المدائني ٣١٦, ١٩٢, ١٧٥, ١٩١, ١١٥, ١٠٥, ٣٦ مر من عمود الموصلي ٢٨٥ مرزوف انظر ابو الخصيب موة بن الى مرة الرديني ٢٤٠ مروان بن محمد ،اا ،۳۰۸ ،۱۹۴ ، ۳۰۸ ،۱۸۴ المقنع ۳۲۲ المروزي (ابو جديي) ١٦٠ مريم عم ٩٤, ٩٥, أ.ا مزاحم بن بسطام ۳۲۳ مزدق ۱۳۴۷ المزون ۳۹ مسروق ۱۷۲ ابن مسعود انظر عبد الله مسمع ۱۲۲ بنو مسمع ۱۹۰ ابو مسلم ۳.۹ مسلم بن ابي بكرة الما مسلم بن عقيل ١٨٤ مسلم بن عهو الباهلي ١٩٠ مسلمة بن عبد الملك ١٩٢٠ مسلمة المسيح ٣٠٧ انظر عيسى المشترّى بن الأسود ٩۴ مصر بن آینم (مسرایم) ۵۹

نفیس بن اسحاق ۱۹۷ ابو نواس (لحسن بن هاني) ٥٩ (١٢٢، نوب عم ۱۴۲ مرم هاجر ام اسماعیل ۸۰ ,۵۹ الهادي ٢ ،١١, ١٨ هارون انسشید ۱.۴, ۸۱, ۸۱, ۱۰۴ 199, 19. 190, 18c, 119, 111. The Pof, the, the, two, tvm, هارون الشار**ي ۵۳** هاشم بن عبد مناف ۱۸۳۸, ۱۸ هامان ۲۰۰۹ هبيرة بن يريم ١٧١ عدد بن بدد ۳۹۱ هرثمة بن اعين ١١١٣ عرثمة بن عرفجة البارق ١٣٩ ھومس v ابو هربيرة ١١٨ ٢٨٣, هشام كنى انعاص ١٤٠ هشام بن عبد الملك ١٢١ ،١٢١ هشام بنو فلال ٣١ هلال بن عتاب ۱۹۷ ابو هام ۴۴ هدان ۱۷۳ الهمكانيون ٢٨٥ هذان بن الغلوج ٢١٧ هند بنت معبد بن نصلة ١٠١١ هندة الافاكة مما هود النبي ١٥ هوشم ۱۳۳۱ هوشنك ١١٠ ابو الهياج الاسدى ١٦٣ الهيثم بن عدى ١٣٥, ١٣٥, الهيثم هيدلل بن عام ١٣١٤ عيلانة ١٣٣

· الوادف الس

المهلب آاتا بنو المهلب ١١٠ مورق ۱۴۰, ۱۳۹ ابو موسى الاشعرى ١٨٨, ١٨٩, ٢٠۴, ٣١١, ٢٠۴ موسی بن بغاً ۳۱۹ موسى بن حفص الطبري ٢٠١ -٣٠٩, ٢٠٨١ عارون عم ١٢٣ موسى بن عقبة أأ موسی بین عبران عم ۴۷ موسی بین عبران ۱۰۳ موسی بین عبران ۱۳۳ موسی ۱۳۳ موسی ۱۳۳ میران ۱۳۳ موسی ۱۳۳ میران ۱۳۳ موسی موسی بن عیسی ۲۹ موسی بن نصیر ۱۳۰ ۸۸۰-۱۱ موسى الهادى أنظر الهادى موشائيل 196 الموصلي (ابراهيم) ١٢١ الموفق ٢٠٦ أراثا ابو میسرة ۱۷۱ ميمون بن عبد الوهاب انظر افلتم ميمون مولى محمد بن على ١٨٤ میمون بن مهران ۴۰ ميمونة مولاة رسمل الله ١٦ ناجية لجهني ٢٥٨ نازك (نيزك) طرخان ٣١٣ ,٣٢٢ ئاشر ينعم ٨٧ الناصر لدين الله ١٠٤ انظر الموفق نافع بُن لِحَارِث بن كلدة المرا مراماً المرام المر النخع ١٩٩ أل نصر الما النصيرة بنت الصيرن ١٣٠٠ ١٣١١ النعسان بن امری القیس ۱۷۹ TIP, lat, lat-lov, ابو النعمان الانطاكي ١١٣ النعان بن مقرن ۱۷۰ النعان بن المنذّر ١٩ ,٣٣٠

نعيم بن عبد الله ١۴٠

ابو مهران ۱۰۷

یزدجرد (بن شهریار) ۳۹۲ واقد ۱۸۸ الواقدی ۱۸۳ ماهم الاکتاف ۱۸۸ الواقدی ۱۳۱۳ مید ۱۸۸ الواقدی ۱۸۸ میرید بن المید ۱۸۳ میرید الواقدی ۱۸۸ الم یزید الولانید ۱۸۰ الم یزید الولانید ۱۸۰ المان ۱۸۶ الم يزيد بن رويم الشيباني ا١٠١ يزيد بن سعان ١٠٨ يزيد بن عر بن هبيرة ١٨٣, ١٧٥ ابو يزيد بن أبي غياث ١٣١١ یزید بن مزید ۱۹۴ يزيد بن الْهَلب ١٩٥٠ ٣٠٨, یزید بن هارون ۳۹ يعقوب عم أه إلى الما إلى الما يقطن بن عابر ٣٣ يمامة بنت مرة ٢٧ اليمن ١٧٢ یوبب بن زرج ۱۳۹ یوسف عم ۴۷، ۸۰، ۴۰، ۱۱، ۱۴۹ يوسف بن عمر الثقفي اله ٢٩١١, يوسف بن محمد بن يوسف المروزى ١٩٢ يونس بن متى الله

واضح مولى المنصور ١٨ واقد ٢٨٤ وسيف الخادم ٥٣ الوليد بن عبد الملك ٢٠, ٨٢, ١٠٠ 1.9, 11th, I.A, I.V, 1.4, الوليد بن عقبة ١٨٤ ,١٨٦ وهب (بن شاذان) الهمذاني الشاعر ايزيد الناقص ٢٠١ rm., rr9, rr0, وهب بن منبه ۱۹ ,۳۳ ,۳۴ و ۹۲ ,۹۲ الیزیدی ۱۱۵ 191, 194, 94, 94, 94, باطيس ۲۵ یحیی بن اکثم ۱۰۵ يحيي بن خالد البرمكي ١٣١١ ,١٥٤ يحييي بن زكوياء ٩٠ ,١٠٠ ا٠٠ یحیی بن تثیر ۹۷ یعیی بن محفوظ ۷۵ يربوع الم

Fl. النَّبُط hic et deinde codd. l. النَّبُط Fl.

.(N.) مرو .l ۳۲۰, 8

ann. g. Fl. observat طبيخ esse formam dialecticam vocis 14 cf. Jac. II, vw, 8 sq.

يبطلها .1 5 ٣٣١,

- 7 ا. اَدُّمَّة. 8 ا. بها. Pro انيم Fl. prop. انيم.
- الأشتب 3 amicissimus Rosen proponit legere الأشتب stupa.
- (Fl. N.). اوردنا . forte اردنا (Fl. N.).
- (Fl.). بَبِزُنْدَه (N.). Lectio Jac. videtur corrupta ex بَبِزُنْدَه (Fl.).

. فهن ا قهن ال ۳۳۸ ann. ا.

7 et ann. g forte l. قالسيّارة Fl.

- Gloss. p. XVI sl. In loco e Kitab al-haida altera vice excidit medda, Scribe قلت الله Addendum est exemplum e tra-عبر ,ضّه الله لَيضرب احدُكم اخاه 1, 41 ditione Faik I, 41 ببمثل أئلة اللحم ثر يُرى انى لا اقيدُ، منه والله لأقيدنَّه منه الله اصلع أَبالله فأغْمر الباء ولا Zamakhschari in comm. dicit تُصْمَى في الغالب الله مع الاستفهام
- Ibid. p. XXXV ضبت. Verba sunt e traditione, quae Alf a prophota audivisse dixit, Faik I, 266 لقد سمعتد يفول لَيَضْرِبنُّكم على المين عَوْدا كما ضبتمه عليه بَلْمًا

۲۸۹, 1 l. وفنّد (Fl.).

آآ, 15 يكي Fil. jubot legere تكنى, sed nolui ita corrigere quia et codd. et Belâdh. habent يكبي. Suppleri potest ناك ut saepe.

والكرّ 1 4 ، ١٩٩١.

يْخَطُّ ١٠ ١١, ٣١٠,

ann. h l. قشع.

الله بالله بالله

تاويل pro تافيل pro تافيل pro تافيل

". rann. h. Sed Jac. IV, 4ff, 7 ut rec.

.، برّحا ١٠ ٣٠٩, ١٤

ut B. غياث habet عتاب habet غياث ut B.

ثاثرا حَنقًا .18 Jâc

19 Jâc. منبصبا ut S.

. فالحَلَد et مقتحما

.وبحرها (وخوها codd. potius) الى للجزائه من اربان فانشهد .22 Jac

۳۱۲, 2 وَيَقْصَدُ codd. l. وَيَقْصَدُ Fl.).

a et ann. b Jâc. حَرْشاء سائنة, ubi Fl. recte jussit emendare مُثَانِية,

شهريار .Jâe

"In ann. f legatur «Tabaristân pro Chorâsân » (Fl.).

Balkh regia. الشاهواران, 3 optime emendat N.

17 Boraida ibn al-Hoçaib al-Aslamî sepultus est ibi in vico تَنُورَكُوانَ sec. gloss. marg. ad Fâik I, 75.

شأوهم . ۳۱۰, 4 ا

14 N propon. يَسْبُون ولا يَسْبُون et ego sic legere voluissem, sed codd. habent perspicue ut edidi.

Fl. يدفعونها ۲ restitue

الرام 4 et a. Forte do الله cogitavit auctor quo casu مُرَّح legendum erit. N. الله به ۴۴۰, 4 الله به ۴۴۰, 4 الله به ۱۳۰

raeferenda sunt. Fl. آگب و raeferenda runt. Fl.

.(Fl. N. Kr.) لأُسْرِي codd. l. لأُسْرِي 16

rel, 9 1. xxie.

حو.اء 1. 20 ا ٢٥٩,

Fl. ملك Fl.

8 ا. فَذَعَر (Fl.).

ann. h, hie et deinde l, al-Malakat (N.).

تابكاب المام appellatur. وعقبة الركاب appellatur.

٣٣, 16. Cf. Jakabi Hist. II, اهما (ubi restitue خباز).

rts, 4 forte delendum est ابارا quod per dittographiam ex s باراه ortum esse potest (Fl.).

.لا الله 13

ان . ا ا. ان ا ا ۱۳۱۸).

6 ا. قَدْحُ (Fl.).

ril ann. a. Cf. Jac. IV, fri, 4 sqq.

۲۷۲ ult. ا. آبع (Fl.).

۳۷۳, ا ا. بنسته (Fl.).

. (Fl. N.) بناهای ا 4

5 Fl. vult بلهو

6 1. أَل (Fl.).

حَى .ا 7

10 نص Kr. prop. الص Vid. Gloss.

. (codd.). تأبي .ا 14

المرابخ, 9 Fl. propon. يُنظر (codd. sine voc.).

14 ا. بُنِيَّة (codd.).

.Fl. و sine یحتسب ،Fl.

مَدْفَعَ ١. تُدْفَع ٢٠٨, 2

بناء آ. ۲۸۰,18

ann. d Si خلف الغرابيل pro praedicato sumitur, اوَّاهَا bonum osse خُلْق الغابيل potest ut accus. conditionis. Fl. - Kr. proponit cribra lacerata». Neutrum mihi bonum videtur. Vid. غببل Gloss. sub

.حالا pro priore حال Pl. propon. أسمير

15 N. jure observat تَأْبَى quoque metro convenire. Codd. voc. non addunt.

ولج ادات pro ولج الت prop. والج ادات

۳۳۱, 2 ۱. چلّة (N.).

.(Fl.) والفطران . 1 Fl.).

7 بالزمهريو .e. بالزمهريو .Fl. propon. بالزمهريو .sine art. ut I et S habont.

probabiliter I. العذار (Fl. N. Kr.), Sed lectio codd. frenum, retinaculum non omnino caret sensu.

.(۴۱.) مبارند أ L. eum codd. مبارند

τω, 6 annotare neglexi versus notos esse Maisûni, uxoris Moâwiae.

sic codd. Quia vero altera pars est alia forma مَدْخانيَم ut propon. N. صدخانيه potius logendum videtur خاني cf. ۲۸۹ f. ماینهری دf. ۲۴۰, 2

Fl. Lectio codd. bona quoque est, vid. Gloss. Moslim. المُعَنَّل ا (codd.). اللامني . 15 ا ۱۴۴

الهزيز Vid. Gloss. الهزيز

9 1. بيوية .N.).

.(Fl. N.) وطُقْحَتْ ا 15

ریتغاوران . Fl. propon. بیتغاوران

ult. et ۴۴۴, 1 ا. پولد (Fl.).

.(Fl.) الحدْر I ۴۴۴, 12

.(Fl.) قَوَيْتَ ، 17 ا

انرخش ۲۴۹ ann. « Jac. III, ۳۰۹, 4

۳۱۹, 2 l. تصاویه (N.).

الله بالله بالله

6 l. عُبْرَة ut ٢٢٢, 18 (Fl.).

rlv, 15 Kr. ingeniose opinatur legendum esso دنده: «compotrix» = محمود «amata», cf. Jác. 17, اما, 9.

. فانی . ۲'۸, 11 l.

ria, 14 potius l. فاسكنها (Fl.).

۳۲۰, 8 شُق codd. l. شُقْ (Fl.).

ظمًا ١٠ 7 الله

fff, 4. Vid. quoque Agh. II, F4, 2.

codd. bonum est. Vid. Gloss. غيانات 17

Fl. أَكْمَلَتْ عَدَّتُها .1 Fr.

7 مُحِمة (Fl.).

9 تسفدها N. propon. تُسُعدها « in canendo adjuvit ».

v. Gloss. حُلْيا pro حُلْيا v. Gloss.

. Fl. وخلعتَد البيضاء . 19 ا

rri, 1 Fl. praofert ديّ , دونّ , wit soinen Derivaten in tropischer Bodeutung nicht wio عن von intellectueller und aesthetischer, sondern von moralischer und gemüthlicher Feinheit und Zartheit gebraucht wird». Dicitur autem aeque bone اللام عن وقيق اللام به الل

(codd.). تُعْقَد (Fl.) aut تُعْقد (codd.).

« capillas ». لَمُم codd. Fl. ingeniose propon. لَهُمُ

متی . ۲۴۷, 3 ا

۲۲۸, 9 l. التحصان (Fl.).

ult. اخلاف codd. Fl. prop اخلاق

est sine dubio falsum; in apographo quoque legi potest عَنْب . Vera lectio est forte عَنْد. 19. 17. Of. Jacat I, 164, 20 sqq.

٢٠٠ ult. 1. أَشَا

۴۰۱, 8 1. الظراف (Fl.).

احدًا .1 8 .1 ۲.۴.

15 وفيع ut vult Fl. non necesse est, cf. Mokaddast v, 15 sqc.

7.0, 1 Ad lectionem I et 8 الامة 1 الامة 1. المجامع 1. الله 1. الامة 1 الامة 1 الله عنه الله الله 1. الله

۴.v, 3 l. يَبْطُ (Fl.).

البندنيجين = البندنيجان 7 N. dubitat me recte البندنيجين = البندنيجان emendasse sed opinatur exstitisse locum Bandigan appellatum. Of. autem forma بالمراكبة Jâc. I, vfo, 6.

711, 13. Cf. Jac. IV, 19, 20 sqq.

.(Fl.) وأخر .ا واخرى 13 (Fl.)

الْجُنَّة ، 8 ا. تَنْجُنْ.

.ذَر*َى* .l 11

- 20 Fl. et Kr. propon. الشجر pro السخّر, Intelliguntur ligna in flumine fluitantia.
- الله 1 Fl. proponit فَصَبَتْ et l. 2 تُصَبِّت putans in voce المعناد المعناد
 - لأَفْسِكَ مأوْم . i. e. 2

lov, 17 l. البلّي (Fl.).

عَجِبْتُ ١ ٥ ما

.Fl ورطلَيٌ لحم .Fl

.(Fl.) ابروينر .1 12 , اها

الم. 19 Fl. propon. فيُوشِكُ N. فيُوشِكُ, sed hie ut saepe nolui mutare formain vulgarem quam habent codd. Cf. Hariri, Dorrat ed. Thorb. 1., 7.

ليَنْتَصِينَ . 11 Fl. prop. ليَنْتَصِينَ

اليها .l. eum codd اليها.

sed codd. ut rec. Cf. Gloss. حَلْي, sed codd. ut rec. Cf. Gloss.

الم وانقيا . 1 6 ، ١٩٥٥ (N.).

141 ann k. Intelligendus est khalifa Othmân, cf. 140, 7 (N.). ity, 5 sqq. Servare debueram AZ, cet.

17 Kr. propon. يُحَيِّلُ, sed voc. in codd. ut rec. Sin minus يُجِهِّلَ aut تُجَهَّلَ praoferrom

اربعة 1. البعة الأ

١٧١, 11 1. والثلث ١٧١, ١١١

انشڈنی .ا ۲ .۸۸

امراً الله المارة الما

. تيع Fl.). Vid. Gloss. sub تخبأ وتتيع

الله بدعد .1 11 المال المال

ut codd. habent (Fl.).

.(Fl.) استَقْذف et استَـ معنى (Fl.).

البخافته Jure observavit Fl. contrarium desiderari nompe حصافته

.(Fl.). يُعْرِضُه 18 ا، ١٩٥،

دبين Fl. Cf. Gloss. sub لملوكنا . ا ١٩٧, 15

.(N.) تجلب .ا ۱۹۸, 4 ا

ابرز et بمورت .l. Fl. Vid. Gloss. sub غلاما et بمورت .l. 4 برز et غلاما وt forte l. کملا

nigen von euch wäre der seine Knechte am schlechtesten behandelt». Lectione الشرّكم ملكة recepta, potius legendum forot ملكة ut essem servus vilissimi vestrum, in dominio ejus », sed hoc ideo rejeceram quia nimis humiliter dietum videbatur. Cf. Gloss. sub الملكة .

الله (Fl.). يتمَّ ا ff, 6 الله (Fl.). ult. restitue كانت Fl.

بعقد Vid. Gloss. sub أُلْفَ Vid. Gloss. sub عقد

12 وهو codd. = وذلك Forte I. عود (Fl.) ut l. 13.

نفخة الصور .Fl.) i.e. نَفْخَة الصور

lc. nnn. g. Revera falsum est; vid. Guidi Il testo siriaco della descrizione di Roma 1885, p. 224 l. 4.

المشرق ۱۰ ، ۱۵۳٫ اما

شرقية ١١٠ اه. اه

5 grammatice نقبّ (Fl.).

ult. Fl. vult. نستاحييي quod admittere nequee. Vid. Gloss. sub دصع

5 l. يُغْمَرُ (Fl.).

14 l. خارجُها (Fl.) ut B et I habent, sed hoc casu pro يُشْحَكُ (B et 1) legendum est يُشْحَكُ (Fl.).

15 l. حَلْيا Fl.; B et I ut rec. Vid. Gloss.

lov, 7 N. propon. الشَّرْب (B et S ut rec.) et والos. sub راى.

8 ا. طاهم (Fl. N.).

.النُّبُوةَ 1 13

۱۲۴, 3 L نُكُا (Fl.).

.Fl ترتيبه .l 10

vid. Gloss. كالسُّونايا . 19 ا

أبم Fl. Vid. Gloss. sub ملائم بجميع .Fl. Vid. Gloss. sub

Fl. Codd. ut rec. التَّخَلُق .1

الرئيسة .ltv, 5 l. الرئيسة .Fl.).

9 l. تُدُفي (Fl.).

المدّدة 1 المنددة 15.

الى منقطع السماوة 173 Jr., 6. In Faik I, 173

ال. . 2 1. تلجد نام

19 1. الله (Fl.).

اسة, 4 l. ننبي 8. الخاب 1. Fl. Cf. ad ۸, 7.

177, 14. Cf. Jac. I, r.4, 19.

Wo i. Cf. Nöldeke, Beitr. z. altarab. Litteratur und Gesch. in Orient u. Occident 1, 692 sq. (Agh. XX, Ff).

i. e. Apulia, hic ot الم الم 11, sed of م الم 15 Fl. vult بالمة i. e. Apulia, hic ot الم 11, sed of م الم

18 الاهلا 1. كما 13. Fl.; recte secundum praescripta grammaticorum sed lectio codd. servanda videtur ut quoque ۲.0, 1 servare debuissem.

Fl., sed codd. والسُرُور. Pro والمسرور Fl., sed codd. والمسرور. Fl. propon. (الهازئ =) الهازئ

المرام, 1 forte l. تعشى Fl. Codd. ut rec., sin minus placeret.

5 Fl. prop. الأعبُد ' الْمُبُد ' Utrumque ideo rejeei, illud quia الزورة كلَّ يوم ' pro الزورة كلَّ يوم in oratione soluta vix admittendum videtur (cf. Dozy sub غُبُّ), hoc quia non ad hoc familiaritatis cum rege pervonerat. Quod recepi "alternis diebus eum visitabam» melius convenit contextui.

6 et 14 l. وأنسَّ et أَنْسُنُ Fl. Vid. supra ad +1, 8.

18 l. نَحْتال Fl. Vid. Gloss.

19 Ria codd. I. منه (Fl.).

السم, 4 pro altero امنه ا. منه (Fl.).

ال., 9 ا. باب حطَّة . Koran. 2 vs. 55, 7 vs. 161 (N.). Item Mokaddast lol, 15 et lv., 15.

17 l. بلّقيسا .Fl. Vid. ad ٣٥, 14.

الَّهُمْ عَنْ وَكَنَّسَتُ وَ لَ كَنْوَتُ . Die Nioderungen haben Baumblüthen getrieben und die Höhen haben Gotto Lobpreis gegeben (Beidh, ad Kor. 21 vs. 79)» Fl. Minime. Lectio confirmatur varia lectione in Diw. بوركت quam quoque codd. Leidenses habent. Verto «vallos illae illuminatae, colles illi fortunati sunt ejus propinquitate».

1.v. 1 1. lielb.

ام. ا ا. والشعب Fl. Vid. Gloss.

7 l. , شe.

10 l. ندلها ut codd.

.(Fl.). روميّة .l 18

22 1. الْمُتَّمِنَّة Fl. Vid. Gloss.

. sed codd. ut rec في البيّر Fl. vult في انبحم 6

20 l. يَفْرُق Fl. Duo codd. ut rec.

il., 14 الْمُقَام Fl. N. Edidi الْمُقَام quia var. l. apud Bolâdh. est القيام. Cf. quoque infra ۴۴۲, 13.

العُلَماة .1 2 العُلَماة .1 N.).

وبدمشف ۱۳, 91

ann. d deleatur. Sine jure auctorem accusavi ut recte observavit Fl.

.(N.) ماهيروبان .ا 19 (N.)

اه, 20 ا. وميّة, (Fl.).

الم. 16 ا. هام (Fl.).

sunt verba e traditione, Faik, I, 210. الراسخات المن ١٢١, ١٥

.(N.) عبان ۱۵ ا

vr, 5 l. فَأَنسَتْ Fl. Vid. ad ۴۹, 9.

16 et 19 l. رُوميَة (Fl.). Edidi sec. codd.

س, 4 فيه codd. l. فيه (Fl.).

ν4 ann. b. Cf. quoque Abu'l-Mahâsin I, εf.

w, 5 البنجر .ا البنجر .ا البنحر ut optime jubet Fl. Vid. c. g. Damîrî ed. Bul. II, 1, 20.

يهذُون 1. 20

سبعة .1 2 سبعة .

يَّرَ .15 ا

אף, 18 ועץ Avari "Αβαροι (N.).

السوس الادنى i. e. السوس 15 مم

مه , 2, ما, 12 forte l. البرتمانيين Brahmani» Kr. البرتمانيين أ. e. فيها (Fl.).

الله تؤذنا Fl.).

مْم, 17 Fl. vult مُثْمنة. Vid. Gloss.

rotinere potueram, ut monet Fl.; cf. Caussin, Essai, I, 77.

مه ult. In Alf Laila ed. Maen. III, مس sqq. منالب بس سهل appollatur.

9., 12 أ. ليعلم (N.).

.(Fl. N.) باحْكام 16 1.

18 Fl. mavult تظهر (الكنوز) يومًا غير المحدود, quod sane optimum foret, nisi et codd. et Jâc. haberent يظهر الكنوز.

. شبف Cf. de hoc loco Gloss. sub لد يُبْق.

اربعة .1 8 .٠٠١

.مكان ١٠ 10

خَلقَةٌ .l 11

13 et ann. d. Sine dubio est Hamza, vid. Bèrûnî Ma, 5 et cf. cum la l. Mokaddasî la L.

- هم, 15 l. بِشَفْرِتِهِ Fl. Vid. Gloss.
- o, 19 1. فَأَجْدَرُ أَنَّ لا يَطَلَبُونَ coll. Beiträge z. arab. Sprachkunde 8th Stück (1880) ad de Sacy II, 21 ann. 2 (Kleinere Schriften I, 527, 529, 231) Fl. Mihi est V redundans post verbum metuendi (Wright II, 327 sq. § 162), quo casu conjunctivus necessarius est, et lectio quam recepi mihi alteri a Fl. propositae elegantior et subtilior esse videtur. Cf. Gloss. sub
 - 21 sine dubio بمصراييم aut ببصراييم N.
- ov, 16 correctius الغًا (Fl.).
- oo, 1 et ann. a. Hoe addidi ne quis putet intelligendum esso Abu'l-Khattâb ibn Dihja auctor libri الفيراس (Makrîzî I, ۳۲, 11 a f., ۳۳۹, 3 a f. coll. Abu'l-Mahâsin II, ۴۲۰, ann. 1).
 - .(Fl.) الصادي .l 19
- 16 elegantius (5-2) ut B, coll. Beitr. z. ar. Spr. 10tes Stück
 (1883) ad de Sacy II, 329 (Kl. Schriften I, 692 sq.) Fl.
- 41, 3 cf. quoque Jacat III, ff, 13 sqq.
 - . بالطيطوى Omnes codd. habent يشبَّع.
- W, 17 Fl. mavult بنّه t S habet. Practuli lectionem minus usitatam quae duobus codd. nititur.
 - 14 potius l. بدّنْقه cum S propter seq. تلقّه, coll. ١٣, 14 Fl. Cf. Gloss.
- 41, 2 نيل مصر .s. النيل s. النيل Fl.
- ماء مصر Fl. Non: est وماود ا ، ٩٧,
- "11, 3 l. عليه et لقيّتها Fl. Tentare nolui عليه quia etiam alibi in hoc capite eadem confusio generis est, cf. المراقبة و بناية بناية و quia etiam alibi in hoc capite eadem confusio generis est, cf. المراقبة و يناية بناية المراقبة و إلى المراقبة و الم
 - الخُصر ١٠ 4
 - .(Fl.) بد codd., sed l. بها 6
- v., 8 restitue جلب (Fl. Kr.).
 - servari potuerat (Fl.).

البِنْقيس .Fl. Formam receptam ut vulgarem memorat TA

.واربع et 3 l. واربع et 3 l.

17 secundum usum Korani seribendum foret دُمُودَ Fl.

.(Fi.) مند .1 (codd.) منها 18 ۳۸, ا

۳۱, 5 طلله (codd.) الملك 15 Fi.

ff, 9 آمنات ex usu vulg. pro آمنين , cf. fi l (Fl.).

14 l. cum codd. postulante quoque metro وهُوَاتِي (Fl.).

.Fl الخَلْف .I 51

فاستحست ، 13 ا

fv, 9 لم ا . ا ما FL

20 l. بصرة et بصرة metri causa (Fl. N.).

۴۸, ۵ ا. ياجييان Fl.

.(.Fl.) الْأَثْنَاسِ L 12 L

19 ارْجَهَا Fl. Codd. ut rec. et مهر pro done patris interdum adhibetur.

۴۱, 7 l. أُسْبَنْتُ وَأَلْبَنْتُ Fl. Vid. Gloss.

9 l. أنْسُن Fl. Codd. ut rec.; vid. Gloss.

12 عَدْمُتُ (B et I) l. potius أَعْدُمُتُ (S) quod usitatius est et melius respondet seq. الثريت Fl. Vid. Gloss.

o., 2 صالح الاخوان sed ملاء est fere idem quod مسلح المسلحون الصالحون (Mobarrad الاخوان الصالحون) مسلح الاخلاق الاخوان الصالحون (Tabart II, ۱۳۲۱, 14) pii bestores.

ol, 11 l. وَسَيَّارَةٌ هَارُونَ (Fl. N.). or, 9 l. کی ut recte S (Fl. N.).

15 L źźm.

ه , 6 ا سُمْ اسْم , propter metrum (Fl. N.) et l. نَجَله (Fl.). 13 l. مُعْتَكُنُّ et مُعْتَكُنُّ (Fl. N.).

ADDENDA ET EMENDANDA.

- pastum cunt Fl. Recte fortasse, sed I ut rec.
- r, 20 1. cum B شارة (lectio I forte est شاتك), sed ut recto observat N. adjectivum excidisse videtur.
- ", 18 Fl. vult جاجوج, sed hic ut saepe alibi lectionem codd. licet suspectam sine commentario recepi, incertus utrum librariorum an epitomatoris culpa esset. H. l. خاصوب ما خاصوب خاصه ومنشك خوسه و منشك خوسه و منشك ومنشك ومنشك

م, 7 جرى 1. حرى Fl. Hic ut saepissimo alibi lectionem codd. consulto servavi. Cf. الله بين بين Hoc est secundum analogiam بختم الله — على سعة, vid. Mobarrad الله — على سعة

#, 1 Si cum S legatur احياتا, melius foret يحمل Fl.

.بني ۱۰ 9

غلّته .1 9 ,9

احدا ١٠ ، ٢ ا

20 l. الانتاى ut recte monet Fl. Sexcenties talia vitia correxi, nonnulla oculum fefellerunt.

"ut recte codd القائمان ، 1 7 7 القائمان

17, 3 prius الله legatur الله ut recte codd.

.والزَّغَرِيّ . Mult. I.

شمان . 13 ال ۳۱, ۱۵

ارق Fl. Cogitatione suppleri potest 2.

11 sqq. Cf. Mobarrad 11, 6 sqq.

13 servare debueram واكثره; vid. Glossar. sub نوس.

aut cum I آنى (Fl.). Utroque casu te noxa afficit.

rl., sed I et 8 ut rec. بَسَقَعَ 1. 5 عَقَلَ Fl., sed I et 8 ut rec.

species uvarum in Media, الرَّفْدِياي, species uvarum in Media, الرَّفْدِياي,

I sq. إلى, omissa praep. على, scivit, Ifv, 7 sed forte inserenda est praepositio. Similis elisio ante بلغ بد الامر est in بلغ بد الامر pro di di. Müller Text u. Sprachgebrauch v. Useibi a's . حذف حبوف الله مع أنْ شائع كثير Aerategeschichte. Faik I, 33 Exemplum est elisio praepositionis مِنْعُلَبُ post بِنُعْلَبُ Ibid. p. 21 احرى ان Exemplum est .حُذف الباءُ وحذفها مع أَنْ وأَنَّ كثير

II, c. acc. r., cavit = V, ۳۰, 11.

وكات، subnigricans ob maturitatem uva, Iff, 15. Cf. TA et ex الوكب سواد التبر اذا نصيح واكثر ما يستعبل في العنب et ex Tahdhib: الوكب سواد اللون من عنب وغير ذلك اذا نصيم et .ووكّب العنب توكيبا اخذ تلوين السواد فيد وهو موكّب porro conculcatus, ٢٢, 12, sed cf. ann. y.

in) شربت لك يادكارا Persic. memoria, commemoratio, ۲۰۱, 9 يادكار، commemorationem tui potavi»; Ibn abi Oscibia II, ۳۲, 5 کتاب بإدكار في الطبّ

aqua ylacialis. أيَحَّ Porsic. glacies, ۲۲۲ f, ۳۲., 13 مله اليَحَّ Porsic.

يرزي وَزَنيّ), Mohtt sub النظم ost poësis. النظم موزون, Mohtt sub النظم Baidhawi I, fff, 19, Jacat III, fff, 20. Socundum Kamas mulier appellatur قصيرة si est المقروب si est القصب الموزود, domi maneus, modesta. Sod sensum specialem technicum habere debet apud nostrum for, 9 القصب الموزود, Forte idem pannus linteus intelligitur quem Abu'l-Kâsim f. 32 r. appellat

قدىب سَبُوت. Aliunde illustrare nondum possum.

وسع الرجلَ المكانُ, ac وسع الرجلُ المكانِ. I. Dicitur acque bone الرجلُ المكانِ (Asâs, Gloss, Fragm, et Dozy). Illa constructio apud nostrum occurrit الما, 1, dum Mokaddasi الما, 7 hanc constructionem habet, codem sensu.

, pellis lupi cervarii, vid. Vullers et Dozy, గాం, 4, ۳∿, 8 ubi وَشَقَّ vocatur.

حطَّ المركب عليم I est synon. verbi حطَّ المركب عليم I est synon. verbi وضع ه, ٨, 3 sq., أه يُوضَعُ عليها سفينة قطّ sensu appulit, eodem modo ubi Jâc. I, منها که یقب منها که E comparatione loci nostri patet simul pronuntiandum esse المَوْكَبَ s. حُطَّ المَرْكَبَ sq. وضع عبن غييمة p condonavit, remisit, ut in عبي, أها الأهام, إوضع عبن غييمة ubi sic verto: « rex nos obsecravit indicare vitia aedificii. Nisi culpam contrahere metueremus si (silentio) efficeremus ut sacramento stare nequeat, sane ei remittendum foret quod jussit; nunc vero bonum judicamus ut eloquamur quid ei gratum inet vertit "Der نستحيي ot vertit "Der König hat uns um das Bewusste beschworen; machte man sich nun nicht ein Gewissen daraus, dem, warum er (uns) beschworen hat, sich zu widersetzen, so könnte der von ihm gegebene Befehl wohl zurückgenommen werden (- wörtlich: ihm abgenommen werden, - insofern der in Form einer Beschwörung gegebene Befehl dem König selbst die Verpflichtung auferlegt, daran festzuhalten; welche Verpflichtung indessen durch eine

aufgehoben werden kann). Deswegen schouen wir uns otwas zu sagen, was dem Befehle entspricht oder auch widerspricht. Sed ut transitum ad seqq. faciat, cogitatione supplendum censet: "Da nun aber der König zu einer solchen Zurücknahme keine Neigung zeigt, fährt der Sprecher fort».

مُصَّان . هُمَّان . mollis do torra madida, palustri, ١٦٦, 3. In aliis hujus traditionis formis (١٨٦, 9, Belâdhorî ۴٥٦, Fâik I, 221) non occurrit.

vI. مُتَهَافَتُ، imprudens, inconsultus, opp. طلام، ۱۹۳, 17.

VI, impense cupicit, multam operam impendit rei obtinendae, e. ف r., الا، 10 a cujus minimam partom palma impense cuperot»; vid. Dozy et es. Asâs المستنهلك مُوسَنّه في موتتك مُوسَنّه في منا الامر واستنهلك فيه اذا كنت مُجِنّا فيه لا المن واستنهلك المستفحيل فيه الأولى Verbum مُستَعْجِلًا ويه neque apud Froytag, neque apud Dozy exstat.

مُهَنَّدُر . secundum rationes geometricas factum = مُهِنَّدُر . هندر هُنَيْهَ . sonsu paullisper notum ost, vid. practer Dozy, Hariri fr., Motarrizi ot Migbah. Apud nostrum in parallelismo est cum حينا ut تَعْبِيلًا apud Ibn Bassâm (Dozy = Abbad. II, 123) cum نُبِيها

بيب I, e. ل objecti, ۱۳, 15. Cf. Spitta, Grammatik, p. 367 ann. 1. الجماع I ألبي المجماع improprie dictum ١٦, 13 pro المجماع Eodem modo Abdallatif ed. White, p. 41 قل النمسنح كبده تهيي الباء Makrizi I, ١٨, 10 af. عيم الشهوة (12 af. عيم الشهوة).

مَّشْرُونَ, notum genus dactylorum, (vo, 17, for, 16. حجبارة الواحدت والعراحات والمراحدة الواحدة الواحدة الواحدة المراحدة المراح

الك الا رحش, contristavit suos eos deserendo (Cuche), ۴۱, 11.

ورق., species uvarum ad Baltkhum crescens, أأمرقتي ورق.

jam occurrit in Korano 15 vs. 19 sensu pulcher, venustus, omnibus partibus absolutus et perfectus, bene formatus et, ut recte observat Khafâdjî, Schifâ, ۴۴۳, saepc in poësi Persica usurpatur; vid. Vullers in v. Eandem probabilitor significationem habet in العيدان العرب الموزدة. Mowasschâ f. 92 r.

saepe ost collectivum singulare masculinum, vid. annot. Fleischeri ad Makkari I, ۴ا (apud Dozy), Flik, I, 140 اكرم الناس Fleischeri ad Makkari I, ۴۱ (apud Dozy), Flik, I, 140 التصمير يرجع الى الناس وهو اسم Cum comm. الموحّد من كَّر كالبشر والانام والورى Tabari II, ۱۱۲۸, 14, Ibn abi Oscibia II, ۱۱, 25; male apud nostrum plus semel lectionom codd. mutavi ut ۴۳, 13 coll. ann. l, ۱۴٥, 6 coll. ann. e, ۱۹۷, 5 sqq. coll. ann. e.

sunt areus Persici magna vi sagittas (ناوك) mittentes, ut patet e Belâdhorî ۳., Tabarî III, ۱۹۳۹, 14, ubi الناوكية substantive, ۱۹۸۲, 18, ۲..۳, 16, ۲..۴, 4 cot. Sagittae quae his areubus mittuntur appellantur السهام الناوكية ut apud nostrum o., 11, aut substantivo, الناوكية, sing. الناوكية, Tabarî III, lovî, 16, aut denique الناوكات (Dozy).

يَّ يُقُلَامِي, assecia sectae Christianae hereticae Nicolaïtarum, w, 17. مَيْطُلُولِي, medicamontum, ۱۲۰, 20. Lectio vocis incerta est, vid. ann. g. صَعْبُ اللهِ , continuo fluens, ۲۰۱۳, 6, Makkari I, ۴۲۰, 4 a f. صُحِّبُنَة ، هجين , species dactylorum in Jemāma, ۲۲, 14.

يه بدون الانجيال I. Do Christianis Jacobitis dicitur w ult. يه يه يه يه يه يه يه يه الانجيال الانجيال الانجيال الانجيال الانجيال الانجيال الانجيال الانجيال الانجيال الم يه الم المجتبئ المنظقة المنطقة المنط

P IV, fugavit, 1914, 6, Gloss. Moslim.

اللفظ الدال على معنى (TA كا فعن على معنى). Auctor Mobiti dicit نصّ est id quod unam tantum significationem habet nec admittit interpretationem ut e. g. خبسة (quinque); hoc enim est نصّ in significatione nec aliam admittit. Fieri tamen potest ut sit «umenda sensu منتهمي كلّ شيء (Djauhari) s. اقصى الشيء وغليته (Azhari in TA). Kromer proposuit logoro قصى المن , sed lectio codd. confirmatur versu superiore

in fine onumerationis tributi Khorâsâni additur ۱۳۲۱, 2 (locus est Ibn Khord. p. 39 l. ult.) بَصْفَيْن quod de pensione semestri accipiendum esse probabile fecit Barbier de Meynard in annot. ad. vers. Ibn Khord. p. 147 «payable en deux termes».

VIII, de oculo profudit lacrymas = نصح VIII, nisi quod illud fortius est, 'ov, 2 coll. ann. d.

ناظور et ناطور, turris, specula, الم, 5. Cf. Dozy sub ناطور, فنار و. ننظور ننظور ناطور. ننظور ننظور عند و. ناطور ننظور ننظور ننظور ننظور ننظور ناطور ناطور ناطور ناطور ننظور ننظور

= ۱۱۱, 17. Vid. Gloss. Fragm., Gloss. geogr. et Dozy. نفذ IV. infixit lapidem alteri (كا) clavis, ۱۹۱, 9.

نفص VIII, tremuit de sedificio, lfi, l1, 21. Eodem sensu نغص اfi ult., lfr, 3.

hac significatione delendum est. Hoc volui in Gloss. Beladh., sed non satis perspicuis verbis usus sum, nam Dozy non intellexit et male laudavit sub בُفْنَك

نقري II, polivit carmon, اال نقري II, polivit carmon, الله كان II, polivit carmon, الله كان II, polivit carmon, الله كان الله كا

I, ۱۴۹, 15. الناقوس II نقس

المبثرى النهاوندى, pirus optimae qualitatis, المبثرى النهاوندى, cod. Mus. Brit. Add. 19,913, f. 40 v.

ملوكيَّة ملك. habitus, status regalis, Mf, 3.

مَنَانَيُّ , species uvarum in Modia, ١٣٦, 3. — أَمَنَانَيُّ , Manichaeus, w, 18, Tabari I, Aff, 4. Quoque in usu sunt مانى et

set nomen arboris in Aegypto, qui noctu radiat. Forte allusio est ad مومقس vs. 2, sed exstant plantae qui talem possident proprietatem e. g. Dictamnus Fraxinolla.

مولا . Exemplum pluralis أمينا (Gloss. geogr.) ٣٠٥, 15, ubi cod. B habet أمياه (vid. ib. et Dimaschkî ۴۰۰, 6 af.).

ميدن, vocab. Jeman, dens, f., 14, 20. In Mostatraf scribitur ميده. D. H. Müller quem de hac voce consultavi suspicatur غير osso corruptum ex مد ut sit revera legendum مَصْر , nempe in Jomen مصر pro مضع dicebatur, texto Hamdânî vo, 7, 101, 9, 18", 17. المَيْسانيُّ , pannus qui ab urbe Meisân nomen habet, المَيْسانيُّ , genus uvarum in Kuzwîn, 181, 3. نوك ولا عليه المناوعية .

أنباء نبأ, nuncii scripti, ۲۹۷, 5.

غَنْحُر العَدَّوَ. ناحر ؤَ نَحُر العَدَّوَ. in ipso confinio, ۳.o, 9, Gloss. geogr. بنابي, flos in Media croscens, ۳°o, 20, sed loctio est incerta. نالمَّوْدُ لَنْمُوَةً لَنْكَارَةً لَا لَكْرَوَةً لَا الْمُعْرَفِينَ لَا الْمُعْرِقُونَ لَا الْمُعْرَدُونَ الْمُعْرَدُونُ الْمُعْرَدُونَ الْمُعْرَدُونَ الْمُعْرَدُونُ الْمُعْرَدُونُ

النْسِيَان, notum genus dactylorum, اس بر 16, ۲۰۲, 17, Djawâlîkî أَمْهُ , rosac albac odoratae genus (vid. Vullers), ۱۳۵, 19. Memoratur in TA ut quoque sub forma نَسْتَر

ئوب نَسِيعٍ .نسج , brocatum (Dozy), ۱۲۳, 8.

. Mentio corum المَّهُ اللهِ. Mentio corum مَّهُ اللهِ اللهِيَّا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

بين البين الجرة نَسَّ Memorabilis ost usus vocis من أبي الجرة نَسَّ 10 بَ أَنَّ بَي الجرة نَسَّ Probabiliter significat evidens, quod dubium non admittit, nam مُنْ appellatur id quod per se perspicuum est, de cujus signi-

مشيّة مشية, humores corporis humani, Irv, 5, Dozy; apud Ibn abt Osaibia I, II., 15 تعديل امشاج الانسان est synonymum verbi مزاج البدن.

مَنْ الْمُشَانِ s. الْمُشَانِ , optima dactylorum recentium species, الآم، الهُ الْمُشَانِ sies, الآم، الآم

مصر , sonsu limes (حدّ , ov, 3-6.

. كنب ۳۱۰, ۱, vid. sub مَكِّا ، مكي

oculos pavit conspectu ejus, ۱.0, 12, et de عينَه من الشيرة I ملأ re الله عين فلاري placuit ei, loo, 7, Lane ex TA et Dozy. Asas: نظرتُ اليه فملأتُ منه عيني وهو يَمْلأُ العينَ حُسْنًا وقال النَّمرُ الم تَرَها تُهيك عُداة تامَتْ بملْ العين من كَرَم وحُسْن -pla ملاً عَيْنَيْك شيء غَيْرِك Froytag, Proverb. II, 704, n. 389 ceat tibi res aliena, quam tibi optas quidem, sed non obtinebis, i. c. contentus esto. Apud Ibn abi Osaibia I, Ivi, 5 logimus Deus contentum reddat alium i. e. tu nunquam contentus es. Glossema in tribus codd. خسن ما رُزِقَت ما رُزقت في الم probat hanc esse sententiam. Forte autem legendum est الأخر ut vertendum sit: Deus contentum reddat hominem sordidum et ابعد اللهُ الأَخرَ cupidum, voce sumta sensu quam habet in لا مرحبا Tabari III, ٥٨٣, 9 ot لا سلَّم الله على الأَّخر أملاً الله عينة Khafadjî, Schifa, Mf. Lexico addendum est بالاخر notum genus uvarum, 170, 19, Hamdani المُلَاحَيُّ .ملح Kazwint II, tol, 20.

الدرى اللَّمْطَيَّة .لط quomodo praeparantur describitur ما, 6-8. المرى اللَّمْطيَّة .لط , nomen Dei in lingua Zingorum, va, 12.

ر روز), casei recentis genus, de que vid. Dozy et Vullers, ۲۰۱۳, 19. Locus apud Dozy laudatus ex Abû Ishâk Schirâzî est ۲۴۳, 10 (non 8).

III. ملائم conveniens, idoneus, ۱۳۹, 7, vulg. pro ملائم (Mohit). Construitur ibi c. ب pro accus.

المًا , quoniam, Iff, 2, Gloss. geogr.

للسَبَدَى, species uvarum in Media, ۱۳۱, 4.

ماميران, chelidonia magna (vid. Dozy), الميران, 14.

وهي خصبة ممتَّعة Probabiliter , مُمَتَّعُ متع Probabiliter , مُمَتَّعُ متع المطرُ الكلاَّ والشجر a

ho-die melius valeo ، (Asds). Tabart I, ۱۹۴۴, 2 seq. اثمَّثَلُ مثل die melius valeo ، (Asds). Tabart I, ۱۹۴۴, 2 seq. مرلبعص انتجاوز امثل Memorabilis est phrasis مثن ، ووصلوا المثانة , quod nobilius est negligunt, quod sequius est sectantur ، المهمرة من العراق بمنزلة المثانة من الحسرة من العراق بمنزلة المثانة من الحسرة من العراق بمنزلة المثانة من الحسورة من العراق بمنزلة المثانة المثانة بمثانة المثانة بمثانة المثانة المثانة بمثانة بمثانة المثانة بمثانة المثانة بمثانة بمثانة

مذیکش, nomen Dei in lingua Berberorum, va, 12.

مَّدُ. مَّرَ, pala ferrea, ut bene Freytag, apud Lane non est, fff, 6 sq., fol ult., habet pl. مَرْوَرَ, مرر, مرور, مرا, 15, ۴۰۱, 15, ۴۰۱, 1. Vid. Gloss.

Fragm. et Dozy. — الْمَرِّى , species dactylorum in Jemama, fl paon.
الربيح الْمَرِيسيةُ مرس in Aegypto, vf ult.

. (Gloss. geogr.), ۲٥٢, 20, ٢٥f, 3 الثياب المَرْويَّة .مرو

II, fecit ut haberet saporem aciditate et dulcedine mixtum, hinc cibus الموزّة, de quo v. Dozy, et الموزّة apud nostrum الموزّة أنعتى وبُوسَى apud nostrum المعنى وبُوسَى الموزّة أ. ult.) in vita. كالم متباكت مهنى متباكت متباكت المسلك المالية وتماسك الم عقل المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم عقرة المعالم المعالم المعالم المعالم عقرة عمل عملك بع عمل عملك بع ومامس عملك بعد المعالم الم

II, obduxit, contexit, البس II, obduxit, contexit, البس

البن IV. P. ۴٩, 7 edidissem المُسْنَتُ وَأَلْبَنْتُ sine voc.). Defondi enim posso mihi videbatur hace loctio. Nam اسمى non est tantum المبنا شيئا مينا سميا سميا (vid. Lane), et non absurdum est verbum المين المنطقة (vid. Lane), et non absurdum est verbum المين juxta significationem neutralom, quoque activam habero, licet hane exemplis commonstrare nequeam. Quod lexica non habent, parum probat; desideratur in iis quoque المبنى المقام المناس المقام المناس المن

لَصَف الصف, species dactylorum in Jemâma, 17 paon., Hamdânt ااا, 15, *Kânas*.

أَغُيْطُ, logotheta, 16v, 12, Gloss. geogr. E loco nostri efficeremus duos viros hune titulum Constantinepoli habuisse, unum cui cura aerarii tradita erat, alterum qui dignitate fungebatur de litteris publicis cognoscendi.

واما حديث vilis, abjectus, I, 3, TA in v. Motarrizt , أكَنَاعُ .لكع سعد ارايت ان دخـل رجـل بيته فراى لَكامًا قد تفخذ امرأته .فقال الاهبمُّ جعل نَداعًا صفة البجل عار فعال

distantias maritimimas probe mesurare potuisse, quod sine hisce instrumentis fieri nequit (cf. Sprenger, Alte Geographie Arabiens, p. 99, Post- und Reiserouten p. 83). Quin ipsum nomen «Log» ab Arabibus mutuatum fuisse non improbabile est. Vid. annot. Reinaud Introd. ad ed. Abulfedae p. 444. Certum est etymologiam Arabicam cum natura instrumenti bene convenire, Anglicam male, nam est et esse debet tabula (مورة). Donique observandum est Kremerum ipsum instrumentum log appellatum confudisse cum fuso qui log-reel dicitur. Quale autem olim fuerit instrumentum celeritati navis metiendae non constat. Antiquissima forma quam Jal in Glossario nautico memorat est Italicum catena a poppo, circa annum 1520 in itinerario descripta. Quod de antiquiore forma e Djihan-Numa dedit Reinaud mihi non satis perspicuum videtur. Quod autem interpretationem loci attinet, initium textus restituendum videtur ut in ann. l proposui. Verba الخيرات ببلاد الزنج قليلة ut glossa sumenda esse, non opinor. Quod terra Zingorum parum boni offert, est una e causis cur navigatio nunquam interrumpitur. Quia igitur recta via cum vento uno tenore navigant, nautae non multum agendum habent, manus callo non obducuntur, ideoque breviore tempore iter inde a Basra ad Zanguebar quam ab Omano ad Sinam faciunt, licet distantia revera non sit minor.

vid. supra sub أَكْيِسَةُ vid. supra sub أَكْيِسَةُ vid. supra sub أَرْجِرَةُ اللَّهُ أَلَّهُ أَلَّا أَلَّهُ أَلَّا أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّا أَلَّا أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّا أَلَّهُ أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّا أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّا أَلَّا أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّا أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّا أَلَّهُ أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّا أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّا أَلَّهُ أَلَّهُ أَلَّا أَلَّهُ أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّهُ أَلَّا أَلّا أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلَّا أَلّ

بَيلَكُنان, planta aromatica quae condimento et medicinae inservit, الكان, planta aromatica quae condimento et medicinae inservit, كلكان, 2, Jâcût, III, ffv, 4, ubi sic forte scribendum pro كلكان, Vullers. Cf. Dozy.

pannus pretiosus Sinicus, de quo vid. de Jong in Gloss.

Thadibi sub کمجار, Dozy Gloss. Esp. Ar. p. 246 et Karabaeck laudatus a Dozy in Suppl. sub کسکا. Locus nostri ۳۷, 8 probat ultimam vocabuli literam quoque, esse, non tantum u ut opinabatur Dozy. Saepe quoque est, et etiamnune pannus

can proxime accedit كَمُخَان apud Tabari III, الآئم, 13. Dofrémery, Mém. I, 159 laudat locum itineratoris Haines, in quo kimkhab reddit per «velours». Minus recte ut videtur.

ille in India kincob appellatur. Pronuntiationi Hispanicae camo-

v. كمناجة (Arab.) كمانجه v. Dozy s. كمناجة Khafâdji ۱۹.), ها, ها, ها, ها, ها و O Pers دمامه درامه درامه درامه و V. للمانكية المحاملة المح

callum المُكَا .Conjectura edidi ۲۹۰, 1 الكُنَب quia vocis seq. كنب synonymum est, nec multum discrepat a lectione codd. Improbat Kremer qui ad me hace scribit; alch will versuchen die richtige Lesart herzustellen. Ich lese على welches Wort Spindel. Wirtel, Spule, Walze bedeutet (bei Lane ad vocem xi>: a roller). Hier ist es gebraucht um das Instrument zu bezeichnen, das wir: Log nennen und das zur Messung der Fahrgeschwindigkeit der Schiffe dient, Hingegen ist Wi verschrieben d. i. die Sand- بنكان oder البنك oder البنكان oder Wasseruhr. - Es ist S. 296 Z. 13 gesagt, dass die Seeleute in Bassora behaupten die Fahrt von Bassora nach Oman sei länger als die von Bassora nach Ostafrika. Diese ganz paradoxo Bohauptung wird nan erläutert wie folgt: Z. 16: "Da aber das Meer tief, der Wind heftig, der Wellengang stark ist (Glosse: und die Erzeugnisse im Lande der Zing sind wenig) und da die Segel nicht eingezogen werden (während der Fahrt mit dem Monsoonwind) und da sie in gerader Linie fahren, nicht im Bogen, und da sie das Log und die Sanduhr nicht kennen (also die Fahrgeschwindigkeit nicht messen können), so sind (für sie) die Tage der Fahrt nach Ostafrika näher (d. i. die Zeit scheint ihnen kürzer)». Vom Standpunkte einer conservativen Textkritik werden Sie الخلف nicht beanstanden; dass es die Spule bezeichnet, von der die Logleine sich abwickelt ist zweifellos; dann ergiebt sich die Correctur von it von selbst, denn Log und Uhr sind unzertrennlich zur Messung, das eine erfordert das andere ».

In extenso dedi dissertationem viri amplissimi, quamquam conjecturam ingoniosam admittore nequeo. Nam hace instrumenta nautica ignota fuisso nautis in mari Indico tempore Ibn al-Fakthi, sine causa ponitur. Narrationes navigatorum in operibus Ibn Khordâdbehi, Adjāib al-Hind et aliis probant eos

كتع, lupus, voc. Jem., f., 14, fi, 2.

المُكتَّعداً النام المالا كحل المولد بالنام المولد بالنام المالا كحل المولد النام المالا الما

الْهُكَّرَى . كو كباش species dactylorum in Bahraïn, ۳۰, 4.

سُرخ مَرِد = نُسْتَع (Vullers), ۲۳۵, 19.

videtur osse plumbum cincinnatum, inflexum, الرصاص المكسّر. کسر ۱۷, 9. Jácút IV, ٥٨٨, 17 om. المكسو et Azrakî ۲۷۱, 6 ejus loco habet المبس بها

رشتنج, genus scripturae antiquae, ۴۴۳, 12, de quo vid. Flügel ad Fihrist p. ۱۳ ot ۱۳۳.

de summa solvenda videtur esse in toto (comple rond, somme totale Doxy), ۲.۴, 7, ۲۳۹, 2.

انکُلافی ای, nota species uvarum, انکُلافی کلف

مقْرَعَة .قرع, sceptrum regale, المقرَعة .قرع .قرع

برقيس , funis e fibris junci confectus, ٦٩, 4, Kazwini II, اس, 4 (ubi القوقس), Gloss. Edrisi, p. 303.

I, simpl. comedit, 199, 2.

قلب ا ۹۷۰٫

VII, stillavit, الأبر VII, stillavit, الأبر VII, stillavit, الأبر المرابع الم

جوائلع السمك . pisces advenae, adventicii, qui avium more migrant (ef. Kazwini 1, الدي), ٢٩٦, 9.

viginti مُفَعد .قعد السجد مقعد عشريين الف رجل Dicitar مثل مثلث مقعد .قعد millo homines in hoc templo considere possunt المسجد المرابع المرابع

يَّدُقْعُاءِيُّ . قَعْعُ , species dactylorum in Jemâma, ۲۹, 15. قلب IV, invertit sursum deorsum = I et II, ۱۱, 12, ubi Jâc. IV,

تكراسيُّ الْقُتيَّة . قر, sollae in urbe Komm fabricatae, 0., 14.

قَنْ قَنَانِي قَنْ, aqua lagenarum, meton. pro vino, ۱۳۰, 14 = ۱۳۳۱, 20. مَا وَغُنُوعٍ عَنْوَعٍ مَا وَغُنُوعٍ عَنْوَعٍ رَبِيَا وَغُنُوعٍ عَنْوَعٍ مَنْوَعٍ مَنْوَعٍ مَنْوَعٍ مَنْوَعٍ مَنْوَعٍ

قني . قني, arundo Indica, ۲:۱, 17.

III, c. acc., similis fuit, 47, 18.

کبس. کبس, terra congestione fossarum cet. parta (Gloss. geogr.),

- t, separari, solvi, construitur c. ي د المرابع د بي د المرابع د بي د المرابع د بي د الفتري د بي د الفتري بي د الف
- Persicum بَنْن, quod quoque immutatum in usu est (v. Lane sub بنند). Est hace observatio acuta Kremeri. Hine formatum est verbum غَنْه, agger fecit, quod ۲۵۹, 1 servaro debueram.
- a Phoca imperatore appellati denarii, الدنائير الفُوقيَّة. وَبِين II, c. acc. fundi, من p., locavit, ١٣٦, 1, 3. Vid. locum Motarrizti in Gloss. Belâdh. V, c. ب fundi, من p. conduxit, اقبال عِذان من daspectus, bio اقبال عِذان ١٢٠, ١٤, ١٣٢, ١٤, inter pulcherrima quae videre quis possit.
- قَدَيْرة. قدر, olla parva, ٩. ult. Lane ox Migbâh.
- موضعُ قَدَم , locus illustris , اسم, 5 (voc. in B et S). In Gloss. Belådh. malo legi موضعُ قدْم , ut jam observavit Dozy.
- يَّقْرِيْسُ فَرِّ بَرِّ فَرِيْسُ , tributum faum quotannis ferendum, الآمريْسُ فَرِّ فَرْيِيْ , tributum faum quotannis ferendum, الآمر, 15. Cf. Closs. geogr. sub قرورة , propr. pl. a قرورة , vitrum, القريسُ , rabari I, ٥٠٥, 7, ٥٨٣, 4 ubi ut collectivum jungitur cum الرجاج , 13, Baidhawi II, ٠٠., 7 (جاج), Chron. Mekk. III, ١٠., 14, Dozy, Gloss. Ibn Badrun.
- القَرِيثاء .قرث, nota species dactylorum in Basrae provincia, ۳., 5,
- قرش قرش قرش. pistris, ۳۱., Gloss. geogr.

- غُسَالَةٌ غَسل ś solita significatione, aqua vestibus lavandis, الم, 9 (voc. in B) , aqua lacus inservit linteis lavandis». Edidi للغسالات quia ويُنتَفَعُ بِيا cose legendum.
- tantum in Nedjd crescit, contra arbores talh, samor et usal in Hidjûz, vid. الراجة tantum in Nedjd crescit, contra arbores talh, samor et
- غُوشَنَدٌ, genus fungi quod rocons comeditur, quo siceato alcali instar in lavando utuntur (Vullers), المَّوْشِفَة عَشِبَة قلمِية تستعل اشتاتا Locus e Mohit ab eo datus الغُوشِفة عشبة قلمِية تستعل اشناتا corrigatur الغُوشة عشبة فلمِية تستعل اشناتا herba campestris qua pro oschnân utuntur » et apud Dozy قلمِيّ (II, 401 b) que Pon frit delondum est.
- ont toujours tort », ۴۷۲, 8. غَيالَةُ P. ۲۲۳, 17 lectic codd-bona cst, nam quidquid rem abdit, ut videri nequeat appellatur غيات (Asâs) ot hine nubes pulveris apud Zohair XIII vs. 6 (Ahlwardt مرا, 5), ubi certe cod. Goth. habet غيابات ut ad me scribit Nöldeke, cui hune locum debeo, caliyo apud Labid in versu

فتدلَّيت عليم قافلا وعلى الارص غَيَاباتُ الطَّفَلْ et apud nostrum sensu tropico.

- VI, bene ominari, Po, 16 construitur c. & (dum me converto ad, dum intueor).
- حية ناتكة للسبع I, c. J p., If., 4. Cf Lane ختك
- nota species dactylorum in Omán, ۳۰, 2.
- وَلَوْيِينِ فَوْتِي, fossa quae cingit murum urbis (Gloss. Belâdh. et Gloss. geogr.), ۲۹۹, 7. — مفرّف, simplex, non compositus opp. مركّب, == مركّب (nisi hoc forte legendum sit), de potu, ۱۲۰, 1.
- فصيح , clarus, purus, de figuris niveis, ۴٥٩, 11, 12.

- وَالْعُكَاطَى عِمْطَ , corium de foro Okâth appellatum (Jâc. III, v.f ult.), ا'ff, 13.
- على علا , subintellecto حييط , est comprehendens, occupans, ٣٣٦, 3 «unburbia et canalis irrigationis 6000 djarîb occupant» et l. 5 « urbs ipsa 5000 djarîb occupat.».
- عمر عبر, palmae genus cujus fructus appollantur السُّكَّر (Gloss. geogr. p. 262), habet n. unit. عَمْرُة, ٢٦, 12 sq. Palma Mariae hujus generis fuisse dicunt.
- I, c. یک r, exspectavit, esperavit fore (Gloss. Fragm.), ft, 2, ubi duo codd. syn. اجا
- بالغماني عيى, species dactylorum in Jemama, 14 paen.
- بفنير عنبر, species dactylorum passorum optima in provincia Kûfae, 'vo ult., Yor, 17.
- سقف دون, de aedificio quod duplex tectum habet (معنّف, praecedens, superior pars rei.
- عود عود بعود , pl. عيدان, ramus, ١٣٣, 14, ١٣۴, 13, Ibn Batûta IV, 242; Lane notavit ex Harirî f%.
- II, natare, ٢١٩, 10, Vocab. in Gloss. Moslim.
- عين البقر عين البقر عين البقر عين البقر عين البقر عين البقر عين التوان Dicitur كذب ظاهر العبان, mendacium notabile, evidens, العيان tamen forto cum Jâcût legendum est
- p. ۱۳۳۳, 5 sunt tympana. «Quomadmodum, ubi (die festo) in ornatu pone tympana incedunt, prae anxietate lamontantur». Hanc significationem jam antiquitus habuit. Traditio al-Hasani exstat Fáik II, 223 أُعُلنُوا النكاح واصَّرِبُوا عليه بالعَوْبال. Commentator addit
- خَرجيَّة غرج الشار e regiono الغُوجيَّة عرج عرب الغُوجيَّة عرب (Mokaddast ۳۲۴, 12), ۲٥٥, 3 sq.
- I, illivit (= II), اما (مفعمل = فعيل) الغبي الغبي الغبي الغبي عبر العبل عبر الغبي عبر العبل الغبي الغبي الغبي العبر الع

- مَوَقَةٌ من الطبر عون بَرَقَةً من الطبر عون بَرَقَةً من الطبر عون بَرَقَةً من الطبر عون بَرَقَةً من الطبر عون TA. المعرب , forte pronunt. المعرب , qui venas habet, species onycis, المربة, 10, 12. Forte corrigendum est Hamdant 1.1 ult. pro العرف.
- species onycis, الجنوع العروانيّ. ع. الجنوع العروانيّ. ع. بالإرانيّ. بالعرانيّ species onycis, السعوانيّ. Hamdanf ۴.۴, 19 sqq., Spronger, Alte Geogr. p. 62.
- الإبل العَسْجَديَّة. عسجد, genus camelorum quod nomen habet a loco مُسْجَد (Jácút III, Ҹ, 20), ۴۸, 2.
- م بانتها بالعشل عسل بالعشر عسل بالعشر العشل عسل مسل بالمربع striatus, ut vid., nempe في , quod de panno hoc sensu occurrit in versu apud Jācāt II, الالمربع بالمربع المسلم بالمربع المسلم المربع المسلم المس
- بسى اهدلُ الكنوفة 17 ach , phrasis Omari explicatur in gloss. ad اشكل عليّ حبال اهمل الكنوفة Vid. Lane et Gloss. Bolâdh. p. 80 sub فحبر.
- مَيَّتُ الْعَلَي عطى, angustus, angusti animi, ut recte explicat Fleischer ad Dozy II, 140, f1, 21.
- مُطَيِّمَة, pars praecipua corporis i. e. caput, 00, 19.

composuerat carmina magica in sculpturis, qualia ipsi vidimus»,

quae codem loco ۳۰۰, 5 appellantur, non videntur difforre a domibus ligneis خارمة dictis.

I, mori, de arbore ۲۹۲, 17.

الطلب بالملك I, c. ب r., obtinere studuit, sibi petiit, المالك المرب بالملك المرب الملك المرب الملك المرب الملك المرب ا

sec. anul. phrasis حَلْب بِحَقَّة. — IV, c. acc. p., in quaerendo adjuvit (Lane ex TA), مارية (vereor ne me adjuvare volint in vitiis meis indagandis».

VIII, c. کا r., de animo desideravit (= V), الله , 14 (voc. in B of S).

eitantur ٥٠, 17. الثياب الشاهريّة طهر

II intrans. = I avolavit c. ب r., ۲۰۴, 22, Kamas et Dozy (sensu tropico).

عَتِين عَتْدَ forte fortis, durus = ملندى, ۱۳۱۹, 3 coll. عَتْدُ it (a thing) was, or became, great, big, or bulky (Lane), et وَرُسُ مُعَدُّدُ عَتَيْدُ عَتَيْدُ عَتَيْدُ عَتَيْدُ عَتَيْدُ عَتِيدُ عَتَيْدُ عَتِيدُ

آ., quot annos natus es? ١٩., 17.

مُكَار عدر, ۳۰, 12 sqq., v. Gloss. geogr. Locis ibi laudatis addo Hamdani ۱۲۸, 9, lof, 14, ro4, 10.

I intransitive (= اعدم) pauper fuit, f1, 12, Lane ox TA; —

defuit (= عُدُمُ), Yor, 16 (ubi sic porspicue codd.), Cucho.

v. Lane. Exempla ۱۲۴, 18, Jacat II, ۱۳۱, 2. شَرُ وعَرْ عَقِ X, cognovit, animadvertit, ۲., 9, Lane sub عـرف I laudat

Hariri fat. — عَـرَافَــx vulg. pro عَـرَافَــ (Gloss. Beladh., Dozy),

- لَيُصْرِبُنَّكُم عَلَى الْدِّينِ I. Loeus الله vit. ita logondum videtur فرب quo casu عودا كما ضربتموهم (sie Mokadd. Tff, 15 cod. C) بدراً ضرب الكلب sumondum erit eodem modo quo in ضرب الكلب Lane). Mokaddast autem verba aliter intollexit. Cf. Gloss. geogr.
- تنارح. Simulacra Palmyrae ۴۴۲, 12 comparantur venustate cum بنتال Frustra in libris qui praesto crant quaesivi quae sint. Quaro et in indicem historicum recepi et hic noto.
- الصُّرَوع عمرع, nota uvarum species, 170, 8. Vid. praeter Lane: Müller, Burgen und Schlösser I, 60, Hamdant 141, 22.
- e. على p. do officio dicitur sensu incumbens ut 164, 2 sq. retributio ejus expensi Deo incumbit» et in versu Labdid (Diwân هم: ef. Lane ex 'TA) بنعلى حقوقا على الاحساب ضامنة ut in verbis traditionis (Fâik II, 67, Lane) من مات في سبيل الله فهو ضامي على الله
- فاروس. Memorabilis est versus ۳۶., 10 qui probat in Oriente quoque in magnis conviviis, spec. in nuptiis pavenem non desiderari. التَّابَرِيُّ طبر substantive ۴۰.f, 16, Gloss. geogr., Müller Gloss. ad Ibn abt Osaibia.
- رباب مطبّق طبق طبق باب مطبّق طبق باب مطبّق طبق طبق المبتدى. باب مطبّق المبتدى باب مطبّق المبتدى باب مطبّق المبتدى باب مطبق المبتدى المبتدى باب المبتدى المبتد
- in Hispania usitatus ۸۰, 3. Ibn al-Koutiya f. 17 v. ورهم طَبْلتَي عليل eodem sensu درهمُ طَبْر Cf. Lane sub طبل
- nota uvarum species, ۱۲۰, 7. اطراف العَذَارَى .طرف
- citantur ۱۳۰۰, 5 inter tontoria, subgrundas, velaria مَطَارِيْنِ .طَوَى .طود. et similem significationem habere videntur, quam tamen aliunde illustrare nequeo. Forto derivatum est a Pors. ارطاري الله على الله

مرفان مرفان , nota dactylorum spocies in Jemâma, المُسْرَفَان موف المُسْرَفَان مرفان , nota dactylorum spocies in Jemâma, المُسْرَفَان موفى , amellula, المُسْرَف لا بالمُعْرَف بالمُعْرَف معنى المُسْرِع الم

الصفرة, species dactylorum in Jemâma, ٢٩, 15.

alia ejusdem regionis species, 14, 15.

species dactylorum in Jemâma, 19 paon. الصَّفَايا .صفو

مقلب. species uvarum Samarrae, أَلْصُقْلَبِيُّ. مقلب.

apud Dozy ot صَبَّتَ apud Lane.

مندل مندل مندل , l., 14, non differro videtur a مندل . Aliunde quo illustrom non habeo.

... متارَة منر, auris, vox Jeman., f., 14, fi, 1.

بالصَّنعانة . منع, species dactylorum in Jemama, ۲۹ ult.

V, confluxit ad aliquem populus, ff, 15.

مَيلانَةُ I habet quoque n.a. مُيلانَةُ (Mohit) et hine nom. vieis مَيلانَةُ I habet quoque n.a. مَيلانَةُ 14. Tropice ibi adhibetur de percussu sonorum. Fleischer quem de hoc loco consultaveram, mihi comparandum laudavit Makkart II, ممراة والمائة والما

sonare, vocare, مُسِيِّل son. Nomen vicis videtur significare, Fleischeri opinione, omnes ad unum impetum conjunctus voccs.

كليد. مَيْدُلُة, aromata, merces aromatarii, ١٩, 9, Dozy.

piri species Hamadhâni, الكمثبي الصيني صين , piri species بالكمثبي الصيني

XIX, 177, 10, Freytag, Prov. III, 172 n. 1043, nom. vicis Agh. XIX I.I., Wright, Opusc. I.., 2. Floischer ad Dozy I, 784 interpretatur «ein Atom (engl. a smack)», vereor an recte. Occurrit autem haec significatio tropica Ali's 100 Sprüche oin Körnehon شمة من المعرفة خير من كثير العبل ١٣١ .n. Kenntniss ist besser als vieles Thun » (i. e. als viele gute Werke). Ex hoe usu explicandus est verborum lusus apud nostrum ff, 7. probabiliter est umbella, signum dignitatis regiae شَجْسَةُ (Zeitschr. D. M. G. XII, 99), ۴. ult., Azraki اوبعث وبعث امير المومنين المتوكِّل بشَمْسة علها من ذهب مكلَّلة بالدُّرِّ الفاخم والياقوت الفيع والزبرجد بسلسلة من ذهب تعلَّق في وجه اللعبة غ. Certe hanc significationem habet Tubari III, ۱۰۰۴, ومعه الشَّمْسَة والخانة وكانت الشمسة جعل فيها 2 , ٢٢٧٠ ومعه واسم مازر الخادم صاحب . Arib f. 132 v. المعتصد جوهرا نفيسا فلما كان يسوم .v. f. 187 رواخسذت القرامطة الشبسة et الشبسة . Fodem sensu . الجمعة - ركب المقتدر - وعيلي راسد شمسة تطلُّه spec. in Acgypto, dicebatur Exempla dedit Quatromère Sult. Maml., II, 1, 280 sq., quibus alia addere non necesse est. Apud Tabari III, المسر 18 sensu collectivo المشمس occurrit.

شناترُ . شناترُ , digiti, vox Jom. f., 14, ft, 1; Freytag, Prov. II, 435 n. 93.

سرماهی ۱۳۱۰, 7, ۲۱۷, 4, vid. Gloss. geogr. sub مُسرِماهی, ۱۳۲۰, 7, ۲۱۷, 4, vid. Gloss. geogr. sub مُسرِماهی, شیر الشقاح الشیری شیر pro مَحییقة محد , tabula, ۱۰۰, ۱۵, ۱۱, 4, Gloss. geogr. تحدیث تا eeëmosynam dare, v. Lano. Memorabilis est constructio hujus vorbi c. accus. r. ۱۱. 13.

92° pro مرق مرق مورق به pro مرق pro مرق به mbilicus, ۳۰, 17, Vocabul. apud Dozy. Contra

- IV, consors fuit, c. dupl. acc. ١٤٣, 19 si lectio bona est (B et I مُلْكَم). Verbum آشُوَّ pro شَيِّ usurpari, annotavit Lane ex TA. Occurrit quoque الله بهر 7. Constructionis vero cum acc. r. alterum exemplum non novi. Suffixum in ملكم ad منيك ad مسلكم (in religione ejus). شريك عشارك عشار
- شری شری شری شری به et یا شری به pretium, ۱۲, 10, ubi Kazwint II, 40 habet ut noster شری contra TA et Mohit sub شری scribunt IV, شراء (Jacht IV, ۹۴۳ paen. شری pro verbo habuit). Alia exempla Tabari III, ۹.۲, 12 (شری), ۱۲۹۳, 10 (شری) if Fragm. داار و شری). Cf. porro Dozy et Gloss. Adjaib al-Hind. Pl. آشینهٔ, contractus scriptus, ۲۸, 14, Gloss. Belâdh.
- مُستانك, mantile, sudarium, ut vid., fof, 13. Cf. ann. h. Forte conferendum est شبستاني.
- شَطِّيّة شطى, schidium, motaph. de thermis quae ex aliis thermis oriuntur, ۱۳۴, 6.
- راى pro بَشَعْر pro بَشَعْر capilli, non tantum usurpatur in phrasi والى i. e. caniticm, sed quoque generaliter ut ۱۰۸, 1,

 Ibn abt Osaibia ed. Müller I, Ioo, 24 انسان له شعرة قدد جللته Hamdâni ۱۳۸, 8

 يقال هو جعد الشعرة يريد الشعر 8.
- inter products Khorâsâni s. Transoxaniae memoratur مُثَكُنُ شُكُنُ أَنْ الشَّكُنُ اللهُ أَنْ اللهُ ال
- medicamentum, apud Vullers شَلِيثًا, medicamentum, الله appellatum, ۱۲۷, 19.
- شمم. Arabes solent olfectare personas amatas, Tabari II, ادما, 9, III, ادم, 5, اله ult., Fragm. Hist. مم, 8, Aghâni XII, ادم, 14 sq.,

- سود. De significatione verborum وَعَلَاءَ سُوال, اللهِ, اللهُ, اللهُ, اللهُ, اللهُ, اللهُ, اللهُ ost accipiendum solito sensu
 nigra vestis, et intelligitur celum nigrum.
- بُسُوسَن آزَكُ , lilium album (vid. Vullers), ۱۳۵۰, 20. Vid. Dozy sub
- السُّرِقَاتِيا, uvarum species excellentissima Katrabboli, 170, 19, ubi sic corrigatur. Nomen habet a pago Bagdadensi Sûnâjâ, vid. Jâcût III, 11v, 7, 11°f1, 10, 111°, 16 sq.
- II, fecit, fabricavit, الْأُسْوَى 16 (ubi l. الْأُسْوَى), 17. Vid. Dozy,
- السيارشك, species uvarum Kazwini, السيارشك
- روسيَّارِةٌ هارونُ , de viro, forma intens., ها, 11 (ubi l. أَسَيَّارَةٌ سير).
- mem ingeniosam quam proposuit Nöldeke.
- سَّـــُــُ male, ut videtur, scribitur المُـــُــُ i. e. Arab.
- شبعانهُ vulg. pro الله شبعانهُ ۴۲ p. Femin, شبعانهُ a lexicographis memoratur.
- شوارد الكتاب شرد, aurea dicta, verba alata libri 19f, 9.
- in regno suo (in terra Jac.) infactam reliquit (restituatur نريْبُق شرف).

 Fleischer proposuit الم يَبْق مَن بَعْدَة في الملك شارَف (hoc aedificio condito nullum in regno sibi aequiparantem reliquit. Sed codicum lectio quoque a Jac. confirmatur. مُشْرَف statio tabellaria quae solet appellari للله علي (Sprenger, Post- und Reiserouten, p. 2), ۱۲, 5. Pl. مشارف in palatio Faraonis Memphis on, 10, ubi Jâc. habet مسارب quae vera videtur lectio.

too paen., lo'i. Haec ad illustranda quae habet epitomator Ibn Haucalis 'i i (vid. Gloss. geogr.).

v. Gloss. geogr.) ٢٦, 13, ٥٠, 16, ٢٥٢, 11, الثياب السَّعِيديَّة ...عد الأمار (v. Gloss. geogr.) ٢٦, ١٤, ١٥٠, ٤٠

سفام, copiose fluens fons, on, 15.

I, periit, excidit memoria, mentio, sec. analogiam verbi بقط زوب (vid. do Jong, Gloss. Thaâlibt, Lane et Dozy) construitur cum على p., rfo, 7. — III, fecit ut concideret neque fermentaretur panis, vi, 11. — مُسَقَّطُ, incrustatus marmore, de columna, t.v., 20. Cf. Dozy et Cuche sub مُسَقًّط على Bacdeker p. 384 «Das Querschiff besteht aus vier massiven Pfeilern, die mit buntem Marmor belegt sind».

سَقْفَ., contignatio domus, ۴0, 5. Gloss. geogr., Dimaschkî ۳۲, 6 a f. عبلت سقبف طباق.

in noto versu lw, 4, Tabari I, ۸٥٢, 7 explicatur a Bekrto per calcem, gypsum (ما يسكب عليه من الصارحي).

سُكِّر .سكر, uvarum species dulcissima, 170, 6. Lanc.

مَسَيْرُ سَمِ, qui interdiu jejunat, noctu precatur, ۱۴۱, 3 sq. أَسَمَّوْنُ , species uvarum in al-Ahwâz, ۱۳۹, 1.

looo habent ut recepi. In locutione proverbiali سحابة يومه (Harrirt ۱۹۷, Aghant, XV, ۹۷, 8) eodem sensu adhibetur, ut quoque in dictu غيم مطبقت = سحابة مطبقة. Conferatur usus verbi خراحة كثيرة in phrasi اصابه جراحة كثيرة et quae Lane annotavit sub جراحة.

سُحَالة. بَّن , floris genus in Media, ١٣٠٥, 19. ليلةُ السَّدُون (cf. Gloss. geogr.) ٣٣٣, 3.

" I. Saepissime dicitur ما يسبّن (سيّن) ان, nequaquam vellem, f4, 6, Tabart II, 4v1, 6, 11v1, 16, III, 111, 7, Belådhort Ansab od. Ahlwardt, المر عبد الله بدق الله و ما الله الله و ما الله و ما الله و ما الله و الله و الله و الله و الله و eodem sensu quo Aghant, II, 00, 9 a f. dicitur ما ut يسبِّن انه لحقني من هذا الشعر ما لحقه وإن لى حمم النعم quoque Mobarrad iff, 11; Agh. IX, 101, 8 (= XV, 17A, 6 a f.) ما سبِّن انّ امّي من بني اسد وانّ ربّي ينجيني (تجاني) من النار او انع زوجهن من بساته وان لى كلَّ يهم السف ديسار Seq. negatione Tab. I, fvo, 3 ما يسرّنا انّا لر نُبْطَ neguaguam vellemus nos imbre non petitos fuisse; contra negatio otiosa ما يسيّني أن جيبي ما نقصه حبفا مما كان ١٤٥ ما، وest Tab. III, الم non vellem eum جرى بينهما ولا قصّ في شيء من مخاطبته اياه de suis verbis quidquam detraxisse». Similiter Agh. II, 19. paen. ما يسبِّق أن أحداً من العرب ممن ولديق لر يلديق الا عروة بن ubi sensus esse debet «nullus majorum mihi adeo carus est ut Orwa ibn al-Ward». — In interrogatione وأيسرك اورا و والم lesne? Agh. XV, ۱۲۳, 4 sq. Sine negatione من سبّه ان cui gratum est, qui cupit, Mobarrad ii1, 8 sqq. . IV, 91 c, 1.. g قنديلا ,زيتا II سرح

سَرَطَان Pharus Alexandriae fulciebatur columnis aeneis, quae innitebantur scorpioni aeneae et canoro vitreo, v., 15, vi, 1-3, 10, Ibn Khordådbeh p. 121, Mas'ddf II, 480, 433, Macrtzf J, آرجون, species uvarum in Kazwin, ۱۳۱, 2.

رُفُلال, nomen floris, e Pers. ازر et کا compositum, ۱۳۰۰, 19.

برافظ برزاف (camelopardalis), vv, 4 sqq., ubi sic codd. Formam revera in usu fuisso testatur plur. بالان apud Edrist, Description de l'Afrique et de l'Espagne, vn, االه juxta زائف , et Dozy. Observandum porro secundum lexicographos (etiam Damiri) nomen hujus animalis esse derivatum a خان agmen, hoc vero in versu Labidi scribi بفتن المؤلفة المؤلفة

زرق. بَرْقَاء, species dactylorum in Jemâma, ۳۰., 3.

بُعُرِيُّ , species dactylorum in Jemâma, ۱۹ ult., ubi recepi بُوَّيُّ الْهَادِي تبر) secundum Kâmâs والزُّغْتِي Jâcât IV, ٩٠٣, 5 hanc pronuntiationem improbat. Nomen habere videntur ab urbe Zoghar, vid. Hamdânî ١٣١, 4 رُغُسر وهو بلد البُّقِيقُ النخل ومنها التم البُّقِيقُ

iV. Notanda est forma contracta يُزِقْنَها pro يُزِقْنَها pro يُزِقْنَها apud Mobarrad 4.1, 10 إن يَقْرِرُنَ for. porro Wright I, p. 37, Lane sub مَسَّ رَّحَ ,حَسَّ cot.

iI, saltare fecit puorum mater ut وقَّن et ارقص, ۱۱۹, 17.

مُنزِّفَةٌ .زلف, periculum (propric ad interitum ducens), explicatum per مُهْلِكَة, ص, مَهْ

رَمْهِيْرِ (sec. anal. بِرَمْهِيْرِ (مَهْرِ رَمْهِر), frigus, habet pl. وَهُوْيِرُ (sec. anal. بِنَمْهِيْرِ رَمْهِر المصاحف المسلّلة. Korani exemplaria usui publico destinata, الماحد

, pondus quatuor drachmarum, 170, 1. استير, pl استار ستر

مَسَحَابُة ... بَسَحَابُ ... , nubes (غيم), non semper est nom. unit. a بَسَحَابُة , sod quoque singularis, cujus pl. est باحث, uti habet Djauhari, ut ٢٣١, 15, ٢٢٢, 3. Utroque loco Fleischer jubet legere منابة . e. ... , qua emendatione recepta, priore loco quoque سحابه مظلمة الوودم المحابة مظلمة المحابة مظلمة

est primo obtutu e. g. Jacat, I, أي العين est primo obtutu e. g. Jacat, I, أي العين العين

آرِثَى I, pro رَثَى, sq. J p. condotuit, ۱۷۱, 1 ubi sic perspicue codd. رُخْمِين, casei species (v. Gloss. geogr.), ۲٥٥, 2.

nota uvarum species (v. Lane), ۱۳۹, 11.

si Notabilis est phrasis ۱۳۲۰, 3 رضی افعل نسا I. Notabilis est phrasis ۱۳۳۰, 3 رضی såenses in eo acquiescunt, si per eos licet, quoniam hi intellicentia illos acquiparant».

رَعْقَى, nomen bestise in Abessinia, vv, 14.

راقص قرد siniae magister, fl f scribitur ,راقص قرد, gui saltat cum sinia.

turbidus, tanquam صفة بالصدر turbidus, tanquam رُنْقَ .رنق non accipit, itaque dicitur مُيْشَةُ رُنْقً

وروائد من التاحية ., odoramentum, ۲.f, 16.

روی , vulgaris forma pro ریّان, ۹۲ p, Dozy.

ريث, lentus, tardus de pisce qui manu prehendi potest (مُسْتَرَاثُ ريد ut dieit Jaoat I, هاهر, 7), العبص باليدي ut dieit Jaoat I, هاهر باليدي

رَبُّ رَبُّ رَبِّ لَ بَيْلِ بَيْنَ بَيْنَ بَيْنَ بَيْنَ بَيْنِ بَيْنَ بَيْنِ بَيْنَ بَيْنِ بَالْكِلْ بَالْمِي بَالْمِ بِعِلْمِ بَالْمِ بِعِيْلِ مِلْمِ بَالْمِ بَالْ

بَدِّدُ , spuma metaph. de hominibus, اِبَدُّ

JI, vitrum inseruit fonestrae, c. acc., l.t, 2. Cf. Baedeker (Socin), p. 51 Die bunten Glasscheiben, sowohl im Octogon als in der Trommel, sind nicht etwa gemalt, sondern sie sind aus lauter einfarbigen Glasstückehen zusammengesetzt Legimus ibi ea e saeculo 16° esse; noster docet ea jam pridem ita fuisse.

زراویّ, species uvarum in Kûfa provincia, ito ult. Nomen a Persico براویّ derivatum esse videtur.

زرب, fluvius (Gloss. geogr.), ۲۲۰, 8.

نَبُلُ habet quoque plur. بَبَدُّ ۱۴۶, 3, 4, si ibi loctio B restituenda est. In nominibus animalium formam pluralis فعَلَة frequentem esse (بَبَنّ بَتَبَا) recte observavit Nöldeke. Plur. نَبُّن occurrit ۳۳۳, 16.

.13, الأربيرة .نرّ الخُربيرة .نرّ الخُربيرة .نرّ

الرق الوقت I. Nomen vicis الرق المرقة المرقة . Nomen vicis المرقة . Nomen vicis المرقة . Nomen vicis المرقة . I. Nomen vicis المرقة . المواقعة . Nomen vicis المواقعة . Nomen vicis المواقعة . II, Prov. 8, ubi sic legendum est ad antecedens subintellectum quasi praecederet (ها فرق المواقعة . II, terruit (= I), المواقعة . III, terruit (= I), III, ter

i الفرب sui admirator fuit, ut Hollandico dicitur met zich zelf wegloopen, Aghdnt XIV, or, 18 وكان تباها معجبا شديد et in compar. ib. II, الم, 5 a f. وكان من النيد ut in compar. ib. II, الم, 5 a f. وكان من النيد ut apud nostrum أنهبهم بنفسد aut مناف الله واشده نعابا بنفسد wtr., 1. Asas habet phrasin عناف نعبت بد الخيلاء superbia, arrogantia eum rapit, tenet, in qua verbum في simili modo adhibetur atque in verbis باين يُذْهَبُ بك Harirî cvf (ed. alt.).

.vv, 5. Cf. Lane الطود ذي الباذيخ redundat in ذُو

راخْتَى, pannus protiosus de quo v. Gloss. geogr. p. 196, rof, 17. رافْدَانْیة, mercatores Judaei, rv., 15. Vid. Gloss. geogr. p. 251.

رأى العين راى, adverbialiter manifesto, lov, 7 a quod manifesto inter homines terrorem excitat». Cogitavi quidem de legendo أَمَانُ عَلَيْهِ اللهُ ال

كُنُّ بيت يوقد versio Arabica Graeci καπνικον, est igitur كُنُّ بيت يوقد بال الآد، vid. الآد، 9 sq. et ann. ال

نُخُس, delphinus (= نُخُس, 9 ult., 97, 18. Vid. TA ot Dozy.

رارشي, forma antiquior vocis دارش (vid. supra sub جرش), fo' ult., ادرش ا sqg., ubi sic recipi debucrat.

. بَرُنُوك , pl. وَرَانُك , genus tapetum, ٢٥٣, 9, Djawâlîkî همر ورانك

اهل نعوة Legimus المناه do Chorasanensibus eos esse المنعوة العبّاسيّة i. e. المنعوة العبّاسيّة i. e. المنعوة العبّاسيّة i. e. المنعوة المناه j. Jâcût ibi habet وانصار المنولة scribitur. Sed lectionem codd. non temero rejiciendam esse putavi, quum forsan explicari possit per «homines religiosi» (cf. Gloss.

scribitur (vid. Dozy, de Sacy, Abdallatif p. 136, 152, Ibn Batúta II, 193), ۳۱, 3. Quod Kazwini II, اس, 4 habet منس videtur case vitium pro

دُکْن کا کنی کنی به propylaeum, ا.., 19, ubi Mokaddast کُفند در Cf. Baedeker (Socin), Palästina und Syrien (ed. altera) p. 48 vor jedem Eingang war eine offene, doch überwölbte Halle».

دلاً , uvarum species nota (v. Lane sub الدُّواليّ et كار), ١٢٥, 9, Hamdant ١٩١, 20.

I, c. على ursit, impulit custos elephantem, ٢١٩, 11.

. بنور et مارة , ۳۲, 12 sqq.

نْرَنْک , propr. bicolor, tapetis genus, ۲۰۳, 9.

بملوكنا pro بغلان Ib, 15, ubi duo codd. habent بملوكنا Po بغلان I كين ملوكنا Forte autem legendum est (كانت بدين ملوكنا B legit)

الله منارزاد et مناربَنْد , mancipium , ۱۱ , 12 sq.

أَنْتُبُنُّمُ, lupus, habet quoque pl. يُثَبُّنُ, الس, 3. P. الله, 3,4 secundum I et 8 idem recepi, quamquam نببَهُ quod semel B habet magis placeret. Hoc ibi nunc restitutum velim.

خُرِق جُون خُرِق B ut rec., 8 غُرِق , I sine voc.). Cf. Vocab. apud Dozy: خُزِت خُرِق folie.

ضُرِ خَصْرِ خَصْرِ خَصْرِ مَضَّ , de manibus et pedibus, lividus prae frigore, ۱۲۸, 7, ubi non tantum auctoritas codd. nostri, Jâcûti et Kazwînîi, sed quoque quod Mokaddasî habet خَصْرُ vetat nos quominus legamus عَصْدِ torpentes, ut suadoro videri posset locus ۱۳۰۰, 14 بُالَةُ اللهُ ال

خطر. وخطر نُهُنْ, oleum in urbe Racca praeparatum, المَّخْرُ الخَطَّارِ. De explicatione nominis incertus sum. خَطَّارِ significat بنت الفاريد الطيب الطيب الطيب الماريد الطيب الماريد الماري (Çaghânî in TA) et aromatarium (عطَّار). Forte خَطَّارة

VIII, navigare (= I, cf. Bibl. geogr. IV, 227 et Gloss. ad Adjāib al-Hind), 11, 14, 17, 3, 12 (ubi Relations des Voyages ed. Reinaud p. 14 sq. habet I, quae forma apud nostrum occurrit 17, 10, 15).

خَلُّ النَّقَلِ .خَلُّ النَّقَلِ .خَلُ

VIII, de patre uxoris, repetivit cam a (س) marito, Ma, 13, 16. خلع VIII, se in diversam directionem moverunt dentes, quasi

medium sit verbi خَالَفَ (cf. Lane et Bibl. geogr. IV, 228), ۱۱, 6.

خُبُو . مُحْمِو , species uvarum Katrabboli, الآم, 19, االله , 9. Cf. TA apud Lane.

مُنَيْسَيَّة , uter qui probabiliter nomen a viro خُمَيْسِ dicto habet, ۲۲۱, 9.

انانج , آخُنُنى I in versu "۱۱", 3 eodem sensu quo (خدي) خنا جثا Mobarrad ۱٫۸, 4) usurpatur. Diu haesitavi utrum انحى emendarem, tum quia خدى aliunde mihi hoe sensu incognitum est, tum quia in priore hemist. اخنى exstat. Sed codd. perspicue habent ut edidi et satius existimavi locum non tentare.

explic. اماً ۱۲۰. خور

خيل. خيل, species dactylorum in Jemama, ۳., 1.

دَمْتُ . stultitia (= دُمْتُ s. نَاتُ), If, 16, ubi sic perspicus codd.; Jâcût ejus loco habet نَفْتُ optime conveniens, quod tamen recipere non ausus sum.

على . duzit fluvium, c. بهوا, 13 et exemplum apud Dozy. بهوا, الابل التحوشية . حوش الابل التحوشية . حوش

حران VIII جرلة , excogitavit technam, الآم, 18, Tabari II, الآم, 5 والتقال الم حيلة , Gloss. Belâdhorî. Cum acc. construitur quoque sensu conari Tab. II, الآل, 17 درية , technis et astutia aliquid assequi ut apud Ibn Maschkowaih sub anno 312 (Cod. Schofer): انه لا يقدر على احتيال مائة الف درم , et sensu seducere conatus est e. g. Shahrastânî v, 1 دري من يحتاه عنها . وه sine Satana qui eos a natura innata seducere conaretur ».

. o., 13. اللجم الخابندية s. fort. اللجم الخانبدية

خبنت. چېنځ, species dactylorum in Oman, ۳., 2.

مُخَتَّم . species uvarum in Jemen et Ray, ۱۳۴, ult., ۱۳۹, 2.
2.,
5., cornu pretiosum de quo vid. Bibl. Geogr. IV, 222, امجر المجال . ۱۳۴, 9.

تُ I, c. acc., de rebus et personis prodiit, apparuit corta qualitato, factus est, المسلم, 8—10, Ibn Badrûu ov, 1, Abu Ishâk Schirâzî ed. Juynboll, الله بالم, 2, 9, الله, 7, Nawawî, Minhâdj ed. v. d. Berg, III, 483 l. ult., Tabarî III, مدر, 2, ubi Ibn Khallicân n. 840, p. مدر, 5 a f. syn. لشأ, Jakûbî Hist. I,

الله شيء بابراهيم بابراهيم

species uvarum in Kazwîn, امْرْجَمِع, species uvarum in Kazwîn, المالية, 3.

نَفْنُ التَّرْدَل .خرىل , oleum sinapi, inter producta Aegypti enumeratur ۱۱, 19. Cf. TA apud Lane.

مخراطيم .خراطيم .خراطيم nomen belluae marinae, ٩, ١٥; of. Kazwint I,

مرائف بني مسعود .خرف, species dactylorum in Jemâma, ۱۹ ult.

- V, latitare, latibulum sibi quaerere de serpentibus, scorpionibus, araneis cet., ۱۳۳, 17, 18.
- I. Dioitur مَصَّرَة سهاى, quod auribus meis audivi, ۳, 2. مَصَّرَة سهاى Juzta, a latere, ۳.۹, 14, Tabart III, الام, 15, االهم, 17, ۱۹۴۸, 9, Mobarrad ۱۴۴, 11. Of. Lane. حَصَرَى, specios daotylorum, ۱۹, 14.
- حطم V, morbo حَكَمَّ dicto in pedibus affectus fuit camelus, ۱۲۸, 11. حطم II, polivit vorsus, ۱۹۳, 21, Ibn Kotaiba, Kitāb as-Schi'r wa's
 Schoara, p. ۱۹ ed. Rittershausen: وكان الاصمعيّ يقول زُهير والمُحكينة وامثالهما من الشعراء عبيد الشعر لانهم نقّحوه والمحكونة والمحبوط فيد مذهب المطبوعين وكان الخطيفة يقول خير الشعر للحوليّ المفاط المنقّع الحكّل وكان زهير يستى كُثر قصائده الحوليّات العاط محكّلة المفاط المهروعين وكان الإستراكية المحتلفة المفاط المحكّلة المفاط المؤلّدة المحكّلة المؤلّدة المؤلّدة المحكّلة المحكّلة المؤلّدة المؤلّدة المحكّلة المؤلّدة المؤلّدة المؤلّدة المؤلّدة المؤلّدة المحكّلة المؤلّدة الم
- plur.), species uvarum, اله ult. Voc. in codd. ita ut non de legendo ولخلاوي (cf. Dozy) cogitari possit.
- , species uvarum, ألاَّحْمَرُ . عمر species uvarum, ألاَّمَ مُحَمِّرُ . حمر ser, I, 60.
- II, recepit inter الكُنْس, h, 7 sqq., Azrakt ۱۲۳, 10 sq., Jâcât IV, ۲۴, 1 sq.

- النين المجتنى (Freytag I, 294 n. 57) et Mohit: النين المجتنى به وريب المجتنى به pro n. a. رقيب المجتنى decerptu, الله 187, 10 (cf. Gloss. Edrist sub رقيب).
- رُجُوَانْكُرُكُ , nomen avis (e. کرك et کرك compositum), ا", 13 sqq.,
- جور (تجاورة) يَعَمِ الله Dicitur احسن جوار (تجاورة) بَعَمِ الله الله Hist., II, 14, 2.
- I. N. a. المجابة (v. Lane) المرابق المواقع المرابق ال
- II, incarceravit, الحبس II, incarceravit, المرابع الم
- جبشی حبش به species onycis, ۱, ۱0, Müller Burgen und Schlösser, I, 84. Niger aut viridis est et inservit manubriis cultrorum faciondis. Utrum idem sit ac المستى (Hamdant ۲.۴, 23) ut Müller l. l. ann. 1 et Sprenger Alte Geogr. p. 62 opinantur, nescio. Of.
- ومدينتها على حجر طريف Lane), ۳۳۴, 18 حَجْرة (idus (= تَجْرة العَجْر عَجْر . جَر الصغانيان
- مَوْيِر .حرّ idem est quod قبير . (cibus notus), ۱۸, 14 et in versu Jacat IV, ۱۳, 2.
- حواصل . حصل, pellis pelecani protiosa (v. Dozy), المراصل . حصل

currit الأم, 12, Tabart III, الأم, 1, 2, 4, 8, Nowairt ms. Leid. 273, p. 590, 811, Ibn Djazla in v. et Mançourt apud Dozy. Ejusdem formae sunt بارشين quod, ut recte monet Nöldeke, servare debueram الأمري quod idem mihi

suppeditavit. — جَرْشِي, nomen avis, المَّ, 12 sqq., 47, 13 sqq. —

appellatur species uvarum optima, quae describitur TA IV, الله و color albus ad viridem vergens, bacca parva (pro القيق الله و color albus ad viridem vergens, bacca parva (pro القيق الله و color albus ad viridem vergens, bacca parva (pro uvis praecox; racemi sunt longi, interdum ulnae longitudinem habentes». Quae descriptio partim convenit cum iis quae noster habet 1°c, 5, 20. Vid. porro Müller, Burgen und Schlösser, I, 60 ult., Hamdani 1°1, 21.

جرف .جرف , genus piseium advenarum in Basra, ۱۳۹, 10, ubi legi see. Kazwini I, ۱۱۹. Apud Mokaddasi ۱۱۳۰. p in حبائي corruptum

est. Utrum nomen cohaereat cum جَوْقَة aloso» (Dozy), affirmare non ausim.

جرى VI. Dicitur جاراه الكلام sermones cum eo nexuit, collocutus est, vid. Gloss. Fragm. Hinc de duobus aut pluribus تجاروا الكلام disputaverunt, Tabari III, ا۱۲۱, 16 et exemplum apud Dozy, et تجارينا ذكر الشيء collocuti sumus de re, ۲۱۵, 13. Cf. apud Lano تجاروا في للديث.

بلانًا بعيدة V , longas peregrinationes suscepit, of, 6. بعد, species dactylorum, M, 15.

I et V. Lectio codd. v., 8 bona est, coll. Kor. 17 vs. 66

وجلك ورجلك ورجلك. Forte quoque fol, 10 servari debuerat بتعبله , vid. Bibl. Geogr. IV, 218.

تجمر اسقوط البرة جمر, casus pruinae, est initium veris, vid. Lane ex TA, Mas'ddt, III, 410, Le calendrier de Cordoue ed. Dozy p. 28 sqq. Legimus apud nostrum ۳۰۰, 4: قطت جمرة جامدة i. e. non tepida ut solet, sed gelida. Cl. Fleischer ad Jacut proposuit خامنة et sic habet B, sed lectio recepta plus auctoritatis habet.

جمع جمع. مُجَمَّم, pl. مُجَمَّم, capsula ferrea, pyzis, ut vid., f.o, 1. Of. Dozy.

بان p. ۳۱۰, 9 videtur esse destructor. Cf. Lane sub بان ubi

I de cibis qui congeruntur in ventrem المبي I de cibis qui congeruntur in ventrem المرابع الم

جحش III, c. على r., dimicavit de aliqua re, TA sub جحش et مليها لإحماض. Hinc de re ab omnibus expetita dicitur عليها لإحماض, 14.

بَحْمة . جحم , oculus, Jeman. f., 13.

أَمْجَلُّهُ, maculatus de lapide, ٧١, 5. Cf. apud Dozy ةَرَّهُ. جدر البيصا

species dactylorum, quae contra haemorrhoïdes ntilis est, الجُدُاميَّة جدم ntilis est, الرابع الله species dactylorum, quae contra haemorrhoïdes

cod. B semel بروب , Secundum TA lapis niger est, sed e nostro patet, "o, 2-4, hoc falsum esse. Occurrit in poëmate Tabarî I, 1971, 2 (cf. Nöldeke Sasan. p. 193), Ibn Hischâm rv, 1 et apud Müller, Burgen und Schlösser I, 47, 53, 55 (in خروب nil Mordtmann et Müller, Sabäische Denkmäler, p. 92. Reiske ad Gol. annotavit «genus lapidum protiosorum». Kremer, Beitr. I, 32 male

جرز P. o., 9 edidi sec. codd. الأجرزنة, sed fortasse legendum est الأجرزة pl. a جُرُّن clava ferrea, quae forma pluralis in usu fuit, ut الترسية (o. g. Tabart II, 1870, 3), licet ut haec a lexicographis improbatur (v. TA in v. et Djauhart in Glosse Belådh. p. 57 paen. sq. Cf. infra sub كرابي Cogitari posset de plurali irregulari a sing. جُرُن , sed hoc pro مناسبة ألله المسلمة ال

.oo جوارش forma antiquior vocis , جوارشنات , pl. جَوَارشْنَ .جرش

describitur ۳۳, 2. بهر ق

appollantur singulae partes capsae (رَبْعِتْ) ۱۴۲, 10. Cf. Gloss. geogr. et Dozy case.

الفيروزى (pro الفيروزى), species uvarum, الاه ult. البيروزى (الفيروزى), species uvarum, الاه ult. البيروزى Triticum optimum Jomâmae appellatur بيضاء اليمامة بالمامة, pannus pretiosus de quo vid. Gloss. geogr. p. 196, fof, 17. ومُثْاتَجُر , mercatus, pro مُثْاتَجُر , fv., 7 (voc. in B et S). Alterum ex. apud Dozv.

vid. Lane), ut تُركِيُّ الوجه الوجه

التَّنَاءُ بَيْنَاءُ بِي بِالْمُعْلِقُ بِعِنْ بَيْنَاءُ بِعَانِكُ بِعَانِكُ بَيْنَاءُ بَالْعُمْ بَيْنَاءُ بَيْنَاءُ بَيْنَاءُ بَيْنَاءُ بَالْعُمْ بَالْعُمْ بَلْعُلِكُ بَالْعُلِكُ بَالْعُلِكُ بَالْعُلِكُ بَالْعُلِكُ بَالْعُلِكُ بَالْعُلِكُ بِعُلْكُ بِعُلِكُ بَعْلِكُ بَعْلِكُ بَعْلِكُ بَلْعُلِكُ بَعْلِكُ بَعْلِكُ بَعْلِكُ بَعْلِكُ بَعْلِكُ بَعْلِكُ بِعُلِكُ بِعُلِكُ بِعُلِكُ بِعُمْ بَعْلِكُ بَعْلِكُ بِعُلْكُ بِعُل

تبع I, *mollia excrevit* alvus, opp. خری ۱۹., 20 (ubi l. تبع). ثویت p., *gaudium de aliquo*, ۱۳۲, 12. Cf. apud Lane ثویت n. a. دُرُوٌّ ع.رواً

بالت معtor, Pers. کارو)ياده, ۲۴۰ ult.

nomen floris in Media crescentis, ז"ס, 19. Nomen e voc. Pers. אל et לא בל compositum videtur. Forte cohaeret cum אבן בא. באבל apud Vullers. אינייבי, genus piscium advenarum, i., 2, ۱۱۱, 10 sq., ۲۱ν, 2, Kazwint I, ۱۱۱ sq. Nomen corruptum apud Mokaddasi ۱۳۰. p legendum esse בינייבי (Kāmās) jam conjeceram in Gloss. Bibl. Geogr. IV p. 187. Amicissimus Nöldeke ad me scripsit sibi vidori nomen esse Persicum אינייני אוייני אויני אוייני אויני אוייני או

مَبْزَغ بيزغ, locus ortus lunae, المبْزغ بيزغ بيزغ.

Prao بُسْتان Prao بُسْتان prao بُسْتان esso quod ille diligenter irrigatur.

appellatur, مهر, corallium rubrum, vulgo مُرْجان appellatur, مه, 3, 16, 3.

I. Legimus ۴۴۲, 17 نبسط باسطٌ بيبينه أَنْ I. Legimus ۴۴۲, 17 بسط وxeplicatur per بعلق. بطق بطق

بغليَّة وافية بغل ٣٠٠, 16. Vid. Gloss. Belådh.

رالتجورُ عَ البَقَرَانَى .بقر , optima onychis species (sardonyx), quae secundum Jâc. I, ۱۱۱, 14 nomen habot a regione Bakarân, ipsa vero quoque البَقَرَانُ appellatur, ۱۳, 9, Hamdânt ed. Müller ۴.۲, 17 sqq., Jâcût I, ٧٢٨, 15, Dimaschkt ed. Mehren ۱۱ paen., Sprenger, Alte Geographie p. 61 sq. et imprimis Müller Burgen und Schlösser I, 77, 1. 5, 83, 1. 8.

praosertim in usu sunt in Aegypto, ۳ ult., Jâc. IV, ماه ult. sq. In editione Cahirensi Khafādjîi p. هم male بياقيل.

inter optimas lanceas habentur o., 9. الرماح البَلُوميَّة بلص

بَلْقَق , optimum genus dactylorum in Oman, ۳۰, 2, Lano sub مَوْض IV c. يالع p. taedio afficere aliquem, ۲٥٠, 4, TA apud Lane. بنجس, phoenix, ۴۰۷, 13.

cortex aromaticus Jemanensis, ١٣٦, 16, Mohit in v.

بَهُت , lapis pretiosus, de quo vid. Dozy, vl, 10 sq., مf, 17, م, 19. Jácút, IV, foo, 18 النَّهُتَة .

- III, و ب p., pro أُنسَ occurrit أَبَ الله الله عبد III, و ب p., pro أُنسَ apud Lane sub أُنسَ.
- بازنگ, epitheton speciei nobilis melonis, quae in Merw et, secundum Thaâlibî, Latâif, ed. de Jong ۱۹۹, 4, quoque in Khowarezmia crescit, ۴۳۰, 13. Thaâlibî scribit با رنج Sine dubio est Persicum با رنجي Ibn Baithâr hanc speciem appellat الماموني).
- بانْجَنْك, nomen specici uvarum, ١٣٦, 3.
- بَحير, nomen Dei Aethiopice (abhêr), v., 11. Apud Jakûbî, Hist. I, řl., 8 (conf. ann. h) forma کوبحیر (egziabhêr) occurrit.
- بردة برد المبدّدة (conplastra refrigerantia, ۱۲۰, 15, ubi sio conjectura lego. Codd. ut rec. et quidem B المندّدة, I المندّدة المبدّدة ويُقيع المبدّدة المبدّدة المبدّدة ويُقيع المبدّدة المبدّدة المبدّدة ويُقيع المبدّدة المبدّدة
- الرز IV c. ب p., الم., 4, secundum analogiam phrasis برز p., الم. ب p., الم. ب باللص السجن السجن (Harfrî, Dorra ۱۹, 6 ed. Thorbecke) et Koranici باللم بالابصار (24 vs. 43 ubi sic a quibusdam legitur pro بُقْتُحَلَ بِهُم البيد, Ibn abt Osaibia I, fo, 4 a f بُقْتَحَلَ بِهُم البيد a Müller in Gloss. notatus locus.

GLOSSARIUM.

َ أَسْمَانْجُونَى . آسمانْجُونى , caeruleus , ٣٧, 6 , Mowasscha f. 123 r., 125 v. ألياقوت الآسماجوني . Vid. Dozy.

نار = دالی, est nomen ligni durissimi, ۷۹, 8.

آثيين, lex, mos, 1f, 15. Vid. Bibl. Geogr. IV (Gloss. geogr.), 175. nomen Dei Coptico (pnúti), va, 12; ef. ann. i.

أَسْتُور, gonus piscium advenarum, ٢٩٦, 10. Dorn (Mélanges asiat. in Bulletin de l'Acad. imp. dos sciences de St. Pétersbourg VI, p. 649) opinabatur sturionem (Stör, Esp. osturion) intelligi. Apud Kazwint I, ١١٩, 7 a f. et 4 a f. nomen الأسبور, apud Mokaddast السبول scribitur. Sed do الشَبُور (sparus), de quo cf. Dozy et Lane, cogitari vix potest.

.q. v., ۲۹v, 8 وشق pro أَشَق

scribitur ۹۹, 12, 14, ۴٥٥, 11 pro اسقنقور. Haec forma oc-

nomon bolluae marinao, 1, 14, quod apud Kazwint I, الأَّطَيّر, nomon bolluae marinao, 1, 14, quod apud Kazwint I, الأطبم ult. اللطبم apud Dimaschkt ألطام, 8 أللطبم acribitur. Vid. Gloss. ad hoc opus.

XIV PRAEFATIO.

vole mibi utendum concesserunt apographum, quod Loth testamento bibliothecae Societatis legaverat. Hoc apographum, cujus bonitatem cognovi comparatione excerptorum quae olim ipse e codice Musei Brittannici feceram, unicum meae editionis fuit fundamentum. Forte non inutile fuisset ad unum alterumve locum de novo interrogare codices, sod tempus defuit.

Quum primum totum librum festinanter perlegoram alacritas ad ejus editionem suscipiendam non magna erat et fere cum Chwolson (Zeitschr. D. M. G. XXII, 335) censebam, oditionem totius libri non esse necossariam, excerpta posse sufficere. Deinde vero accuratior operis cognitio me aliter sontire fecit. Utilia longe superant ea quae possent desiderari, nec plerumque illa ab his dirimi possunt. Ad historiam cultus humani civilisque in posteriore parte saeculi tertii conscribendam magni momenti hoc opus praebet matoriem. Geographica et historica multa continct quae aut ignorabamus aut imperfecte noveramus. Denique non tantum propters estatem, sed quoque quod Mokaddast multa ex eo suo libro inseruit, Jâcût inter fontes primarios habuit, editionem omnino mercere videtur.

PRAEFATIO. XIII

defectus quem in compendio saepe deprehendimus, sino dubio magnam partem sit tribuendus epitomatori, non possumus quin suffragemur Mokaddasti sententiae, auctorem plus quam satis esset sacrificavisse studio delectandi. Difficilius dictu est utrum negligentia stili et linguae auctori an tantum epitomatori sit tribuenda. Mea sententia uni et alteri, nam interdum recurrit in locis ex opere majore laudatis a Jâcût. Saope apud hunc pro forma vulgari compendii, invenimus formam puram classicam quam dicimus, sed constat Jâcûtum non semper accurate laudasse et probabile est cum saepe simpliciter correxisse quod offensioni erat. Saepe haesitavi utrum formam vulgarem aut vocales a praescriptis diversas reciperom an rejicerem. Quum codices testibus subscriptionibus ex archetypis antiquis descripti sint, opinatus sum, consensum codicum mihi quantum poterat esse observandum. Fateor me in hac re non semper mihi constitisse, cujus negligentiae indulgentiam et veniam lectoris etiam atque etiam rogo. Inter causas fuit quod saepius aliis negotiis abreptus studium libri intermittere debui, ut interdum per sex menses jacuerit, nec felicior fui quum recognoscerem textum et quum plagulas typis datas corrigerem. Lectorem itaque rogatum velim ut Addenda et Emendanda consulere non negligat. Reperiet ibi multas quoque emendationes propositas a viris clarissimis amicissimis Fleischer, Nöldeke et Kremer, qui plagulas recenter typis expressas legendas a me acceperunt. Iis corum emendationibus quas aut ipse etiam feceram aut quas libenter meas feci et adoptavi, nomen eorum in parenthesi addidi (vitiis typographicis aut lapsibus calami exceptis). Ceteras quae eorum nomine dedi non accepi ut certas, quamquam nogare nolim eas bonas esse posse. Quae falsa aut supervacanea mihi videbantur non dedi, paucis exceptis, de quibus aut in Add. et Em. aut in glossario egi.

Editio hujus operis proprie est actio pietatis. Anno 1872 carus amicus Loth absolverat apographum codicis Musei Brittannici, quod anno sequenti cum codice Officii Indici et Berolinensi contulit. Editionem ejus praeparare sibi proposuerat quam in Bibliothecam meam geographorum Arabicorum recipere ei promiseram. Sed variae causae impediverunt propositum exsequi. Post obitum ejus fidem amico datam fallere nolui etiamsi mihi nunc grave ne comnino gratum incumberet officium textum prelo praeparandi. Hunc ad finem viri qui curant res Societatis Orientalis Germanici bene-

Locus p. 171 de piscibus migrantibus secundum Kazwini I, 114, 5 a f. sqq. e libro Djahithi desumtus est. Utrum revera ex Abu Maschari tabulis multa sumsorit, dijudicare nequeo. In compendio vestigia nulla deprohendi; fieri autem potest epitomatorem hace omnia omisisse.

Dictum jam est auctorem nostrum diligenter e libro Ibn Khordådbehi hausisse. Semel autem tantummodo titulum operis et nomen auctoris laudat (p. 1.12, 9), semel nudum titulum (p. 1.12, Hic locus desideratur in libro Ibn Khordådbehi, cujus e codice Oxoniensi editionem dedit Barbier de Meynard, et confirmat meam opinionem, quam alibi aliis argumontis adstruere conabor, hunc quoque esse compendium. Porro quamplurima cepit e Libro expugnationum Belådhorli, quem bis nomine laudat (p. 11.11 et 1171). In notis ad meam hujus libri editionem saepe laudavi nostrum compendium secundum codicem Musei Brittannici.

Memorabilis est locus de Armenia p. M. sqq. quem auctor se debere ait Ahmedo ibn Wâdhih al-Ispahânt. Vix dubio obnoxium esse potest quod intelligitur nomine al-Jakûbîi notus geographus et historicus, de quo ipse egi in introductione ad Descriptionom al-Magribi et in tractatu «Ueber die Geschichte der Abbäsiden von al-Jakûbî», qui prodiit in «Travaux de la IIIme session du Congrès international des Orientalistes» Petropoli, p. 153—166, et cujus geographiam edidit Juynboll, historiam Houtsma, qui in praefatione de auctore et opere breviter exposuit. Utrum Ibn al-Fakîh locum e geographia Jakûbîi descripserit, an ex alio libro nescimus. Pars nempe hujus libri quae Armeniae descriptionem continere debuit, depordita est.

Secundum Fihrist, primum folium duorum codieum et subscriptionem codieis Musei Brittannici (v. p. מייי ann. i), titulus operis Ibn al-Fakihi est בייש לעלטן (liber regionum». Utrum hic revera fuerit titulus quo auctor opus ornavit, pro certo efficere nequeo, quoniam praefatio ab epitomatore amputata est. In fine residuo nobiscum communicat auctor se multa e memoria litteris mandavisse, quapropter indulgentiam lectoris petit pro erroribus a se commissis. Praefatio ad partem alteram operis integrior ad nos pervenit (p. 197 sqq.). Agnoscit ibi quidem compositionem suam non omnibus numeris perfectam esse, sed patet e sequentibus hoc nihil esse nisi captationem benevolentiae, quum revera opinetur suum opus omni laude dignum esse. Verum, quamquam cohaerentiae

PRAEFATIO. XI

madhani p. 11th inserit caput de amore patriae (حب الإجلان). Ubi seripserit, non liquet. P. 16th, 3 loquitur de chae terra. Loth in schedula quam suo apographo adjecit posuit quaestionem an forte Kurdistan intelligenda esset. Non opinor, nam fodina smaragdi nos de regione fodinarum ab oriente Aegypti cogitare cogit (cf. Jakubi p. 15. sqq., Quatremère, Mém. sur Physpte II, 135 sqq.). Incertum autom est utrum revera auctor volucrit hanc terram ubi nune sum, an forte culpa epitomatoris nomen regionis exciderit, ad quod pronomen referendum sit.

Auctor Fihristi jure dicit 1bn al-Fakîhum multa ex aliorum scriptis compilavisse. Quod autem addit eum magnam partem operis Djaihanii in suum transtulisse parum probabile videtur. Etenim, ut tradit Mokaddasî, Djaihânî usus est auctoritate officii veziri quo fungebatur apud principem Khorâsâni ut undique materiem ad opus componendum congereret. Quum autem testibus Mokaddasio p. The, 10 et 1bn al-Athir, VIII, of, 3 sq. anno 301 illud munus capessiverit, regnante Naçr ibn Ahmed as-Sâmânî, opus ejus necessariò libro Ibn al-Fakihi posterius esse debet. Liber Djaihanii in nulla quantum scio bibliotheca Europae exstat; non igitur duo hace opera inter se comparare possumus. Sed neque nomen Djaihânîi ab Ibn al-Fakih memoratur, neque Sâmânidam novit Ismâilo ibn Ahmed posteriorem. Qui factum est ut in Fihristum error irrepserit, non ita difficile explicatu videtur. Mokaddast docet, et loci hic illic e libro Djaihanti laudati confirmant, ejus opus revera fuisse editionem auctam libri Ibn Khordådbehi, atque Ibn al-Fakîh ex eodem hoc libro permulta suo inseruit. Djaihânîi igitur et Ibn al-Fakîhi operibus inter se comparatis, facile quis concludere poterat alterutrum esse plagiatorem, dum accuratius ambo ita appellandi essent. Accedit quod liber Djaihanti et opus Ibn Khordadbehi eundem titulum habent. Ubi itaque laudat Ibn al-Fakih auctorem libri al-Masalik wal-Mamalik (ut p. t.v., 12), facile quis suspicari poterat librum Djaihanti intelligi, praesertim si locus laudatus revera ibi inveniretur, Falsa ergo est opinio Reinaudii (Introduct, ad Abulf. p. 64) que l'abrégé d'Ibn al-Fakîh fit négliger l'ouvrage original de Djaihani ».

Quod Mokaddast dicit, Ibn al-Fakthum multa ex opere Djähithi mutuatum esse, probabile mihi videtur. Ter enim eum laudat (p. 181, 180, 182). Cum autem hujus opus inspiciendi mihi copia non fuerit, efficere nequeo quatenus verum est quod asserit Mokaddast. Sine dubio hace enumeratio est imperfecta. Ut enim jam observavimus, Jâcût multo plura e libro Ibn al-Fakihi compilavit quam ipse indicavit. Quae si in compendio non inveniuntur, certo indicari nequeunt. Quae autem dedi satis superque probant nos opere majore deperdito jacturam magnam fecisse et compendium non sufficere ad justum de Ibn al-Fakih judicium ferendum.

Ibn al-Fakîhum circa annum 290 scripsisse recte statuit Sprenger. Bis narrat res a Motadhido gestas annis 287 et 288 (p. of et Mr sq.) et quidem p. of, 6 eum nuncupat «khalifam nostrum», unde sequi videtur eum hunc locum litteris mandavisse vivo adhuc Motadhido (+ 289). Bis autem (p. 1994, 3, 1v., 1) appellat Moktafium qui anno 289 khalifa factus est, et, quamquam p. iv. factum narratur e tempore antequam khalifatum oblinuit, tamen ex utroque loco concludendum videtur auctorem post Motadhidi mortem scripsisse. Idem sequitur e p. of, 17 ubi legimus Amrum filium Laithi a Motadhido occisum fuisse. Novimus e Tabario III 17.A khalifam morientem jussisse ut ad supplicium daretur, non tamen factum fuisse nisi post obitum ejus. Annis igitur 289 et probabiliter 290 opus composuit. Nullum anno 290 posterius factum inveni. Semel in codice B (p. 1.4 ann. d) laudatur opus Modjmal auctoro Ibn Fâris (+ 395), sed dubium fere esse nequit quin hoc a recentiore sit interpolatum. Lector qui in titulo codicis B notavit se judice librum post annum 250 esse conscriptum nimis cautus fuit. Quod Jacut scribit I, vav, 15 eum obiisse 1) circa annum 340 probabiliter error est. Confudisse videtur h. l. Ibn al-Fakîh al-Hamadhânî cum Abu Mohammed Hasan ibn Ahmed ibn Jakub al-Hamdant, cognomine Ibn al-Hâik, auctore descriptionis Arabiae quam nuper edidit D. H. Müller et operis Iklil, qui obiit anno 343.

Auctorem Hamadhâno oriundum fuisse non tantum e cognomine Hamadhânî derivatur, sed etiam hine quod do hac urbe ejusque vicinia plurima narranda habet et quod in modia descriptione Ha-

¹⁾ Nempe post o e textu excidisse videtur

PRAEFATIO. 1X

p. 1%, 8 qui locus in compendio mutilus est, nompe mentio ibi fit p. 1%, 6 de الرمل المحبوس, sed excidit observatio pyramidas ejus causa esse constructas. Sic quoque loci de quo agit Mokaddast p. 1%, 12 sq. partem tantum in compendio p. 13 sqq. reperimus. Idem valot de solo loco laudato ab Abulfeda p. المحبوب sq., cujus in compendio unus tantum versus superest p. 1%, 10 — Abulf. 1, 1.

Locorum a Jâcût laudatorum qui in compendio desiderantur hos notavi: النقة I, الأ, 16. Hie locus proprie est unus e multis locis Belâdhorîi (p. 110) ab Ibn al-Fakîh laudatis. [1] I, ۲۹۲, 20-۲۹۳, 2. اشتر I, ۲۷۱, 10-14 et IV, ۸۲۷, 21 sqq. (cf. quoque العلاة II, م, 4). نو الأصاد العلاة I, الآبا, 8 ut omnino mentio regionis العلاة in Jemâma. Locus de Berberis I, off, 18 sqq, in compendio p. of valde abbreviatus est. بينعة I, ٥٥٨, 11 sqq. بيوت I, ٥٨, 10 sqq. insula I, ۱۸۷, 11 sqq. عقبقوف I, ۱۹۸, 1-6 et III, ۱۹۷, 18 sq. In compendio p. 191, 3 sq. cum I, AA, 1 convenit et p. 111 ult. solum est quod hujus loci superest. Totus locus quem I, A9 sq. sub تل محرى habet. تيم ،1, ٩٠٨, 22 sq. (ubi pro کسف videtur legendum جبل لجليل. (وكس II, ال., 7-8. Quae de origine nominum , narrantur II, ۱۳۰, 10-14, III سابورخواست , نیسابور , جندیسابور الحارث .II, الا, 12 sq. جيحسن .II جيحسن .II, الا, 12 sq. الحارث . II, المجرب المجار المجرب ال (Moschtarik امرندورد .II, ۴١٥, 12 sqq النوندورد .II, ۴١٥, 21 sq. Loeus memorabilis de regno Byzantino II, AM, 9-40, 19, ad quam attinet quoque Macedoniae descriptio IV, 4.7, 22 sqq. Descriptionis Romae, quam Jâcût, ut II, Avi, 14 dicit, e libro Ibn al-Fakthi sumsit, in compendio Iff sqq. ne tertia quidom pars remansit. Locus de puteo منم, II, ۹۴۲, 14 sqq. desideratur. يننظ; II, ۹۴۸, 22. E descriptione Sedjestani III, ff (cf. compend. p. 7.4) deëst quod , III, السقيا .17 هار . III, ۱۲ سفار .17 با III, ۱۲ سفار .17 السقيا .18 السقيا .19 السقيا .19 السقيا الشيرجان) السيجان, 3. Locus de الشيرجان) III, ۱۳۱۳, 11 sq. in comiII, ۱۳۳۱, 5. شوطي . 2, ۱۱۱, ۱۹۹ شعر exstat شعر III شعر III شوطي . في نم البصرة III, ٣٧٣, 22-٣٧۴, 12, quae proprie ad caput صداء pertinent. Descriptio Can'ae III, fil, 22 sqq. in compendio p. 146 multo brevior est. ماند III, هاه , 12 sqq. عبلاء III, ۹۰۰, 5. العرائس الرصافة عسكر المهدى . 11 locus ab Ibn al-Fakîh e Beladhort p. 7% mutuatus. العشيرة III, ١٩٨٢, 19. عنيزة III, ١٩٨٨, 18. Quae Jâcût habet III, vii, 5 sq. paullo diversa sunt ab iis quae in compendio p. if, 18 sq. leguntur. Mirum est quod haec verVIII PRAEFATIO.

suo infulsisse, atque si Ibn al-Fakihi compositionem perlustras, erit tibi quasi librum Djâhithi logis et tabulas astronomicas maximas quae dicuntur». Hisce tabulis vult probabiliter opus Abu Maschari (+ 272), de quo vid. H. Khal. III, 558, Fihrist Iv.

Ipsum Ibn al-Fakihi opus deperditum esse videtur. Sed tria ad nos pervenerunt exemplaria compendii libri regionum, quod huius operis epitomem esse iam suspicatus est Sprenger l'ost- und Reiserouten, XVII sq., propter congruentiam argumenti et compositionis ejus cum descriptione quam Mokaddasi dat operis Ibn al-Fakihi. Epitomatoris nomen Scharzy esse addidit. Loth in Catal. of the Arabic manuscripts in the library of the India Office, p. 208, jam probavit primum veram lectionem esse non Scharzi, sed Schaizari ex urbe Schaizar oriundus », deinde nos revera de compendii auctore nihil certi scire, nam colophonem codicis Sprengeri, nanc Berolinensis, nihil affirmare nisi quod librarius qui anno 413 exaravit codicem e quo hic descriptus fuit appellabatur Ali ibn Djafar ibn Ahmed Schaizari (vid. hie colophon in mea editione p. "". ann. k). Quum vero titulus codicis Officii Indici sit كتاب البلدار, mihi non sine , تاليف ابي لخسى على بن جعفر الشَّوْري (الشَّيْري ال veritatis specie esse videtur, revera compendii auctorem fuisso Schaizarium et archetypum codicis Sprengeri anno 413 exaratum eius fuisse autographum. Quod Loth l. l. non improbabile censuit ipsum Ibn al-Fakih ex opere majore hoe compendium fecisso, admitti fere nequit. Nam plus semel auctor compendii textum pessumdedit, adeo ut cohaerentia omnino desideretur, multa utilia praetermisit, nugas conservavit, quod ipsum libri auctorem facere potuisse non facile mihi quis persuadebit.

Argumento Sprengeri quod indoles compendii accurato respondet descriptioni operis majoris apud Mokaddast, alterum firmius addidit Loth, nempe quod locorum ex opere majore laudatorum a Jâcût permagna pars verbotenus in compendio leguntur. In annotatione ad editionem meam diligenter laudavi locos Jâcûti textui compendii respondentes. Adeo multi sunt, ut omne dubium excludi videatur, dummodo observemus Jâcûtum ex opere majore excerpta sua fecisse itaque saepe habere textum pleniorem quam compendium. Mokaddast plura ex Ibn al-Fakhi opere mutuavit quam post severum de auctore judicium exspectaremus. Verum, acque ac Jâcût, saepe fontem nomiuare neglexit. Ter modo Ibn al-Fakh nomine laudat: p. §f, 14 sqq. qui locus in compendio p. v., 12 sqq. exstat:

PRAEFATIO.

Inter auctores librorum geographicorum quos saepissime laudat Jâcût est Abu Bakr Ahmed ibn Mohammed ibn Ishâk, vulgo Ibn al-Fakih (theologi filius) appellatus, al-Hamadhânt i. e. ex urbe Hamadhân oriundus. Fere nulla de eo notitia ad nos pervenit. In opere Fihrist legimus p. lof: albn al-Fakih al-Hamadânt, nomine Ahmed. Nihil de eo notum est nisi eum hominem itteratum fuisse. Edidit librum regionum, mille circa foliorum, quem e diversis libris compilavit, imprimis ex opere Djaihânti, cujus magnam partom verbis mutatis in suum transtulit. Item librum de optimis poëtarum recontiorum s.

Mokaddast in introductione de decessoribus in geographicis disserens scribit p. f et e ann. a: «Ibn al-Fakth al-Hamadhânt composuit librum quinque voluminibus, secundum methodum ab ea quam secutus est Abu Zaid Balkht prorsus diversam; describit tantum urbes magnas, nec accurate definit divisionem terrarum in provincias et regiones; multa libro inseruit quae a proposito aliena sunt, modo praedicat abstinentiam, modo laudibus extellit delicias mundanas, nunc lacrymas movere studet lectori, nunc eum joco lusuque oblectare. Hanc narratiuncularum et aliarum rerum ad ipsum propositum non facientium introductionem conatur defendere, dicens se hoc consulto fecisse in gratiam lectoris ne fatigetur taediove afficiatur; sed librum evolvens saepe in media descriptione terrae incidis in historiolas aut disquisitiones quarum nullus prorsus est connexus cum themate. Mea sententia sic oritur farrago quam probare equidem nequeo».

Nihil dicit Mokaddasi de necessitudine inter opus Ibn al-Fakthi et librum Djaihânii. Sed p. 171, ubi sibi vindicat libertatem ab aliis auctoribus, accusat vero alios furti, scribit: «Si librum Djaihânii inspicere velis, videbis eum totum opus Ibn Khordâdbehi

PIAE MEMORIAE

AMICI CARISSIMI, VIRI DOCTISSIMI

OTTO LOTH

IN UNIVERSITATE LIPSIENSI OLIM PROFESSORIS

COMPENDIUM LIBRI KITÂB AL-BOLDÂN

AUCTORE

Ibn al-Fakîh al-Hamadhânî

QUOD EDIDIT, INDICIBUS ET GLOSSARIO INSTRUXIT

M. J. DE GOEJE.



LUGDUNI-BATAVORUM.
APUD E. J. BRILL.
1885.

BIBLIOTHECA GEOGRAPHORUM ARABICORUM

EDIDIT

M. J. DE GOEJE.

PARS QUINTA.

COMPENDIUM LIBRI

KITÂB AL-BOLDÂN

AUCTORE

Ibn al-Fakîh al-Hamadhânî.

LUGDUNI-BATAVORUM.
APUD E. J. BRILL.
1885.